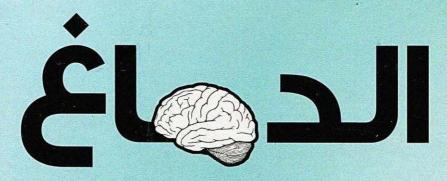


«تفوز قوة التفكير الإيجابي أخيراً بالمصداقية العلمية. إخضاع الدماغ، وصنع المعجزات، وترويض الحقيقة... كتابٌ يجسر الثغرة بين العلم ومساعدة النفس». - نيويورك تايمز



وكيف يطوّر بنيته وأداءه

روّاد علم الدماغ يُسجّلون قصص نجاحات حقيقية

الدكتور نورمان دويدج

الدماغ وكيف يطور بنيته وأداءه



الدماغ

وكيف يطوّر بنيته وأداءه

روّاد علم الدماغ يُسجّلون قصص نجاحات حقيقية

> تألیف نورمان دویدج، دکتور فی الطب

> > ترجمة رفيف غدار





بْنَيْبِ مِ اللَّهِ ٱللَّهِ الْحِينَانِي

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي

The Brain That Changes Itself

حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونياً من الناشر

Viking, Published by The Penguin Group

بمُقتضى الاتفاق الخطى الموقّع بينه وبين الدار العربية للعلوم ناشرون، ش.م.ل.

Copyright © Norman Doidge, 2007

All rights reserved

Arabic Copyright © 2008 by Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

الطبعة الأولى

1430 هــ - 2009 م

ردمك 1-718-38-9953

جميع الحقوق محفوظة للناشرين



مركز البابطين للترجمة

الكويت، الصالحية، شارع صلاح الدين، عمارة البابطين رقم 3 ص.ب: 599 الصفاة رمز 13006، هـ 22412730 (00965)



عين النينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم

هاتف: 786233 - 785107 - 785108 - 786233

ص.ب: 5574-13 شوران - بيروت 2050-1102 - لبنان فاكس: 786230 (1-961) - البريد الإلكتروني: bachar@asp.com.lb

الموقع على شبكة الإنترنت: http://www.asp.com.lb

إن مركز البابطين للترجمة والدار العربية للعلوم ناشرون غير مسؤولتين عن آراء عن آراء وأفكار المؤلف. وتعبر الآراء الواردة في هذا الكتاب عن آراء الكاتب وليس بالمصرورة أن تعبر عن آراء المركز والمدار.

إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الناشرين

التنضيد وفرز الألوان: أبجد غرافيكس، بيروت – هاتف 785107 (+9611) الطباعة: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت – هاتف 786233 (+9611)

مركز البابطين للترجمة (*)

"مركـز الـبابطين للتـرجمة" مشروع ثقافي عربي مقرّه دولة الكويت، يهتم بالترجمة من اللغات الأجنبية إلى العربية وبالعكس، ويرعاه ويموّله الشاعر عبد العزيز سعود البابطين في سياق اهتماماته الثقافية وضمن مشروعاته المتعدّدة العاملة في هذا الجال.

ويقدّم المركز هذا الإصدار بالتعاون مع "الدار العربية للعلوم ناشرون" في إطار سلسلة الكتب الدورية المترجمة إلى العربية ومساهمةً منه في رفد الثقافة العربية بما هو حديد ومفديد، وإيماناً بأهمية الترجمة في التنمية المعرفية وتعزيز التفاعل بين الأمم والحضارات.

وإذ يحرص "مركز البابطين للترجمة" على اختيار هذه الكتب وفق معايير موضوعية تحقق الغايات النبيلة التي أنشئ لأجلها، وتراعي الدقة والإضافة العلمية الحقيقية، فمن نافل القول إن أي آراء أو فرضيات واردة في هذه الكتب وتم نقلها التزاماً بمبدأ الأمانة في النقل، فإنما تعبّر حصراً عن وجهة نظر كاتبها ولا تلزم المركز والقائمين عليه، بأي موقف في أي حال من الأحوال. والله الموفق.

^(*) للمراسلة والتواصل مع المركز tr2@albabtainprize.org



المحتويات

ملاحظة للقارئ	
تمهيد	
امرأة تقع باستمرار	1
أُنقِذت بواسطة الرجل الذي اكتشف لدونة حواسنا	
بناء دماغٍ أفضل لنفسها	2
امر أة وُصُون بأنها "متخلّفة عقلياً" تكتشف كيف تُشفي نفسها	
إعادة تصميم الدماغ	3
عالِمٌ يغيّر الأدمغة لزيادة حدّة الإدراك الحسّي والذاكرة، وزيادة سرعة التفكير،	
وإشفاء مشاكل التعلم	
اكتساب الأذواق والحب	4
ما تعلِّمنا إياه اللدونة العصبية بشأن الجاذبية الجنسية والحبّ	
إحياءات منتصف الليل	5
ضحايا سكتات دماغية يتعلّمون أن يتحرّكوا ويتكلّموا مرة أخرى	
فتح قُفْل الدماغ	6
استخدام اللدونة لإيقاف القلق، والوساوس، والرغبات القسرية، والعادات السيئة155	
الألم	7
الجانب المعتم للَّدونة	

التخيل	8
كيف يجعله التفكير كذلك.	
تحويل أشباحنا إلى أسلاف	9
التحليل النفسي كعلاج لدونة عصبية	
1 التجديد	0
اكتشافُ الخلية الجذعية العصبية ودروس لحفظ أدمغتنا	
1 أكثر من مجموع أجزائها	1
امرأةً تُبيِّن لنا مدى لدونة الدماغ	
لحق 1: الدماغ المعدَّل ثقافياً	ما
كما يشكّل الدماغ الثقافة، كذلك تشكّل الثقافة الدماغ	
لحق 2: اللدونة وفكرة التقدّم	ما
الحظات ومراجع	ما

ملاحظة للقارئ

إنّ أسماء جميع الأشخاص الذين خضعوا لتحوُّلات اللدونة العصبية هي أسماء حقيقية إلا في بعض الأماكن المُشار إليها، وفي حالات الأطفال وعائلاتهم. يصضم قسم الملاحظات والمراجع في نهاية الكتاب تعليقات على الفصول والملحقين 1 و2.



تمهيد

يستحدّث هذا الكتاب عن الاكتشاف الثوري بأنّ الدماغ البشري يمكن أن يغيُّر نفسه، كما رُوي في قصص العلماء والأطباء والمرضى الذين أحدثوا معاً هذه الــتحوّلات المدهشة، واستطاعوا، بدون عمليات جراحية أو مداواة، أن يستفيدوا من قدرة الدماغ على التغيُّر غير المعروفة حتى اليوم. كان البعض من هؤلاء المرضى يعاني مما ظُنَّ أنه مشاكل دماغية غير قابلة للعلاج. والبعض الآخر لم يكن يعاني من مشاكل محدّدة ولكنه أراد ببساطة أن يحسّن وظيفة دماغه أو أن يحافظ عليها بينما يستقدّم في السن. لم يكن بالإمكان فهم هذه المغامرة طوال أربعمائة سنة لأنّ طبّ وعلم الاتجاه السائد اعتبرا التركيب البنيوي للدماغ ثابتاً. وكانت الحكمة الشائعة أنَّ الـــدماغ بعد مرحلة الطفولة يتغيّر فقط عندما يبدأ عملية الانحدار الطويلة، وأنه عــندما تعجز خلايا الدماغ عن النمو بشكل صحيح، أو عندما تُصاب، أو تموت، فلا يمكن استبدالها. كما لا يمكن للدماغ أبداً أن يغيّر تركيبه ويجد طريقة جديدة للقيام بوظائفه إذا تلف حزءً منه. تقضى نظرية الدماغ غير المتغيِّر بأنَّ الناس الذين وُلـــدوا بقصور عقلي أو دماغي، أو الذين تَحمَّلوا تلفأ دماغياً، سيكونون عاجزين أو مُتلفين مدى الحياة. أما العلماء الذين تساءلوا ما إذا كان من الممكن تحسين أو حفظ الدماغ المعالق من خلال النشاط أو التمرين العقلي، فقد قيل لهم أن لا يضيّعوا وقتهم. ورسخت نظرية العدمية العصبية - إحساسٌ بأنَّ العلاج للعديد من المــشاكل الدماغية هو غير فعّال وحيى غير مبرّر - وانتشرت عبر ثقافتنا معيقةً نموّ وجهة نظرنا الإجمالية للطبيعة البشرية. بما أنَّ الدماغ لا يمكن أن يتغيّر، فإنَّ الطبيعة البشرية المنبثقة منه بدت بالضرورة ثابتة وغير قابلة للتغيير أيضاً.

نشأ الاعتقاد القائل بأنّ الدماغ لا يمكن أن يتغير من ثلاثة مصادر رئيسية: 1) حقيقة أنّ المرضى المصابين بتلف دماغي لا يمكن أن يتعافوا بشكل تام إلا نادراً حداً، و2) عجزنا عن ملاحظة النشاطات المجهرية الحيّة للدماغ، و3) فكرة أنّ السنه آلة رائعة، وهي فكرة يرجع تاريخها إلى بدايات العلم الحديث. وفي حين أنّ الآلات تنجز العديد من الأعمال الاستثنائية، إلا أنما لا تنمو ولا تتغيّر.

أصبحتُ مهتماً بفكرة الدماغ المتغيّر بسبب عملي كطبيب نفسي وكمحلّل نفسي باحث. عندما لم يتقدّم المرضى سيكولوجياً بقدر ما أُمل، كانت الحكمة الطبّية التقليدية غالباً أنّ مشاكلهم كانت "مُحكمة الدوائر الكهربائية" بعمق في دماغ غير قابل للتغيّر. وكان مصطلح "الدوائر الكهربائية المُحكمة" هو استعارة آلة أخرى مصدرها الفكرة التي تشبّه الدماغ بعتاد الكمبيوتر، حيث الدوائر الكهربائية الموصولة بشكل دائم، والتي صُمِّم كل منها للقيام بوظيفة محدّدة غير قابلة للتغيير.

حين سمَعت لأول مرة أنّ الدماغ البشري قد لا يكون "مُحكَم الدوائر الكهربائية"، كان لا بدّ لي من تقصِّي الأمر والتفكير ملياً بالدليل. وقد شغلتني هذه الاستقصاءات كثيراً عن عيادتي.

بدأت سلسلة من الأسفار، والتقيت خلال ذلك مجموعة من العلماء المتألقين، هـم روّاد علـم الدماغ، الذين قاموا في أواخر ستينيات أو أوائل سبعينيات القرن الماضي بسلسلة من الاكتشافات غير المتوقعة. أظهر هؤلاء العلماء أن الدماغ غير تركيبه مع كل نشاط مختلف قام بتأديته، محسناً دوائره الكهربائية إلى الحدّ الأمثل بحسيث إنه كان ملائماً بشكل أفضل للمهمة بين يديه. فإذا فشلت "أجزاء" معينة، فيان أجزاء أخرى يمكن أحياناً أن تتولّى المهمة بالنيابة عنها. ولم تستطع استعارة الآلـة التي تشبّه الدماغ بعضو ذي أجزاء متخصصة أن تفسر بشكل تام التغيرات السي كان العلماء يرونها. وبدأوا يطلقون على هذه الخاصية الأساسية للدماغ اسم "اللدونة العصبية العصبية "neuroplasticity".

اللدونة هي المطاوعة والقابلية للتغيير والتعديل. وهكذا يشير مصطلح اللدونة العصبية إلى ليونة الخلايا العصبية في أدمغتنا وأجهزتنا العصبية وقابليتها للتغيير. لم

يجرو العديد من العلماء في البداية على استخدام مصطلح "اللدونة العصبية" في منشوراتهم، واستخفّ بهم نظراؤهم لترويجهم فكرة خيالية كهذه. ومع ذلك، فقد تسبّث هوولاء العلماء بفكرتهم، ليعكسوا ببطء مبدأ الدماغ غير المتغيّر. أظهر العلماء أنّ القدرات العقلية التي يُولَد بها الأطفال ليست دائماً ثابتة، وأنّ الدماغ التالف يستطيع غالباً أن يميّز نفسه بحيث إذا أخفق جزء منه فإنّ جزءاً آخر يمكن أن يحلّ محله، وأنه إذا ماتت خلايا الدماغ فمن الممكن استبدالها أحياناً، وأنّ العديد من "الدوائر الكهربائية" وحتى الأفعال المنعكسة الأساسية التي نظن ألها مُحكمة هي ليست كذلك. وقد أظهر واحدٌ من هؤلاء العلماء أنّ التفكير والتعلم والفعل يمكن أن تُستغلّل حيناتانا أو توقفها عن العمل، مُشكّلةً بالتالي التركيب البنيوي لدماغنا وسلوكنا، وهذا الاكتشاف هو بكل تأكيد واحدٌ من أكثر الاكتشافات استثنائيةً في القرن العشرين.

التقيت خلال أسفاري عالماً مكن أشخاصاً كانوا عُمياناً منذ ولادهم من أن يسروا من جديد. وتحدّثت مع أناس كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية قبل عقود وأكّد لهم ألهم غير قابلين للشفاء، ولكنهم تعافوا باستخدام علاجات اللدونة العصبية. والتقيت أناساً تم علاج اضطّراباهم التعلّمية ورفع حاصل ذكائهم. ورأيت أدلّة تبيّن أنه من الممكن لمسنّين في الثمانين من عمرهم أن يزيدوا من حدّة ذاكرهم لتعمل كما كانت حين كانوا في الخامسة والخمسين من العمر. ورأيت أناساً يجددون اتصالات دماغهم الكهربائية بأفكارهم، ليشفوا بذلك صدمات أناساً يجددون اتصالات دماغهم الكهربائية بأفكارهم، ليشفوا بذلك صدمات ووساوس كانت غير قابلة للشفاء قبلاً. وتحدّثت إلى حائزين على جائزة نوبل كانوا يناقشون بحماسة كيف يجب أن نعيد التفكير بنموذج الدماغ الذي ابتدعناه لأنفسنا بعد أن عرفنا الآن أنه يتغيّر باستمرار.

إنّ فكرة أنّ الدماغ يمكن أن يغيّر تركيبه من خلال التفكير والنشاط هي - برأيــي - التعديل الأهمّ في نظرتنا للدماغ منذ أن وضعنا لأول مرة مخطّطاً لتركيبه البنــيوي الأساســي وأعمال مكوِّنه الأساسي، ألا هو العصبون أو الخلية العصبية. ومثل جميع الثورات، ستكون لهذه الثورة تأثيرات عميقة، وأنا آمل بأنّ هذا الكتاب سيبدأ في تبيان بعضها. إنّ لثورة اللدونة العصبية آثاراً، من بين أشياء أحرى، على فهمنا للكيفية التي يغيّر بها الحبّ، والحزن، والعلاقات، والتعلّم، والإدمان، والثقافة،

والتكنولوجيا، والعلاجات النفسية، أدمغتنا. وتمتد هذه الآثار لتشمل جميع العلوم الإنسسانية، والعلسوم الاجتماعية، والعلوم الفيزيائية، طالما أنما تتعامل مع الطبيعة البسشرية، بالإضافة إلى جميع أشكال التدريب. سيكون على جميع فروع العلم هذه أن تستوافق مسع حقيقة الدماغ المتغيّر ذاتياً ومع حقيقة أنّ بناء الدماغ يختلف من شخص إلى آخر وأنه يتغيّر في سياق حياتنا الفردية.

وفي حين أنّ الدماغ البشري قد بخس ظاهرياً قدر نفسه، إلا أنّ اللدونة العصبية ليست كلها أخباراً جيدة. صحيح ألها تجعل أدمغتنا "واسعة الحيلة"، ولكنها أيضاً تجعلها أكثر عرضة للتأثيرات الخارجية. تملك اللدونة العصبية القوة لإنتاج سلوك أكثر مرونة ولكن أكثر صلابة أيضاً - وهي ظاهرة أطلق عليها أنا السناقض اللدن". ومن سخرية القدر أنّ بعضاً من أكثر عاداتنا واضطراباتنا استعصاء هو نتاج للدونتنا. فعندما يحدث تغيّر لدن معيّن في الدماغ ويصبح راسخا، يكون بإمكانه أن يمنع حدوث تغيّرات أخرى. ولا يمكننا أن نفهم فعلياً مدى الإمكانيات البشرية إلا بفهم التأثيرات السلبية والإيجابية على حدّ سواء.

وحيث إنه من المفيد استخدام مصطلح جديد لأولئك الذين يقومون بشيء حديد، فإن المصطلح الذي اخترته لممارسي هذا العلم الجديد الخاص بالأدمغة المتغيّرة هو "اختصاصيو اللدونة العصبية neuroplasticians".

وفيما يلي قصة لقاءاتي معهم ومع المرضى الذين حوّلوا حياتهم.

امرأة تقع باستمرار...

أنقذت بواسطة الرجل الذي اكتشف لدونة حواسنا

ورأوا الأصوات. سيفر الخروج 20:18

تشعر شيريل شيلتز كما لو كانت تقع باستمرار. ولأنها تشعر أنها تقع، فهي تقع بالفعل.

عندما تقف شيريل بدون دعم، تبدو خلال لحظات كما لو كانت تقف على جرف على وشك الانهيار. يترتّح رأسها أولاً ويميل إلى جانب واحد، وتمتد ذراعاها للأمام في محاولة لموازنة وقفتها. وسرعان ما يتحرك جسمها بأكمله على نحو فوضوي جيئة وذهاباً، وتبدو مثل شخص يمشي على حبل البهلوان في تلك اللحظة المتأرجحة المضطّربة قبل فقده لتوازنه - باستثناء أنّ قدميها منبّتتان بقوة على الأرض وبعيدتان عن بعضهما بعضاً. وهي لا تبدو كما لو كانت خائفة من السقوط فحسب، بل خائفة أيضاً من أن يتمّ دفعها.

أقول لها: "تبدين مثل شخص يتأرجح على جسر".

"نعم. أشعر أني سوف أقفز، رغم أني لا أريد ذلك".

وبمراقبتها بإمعان أكثر، يمكنني أن أرى ألها ترتج عندما تحاول أن تقف ساكنة، كما لو كانت هناك عصابة غير مرئية من قطّاع الطرق تدفعها تارةً من

هـــذا الجانب وتارةً من ذاك، مُحاوِلةً أن توقعها بقسوة. ولكنّ الحقيقة هي أنّ هذه العـــصابة موجــودة داخلها فقط وهي تماجمها على هذا النحو منذ خمس سنوات. حين تحاول شيريل أن تمشي، فهي تستند إلى حائط، ولا تزال مع ذلك تترنّح كما لو كانت سكرانة.

ليس هناك سلامٌ بالنسبة لشيريل، حتى بعد أن تقع على الأرض.

ســـألتها: ".مـــاذا تشعرين بعد أن تقعي؟ هل يتلاشى إحساس الوقوع عندما تستقرّين على الأرض؟".

تقــول شــيريل: "كانــت هناك أوقات فقدت فيها فعلياً إحساس الشعور بــالأرض... يفتح باب مسحور خيالي ويبتلعني". حتى عندما تقع، لا تزال شيريل تشعر أنها تقع باستمرار في هوّة لا حدود لها.

مـشكلة شيريل هي أن جهازها الدهليزي - العضو الحسي لجهاز التوازن - لا يعمـل. هي تعبة جداً، وإحساسها بألها تسقط باستمرار يكاد يصيبها بالجنون لألها لا تستطيع أن تفكّر في أي شيء آخر. وهي تخاف المستقبل. فبعد فترة وجيزة مـن بدء مشكلتها فقدت وظيفتها كمندوبة مبيعات دولية وتعيش الآن على شيك عجـز مـصرفي بقيمة ألف دولار شهرياً. وبدأ ينتالها خوف جديد من التقدّم في السنّ، وتعاني من شكل نادر من القلق لا اسم له.

يستند واحد من الأوجه الخفية ولكن العميقة لحُسن حالنا على امتلاكنا لإحساس توازن طبيعي الوظيفة. درس الطبيب النفسي، بال شيلدر، في ثلاثينيات القرن الماضي كيف أن إحساس الكينونة الصحي وصورة الجسم "المستقر" يرتبطان بالإحساس الدهليزي. عندما نتحدث عن "الشعور بالاستقرار" أو "عدم الاستقرار"، و"الستوازن"، و"الرسوخ" أو "عدم الرسوخ"، و"الثبات" أو "عدم الثبات"، فنحن نتكلم لغة دهليزية، تظهر حقيقتها بشكل كامل في أناس مثل شيريل فقط. وعلى نحو لا يثير الدهشة، فإن الناس المصابين باضطراها غالباً ما ينهارون نفسياً، وقد حاول العديد منهم أن ينتحر.

نحن نملك حواساً لا نعرف أننا نمتلكها إلا عندما نفقدها. والتوازن هو حاسةً تعمل عادةً بشكل حيد حداً، وبصورة مستمرة، بحيث إنها غير مُدرَحة ضمن قائمة الحواس الحمس التي وصفها أرسطو وتم إغفالها لقرون لاحقة.

يزوّدنا جهاز التوازن بإحساسنا بالاتّجاه في المكان. ويتألّف عضو الاحساس الخاص به، وهو الجهاز الدهليزي، من ثلاث قنوات نصف دائرية في الأذن الداخلية تخــ برنا مين نكون منتصبين وكيف تؤثّر الجاذبية في أحسامنا باكتشاف الحركة في حيِّز ثلاثي الأبعاد. تكتشف إحدى القنوات الحركة في المستوى الأفقى، والثانية في المستوى الرأسي، والثالثة أثناء حركتنا للأمام أو للخلف. تحتوي القنوات النصف الدائرية على شعرات صغيرة في حمّام سائل. عندما نحرّك رأسنا، يحرّك السائل الشعرات التي ترسل إشارة إلى دماغنا لتخبرنا بأننا قد زدنا سرعتنا في اتِّجاه معيّن. تنطلُّب كل حركة تعديلاً مماثلاً في حركات بقية الجسم. فإذا حرَّكنا رأسنا للأمام، يخبر دماغنا جزءاً ملائماً من جسمنا أن يعدّل نفسه، لاشعورياً، بحيث إننا نستطيع أن نعادل ذلك التغيير في مركز ثقلنا ونحافظ على توازننا. تنتقل الإشارات من الجهاز الدهليزي على طول عصب إلى كتلة متخصّصة من العصبونات في دماغنا تُدعَى "النوى الدهليزية". تقوم هذه الكتلة بمعالجة الإشارات، ومن ثمَّ ترسل الأوامر إلى عــضلاتنا لتعديل نفسها. كما أنَّ الجهاز الدهليزي السليم له ارتباط قوي أيضاً بجهازنا البصري. عندما تركض وراء حافلة، ورأسك يتُّجه تارةً للأعلى وتارةً للأسفل بينما تنطلق بأقصى سرعة للأمام، تكون قادراً على إبقاء تلك الحافلة في مركة نظرتك المحدّقة لأنّ جهازك الدهليزي يرسل رسائل إلى دماغك مُحبراً إياه بسرعتك وبالاتجاه الذي تركض فيه. تتيح هذه الإشارات لدماغك أن يدور ويعدّل موقع مقلتيك لإبقائهما موجّهتين إلى هدفك المتمثّل بالحافلة.

أنا مع شيريل وباول باخ – واي – ريتا، وهو واحدٌ من الروّاد العظام في فهم لدونة الدماغ، وفريقه، في واحد من مختبراته. تبدو شيريل متفائلة بشأن بحربة السيوم وهي صبورة ولكن منفتعة بشأن حالتها. يقوم يوري دانيلوف، وهو اختصاصي الفيزياء الحيوية في الفريق، بإجراء الحسابات على البيانات الخاصة بجهاز شيريل الدهليزي. يوري هو روسي الجنسية، وذكي للغاية، ولديه لكنة عميقة. وهيو يقول: "شيريل مريضة فقدت جهازها الدهليزي – خمسة وتسعين بالمئة إلى مائة بالمائة".

حالــة شـــيريل ميئوسٌ منها بأي معيار تقليدي. فوجهة النظر التقليدية ترى الـــدماغ على أنه مؤلَّف من مجموعة من وحدات المعالجة المتخصّصة التي أُحكمت

دوائرها الكهربائية وراثياً لإنجاز وظائف محدّدة. وعندما تتلف إحداها، لا يمكن استبدالها. وبسبب تلف جهاز شيريل الدهليزي، فإنّ فرصة شيريل في استعادة توازنها هي مثل فرصة شخص في الرؤية مجدّداً بعد تلف شبكية عينه.

ولكن كل ذلك هو على وشك أن يتمّ تحدِّيه اليوم.

تعتمر شيريل قبعة بناء بفتحات على الجانب وجهاز في داخلها يُدعَى المعجَل مغيرة، مودوا معتمر من المعتق شريطاً بلاستيكياً رفيعاً عليه أقطاب كهربائية صغيرة، وتسضعه على لسانها. يُرسل المعجَل في القبّعة إشارات إلى الشريط، ويتصل الاثنان بجهاز كمبيوتر قريب. تضحك شيريل لدى رؤيتها لنفسها والقبّعة على رأسها وتقول: "لأني إذا لم أضحك، سأبكى".

وعلى نحو مفاجئ، اكتشفت شيريل ذات يوم ألها لا يمكن أن تقف دون أن تقع. كانت إذا أدارت رأسها، تتحرّك الغرفة بأكملها. ولم تستطع أن تكتشف إن كانت هي التي تسبّب الحركة أم الجدران. وأخيراً وقفت على قدميها بالاستناد إلى الحائط وحاولت الوصول إلى الهاتف لتتصل بطبيبها.

وعــندما وصلت إلى المستشفى، أخضعها الأطباء لاختبارات متنوّعة ليروا إن كانــت وظيفتها الدهليزية تعمل. وسكبوا ماءً بارداً جداً ودافئاً في أذنيها وأمالوها على الطاولة. وعندما طلبوا منها أن تقف وعيناها مغمضتان، وقعت على الأرض.

وقال لها أحد الأطباء: "ليست لديك وظيفة دهليزية". وأظهرت الاختبارات أنّ ما تبقّى من وظيفتها الدهليزية هو في حدود 2 بالمئة.

تقــول شــيريل: "كــان غير مكترث للغاية وهو يقول: 'يبدو تأثيراً جانبياً للجنتاميسين'". وهنا أصبحت لهجتها منفعلة: "لماذا لم يتمّ إحباري بذلك؟ قال لي: 'إنه دائم'. كنت بمفردي. كانت أمي قد أخذتني إلى الطبيب، ولكنها ذهبت لتأتي بالــسيارة وكانــت تنتظرني حارج المستشفى. سألتني أمي: 'هل ستكونين بخير؟' ونظرت إليها وقلت: 'إنه دائم... لن أتعافى من هذا أبداً'".

وبــسبب تلف الارتباط بين جهاز شيريل الدهليزي وجهازها البصري، فإنّ عينــيها لا تستطيعان أن تتبعا هدفاً متحركاً بسهولة. تقول: "كل شيء أراه يثب مــ ثل فيلم فيديو سيئ لمصوِّر مبتدئ. كل شيء أنظر إليه يبدو مثل "الجيلي"، ومع كل خطوة أخطوها، كل شيء يتهزهز".

ورغه ألها لا تستطيع أن تتتبع الأشياء المتحرّكة بعينيها، إلا ألها تعتمد على بهصرها ليخبرها ما إذا كانت تقف منتصبة. تساعدنا أعيننا على معرفة أين نحن في المكان بالتركيز على خطوط أفقية. حين انطفأت الأضواء مرة، سقطت شيريل فوراً على الأرض. ولكن تبيّن أنّ البصر هو ركيزة غير موثوقة لشيريل لأنّ أي نوع مسن الحركة أمامها - حتى لو كان شخص يقترب منها - يفاقم شعور السقوط لديها. وحتى الخطوط المتعرّجة على السجادة يمكن أن تجعلها تقلب، وذلك بإطلاق دفعة من الرسائل الخاطئة التي تجعلها تحسب ألها تقف بشكلٍ مائل بينما لا تكون كذلك فعلياً.

تعاني شيريل من إجهاد عقلي أيضاً نتيجة كونها متنبهة بشدة طوال الوقت. يستطلّب الأمر الكثير من قوة الدماغ للحفاظ على وضع منتصب، وقوة الدماغ تلك مأخوذةٌ من وظائف عقلية أخرى مثل الذاكرة والقدرة على الحساب والتفكير المنطقي.

* * *

بينما يهيني يوري جهاز الكمبيوتر لشيريل، أطلب من الفريق تجربة الآلة. أضع قبّعة عامل البناء على رأسي وأدس في فمي الأداة البلاستيكية ذات الأقطاب الكهربائية، المسمّاة عرض اللسان tongue display. هي أداة مسطّحة لا تزيد سماكتها عن سماكة عود اللّبان.

يكتسف المعجّل، أو جهاز الإحساس، في القبّعة الحركة في مستويين. عندما أوميئ برأسي، تُترجَم الحركة على خريطة على شاشة الكمبيوتر تسمح للفريق بمسراقبتها. وتسسقط الخريطة نفسها على مصفوفة صغيرة من 144 قطباً كهربائياً منزدرعة في السشريط البلاستيكي على لساني. عندما أميل إلى الأمام، تنطلق على مقدّمة لساني صدمات كهربائية تبدو مثل فقاعات الشراب، مخبرةً إياي أني أنحني للأمام. وعلى شاشة الكمبيوتر يمكنني أن أرى أين رأسي. وعندما أميل للخلف، أشعر بدوّامة الشراب على شكل موجة رقيقة عند مؤخّرة لساني. والأمر نفسه يحدث عندما أميل إلى الجانبين. ثمّ أغمض عيني وأجرّب أن أجد طريقي في المكان بلساني. وسرعان ما أنسى أنّ المعلومات الحسية مصدرها لسان ويكون بإمكاني أن أقرأ أين أنا في المكان.

تستعيد شيريل القبّعة، وتحافظ على توازها بالإستناد إلى الطاولة. يقول يورى وهو يضبط جهاز التحكّم: "لنبدأ".

تصغع شيريل القبّعة على رأسها وتغمض عينيها، ثم تميل للخلف بعيداً عن الطاولة، مُبقيةً إصبعين عليها لأجل الاتصال. لا تقع شيريل رغم عدم وجود أي مؤشّر لديها لما هو أعلى وما هو أسفل باستثناء دوامة فقاعات الشراب على لسانها. ترفع إصبعيها عن الطاولة، وتقف دون ترثّع. تبدأ شيريل في البكاء - سيل الدموع الذي يعقب الصدمة. يمكنها أن تفصح الآن أنها تضع القبّعة على رأسها وتستعر بالأمان. لقد هجرها إحساس الوقوع الدائم للمرة الأولى منذ خمس سنوات. وهدفها اليوم أن تقف حرّة لعشرين دقيقة وهي تعتمر القبّعة، محاولة أن تبقى متمركزة. إنّ الوقوف باستقامة لمدة عشرين دقيقة بالنسبة إلى أي شخص يتطلّب تدريب ومهارة حارس في قصر باكنغهام، فما بالك بشخص مترنّح؟

تبدو شيريل هادئة، وتقوم بتعديلات ثانوية. لقد توقّف الارتجاج، وقد تلاشت العفاريت الغامضة التي بدا ألها تقبع داخلها وتدفعها بقوة وعنف. ودماغها يحلّ شيفرة الإشارات القادمة من جهازها الدهليزي الاصطناعي. بالنسبة إليها، فإنّ لحظات السكينة هذه هي معجزة - معجزة لدونة عصبية، لأنّ هذه الإحساسات الواخزة على لسالها، والتي تشقّ طريقها عادةً إلى جزء الدماغ المعروف باسم القشرة الحسية - الطبقة الرقيقة على سطح الدماغ التي تعالج حاسة اللمس - تشقّ

طريقها الآن بطريقة أو بأخرى عبر ممرّ جديد في الدماغ إلى منطقة الدماغ التي تعالج التوازن.

يقــول باخ – واي – ريتا: "نحن نعمل الآن على جعل هذه الأداة صغيرة بما يكفــي بحــيث تكون مخبوءة في الفم، مثل أداة تثبيت وضع الفم التي يستخدمها الاختــصاصي بــتقويم الأسنان. ذاك هو هدفنا. ومن ثمّ، ستستعيد شيريل، وكل شــخص يعاني من هذه المشكلة، الحياة الطبيعية. يجب أن تكون شيريل قادرة على استخدام الجهاز، والتحدّث، وتناول الطعام، دون أن يعرف أحدٌ ألها تستخدمه".

ويتابع باخ: "ولكنّ هذا لن يؤتّر فقط في الناس الذين أُتلف جهاز توازهُم بسبب الجنتاميسين. قرأتُ مقالةً بالأمس في صحيفة نيويورك تايمز عن السقطات لحدى المسنّين ألى يخاف المسنّون من السقوط أكثر من خوفهم من التعرّض لهجوم. نسبة اللذين يقعون من المسنّين هي الثلث تقريباً، ولأهم يخشون السقوط، فهم يلازمون البيت، ولا يستخدمون أطرافهم، ويصبحون بالتالي ضعفاء حسدياً. ولكيني أعتقد أنّ جزءاً من المشكلة مردّه إلى أنّ الحاسة الدهليزية - تماماً مثل السمع، والستدوّق، والبصر، وحواسنا الأخرى - تبدأ في الضعف مع تقدّمنا في السنّ. ستساعدهم هذه الأداة".

يقول يوري وهو يطفئ الآلة: "لقد حان الوقت".

وتحدث الآن أعجوبة اللدونة العصبية الثانية. تزيل شيريل أداة اللسان وترفع القبّعة عن رأسها. تبتسم ابتسامة عريضة وتقف حرّة وعيناها مغمضتان، ولا تقع. ومسن ثمّ تفتح عينيها، وبدون أن تلمس الطاولة، ترفع قدماً عن الأرض، وتبقى متوازنة على الأخرى.

تقــول شــيريل: "أنــا أحبّ هذا الرجل"، وتتّحه نحو باخ – واي – ريتا وتــشكره. ثمّ تتّحه نحوي، وقد فاضت بالعاطفة وأذهلها إحساسها بالأرض تحت قدميها مرة أخرى، وتشكرني أيضاً.

تقول: "أشعر أي ثابتة وراسخة. ليس عليّ أن أفكّر أين هي عضلاتي. يمكنني فعلياً أن أفكّر في أشياء أخرى". وتلتفت إلى يوري وتشكره.

يقــول يوري الذي يعتبر نفسه شكوكياً مدفوعاً بالبيانات: "يجب أن أؤكّد لحــاذا تُعتبَر هذه معجزة. لا تملك شيريل تقريباً أيّ جهازِ للإحساس. وقد زوّدناها

خلال العشرين دقيقة الفائتة بجهاز إحساس اصطناعي. ولكنّ المعجزة الحقيقية هي ما يحدث الآن بعد أن أزلنا الجهاز، وليس لديها جهاز دهليزي سواء اصطناعي أو طبيعي. نحن نُوقظ نوعاً ما من القوة داخلها".

حين جرّب الفريق القبّعة للمرة الأولى، اعتمرها شيريل فقط لدقيقة واحدة. وعندما رفعتها عن رأسها، لاحظ الفريق وجود "تأثير ثُمالي (متبقّ أو متخلف)" استمرّ لحوالى عسشرين ثانية، أي ثلث الوقت الذي استخدمت فيه الجهاز. ثمّ اعتمرت شيريل القبّعة لدقيقتين واستمر "التأثير الثُمالي" لأربعين ثانية. ومن ثمّ زاد الفريق فترة استخدام الجهاز وصولاً لعشرين دقيقة، متوقّعاً أن يستمر "التأثير الشُمالي" لسبع دقائق تقريباً. ولكن بدلاً من أن يستمر لثلث الوقت، استمرّ لثلاثة أضعاف الوقت، ما يعني ساعة كاملة. يقول باخ – واي – ريتا اليوم ألهم يجرّبون الييروا إن كان استخدام الجهاز لعشرين دقيقة إضافية سيقود إلى نوع ما من التأثير التدريسي، بحيث إنّ التأثير الثُمالي سيستمر حتى لفترة أطول.

بدأت شيريل الآن تهرّج وتتباهى: "أستطيع أن أمشي كامرأة مرة أخرى. قد لا يكون هذا مهماً لمعظم الناس، ولكنه بالنسبة إليّ يعني الكثير لأني لم أعد مضطّرة إلى المشي مُباعدةً بين قدمَيّ".

تقف شيريل على كرسي وتقفز منها إلى الأرض. ثم تنحني وتلتقط أشياء عن الأرض لتُظهــر أنهــا تستطيع أن تُقوِّم نفسها. تقول: "آخر مرة فعلت هذا كنت قادرة على القفز بالحبل في الوقت التُمالي".

يقول يوري: "المدهش هنا هو ألها لا تحافظ فقط على وضعتها. تتصرّف شيريل تقريباً بشكل طبيعي بعد استخدامها الجهاز لبعض الوقت. التوازن على عارضة، قيادة السيارة... لقد استعادت وظيفتها الدهليزية. وعندما تحرّك رأسها، يمكنها أن تركّز على هدفها. لقد تمّ أيضاً استعادة الارتباط بين الجهازين الدهليزي والبصري".

وأرفع بصري وأرى شيريل ترقص فرحاً.

كيف يمكن تفسير قدرة شيريل على الرقص واستعادة وظيفتها الدهليزية الطبيعية بدون الآلة؟ يعتقد باخ – واي – ريتا أنّ هناك أسباباً عدّة لذلك. وأحد هذه الأسباب هو أنّ جهازها الدهليزي المتلف "ضاجٌ" ومفتقر إلى التنظيم، ويرسل

رسائل عشوائية. وبالتالي فإنّ الضحة من النسيج المتلف تعوق أيّة إشارات مُرسَلة بواسطة النسسيج السليم. تساعد الآلة على تقوية الإشارات المُرسَلة من أنسجتها السسليمة. وهبو يعتقد أنّ الآلة تساعد أيضاً على تجنيد ممرّات أخرى، وهنا حيث تسدخل اللدونة العبصية. يتألّف النظام الدماغي من ممرّات عصبية عديدة، أو عصبونات متصلة بعضها ببعض وتعمل معاً. فإذا سُدَّت ممرّات أساسية معينة، فإنّ السدماغ يستخدم الممرّات الأقدم لتلافيها. يقول باخ – واي – ريتا: "أنا أنظر إلى الأمر هذه الطريقة. إذا كنت تقود سيارتك من هنا إلى ميلووكي، وكان الجسر الرئيسي مُغلقاً، ستصاب بالإرباك للوهلة الأولى. ومن ثمّ ستسلك طرقاً قديمة ثانوية عسبر الأراضي السزراعية. ثمّ عندما تسلك هذه الطرق أكثر، ستحد طرقاً أقصر لتستخدمها للوصول إلى حيث تريد، وتبدأ في الوصول إلى هدفك بسرعة أكبر". يستم إظهار أو "كشف" هذه المرّات العصبية "الثانوية"، وتُقوَّى مع الاً ستعمال المتكرر. ويُعتقد بشكل عام أنّ هذا "الكشف" هو واحدٌ من الطرق الرئيسية التي يميّز كما الدماغ اللدْن نفسه.

إنّ حقيقة أنّ شيريل تُطيل تدريجياً التأثير النُمالي تقترح أنّ المرّ الذي تمّ كشفه يزداد قوة. يأمل باخ - واي - ريتا أنّ شيريل ستتمكّن، مع التدريب، من الاستمرار في إطالة فترة التأثير الثُمالي.

وبعد بضعة أيام يتلقى باخ – واي – ريتا رسالةً إلكترونية من شيريل، تضم تقريراً عن فترة استمرار التأثير التُمالي. تقول الرسالة: "كان الوقت التُمالي الكلي: 3 ساعات و20 دقيقة... يبدأ الترتع في رأسي؛ مثل العادة تماماً... أجد صعوبةً في إيجاد الكلمات... شعور دُوار في رأسي. مُتعبة، مُنهكة... كئيبة".

يا لها من قصة مؤلمة شبيهة بقصة سندريلا. إن الانحدار من وضع سوي هو أمر صعب جداً. وعندما يحدث، تشعر شيريل ألها ماتت وعادت للحياة ومن ثم ماتت ثانية. ومن جهة أحرى، فإن ثلاث ساعات وعشرين دقيقة بعد استخدام الجهاز لعشرين دقيقة فقط هو وقت ثمالي يعادل عشرة أضعاف وقت استخدام الجهاز. تُعتبر شيريل المترتحة الأولى التي تم علاجها أبداً، وحتى إذا لم تستطع إطالة الوقت الثمالي أكثر، فبإمكالها الآن أن تستخدم الجهاز لفترة وحيزة لأربع مرات في السيوم، وتعيش حياةً طبيعية. ولكن يوجد سبب وجيه يجعلنا نتوقع المزيد: يبدو أن

دماغ شيريل يدرّب نفسه على إطالة الوقت الثُمالي في كل مرة تستخدم فيها الجهاز. وإذا استمرّ هذا...

... وقد استمر بالفعل. فخلال السنة التالية استخدمت شيريل الجهاز على نحو أكثر تكراراً لإراحة نفسها وزيادة التأثير الثُمالي. وقد ازداد التأثير الثُمالي تدريجيًا إلى عدة ساعات، ثمّ إلى أيام، ثمّ إلى أربعة أشهر. والآن هي لا تستخدم الجهاز بتاتاً ولم تعد تعتبر نفسها مترتجة.

* * *

في العام 1969، نشرت مجلّة نيتشر Nature، وهي دورية العلوم الأولى في أوروبا، مقالاً قصيراً شبيهاً على نحو متميّز بمقالات الخيال العلمي. كان كاتب المقال، باول باخ - واي - ريتا، عالماً أساسياً وطبيب إعادة تأهيل على حدّ سواء؛ وهو ائتلاف نادر. وصف المقال جهازاً مكّن أناساً كانوا عمياناً منذ الولادة من السرؤية، رغم أنّ شبكية كل منهم جميعاً كانت متلفة وكانوا قد اعتُبروا غير قابلين للعلاج كلياً (2).

نُشر مقال نيتشر أيضاً في صحيفة نيويورك تايمز، وبحلّتَي نيوزويك، ولايف Life. ولكـن لأنّ الإدّعـاء بدا صعب التصديق للغاية، فقد غاب الجهاز ومخترعه سريعاً في ظلمة نسبية.

رافقت المقال صورة لآلة عجيبة الشكل: كرسي طبيب أسنان كبير وقليم بظهر هزّاز، وكتلة متشابكة من الأسلاك، وأجهزة كمبيوتر ضخمة. صُنعت الآلة العجيبة من أجزاء مهملة جُمعت مع إلكترونيات ستينيات القرن العشرين، وبلغ وزنها أربعمائة رطل (180 كلغ).

جلس على الكرسي شخص أعمى خلقياً - لم يختبر تجربة البصر أبداً - خلف آلـة تـصوير كبيرة بحجم آلات التصوير المستخدمة في استوديوهات التلفزيون في ذلـك الوقت. "مسح" الشخص مشهداً أمامه بإدارة ذراع تدوير (كرنك) يدوية لتحـريك الكاميرا التي أرسلت إشارات كهربائية للصورة إلى جهاز كمبيوتر قام بمعالجتها. ومن ثمّ نُقلت الإشارات الكهربائية إلى أربعمائة منبه متذبذب، منظمة في صفوف على صفيحة معدنية موصولة إلى داخل ظهر الكرسي، بحيث إنّ المنبهات كنقاط اسـتندت إلى جلـد الشخص الأعمى الخاضع للاختبار. عملت المنبهات كنقاط

شاشــة تتذبذب للجزء المعتم من المشهد وتبقى ساكنة للظلال الأكثر إضاءة. هذا الجهــاز الــذي أطلق عليه اسم "جهاز الرؤية اللمسية"، مكّن العميان الخاضعين للاحتبار من القراءة، وتمييز الوجوه والظلال، وتمييز أي الأشياء كانت أقرب وأيها أبعـــد. وأتاح لهم أيضاً أن يكتشفوا المنظورية ويلاحظوا كيف يتغيّر شكل الأشياء اعتماداً على الزاوية التي يُنظَر إليها منها. تعلّم الأشخاص الستة الخاضعون للاحتبار أن يميّزوا أشياء مثل الهاتف، حتى لو كان محجوباً جزئياً بواسطة زهرية. كان ذلك في ستينيات القرن الماضي، وقد تعلّموا حتى أن يميّزوا صورة لعارضة الأزياء الخارقة تويغى.

اختبر جميع الذين استخدموا جهاز الرؤية اللمسية الأخرق نسبياً تجربةً إدراكية حسية مدهشة، أثناء انتقالهم من الإحساسات اللمسية إلى "رؤية" الناس والأشياء.

مع قليل من التدريب، بدأ العميان الخاضعون للتجربة يختبرون المكان أمامهم كحيّـز ثلاثي الأبعاد، على الرغم من أنّ المعلومات الداخلة إليهم هي من مصفوفة ثنائيية البعد على أظهرهم. إذا رمي أحدهم كرةً نحو آلة التصوير، فإنَّ الخاضع للاختـبار كـان يقفر تلقائياً إلى الخلف ليتجنّبها. وإذا نُقلت صفيحة المنبّهات المستذبذبة من أظهرهم إلى بطوهم، فإنَّ الخاضعين للتجربة كانوا يستمرُّون في فهم المسشهد بدقسة على أنه يحدث أمام آلة التصوير. وإذا دُغدغوا قرب المنبّهات، لم يخلط وا بين الدغدغة ومنبّه بصري. إنّ تجربتهم العقلية الإدراكية الحسّية لم تحدث على سطح الجلد، وإنما في العالم. لقد كانت إدراكاتهم الحسّية معقّدة. ومع الـــتدريب، كـــان بإمكـــان الخاضعين للتحربة أن يحرّكوا آلة التصوير فيما حولهم ويقولوا أشياء مثل: "تلك بيتي. إنها تسدل شعرها اليوم ولا تلبس نظاراتها. فمها مفــتوح وهي تحرّك يدها اليمني من جانبها الأيمن إلى مؤخّرة رأسها". صحيح أنّ درجــة الوضوح كانت غالباً ضعيفة، ولكن كما يفسّر باخ - واي - ريتا، يجب بالمضرورة أن لا تكون الرؤية مثالية كي تُعتبر رؤية. ويسأل: "عندما نسير على طــول شارع يلفُّه الضباب ونرى الخطوط الكفافية لمبنى، هل نراه بأيّ صورة أقلَّ بــسبب الافتقار إلى درجة وضوح عالية؟ عندما نرى شيئاً بالأبيض والأسود، هل نحن لا نراه بسبب الافتقار إلى اللون؟".

هذه الآلة المنسية الآن كانت من بين أول وأجرأ تطبيقات اللدونة العصبية - محاولة استخدام واحدة من الحواس لتحلّ محلّ أخرى - وقد نجحت. ومع ذلك فقد اعتبرت غير مقنعة وتمّ تجاهلها لأنّ التوجّه العقلي العلمي في ذلك الوقت افترض أنّ تركيب الدماغ ثابت، وأنّ حواسنا - السبُل التي تصل بها التحربة إلى عقولنا - هي "مُحكمة الدوائر الكهربائية". هذه الفكرة التي لا يزال العديد متمسكًا بها، تُعرف باسم "التمركزية localizationism". وهي ترتبط على نحو وشيق بالفكرة القائلة إنّ الدماغ يشبه آلة معقّدة مكوّنة من أجزاء يؤدّي كل منها وظيفة عقلية محدّدة ويوجد في موقع محدّد وراثياً أو مُحكم الدوائر الكهربائية. إنّ الدماغ ذا الدوائر الكهربائية الثابتة، الذي يكون لكل وظيفة عقلية فيه موقعٌ ثابت، لا يترك مجالاً للدونة العصبية إلا قليلاً.

إنَّ فكرة الدماغ الشبيه بالآلة قد ألهمت ووجّهت علم الأعصاب منذ أن اقتُــرحت لأول مرة في القرن السابع عشر، حيث حلَّت محلَّ أفكار أكثر غموضاً بـشأن الروح والجسد. فالعلماء الذين أثارت اكتشافات غاليليو (1564-1642) إعجاهِم، حيث بيّن أنّ الكواكب يمكن أن تُفهَم كأجسام لاحيّة تتحرّك بواسطة قـوى ميكانيكـية، اعتقدوا بأنّ كل الطبيعة تعمل كساعة كونية كبيرة خاضعة لقوانين الفيزياء وبدأوا في تفسير الكائنات الحية الفردية، بما فيها أعضاؤنا الجسدية، ميكانيكياً كما لو كانت هي أيضاً آلات. هذه الفكرة القائلة بأنّ كل الطبيعة هي مــثل آلات ميكانيكــية ضــخمة، وأنّ أعضاءنا شبيهة بالآلة، حلّت محلّ الفكرة الإغريقية التي دامت لألفي سنة وصوّرت كل الطبيعة ككائن حي ضخم(١٥)، وأعـضاءنا الجسدية مثل أي شيء إلا كآليات لاحيّة. ولكنّ الإنجاز الأول الكبير "لعلم الأحياء الميكانيكي" الجديد هذا كان إنجازاً مبتكراً وذكياً. درس وليام هارفي (1578–1657) علم التمشريح في بادوا في إيطاليا حيث كان يحاضر غاليليو، واكتـشف كيف يدور الدمّ في أجسامنا ووضّح أنّ القلب يعمل مثل مضحّة، التي هــى بالطبع آلة بسيطة. وسرعان ما بدا للعديد من العلماء أنه من أجل أن يكون أي تفسير علمياً لا بدّ أن يكون ميكانيكياً؛ أي خاضعاً لقوانين الحركة الميكانيكية. وبعد هارفي، حادل الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت (1596-1650) بأنّ الدماغ والجهاز العصبي يعملان أيضاً مثل مضحّة. جادل ديكارت بأنّ أعصابنا هي

أنابيب فعلية تمتد من أطرافنا إلى الدماغ والظهر. كان ديكارت أول من وضع نظرية لكيفية عمل الأفعال المنعكسة، مقترحاً أنه عندما يتم لمس شخص على الجلد، فإن مادة سائلة في الأنابيب العصبية تتدفّق إلى الدماغ و"تُعكس" ميكانيكيا على طول الأعصاب لتحرّك العضلات. وعلى قدر ما بدا اقتراحه بسيطاً، إلا أنه لم يكسن بعيد الاحتمال جداً. وسرعان ما نقّح العلماء صورته البدائية بحادلين بأن ما يتحرر ك حلل الأعصاب ليس سائلاً ما وإنما تيار كهربائي. إن فكرة ديكارت بسشأن الدماغ كآلة معقّدة بلغت ذروها في فكرتنا الحالية بشأن الدماغ ككمبيوتر وفي "التمركزية". ومثل الآلة، أصبح يُنظَر إلى الدماغ على أنه مؤلف من عدة أحراء يقع كل منها في موقع مسبق التعيين، ويؤدّي وظيفة وحيدة، بحيث إنه إذا تنت الآلات أجزاء جديدة (4).

طُـبِقت فكرة "التمركزية" على الحواس أيضاً، حيث خُمِّن أنّ كل حاسة من حواسنا - البصر، السمع، الذوق، اللمس، الرائحة، التوازن - تملك خلية مُستَقبلة تتخصّص في اكتشاف واحد من أشكال الطاقة المتنوّعة حولنا⁽⁵⁾. ترسل هذه الخلايا المستقبلة، عند تنبيهها، إشارةً كهربائية على طول عصبها إلى منطقة دماغية محدّدة تعـاج تلك الحاسة. اعتقد معظم العلماء أنّ هذه المناطق الدماغية كانت متخصّصة حداً بحيث لا يمكن لمنطقة منها أن تقوم أبداً بعمل منطقة أخرى.

كان باول باخ - واي - ريتا هو الوحيد تقريباً بين زملائه في رفضه لهذه الإدعاءات التمركزية، حيث اكتشف أنّ حواسنا تملك طبيعة لدنة على نحو غير مستوقع، وأنه إذا تُلفت إحداها، يمكن لأخرى أن تحلّ محلها أحياناً، وهي عملية يطلق عليها اسم "الاستبدال الحسي". وطور طرقاً لاستحثاث الاستبدال الحسي وأجهزة تعطينا "حواساً خارقة". وباكتشاف أنّ الجهاز العصبي يمكن أن يتكيف للرؤية مع آلات التصوير بدلاً من شبكيات العين، هيّاً باخ - واي - ريتا الأرضية العملية للأمل الأعظم للمكفوفين: زراعة الشبكية التي يمكن أن تُقحَم حراحياً في العين.

خلافًا لمعظم العلماء الذين يلتزمون حقلاً واحداً، أصبح باخ – واي – ريتا خبيراً في حقول عدة: الطبّ، وعلم العقاقير النفسي، والفسيولوجيا العصبية العينية

(دراسة عسضلات العين)، والفسيولوجيا العصبية البصرية (دراسة البصر والجهاز العسبي)، والهندسة الطبية الحيوية. وهو يتبع الأفكار أينما أخذته، ويتكلّم خمس لغسات وعساش لفترات ممتدة في إيطاليا وألمانيا وفرنسا والمكسيك والسويد وفي كامل أنحساء الولايات المتحدة. واشتغل في مختبرات علماء عظام وحائزين على جائزة نوبل، ولكسنه لم يهتم أبداً برأي الآخرين فيه ولا يمارس الألعاب السياسية التي يمارسها العديد مسن الباحثين من أجل الفوز. وبعد أن أصبح طبيباً، تخلّى عن الطبّ وتحوّل إلى البحث الأساسي. وقد طسرح أسئلة بدت ألها تتحدّى التفكير السليم، مثل: "هل العيون ضرورية للرؤية، والآذان للسمع، والألسنة للتذوّق، والأنوف للشمّ؟" ومن ثمّ حين بلغ السرابعة والأربعين من العمر، وبعقله الذي لا يعرف الراحة أبداً، تحوّل مرة أخرى إلى الطسبّ وبسداً فتسرة تخصّص طبية بأيامها الطويلة ولياليها النشطة، في واحد من أكثر الاختصاصات كآبة على الإطلاق: طبّ إعادة التأهيل. كان طموحه أن يحوّل ركوداً فكرياً إلى علم بتطبيق ما تعلّمه بشأن اللدونة العصبية عليه.

باخ – واي – ريتا هو رجل متواضع كلياً. فهو مولَع بالبذلات الرخيصة ويرتدي ثياب جيش الخلاص متى ما سمحت له زوجته بالإفلات بها. ويقود سيارة صدئة عمرها اثنا عشر عاماً، بينما تقود زوجته سيارة جديدة من طراز Passat.

رأسه ممتلئ بشعر رمادي كثيف متموّج، وهو يتحدّث بلطف وبسرعة، ولديه بسشرة داكنة لرجل متوسّطي ذي أصول أسبانية ويهودية، ويبدو أصغر سنا بكثير من سنوات عمره البالغة ستة وتسعين عاماً. وهو عقلي بكل وضوح ولكنه يشعّ دفئاً صبيانياً تجاه زوجته إستر، وهي مكسيكية من أصول مايانية.

اعتاد باخ – واي – ريتا على كونه دخيلاً. فقد نشأ في برونكس وكان طوله متراً ونصف المتر تقريباً عندما دخل المدرسة الثانوية بسبب مرض غامض أصابه وأعاق نموّه لثماني سنوات، ولمرّتين أظهر التشخيص التمهيدي إصابته بابيضاض الدم. كان يُضرَب من قبَل الطلاب الأكبر كل يوم وقد طوّر خلال تلك السنوات قدرة احتمال استثنائية للألم. وفي الثانية عشرة من عمره، انفجرت زائدته الدودية وتم حينها تشخيص مرضه الغامض بشكلٍ صحيح، حيث تبيّن أنه كان شكلاً نادراً من التهاب الزائدة الدودية المزمن. وهكذا زاد طوله بمقدار عشرين سنتيمتراً واستطاع الفوز في أول عراك له.

نحن نقود عبر ماديسون في وسكونسن، حيث مقرّ سكنه عندما لا يكون في المكسيك. هو مجرّد من الغرور، فبعد ساعات عديدة من حديثنا معاً، لم تفلت منه إلا ملاحظة وحيدة شبه مُهنّئة للنفس.

يقول وهو يبتسم: "يمكنّي أن أربط أي شيء بأي شيء". يقول: "نحن نرى بأدمغتنا، وليس بأعيننا".

يعاكس هذا الإدّعاء الفكرة البديهية القائلة بأننا نرى بأعيننا، ونسمع بآذاننا، ونتذوّق بألسنتنا، ونشمّ بأنوفنا، ونشعر بجلدنا. من سيتحدّى حقائق كتلك؟ ولكن بالنسبة لباخ – واي – ريتا، فإنّ أعيننا تستشعر فقط التغيّرات في الطاقة الضوئية، ولكنّ أدمغتنا هي التي تدرك عن طريق الحواس ومن ثمّ ترى.

ليس مهماً لباخ - واي - ريتا كيف يدخل الإحساس إلى الدماغ. يقول: "عندما يستخدم رجلٌ أعمى عصاً، فهو يؤرجحها جيئة وذهاباً، ولديه نقطة واحدة فقط هي طرف العصا تُغذّيه بالمعلومات من خلال مُستقبلات الجلد في اليد. ومع ذلك، فإن هذا التأرجع يتيح له أن يكتشف أين هي عضادة الباب، أو الكرسي، أو أن يميّز قدماً عندما يصطدم ها، لألها ستُحدث قليلاً من الضغط. ومن ممّ يستخدم الأعمى هذه المعلومات لإرشاد نفسه إلى الكرسي ليجلس عليه. ورغم أن أجهزة الإحساس في يده هي حيث يحصل على المعلومات وحيث "تتواصل" العصا معه، فإن ما يدركه ذاتياً ليس ضغط العصا على يده وإنما تصميم الغرفة: الكراسي، الجدران، الأقدام، الحيّز الثلاثي الأبعاد. يصبح السطح المستقبل الفعلي في السيد مجرّد مُرحِّل للمعلومات، أو مرفأ بيانات. يخسر السطح المستقبل هويّته في العملية".

حدة باخ - واي - ريتا أنّ الجلد ومُستقبلاته اللمسية يمكن أن تحلّ محلّ الشبكية، لأن كلا الجلد والشبكية عبارة عن صفيحة ثنائية البعد مغطّاة بمستقبلات حسيّة تسمح لصورة بالتشكُّل عليها⁽⁶⁾.

إنّ إيجاد مرفاً بيانات جديد أو طريقة لإيصال الإحساسات إلى الدماغ هو شيء، وقيام الدماغ بحلّ شيفرة هذه الإحساسات الجلدية وتحويلها إلى صور هو شيء آخر. من أحل القيام بذلك، يجب على الدماغ أن يتعلّم شيئاً جديداً، ويجب على على جزء الدماغ المكرّس لمعالجة اللمس أن يتكيّف لتقبّل الإشارات الجديدة.

تقتضي هذه التكيّفية ضمناً أنّ الدماغ لدْن بمعنى أنه يمكن أن يميّز جهازه الإدراكي الحسّي.

إذا كان الدماغ يستطيع أن يميّز نفسه، فإنّ التمركزية البسيطة لا يمكن أن تكــون صورةً صحيحة للدماغ. في البداية، كان باخ – واي – ريتا نفسه مؤيّداً لفكرة التمركزية، ومتأثِّراً بإنجازاتها الرائعة. اقتُرحت التمركزية الجدّية لأول مرة في العام 1861 عندما صادف الجرّاح باول بروكا مريضاً أصيب بسكتة دماغية وفقد القدرة على الكلام وكان بإمكانه أن يتفوّه بكلمة واحدة فقط. فبغضّ النظر عن الــسؤال الذي كان يُطرَح عليه، كان الرحل المسكين يجيب: "تان،تان". وعندما توفَّى، شرّح بروكا دماغه واكتشف نسيجاً متلفاً في الفصّ الجبهي الأيسر. ارتاب الــشكوكيون في أن تكون مَلَكة الكلام متمركزة في جزء واحد من الدماغ إلى أن أراهـــم بـــروكا النسيج المتضرّر، ومن ثمّ بلّغ عن مرضىً آخرين كانوا قد فقدوا القدرة على الكلام وتبيّن وجود تلف لديهم في المكان نفسه. وأصبح يُطلق على ذلك المكان اسم "منطقة بروكا" وأفتُرض أنه ينسّق حركات عضلات الشفتين واللسان. وبعد ذلك بفترة وجيزة، ربط طبيبٌ آخر يُدعَى كارل ويرنيك التلف في منطقة أخرى خلفية من الدماغ بمشكلة مختلفة: العجز عن فهم اللغة. اقترح ويرنيك أنَّ المنطقة المتلفة كانت مسؤولة عن التمثيلات العقلية للكلمات والاستيعاب، وأصبحت تُعرَف باسم "منطقة ويرنيك". وعلى مدى المائة سنة التالية أصبحت التمركزية أكثر تحديداً عندما نقّحت الأبحاث الجديدة خريطة الدماغ.

ولكن للأسف سرعان ما بولغ في مسألة التمركزية. فقد انتقلت من كونها سلسلة من الارتباطات المثيرة للأهتمام (ما لوحظ من أنّ تلف مناطق محددة في السدماغ يسؤدي إلى فقدان وظائف عقلية محددة) إلى نظرية عامة أعلنت أنّ كل وظيفة دماغية لديها موقع واحد فقط - "مُحكم الدوائر الكهربائية" - وهي فكرة تم تلخيصها بعبارة "وظيفة واحدة، موقع واحد" ما يعني أنه إذا أتلف جزءٌ من الدماغ، فليس بإمكان الدماغ أن يميّز نفسه أو يستعيد تلك الوظيفة المفقودة.

وبدأ عصر" معتم للَّدونة العصبية، وتمّ تجاهل أية استثناءات لفكرة "وظيفة واحدة، موقع واحد". درس جولز كوتارد في العام 1868 أطفالاً كانوا يعانون من

اعتلال دماغي خطير دُمِّر فيه نصف الكرة الدماغية الأيسر (بما فيه منطقة بروكا). ومع ذلك، كان بإمكان هؤلاء الأطفال أن يتكلّموا بشكلٍ طبيعي (8). وعنى هذا أنه حستى لو كان من شأن الكلام أن يُعالَج في النصف الدماغي الأيسر، كما ادّعى بروكا، فإنّ الدماغ قد يكون لدْناً بما يكفي لتمييز نفسه إذا لزم الأمر. وفي العام 1876، أزال أو تسو سولتمان القشرة الحركية من جراء الكلاب والأرانب وهو جزء الدماغ الذي ظُنّ أنه مسؤول عن الحركة - ووجد ألها مع ذلك كانت قادرة على الحسى الحركة (9). ولكن هده الاكتشافات حُجبت في موجة حماسة مؤيّدي التمركزية.

توصّل باخ - واي - ريتا إلى الشكّ في التمركزية حين كان في ألمانيا في أوائل ستينيات القرن الماضي. كان قد انضمّ إلى فريق يدرس كيف تعمل حاسة البصر باستخدام أقطاب كهربائية لقياس التفريغ الكهربائي من منطقة المعالجة البصرية في دماغ قطة. توقّع الفريق تماماً بأنه عندما يُري القطة صورة، فإنّ القطب الكهربائي في منطقة المعالجة البصرية في دماغها سيرسل إشارة كهربائية بارزة تبيّن أفسا تعالج تلك الصورة. وهو ما حدث بالفعل. ولكن عندما مُست قدم القطة مصادفة، اتقدت المنطقة البصرية أيضاً مشيرةً إلى أنها كانت تعالج اللمس أيضاً (10). ووجد الفريق أنّ المنطقة البصرية كانت نشطة أيضاً لدى سماع القطة الأصوات.

بــدأ باخ - واي - ريتا يفكّر في أنّ فكرة التمركزية المتمثّلة بعبارة "وظيفة واحدة، موقع واحد"، لا يمكن أن تكون صحيحة. كان الجزء "البصري" من دماغ القطــة يعالج وظيفتين أخريين على الأقل، هما اللمس والصوت. وبدأ يعتبر معظم الــدماغ ذا "تعدّديــة حــسيّة" - أي أنّ مناطقه الحسيّة كانت قادرة على معالجة إشارات من أكثر من حاسة واحدة.

يمكن لهذا أن يحدث لأن جميع مستقبلاتنا الحسية تترجم أنواعاً مختلفة من الطاقة من العالم الخارجي، بغض النظر عن المصدر، إلى أنماط كهربائية تُرسَل إلى أعصابنا. وهذه الأنماط الكهربائية هي اللغة العالمية "المنطوق هما" داخل الدماغ؛ ليست هناك صور بصرية، أو أصوات، أو روائح، أو مشاعر تتحرّك داخل عصبوناتنا. أدرك باخ - واي - ريتا أن المناطق التي تعالج هذه النبضات الكهربائية هي أكثر تجانساً بكثير مما قدّر علماء الأعصاب (11)، وهو اعتقادٌ تم تعزيزه عندما

اكتشف عالم الأعصاب فيرنون ماونتكاسل أنّ القشرة البصرية، والقشرة السمعية، والقسشرة الحسسية، تملك جميعاً بنية معالجة مماثلة من ستّ طبقات. وبالنسبة إلى بساخ – واي – ريتا، فقد عنى ذلك أنّ أي جزء من القشرة يجب أن يكون قادراً على معالجة أية إشارات كهربائية تُرسَل إليه، وأنّ وحداتنا الدماغية، بالرغم من كل شيء، ليست متخصصة جداً.

وعلى مدى السنوات القليلة التالية، بدأ باخ - واي - ريتا في دراسة جميع الاستثناءات لفكرة التمركزية (12). وبمعرفته للغات، فقد نقب عن المعلومات في المنسشورات العلمية الأقدم غير المترجمة وأعاد اكتشاف عمل علمي أنجز قبل أن تسيطر الأشكال الأكثر صلابة من التمركزية. اكتشف باخ - واي - ريتا عمل ماريه - حان - بيير فلورنز (13)، الذي أظهر في عشرينيات القرن التاسع عشر أن السدماغ استطاع إعادة تنظيم نفسه. وقرأ عمل بروكا بالفرنسية، الذي غالباً ما يُقرب منه ولكن نادراً ما يُترَجم، ووجد أنّ بروكا نفسه لم يغلق الباب في وجه اللدونة العصبية كما فعل تابعوه.

كان لنجاح آلة الرؤية اللمسية أثر كبير في إلهام باخ – واي – ريتا لإعادة ابستداع صورته للدماغ البشري. فرغم كل شيء، لم تكن آلته هي المعجزة، وإنما السدماغ السذي كان حياً، ومتغيراً، ومتكيّفاً مع الأنواع الجديدة من الإشارات الاصطناعية. وكجزء من إعادة التنظيم، خمّن باخ – واي – ريتا أنّ الإشارات من حاسة اللمس (المُعالَجة بدايةً في القشرة الحسية، قرب أعلى الدماغ) كان يُعاد توجيهها إلى القشرة البصرية في مؤخرة الدماغ من أجل مزيد من المعالجة، ما عنى أنّ أية ممرّات عصبونية امتدت من الجلد إلى القشرة البصرية كانت تخضع للتطوير.

قــبل أربعــين ســنة، تماماً حين كانت إمبراطورية التمركز قد بلغت أقصى امــتدادها، بــدأ باخ - واي - ريتا احتجاجه. لقد مدح بالفعل إنجازات التمركز ولكــنه جــادل بــأن "هناك أدلّة كثيرة تشير إلى أن الدماغ يوضِّح لدونة حركية وحــسية علــى حــد سواء"(14). رُفض نشر واحد من أبحاثه ست مرات من قبَل المحلات، ليس لأن الدليل كان موضع نقاش، ولكن لأنه تجرّأ ووضع كلمة "لدونة" في عــنوان المقال. وبعد نشر مقاله في مجلة نيتشو، قام معلّمه العزيز راغنار غرانيت السبكية، حاز على جائزة نوبل في الفسيولوجيا في العام 1965 لعمله على الشبكية،

والسذي كان قد نظّم لنشر أطروحة باخ – واي – ريتا لدى تخرّجه من كلية الطب، قام بدعوته إلى منزله لتناول الشاي. طلب غرانيت من زوجته أن تغادر الغرفة، وبعد الثناء على عمل باخ – واي – ريتا الخاص بعضلات العين، سأله – لصالحه – لماذا كان يضيّع وقته "بلعبة الكبار تلك". ولكنّ باخ – واي – ريتا أصرّ وبدأ يعرض، في سلسلة من الكتب وعدة مئات من المقالات، الدليل على لدونة الدماغ ($^{(15)}$ ويطوّر نظرية لشرح كيف يمكنها أن تعمل.

أصبح اهتمام باخ – واي – ريتا الأعمق هو تفسير اللدونة العصبية، ولكنه استمر في اختراع أجهزة استبدال حسّي. وقد عمل مع مهندسين لتقليص حجم الآلة الضخمة التي ابتدعها للمكفوفين المشتملة على كرسي طبيب أسنان وكمبيوتر وآلسة تصوير. وهكذا فإن صفيحة المنبهات المتذبذبة الثقيلة المفتقرة إلى التناسب والموصولة إلى الظهر تم استبدالها الآن بشريط بلاستيكي بسماكة الورقة يُوضَع على اللسمان ومغطّى بأقطاب كهربائية بقطر دولار فضي. وهو يدعو اللسان "السطح البسيني المثالي بين الآلة والدماغ"، حيث يمثّل نقطة دخول ممتازة إلى الدماغ بسبب عسم وجود طبقة غير حساسة من الجلد الميّت عليه. كما تقلّص حجم الكمبيوتر بشكل حذري، أما آلة التصوير التي كانت سابقاً بحجم حقيبة سفر، فقد أصبح من الممكن الآن تثبيتها برباط على إطار النّظّارة.

عمل باخ – واي – ريتا أيضاً على اختراع أجهزة استبدال حسّي أخرى بالإضافة إلى جهازه للمكفوفين. فقد حصل على تمويل من الإدارة الوطنية للطيران والفسضاء (ناسا) لتطوير قفّاز "إحساس" إلكتروني لروّاد الفضاء. كانت القفّازات الفسضائية الموجودة سميكة جداً بحيث يصعب على رائد الفضاء الإحساس بالأشياء السطع السعغيرة أو أداء حركات دقيقة. وهكذا وضع باخ – واي – ريتا على السطح الخارجي للقفّاز أجهزة إحساس كهربائية تُرحِّل إشارات كهربائية لليد. ثمّ استفاد مساقه من صنعه للقفّاز واخترع واحداً لمساعدة الناس المصابين بالجذام الذين يشوّه مرضهم الجلد ويدمّر الأعصاب المحيطية بحيث يفقدون الإحساس في أيديهم. يستمل هذا القفّاز، مثل قفّاز رائد الفضاء، على أجهزة إحساس على سطحه الخارجي، وهدو يرسل إشاراته إلى منطقة سليمة من الجلد – بعيداً عن الأيدي المعستلة – حيث الأعصاب غير مُصابة. ويصبح الجلد السليم بوابة الدخول

لإحساسات اليد. ومن ثمّ بدأ العمل على قفّاز سيسمح للعميان أن يقرأوا شاشات الحبل الكمبيوتر، ولديه حتى مشروع لواق جنسي يأمل أنه سيتيح لضحايا إصابات الحبل السشوكي الذين لا إحساس لديهم في أعضائهم الذكرية أن يشعروا بحرّة الجماع. يستند مسشروعه هذا إلى الفرضية القائلة بأنّ الإثارة الجنسية، مثل غيرها من الستجارب الحسسية، تقع في "الدماغ"، وهكذا فإنّ إحساسات الحركة الجنسية المُلتقطة بواسطة أجهزة الإحساس على الواقي الجنسي يمكن أن تُترجَم إلى نبضات كهربائية يمكن حينها أن تُنقَل إلى جزء الدماغ الذي يعالج الإثارة الجنسية. تشمل الاستعمالات المكنة الأحرى لعمله تزويد الناس بحواس خارقة مثل الرؤية الليلية أو تحسن الحمراء. وقد طوّر جهازاً لغوّاصي البحرية Seals يساعدهم على الإحساس باتجاه أحسادهم تحت الماء، وجهازاً آخر تمّ اختباره بنجاح في فرنسا يخبر الجساس باتجاه أحسادهم على المبضع بإرسال إشارات من جهاز إحساس الكتروني الحسول بالمبضع إلى جهاز صغير موصول بالسنتهم وبأدمغتهم.

* * *

يكمن أساس فهم باخ – واي – ريتا لإعادة تأهيل الدماغ في التعافي المثير للوالده، العالم والشاعر الكاتالاني بدرو باخ – واي – ريتا، بعد سكتة دماغية مُعجّرة. في العام 1959، أصيب بدرو، الذي كان حينذاك أرملاً في الخامسة والستين من عمره، بسكتة دماغية شلّت وجهه ونصف حسده وتركته عاجزاً عن الكلام.

أخبر حورج - شقيق باول وحالياً طبيب نفسي في كاليفورنيا - بأنه لا أمل في تعافي والده ولا بدّ من إدخاله إلى معهد. ولكنّ حورج، الذي كان حينها طالباً في كلية الطبّ في المكسيك، أحضر والده المشلول من نيويورك حيث كان يعسيش، إلى المكسيك ليعيش معه. وحاول في البداية أن يتخذ الترتيبات الضرورية لإعادة تأهيل والده في المستشفى البريطاني الأميركي الذي عرض تأهيلاً نموذجياً لفترة أربعة أسابيع، بسبب اعتقاد الجميع أنّ الدماغ لا يمكن أن يستفيد من علاج طويل. وبعد أربعة أسابيع لم تتحسن حالة والده مطلقاً. كان لا يزال عاجزاً وبحاجة إلى المساعدة في الجلوس والقيام عن كرسي المرحاض وفي الاستحمام، وهو ما كان يفعله حورج بمساعدة البستاني.

يقــول حورج: "لحسن الحظّ أنه كان صغير الحجم. لم يتحاوز وزنه الثلاثة والخمسين كيلوغراماً، وكان بإمكاننا تدبّره".

لم يكن حورج يعرف أي شيء عن إعادة التأهيل، وتبيّن أنَّ جهله بالموضوع كان هبةً من السماء، لأنه نجح في خرق كل قواعدها الحالية، غير مُكبّل بنظريات تشاؤمية.

يقسول جورج: "قرّرت أني بدلاً من أن أُعلّم والدي على المشي، سأعلّمه أولاً أن يزحف. قلت له: 'كنت تزحف رضيعاً، وسيكون عليك أن تزحف محـــد أ لفترة". وأحضرنا له وقاء لكلتا الركبتين، وجعلناه في البداية يجثو على أطرافه الأربعة، ولكنّ ذراعيه ورجليه لم تقو على حمله، وهكذا كان الأمر بمثابة صراع". وحالما استطاع بدرو أن يسند نفسه إلى حدّ ما، جعله جورج يزحف بإسـناد كـتفه الضعيفة وذراعه إلى حائط. يقول: "استمر هذا الزحف بجانب الحائط لشهور. وبعد ذلك جعلته أيضاً يتدرّب في الحديقة، وهو ما أدّى إلى مشاكل مع الجيران الذين قالوا إنّ ذلك كان بغيضاً، ومن غير اللائق أن أجعل البروفي سبور يزحف مثل كلب. كان النموذج الوحيد لدي هو الطريقة التي يستعلُّم بها الأطفال الرضّع. وهكذا فقد لعبنا ألعاباً على الأرض، حيث كنت أدحرج كرات صغيرة وكان عليه أن يمسكها، أو كنت أرمى عملات معدنية على الأرض وعليه أن يحاول التقاطها بيده اليمني الضعيفة. اشتمل كل شيء حرّبناه على تحويل تجارب الحياة الطبيعية إلى تمارين. فقد حوّلنا غسل القدور إلى تمرين، حيث كان يحمل القدر بيده القوية ويجعل يده الضعيفة - كانت فاقدة للسيطرة تقريباً وتقوم بحركات تشتّجية مرتجّة - تلفّ حولها مراراً، خمس عــشرة مـرة باتجـاه عقارب الساعة، وخمس عشرة مرة عكس اتجاه عقارب الـساعة. وكان محيط القدر يُبقى يده محصورة. كانت هناك خطوات تتداخل كـــل واحـــدة مـــنها مع التي تسبقها، وشيئاً فشيئاً أخذت حالته في التحسّن، واشـــترك بعد فترة في تصميم الخطوات. أراد أن يصل إلى المرحلة التي يستطيع فسيها أن يجلس ويأكل معي ومع طلاب كلية الطب الآخرين". استغرق النظام ساعات عديدة كل يوم، ولكنّ بدرو انتقل من الزحف إلى التحرّك على ركبتيه، ثم إلى الوقوف، وأخيراً إلى المشي. كافح بدرو بنفسه لاستعادة قدرته على الكلام، وبعد حوالى ثلاثة أشهر كانت هاك علامات على بدء استرداده للنطق. وأراد بعد بضعة أشهر أن يستأنف الكتابة. كان يجلس أمام الآلة الكاتبة، وإصبعه الأوسط على المفتاح المطلوب، ومن ثمّ يُسقط كامل ذراعه لضربه. وعندما أتقن ذلك، أصبح يُسقط رسغه فقط، وأخيراً أصابعه، واحداً في كل مرة. وفي النهاية، تعلّم أن يطبع بشكل طبيعي مرة أخرى.

وبعد سنة واحدة كان تعافيه كاملاً بما يكفي ليبدأ التدريس من جديد بدوام كامل في City College في نيويورك، وكان حينها في الثامنة والستين من عمره. وقد أحب ذلك وعمل حتى تقاعد في سنّ السبعين. ومن ثمّ حصل على وظيفة تدريس أخرى في ولاية سان فرانسيسكو، وتزوّج مرةً أخرى، واستمرّ في العمل، والنسزهات الطويلة مشياً على الأقدام، والسفر. لقد بقي فعّالاً لسبع سنوات بعد إصابته بالسكتة الدماغية. وفي زيارة له إلى أصدقاء في بوغوتا في كولومبيا، ذهب يتسسلّق عالياً في الجبال. وعلى ارتفاع تسعة آلاف قدم (2727 متراً تقريباً) أصيب بنوبة قلبية ومات بعد ذلك بفترة وجيزة. كان في الثانية والسبعين من عمره.

سألت حورج إن كان قد استوعب مدى استثنائية هذا التعافي بعد سكتة أبيه الدماغية بفترة طويلة وما إذا كان قد فكّر في ذلك الحين بأنّ التعافي ربما كان نتيجةً للدونة الدماغ.

"لقد رأيته فقط في ما يتعلَّق بالاعتناء بأبي. ولكنّ خلال السنوات اللاحقة، كان باول يتحدّث عنه في ما يتعلَّق باللدونة العصبية. ولكن ليس مباشرةً. لم يكن حديثه ذاك إلا بعد وفاة والدنا".

جيء بحثمان بدرو إلى سان فرانسيسكو حيث كان يعمل باول. كان ذلك في العام 1965، وفي تلك الأيام، قبل توفّر مسح الدماغ (brain scans)، كان تشريح الجشث أمراً روتينياً لأنه كان إحدى الطرق التي يمكن للأطباء بها أن يتعلّموا عن أمراض الدماغ، وعن سبب وفاة المريض. وطلب باول من الدكتورة ماري حين أغويلار أن تقوم بالتشريح.

يقول باول: "بعد بضعة أيام، اتصلت جين بي وقالت: 'باول، تعال بسرعة. لدي شيء أريك إياه'. وعندما ذهبت إلى مستشفى ستانفورد القديم، رأيت شرائح من دماغ أبي منتشرة على الطاولة على شرائح منزلقة".

كان باول عاجزاً عن الكلام.

"كان شعوري بغيضاً، ولكني رأيت أيضاً تحمّس ماري جين لأنّ ما أظهرته السشرائح المنسزلقة كان وجود تلف ضخم في دماغ أبسي نتيجة للسكتة، وهو تلف ف لم يسشف أبداً رغم استعادة والدي لكل تلك الوظائف. وأصابين الذعر، وأصبحت خدراً. كنت أفكر: 'انظري إلى كل هذا التلف في دماغه'. وقالت: 'كيف يمكن لأي شخص أن يتعافى مع كل هذا التلف؟"

وعندما نظر بإمعان، رأى باول أنّ الضرر العائد إلى سبع سنوات مضت كان موجوداً بشكل رئيسي في جذع الدماغ - جزء الدماغ الأقرب إلى الحبل السشوكي - وأنّ مراكز دماغية رئيسية في القشرة تسيطر على الحركة قد دُمِّرت أيضاً بسبب السكتة. كما أنّ سبعة وتسعين بالمائة من الأعصاب الممتدة من قشرة المخ إلى العمود الفقري كانت مدمّرة - تلفّ فاجع كان قد تسبّب في شلله.

يقول باول: "عرفت أنّ ذلك يعني أنّ دماغه قد قام بطريقة أو بأخرى بإعادة تنظيم نفسه كلياً من خلال العمل الذي قام به مع جورج. لم نعرف كم كان تعافيه مدهشاً إلا في تلك اللحظة، لأننا لم نكن نملك أدنى فكرة عن مدى الضرر الذي أصاب دماغه، حيث لم يكن هناك مسح للدماغ في تلك الأيام. وعندما كان الناس يتعافون بالفعل، كان من شأننا أنّ نفترض أنّ مقدار التلف الحادث أساساً لم يكسن كسيراً. أرادت ماري جين أن أكون مؤلفاً مشاركاً في البحث الذي كتبته بشأن هذه الحالة (16). ولكني لم أستطع".

كانت قصة والده دليلاً مباشراً على أنّ التعافي "المتأخّر" يمكن أن يحدث حتى مسع وجود تلف ضخم في شخصٍ مسنّ. ولكن بعد فحص ذلك التلف ومراجعة المسادة المنشورة حول هذا الموضوع، وجد باول المزيد من الدليل على أنّ الدماغ يمكن أن يميّز نفسه لاستعادة وظائف مفقودة بعد سكتات دماغية مدمّرة، مكتشفا أنه في العام 1915، بيّن عالمٌ سيكولوجي أميركي يُدعَى شيبرد إيفوري فرانز (17) كسيف تمكّن مرضى كانوا مشلولين لمدة عشرين سنة من تحقيق شفاء متأخر من خلال تمارين منبّهة للدماغ.

استحث "التعافي المتأخّر" لبدرو باخ – واي – ريتا تغييراً مهنياً في حياة ابنه بـــاول. ففــــي ســــنّ الرابعة والأربعين عاد باخ – واي – ريتا إلى ممارسة الطبّ

وتخصص في علم الأعصاب وطبّ إعادة التأهيل. وفهم أنه من أجل أن يستعيد المرضى عافيتهم هم بحاجة إلى تحفيز، كما حدث مع والده، مع تمارين تشبه إلى حدّ كبير نشاطات الحياة الواقعية.

وحول اهتمامه إلى معالجة السكتات الدماغية، مركزاً على "إعادة التأهيل المتأخّر"، ومساعداً الناس على التغلّب على مشاكل عصبية رئيسية بعد سنوات من بدئها، ومطوراً ألعاب فيديو على الكمبيوتر لتدريب مرضى السكتات الدماغية على على تحريك أذرعهم مرة أخرى. وبدأ يدمج ما عرفه بشأن اللدونة في تصميم الستمارين. كانت تمارين إعادة التأهيل التقليدية تنتهي بعد بضعة أسابيع عندما يستوقّف المريض عن التحسن، أو "تستقر حالته" ويفقد الأطباء الدافع للاستمرار. ولكنّ باخ واي - ريتا، مستنداً إلى معرفته بنموّ العصب، بدأ يجادل بأنّ حالات الاستقرار التعلمية هذه كانت مؤقّتة - جزءاً من دورة تعلم تستند إلى اللدونة - عيث تُتبَع مراحل التعلم بفترات تعزيز (١٤). وعلى الرغم من عدم وجود تقدّم ظاهر في مرحلة التعزيز، إلا أنّ التغيّرات البيولوجية كانت تحدث داخلياً، بينما كانت المهارات الجديدة تصبح أكثر تلقائيةً وصقلاً.

طور باخ - واي - ريتا برنامجاً للناس ذوي الأعصاب الحركية الوجهية المستلفة، الذين لم يكن بإمكافهم أن يحرّكوا عضلاقهم الوجهية، وبالتالي كانوا غير قادرين على إغماض أعينهم، أو التكلّم بصورة صحيحة، أو التعبير عن انفعالاقهم، ما جعلهم يبدون مثل آلات أوتوماتيكية عملاقة. ربط باخ - واي - ريتا بواسطة الحسراحة واحسداً من الأعصاب "الإضافية" التي تمتد طبيعياً إلى اللسان بعضلات المريض الوجهية. ثمّ طوّر برنامج تمارين دماغية لتدريب "عصب اللسان" (وتحديداً جسزء السدماغ الذي يتحكّم به) ليعمل كعصب وجهي. وتعلّم هؤلاء المرضى أن يُظهروا انفعالات وجهسية طبيعية، وأن يتكلّموا بشكل صحيح، وأن يُغمضوا أعينهم - مثالٌ آخر على قدرة باخ - واي - ريتا على "ربط أي شيء بأي شيء".

بعد ثلاث وثلاثين سنة من نشر مقال باخ – واي – ريتا في بحلة نيتشر، قام العلماء المستخدمون للنسخة الحديثة الصغيرة من آلته المعروفة باسم "جهاز الرؤية اللمسية" بعمل مسح لأدمغة مرضاهم وأكدوا أنّ الصور اللمسية التي دخلت أدمغة مرضاهم من خلال ألسنتهم قد تمّت معالجتها بالفعل في القشرة البصرية لأدمغتهم (19).

كل الشك المعقول في إمكانية تجديد الاتصالات الكهربائية للحواس خمد مؤخراً في واحدة من أكثر تجارب اللدونة إذهالاً في زمننا. لم تشتمل هذه التجربة فقط على تجديد ممرات الاتصالات الكهربائية للمس والبصر كما فعل باخ - واي - ريتا، بل أيضاً على تجديد تلك للسمع والبصر؛ فعلياً. قام مريغانكا سير، وهو عالم أعصاب، بتجديد الاتصالات الكهربائية للدماغ جراحياً لنمس صغير جداً (20). تمتد الأعصاب البصرية طبيعياً من العينين إلى القشرة البصرية، ولكنّ سير قام جراحياً بإعادة توجيه الأعصاب البصرية من القشرة البصرية للنمس إلى قشرته السمعية واكتشف أنّ النمس تعلما كان النمس يرى، فإنّ العصبونات في قشرته السمعية كانت تتقد وتقوم بالمعالجة البصرية. إنّ القشرة السمعية، بلدونتها التي تخيلها باخ - واي - ريتا دوماً، قد أعادت تنظيم نفسها بحيث أصبح لديها بنية القشرة البصرية. ورغم أنّ النموس التي خضعت المؤاحة لم تتمتّع ببصر 20/20، إلا ألها تمتّعت بثلث تلك النسبة أو 20/60 - ليس أسوأ من بعض الناس الذين يلبسون نظارات.

حيى عهد قريب، كانت مثل هذه التحوّلات تبدو غير قابلة للتفسير كلياً. ولكن باخ واي - ريتا، بإظهاره أنّ أدمغتنا هي أكثر مرونة ثما تقرّ به فكرة التمركزية، قد ساعد في ابتداع مشهد أكثر دقّة للدماغ يجيز تغيّرات كهذه. وقبل أن ينجز هذا العمل، كان من المقبول القول، كما يفعل معظم علماء الأعصاب، إنسنا نملك "قشرة بصرية" في فصّنا "القذالي" تعالج الرؤية، و"قشرة سمعية" في فصّنا الصدغي تعالج السمع. لقد تعلّمنا من باخ - واي - ريتا أنّ الأمر أكثر تعقيداً من ذلك وأنّ هذه المناطق في الدماغ هي معالجات لدنة تتصل بعضها ببعض وقادرة على معالجة تنوّع غير متوقّع من اليبانات المُدخكة.

لم تكن شيريل الوحيدة التي انتفعت من قبّعة باخ - واي - ريتا. فقد استخدم الفريق منذ ذلك الحين الجهاز لتدريب خمسين مريضاً آخرين لتحسين توازهم ومشيتهم. كان لدى بعضهم التلف نفسه الذي كان لدى شيريل، والبعض الآخر كان مصاباً برضّات دماغية أو سكتات أو داء باركنسون.

تكمن أهمية باول باخ - واي - ريتا في كونه الأول في جيل علماء الأعصاب الذي فهم أنّ الدماغ لدن وطبّق هذه المعرفة بطريقة عملية لتخفيف

المعانـــاة البـــشرية. وفي عملـــه كلّه، تكمن فكرة أننا جميعاً مولودون بدماغٍ أكثر تكيّفية وانتهازية وتعدّدية مما كنا نحسب.

عـندما طوّر دماغ شيريل حاسة دهليزية مُحدَّدة - أو عندما طوّرت أدمغة العميان الخاضعين للاختبار طرقاً جديدة حين تعلّموا أن يميّزوا الأشياء، والمنظورية، والحسركة - فيان هذه التغيّرات لم تكن الاستثناء الغامض للقاعدة، وإنما القاعدة نفسسها: القشرة الحسية لدنة ومتكيّفة. عندما تعلّم دماغ شيريل أن يستجيب إلى المستقبل الاصطناعي الذي حلّ على المستقبل التالف، فهو لم يكن يقوم بأي شيء خيارج عن المألوف. لقد ألهم عمل باخ - واي - ريتا مؤخراً عالماً معرفياً يُدعَى آنسدي كلارك ليحادل ببراعة أننا "كائنات بشرية آلية vyborgs بالفطرة"(21)، ما يعين أن لدونة السدماغ تتبع لنا أن نربط أنفسنا بآلات مثل أجهزة الكمبيوتر والأدوات الإلكترونية بشكل طبيعي تماماً. ولكنّ أدمغتنا تقوم أيضاً بإعادة تنظيم نفسها في استجابة منها للبيانات المُدخلة حتى من أبسط الأدوات، مثل عصا رجل نفسها في استجابة منها للبيانات المُدخلة حتى من أبسط الأدوات، مثل عصا رجل أعمى. إنّ اللدونة هي خاصية متأصّلة في الدماغ البشري منذ زمن ما قبل التاريخ، والسدماغ هو نظام أكثر انفتاحاً بكثير مما تصوّرنا أبداً. لقد منحنا الله نعمة عظيمة لمساعدتنا في إدراك واستيعاب العالم حولنا... منحنا دماغاً ينجو في عالم متغيّر نفسه.

بناء دماغ أفضل لنفسها

امرأةً ورصفت بأنها "متخلفة عقلياً" تكتشف كيف تُشفي نفسها

إنّ العلماء الذين يقومون باكتشافات هامّة بشأن الدماغ هم غالباً أولئك السذين يملكون أدمغة مُتلَفة. نادراً ما يكون الشخص الذي يقوم باكتشاف هام هو الشخص المُصاب بخلل، ولكن هناك بعض الاستثناءات. وباربارا أروسميث يونغ هي واحدة من هؤلاء.

"اللاتمائــل" هي أفضل كلمة تصف دماغ باربارا عندما كانت تلميذةً في المدرســة. امــتلكت باربارا، التي وُلدت في تورنتو في العام 1951 ونشأت في بيتــربوروغ في أونتاريو، مجالات تألُّق كطفلة؛ أظهر الاختبار امتلاكها لذاكرة سمعية وبصرية قوية بلغ معدّلها 99 بالمئة. كان فصّاها الجبهيان ناميين على نحو لافــت، ما أعطاها خاصية عنيدة مُسيَّرة. ولكنّ دماغها كان "لامتماثلاً"، مأ يعــي أنّ هــذه القدرات الاستثنائية كانت مترافقة جنباً إلى جنب مع مجالات تخلُف.

ترك هذا اللاتماثل أثراً فوضوياً على جسمها أيضاً. وكانت أمها تمزح بشأنه: "لا بدّ أنّ الطبيب المولّد قد سحبك خارجاً برجلك اليمنى"، التي كانت أطول من اليسسرى، ما تسبّب في انحراف حوضها. أما ذراعها اليمنى فلم تستقم أبداً، وكان جانبها الأيمن أضخم من الأيسر، وعينها اليسرى أقلّ تنبّها، وعمودها الفقري غير متماثل ومائلاً إلى جانب.

كانت بارابارا تعاني من مجموعة منوعة من حالات العجز التعلمي الخطيرة. فمنطقة دماغها المكرسة للكلام والمعروفة بمنطقة بروكا لم تكن تعمل بشكل صحيح، ولهذا كانت تجد صعوبة في لفظ الكلمات. كما افتقرت إلى القدرة على المتفكير الحيّري. عندما نريد أن نحرّك أجسامنا في المكان حولنا، نحن نستخدم المتفكير الحيّزي لبناء ممرّ تخيّلي في عقولنا قبل تنفيذ حركاتنا. يُعتبر التفكير الحيّزي ضرورياً لزحف الأطفال الرضّع، ولطبيب الأسنان الذي يثقب ضرساً، وللاعب الموكي المدني يخطّط لحركاته. في أحد الأيام عندما كانت باربارا في الثالثة من عمرها، قرّرت أن تلعب لعبة مصارع الثيران والثور. وقد اعتبرت نفسها الثور، وكساء مصارع الثيران هو السيارة الواقفة في الطريق الخاصة المؤدّية إلى البيت. وكساء مصارع الثيران هو السيارة الواقفة في الطريق الخاصة المؤدّية إلى البيت. واصطدمت بقوّة في السيارة، ما تسبّب في شقّ رأسها. وأعلنت أمها ألها ستتفاجأ إذا عاشت باربارا سنة أخرى.

إنّ الستفكير الحيّري ضروري أيضاً لتشكيل خريطة عقلية لمكان وجود الأشياء. نحسن نسستخدم هذا النوع من التفكير لتنظيم مكاتبنا أو تذكّر أين وضعنا مفاتيحنا. كانست باربسارا تفقد كل شيء طوال الوقت. بدون وجود خريطة عقلية للأشياء في المكان، فيإنّ البعيد عن العين كان بعيداً عن الذهن فعلياً، ولهذا أصبحت باربارا "شخصاً مُكورِّما" وكان عليها أن تحتفظ بكل شيء تلعب به أو تشتغل به أمامها في أكوام، وأن تُبقي خزائنها وأدراجها مفتوحة. أما خارج البيت، فقد كانت دائماً تتوه. وكانست تعاني أيضاً من مشكلة "حسية حركية". يتيح لنا الإدراك الحسي الحركي أن نكون واعين لمكان جسدنا أو أطرافنا في الحيّز حولنا، ممكّناً إيانا من المتحكّم بحركاتنا وتنسيقها. كما يتيح لنا أيضاً أن نميّز الأشياء باللمس. ولكنّ بارابسارا كانت عاجزة تماماً عن تمييزكم تحرّكت ذراعاها أو رجلاها على الجانب الأيسر. ورغم ألها كانت غلامية الأطوار، إلا ألها كانت خرقاء. لم يكن بإمكالها أن تحمل كوب عصير في يدها اليسرى دون أن يندلق. و كثيراً ما كانت تعشّر أو أن تقلب. أما السلا لم فقد كانت غير مأمونة بالنسبة إليها. كما كانت تعاني من نقص وعندما تعلمت أخيراً أن تقود، كانت دائماً تكدم نفسها على ذلك الجانب.

عانت باربارا أيضاً من عجز بصري. كان حقل الرؤية لديها ضيّقاً بحيث إلها عسندما كانست تنظر إلى صفحة مكتوبة، لم يكن بإمكالها أن تستوعب إلا بضعة أحرف في كل مرة.

ولكن المرزء من دماغها الذي يساعد على فهم العلاقات بين الرموز، كانت باربارا ذلك الجزء من دماغها الذي يساعد على فهم العلاقات بين الرموز، كانت باربارا بحد صعوبة في فهم قرواعد النحو، ومفاهيم الرياضيات، والمنطق، والسبب والمُسبّب. لم يكن بمقدورها أن تلحظ الفرق بين "شقيق الوالد" و"والد الشقيق". وكان من المستحيل بالنسبة إليها أن تفهم الصيغ البلاغية التي يُعبَّر فيها عن الموجب بضده المنفي، كما كانت عاجزة عن قراءة الساعة لألها لم تستطع أن تفهم العلاقة بسين عقارب الساعة. ولم يكن باستطاعتها فعلياً أن تميّز بين يدها اليسرى واليمنى، ليس فقط لألها افتقرت إلى خريطة حيزية، بل أيضاً بسبب عجزها عن فهم العلاقة بسين "اليسار" و"اليمين". ولم يكن إلا بجهد عقلي استثنائي وتكرار متواصل، أن تمكّنت من تعلّم ربط الرموز بعضها ببعض.

كانت باربارا تعكس الحروف 6، وم، وم، وتقرأ كلمة "saw" "was"، وتقرأ وتكسب من اليمين إلى اليسار، وهو عجز يُعرَف باسم الكتابة المقلوبة أو كستابة المرآة. كانت تستعمل يمناها عادة، ولكن لألها كانت تكتب من اليمين إلى اليسسار، فقد كانت تلطّخ كل عملها. وقد ظنّها معلّموها صعبة المراس. ولألها كانت مُصابة بعسر القراءة، فقد كانت ترتكب أخطاء تكلّفها غالياً. كان أشقاؤها يحتفظون بحمض الكبريتيك للتجارب في قنينة قطرة الأنف القديمة خاصتها. وحين قسرّرت في أحد الأيام أن تعالج نفسها من زكام أصابها، أخطأت باربارا في قراءة السرقعة الجديدة التي كتبها أشقاؤها. مستلقية في السرير والحمض يجري في جيوبها الأنفية، كانت باربارا خجلة جداً لأن تخبر أمها بحادثة مؤسفة أخرى.

وحيث كانت عاجزةً عن فهم السبب والمسبّب، فقد كانت تقوم بأشياء غريبة اجتماعياً لعدم تمكّنها من ربط السلوك بعواقبه. ففي روضة الأطفال، لم تستطع أن تفهم لماذا لا يمكنها، ما دام أشقاؤها في نفس المدرسة، أن تترك صفّها وتزورهم في صفوفهم متى شاءت. كانت قادرة على حفظ الطرق الرياضية ولكنها عاجزة عن فهم مفاهيم الرياضيات. وكان بإمكافها أن تتذكّر أنّ حاصل ضرب

خمسة بخمسة هو خمسة وعشرون ولكنها لم تستطع أن تفهم لماذا. وقد استجاب معلّم وها بإعطائها تمارين إضافية، وأنفق والدها ساعات يعلّمها دون حدوى. وحملت أمها بطاقات ومضية عليها مسائل رياضيات بسيطة. ولأنّ باربارا لم تستطع حلّها، فقد وحدت مكاناً للحلوس تصبح فيه البطاقة شفافة بتأثير الشمس كي تتمكّن من قراءة الإجابة على ظهر البطاقة. ولكنّ المحاولات الرامية للعلاج لم تصل إلى حوهر المشكلة؛ لقد جعلتها فقط أكثر إيلاماً.

وبسبب رغبتها الشديدة في النجاح، فقد اجتازت المرحلة الابتدائية بالحفظ عن ظهر قلب خلال ساعات الغداء وبعد المدرسة. أما في المدرسة الثانوية، فقد كسان أداؤها متقلسباً إلى أقصى حدّ. تعلّمت باربارا أن تستخدم ذاكرتما لتُعطّي عجزها، واستطاعت مع الستدريب أن تتذكّر صفحات من الحقائق. وقبيل الامتحانات، كانت تدعو الله أن يكون الامتحان مستنداً إلى الحقائق، مدركة ألها تستطيع أن تحرز فيه العلامة الكاملة (100). أما إذا كان مستنداً إلى فهم العلاقات، فلم تكن نتيجتها فيه تتجاوز العشرة بكثير.

لم تكن باربارا تفهم شيئاً في الوقت الحقيقي، وإنما في الوقت المتأخّر بعد حدوث الشيء بالفعل. ولأنما لم تكن تفهم ما كان يحدث حولها أثناء حدوثه، فقد كانت تقضي ساعات وهي تسترجع الماضي لتجعل أجزاءه المربكة تجتمع معاً وتصبح قابلةً للفهم. كان عليها أن تستعيد محادثات بسيطة، وحوارات من أفلام، ومقاطع من أغنيات، لعشرين مرة في ذهنها لأنما حين كانت تصل إلى نماية جملة، لم يكن بإمكانها أن تتذكّر ما عناه أوّلها.

وقد عابى نموها العاطفي أيضاً. فلأنها كانت تحد صعوبة في المنطق، لم يكن باستطاعتها أن تميّز التضاربات عند الاستماع إلى المتكلّمين المتملّقين وبالتالي لم تكن أبداً أكيدةً بشأن من يجدر بها أن تثق بهم. كانت الصداقات صعبة، ولم تكن تستطيع أن تقيم أكثر من علاقة صداقة واحدة في كل مرة.

ولكنّ أكثر ما عذّ بها كان الشك المزمن وعدم اليقين الذي كانت تشعر به حيال كل شيء. لقد استشعرت المعنى في كل مكان ولكنها لم تستطع أبداً أن تسؤكّده. كان شعارها هو "لا أفهمه". كانت تقول لنفسها: "أنا أعيش في ضباب، ولا أجد العالم متماسكاً بأكثر من تماسك غزل البنات". ومثل العديد

من الأطفال المصابين بحالات عجز تعلّمي خطيرة، بدأت باربارا تفكّر في أنها قد تكون مجنونة.

* * *

نشأت باربارا في زمن لم يتوفّر فيه الكثير من المساعدة.

تقول: "في خمسينيات القرن الماضي، وفي بلدة صغيرة مثل بيتربوروغ، أنت لا تتحدّث عن هذه الأمور. كان الموقف هو إما أن تنجح أو لا. لم يكن هناك مدرِّسون خاصّون، ولا زيارات إلى اختصاصيين طبّيين أو علماء نفسانيين. و لم يكن إلا بعد عقدين من الزمن أن بُدئ في استخدام مصطلح "العجز التعلّمي" على يكن إلا بعد عقدين من الزمن أن بُدئ في استخدام مصطلح "العجز التعلّمي" على نحو واسع. أخبرت معلّمتي والديّ حين كنت في الصفّ الأول الأساسي بأين أعاني من 'انسداد عقلي' وبأي لن أتعلّم أبداً بالطريقة التي يتعلّم بها الآخرون. وطريقة التعليم هي خاصة بقدر الحالة. فأنت إما ذكي، أو متوسّط الذكاء، أو بطيء الفهم، أو متخلّف عقلياً".

إذا كسنت مستخلّفاً عقلياً، فسيتم وضعك في "صفوف الفرصة". ولكنّ هذه السصفوف لم تكسن المكان الملائم لفتاة ذات ذاكرة متألّقة تستطيع أن تتفوّق في اختسبارات المفسردات اللغسوية. يقول دونالد فروست، صديق باربارا في مرحلة الطفولة، ونحّات حالياً: "كانت باربارا ترزح تحت ضغط أكاديمي هائل. فجميع عائلة يونغ كانوا أصحاب إنجازات عالية. كان والدها جاك مهندساً كهربائياً ومختسرعاً له أربع وثلاثون براءة اختراع في شركة جنرال إلكتريك الكندية. كانت معجزة بالفعسل إن استطعت أن تجعل حاك يترك الكتاب من أحل العشاء. أما والسدةما فقد كان موقفها: 'ستنجحين. ليس هناك شك في ذلك'، و'إذا كانت لديك مستكلة، عالجسيها'. كانست باربارا دائماً حسّاسة للغاية وجذّابة جدًّا وعطوفة". ويتابع فروست: "ولكنها أخفت مشاكلها بشكل جيد. كانت سرّية. ففسي سنوات ما بعد الحرب كان هناك اتّجاه للكمال عني أنك يجب أن لا تجذب ففسي سنوات ما بعد الحرب كان هناك اتّجاه للكمال عني أنك يجب أن لا تجذب الانتباه إلى عجزك بأكثر مما ستجذبه إلى بثر اتك".

انجـــذبت باربـــارا نحو دراسة نمو الطفل آملة بطريقة أو بأخرى أن تجد حلاً لنفــسها. وكطالـــبة في جامعة غيولف، كانت تبايناتها العقلية الشديدة ظاهرة مرة أخـــرى. ولكــن لحــُــسن الحـــظ لاحظ أساتذتها أنها تملك قدرة لافتة على تمييز

التلميحات غير اللفظية في مختبر ملاحظة الطفل، وطُلب منها أن تدرِّس المقرّر، وهو ما جعلها تعتقد بوجود خطأ ما. ومن ثمّ تمّ قبولها في كلية الدراسات العليا في معهد أو نتاريو للدراسات التعليمية (OISE). يقرأ معظم الطلاب أي بحث مرةً أو مرّتين لاستيعابه، ولكسنّ باربارا كانت مضطّرةً نموذجياً لقراءة أي بحث عشرين مرة بالإضافة إلى قراءة العديد من مصادره لتحصل على إحساسٍ بمعناه. لم تكن تحظى إلا بأربع ساعات من النوم في كل ليلة.

ونظـراً لأنَّ باربـارا كانــت متألَّقة في نواح عديدة جداً وماهرة للغاية في ملاحظة الأطفال، فقد وحد أساتذها في كلية الدراسات العليا صعوبةً في تصديق أنها كانت تُعاني من عجز. وكان جوشوا كوهين، وهو طالبٌ آخر موهوب ومـــصاب بعجـــز تعلّمـــي في نفس المعهد، أوّل من فهم حالتها. كان يدير عيادةً صغيرة للأطفال العاجزين تعلّمياً طبّق فيها العلاج القياسي، "التعويض"، استناداً إلى النظرية المقبولة في ذلك الوقت: حالما تموت خلايا الدماغ أو تعجز عن النموّ، فليس بالإمكان استعادها. يعمل التعويض بالالتفاف حول المشكلة. فالناس الذين يجــدون صــعوبةً في القــراءة، يــستمعون إلى أشرطة صوتية. وأولئك الذين هم "بطيئون"، يُعطُّون وقتاً أطول في الاختبارات. أما الذين يجدون صعوبة في متابعة مناقسشة ما، فيُطلب منهم أن يُشفِّروا النقاط الأساسية لونياً. قام جوشوا بتصميم برنامج تعويض لباربارا، ولكنها وجدته مُستهلكاً جداً للوقت. وعلاوة على ذلك، فإنَّ أطروحتها، وهي عبارة عن دراسة للأطفال العاجزين تعلَّمياً والمعالِّجين بطريقة الـ تعويض في عـ يادة معهـ د أو نتاريو للدراسات التعليمية، بيّنت أنّ معظم هؤلاء الأطفــال لم يُظهروا تحسُّناً فعلياً. وقد كانت هي نفسها تعاني من الكثير من العجز بحيث كان من الصعب أحياناً أن تجد وظائف نافعة يمكن أن تعمل بالالتفاف حول عجزها. ولأنف كانت قد أحرزت نجاحاً كبيراً في تطوير ذاكر تها، فقد أحبرت جو شوا باعتقادها بوجوب وجود طريقة أفضل.

واقترح عليها جوشوا ذات يوم أن تتصفّح بعض كتب ألكسندر لوريا التي كان يقرأها. أخذت باربارا تدرس تلك الكتب معيدة قراءة الفقرات الصعبة مرات عديدة، وخاصة القسم في كتاب لوريا، المشاكل الأساسية لعلم اللغة العصبي Basic Problems of Neurolinguistics، السذي يتناول موضوع الناس المصابين

بسكتات دماغية أو حروح ويجدون صعوبةً في النحو، والمنطق، وقراءة الساعة. ولد للسوريا في العام 1902 وبلغ سنّ الرشد في عصر روسيا الثورية. كان مهتماً بعمق بالتحليل النفسي (1)، وكان يتراسل مع فرويد، وكتب أبحاثاً حول تقنية "الربط الذهبي الحرّ" التحليلية النفسية، التي يقول فيها المرضى كل شيء يتبادر إلى أذهاهم. كان هدفه أن يطور طرقاً موضوعية لتقييم الأفكار الفرويدية. وبينما كان لا يزال في العشرينيات من عمره، اخترع لوريا نموذجاً بدئياً لمكشاف الكذب. وعندما بدأت حملات التطهير العظيمة في عصر ستالين، أصبح التحليل النفسي علماً مُحرماً scientia non grata وتمّ شحب لوريا الذي أقرّ علناً بالخطأ معترفاً أنه قد ارتكب "أخطاءً إيديولوجية" معيّنة. ثمّ من أجل أن يُبعد الأنظار عنه، دخل لوريا كلية الطبّ.

ولكنه لم يكن قد انتهى تماماً من التحليل النفسي. فبدون أن يجذب الانتباه إلى عمله، قام لوريا بدمج أوجه من الطريقة التحليلية النفسية ومن السيكولوجيا في علم الأعصاب، ليكون بذلك مؤسس العلم العصبي السيكولوجي. وقد وصفت سحلات الحالة لديه مرضاه بشكل مطوّل بدلاً من أن تكون بحرّد صور قلمية موجزة مركّزة على الأعراض. وكما كتب أوليفر ساكس: "إنّ سحلات الحالة للوريا يمكن مقارنتها فقط بتلك لفرويد من جهة دقّتها وحيويتها وغنى وعمق تفاصيلها". وقد كان واحدٌ من كتب لوريا، وهو كتاب الرجل ذو العالم المحطّم تفاصيلها". وقد كان واحدٌ من كتب لوريا، وهو كتاب الرجل ذو العالم المحطّم من حالة غريبة جداً.

في فايـة شهر أيار (مايو) من العام 1943 جاء الرفيق ليوفا زارتسكي، وهو رحـلٌ صبياني المظهر، إلى مكتب لوريا في مستشفى إعادة التأهيل التي كان يعمل فيها. كان زارتسكي ملازماً روسياً شاباً أصيب في معركة سمولنسك، حيث قُذف بالجـنود الـروس الجهـرين بشكل سيّئ أمام آلة الحرب النازية الغازية. احتمل زارتـسكي رصاصةً في الرأس أدّت إلى تلف عميق وخطير في الجانب الأيسر من دماغـه، دخـل على إثره في غيبوبة طويلة جداً. وعندما استفاق، كانت أعراضه غـريبة جداً. استقرّت الرصاصة في جزء الدماغ الذي يساعد على فهم العلاقات بين الـرموز. ولم يعد بإمكانه أن يفهم المنطق، والسبب والمسبّب، أو العلاقات الخيّرية. ولم يستطع أن يميّر بين يسراه ويمناه. كما كان عاجزاً عن فهم عناصر الخيّرية. ولم يستطع أن يميّر بين يسراه ويمناه. كما كان عاجزاً عن فهم عناصر

السنحو السيخ تعالج العلاقات. فأحرف الجرّ الإنكليزية مثل "داخل"، و"خارج"، و"قبل"، و"بعد"، و"مع"، و"بدون" أصبحت عديمة المعنى بالنسبة إليه. لم يكن باستطاعته أن يفهم كلمة كاملة، أو جملةً كاملة، أو يتذكّر ذكرى كاملة لأنّ القيام بسأي من هذه الأمور سيتطلّب ربطاً بين الرموز. كان بإمكانه فقط أن يستوعب الأحسزاء العابرة. ومع ذلك، فإنّ فصيه الجبهيين – اللذين أتاحا له أن يكتشف ما هسو مناسب وأن يخطّط ويدبّر ويعتزم ويسعى لتحقيق مقاصده – كانا سليمين، ولهذا فقد كان يملك القدرة على تمييز اختلالاته، والرغبة في التغلّب عليها. ورغم أنه كان عاجزاً عن القراءة، التي هي نشاط إدراكي إلى حدّ كبير، إلا أنه كان قادراً على الكتابة لألها نشاط مقصود. وبدأ يوميات متجزّئة أسماها سأواصل القتال الالله أنه كان آدار مسارس) في العام 1943، ولكن بسبب قوة أساسية ما في جهازي الحيوي، بقيت (مارس) في العام 1943، ولكن بسبب قوة أساسية ما في جهازي الحيوي، بقيت حياً بأعجوبة".

وعلى مدى ثلاثين عاماً، قام لوريا بملاحظته وتأمّل الطريقة التي أثّر بها حرح زارتـــسكي في نـــشاطاته العقلـــية. كـــان يشهد قتال زارتسكي العنيد من أجل أن"يعيش، وليس لمجرّد أن يكون".

فكّرت باربارا وهي تقرأ يوميات زازتسكي، "أنه يصف حياتي".

كــتب زازتسكي: "عرفت ما تعنيه كلمة 'أم' وكلمة 'ابنة'. ولكن التعبيرين 'ابنة الأم' و'أمّ الابنة' بدوا متماثلين تماماً بالنسبة إلى. كما كنت أجد صعوبة أيضاً بــتعابير مثل 'هل الفيل أكبر من الذبابة؟' كل ما كان بإمكاني فهمه هو أنّ الذبابة صغيرة والفيل كبير، ولكنى لم أفهم الكلمتين 'أكبر' و'أصغر'".

وأثـناء مشاهدته لفيلم، كتب زازتسكي: "قبل أن تسنح لي الفرصة لأفهم ما يقوله المثّلون، يبدأ مشهدٌ حديد".

بدأ لسوريا يفهم المشكلة. لقد استقرّت رصاصة زارتسكي في نصف الكرة الدماغية الأيسر، عند نقطة اتصال ثلاث مناطق إدراكية حسية رئيسية حيث يلتقي الفسص الصدغي (الذي يعالج عادةً الصوت واللغة)، والفص القذالي (الذي يعالج عادةً الصور البصرية)، والفص الجداري (الذي يعالج عادةً العلاقات الحيّزية ويدمج المعلسومات من حواس مختلفة). وعند نقطة الاتصال هذه، يتم جمع وربط البيانات

الإدراكية الحسية المُدخَلَة من هذه المناطق الثلاث. أدرك لوريا أنه على الرغم من قدرة زازتسكي على الإدراك الحسي الصحيح، إلا أنه لم يكن يستطيع أن يربط إدراكاته الحسية المختلفة، أو أن يربط أجزاء الأشياء إلى الكلّ. والأهمّ، أنه كان يعاني من صعوبة عظيمة في ربط عدد من الرموز بعضها ببعض، كما نفعل نحن عادة عندما نفكر في الكلمات. وبالتالي كان زازتسكي يتحدّث غالباً مُسيئاً استعمال الألفاظ. كان الأمر كما لو أنه لم يكن يملك شبكة كبيرة بما يكفي لاصطياد وإمساك الكلمات ومعانيها، وغالباً ما كان يعجز عن ربط الكلمات بعانيها أو تعريفاتها. لقد عاش مع الأجزاء وكتب: "أنا في ضباب طوال الوقت... كل ما يلمع في ذهني هو صور... رؤى ضبابية تظهر فحأةً وتختفي فحأة كما ظهرت... أنا ببساطة لا أستطيع أن أفهم وأتذكّر ما تعنيه".

ولأوّل مرة، فهمت باربارا أنّ عجزها الدماغي الرئيسي له عنوان. ولكنّ للموريا لم يروّد بالشيء الوحيد الذي احتاجت إليه، ألا وهو العلاج. وعندما أدركت كم كانت مختلّة فعلياً، وحدت نفسها أكثر إنماكاً وكآبةً وفكّرت أنها لا يمكن أن تتابع بهذه الطريقة.

وقد كان عند هذه المرحلة من حياتها، حين كانت في الثامنة والعشرين من عمرها ولا ترال طالبة في الجامعة، أن قرأت بحثاً تصادف وجوده على مكتبها للدكتور مراك روزنرويغ من جامعة كاليفورنيا في بيركلي. قام الدكتور روزنرويغ بدراسة الجرذان في بيئات منبهة وغير منبهة، ووجد في فحوص بعد الروفاة أنّ أدمغة الجرذان المنبهة اشتملت على عدد أكبر من الناقلات العصبية، وكانت أثقل وزناً، ويصلها إمداد دم أفضل مقارنة بتلك من البيئات الأقل تنبيهاً. كان روزنزويغ واحداً من أوائل العلماء الذين وضحوا اللدونة العصبية بإظهار أنّ النشاط يمكن أن يُنتج تغيّرات في تركيب الدماغ.

الـــتمع بارق أمل لبارباًرا. لقد أظهر روزنـــزويغ أنّ الدماغ يمكن أن يُعدَّل. ورغم أنّ العديد شكّوا في ذلك، إلا أنه عنى بالنسبة إليها أنّ التعويض قد لا يكون الحلّ الوحيد. وسيكون دورها الخاص أن تربط أبحاث روزنـــزويغ ولوريا.

عزلت باربارا نفسها وبدأت تكدح إلى حدّ الإنهاك أسبوعاً بعد أسبوع - مع فترات قصيرة فقط للنوم - بتمارين عقلية صمّمتها بنفسها، رغم عدم وجود أية ضمانة بألها ستقود إلى أية نتيجة. بدلاً من ممارسة التعويض، قامت بتمرين وظيفتها الأضعف، ألا وهي ربط عدد من الرموز بعضها ببعض. اشتمل أحد التمارين على قراءة مئات البطاقات التي تصوِّر وجوه ساعات تُظهر أوقات مختلفة. طلبت باربارا مسن جوشوا كوهين أن يكتب الوقت الصحيح خلف كل بطاقة، وقامت بخلط البطاقات كي لا تتمكن من حفظ الإجابات. وهكذا كانت تسحب بطاقة وتحاول أن تُخبر الوقت، وتتحقّق من الإجابة، ومن ثمّ تنتقل إلى البطاقة التالية بأقصى سرعة تستطيعها. وحين كانت تعجز عن قراءة الوقت بشكل صحيح، كانت تقضي ساعات مستخدمة ساعة حقيقية، حيث كانت تدير العقارب ببطء، وتحاول أن تفهيم لماذا عندما تكون الساعة 2:45، يكون عقرب الساعات عند ثلاثة أرباع الطريق نحو الرقم ثلاثة.

وعندما بدأت أخيراً في إعطاء الإجابات الصحيحة، أضافت عقرباً للثواني، وآخر لأجزاء الثانية (1/60). وفي نهاية أسابيع عديدة منهكة، لم تكن باربارا قادرة فقط على قراءة الساعة أسرع من الناس الطبيعيين، بل لاحظت أيضاً تحسّناً في صعوباتها الأخرى المستعلقة بالرموز، وبدأت لأوّل مرة تستوعب النحو، والرياضيات، والمنطق. والأهم أنها أصبحت قادرة على فهم ما يتفوّه به الناس. للمرة الأولى في حياتها، بدأت بارابارا تعيش في الزمن الفعلى.

ومُـستحثَّةً بـنجاحها الأوّلي، قامت باربارا بتصميم تمارين لحالات عجزها الأخـرى - صعوباتها في ما يتعلّق بالحيّز، وبمعرفة كم تحرّكت أطرافها، وعجزها البصري - واستطاعت أن تصل بها إلى المستوى العادي.

تروجت باربارا من جوشوا كوهين، وافتتحا في العام 1980 مدرسة أروسميث في تورنتو. قاما بالأبحاث معاً واستمرّا في تطوير تمارين للدماغ وفي إدارة المدرسة يوماً بعد يوم. وفي النهاية انفصلا، ومات جوشوا في العام 2000.

وبسبب قلّة من عرف بشأن اللدونة العصبية أو تقبّلها أو صدّق بأنّ الدماغ يمكن تمرينه كما لو كان عضلة، لم يكن هناك سياقٌ يمكن فيه فهم عملها إلا نادراً. تمّ تصويرها من قبّل بعض النقّاد بأنها تقوم بادّعاءات لا يمكن إقامة الدليل عليها، وهسي أنّ حالات العجز التعلّمي قابلةٌ للعلاج. ولكن بدلاً من أن تُثنيها الشكوك عسن عملها، استمرّت في تصميم تمارين لمناطق ووظائف الدماغ الأكثر ضعفاً في

أولئك الذين يعانون من عجز تعلَّمي. وفي تلك السنوات التي لم يتوفّر فيها مسحً للدماغ عالي التقنية، اعتمدت باربارا على عمل لوريا لفهم الوظائف العقلية التي تعالجها عادةً كل منطقة في الدماغ. كان لوريا قد شكّل خريطته الخاصة للدماغ بالعمل مع مرضى مثل زازتسكي. ولاحظ أين حدث جُرح الجندي وربط هذا الموقع بالوظائف العقلية المفقودة. وجدت باربارا أنّ الاضطّرابات التعلّمية كانت في أغلب الأحيان نُسَخاً أكثر اعتدالاً من العجز التفكيري المُشاهَد في مرضى لوريا.

يخضع طلاب مدرسة أروسميث - أطفال وراشدون على حدّ سواء - إلى ما يقارب الأربعين ساعة من التقييم من أجل التحديد الدقيق لوظائف الدماغ الضعيفة وما إذا كان من الممكن تقويتها. يجلس الطلاب المقبولون، الذين كان العديد منهم شاردي الندهن في مدارس نظامية، بهدوء يعملون على أجهزة الكمبيوتر. كان السبعض منهم يستداوى "بالريتالين" لدى دخولهم إلى المدرسة، بسبب إصابتهم باضطراب نقص الانتباه بالإضافة إلى اضطرابات تعلمية. ومع تقدم تمارينهم، أصبح بإمكان البعض التوقف عن تناول الدواء لأنّ مشاكلهم المتعلّقة بالانتباه هي ثانوية بالنسبة إلى اضطراباتهم التعلّمية الأساسية.

أما الأطفال الدين كانوا، مثل باربارا، عاجزين عن قراءة الساعة، فهم يمارسون تمارين على الكمبيوتر يقرأون فيها بعقل حدر ساعات معقّدة بعشرة عقدارب (لا تستثمل فقط على عقارب للساعات والدقائق والتُواني، بل أيضاً لتقسيمات زمنية أحرى مثل الأيام والشهور والسنوات) في غضون ثوان فقط. هم يجلسون بهدوء، مركّزين بشدة، إلى أن يُحرزوا ما يكفي من الإجابات الصحيحة للانتقال إلى المستوى التالي الأعلى، حيث يصيحون بصوت مرتفع "نعم!" وتُضيء شاشات كمبيوتراقم لتهنئتهم. وعندما ينتهون، يكون بإمكاهم أن يقرأوا ساعات أكثر تعقيداً بكثير من تلك التي يمكن لأيّ شخص "عادي" أن يقرأها.

وعلى طاولات أخرى، يدرس الأطفال الأحرف الهندية والفارسية لتقوية ذاكر هم البصرية. إن أشكال هذه الحروف غير مألوفة، ويتطلّب تمرين الدماغ من الأطفال أن يتعلّموا تمييز هذه الأشكال الغريبة بسرعة.

ويسضع أطفالٌ آخرون، مثل قراصنة صغار، رُقعاً على أعينهم اليسرى ويستشفّون بكد خطوطاً معقّدة وخربشات وحرّوفاً صينية بأقلام حبر. تُحبر رُقعة

العين المدخلات البصرية نحو العين اليُمنى، ومن ثمّ إلى جانب الدماغ حيث يعانون مساكل. لا يتعلّم هؤلاء الأطفال أن يكتبوا بشكل أفضل فحسب. فمعظمهم يعاني من شلاث مشاكل مرتبطة: صعوبة في التكلَّم بطريقة سلسة مسترسلة، وصعوبة في الكتابة بنظام، وصعوبة في القراءة. تعتقد باربارا، مُتبَّعةً لوريا، أنّ جميع السصعوبات الثلاث سببها ضعف في وظيفة الدماغ التي تساعدنا عادةً على تنسيق وربط عدد من الحركات عندما نقوم بتأدية هذه المهام.

عـندما نـتكلّم، فـإنّ دماغنا يحوّل تتابعاً من الرموز - الأحرف وكلمات الفكرة - إلى تتابع من الحركات يقوم بها لساننا وعضلات شفتينا. تعتقد باربارا، مُتّبعة لوريا أيضاً، أنّ جزء الدماغ الذي يربط هذه الحركات معاً هو القشرة قبل الحسركية اليسسرى للدماغ. لقد أحلت عدة أشخاص يعانون من ضعف في هذه الوظيفة الدماغية إلى مدرسة باربارا، ومن بينهم صبي كان دوماً مُحبطاً لأنّ سرعة توارد أفكاره كانت أكبر من سرعته في تحويلها إلى كلام، وغالباً ما كان يهمل قدراً كبيراً من المعلومات، ويواجه صعوبة في إيجاد الكلمات، ويتحدّث على نخو غير مترابط. كان شخصاً اجتماعياً جداً، ولكنه مع ذلك لم يكن يستطيع التعبير عسن نفسه ولهذا كان يبقى صامتاً معظم الوقت. وعندما كان يُطرَح عليه سؤالٌ في الصفّ، كان يعرف الإجابة غالباً ولكنه كان يستغرق وقتاً طويلاً ليفصح عنها، بحسيث إنه كان يبدو أقل ذكاءً بكثير مما هو عليه حقيقةً، وبدأ يشكّ في نفسه.

عندما نكتب فكرة، فإن دماغنا يحوِّل الكلمات - التي هي رموز - إلى حركات للأصابع واليدين. كان الصبي نفسه يكتب بصورة متقطِّعة حداً لأن قدرة المعالجة لديه الخاصة بتحويل الرموز إلى حركات كانت تُثقَل بالحمل بسهولة، بحيث كان مضطراً للكتابة باستخدام حركات عديدة صغيرة ومنفصلة بدلاً من حركات طويلة مسترسلة. ورغم أنه قد عُلم الكتابة الجارية (بأحرف متصلة)، إلا أن فضل أن يكتب بأحرف غير متصلة. (كراشدين، يمكن غالباً تمييز الأشخاص الدين يعانون من هذه المشكلة لأهم يفضِّلون أن يكتبوا بأحرف منفصلة أو أن يطبعوا. عندما نكتب بأحرف منفصلة، نحن نستخدم بضع حركات فقط بالقلم، وهو ما يتطلب جهداً أقل من الدماغ. أما في الكتابة المتصلة، فنحن نكتب عدة

حروف في كل مرة، ويجب على الدماغ أن يعالج حركات أكثر تعقيداً). كانت الكتابة مؤلمة بصورة خاصة للصبي لأنه غالباً ما كان يعرف الإجابات الصحيحة في الاختسبارات ولكسنه كان يكتب بشكل بطيء جداً بحيث لم يكن بإمكانه أن يسدو ها جميعاً. وكان أحياناً يفكّر في كلمة أو حرف أو عدد، ولكنه يكتب غيره. غالسباً ما يتم اتهام هؤلاء الأطفال بألهم مهملون، ولكن الحقيقة هي أن أدمغتهم المُثقلة بحملها تستحث الحركات الخاطئة.

يعاني الطلاب المصابون بهذا العجز من مشاكل في القراءة أيضاً. عندما نقرأ، فالدماغ عادة يقرأ جزءاً من جملة، ثم يوجّه العينين للتحرُّك المسافة المناسبة عبر السصفحة لاستيعاب الجزء التالي من الجملة، وهو ما يتطلّب تتابعاً مستمراً من حركات العين الدقيقة.

كانت قراءة الصبي بطيئة جداً لأنه كان يُغفل كلمات، ويفقد المكان الذي وصل إليه في القراءة، ومن ثمّ يفقد تركيزه. كانت القراءة بالنسبة إليه طاغية ومنهكة. وفي الامتحانات، كان يخطئ في فهم السؤال غالباً، وعندما حاول أن يصحّح إجاباته، كان يُغفل مقاطع كاملة.

اشتملت تمارين الدماغ لهذا الصبي في مدرسة أروسميث على استشفاف خطوط معقدة لتنبيه عصبوناته في المنطقة قبل الحركية الضعيفة. وجدت باربارا أن تمارين الاستشفاف تحسن الأطفال في المجالات الثلاثة جميعها - التكلم، والكتابة، والقراءة. وحين تخرّج الصبي، كانت قراءته فوق مستوى الصف وكان بإمكانه أن يقرأ من أجل المتعة للمرة الأولى في حياته. وتكلّم بتلقائية أكثر مُستخدماً جُملاً أطول وأكثر اكتمالاً، وتحسّنت كتابته.

يستمع بعض الطلاب في المدرسة إلى أقراص مدمّجة ويحفظون عن ظهر قلب قصائد لتحسين ذاكرتهم السمعية الضعيفة. غالباً ما ينسى هؤلاء الأطفال التعليمات ويُظ ن أله عير مسؤولين أو كسولين، في حين أنّ الحقيقة هي ألهم يعانون من مسكلة دماغية. وفي حين أنّ الشخص العادي يستطيع أن يتذكّر سبعة بنود غير مسرتبطة (مثل رقم هاتف مكوّن من سبعة أرقام)، فإنّ هؤلاء الناس يستطيعون أن يتذكّروا رقمين أو ثلاثة فقط. والبعض منهم يدوّن ملاحظات إجبارياً كي لا ينسى. وفي الحالات الوحيمة، لا يمكنهم أن يتابعوا مقطع أغنية من بدايته إلى نهايته،

وي صبحون مُثقلين جداً بحيث يفقدون التناغم. ويعاني البعض منهم من صعوبة في تذكُّر ليس فقط اللغة المنطوقة بل أيضاً أفكارهم الخاصة، لأنّ التفكير باللغة لديهم بطيء. يمكن معالجة هذا العجز بتمارين الاستظهار من غير فهم (الصَّمَّ).

طورت باربارا أيضاً تمارين دماغية للأطفال الذين هم خُرْق اجتماعياً بسبب وجود ضعف لديهم في وظيفة الدماغ التي ستتيح لهم أن يقرأوا التلميحات غير اللفظية. وهناك تمارين أخرى لأولئك الذين يعانون من خللٍ في الفص الجبهي والسذين هم اندفاعيون أو يعانون مسن مشاكل في التخطيط، أو تطوير الاستراتيجيات، أو تدبّر ما هو مناسب، أو تشكيل الأهداف والالتزام بها. وغالباً ما يبدون غير منظمين، وطائشين، وعاجزين عن التعلم من أخطائهم. تعتقد باربارا أن الكثير من الناس الموصوفين بأهم "هستيريون" أو "غير اجتماعيين" لديهم ضعف في هذه المنطقة.

إنّ تمارين الدماغ محوِّلةً للحياة. أخبري شابٌ أميركي متخرِّج من الجامعة أنه عندما جاء إلى المدرسة في عمر الثالثة عشرة، كانت مهاراته في القراءة والرياضيات لا تــزال بمــستوى طالــب في الــصف الثالث. وقد أُخبِر بعد اختبار عصبي سيكولوجي في جامعة تافتس أنه لن يتحسّن أبداً. وكانت قد جرّبت والدته وضعه في عــشر مدارس مختلفة للطلاب الذين يعانون من حالات عجز تعلّمي، ولكنه لم يستفد في أيّ منها. وبعد ثلاث سنوات في مدرسة أروسميث، أصبحت مهاراته في القــراءة والرياضيات مثل طالب في الصف العاشر. والآن تخرّج من الجامعة ويعمل في بحــال رأس مـال المجازفة. وجاء طالب آخر إلى مدرسة أروسميث في السادسة عـشرة مــن عمره يقرأ كما لو كان في الصف الأول. كان والداه، وهما معلّمان كلاهمـا، قــد جــرّبا جميع تقنيات التعويض القياسية. وبعد أربعة عشر شهراً في مدرسة أروسميث أصبح يقرأ الآن مثل طالب في الصف السابع.

لدينا جميعاً بعض الوظائف الدماغية الضعيفة. تملك التقنيات المستندة إلى اللدونة العصبية إمكانات عظيمة لمساعدة كل واحد منا تقريباً. يمكن أن يكون لسنقاط ضعفنا تأثير عميق على نجاحنا المهني، لأنّ معظم الوظائف تتطلّب استعمال وظائف دماغية متعدّدة. استخدمت باربارا تمارين الدماغ لإنقاذ فنّان موهوب كانت لديه قدرة رسم ممتازة وإحساس باللون، ولكنّ قدرته على تمييز أشكال

الأشياء كانت ضعيفة (تعتمد القدرة على تمييز الأشياء على وظيفة دماغية مختلفة تماميًا عن تلك الوظائف اللازمة لرسم أو رؤية اللون. إنما المهارة نفسها التي تتيح لبعض الناس أن يتفوقوا في ألعاب مثل Where's Waldo?. غالبًا ما تكون النساء أفضل في هذه اللعبة من الرجال، ولهذا يبدو الرجال ألهم يجدون صعوبةً أكثر في إيجاد الأشياء في البرّاد).

ساعدت باربارا أيضاً محامياً ذا مستقبل باهر كان يتكلّم بصورة رديئة في المحكمة بسبب عجز في التلفّظ في منطقة بروكا. ونظراً لما يبدو من أنَّ استهلاك الجهد العقلي الإضافي لدعم منطقة ضعيفة يحوّل الموارد من المناطق القوية، فإنّ شخصاً بمشكلة في منطقة بروكا قد يجد صعوبة أيضاً في التفكير أثناء الكلام. بعد ممارسة تمارين دماغية مركّزة على منطقة بروكا، واصل المحامي حياته المهنية بنجاح في قاعة المحكمة.

إنّ مقاربة أروسميث، واستخدام تمارين الدماغ بشكل عام، لها آثارٌ هامة على التعليم. من الواضح أنّ العديد من الأطفال سيستفيدون من تقييم مستند إلى مسناطق الدماغ لتعيين وظائفهم الضعيفة وتصميم برنامج لتقويتها – وهي مقاربة أكشر إنتاجية بكثير من التعليم الذي يكرّر درساً فقط ولا يقود إلا إلى إحباط لا ينتهي. عنما تتمّ تقوية "الحلقات الضعيفة في السلسلة"، فإنّ الناس يكتسبون وصولاً إلى مهارات كان تطوّرها معوقاً في السابق، ويشعرون ألهم قد تحرّروا بشكل هائل. كسان لدى واحد من مرضاي، قبل أن يقوم بتمارين الدماغ، إحساس بأنه ذكي جداً ولكسنه غير قادر على الاستفادة بشكل كامل من ذكائه. ولفترة طويلة، كنت أحسب خاطئاً أنّ مشاكله استندت بشكل رئيسي إلى تضاربات سيكولوجية، مثل الخوف من خاطئاً أنّ مشاكله استندت بالفعل تعوق تقدمه. ولكني بدأت أرى أنّ تضاربات كهدفه بالفعل، وكانست بالفعل تعوق تقدمه. ولكني بدأت أرى أنّ تضاربه بشأن التعلّم – رغبته في تفاديه – قد استند في معظمه إلى سنوات من الإحباط وإلى خوف حقيقي من الفشل يستند إلى عجز في دماغه. وما إن تمّ تحريره من صعوباته من خلالً عقوين رؤوسميث، حتى برز حبّه الصّابسي للتعلّم بأقصى قوّته.

إن سيخرية هذا الاكتشاف الجديد هي ما بدا من إحساس العلماء التربويين على مدى مئات السنين بأن أدمغة الأطفال يجب أن تُعزَّز بالفعل من خلال تمارين

متزايدة الـصعوبة تقوِّي وظائف الدماغ. فحتى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العــشرين، اشتمل التعليم التقليدي غالباً على استظهار من غير فهم (صمّ) لقصائد طــويلة بلغــات أحنبية، وهو ما قوّى الذاكرة السمعيّة (وبالتالي التفكير في اللغة) وعلى انتاباه تعصبي تقريبا للكتابة (الخط) ساعد على الأرجح على تقوية القدرات الحركية وبالتالي لم يساعد فقط على تحسين الكتابة ولكنه زاد من سرعة وطلاقــة القراءة والكلام. وغالباً ما كان يتمّ توجيه انتباه عظيم إلى طريقة الإلقاء وتحــسين طريقة التلفُّظ بالكلمات إلى الحدّ الأمثل. ثمّ حذف العلماء التربويون في ســـتينيات القــرن الماضي هذه التمارين التقليدية من المنهج الدراسي لأنها كانت صارمة جداً ومملَّة و"غير مناسبة". ولكنّ خسارة هذه التمارين كانت مُكلفة؛ ربما كانت الفرصة الوحيدة للعديد من الطلاب ليدرّبوا منهجياً وظيفة الدماغ التي تعطينا التناسق والطلاقة بالرموز. وبالنسبة إلى البقية منا، فإنَّ اختفاء هذه التمارين ربمـــا أســـهم في الانحـــدار العام للفصاحة التي تتطلّب ذاكرةً ومستوىً من القدرة الدماغية السمعية غير المألوفة لنا الآن. في مناظرات لنكولن-دوغلاس في العام 1858، كـان المتناظـرون يتحدّثون بارتياح لساعة أو أكثر بدون ملاحظات، في فقرات محفوظة مطوّلة. أما اليوم فإنّ العديد من أكثرنا تعلّماً، الذين تعلّموا في نخبة المدارس منذ ستينيات القرن الماضي، يفضّل عرض الباوربوينت PowerPoint الكليّ الوجود - البديل الأفصل لضعف اللحاء قبل الحركي.

يجــبرنا عمــل باربارا أروسميث يونغ على أن نتخيل حجم الفائدة التي يمكن تحقــيقها إذا خضع كل طفلٍ لتقييم مستند إلى مناطق الدماغ، وتم ابتداع برنامج مكيّف وفقاً لحاجة كل طفل، في حال وجود مشكلة لديه، من أجل تقوية المناطق الأساسية في الــسنوات المبكرة حين تكون اللدونة العصبية أقوى ما يمكن. من الأفــضل بكــثير أن نقضي على مشاكل الدماغ في المهد من أن نسمح للطفل أن يشبّت في عقلــه فكرة أنه "غبــي"، ويبدأ في كره المدرسة والتعلم، ويتوقف عن يشبّت في عقلـه فكرة أنه "غبــي"، ويبدأ في كره المدرسة والتعلم، ويتوقف عن الأطفــال الأصغر سناً بسرعة أكبر من خلال تمارين الدماغ مقارنة بالمراهقين، ربما لأن عدد الاتصالات بين العصبونات، أو المشابك، في الدماغ غير المكتمل النمو هو أكثــر بخمسين بالمائة من ذاك في الدماغ الراشد(2). عندما نصل إلى سنّ المراهقة،

تبدأ عملية "تقليم" ضخمة في الدماغ، تموت فيها الاتصالات المشبكية والعصبونات السيح لم يستم استخدامها بصورة شاملة على نحو مفاجئ – حالة تقليدية لفكرة "استعمله أو اخسره". من الأفضل على الأرجح أن نقوي المناطق الضعيفة بينما لا يسزال كل ذلك العقار القشري الحقيقي متوفّراً. ومع ذلك، يمكن أن تكون التقييمات المستندة إلى مناطق الدماغ مفيدة خلال كامل مراحل المدرسة وحتى في الجامعة، عندما يفشل الطلاب الذين كان أداؤهم جيداً في المدرسة الثانوية لأن وظائفهم الدماغ سية السخيفة مُثقلة بمتطلبات متزايدة. وبصرف النظر عن هذه الأزمات، فإن كل راشد يمكن أن يستفيد من تقييم معرفي مستند إلى الدماغ، أو من احتبار لياقة معرفية، لمساعدته في فهم دماغه بشكل أفضل.

لقد مرت سنوات منذ أن قام مارك روزنزويغ بتحاربه الأولى على الجرذان التي ألهمت باربارا وأرها أنّ البيئات المُغناة (المُحَصَّبة) والتنبيه تقود الدماغ إلى الــنموّ. بيّــنت مختبراته ومختبرات الآخرين على مدى السنوات أنّ تنبيه الدماغ يجعله ينمو بكل طريقة يمكن تصوّرها. إنّ الحيوانات التي تُربّي في بيئات مُغناة -محاطة بحيوانات أخرى، و أشياء لتستكشفها، وألعاب لتدحرجها، وسلالم لتتسلّقها، تمست تربيتها في بيئات فقيرة. يتواجد الأسيتيل كولين، وهو مادة كيميائية دماغية أساسية للتعلُّم، بنسبة أعلى في الجرذان المدرَّبة على معضلات حيِّزية صعبة مما هو في الجرذان المدرّبة على معضلات أبسط(٥). إنّ التدريب العقلي أو الحياة في بيئات مُغناة يزيد وزن الدماغ بنسبة 5 بالمئة (4) في القشرة المخيّة للحيوانات وحتى 9 بالمئة في مـناطق ينـبّهها التدريب مباشرة (⁵⁾. تطوّر العصبونات المدرَّبة أو المنبَّهة فروعاً أكثر بنسبة 25 بالمئة (6) وتزيد حجمها (7)، وعدد الاتصالات لكل عصبون (8)، وإمـــدادها من الدم⁽⁹⁾. يمكن لهذه التغيّرات أن تحدث لاحقاً في الحياة، رغم ألها لا تتطوّر في الحيوانات الأكبر سناً بنفس سرعة تطوّرها في الحيوانات الأصغر (10). تمت مــشاهدة تأثيرات مماثلة للتدريب والتعزيز على تركيب بنية الدماغ في جميع أنواع الحيوانات التي تم اختبارها حتى اليوم (11).

وبالنــسبة إلى الناس، فقد أظهرت فحوص ما بعد الوفاة أنّ التعليم يزيد عدد الفــروع بين العصبونات (12). يؤدّي العدد المتزايد من الفروع إلى إبعاد العصبونات

عن بعضها أكثر، ما يقود إلى زيادة في حجم وسماكة الدماغ ((13). إنَّ الفكرة القائلة بأنَّ الدماغ هو مثل عضلة تنمو مع التمرين ليست مجرّد تعبير مجازي.

هناك بعض الأشياء التي لا يمكن أبداً جمعها مرةً أخرى. بقيت يوميات ليوفا زازتسسكي في معظمها سلسلةً من الأفكار المتجزّئة حتى النهاية. ولم يستطع ألكسندر لوريا، الذي اكتشف معنى تلك الأجزاء، أن يساعده فعلياً. ولكنّ قصة حياة زازتسكي مكّنت باربارا أروسميث يونغ من أن تُشفي نفسها وهي الآن تساعد الآخرين على الشفاء.

واليوم، تبدو باربارا أروسميث يونغ حادة الذهن وطريفة، دون أية عوائق مُلاحَظة في عملياتها العقلية. هي تنتقل بسلاسة من نشاط إلى آخر، وتتقن مهارات عديدة.

لقد بيّنت باربارا أنّ الأطفال الذين يعانون من عجز تعلَّمي يستطيعون غالباً ان يستجاوزوا الستعويض وأن يسصحّحوا مشكلتهم الأساسية. ومثل جميع برامج الستمارين الدماغية، فإنّ عملها هو أفضل وأسرع للناس الذين يعانون من بضع صعوبات فقط. ولكن بسبب تطويرها لتمارين للعديد من الاختلالات الوظيفية الدماغية، فهي غالباً قادرة على مساعدة الأطفال الذين يعانون من عجز تعلّمي متعدّد، كما كانت هي نفسها، قبل أن تبني لنفسها دماغاً أفضل.

إعادة تصميم الدماغ

عالِم يغير الأدمغة لزيادة حدة الإدراك الحسي والذاكرة، وزيادة سرعة التفكير، وإشفاء مشاكل التعلم

مايكل ميرزنيت هو قوق دافعة حلف عدد كبير من ابتكارات اللدونة العصبية والاختراعات العملية، وأنا أقود على الطريق إلى سانتا روزا في كاليفورنيا لإيجاده. هو الاسم الذي يُثنَى عليه كثيراً جداً من قبل اختصاصيي اللدونة العصبية الآخرين، وهر الأصعب من بينهم جميعاً من جهة العثور عليه. فقط عندما اكتشفت أنه سيكون في مؤتمر في تكساس، وذهبت إلى هناك وجلست بجانبه، أن استطعت أن أرتب للقاء معه في سان فرانسيسكو.

يقول: "استخدم عُنوان البريد الإلكتروني هذا".

"وإذا لم تستجب مرةً أخرى؟".

"كن مصرّاً".

وفي الدقيقة الأخيرة، غيّر مكان لقائنا ليكون في فيلته في سانتا روزا.

يستحق ميرزنيتش عناء البحث عنه.

وقد وصفه عالم الأعصاب الإيرلندي إيان روبرتسون بأنه "باحث العالم الأول في مجال لدونة الدماغ". حقل اختصاص ميرزنيتش هو تحسين قدرة الناس على التفكير والفهم بإعادة تصميم دماغهم من خلال تدريب مناطق معالجة محددة، تُدعَى خرائط الدماغ، كي تقوم بالمزيد من العمل العقلي. وقد بيّن

أيـضاً، ربمـا أكثـر من أي عالم آخر، بتفصيل علمي غني كيف تتغيّر مناطق المعالجة في أدمغتنا.

هـــذه الفيلا في تلال سانتا روزا هي المكان الذي يُبطئ فيه ميرزنيتش ويجدِّد نفــسه. هذا الهواء، وهذه الأشجار، وهذه الكروم، تبدو مثل قطعة من توسكانيا أعــيد زرعها في أميركا الشمالية. سأقضي الليلة هنا معه ومع أسرته، وفي الصباح سننطلق إلى مختبره في سان فرانسيسكو.

يدعوه أولئك الذين يعملون معه باسم "ميرز" تناغماً مع اللفظتين الإنكليزيتين "whirs" و"stirs"، وهما تعنيان "يطنّ و"يحرِّك" على الترتيب. وبينما يقود سيارته السعفيرة المكشوفة السقف إلى الاجتماع الذي دُعي إليه ضمن اجتماعات أخرى بعد الظهر، يتطاير شعره الرمادي في الهواء، ويخبرين أنّ العديد من ذكرياته النابضة بالحياة في النسصف السثاني من حياته هو الآن في الحادية والستين من العمر - عبارة عن محادثات بشأن أفكار علمية، وأسمعه يناقشها على هاتفه الخلوي. وبينما نعبر واحداً من جسور سان فرانسيسكو الرائعة، يدفع ميرزنيتش رسماً ليس عليه أن يدفعه بسبب الستغراقه الشديد بالمفاهيم التي نناقشها. لديه دزينات من المشاريع المشتركة والتجارب الجارية جميعاً في الوقت نفسه وقد أسس عدة شركات. هو مزيج مثيرٌ للاهتمام من المشدة ورفع الكلفة. وُلد ميرزنيتش في لبانون في أوريغون من سلالة ألمانية، ورغم أنّ اسمه ألماني وعمله أخلاقي صارم، إلا أنّ كلامه Coast، هادئ وعملي.

من بين اختصاصي اللدونة العصبية البارزين، فإن ميرزنيتش هو الذي قام بالادّعاءات الأكثر طموحاً في هذا الحقل: أن تمارين الدماغ يمكن أن تكون مفيدة بقدر العقاقير لمعالجة أمراض وخيمة بقدر الفصام، وأن اللدونة موجودة من المهد إلى اللحد، وأن التحسس الجدري في الوظيفة المعرفية - كيف نتعلم، ونفكر، ونفهسم، ونتذكر -ممكن حتى لدى المسنين. وبراءة اختراعاته الأخيرة هي لتقنيات تعد بإتاحة الفرصة للراشدين لتعلم مهارات اللغة، بدون الاستظهار المُجهد. يجادل ميرزنيستش بأن ممارسة مهارة حديدة، تحت الظروف المناسبة، يمكن أن يغير مئات الملاين وربما المليارات من الاتصالات بين الخلايا العصبية في خرائط دماغنا(1).

إذا كنت مُتشكَّكاً في ادّعاءات مذهلة كتلك، فلا تنسَ ألها صادرةٌ عن رجلٍ ساعد بالفعل في علاج بعض الاضطّرابات التي اعتبرت لفترة ألها مستعصيةٌ على

العسلاج. طور ميرزنيتش مع مجموعته في بداية حياته المهنية التصميم الشائع الاستخدام للغُرسة القوقعية، التي تجيز للأطفال الصمّ خلقياً أن يسمعوا. كما أن عمله الحالي الخاص باللدونة العصبية يساعد الطلاب العاجزين تعلّمياً على تحسين معرفتهم وإدراكهم. ابتكر ميرزنيتش سلسلةً من برامج الكمبيوتر المستندة إلى اللدونة العصبية تُعرف باسم فاست فورورد Fast ForWord، وهي مصمّمة بشكل لعبة أطفال. المله في هذه اللعبة هو مدى سرعة حدوث التغيّر. ففي بعض الحالات، حدث التحسّن بعد ثلاثين إلى ستين ساعة فقط من بدء العلاج، وذلك في أناس كانت لديهم صعوبات معرفية لازمتهم منذ الولادة. وعلى نحو غير متوقع، قد ساعد البرنامج أيضاً في علاج عدد من الأطفال المتوحّدين (الفصاميين الذاتيين).

يدّعسي ميرزنيستش أنه عندما يحدث التعلّم بطريقة متساوقة مع القوانين التي تحكم لدونة الدماغ، فإنّ "الآلية" العقلية للدماغ يمكن تحسينها بحيث إننا نتعلّم ونفهم بصورة أدق وأسرع وأكثر احتباساً للمعلومات.

مــن الواضح أننا نــزيد معرفتنا عندما نتعلّم. ولكنّ ادّعاء ميرزنيتش هو أننا نــستطيع أيــضاً أن نغيِّر تركيب الدماغ نفسه وأن نــزيد قدرته على التعلّم. إنّ الدماغ، خلافاً للكمبيوتر، يكيِّف نفسه باستمرار.

يقول ميرزنيتش عن الطبقة الخارجية الرقيقة للدماغ: "إنّ القشرة المخية تقوم المنتقائي المتحسين قدرات المعالجة الخاصة بها لتتلاءم مع كل مهمة تقوم بها". إنها لا تتعلّم فقط، ولكنها دائماً "تتعلّم كيف تتعلّم" (2). إنّ الدماغ الذي يصفه ميرزنيتش ليس وعاءً ميّتاً نقوم نحن بتعبئته، بل هو أكثر شبهاً بكائن حيّ ذي شهيّة يمكنه أن يسنمو ويغيّر نفسه من خلال التغذية الملائمة والتمرين. قبل عمل ميرزنيتش، كان السدماغ يُرَى كالة معقّدة ذات حدود راسخة للذاكرة، وسرعة المعالجة، والذكاء. لقد أثبت ميرزنيتش خطأ كل هذه الافتراضات.

لم يشرع ميرزنيتش في عمله ليفهم كيف يتغيّر الدماغ. ولكنه وقع صدفةً على حقيقة أنّ الدماغ يمكن أن يغيّر خرائطه. ورغم أنه لم يكن أوّل عالم يوضّح اللدونة العصبية، إلا أنّ التجارب التي أجراها باكراً في أوّل حياته المهنية كانست وراء توصّل علماء الأعصاب ذوي الاتّجاه السائد إلى قبول لدونة الدماغ.

من أجل أن نفهم كيف يمكن تغيير خرائط الدماغ، نحن بحاجة أولاً إلى الحصول على صدورة لها. وُضِّحت هذه الخرائط لأول مرة في الإنسان⁽³⁾ بواسطة جرّاح الأعصاب الدَّكتور ويلدر بنفيلد في معهد مونتريال العصبي في ثلاثينيات القرن الماضي. بالنسسة إلى بنفيلد، فإنّ "رسم خريطة" لدماغ مريض عنى إيجاد الأماكن في المنسماغ التي يتم فيها تمثيل أجزاء الجسم المختلفة ومعالجة نشاطاتها - مشروع راسخ لمؤمن بفكرة التمركزية. اكتشف التمركزيون (القائلون بفكرة التمركزية) أنّ الفصين الجبهيين كانا مقرّ الجهاز الحركي للدماغ، الذي يُبدئ وينسّق حركة عضلاتنا. أما الفصوص المثلاثة خلف الفص الجبهي، وهي الصدغي والقذالي والجداري، فتولّف الجهاز الحسس لدينا - العينين والأذنين، ومستقبلات المرسلة إلى الدماغ من مُستقبلات الإحساس لدينا - العينين والأذنين، ومستقبلات اللمس، وغيرها.

قضى بنفيلد سنوات وهو يضع حريطةً لأجزاء الدماغ الحسية والحركية، أثناء إحرائه لعمليات جراحية في أدمغة مرضى السرطان والصرع الذين بقوا واعين خلال العملية بسبب عدم وجود مستقبلات ألم في أدمغتهم. كلتا الخريطتين الحسية والحركية هي جزء من القشرة المخية التي تقع على سطح الدماغ وبالتالي يمكن الوصول إليها بسهولة بمحسّ. اكتشف بنفيلد أنه عندما كان يلمس خريطة الدماغ الحسية لمريض بمحسّ كهربائي، كانت تستحثّ إحساسات يشعر بها المريض في الحسده. واستخدم المحسّ الكهربائي لمساعدته في التمييز بين النسيج السليم الذي أراد حفظه والأورام غير الطبيعية أو النسيج المرضى الذي احتاج إلى إزالته.

عادةً، عندما تُلمَس يد أحدهم، فإنّ إشارةً كهربائية تعبر إلى الحبل الشوكي وصولاً إلى السدماغ، حسيث تشغّل خلايا في الخريطة التي تجعل اليد تشعر ألها أمست. وجد بنفيلد أنه يستطيع أيضاً أن يجعل المريض يشعر بأنّ يده قد لُمست بتسفيل منطقة اليد في خريطة الدماغ كهربائياً. عندما نبّه بنفيلد جزءاً آخر من الخسريطة، شعر المريض أنّ ذراعه قد لُمست، وعندما نبّه جزءاً آخر مختلفاً، شعر المريض أنّ وجهه قد لُمس، وهكذا. وفي كل مرة كان ينبّه فيها منطقةً، كان يسأل المريض أنّ وجهه قد لُمس، وهكذا. وفي كل مرة كان ينبّه فيها منطقةً، كان يسأل عديد عمليات عديدة كهذه، كان بنفيلد قادراً على أن يُري المكان الذي يتم فيه تمثيل كل جزء من أجزاء سطح الجسم على خريطة الدماغ الحسية.

فعل بنفيلد الأمر نفسه لتحديد خريطة الدماغ الحركية، وهي جزء الدماغ السذي يسسيطر على الحركات. استطاع بنفيلد، من خلال لمس أجزاء مختلفة من خسريطته، أن يستحثّ حركات في رِجل المريض، وذراعه، ووجهه، وعضلات أخرى من جسمه (4).

أحد الاكتشافات العظيمة التي قام بها بنفيلد هو أنّ خريطتي الدماغ الحسية والحركية، مثل الخرائط الجغرافية، طبوغرافيتان، ما يعني أنّ المناطق المجاورة بعضها لبعض على خريطة للبعض على سطح الجسم هي بشكل عام مجاورة بعضها لبعض على خريطة الدماغ. واكتشف أيضاً أنه عندما كان يلمس أجزاء معينة من الدماغ، كان يستحث ذكريات منسية من مرحلة الطفولة أو مشاهد أشبه بالحلم، وهو ما اقتضى وجود مواقع محددة للنشاطات العقلية الأعلى على خريطة الدماغ.

شكّلت خرائط بنفيلد صورة الدماغ لعدة أجيال (5). ولكن بسبب اعتقاد العلماء أنّ السدماغ لا يمكن أن يتغيّر، فقد افترضوا وعلّموا أنّ الخرائط ثابتة وشاملة (6) - هي نفسها في كل واحد منا - رغم أنّ بنفيلد نفسه لم يدّع أياً من ذلك.

اكتــشف ميرزنيتش أن هذه الخرائط ليست ثابتة ضمن الدماغ الواحد، ولا هــي شاملة، ولكنها تختلف في حدودها وحجمها من شخص إلى شخص. وأظهر في سلسلة من التجارب الذكية أن شكل خرائط أدمغتنا يتغيّر اعتماداً على ما نفعله خلال حياتنا. ولكن من أجل أن يثبت هذه النقطة، احتاج ميرزنيتش إلى أداة أدق بكــثير من أقطاب بنفيلد الكهربائية... أداة يمكنها أن تكتشف التغيّرات في بضعة عصبونات فقط في كل مرة.

بينما كان طالباً في جامعة بورتلاند، استخدم ميرزنيتش وصديق له معدّات مختبر إلكترونية لتوضيح عاصفة النشاط الكهربائي في عصبونات الحشرات. وقد لفستت هذه التجارب انتباه بروفيسور أعجب بموهبة ميرزنيتش وفضوله وأوصى به في كلية الدراسات العليا في جامعة هارفارد وجامعة جونيز هوبكنيز. وقد قُبِل في كليتا الجامعيين. انحيار ميرزنيتش جامعة هوبكنيز للحصول على شهادة الدكتوراه في الفسيولوجيا تحت إشراف واحد من أعظم علماء الأعصاب في ذلك السوقت، وهيو فيرنون ماونتكاسل، الذي أوضح في خمسينيات القرن الماضي أن دقائيق تيركيب الدماغ يمكن أن تُكتشف بدراسة النشاط الكهربائي للعصبونات

باستخدام تقنية جديدة: رسم خريطة مجهرية للدماغ بأقطاب كهربائية مجهرية دبوسية الشكل.

الأقطاب الكهربائية المجهرية صغيرة حداً بحيث يمكن إقحامها داخل أو جانب عسبون واحد، ويمكنها أن تكتشف متى يقوم عصبون فردي بإطلاق إشارته الكهربائية لعصبونات أخرى. تعبر إشارة العصبون من القطب المجهري إلى مكبر ومن ثمّ إلى شاشة منظار الذبذبة، حيث تظهر كنتوء حاد. قام ميرزنيتش بمعظم اكتشافاته الهامة باستخدام الأقطاب المجهرية.

أتاح هذه الاختراع البالغ الأهمية لعلماء الأعصاب أن يحلّوا شيفرة اتصالات العصوبات، السيّ يسوجد 100 مليار منها تقريباً في دماغ الإنسان الراشد (7). باستخدام أقطاب كهربائية كبيرة، كما فعل بنفيلد، كان بإمكان العلماء أن يلاحظوا آلاف العصبونات وهي تطلق إشارات عصبية في وقت واحد. وباستخدام الأقطاب المجهرية، أصبح بإمكان العلماء أن يلحظوا عصبوناً واحداً أو عدة عصبونات في كل مرة أثناء اتصالها بعضها مع بعض. لا يزال رسم خريطة بجهرية للسدماغ أدّق بألسف مرة تقريباً من الجيل الجديد من مسح الدماغ الذي يكتشف دفعات من النشاط تستمر لثانية واحدة في آلاف العصبونات. ولكن الإشارة الكهربائية للعصبون تستمر غالباً لجزء من الألف من الثانية، ولهذا فإنّ مسح الدماغ يغفل قدراً استثنائياً من المعلومات (8). ومع ذلك، فإنّ رسم خريطة بجهرية للدماغ لم يحل مسح الدماغ لأنه يتطلّب حراحةً من نوع طويلٍ ومملّ، تُحرَى تحت مجهر بأدوات حراحية مجهرية.

تكيّف ميرزنيتش مع هذه التكنولوجيا فوراً. من أجل أن يضع خريطة لمنطقة الدماغ السيّ تعالج الإحساس من اليد، كان ميرزنيتش يقطع جزءاً من جمجمة سعدان فوق القشرة الحسيّة، كاشفاً قطعة بعرض 1 إلى 2 مليمتر، ومن ثمّ يُقحم قطباً مجهرياً بجانب عصبون حسيّ، ثم كان يربّت على يد السعدان إلى أن يلمس جرزءاً - طرف الإصبع مثلاً - يجعل العصب يطلق إشارة كهربائية نحو القطب المجهري. كان يسجّل موقع العصبون الذي مثّل طرف الإصبع، مؤسّساً النقطة الأولى على الخريطة. ثم كان يزيل القطب المجهري ويعيد إقحامه قرب عصبون الذي أن يحدّد موقع الجزء الذي الحسر، ويسربّت على أجزاء مختلفة من يد السعدان، إلى أن يحدّد موقع الجزء الذي

شــــقل ذلك العصبون. وقد فعل ذلك إلى أن رسم حريطة لكامل اليد. كان رسم خريطة واحدة يتطلّب خمسمائة إقحام ويستغرق عدة أيام، وقام ميرزنيتش وزملاؤه بآلاف من هذه العمليات الجراحية الكادّة للقيام باكتشافاتهم.

وفي ذلك السوقت تقريباً، تم القيام باكتشاف حاسم أثّر في عمل ميرزيتش لأبيد. ففي ستينيات القرن الماضي، تماماً حين شرع ميرزنيتش في استخدام الأقطاب الكهربائية المجهوبة على الدماغ، اكتشف عالمان آخران كانا يعملان أيضاً في جامعة حونز هوبكنز مع ماونتكاسل أنّ الحيوانات الصغيرة جداً تملك دماغاً لدناً. كان ديفيد هروبل وتورسن ويسل يضعان خريطة مجهرية للقشرة البصرية ليكتشفا طريقة معالجة الرؤية. أقحم العالمان أقطاباً مجهرية في القشرة البصرية لهريات واكتشفا أنّ الأجزاء المخستلفة من القشرة قد عالجت الخطوط، والاتجاهات، والحركات لأشياء مُدرَكة بصرياً. واكتشفا أيضاً وجود "فترة حرجة"، تمتد من الأسبوع الثالث إلى الثامن من الحياة، اضطر فيها دماغ الهريرة المولودة حديثاً إلى استقبال تنبيه بصري من أجل أن ينمو طبيعياً. وفي التجربة الحاسمة، خاط هوبل وويسل أحد جُفني الهريرة لإغماض العين خيلال فترتما الحرجة، بحيث إنّ العين لم تعد تحصل على تنبيه بصري. وعندما العين المُغمَضة، وجدا أنّ المناطق البصرية في خريطة الدماغ التي تعالج عادة المعلومات المُدخكة من العين المُغمَضة قد عجزت عن النمو، وهو ما جعل الهريرة عمياء المعلى مدى الحياة. من الواضح أنّ أدمغة الهريرات خلال الفترة الحرجة كانت لذنة، وقد تشكّلت بنيتها فعلياً من خلال التجربة.

وعندما فحص هوبل وويسل حريطة الدماغ لتلك العين العمياء، حققا اكتشافاً آخر غير متوقع بشأن اللدونة. فالجزء من دماغ الهريرة الذي تم حرمانه من المعلومات المدخلة من العين المغمضة لم يبق خاملاً. كان قد بدأ هذا الجزء في معالجة المدخلات البصرية من العين المفتوحة، كما لو كان الدماغ لا يريد أن يضيع أي "عقار قشري" ووجد طريقة لتجديد اتصالاته الكهربائية - مؤشر آخر على لدونة الدماغ في الفترة الحرجة. حاز هوبل وويسل على جائزة نوبل لعملهما هذا. ولكن بالرغم من اكتشافهما اللدونة في مرحلة الطفولة، إلا أهما بقيا تمركزين، ودافعا عن فكرة أن الدماغ الراشد يصبح "مُحكم الدوائر الكهربائية" في لهاية مرحلة الطفولة لينجز وظائف في مواقع ثابتة.

أصبح اكتشاف الفترة الحرجة واحداً من أشهر الاكتشافات في علم الأحياء في النصف الثاني من القرن العشرين. وسرعان ما أظهر العلماء أن أنظمة دماغية أخرى تتطلّب منبهات بيئية لتتطوّر. وبدا أيضاً أن كل نظام عصبي له فترة حرجة مختلفة، أو نافذة وقت، يكون خلالها لدناً بصورة خاصة وحساساً للبيئة، ويكون نموه خلالها سريعاً ومُشكّلاً (تقويمياً). على سبيل المشال، تبدأ الفترة الحرجة لتطوّر اللغة في مرحلة الطفولة وتنتهي بين المثماني سنوات وسنّ البلوغ. وبعد أن تنتهي هذه الفترة الحرجة، تكون قدرة المشخص على تعلّم لغة ثانية، بدون لكنة، محدودة. والواقع أنّ اللغات الثانية المتعلّمة بعد الفترة الحرجة لا تتم معالجتها في نفس الجزء من الدماغ الذي يعالج اللغة الأمّ (9).

كما أن فكرة الفترات الحرجة دعمت ملاحظة الاختصاصي بعلم القوانين الحيوية، كونراد لورنر. لاحظ كونراد أن صغار الأوز، إذا لازمت الإنسان لفترة وجيزة من الزمن بين خمس عشرة ساعة وثلاثة أيام بعد الولادة، ترتبط بذلك السخص بدلاً من أمها مدى الحياة. ومن أجل إثبات ذلك، جعل كونراد صغار الأوز ترتبط به وتتبعه أينما ذهب. وأطلق على هذه العملية اسم "الدمغ". والواقع أن النسخة السيكولوجية للفترة الحرجة ترجع إلى فرويد الذي جادل بأننا نجتاز مسراحل تطويرية عبارة عن نوافذ وجيزة من الزمن لا بدّ لنا خلالها من أن نمر بستجارب معينة كي نكون مُعافين. وهو يقول إنّ هذه الفترات تقويمية (ذات أثر فعال في تكويننا)، وتشكّلنا لبقية حياتنا.

غيّرت لدونة الفترة الحرجة الممارسة الطبّية. فبسبب الاكتشاف الذي قام به هوبل وويسل، لم يعد الأطفال المصابون بإعتام عدسة العين خلقياً يواجهون العمى. يتمّ إرسالهم الآن للجراحة التصحيحية كأطفال، خلال فترهم الحرجة، كي تتمكّن أدمغتهم من الحصول على الضوء اللازم لتشكيل اتصالات حاسمة. بيّنت الأقطاب الكهربائية المجهرية أنّ اللدونة هي حقيقة لا تقبل الجدل في مرحلة الطفولة. ويبدو أفسا قسد بيّنت أيضاً أنّ هذه الفترة من الليونة الدماغية، كما هي مرحلة الطفولة، قصيرة الأمد.

كانت لمحية ميرزنيتش الأولى للدونة الراشدين عَرَضية. ففي العام 1968، وبعيد حصوله على درجة والدكتوراه، تابع ميرزنيتش دراساته ما بعد درجة الدكتوراه مع كلينتون وولساي، وهو باحث في ماديسون في وسكونسن، ونظير لبنفيلد. طلب وولساي من ميرزنيتش أن يُشرف على جرّاحي أعصاب هما الدكتور رون باول والدكتور هربرت غودمان. وقرّر الثلاثة أن يلاحظوا ما يحدث في الدماغ عندما يُقطع واحدٌ من الأعصاب المحيطية في اليد ومن ثمّ يبدأ في التحدُّد. من المهمّ أن الجهاز العصبي ينقسم إلى جزءين. الجزء الأول هو الجهاز العصبي المركزي (الدماغ والحبل الشوكي)، وهو مركز الأمر والسيطرة في الجهاز، وكان يُظنّ أنه يفتقر إلى اللدونة. والجزء الثاني هو الجهاز العصبي والدماغ وينقل الرسائل من الدماغ والحبل الشوكي إلى العضلات والغدد. عُرف عن الجهاز وينقل الرسائل من الدماغ والحبل الشوكي إلى العضلات والغدد. عُرف عن الجهاز العصبي المحيطي منذ زمنٍ طويل أنه لدُن: إذا قطعت عصباً في يدك، فبإمكانه أن "يجدِّد" أو يُشفى نفسه.

ينقسم كل عصبون إلى ثلاثة أجزاء. التغصّنات هي فروع شجرية الشكل تستقبل المدخلات من عصبونات أخرى. تقود هذه التغصّنات إلى جسم الخلية السذي يمدّ الخلية بأسباب الحياة ويحتوى على حمضها النووي الريبي المنقوص الأكسجين (DNA). أما الجزء الثالث فهو المحوار، وهو عبارة عن كبل حي ذي أطوال مختلفة (البعض ذو أطوال مجهرية في الدماغ، والبعض الآخر يمتد إلى الرجلين ويصل طوله حتى 1.80 متر تقريباً). غالباً ما يتمّ تشبيه المحاوير بالأسلاك لألها تنقل نبسضات كهربائية بسرعات عالية جداً (من 3.2 إلى 320 كم/ساعة) نحو تغصّنات العصبونات المحاورة.

يمكن للعصبون أن يستقبل نوعين من الإشارات: تلك التي تُنبِّهه وتلك التي تشبطه. إذا استقبل عصبون إشارات تنبيهية كافية من عصبونات أخرى، فسيطلق إشارات تنبيطية كافية، يصبح أقل احتمالاً لإطلاق إشاراته الخاصة. وعندما يستقبل إشارات تنبيطية كافية، يصبح أقل احتمالاً لإطلاق إشارته الخاصة. لا تلمس المحاوير تماماً التغصنات المحاورة. فهي مفصولة عنها بحير مجهري يُعرف باسم المشبك. ما إن تصل إشارة كهربائية إلى نهاية محوار، حتى تستحث إطلاق رسول كيميائي، يُعرَف باسم الناقل العصبي، إلى المشبك. يطوف

الرسول الكيميائي إلى تغصُّن العصبون الجاور، منبِّهاً أو مثبِّطاً إياه. عندما نقول إنَّ العصبونات "تحددٌ اتصالاتها الكهربائية"، فنحن نعني تلك التغييرات التي تحدث عند المشبك، مقوِّيةً ومُزيدةً، أو مُضعفةً ومُنقصةً، عدد الاتصالات بين العصبونات.

أراد ميرزنيتش وباول وغودمان أن يستقصوا تفاعلاً معروفاً جداً ولكنه غامض بين الجهاز العصبي المركزي والجهاز العصبي المحيطي. عندما يتم قطع عصب محيطي كبير (يتألف من محاوير عديدة)، فإن "الأسلاك تتقاطع" أحياناً في عملية الستحديد. وعندما تعيد المحاوير ربط نفسها بمحاوير العصب الخطأ، فإن الشخص قد يختبر "تمركزاً خاطئاً"، بحيث إن لمسةً على السبّابة يُشعَر بها في الإبهام. افترض العلماء أن هذا التمركز الخاطئ قد حدث لأن عملية التحديد "خلطت" الأعصاب بغير نظام، مُرسلةً الإشارة من السبّابة إلى خريطة الدماغ للإبهام.

إنّ النموذج الذي كان لدى العلماء للدماغ والجهاز العصبي هو أنّ كل نقطة على خريطة على سطح الجسم لديها عصب ينقل إشارات مباشرة إلى نقطة محددة على خريطة السدماغ "المُحكمة الدوائر الكهربائية" تشريحياً عند الولادة. وهكذا فإنّ فرع عصب للإبمام سينقل إشاراته دوماً مباشرة إلى بقعة محددة على خريطة الدماغ الحسية للإبمام. سلم ميرزنيتش والمجموعة بنموذج "النقطة -إلى -النقطة" هذا لخريطة الدماغ وشرعوا بحسن نيّة في توثيق ما كان يحدث في الدماغ خلال هذا "الخلط" في الأعصاب.

قام ميرزنيتش وزميلاه برسم خريطة مجهرية لليد في أدمغة عدة سعادين مراهقة، حيث قطعوا عصباً محيطياً إلى اليد، وقاموا فوراً بخياطة الطرفين المفصولين القريبين من بعضهما بعضاً دون أن يتلامسا تماماً، آملين أن العديد من الأسلاك المحوارية في العصب ستتقاطع عندما يجدّد العصب نفسه. وبعد سبعة أشهر، أعادوا رسم خريطة الدماغ. افترض ميرزنيتش ألهم سيرون خريطة دماغ مشوشة جداً وفوضوية. وهكذا، إذا كانت الأعصاب للإبحام والسبّابة قد تقاطعت، فقد توقع ميرزنيتش أن لمس السبّابة سيُنتج نشاطاً في منطقة الخريطة للإبحام. ولكنه لم ير شيئاً من هذا النوع. كانت الخريطة طبيعية تقريباً.

يقول ميرزنيتش: "ما رأيناه كان مذهلاً تماماً. لم أستطع أن أفهمه". كانت الخريطة منظمة طبوغرافياً كما لو كان الدماغ قد أعاد ترتيب الإشارت من الأعصاب المتقاطعة.

غير أسبوع الاكتشاف الحاسم هذا حياة ميرزنيتش. أدرك ميرزنيتش أنه، وعلم أعصاب الاتجاه السائد، قد أساءا جوهرياً فهم الطريقة التي يشكّل بها السدماغ الخرائط لتمثيل الجسم والعالم. إذا كان الدماغ يستطيع أن يسوِّي تركيبه استجابةً لمُدخلات غير طبيعية، فإنّ الفكرة السائدة بأننا مولودون بنظام "مُحكم الدوائر الكهربائية" لا بدّ أن تكون خاطئة. توجب أن يكون الدماغ لدناً.

كيف استطاع الدماغ أن يقوم بهذا؟ وبالإضافة إلى ذلك، لاحظ ميرزنيتش أيضاً أنّ الخرائط الطبوغرافية كانت تتشكّل في أماكن مختلفة قليلاً عن ذي قبل. إنّ فكرة التمركزيين بأنّ كل وظيفة عقلية تُعالَج دوماً في المكان نفسه في الدماغ، لا بسدّ أن تكون إما خاطئة أو غير كاملة جذرياً. ماذا كان ميرزنيتش سيفعل حيال هذا الأمر؟

عاد ميرزنيتش إلى المكتبة ليبحث عن دليل يناقض فكرة التمركزية. ووجد أنه في العام 1912، أظهر العالمان غراهام براون وشارلز شرينغتون أنّ تنبيه نقطة واحدة في القــشرة الحـركية قــد قاد حيواناً إلى ثني رِجله مرّة وإلى تقويمها مرّة أخرى (10). اقتــضت هذه التحربة، الضائعة في المنشورات العلمية، عدم وجود علاقة "نقطة إلى -نقطة" بين خريطة الدماغ الحركية وحركة معيّنة. وفي العام 1923، قام كارل لاشــلي مُـستخدماً معــدّات أكثر بدائية بكثير من الأقطاب الكهربائية الجهرية، بكسشف القــشرة الحركية لسعدان، وتنبيهها في مكان معيّن، وملاحظة الحركة الناتجة. وبعد فترة، أعاد التحربة، منبّها السعدان في نفس تلك البقعة، فقط ليجد أنّ الحـركة الناتجة قد تغيّرت غالباً (11). وقد عبّر عن ذلك مؤرّخ السيكولوجيا العظيم في هارفارد في ذلك الوقت، إدوين ج. بورنغ: "لن تكون خريطة اليوم صحيحةً في الغد".

كانت الخرائط متميِّزة بتغيُّر مستمر.

رأى ميرزنيتش فوراً النتائج الثورية لهذه التجارب. وناقش تجربة لاشلي مع فيرنسون ماونتكاسل، وهو من أنصار فكرة التمركزية، وقد أزعجته تجربة لاشلي فعلسياً، كما أخبرني ميرزنيتش: "لم يُرد ماونتكاسل غريزياً أن يؤمن باللدونة. أراد الأشياء أن تبقى في مكالها إلى الأبد. أدرك ماونتكاسل أنّ هذه التجربة مثّلت تحدّياً هاماً للطريقة التي نفكّر فيها بشأن الدماغ، واعتقد أنّ لاشلي كان مُبالغاً مُتطرِّفاً".

كــان علماء الأعصاب مستعدِّين لقبول اكتشاف هوبل وويسل بأنَّ اللدونة موجــودة في مرحلة الطفولة، لأنهم تقبِّلوا أنَّ دماغ الطفل لا يزال في مرحلة النمو. ولكنهم رفضوا اكتشاف ميرزنيتش بأنَّ اللدونة تستمر في مرحلة الرشد.

يُسند ميرزنيتش ظهره إلى الكرسي وعلى وجهه تعبير حزين ويتذكّر: "كانت لدي كل الأسباب التي دفعتني إلى الاعتقاد بأنّ الدماغ ليس لدناً بهذه الطريقة، وقد تلاشت جميعها في أسبوع واحد".

كان لا بدّ لميرزنيتش الآن أن يجد ناصحيه بين أشباح العلماء الموتى، مثل شرينغتون ولاشلي. كتب ميرزنيتش ورقةً علمية حول تجربة الأعصاب المختلطة بغير نظام، وفي قسم المناقشة حادل مطوّلاً، على مدى عدة صفحات، بأنّ الدماغ الراشد يتّسم باللدونة، رغم أنه لم يستخدم الكلمة.

ولكن لم يتم نشر المناقشة أبداً. ووضع مشرفه، كلينتون وولساي، علامة X كسبيرة عليها قائلاً إنها كانت حدسية جداً وأنّ ميرزنيتش قد تجاوز البيانات كثيراً بتحلسيله. وعندما نُشرت الورقة، لم يتمّ ذكر اللدونة أبداً (12)، ورُكِّز بشكل ضئيل جدداً علسى شرح التنظيم الطبوغرافي الجديد. وتنازل ميرزنيتش عن مطلبه بسبب المعارضة، على الأقل كتابةً. فبرغم كل شيء، كان لا يزال يقوم بدراساته ما بعد درجة الدكتوراه في مختبر رجل آخر.

ولكنه كنان غاضباً، وكان عقله يزبد، وبدأ يفكّر بأنّ اللدونة قد تكون خاصية أساسية للدماغ مُنِحت للإنسان لإعطائه حافة تنافسية وأنها قد تكون "شيئاً أسطورياً".

أصبح ميرزنيتش في العام 1971 بروفيسوراً في جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكو، في قسم طبّ الأذن والحنجرة وعلم وظائف الأعضاء (الفسيولوجيا)، وهـو القسم الذي كان يُجرَى فيه أبحاثٌ حول أمراض الأذن. وحيث أصبح مدير نفـسه الآن، فقد بدأ بسلسلة من التجارب أثبتت وجود اللدونة بما لا يدع محالاً للشك. ولكن لأنّ هذا المجال كان لا يزال مثاراً للجدال، فقد قام بتجاربه الحناصة باللدونة على شكل أبحاث أكثر قبولاً. وهكذا قضى ميرزنيتش معظم السنوات الأولى من سبعينيات القرن الماضي وهو يضع خريطة للقشرة السمعية لأنواع مختلفة من الحيوانات، وساعد علماء آخرين على اختراع وإتقان الغرسة القوقعية.

قــوقعة الأذن هـــى الميكروفون داخل آذاننا. وهي تقع بجانب الجهاز الدهليزي الـذي يـتعامل مـع حاسة الوضع (الجسمان)، والذي كان مُتلّفاً في شيريل، مريضة بــاخ – واي – ريتا (انظر الفصل 1). عندما ينتج العالم الخارجي صوتاً، فإنّ تردّدات مخــتلفة تُذبــذب خلايا شعر صغيرة ضمن قوقعة الأذن. هناك ثلاثة آلاف حلية شعر، تقــوم بــتحويل الــصوت إلى أنماط من الإشارات الكهربائية التي تنتقل عبر العصب الــسمعي نحــو القــشرة السمعية. قاد رسم خريطة مجهرية إلى اكتشاف أنّ خريطة تسرددات الصوت في القشرة السمعية هي "طبوغرافية"، ما يعني أها منظَّمة مثل البيانو: تردّدات الصوت الأدبي في طرف، والتردّدات الأعلى في الطرف الآخر.

ليست الغُرسة القوقعية مُساعداً سمعياً. يُكبِّر المساعد السمعي الصوت لأولئك الــذين يعانون من فقدان جزئي للسمع بسب قوقعة أذن تعمل جزئياً ويمكنها أن تكتـشف بعض الصوت. أما الغُرسة القوقعية فهي لأولئك الذين هم صمٌّ بسبب قوقعة أذن مُتلَفة للغاية. تحلُّ الغُرسة محل القوقعة، محوِّلةً أصوات الكلام إلى دفعات من النبضات الكهربائية، التي تقوم بإرسالها إلى الدماغ. ونظراً لأنه لم يكن بإمكان ميرزنيـــتش وزملائـــه أن يأملوا بمضاهاة تعقيد عضو طبيعي ذي ثلاثة آلاف خلية شعر، فقد كان السؤال هو: هل يستطيع الدماغ الذي تطوّر ليحلُّ شيفرة إشارات معقَّدة آتية من خلايا شعر عديدة جداً، أن يحلُّ شيفرة نبضات آتية من جهاز أبسط بكثير؟ إذا كان بإمكانه ذلك، فسيعنى هذا أنَّ القشرة السمعية كانت لدنة، وقــادرة على تغيير نفسها والاستجابة إلى مُدخلات اصطناعية. تألّفت الغُرسة من مــستقبل صــوت، ومحوِّل يترجم الصوت إلى نبضات كهربائية، وقطب كهربائي يُقحَم بواسطة حرّاحين في الأعصاب التي تمتدّ من الأذن إلى الدماغ.

كان بعض العلماء في منتصف ستينيات القرن الماضي مُعادياً لفكرة الغُرسات القوقعية. قال البعض إنَّ المشروع كان مستحيلًا. وجادل آخرون بأنَّ الغُرسات ســتعرِّض المرضـــى الصمّ لمزيد من التلف. ورغم المخاطر، تطوّع المرضى لاحتبار الغرسات القوقعية. في البداية، سمع البعض ضجيجاً فقط، وسمع البعض الآخر بضع نغمات، وهسيساً، وأصواتاً تبدأ وتتوقّف.

تمــتلت مــساهمة ميرزنيــتش في استخدام ما تعلمه من رسم حريطة القشرة السمعية ليحدِّد نوع المُدخلات التي احتاج إليها المرضى من الغُرسة ليكونوا قادرين على حلّ شيفرة الكلام، وليحدِّدوا المكان الذي يجب غرس القطب الكهربائي فيه (13). عمل ميرزنيتش مع مهندسي اتصالات لتصميم جهاز يمكن أن ينقل كلاماً معقد الله على عدد صغير من قنوات عرض النطاق التردَّدي وأن يبقى مع ذلك مفهوماً. وطوّروا غُرسة متعددة القنوات ودقيقة للغاية أتاحت للصمّ أن يسمعوا، وأصبح التصميم الأساس لواحد من جهازي الغرسة القوقعية الأساسيين المتوفّرين اليوم.

أكشر ما أراده ميرزنيتش، بالطبع، هو أن يستقصي اللدونة مباشرةً. وقرّر أخيراً أن يقوم بتجربة جذرية بسيطة سيقطع فيها كل المدخلات الحسية إلى خريطة السدماغ ويرى كيف استجابت. وذهب إلى صديقه وزميله عالم الأعصاب، جون كاس في جامعة فاندربلت في ناشفيل، الذي كان يعمل على سعادين بالغة. تشتمل يحد السعدان، مثل يد الإنسان، على ثلاثة أعصاب رئيسية: الكعبري، والناصف (الوسطي)، والزندي. ينقل العصب الناصف (المتوسط) الإحساس بشكل رئيسي من من من حانبسي السعادين ليرى كيف السيد. قطع ميرزنيستش العصب الناصف في واحد من السعادين ليرى كيف ستستجيب خريطة الدماغ لعصب الناصف عندما لا تصلها أية مُدخلات. وعاد إلى سان فرانسيسكو وانتظر.

عاد ميرزنيت بعد شهرين إلى ناشفيل. وحين قام برسم خريطة الدماغ للسعدان رأى، كما توقع، أنه عندما كان يلمس الجزء الأوسط من اليد، فإنّ الجزء من خريطة الدماغ الذي يخدم العصب الناصف لم يُظهر نشاطاً. ولكن كان هناك شيء آخر أذهله.

فعندما مستد بلطف جانبي يد السعدان – وهما المنطقتان اللتان ترسلان إشاراتهما عبر العصبين الكعبري والزندي – كانت خريطة الدماغ للعصب الناصف (المتوسط) تستقد! لقد تضاعف تقريباً حجم خريطتي الدماغ للعصبين الكعبري والزندي وغزتا ما كانت في ما مضى خريطة العصب الناصف. وقد كانت هاتان الخسريطتان الجديدتان طبوغرافيتين. وفي هذه المرة، وصف ميرزنيتش وكاس هذه النستائج التي قاما بكتابتها بأنها "مذهلة" واستخدما كلمة "اللدونة" لشرح التغيير، رغم أنهما وضعاها بين علامتي اقتباس (14).

إنّ الطبيعة التنافسية للدونة تؤثّر فينا جميعاً. هناك حرب أعصاب لا نهاية لها تجري داخل دماغ كل واحد منا. إذا توقّفنا عن تدريب مهاراتنا العقلية، فنحن لا نساها فقط: حيّز حريطة الدماغ لتلك المهارات سيتم تملّكه بواسطة المهارات التي نمارسها بدلاً منها. إذا سألت نفسك أبداً: "كم يجب أن أتمرّن على الفرنسية، أو الغيتار، أو الرياضيات لأبقى بارعاً فيها؟"، فأنت تسأل سؤالاً بشأن اللدونة التنافسية. أنت تسأل كم يجب أن تمارس نشاطاً معيّناً لتتأكّد أنّ حيّز حريطته الدماغية لم يُفقَد لنشاط آخر.

حسى إنّ اللدونة التنافسية في الراشدين تفسّر أيضاً بعضاً من مواطن الضعف لدينا. فكّر في الصعوبة التي يواجهها معظم الراشدين لدى تعلّمهم للغة ثانية. الفكرة التقليدية الآن هي أنّ الصعوبة تنشأ بسبب انتهاء الفترة الحرجة لتعلّم اللغة، بحيث إنّ أدمغتنا تصبح صلبة جداً لتغيّر تركيبها على نطاق واسع. ولكنّ اكتشاف اللدونة التنافسية يقترح أنّ الأمر يتعلّق بأكثر من ذلك. عندما نتقدّم في السنّ، فإنّ استخدامنا المترايد للغتان الأمّ، يجعلها تميمن أكثر على حيّز حريطتنا اللغوية. وهكذا، فإنّ صعوبة تعلم لغة جديدة وإلهاء طغيان اللغة الأمّ، هو أيضاً بسبب لدونة أدمغتنا، وبسبب تنافسية هذه اللدونة.

ولكن إذا كان هذا صحيحاً، لماذا يكون تعلَّم لغة ثانية أسهل عندما نكون صغاراً؟ ألا يكون التنافس موجوداً في الصغر أيضاً؟ في الواقع لا. عندما يتم تعلَّم لغستين في السوقت نفسه في الفترة الحرجة، فإنّ الاثنين يحصلان على موطئ قدم. يقول ميرزنيتش إنّ مسح الدماغ لطفل ثنائي اللغة يُظهر أنّ جميع الأصوات للغتيه تتشارك في خريطة كبيرة واحدة... مكتبة أصوات من كلتا اللغتين.

تفسسِّر اللدونـــة التنافسية أيضاً لماذا نجد صعوبة كبيرة في الإقلاع عن عادتنا السيَّئة أو "نسياها". يفكِّر معظمنا في الدماغ كوعاء، وفي التعلَّم كوضع شيء فيه. عندما نحاول أن نقلع عن عادة سيَّئة، نحن نظن أنّ الحلّ هو أن نضع شيئاً جديداً في

الـوعاء. ولكن عندما نتعلّم عادةً سيئة، فهي تسيطر على خريطة دماغ، وفي كل مـرة نكرّرها، تُحكم سيطرها أكثر على تلك الخريطة وتمنع استعمال ذلك الحيّز للعـادات "الجـيدة". ولهـذا السبب نجد أنّ "النسيان" هو غالباً أصعب بكثير من السبعلّم، وأنّ التعليم في مرحلة الطفولة مهمّ جداً؛ من الأفضل تعلّم الأشياء بشكلٍ صحيح باكراً في حياتنا، قبل أن تحصل "العادة السيئة" على ميّزة تنافسية.

أدّت تجربة ميرزنيتش التالية، البارعة البساطة، إلى جعل اللدونة مشهورةً بين علماء الأعصاب واستطاعت أخيراً أن تفعل المزيد لتنتصر على المتشكّكين أكثر مما فعلته أية تجربة لدونة أخرى قبلها أو بعدها.

قام ميرزنيتش برسم خريطة دماغ مفصّلة ليد السعدان. ثمّ قام ببتر الإصبع الأوسط للسعدان (15). وبعد عدّة أشهر أعاد رسم خريطة الدماغ للسعدان ووجد أنّ خريطة الدماغ للإصبع المبتور قد اختفت وأنّ خرائط الأصابع المجاورة قد نمت في الحيّز السذي مثّل أساساً خريطة الإصبع الأوسط. وضّح هذا بصورة جليّة أنّ خرائط السدماغ ديناميكية (متّسمة بتغيّر مستمر)، وأنّ هناك منافسة على العقار القشري، وأنّ موارد الدماغ تُوزَّع وفقاً لمبدأ استعمله أو اخسره.

لاحظ ميرزنيتش أيضاً أنّ حيوانات من أنواع أحيائية معيّنة قد تمتلك حرائط مماثلة، ولكنها لا تكون أبداً متطابقة. أتاح له رسم الخرائط المجهرية أن يرى الاحتلافات التي لم يستطع بنفيلد، بأقطابه الكهربائية الكبيرة، أن يراها. ووجد أيضاً أنّ خرائط أجزاء الجسم الطبيعية تتغيّر كل بضعة أسابيع. ففي كل مرة كان يرسم حريطة لوجه سعدان طبيعي، كان يجدها مختلفة كلياً. لا تتطلّب اللهونة استحثاثاً بقطع الأعصاب أو بتر الأعضاء. اللهونة هي ظاهرة طبيعية، وحرائط الدماغ تتغيّر باستمرار. وعندما كتب هذه التجربة الجديدة، أزال ميرزنيتش كلمة اللهونة من بين علامتي الاقتباس. ولكن على الرغم من تألّق تجربته، فإنّ المعارضة لأفكار ميرزنيتش لم تتلاش بين ليلة وضحاها.

يسضحك ميرزنيستش وهو يقول: "دعني أخبرك بما حدث عندما بدأت أصر ح بلدونة الدماغ. لقد تلقيت معاملةً عدائية. لا أعرف طريقة أخرى أعبر بما عمّا لقيته. أخسذ الناس يقولون أشياء في مقالاتم النقدية مثل 'سيكون هذا مثيراً للاهتمام بالفعل إذا كان يحتمل الصحّة، ولكنه لا يمكن أن يكون صحيحاً. وكأبي قد اختلقته".

لأن ميرزنيتش كان يجادل بأن خرائط الدماغ يمكن أن تغيّر حدودها وموقعها ووظائفها في مرحلة الرشد، فقد عارضه التمركزيون. يقول: "لقد ظنّ جميع من عرفتهم تقريباً في حقل علم الأعصاب السائد أن ما توصّلت إليه كان شيئاً شبه جددي، زاعمين أن التجارب كانت غير متقنة، والنتائج الموصوفة غير مؤكّدة. ولكن الحقيقة هي أن التجربة قد أُجريت عدداً كافياً من المرات بحيث إني أدركت أن موقف الغالبية العظمى كان متغطرساً ومتعذّراً تبريره".

كان تورستن ويسل واحداً من العلماء البارزين الذين عبروا عن شكوكهم. فسرغم حقيقة أنّ ويسل قد أظهر وجود اللدونة في الفترة الحرجة، إلا أنه عارض فكرة وجودها في الراشدين، وكتب بأنه هو وهوبل "اعتقدا بشدة أنه بمجرد أن تترسّخ الاتصالات القسشرية بشكلها التامّ النموّ، فهي تبقى في مكافحا بصورة دائمة". لقد حاز ويسل بالفعل على جائزة نوبل لتعيينه مكان حدوث المعالجة البصرية، وهو اكتشاف يُعتبر واحداً من انتصارات التمركزين العظيمة. يسلم ويسل الآن بفكرة اللدونة في الراشدين وقد اعترف كتابةً عن طيب خاطر بأنه كان لفترة طويلة مخطئاً وأنّ تجارب ميرزنيتش الرائدة قد قادته في النهاية هو وزملاؤه إلى تغيير رأيهم أللدونة في الراشدين.

يقول ميرزنيتش: "أكثر ما كان مُحبطاً في الأمر هو أي رأيت أنّ اللدونة العصبية تسنطوي على جميع أنواع النتائج الممكنة لعلم المداواة، ولتفسير علم الأمراض العصبية والطبّ النفسي، ولكنّ أحداً لم يُبد أي نوع من الاهتمام"(17).

بما أنّ التغيُّر اللدُن هو عملية، فقد أدرك ميرزنيتش أنه سيكون قادراً فعلياً على فهمه إذا استطاع أن يراه يتكشف تدريجياً في الدماغ مع الوقت. قام ميرزنيتش بقطع العصب الناصف لسعدان ومن ثم قام برسم خريطة لدماغ السعدان عدة مرات على مدى عدّة أشهر (18).

أظهر رسم الخريطة الأوّل، المُنجَز مباشرةً بعد قطع العصب، أنّ خريطة الدماغ للعصب الناصف كانت ساكنة تماماً عند ملامسة منتصف اليد. ولكن عند ملامسة جزء اليد المخدوم بواسطة العصبين الخارجيين، فإنّ جزء الخريطة الساكن الخاص بالعصب الناصف اتّقد على الفور. ظهرت الآن خريطتا العصبين الجانبيين،

الكعبري والزندي، في حيّز حريطة العصب الناصف. وقد برزت هاتان الخريطتان بــسرعة كــبيرة جداً كما لو كانتا مُخَبَّأتين هناك طوال الوقت منذ مراحل النموّ الأولى، وتمّ "كشفهما" الآن (19).

وفي السيوم الثاني والعشرين، قام ميرزنيتش برسم خريطة لدماغ السعدان مرةً أخرى. وتبسيّن أنّ خريطتَسي العصب الكعبري والعصب الزندي، اللتين كانتا مفتقرتين إلى التفاصيل عندما ظهرتا لأول مرة، قد أصبحتا أكثر صقلاً وتفصيلاً والمستدّتا لتحتلا تقريباً كل خريطة العصب الناصف (20) (تفتقر الخريطة البدائية إلى التفاصيل، بينما تملك الخريطة المصقولة الكثير من التفاصيل وتنقل، بالتالي، المزيد من المعلومات).

وفي اليوم الرابع والأربعين بعد المئة، كانت الخريطة بأكملها في كل جزءٍ منها مفصّلة بقدر خريطة طبيعية.

وبرسم حـرًائط متعدّدة للدماغ مع الوقت، لاحظ ميرزنيتش أنّ الخرائط الجديدة كانت تغيّر حدودها، وتصبح أكثر تفصيلاً، وحتى تتحرّك حول الدماغ. وفي إحدى الحالات، رأى خريطةً تختفي كلياً مثل أطلنتس.

بدا معقولاً أن يفترض أنه مع تشكُّل خرائط جديدة كلياً في الدماغ، لا بدّ أن تتسشكّل اتصالات جديدة بين العصبونات. ومن أجل فهم هذه العملية، استشهد ميرزنيتش بأفكار دونالد و. هيب، وهو عالم سيكولوجي سلوكي كندي كان قد عمل مع بنفيلد. اقترح هيب في العام 1949 أن التعلُّم يربط العصبونات بطرق جديدة. واقترح أنه عندما يتقد عصبونان (يُطلقان إشارات كهربائية) في الوقت نفسه بسشكل متكرّر (أو عندما يتقد أحدهما، مسببًا اتقاد الآخر)، فإن تغيّرات كيميائية تحدث في كليهما، بحيث يميل الاثنان للاتصال بقوة أكبر (21). وقد لُخص مفهوم هيب - المُقترَح فعلياً بواسطة فرويد قبل ستين سنة (22) - بعناية بواسطة عالمة الأعصاب كارلا شاتز: العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً.

وهكذا حادلت نظرية هيب بأنّ البنية العصبونية يمكن تغييرها من خلال التحربة. وبعد نظرية هيب، كانت نظرية ميرزنيتش الجديدة التي اقترحت أنّ العصبونات في خرائط الدماغ تطوّر اتصالات قوية بعضها مع بعض عندما يتمّ تنشيطها في نفس اللحظة الزمنية (23). وفكّر ميرزنيتش أنه إذا كان بإمكان الخرائط

أن تتغيّر، فهناك سبب يجعله يأمل بأنّ الناس المولودين بمشاكل في مناطق معالجة خرائط الدماغ – أولئك الذين يعانون من عجز تعلّمي، أو مشاكل سيكولوجية، أو سكتات دماغية، أو إصابات دماغية – قد يكونون قادرين على تشكيل خرائط جديدة إذا كان بإمكانه أن يساعدهم على تشكيل اتصالات عصبونية جديدة، بجعل عصبوناقم السليمة تتقد معاً وتتصل معاً.

مبتدئاً في أواخر ثمانينيات القرن الماضي، صمّم ميرزنيتش أو شارك في تصميم دراسات رائعة لاختبار ما إذا كانت خرائط الدماغ وقتية الأساس، وما إذا كان من خلال "التلاعب" بتوقيت كان من خلال "التلاعب" بتوقيت المُدخلات إليها.

في واحدة من تجاربه الرائعة، قام ميرزنيتش برسم خريطة الدماغ ليد سعدان طبيعي، ومن ثم خاط اثنين من أصابع السعدان معاً بحيث تحرّك الإصبعان كإصبع واحد (24). وبعد عدة أشهر من السماح للسعدان باستخدام إصبعيه المُخيَّطَين معاً، أعسيد رسم خريطة الدماغ ليده مرةً أخرى. وتبيّن أنّ خريطتي الدماغ للإصبعين المنف صلين أساساً قد اند مجتا الآن في خريطة واحدة. كانت هذه الخريطة الجديدة المفردة تتقد إذا لمس المختبرون أية نقطة على أيّ من الإصبعين. ونظراً لأنّ جميع الحدركات والإحساسات في هذين الإصبعين كانت تحدث دائماً في الوقت نفسه، فقد شكل الإصبعان الخريطة نفسها. أظهرت التجربة أنّ توقيت المدخلات إلى العصبونات في الخريطة كان أساسياً لتشكيلها - العصبونات التي اتقدت معاً في الوقت الموقت الموقت المحدد.

اختــبر علمــاء آخرون نتائج بحربة ميرزنيتش على البشر. يُولَد بعض الناس بأصــابع ملــتحمة، وهي حالةٌ تُعرف باسم التصاق الأصابع أو "متلازمة الأصابع الوتراء (أو المكفّفة)". عندما تمّ رسم خريطة الدماغ لأصابع اثنين من هؤلاء الناس، وحد مسح الدماغ امتلاك كليهما لخريطة واحدة كبيرة لإصبعيه الملتحمين بدلاً من خريطتين منفصلتين (25).

وبعد أن فصل الجرّاحون الأصابع الوتراء، أُعيد رسم خريطة الدماغ للخاضعين للتحربة، وتبيّن نشوء خريطتين منفصلتين للإصبعين المفصولين لكلا المريضين. ونظراً لتمكّن الإصبعين من التحرّك باستقلالية، لم تعد العصبونات تتقد

في الوقت نفسه، لتوضِّح بذلك مبدأً آخر للدونة العصبية: إذا فصلت الإشارات إلى العصبونات في الوقت المحدَّد، فأنت تنشئ خرائط دماغ منفصلة. يتمّ الآن تلخيص هــذه النتيجة في علم الأعصاب كالتالي: العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة – أو العصبونات غير المتزامنة تعجز عن الاتصال.

وفي التحربة التالية من سلسلة تجاربه، أنشأ ميرزنيتش خريطةً لما يمكن أن يُسمتي إصبعاً غير موجود امتد عمودياً على الأصابع الأخرى (26). نبّه الفريق أطراف كل الأصابع الخمسة للسعدان في الوقت نفسه، لخمسمائة مرة في اليوم على مدى أكثر من شهر، ومنعوا السعدان من استخدام أصابعه واحداً تلو الآخر. وسرعان ما اشتملت خريطة الدماغ للسعدان على خريطة إصبع جديدة ممتدة، دُمجت فيها أطراف الأصابع الخمسة. امتدت هذه الخريطة عمودياً على الأصابع الأخرى، وكانت كل أطراف الأصابع جزءاً منها بدلاً من أن تكون جزءاً من خرائط الأصابع الفردية، التي كانت قد بدأت تتلاشى نتيجةً لعدم الاستعمال.

وفي الإيسضاح العملي الأخير والأروع، أثبت ميرزنيتش وفريقه أنّ الخرائط لا يمكن أن تكون تشريحية الأساس (27). قاموا بأخذ رقعة جلد صغيرة من أحد الأصابع، ثمّ – وهذه هي النقطة الأساسية – مُبقين العصب لخريطتها في الدماغ موصولاً، قاموا بتطعيم الجلد على إصبع مجاور. والآن، كانت رقعة الجلد تلك وعصبها يُنبّهان متى ما حُررك الإصبع، الذي كانت الرقعة موصولة به، أو لُمس في سياق الاستعمال اليومي. وفقاً لنموذج الدوائر الكهربائية المُحكَمة التشريحي، فإنّ الإشارات في رقعة الجلد يجب أن تنستقل من الجلد على طول عصبه إلى خريطة الدماغ للإصبع الذي تمّ اقتطاع الجلام منه أساساً. ولكن عندما نبّه الفريق رقعة الجلد، وجدوا أنّ خريطة إصبعها الجديد هي السيّ استجابت بدلاً من خريطة إصبعها الأصلي. هاجرت خريطة رقعة الجلد من الجديد تمّ تنبيههما معاً في الوقت نفسه.

اكتـشف ميرزنيتش في غضون بضع سنوات أنّ أدمغة الراشدين لدنة، وأقنع الـشكوكيين في الجـتمع العلمـي بصحة هذا الاكتشاف، وبيّن أنّ التجربة تغيّر الدماغ. ولكنه لم يكن قد فسَّر بعد لغزاً حاسماً: كيف تنظّم الخرائط نفسها لتصبح طبوغرافية وتعمل بطريقة مفيدة لنا.

عندما نقول إن خريطة الدماغ منظّمة طبوغرافياً، فنحن نعني أن الخريطة مرتبة بمثل ترتيب الجسم. على سبيل المثال، يقع إصبعنا الأوسط بين السبّابة والبنصر. والأمر نفسه صحيح في خريطة دماغنا: تقع خريطة الدماغ للإصبع الأوسط بين خريطة سبابتنا وخريطة بنصرنا. التنظيم الطبوغرافي فعّال لأنه يعني أن أجزاء الدماغ التي تعمل غالباً معاً تكون قريبة بعضها من بعض في خريطة الدماغ، وبالتالي لا تضطّر الإشارات إلى التنقُّل بعيداً في الدماغ نفسه.

كسان السسوال بالنسبة لميرزنيتش هو: كيف ينشأ هذا الترتيب الطبوغرافي في خسريطة السدماغ؟ (28) كانست الإجابة التي توصل إليها هو ومجموعته مبدعة. ينشأ التسرتيب الطبوغسرافي لأنّ العديد من نشاطاتنا اليومية يشتمل على تتابعات متكرّرة بترتيب ثابت (29). عندما نلتقط شيئاً بحجم تفاحة أو كرة قاعدة، فنحن عادةً نمسكه بإلهامسنا وسبابتنا أولاً، ثمّ نلف بقية أصابعنا حوله واحداً تلو الآخر. وبما أنّ الإلهام والسببابة غالباً ما يلمسان الشيء في الوقت نفسه تقريباً، مُرسلين إشاراتهما إلى الدماغ في وقت واحد، فمن شأن خريطة الإلهام وخريطة السببابة أن تتشكّلا قريبتين إحساما مسن الأخرى في الدماغ (العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً). وعندما نستمر في لف يدنا حول الشيء، فإنّ إصبعنا الأوسط سيلمسه تالياً، وهكذا ستكون خريطة الدماغ ميّالة إلى أن تكون بجانب السبّابة ثانياً، الإصبع الوُسطى ثالثاً – آلاف تستابع المسك الشائع هذا – الإلهام أولاً، السبّابة ثانياً، الإصبع الوُسطى ثالثاً – آلاف المسابة ثانياً، الإصبع الوُسطى غلناً الله أن تصل المسابة أن الإشارات التي تميل إلى أن تصل المحساورة بدورها لخريطة الإصبع الوسطى، وهكذا. إنّ الإشارات التي تميل إلى أن تصل في أوقات منفصلة، مثل تلك الصادرة عن الإلهام والخنصر، لديها خرائط دماغ أكثر في أوقات منفصلة، مثل تلك الصادرة عن الإلهام والخنصر، لديها خرائط دماغ أكثر تباعداً بعض، لأنّ العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة.

إنّ العديد من خرائط الدماغ، إن لم يكن كلها، تعمل بضمّ الأحداث التي تحدث معاً مكانياً. فكما رأينا، تُنظَّم الخريطة السمعية مثل بيانو، حيث خرائط النغمات المنخفضة في طرف، وخرائط النغمات المرتفعة في الطرف الآخر. لماذا هي مرتبة بهذه الطريقة؟ لأنّ التردّدات المنخفضة للأصوات تميل إلى أن تجتمع بعضها مع بعض عندما نسمع شخصاً ذا صوت منخفض، فإنّ معظم التردّدات تكون منخفضة، ولهذا هي تُضَمّ معاً.

بستسر وصول بيل جنكينو إلى مختبر ميرزنيتش بمرحلة جديدة من البحث ستساعد ميرزنيتش على تطوير تطبيقات عملية لاكتشافاته. كان جنكينو، وهو عالم سيكولوجي سلوكي، مهتماً بصورة خاصة في فهم الكيفية التي نتعلم بها. اقترح جنكينز على ميرزنيتش أن يقوما بتعليم الحيوانات مهارات جديدة، للاحظة كيف يؤثر التعليم في عصبوناتها وخرائطها.

قام ميرزنيتش وجنكينز في واحدة من التجارب الأساسية برسم خريطة القشرة الحسسية لسعدان. ثمّ قاما بتدريه على لمس قرص دوّار بطرف إصبعه، بالمقدار المناسب تماماً من الضغط لعشر ثوان للحصول على صندوق من الموز كمكافأة. وقد تطلّب هذا من السعدان أن ينتبه بدقّة، متعلّماً أن يلمس القرص بمنتهى الرفق وأن يقدّر الوقت بدقة. وبعد آلاف المحاولات، قام ميرزنيتش وجنكينز بإعادة رسم حريطة الدماغ للسعدان ورأيا أنّ المنطقة التي تُظهر حريطة طرف الإصبع للسعدان قد اتسعت عندما تعلم السعدان كيف يلمس القرص بالمقدار المناسب من الضغط (30). بيّنت التحربة أنه عندما يتم تحفيز حيوان ليتعلّم، فإنّ دماغه يستجيب بلدونة.

أثبتت التجربة أيضاً أنه عندما تكبر خرائط الدماغ، فإن العصبونات الفردية تصبح فعّالة أكثر على مرحلتين. أولاً، عندما تدرَّب السعدان، نمت خريطة طرف الإصبع لتحتل حيّزاً أكبر. ولكن بعد فترة قصيرة، أصبحت العصبونات الفردية ضمن الخريطة أكثر فاعلية، وفي النهاية انخفضت الحاجة إلى عصبونات أقل لأداء المهمة.

عندما يتعلم طفل أن يعزف السلم الموسيقي البياني للمرة الأولى، تراه يميل إلى استخدام كامل الجزء الأعلى من حسده – الرسغ، الذراع، الكتف – ليعزف كل نغمة. وحتى وجهه يُظهر تكشيرة نتيجةً للشدّ في عضلات الوجه. ومع التدريب، يستوقّف عازف البيانو الناشئ عن استخدام العضلات غير المناسبة وسرعان ما يستخدم الإصبع الصحيح فقط لعزف النغمة. هو يطوّر "لمسة أخف"، وإذا أصبح ماهراً، يطوّر "رشاقةً" ويسترخي عندما يعزف. وهذا لأنّ الطفل ينتقل من استخدام عدد هائل من العصبونات إلى استخدام بضعة منها، تكون متلائمة جيداً مع المهمة. إنّ هذا الاستخدام الأكثر فعاليةً للعصبونات يحدث في كل مرة نصبح فسها بارعين في مهارة معينة، وهو يفسر السبب وراء عدم نفاد حيّز الخريطة لدينا بسرعة عندما نمارس أو نضيف مهارات جديدة لذخيرتنا.

بين ميرزنيتش و جنكينز أيضاً أنّ العصبونات الفردية تصبح أكثر إنتقائيةً مع الستدريب. فكل عصبون في خريطة الدماغ لحاسة اللمس لديه "حقل تقبّلي (أو حستي)"، عبارة عن جزء على سطح الجلد "ينقل المعلومات" إليه (إلى العصبونات على السعادين على السرائق أصبحت الحقول التقبّلية للعصبونات الفردية أصغر حجماً، مُطلقةً إشاراتها (متقدة) فقط عندما تلمس القرص أجزاء صغيرة من طرف الإصبع. وهكذا، رغم حقيقة أنّ حجم خريطة الدماغ قد زاد، إلا أنّ كل عصبون في الخريطة أصبح مسؤولاً عن جزء أصغر من سطح الجلد، متيحاً للحيوان تمييزاً أدق للمسة. وبالإجمال، أصبحت الخريطة أكثر دقة.

وحد ميرزنيتش وحنكينز أيضاً أنّ العصبونات عندما تُدرَّب وتصبح فعّالة أكثر، فإنّ سرعتها في المعالجة تزداد. وهذا يعني أنّ السرعة التي نفكّر فيها هي لدنة أيضاً. إنّ سرعة التفكير أساسية لبقائنا. تحصل الأحداث غالباً بسرعة، وإذا كان السدماغ بطيئاً، فمن المكن أن يُغفِل معلومات مهمة. في واحدة من التحارب، درّب ميرزنيتش وجنكينز السعادين بنجاح على تمييز الأصوات خلال فترات زمنية أقصر فأقصر وقد اتقدت العصبونات المدرّبة بسرعة أكبر استجابة للأصوات (15)، وعالجتها في وقت أقصر، واحتاجت إلى وقت "راحة" أقلّ بين اتقاد وآخر. تؤدي العصبونات الأسرع في النهاية إلى تفكير أسرع - ليس بمسألة بانسوية - لأنّ سرعة التفكير هي عنصر ذكاء حاسم. لا تقيس اختبارات حاصل الذكاء وآ، مثل الحياة، ما إذا كان بإمكانك إحراز الإجابة الصحيحة فحسب، بل أيضاً الوقت الذي استغرقته لإحرازها.

اكتــشف ميرزنيتش و جنكينــز أيضاً أهما عندما قاما بتدريب حيوان على مهــارة معيــنة، فــإنّ عــصبوناته لم تتقد أسرع فحسب، ولكن، بسبب سرعة العصبونات، كانت إشاراتها أوضح. كانت العصبونات الأسرع أكثر احتمالاً لأنّ تتقد متزامنة بعضها مع بعض - لتصبح لاعبة فريق أفضل - وأن تتصل معاً أكثر، وتــشكّل مجمــوعات من العصبونات تُطلق إشارات أوضح وأقوى. وهذه نقطة حاسمــة، لأنّ الإشارة القوية لها تأثيرٌ أكبر على الدماغ. عندما نريد أن نتذكّر شيئاً سمعناه، فلا بدّ أن نسمعه بوضوح، لأنّ الذاكرة يمكن أن تكون واضحةً فقط بقدر وضوح إشارتها الأصلية.

وأخريراً، اكتشف ميرزنيتش أنّ الانتباه الدقيق أساسي للتغيُّر اللدُن الطويل الأمدد (32). وجد ميرزنيتش في تجارب عديدة أنّ التغيّرات الدائمة حدثت فقط عديدما كانت سعادينه تنتبه بدقّة. أما حين كانت الحيوانات تُنجز المهام آلياً دون انتباه، فقد غيّرت خرائط دماغها بالفعل، ولكنّ التغيُّرات لم تستمرّ. نحن نُثني غالباً على "القدرة للقيام بمهام متعدّدة". ولكن، في حين أنك تستطيع أن تتعلّم عندما توزّع انتباهك، إلا أنّ الانتباه الموزّع لا يقود إلى تغيير ثابت في خرائط دماغك.

عــندما كان ميرزنيتش صبياً، اختيرت ابنة عمّ والدته، وهي معلّمة مدرسة ابتدائــية في وسكونــسن، لــتكون معلّمة السنة في الولايات المتّحدة كلها. وبعد الاحتفال في البيت الأبيض، قامت بزيارة عائلة ميرزنيتش في أوريغون.

يتذكّر ميرزنيتش: "سألتها والدي السؤال التافه الذي يُطرَح عادة في محادثة: أما هي أساسياتك الأهم في التعليم؟ وأجابت ابنة عمّها: 'حسنا، أنت تختبرينها على المدرسة، وتكتشفين ما إذا كانت تستحق الجهد. وإذا كانت تستحق الجهد، توجّهين اهتمامك إليها بالفعل، ولا تضيّعين وقتك على غيرها التي لا تستحق جهدك". هذا ما قالته. وبطريقة أو بأخرى، أنت تحده ظاهراً في الطريقة التي عامل بما الناس للأبد الأطفال الذين هم مختلفون. من المُحبط فعلاً أن تتخيّل أن مواردك العصبية ثابتة ومستديمة ولا يمكن تحسينها أو تغييرها بصورة عامة".

أصبح ميرزنيتش الآن مدركاً لعمل باولا طلال في جامعة روتغرز، التي كانت قد بدأت في تحليل السبب وراء إيجاد الأطفال صعوبةً في تعلم القراءة. يعاني من 5 إلى 10 بالمئة من طلاب ما قبل المدرسة من عجز لغوي يجعلهم يواجهون صعوبةً في القراءة، أو الكتابة، أو حتى اتباع التعليمات. ويوصف هؤلاء الأطفال أحياناً بألهم مختلو القراءة أو الكتابة.

يبدأ الأطفال في التكلم بتكرار ائتلاف من حرف علّة وحرف ساكن مثل "دا دا" و"با با". وتتألّف كلماهم الأولى في العديد من اللغات من ائتلافات كستلك. في اللغة الإنكليزية والعربية والعديد من اللغات الأخرى، تكون كلماهم الأولى غالباً هي "ماما" و"بابا" و"بي بي"، وهكذا. أظهر بحث طلال أنّ الأطفال الذين يعانون من عجز لغوي تكون لديهم مشاكل معالجة سمعية خاصة بائتلافات حروف العلّة والحروف الساكنة الشائعة التي تُنطَق بسرعة ويُطلَق عليها

اسم "أجزاء الكلام السريعة". يجد الأطفال صعوبةً في سماعها بدقّة، وبالتالي، في نطقها بدقّة.

اعتقد ميرزنيتش أن عصبونات القشرة السمعية لهؤلاء الأطفال كانت تتقد بسبطء حداً، ولهذا لم يستطيعوا أن يميزوا بين صوتين متشاهين حداً، أو أن يحدوا، إذا تقارب صوتان معاً، أيهما حاء أولاً وأيهما حاء ثانياً. وكانوا لا يسمعون غالباً بسدايات المقاطع اللفظية أو تغيّرات الصوت ضمن المقاطع. عادةً ما تكون العصبونات، بعد معالجتها لصوت، مستعدةً للاتقاد مرة أخرى بعد فترة راحة لا تتحاوز 30 مليثانية (جزء من ألف من الثانية) تقريباً. استغرق ثمانون بالمئة من الأطفال المعانين من عجز لغوي ثلاثة أضعاف هذا الوقت تقريباً، بحيث إنهم فقدوا قدراً كبيراً من المعلومات اللغوية. وعندما تم فحص أنماط اتقاد العصبونات لديهم، كانت الإشارات غير واضحة.

يقول ميرزنيتش: "كانت الإشارات الداحلة والخارجة مشوشة". قاد السمع غير الملائم إلى ضعف في جميع مهام اللغة، ولهذا كانوا ضعافاً في المفردات، والاستيعاب، والكلام، والقراءة، والكتابة. ولألهم أنفقوا الكثير من الطاقة في حلّ شيفرة الكلمات، فقد كان من شألهم أن يستخدموا جُملاً أقصر وعجزوا عن تمرين ذاكرةم لاستخدام جملٍ أطول. كانت معالجة اللغة لديهم طفولية، أو "متأخّرة"، واحتاجوا إلى التدريب للتمييز بين "دا دا دا" و"با با با".

عندما اكتشفت طلال مشكلتهم في البداية، خافت أن يكون "هؤلاء الأطفال 'معطَّلين' ولا يمكن القيام بأي شيء لمساعدهم" على إصلاح خلل دماغهم الأساسي (33). ولكنّ خوفها ذاك كان قبل أن توحّد هي وميرزنيتش جهودهما.

في العام 1996، قام ميرزنيتش وباولا طلال وبيل حنكينز وواحدٌ من زماده طالال، هو العالم السيكولوجي ستيف ميلر، بتشكيل نواة شركة التعلم العلمي المكرّسة بالكامل لاستخدام أبحاث اللدونة العصبية لمساعدة الناس على تجديد الاتصالات الكهربائية لأدمغتهم.

يقع مركز الشركة الرئيسي في الروتندا Rotunda، وهو تحفة فنية جميلة ذات قبة زحاحية بيضاوية الشكل، بارتفاع 36 متراً تقريباً، مطلية الحواف برقائق ذهب عيبار 24، في منتصف مركز أوكلاند التجاري، في كاليفورنيا. حين تدخل المبنى،

تجد نفسك في عالم آخر. يضم فريق عمل شركة التعلم العلمي علماء سيكولوجيين للأطفال، وباحثين في مجال اللدونة العصبية، وخبراء في الدوافع البشرية، واختصاصيين بعلم الأمراض الخاصة بالكلام، ومهندسين، ومبرمجين، ورسامين. ومرحن مكاتبهم، مغمورين بالضوء الطبيعي، يستطيع هؤلاء الباحثون أن يرفعوا بصرهم ناظرين إلى القبة الرائعة.

فاست فورورد Fast ForWord هو اسم البرنامج التدريبي الذي طوّرته السشركة للأطفال الذين يعانون من عجز تعلّمي ولغوي. يمرِّن البرنامج كل وظيفة دماغية أساسية متعلِّقة باللغة إنطلاقاً من حلّ شيفرة الأصوات إلى الاستيعاب - نوع من التدريب المخي المتقاطع.

يقـــدِّم البرنامج سبعة تمارين دماغية. يعلِّم أحدها الأطفال أن يحسِّنوا قدرهم علمى التمييسز بسين الأصوات القصيرة والأصوات الطويلة. تطير بقرة عبر شاشة الكمبيوتــر، مُحدثة سلسلة من أصوات الخوار. يجب على الطفل أن يمسك البقرة بمؤشِّه الكمبيوت وأن يبقي ممسكاً بها بالضغط على زر الفارة. ثمَّ على نحو مفاجع، يتغيُّر طول صوت الخوار قليلاً. وهنا يجب على الطفل أن يحرِّر البقرةُ ويتركها تطير. يُحرز الطفل نقاطاً إذا حرّر البقرة مباشرةً بعد تغيُّر الصوت. وفي لعبة أخرى، يتعلّم الأطفال أن يعيّنوا بسهولة ائتلافات الحروف الساكنة وحروف العلِّه المربكة، مثل "با" و "دا"، بسرعات أبطأ في البداية، ثمَّ بسرعات طبيعية، ثم بــسرعات متــزايدة باستمرار. وتعلّم لعبة أخرى الأطفال أن يسمعوا انــز لاقات التردد frequency glides أسرع وأسرع (أصوات مثل "وووووب Whooooop"). وتعلُّمهم لعبة أخرى أن يتذكُّروا الأصوات ويلائموا بينها. تُستخدَم "أجزاء الكلام الــسريعة" في جميع التمارين ولكن يتمّ إبطاؤها بمساعدة الكمبيوتر، بحيث يتمكّن الأطفــال ذوو العجــز اللغــوي من سماعها وتطوير خرائط واضحة لها، ثمُّ يُصار تدريجياً إلى زيادة سرعتها مع التقدّم في التمارين. وفي كل مرة يتمّ فيها بلوغ هدف، يحدث شيءً مسلّ: تأكل الشخصية في الرسوم المتحرّكة الإجابة، وتصاب بعــسر هــضم، وتُظهر تعبيراً مضحكاً على وجهها، أو تقوم بحركة كوميدية غير متوقّعة بما يكفي لإبقاء الطفل منتبهاً. تُعتبَر هذه "المكافأة" سمةً حاسمة للبرنامج، لأنّ في كل مرة يتم فيها مكافأة الطفل، يفرز دماغه ناقلات عصبية مثل الدوبامين

والأسيتيل كولين، اللذين يساعدان على تثبيت تغيّرات الخريطة التي أحدثها لتوّه (يعزّز الدوبامين المكافأة، ويساعد الأسيتيل كولين الدماغ على "الانسجام" وزيادة حدّة الذكريات).

نموذجياً، يستدرّب الأطفال الذين يعانون من صعوبات خفيفة على برنامج فاسست فورورد لساعة وأربعين دقيقة يومياً، لخمسة أيام في الأسبوع، على مدى عسدة أسابيع. أما أولئك الذين يعانون من صعوبات وحيمة، فتتراوح مدة تدريبهم من 8 إلى 12 أسبوعاً.

كانت نتائج الدراسة الأولى المنشورة في مجلة العلوم Science في كانون الثاني (يناير) من العام 1996، مدهشة (34). تم تقسيم الأطفال الذين يعانون من حالات عجز لغوي إلى مجموعتين، تدرّبت إحداهما على برنامج فاست فورورد، أما الثانية، وهدي مجموعة ضبط، فقد تدرّبت على لعبة كمبيوتر مشابحة ولكنها لا تدرّب المعالجية الصدغية أو تستخدم الكلام المعدّل. وتمّت مطابقة المجموعتين لجهة العمر، وحاصل الذكاء IQ، ومهارات المعالجة اللغوية. حقّق الأطفال الذين تدرّبوا على فاست فورورد تقدّماً ملحوظاً في الكلام القياسي، واللغة، واختبارات المعالجة السمعية، وأحرزوا نتائج لغة طبيعية أو أفضل من الطبيعية، واحتفظوا بمهاراتم المكتسبة عندما أعيد اختبارهم بعد ستة أسابيع من لهاية التدريب. وقد تحسّنوا أكثر من الأطفال في مجموعة الضبط.

وتابعت دراسة أحرى خمسمائة طفل في خمسة وثلاثين موقعاً - مستشفيات، وبيوت، وعيادات. خضع الجميع لاختبارات لغة موحدة قبل وبعد التدريب على فاست فورورد. أظهرت الدراسة أنّ قدرة معظم الأطفال على فهم اللغة بلغت المستوى الطبيعي بعد تدرهم على فاست فورورد (35). وفي حالات كثيرة، ارتفع استيعاهم فوق المعدّل الطبيعي، حيث تقدّم الطفل العادي 1.8 سنة إلى الأمام في تطور اللغة بعد تدرّبه على البرنامج لستة أسابيع، وهو تقدّم سريع على نحو مدهش. قامت مجموعة في ستانفورد بعمل مسح للدماغ لعشرين طفلاً مصابين بعسر القراءة، قبل وبعد التدرّب على برنامج فاست فورورد. بين مسح الدماغ الأول (قبل استعمال البرنامج) أنّ الأطفال قد استخدموا أجزاء مختلفة من أدمغتهم للقراءة مقارنةً بالأطفال الطبيعيين. وبعد التدرّب على فاست فورورد، أظهر مسح للقراءة مقارنةً بالأطفال الطبيعيين. وبعد التدرّب على فاست فورورد، أظهر مسح

الدماغ الجديد أنّ أدمغة الأطفال بدأت تبلغ مستوىً طبيعياً (36) (على سبيل المثال، طورت نشاطاً متزايداً في القشرة الصدغية الجدارية اليسرى، وبدأ مسح الدماغ يُظهر أنماطاً مشابحة لأنماط الأطفال الذين لا يعانون من مشاكل في القراءة).

ويلي آربر هو صبي في السابعة من عمره، من وست فرجينيا، ذو شعر أحمر ونمس على وجهه. ينتمي آربر إلى فرقة كشفية، ويحبّ الذهاب إلى المجمّع الستحاري الضخم، ورغم أنّ طوله بالكاد يتحاوز المتر والعشرين سنتيمتراً، إلا أنه يحبّ المصارعة. وقد أنهى لتوّه فترة تدريب كاملة على برنامج فاست فورورد التي أحدثت تحوّلاً فيه.

تـــشرح أمّه: "تمثّلت مشكلة ويلي الرئيسية في سماع كلام الآخرين بوضوح. قــد أقــول مثلاً كلمة 'copy'، ويحسب أني قلت 'coffee'. وإذا كان هناك أي ضــجيج في الخلفية، فقد كان يصعب عليه بصورة خاصة أن يسمع. كانت مرحلة الروضة مُحبِطة. كان بإمكانك أن تشعر باضطرابه، حيث أصبح معتاداً على مضغ شــيابه أو كمّ قميصه بعصبية، لأنّ الجميع كان يتوصّل إلى الإجابة الصحيحة، إلا هو. وقد تحدّثت المعلّمة بالفعل بشأن إبقائه في الصف الأوّل". واجه ويلي صعوبة في القراءة لنفسه أو بصوت مرتفع على حدّ سواء.

وتستابع أمّه: "لم يكن بإمكان ويلي أن يسمع التغيُّر في طبقة الصوت بشكل صحيح. ولهذا لم يستطع أن يحدّد ما إذا كان الشخص يتعجّب أو يتحدّث بشكل عسادي، ولم يكسن يدرك التغيّرات في ارتفاع الصوت في الكلام، وهو ما جعله عاجزاً عن قراءة انفعالات الناس. مفتقراً إلى القدرة على تمييز الارتفاع والانخفاض في طسبقة الصوت، لم يكن ويلي يسمع تعبيرات الإعجاب أو الاندهاش تلك التي يقولها الناس عندما يكونون مُثارين أو متحمّسين. بدا الأمر كما لو كان كل شيء متماثلاً".

أخيذ ويلي إلى اختصاصي بالسمع، شخص "مشكلة السمع" لديه بألها ناتجة عين اصطراب معالجة سمعية دماغي المنشأ. كان يجد صعوبةً في تذكّر سلسلة من الكلمات لأنّ جهازه السمعي كان يُثقَل بسهولة. تقول أمّه: "إذا أعطيته أكثر من ثلاث تعليمات، مثل 'اخلع حذاءك في الطابق العلوي، وضعه في الخزانة، وانسزل لتساول العشاء'، كان ينساها. سيخلع حذاءه، ويصعد الدرجات، ويسأل: 'أمى،

مساذا أردتسيني أن أفعل؟ واضطّرت معلّماته إلى تكرار التعليمات طوال الوقت". ورغم أنه بدا طفلاً موهوباً - كان جيداً في الرياضيات - إلا أنّ مشاكله أعاقته في ذلك الجال أيضاً.

احتجّت والدته على إبقائه في الصفّ الأول، وأرسلته في الصيف إلى مؤسسة التعلُّم العلمي ليتدرّب على برنامج فاست فورورد لثمانية أسابيع.

تتذكّر أمّه: "قبل أن يتدرّب ويلي على فاست فورورد، كان يشعر بإجهاد شديد بمجرد أن يجلس أمام شاشة الكمبيوتر. ولكن مع هذا البرنامج، كان يقضي أمام الشاشة مائة دقيقة في اليوم لثمانية أسابيع كاملة. أحبّ ويلي استعمال البرنامج وأحسب نظام النقاط المُحرزة لأنه كان يستطيع أن يرى نفسه يتقدّم باستمرار". وعندما تحسّن، أصبح قادراً على إدراك تغيّرات ارتفاع الصوت في الكلام، وأصبح أفضل في قراءة انفعالات الآخرين، وأقلّ قلقاً. "لقد شعر بالتغير في نواح كثيرة. عسندما أحضر نتيجة امتحاناته الفصلية إلى البيت، قال: 'إنها أفضل هذه السنة يا أمسي'. وبدأ يحرز علامات امتياز وجيد جداً في معظم اختباراته وتقييماته – فرقاً ملحوظاً... أصبح يقول الآن: 'أستطيع القيام هذا. هذه علامتي. يمكنني أن ملحوظاً... أصبح كما لو أنّ دعائي قد استُحيب. لقد أفاده البرنامج كثيراً. إنه مذهل". وبعد سنة، استمرّ ويلي في التحسّن.

بدأ فريق ميرزنيتش يسمع أنّ برنامج فاست فورورد له عددٌ من التأثيرات الإيجابية غير المتوقّعة. فقد تحسّن خطّ الأطفال، وذكر الأهل أنّ أولادهم بدأوا يُظهرون انتباها وتركيزاً متواصلين. اعتقد ميرزنيتش أنّ هذه الفوائد المدهشة كانت تحدث لأنّ فاست فورورد أدّى إلى بعض التحسّن العام في المعالجة العقلية.

أحد أهم نشاطات الدماغ - نشاط لا نفكر في شأنه غالباً - هو تحديد كم يستمر حدوث الشيء، أو ما يُعرَف بالمعالجة الصدغية. أنت لا تستطيع أن تتحرّك، أو تفهم، أو تستوقع بمسكل صحيح إذا كنت لا تستطيع أن تحدّد كم تستمر الأحداث. اكتشف ميرزنيتش أنه عندما يتمّ تدريب الناس على تمييز ذبذبات سريعة جمداً على جلدهم، تستمر فقط لخمس وسبعين ملّيثانية، فإن هؤلاء الناس أنفسهم يستطيعون أن يكتمشفوا أصواتاً مدّها خمس وسبعون ملّيثانية أيضاً (37). بدا أن فاسمت فورورد كان يحسّن قدرة الدماغ العامة على الاحتفاظ بالوقت. وأحياناً،

امت قد هذا التحسن ليشمل المعالجة البصرية أيضاً. عندما طُلب من ويلي مرةً في إحدى اللعب، قبل استعماله لبرنامج فاست فورورد، أن يحدّد الأصناف التي ليست في محلّها - جزمة في أعلى الشجرة، أو صفيحة قصدير على السقف - كانت عيناه تشبان من نقطة إلى أخرى في جميع أنحاء الصفحة. كان يحاول أن يرى الصفحة بأكملها بدلاً من استيعاب جزء صغير في كل مرة. وفي المدرسة، كان يتجاوز أسطراً عندما يقرأ. وبعد تدرّبه على فاست فورورد، لم تعد عيناه تثبان من نقطة إلى أخرى، وأصبح قادراً على تركيز انتباهه البصري.

أحريت احتسبارات موحدة لعدد من الأطفال بعد فترة وجيزة من إكمالهم الستدريب على فاسست فورورد، وتبيّن منها حدوث تحسن ليس فقط في اللغة، والكلام، والقراءة، بل أيضاً في الرياضيات، والعلوم، والدراسات الاجتماعية. لعلّ هؤلاء الأطفال أصبحوا يسمعون ما يجري في الصفّ بصورة أفضل، أو أنّ قدراتهم على القراءة قد تحسنت. ولكنّ الأمر كان أعقد من ذلك باعتقاد ميرزنيتش.

يقـــول: "حسناً، يرتفع حاصل الذكاء IQ. استخدمنا اختبار المصفوفة الذي هو مقياس بصري الأساس لحاصل الذكاء – وحاصل الذكاء إلى ارتفاع".

إنّ حقيقة أنّ عنصراً بصوياً لحاصل الذكاء قد ارتفع عنت أنّ التحسّن في حاصل الذكاء ليس ناتجاً ببساطة عن تحسين فاست فورورد لقدرة الأطفال على قراءة أسئلة اختبار لفظية. كانت معالجتهم العقلية تتحسّن بشكلٍ عام، ربما لأنّ معالجستهم الصدغية كانت تتحسّن. وكانت هناك فوائد أخرى غير متوقّعة، حيث بدأ بعض الأطفال المصابين بالتوحد (الفصام الذاتي) يحرزون بعض التقدّم العام.

* * *

إنّ لغر التوحُّد - عقلٌ بشري لا يستطيع أن يتصوَّر عقول الآخرين - هو واحدٌ من أكثر واحدٌ من أكثر واحدٌ من أكثر الألغاز إرباكاً وتأثيراً في الطبّ النفسي، وواحدٌ من أكثر اضطّرابات التطوّر وصعوبة في مرحلة الطفولة. يُطلق عليه اسم "اضطّراب التطوّر الواسع الانتشار"، بسبب تشوّش أوجه عديدة من التطوّر: الذكاء، والإدراك الحسي، والمهارات الاجتماعية، واللغة، والعاطفة.

إِنَّ حاصل الذكاء لمعظم الأطفال المتوحِّدين هو أقلَّ من 70. يعاني هؤلاء الأطفال من مشاكل هامة في ما يتعلَّق بالاتصال اجتماعياً بالآخرين، وقد يعاملون

الــناس، في الحــالات الوحيمة، مثل أشياء لا حياة فيها، بحيث إلهم لا يحيّوهم ولا يــبدون تعــرّفهم علــيهم كبشر. يبدو في بعض الأحيان أنّ المتوحّدين لا يملكون إحــساساً بوجود "عقول أحرى" في العالم. وهم يعانون أيضاً من صعوبات معالجة إدراكــية حــسيّة، ويكُونون، بالتالي، مفرطي الحساسية غالباً للصوت واللمس، ويُــنقلون بسهولة بالتنبيه (قد يكون هذا واحداً من الأسباب وراء تجنّب الأطفال المــتوحّدين الاتصال البصري في معظم الأحيان: إنّ التنبيه من الناس، وخاصة إذا كان صادراً من حواس عديدة في وقت واحد، يكون شديداً حداً). تبدو شبكاهم الطبيعية مفرطة النشاط، والعديد من هؤلاء الأطفال مُصابّ بالصرع.

ونظراً لأنّ العديد جداً من الأطفال المتوحّدين يعاني من ضعف لغوي، فقد بحداً الأطباء السريريون يقترحون استخدامهم لبرنامج فاست فورورد. ولكنهم لم يستوقّعوا أبداً ما يمكن أن يحدث. يقول ميرزنيتش: "أخبرني آباء الأطفال المتوحّدين الذين تدرّبوا على فاست فورورد أنّ أطفالهم أصبحوا أكثر ارتباطاً اجتماعياً". وبدأ ميرزنيتش يسأل: هل كان يتمّ تدريب الأطفال ببساطة ليكونوا مستمعين أكثر انتساهاً؟ وقد انذهل بحقيقة أنّ أعراض ضعف اللغة وأعراض التوحد بدت ألها تتلاشي معا مع استخدام برنامج فاست فورورد. هل يمكن أن يعني هذا أنّ مشكلة مشتركة؟

أكدت دراستان حول الأطفال المتوحّدين ما كان ميرزنيتش قد بدأ يسمعه. أظهرت إحدى الدراستين، وهي دراسة لغة، أنّ فاست فورورد نقل الأطفال المستوحّدين بسسرعة من ضعف لغوي وخيم إلى المدى الطبيعي (38). ولكنّ دراسة دليلية أخرى شملت مائة طفل متوحّد أظهرت أنّ فاست فورورد كان له تأثيرٌ ملحوظ على أعراضهم التوحُّدية أيضاً، حيث تحسّنت مدّة انتباههم، وكذلك حسّ الفكاهية ليديهم، وأصبحوا أكثر اتصالاً بالناس (39). طوّر هؤلاء الأطفال اتصالاً بلناس ويوجّهون خطاهم إليهم بالاسم، ويتحدّثون بعصرياً أفضل، وبدأوا يحيّون الناس ويوجّهون خطاهم إليهم بالاسم، ويتحدّثون معهم، ويلقون تحية الوداع عند انتهاء لقائهم هم. بدا أنّ الأطفال قد بدأوا في اختبار العالم كما هو ممتلئ بعقول بشرية أخرى.

لــورالي هــي فتاة متوحّدة في الثامنة من العمر، تمّ تشخيص مرضها حين كانت في الثالثة من عمرها على أنه توحّد معتدل. لم تستخدم لورالي اللغة إلا نادراً

رغم بلوغها الثماني سنوات، ولم تكن تجيب لدى سماعها لاسمها، وبدا لأبويها ألها لم تكن تسمعه. كانت تتكلّم أحياناً، وحين كانت تفعل ذلك، كانت "تستخدم لغنتها الخاصة، الني غالباً ما كانت غير مفهومة"، كما تقول أمها. إذا أرادت عصيراً، لم تكن تطلبه، بل كانت تومئ وتشد والديها إلى الخزانة ليجلبا الأشياء إليها.

عانت لورالي من أعراض توحُّدية أخرى، من بينها الحركات التكرارية التي يستخدمها الأطفال المتوحّدون في محاولة منهم لاحتواء إحساسهم بالانغمار. ووفقاً لأمها، كانت لدى لورالي "الحركات كلها - رفرفة اليدين، والمشي على رؤوس الأصابع، والكثير من الطاقة، والعضّ. ولم تستطع أن تخبرني بما كانت تشعر".

كانت لــورالي متعلَقة حداً بالأشجار. عندما كان والداها يصطحبانها في نــزهة على الأقدام في المساء، كانت في كثيرٍ من الأحيان تتوقّف، وتلمس شجرة، وتعانقهًا، وتتحدّث إليها.

وكانت حساسةً على نحو استثنائي للأصوات. تقول أمها: "كانت لديها أذنان إلكترونيتان. عندما كانت صغيرة، غالباً ما كانت تعطّي أذنيها لأنها لم تكن تحستمل موسيقى معينة على الراديو، مثل الموسيقى الكلاسيكية والموسيقى الهادئة". وفي عيادة طبيب الأطفال، كانت تسمع أصواتاً من الطابق العلوي لم يكن الآخرون يسمعونها. وفي البيت، كان من عادتها أن تذهب إلى المغسلة، وتملأها بالماء، ثمّ تحنى نفسها حول الأنابيب، وتعانقها، وتستمع إلى المياه المصرّفة عبرها.

يعمـــل والـــد لورالي في البحرية وقد خدم في حرب العراق في العام 2003. وبانـــتقال العائلة إلى كاليفورنيا، تمّ تسجيل لورالي في مدرسة حكومية توفّر صفاً تعليمـــياً خاصـــاً يـــستخدم برنامج فاست فورورد. تدرّبت لورالي على البرنامج ساعتين في اليوم تقريباً على مدى ثمانية أسابيع.

وعـندما أهـت لورالي تدريبها، "حدّث لديها انفحارٌ في اللغة"، كما تقول أمهـا، "وبدأت تتكلّم أكثر وتستخدم جملاً كاملة. أصبح بإمكالها أن تخبرني عن أيامها في المدرسة. قبل ذلك، كنت أسألها فقط: 'هل كان يومك سيئاً أو جيداً؟' والآن أصبحت قادرة على أن تقول ما فعلت، وأن تتذكّر التفاصيل. وإذا تورّطت في موقـف صعب، ستكون قادرةً على إخباري، ولن أكون مضطّرةً إلى حثّها على

الكلام. كما أنها أصبحت تتذكّر الأشياء بسهولة أكثر". طالما أحبّت لورالي القراءة، ولكنها الآن تقرأ كتباً أطول، وكتباً واقعية، وموسوعات. تقول أمها: "تستمع لورالي الآن لأصوات أهدأ ويمكنها أن تحتمل أصواتاً مختلفة من الراديو. لقد جعلها البرنامج تستفيق. ومع التواصل الأفضل، كانت هناك استفاقة لنا جميعاً. لقد كان نعمة كبرى".

قرر ميرزنيتش أنه من أجل أن يعمّق فهمه للتوحّد وما يرافقه من حالات تأخر تطوّري عديدة، سيكون عليه أن يعود إلى المختبر. وفكّر أنّ الطريقة الأفضل لدراسة الموضوع هي أن يُنتج في البداية "حيواناً متوحّداً"، تكون لديه حالات تأخّر تطوّري متعددة، مثل الأطفال المتوحّدين. ومن ثمّ يمكنه أن يدرسه ويعالجه.

عندما بدأ ميرزنيتش يفكّر في ما يدعوه "الكارثة الطفلية" للتوحّد، كان لديه شعورٌ حدسي قوي باحتمال حدوث شيء خاطئ في الطفولة، وهي المرحلة التي تحدث فيها معظم الفترات الحرجة، وتكون فيها اللدونة في حدّها الأقصى، ويحدث فيها قدرٌ هائل من التطوُّر. ولكنّ التوحّد هو حالة وراثية إلى حدّ كبير. إذا كان أحد توأمين متطابقين متوحّداً، فهناك احتمال نسبته 80 إلى 90 بالمئة بأنّ الثاني سيكون مستوحّداً أيضاً. وفي حالات التوائم غير المتطابقة، إذا كان أحد التوأمين متوحّداً، فإن الآخر غير المتوحّد سيعاني غالباً من مشاكل لغوية واجتماعية.

ومع ذلك، فإنّ حدوث التوحّد آخذٌ في التزايد بمعدّل مربك لا يمكن تفسيره بعله الوراثة وحده. عندما تمّ تمييز الحالة لأول مرة قبل أربعين سنة، كان هناك مصاب واحدٌ بين كل خمسة آلاف شخص. والآن يعتقد ميرزنيتش أنّ هناك خمسة عشر مصاباً على الأقل بين كل خمسة آلاف شخص. لقد ارتفع ذلك العدد جزئياً بسبب الزيادة في تشخيص المرض، ولأنّ بعض الأطفال يوصفون بأهم متوحّدون بسبكل خفيف من أجل الحصول على تمويل حكومي للعلاج. يقول ميرزنيتش: "ولكن حيى عندما تُصحَّع هذه الأرقام من قبل علماء أوبئة صارمين، فلا يزال يسبدو أنّ عدد الإصابات قد تضاعف ثلاث مرات تقريباً خلال الخمس عشرة سنة الفائتة. هناك حالة طارئة عالمية ترتبط بالعوامل الخطرة للتوحّد".

اعـــتقد ميرزنيــتش بــأنّ هناك، على الأرجح، عاملاً بيئياً يؤثّر في الدوائر الكهـــربائية العصبية في هؤلاء الأطفال، مُجبراً الفترات الحرجة على الانتهاء باكراً،

قــبل أن تكــون خرائط الدماغ قد تمايزت بشكل كامل. غالباً ما تكون خرائط دماغنا، عند الولادة، "مسودات تقريبية"، أو رسوم تخطيطية، تفتقر إلى التفاصيل، وغــير متمايــزة. وفي الفترة الحرجة، حين تبدأ بنية خرائط دماغنا بالتشكُّل فعلياً بواســطة تجاربــنا الدنــيوية الأولى، فإنّ المسودة التقريبية طبيعياً، تصبح مفصلة ومتمايزة.

استخدم ميرزنيتش وفريقه رسم الخرائط المجهرية ليبيّنوا كيف تتشكّل الخرائط في الفترة الحرجة بعد الولادة في الفترة الحرجة في الجرذان المولودة حديثاً. في بداية الفترة الحرجة بعد الولادة مباشرة، كانت الخرائط السمعية غير متمايزة، حيث تبيّن وجود منطقتين واسعتين فقط في القسشرة. وقد استجاب نصف الخريطة لأي صوت عالي التردد، بينما استجاب النصف الآخر لأي صوت منخفض التردد.

ولكن عندما عُرِّض الحيوان لتردُّد معيّن خلال الفترة الحرجة، تغيّر ذلك التنظيم البسيط. فحين عُرِّض الحيوان بشكل متكرِّر لنغمة C مرتفعة، كانت بضعة عصبونات فقط تتقد، ما يعني ألها أصبحت انتقائية لنغمة C مرتفعة. وحدث الأمر نفسه لدى تعريض الحيوان للنغمات C، وE، وF، وهكذا. والآن، بدلاً من اشتمالها على منطقتين واسعتين فقط، أصبحت الخريطة تشتمل على مناطق مختلفة عديدة، يستحيب كل منها إلى نغمة مختلفة. أصبحت الخريطة الآن متمايزة.

الأمر اللافت للنظر بشأن القشرة في الفترة الحرجة هو أنها لدنة جداً بحيث يمكن تغيير بنيتها بمجرّد تعريضها لمنبّهات جديدة. تتيح تلك الحساسية للأطفال الرضّع والأطفال الصغار جداً في الفترة الحرجة لتطوَّر اللغة أن يلتقطوا أصوات وكلمات جديدة دون جهد يُذكر، بمجرّد أن يسمعوا آباءهم يتكلّمون. إنّ مجرّد التعرض يجعل خرائط دماغهم تثبّت الدوائر الكهربائية للتغيَّرات. وبعد الفترة الحرجة، يستطيع الأطفال الأكبر سناً والراشدون أن يتعلّموا لغات، بالطبع، ولكن سيكون عليهم أن يبذلوا جهداً بالفعل لينتبهوا. بالنسبة إلى ميرزنيتش، فإنّ الفرق بين لدونة الفترة الحرجة ولدونة الراشدين هو أنّ خرائط الدماغ في الفترة الحرجة يمكن تغييرها بمجرّد تعريضها للعالَم لأنّ "آلية التعلّم مستمرة بلا انقطاع".

يبدو معقسولاً من ناحية بيولوجية أن تكون هذه "الآلية" دائماً عاملة، لأنّ الأطفال الرضّع لا يمكنهم أن يعرفوا ما سيكون مهمّاً في الحياة، ولهذا فهم ينتبهون

إلى كـــل شيء. وحده الدماغ الذي هو منظّم بالفعل إلى حدّ ما يمكنه أن يكتشف ما يستحقّ الانتباه إليه.

الدلالسة التالسية التي احتاج إليها ميرزنيتش من أجل أن يفهم التوحُّد كان مصدرها سلسلة أبحاث نشأت خلال الحرب العالمية الثانية في إيطاليا الفاشية بواسطة شابة يهودية تُدعَى ريتا ليفي - مونتالسيني، بينما كانت في المحبأ. وُلدت ليفي - مونتالسيني في تورين في العام 1909 ودخلت كلية الطبّ هناك. وفي العام 1938، حين حظر موسوليني على اليهود ممارسة الطبّ والقيام بأبحاث علمية، فرّت إلى بروكــسل لإكمال دراستها. وعندما هدّد النازيّون بلجيكا، عادت إلى تورين وأنـــشأت مختـــبراً سرّياً في غرفة نومها، لتدرس كيف تتشكّل الأعصاب، صانعةً أدوات حــراحية مجهرية من إبر الخياطة. وعندما قصف الحلفاء تورين في العام 1940، فرّت ريتا إلى بيدمونت. وفي أحد الأيام في العام 1940، بينما كانت مسافرة إلى قرية إيطالية شمالية صغيرة في عربة للماشية حُوِّلت إلى قطار للمسافرين، جلست على أرض العربة وقرأت ورقة بحث علمية لفكتور هامبرغر الذي كان يقوم بعمل رائـــد حول تطوُّر الأعصاب بدراسة أجنَّة الصيصان. قرَّرت ريتا أن تعيد وتوسَّع تحاربه، مشتغلةً على طاولة في منزل في الجبل باستحدام بيضٍ من مزارع محلي. وكانــت تأكـــل البيض لدى انتهائها من كل تجربة. وبعد الحرب، دعا هامبرغر ليفي - مونتالسيني لتنضم إليه في أبحاثه في سانت لويس ليعملا معاً على اكتشافهما بــأنَّ الألياف العصبية للصيصان كانت تنمو أسرع بوجود أورام من فئران. خمَّنت ليفسى - مونتالـــسيني أنَّ الـــورم ربمـــا كان يطلق مادةً تعزِّز نموَّ العصب. ومع اختــصاصى الكيمياء الحيوية، ستانلي كوهين، قامت بعزل البروتين المسؤول وسمّته عامل نموّ العصب، أو NGF. حازت ليفي - مونتالسيني وكوهين على جائزة نوبل في العام 1986.

قاد عمل ليفي - مونتالسيني إلى اكتشاف عدد من عوامل نمو العصب الأخرى، من بينها العامل المُتعلِّق بتأثير الدماغ على الأعصاب المغذية للأنسجة، أو BDNF، والذي لفت انتباه ميرزنيتش.

يلعـــب BDNF دوراً حاسمـــاً في تعزيز التغيُّرات اللدنة الحاصلة في الدماغ في الفترة الحرحة (40). ووفقاً لميرزنيتش، هو يفعل ذلك بأربع طرق مختلفة.

عـندما نؤدّي نشاطاً يتطلّب اتقاد عصبونات محدّدة معاً، تُطلق هذه العصبونات على BDNF. يقـوِّي عامـل النموّ هذا الاتصالات بين هذه العصبونات ويساعد على ربـط دوائـرها الكهربائية معاً بحيث تتقد معاً على نحو موثوق في المستقبل. يعزّز BDNF أيـضاً نمـوّ الطبقة الرقيقة الدهنية حول كل عصبون، التي تسرِّع انتقال الإشارات الكهربائية.

يقوم BDNF خلال الفترة الحرجة بتشغيل النواة القاعدية BDNF وهو جزء الدماغ الذي يتيح لنا أن نركّز انتباهنا، ويبقيه شغّالاً خلال كامل الفترة الحسرجة. ما إن يتمّ تشغيلها، فإنّ النواة القاعدية تساعدنا ليس فقط على تركيز الانتباه، بل أيضاً على تذكّر ما نحن آخذون باختباره. وهي تتيح حدوث تمايز وتغيّر الخسريطة دون جهد يُذكّر. أخبرني ميرزنيتش: "هي مثل معلّم في الدماغ يقلول، 'والآن هذا مهمّ فعلاً – يجب أن تعرفوا هذا من أجل امتحان الحياة". يُطلق ميرزنيتش على النواة القاعدية وجهاز الانتباه اسم "جهاز الضبط التركيبي للدونة" – الجهاز الكيميائي العصبي الذي، عند تشغيله، يضع الدماغ في حالة للذونة.

الخدمــة الرابعة والأخيرة التي يقوم بها BDNF - بعد أن يكون قد ألهى تعزيز الاتــصالات الأساسية - هي المساعدة في إغلاق الفترة الحرجة (41). فعندما تكون الاتصالات العصبونية الرئيسية قد تشكّلت، تصبح هناك ضرورة للاستقرار وبالتالي إلى لدونــة أقــل في الجهـاز. يقوم BDNF، عند إطلاقه بكميات كافية، بإيقاف تــشغيل الــنواة القاعدية وإغلاق الفترة السحرية المتميّزة من التعلّم العفوي الهيّن. ومــنذ ذلك الحين فصاعداً، تنشط النواة فقط إذا حدث شيء مهم أو مفاجئ أو غريب، أو إذا بذلنا الجهد للانتباه بدقة.

استفاد ميرزنيتش من عمله على الفترة الحرجة وBDNF في تطوير نظرية تسرح كيف أنّ العديد جداً من المشاكل المختلفة يمكن أن تكون جزءاً من كلّ توحُّدي مفرد. يجادل ميرزنيتش بأنّ بعض الحالات، خلال الفترة الحرجة، تُفرط في إثارة العصبونات في الأطفال الذين لديهم جينات تجعلهم عرضةً للتوحّد، مؤدِّيةً إلى الإطلاق السخم المُبتَسَو (الحادث قبل الأوان) من BDNF. وبدلاً من تعزيز الاتصالات المهمة فقط، يتم تعزيز جميع الاتصالات. يُطلَق الكثير جداً من BDNF

بحيث إنه يُغلق الفترة الحرجة قبل الأوان، مُثبّتاً كل هذه الاتصالات في مكالها، ويُتررك الطفل بقدر وافر من خرائط الدماغ غير المتمايزة، وباضطرابات تطورية متفشية نتيجة للذلك. تكون أدمغة هؤلاء الأطفال مفرطة الاستثارة ومفرطة الحساسية. فإذا سمعوا تردُّداً معيناً، تبدأ كامل القشرة السمعية في الاتقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية) (42). وهذا ما بدا أنه كان يحدث في دماغ لورالي، التي كانت تصطر إلى تغطية أذنيها "الإلكترونيّتين" لدى سماعها الموسيقي. يكون بعض الأطفال المتوحّدين مفرطي الحساسية للمس ويشعرون بالعذاب عندما تلمس اللصيقات على تياهم جلدهم. تفسّر نظرية ميرزنيتش أيضاً معدّلات الصرع المسرقيقة في حالات التوحّد: فبسبب إطلاق BDNF، تكون خرائط الدماغ سيئة التمايز، ولأنّ العديد جداً من الاتصالات في الدماغ تمّ تعزيزها دون تمييز، فما إن تبدأ بضعة عصبونات في الاتقاد، حتى يحدث الأمر نفسه في كامل الدماغ. وتشرح النظرية أيضاً السبب وراء امتلاك الأطفال المتوحّدين لأدمغة أكبر (43)، حيث يزيد BDNF الطبقة الدهنية الحيطة بالعصبونات.

إذا كان BDNF يُسهم في التوحُّد ومشاكل اللغة، فقد احتاج ميرزنيتش إلى فهم ما الذي يجعل العصبونات الصغيرة "تُستثار بإفراط" وتُطلق كميات كبيرة من المادة الكيميائية.

نبيّهت دراسات عدة ميرزنيتش إلى الكيفية التي يمكن بما لعاملٍ بيئي أن يُسهم في التوحّد ومشاكل اللغة. أظهرت دراسةٌ مقلقة أنه كلما عاش الأطفال في مكان أقرب للمطار الضاجّ في فرانكفورت في ألمانيا، كان مستوى ذكائهم أقلّ. وفي دراسة أخرى مشابهة أُجريت على أطفال مقيمين في مساكن حكومية تسرتفع فوق طريق "دان ريان" السريع في شيكاغو، تبيّن أنه كلما كان الطابق الذي يعيش فيه الأطفال أقرب إلى الطريق السريع، كان ذكاؤهم أقلّ. ولهذا بدأ ميرزنيتش يتساءل بشأن دور عاملٍ خطر بيئي جديد يمكن أن يؤثّر في كل شخص، ولكن تأثيره يكون أكثر ضرراً على الأطفال الذين لديهم استعداد وراثي، ألا وهو الضجة الخلفية المستمرة من الآلات، التي يُطلق عليها أحياناً اسم الضجة البيضاء. تتألّف الضجة البيضاء من تردّدات عديدة وهي منبّهة جداً للقشرة السمعية.

يقول ميرزنيتش: "يُربَّى الأطفال في بيئات أكثر ضحيحاً على نحو مستمر. هناك دائماً ضحيج". الضحة البيضاء هي في كل مكان الآن، صادرة من المراوح في أجهزتنا الإلكترونية، ومكيِّفات الهواء، والسخّانات، ومحرّكات السيارات. تساءل ميرزنيتش: "كيف يؤثِّر ضحيج كذاك في الدماغ النامي؟".

لاختـــبار هذه الفرضية، قام ميرزنيتش وفريق عمله بتعريض حراء الجرذان إلى نبــضات مــن الــضجيج الأبيض خلال كامل فترقما الحرجة ووجدوا أنّ القشرة الدماغية لها قد دُمِّرت.

يقول ميرزنيتش: "في كل مرة يتم فيها التعرُّض لنبضة، يُثار كل شيء في القيشرة السمعية؛ كل عصبونا". وهكذا يؤدّي اتّقاد العديد من العصبونات إلى إطلاق كمية ضخمة من BDNF. وكما توقع نموذجه، فإنّ هذا التعرُّض يؤدّي إلى إغلاق الفترة الحرجة قبل الأوان (44)، تاركاً الحيوانات بخرائط دماغية غير متمايزة (45) وعصبونات غير مميّزة كلياً تتقد نتيجةً لأي تردّد.

وجد ميرزنيتش أنّ جراء الجرذان هذه، مثل الأطفال المتوحّدين، كانت عرضةً للسصرع، وأنّ تعريضها للكسلام العادي جعلها تُصاب بنوبات صرعية. (يجد المسمروعون مسن البشر أنّ الأضواء المتوهّجة في حفلات الروك الموسيقية تستثير (تودي إلى) حدوث النوبات لديهم. هذه الأضواء هي انبعاثات نبضية من الضوء الأبسيض وتستألّف من تردّدات عديدة أيضاً). أصبح لدى ميرزنيتش الآن نموذجه الحيواني للتوحّد.

والآن، تـؤكد دراسات مـسح الدماغ الحديثة أنّ الأطفال المتوحّدين يعالجون الصوت بالفعل بطريقة غير طبيعية (46). يعتقد ميرزنيتش أنّ القشرة غير المتمايزة تساعد في شرح السبب وراء الصعوبة التي يواجهها هؤلاء الأطفال في التعلّم، لأنّ الطفل ذا القشرة غير المتمايزة يجد صعوبة كبرى في تركيز انتباهه. عـندما يُطلَـب من طفل متوحّد أن يركّز انتباهه على شيء واحد، تراه يختبر إرباكاً طنينياً متعاظماً - وهو واحدٌ من الأسباب وراء انسحاب الأطفال المستوحّدين من العالم في كثير من الأحيان وعيشهم في قوقعة. يعتقد ميرزنيتش أنّ شـكلاً أخـف مـن هـذه المشكلة نفسها قد يُسهم في اضطّرابات انتباه أكثر شيه عاً.

كان السؤال بالنسبة إلى ميرزنيتش الآن هو: هل يمكن فعل أي شيء لتسوية خرائط الدماغ غير المتمايزة بعد الفترة الحرجة؟ إذا استطاع هو وفريقه أن يفعلوا ذلك، فبإمكالهم أن يقدِّموا المساعدة للأطفال المتوحِّدين.

باستخدام الضحة البيضاء، قاموا أولاً بإلغاء تمايز الخرائط السمعية للجرذان. من بعد حدوث الضرر، قاموا بتسوية الخرائط وجعلها تتمايز من جديد (47)، مستخدمين نغمات بسيطة، واحدة في كل مرة. والواقع ألهم استطاعوا، مع التدريب، أن يصلوا بالخرائط إلى مدى أعلى من الطبيعي. يقول ميرزنيتش: "وهذا بالضبط هو ما نحاول أن نفعله في الأطفال المتوحّدين". يطوّر ميرزنيتش الآن نسخة معدّلة من برنامج فاست فورورد مصمّمة بصورة خاصة للتوحّد، وهي نسخة محسّنة ومنقّحة من البرنامج الذي أفاد لورالي.

ماذا لو كان ممكناً إعادة فتح الفترة الحرجة للدونة، بحيث يصبح بإمكان الراشدين أن يستوعبوا اللغات كما يفعل الأطفال، أي بمجرد التعرض لها؟ لقد أظهر ميرزنيتش بالفعل أنّ اللدونة تستمر في مرحلة الرشد، وأننا نستطيع مع بذل الجهد – من خلال الانتباه الدقيق – أن نجدد اتصالات أدمغتنا الكهربائية. ولكنه كان يسأل الآن ما إذا كان من الممكن تمديد الفترة الحرجة للتعلم العفوي الهين.

إنّ التعلَّم في الفترة الحرجة سهل لأنّ النواة القاعدية خلال تلك الفترة تكون دائماً شغّالة. وهكذا، أعدّ ميرزنيتش وزميله الشاب مايكل كيلغارد تجربةً قاما فيها بتشغيل النواة القاعدية، اصطناعياً، في جرذان بالغة وأعطوها مهام تعلّمية لا تضطّر فيها إلى الانتباه ولا تتلقّى مكافأة للتعلُّم.

قام ميرزنيت وكيلغارد بإقحام أقطاب كهربائية بحهرية في النواة القاعدية واستخدما تياراً كهربائياً لجعلها شغّالة. ومن ثمّ عرّضا الجرذان إلى صوت بتردد و هيرتز ليريا إن كانت تستطيع أن تطوّر بسهولة موقع خريطة دماغية له، كما تفعل حرراء الجرذان في الفترة الحرجة. وبعد أسبوع، وجد كيلغارد وميرزنيتش أنّ الجرذان استطاعت أن توسّع خريطة الدماغ بشكل هائل لتردد الصوت المعيّن ذاك. لقد وجدا طريقة اصطناعية لإعادة فتح الفترة الحرجة في الراشدين (48).

ومن ثمّ استخدما التقنية نفسها لجعل الدماغ يسرِّع وقت المعالجة. عادةً، تستطيع العصبونات السمعية لجرذ بالغ أن تستجيب لنغمات بحد أقصى يبلغ 12

نبضة في الثانية. وبتنبيه النواة القاعدية، كان من الممكن "تعليم" العصبونات أن تستحيب إلى مُدخلات أسرع على نحو متزايد.

يتسيح هـــذا العمل فرصةً للتعلُّم السريع لاحقاً في الحياة. يمكن تشغيل النواة القاعدية بواسطة قطب كهربائي، أو بالحقن المجهري لمواد كيميائية معينة، أو بواسطة العقاقير. من الصعب أن نتخيّل أنّ الناس لن ينجذبوا - بغضّ النظر عن النتــيحة - إلى تكنولوجــيا ستجعل إتقان حقائق العلوم أو التاريخ أو المهنة سهلاً نــسبياً، بمجــرّد تعرُّضهم لها لفترة وجيزة. تخيّل مهاجرين يأتون إلى دولة جديدة، يــستطيعون الآن اســتيعاب لغتها الجديدة بسهولة وبدون لكنة، في غضون بضعة أشهر فقط. تخيّل كيف ستتحوّل حياة الناس الأكبر سناً الذين سُرّحوا من وظـائفهم، إذا أصبحوا قادرين على تعلّم مهارة جديدة بنفس النشاط الذي كان لديهم في الطفولة. سيتمّ استخدام هذه التقنيات حتماً من قبل طلاب المدارس الثانوية والجامعات في دراساتهم وفي امتحانات الدخول التنافسية. (يستخدم العديد من الطلاب بالفعل منبهات للدراسة دون أن يكونوا مصابين باضطراب نقص الانتباه). من الممكن بالطبع أن تكون مداخلات كتلك لم تتوقّع التأثيرات المعاكسة على الدماغ - هذا عدا عن قدرتنا على ضبط أنفسنا - ولكنها على الأرجح ســتكون رائــدة في حالات الحاجة الطبية الماسة، التي يكون الناس فيها مستعدّين للمخاطرة. إنَّ تشغيل النواة القاعدية قد يفيد مرضى الإصابات الدماغية، الذين لا يستطيع الكثيرون منهم أن يتعلَّموا مجدَّداً وظائف القراءة، أو الكتابة، أو الكلام، أو المشي، لأنهم لا يستطيعون أن ينتبهوا بما يكفي.

* * *

أسسس ميرزنيتش شركة جديدة أسماها Posit Science، قدف إلى مساعدة السناس على حفيظ لدونة أدمغتهم بينما يتقدّمون في السنّ وعلى إطالة عمرهم العقلي. ميرزنيتش الآن في الحادية والستين من عمره، ولكنه ليس كارهاً لأن يدعو نفسه مُسنّاً. يقول: "أنا أحبّ المسنّين. وقد أحببتهم دوماً. كان الشخص المفضّل لدي هو حدّي لأبسي، وهو واحدٌ من الثلاثة أو الأربعة أشخاص الأكثر ذكاء السذين قابلتهم في حياتي". جاء حدّ ميرزنيتش من ألمانيا في عمر التاسعة على متن واحدة مسن آخر السفن الشراعية السريعة (القلبر). كان ذاتي التنقّف، ومهندساً

معمارياً، ومقاول بناء. وقد عاش حتى سنّ التاسعة والسبعين في وقت كان متوسط العمر المتوقّع فيه أقرب إلى الأربعين.

يقسول ميرزنيتش: "يُقدَّر أنه في الوقت الذي سيموت فيه شخص هو الآن في الخامسة والستين من العمر، سيكون متوسطُ العمر المتوقّع أواخرَ الثمانين. حسناً، عسندما تكون في الخامسة والثمانين من العمر، هناك احتمالٌ نسبته سبعة وأربعون بالمسئة بأنك ستعاني من داء ألزهايمر". يضحك ميرزنيتش ويتابع: "لقد أحدثنا إذا هسنده الحالسة الغريبة التي نُبقي فيها الناس أحياء لفترة طويلة بما يكفي، بحيث إن نصفهم تقريباً يعاني من داء ألزهايمر get the black rock قبل أن يموت. يجب علينا أن نفعل شيئاً بشأن العمر العقلي، لإطالته بقدر عمر الجسد".

يعتقد ميرزنيتش أنّ إهمالنا التعلّم المكتّف أثناء تقدّمنا في السنّ يؤدّي إلى ضعف أنظمة الدماغ التي تعدّل، وتنظّم، وتضبط اللدونة. وفي استجابة منه لذلك، قام ميرزنيتش بتطوير تمارين دماغية لعلاج الانحدار المعرفي المرتبط بالعمر – الانحدار الشائع للذاكرة، والتفكير، وسرعة المعالجة.

تتناقض طريقة ميرزنيتش في معالجة الانحدار العقلي مع علم الأعصاب ذي الاتجاه السسائد. هسناك عشرات الآلاف من أوراق الأبحاث، المؤلفة بشأن التغيّرات الفيزيائية والكيميائية التي تحدث في الدماغ الهرم، التي تصف العمليات السي تحدث عندما تموت العصبونات. هناك العديد من العقاقير في الأسواق وأخرى كثيرة قيد الإنتاج مصمّمة لإعاقة هذه العمليات ورفع مستويات المواد الكيميائية المتناقصة في الدماغ. ومع ذلك، يعتقد ميرزنيتش أن هذه العقاقير، السي حساوزت مبسيعاقها المليارات، تزود فقط بحوالي أربعة إلى ستة أشهر من التحسن.

يقول: "وهناك شيء خاطئ فعلاً بشأن كل هذه العقاقير. فهي جميعاً تهمل دور ما هو مطلوب لتعزيز المهارات والقدرات الطبيعية... الأمر كما لو أنّ مهاراتك وقدراتك، المكتسبة في الدماغ في عمر صغير، مقدَّرٌ لها أن تتلف مع تلف السدماغ الفيزيائي". يجادل ميرزنيتش أنّ مقاربة الاتجاه السائد لا تستند إلى فهم حقيقي لما يتطلبه تطوير مهارة جديدة في الدماغ، ولا تحتم أبداً بتعزيزها. يقول: "يُعتقد، وفقاً لهذه المقاربة، أنه إذا تمّ التلاعب بمستويات الناقل العصبي الملائم...

فإنّ الذاكرة ستُستعاد، والمعرفة ستكون مفيدة، وستبدأ بالتحرُّك كغزالٍ مرةً أخرى".

لا تأخيذ مقاربة الاتجاه السائد في الاعتبار ما هو مطلوب المحافظة على ذاكرة حادة. أحد الأسباب الرئيسية وراء حدوث فقد الذاكرة مع التقدّم في السن هو أننا نواجه صعوبة في تسجيل أحداث جديدة في جهازنا العصبي، لأن سرعة المعالجة تتباطأ، بحيث إن الدقّة، والقوة، والحدّة، التي نفهم بما تنحدر. إذا كنت لا تستطيع أن تسجّل شيئاً بوضوح، فلن تكون قادراً على تذكّره جيداً.

حدد كمال واحدةً من أكثر مشاكل الشيخوخة شيوعاً، ألا وهي صعوبة إلى الكلمات. يعتقد ميرزنيتش أن هذه المشكلة تحدث غالباً بسبب الإهمال التدريجي والسضمور لجهاز الدماغ الانتباهي والنواة القاعدية، اللذين يجب أن يشتركا من أجل حدوث التغيَّر اللدن. يؤدّي هذا الضمور إلى تمثيلنا الكلام الملفوظ بسب "آثار مخلفة مبهمة"، ما يعني أن تمثيل الأصوات أو الكلمات ليس حاداً لأن العصبونات التي تشفّر هذه الآثار المخلفة المبهمة لا تتقد بالطريقة السريعة المنسقة السخرورية لإرسال إشارة حادة قوية. ولأن العصبونات التي تمثل الكلام تنقل إشارات مبهمة إلى جميع العصبونات أسفلها ("الإشارات الداخلة والخارجة إشارات مبهمة إلى جميع العصبونات أسفلها ("الإشارات الداخلة والخارجة مشوّشة")، فنحن نجد صعوبة أيضاً في تذكّر، أو إيجاد، أو استخدام الكلمات. وهذه المشكلة التي رأيناها تحدث في أدمغة الأطفال المصابين بعجز لغوي، الذين يملكون أيضاً "أدمغة ضاحة".

عـندما تكـون أدمغتنا "ضاحة"، فإنّ الإشارة لذكرى حديدة لا تستطيع أن تستطيع أن تستطيع أن الخلفية، مُسبّبة "مشكلة إشارة-ضحيج "signal-noise".

يقول ميرزنيتش إن الجهاز يصبح أكثر ضحيحاً لسبين. أولاً، وكما يعرف الجميع، لأن "كل شيء يذهب تدريجياً إلى الجحيم"، ولكن "السبب الرئيسي لازدياد الضجّة هو أنّ الدماغ لم يُدرَّب بشكل ملائم". فالنواة القاعدية التي تعمل بإفراز الأسيتيل كولين - الذي كما قلنا يساعد الدماغ على "الانسجام" وتشكيل ذكريات حادة - قد أهمِلت كلياً. إنّ مقدار الأسيتيل كولين المُنتَج في النواة القاعدية لشخص يعاني من ضعف معرفي خفيف ليس حتى قابلاً للقياس.

ويتابع ميرزنيتش: "لدينا جميعاً فترة تعلَّم مكتَّفة في الطفولة. كل يوم هو يوم معرفة جديدة. ثمّ، في أوائل عملنا، نكون منهمكين بشدة في تعلَّم واكتساب مهارات وقدرات جديدة. وعندما نتقدّم في الحياة أكثر فأكثر، نحن نعمل كمستعملين ذوي مهارات وقدرات مُتقنة".

سيكولوجياً، تُعتبَر الكهولة غالباً فترة جذّابة لأها، مع تساوي كل شيء آخر، يمكن أن تكون فترة هادئة نسبياً مقارنةً بالفترات التي قبلها. فأحسامنا لم تعد تتغيّر كما فعلت في مرحلة المراهقة، ونحن أكثر احتمالاً لأن نمتلك إحساساً راسخاً هويّتنا وأن نكون ماهرين في مهنتنا. نحن لا نيزال نعتبر أنفسنا فعّالين، ولكننا نميل لخيداع أنفسنا بالتفكير أننا لا نيزال نتعلّم كما كنا قبلاً. نحن نادراً ما ننهمك في مهام تتطلّب منا أن نركّز انتباهنا بدقة كما كنا نفعل عندما كنا أصغر سنّا ونحن نحاول أن نتعلّم مفردات جديدة أو نتقن مهارات جديدة. إنّ نشاطات مثل قراءة الصحيفة، أو ممارسة مهنة لسنوات عديدة، أو تكلّم لغتنا الأمّ هي في معظمها إعادة استعمال للمهارات المتقنة، وليست تعلّماً. وهكذا، حين نبلغ السبعين من العمر، قد لا نكون شغّلنا، منهجياً، أنظمة الدماغ التي تنظّم اللدونة لخمسين سنة.

ولهذا السبب بحداً أنّ تعلّم لغة جديدة في الشيخوخة مفيدٌ جداً لتحسين الذاكرة والمحافظة عليها بشكل عام. فنظراً لما يتطلّبه تعلّم لغة جديدة من تركيز شديد، فهو يدشغل جهاز التحكّم باللدونة ويبقيه في حالة جيدة للاحتفاظ بذكريات حادة من جميع الأنواع. لا شكّ في أنّ برنامج فاست فورورد مسؤول عدن العديد من التحسّنات العامة في التفكير، ويرجع سبب ذلك جزئياً إلى أنه ينبه جهاز المتحكّم باللدونة ليواصل إنتاجه من الأسيتيل كولين والدوبامين. إنّ أي شيء يتطلّب انتباها مركزاً إلى حدّ كبير سيساعد ذلك الجهاز - تعلّم نشاطات فيزيائية جديدة تتطلّب التركيز، أو حلّ ألغاز منطوية على تحدّ، أو إحداث تغيير في المهنة يستطلّب إتقان مهارات ومواد جديدة. إنّ ميرزنيتش نفسه مؤيّد لتعلّم لغة جديدة في المشيخوخة. يقول: "ستزيد حدة كل شيء تدريجياً مرة أخرى، وسيكون هذا مفيداً لك إلى أقصى حدّ".

والأمر نفسه ينطبق على قابلية التحرّك. إنّ مجرّد أداء الرقصات التي تعلّمتها قصبل سنوات لن يساعد قشرة دماغك الحركية على البقاء في حالة حيدة. من أجل

أن تُبقي العقل حياً، عليك أن تتعلّم شيئاً جديداً بالفعل بتركيز شديد. سيتيح لك هـــذا الأمر أن تحتفظ بالذكريات الجديدة وأن تمتلك جهازاً يمكنه أن يصل بسهولة إلى الذكريات القديمة وأن يحافظ عليها.

يعمل العلماء الستّة والثلاثون في شركة Posit Science على خمسة بحالات من شائها أن تتداعى عندما نتقدّم في السنّ. إنّ الأساس في تطوير التمارين هو إعطاء السدماغ المنبّة الصحيح، بالترتيب الصحيح، والتوقيت الصحيح لحثّ التغيّر اللدْن. يتمــثّل جزءٌ من التحدّي العلمي في إيجاد الطريقة الأكفأ لتدريب الدماغ (49)، من خلال إيجاد وظائف عقلية للتدريب تنطبق على الحياة الواقعية.

أخسبرني ميرزنيستش أنّ "كل شيء يمكنك أن تراه يحدث في الدماغ الشاب، يمكن أن يحدث في دماغ أكبر سناً". ولكنّ الشرط الوحيد هو أنّ الشخص يجب أن ينال ما يكفي من المكافأة أو العقاب ليستمرّ في الانتباه خلال ما قد يكون، بغير ذلك، حلسة تدريب مملّة. وإذا تحقّق هذا الشرط، فإنّ "التغيّرات"، كما يقول ميرزنيتش، "ستكون عظيمة تماماً بقدر ما هي في طفل حديث الولادة".

طورت شركة Posit Science تمارين لتذكّر الكّلمات واللغة باستخدام تمارين استماع وألعاب كمبيوت للذاكرة السمعية، شبيهة ببرنامج فاست فورورد، مصمّمة للراشدين. بدلاً من إعطاء الناس ذوي الذاكرة المتلاشية قوائم كلمات ليحفظوها، كما تقترح العديد من كتب المساعدة الذاتية، تعمل هذه التمارين على إعادة بناء قدرة الدماغ الأساسية لمعالجة الصوت، بجعل الناس يستمعون إلى أصوات كلامية مُحسّنة وبطيئة. لا يعتقد ميرزنيتش أنك تستطيع أن تحسّن ذاكرة متلاشية بأن تطلب من الناس القيام بأشياء لا يستطيعون القيام بها. يقول: "نحن لا نرفس حصاناً ميّتاً بالتدريب". يقوم الراشدون بتمارين تحسّن قدرهم على نريد أن نرفس حصاناً ميّتاً بالتدريب". يقوم الراشدون بتمارين تحسّن قدرهم على السماع بطريقة لم يسمعوا بها منذ أن كانوا في المهد يحاولون أن يفصلوا صوت السماع بطريقة لم يسمعوا بها منذ أن كانوا في المهد يحاولون أن يفصلوا صوت السماع بطريقة أم يسمعوا بها منذ أن كانوا في المهد يحاولون أن يفصلوا صوت الأساسية أقوى، وأكثر حدّة ودقّة، بينما تنبّه الدماغ لإنتاج الدوبامين والأسيتيل كولين.

تقوم الآن جامعات مختلفة باختبار تمارين الذاكرة، مستخدمةً اختبارات ذاكرة موحّدة، وقد نشرت شركة Posit Science دراسة الضبط الأولى (50) لها في أحداث

الأكاديمية الوطنية للعلوم في أميركا Proceedings of the National Academy of Sciences, USA. تم في هذه الدراسة تدريب راشدين تتراوح أعمارهم بين الستين والسابعة والثمانين على برنامج الذاكرة السمعية بمعدّل ساعة في اليوم، لخمسة أيام في الأسبوع، على مدى ثمانية إلى عشرة أسابيع، أي ما محموعه أربعين إلى خمسين ساعة تمرين. قبل التدريب، كان متوسّط الأداء للخاضعين للتجربة مثل أداء شخص في الــسبعين من عمره في اختبارات الذاكرة القياسية. وبعد التدريب، كان أداؤهم مثل أناس تتراوح أعمارهم بين الأربعين والستين. وهكذا، استطاع العديد منهم أن يدير عقراب ساعة ذاكرته إلى الوراء عشر سنوات أو أكثر، وبعضهم أدارها للخلف حــوالى خمس وعشرين سنة. وقد استمرّت هذه التحسّنات خلال فترة المتابعة التي استغرقت ثلاثة أشهر. وقامت مجموعةً في جامعة كاليفورنيا في بيركلي، بقيادة وليام جاغست، بعمل مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث البوزترون) لأناس "قبل" و"بعد" خضوعهم للتدريب(51)، وتبيّن أنّ أدمغتهم لم تُظهر علامات "الانحدار الأيضى" - الذي تُصبح فيه العصبونات أقلّ نشاطاً بالتدريج - المُشاهدة نموذجياً في أناسِ بمثل عمرهم. وقد قارنت الدراسة أيضاً أناساً في الحادية والسبعين من العمر استعملوا برنامج الذاكرة السمعية مع آخرين بمثل عمرهم أمضوا نفس القدر من الوقت يقرأون الصحف، أو يستمعون إلى الكتب الصوتية، أو يلعبون ألعاباً على الكمبيوتر. أظهر أولئك الذين لم يستعملوا البرنامج علامات انحدار أيــضي مستمر في فصوصهم الجبهية، بينما لم يُظهر المستخدمون للبرنامج علامات كـــتلك. عوضاً عن ذلك، أظهر هؤلاء نشاطاً أيضياً متزايداً في فصوصهم الجدارية السيمني وفي عدد من مناطق الدماغ الأحرى، تلازم مع أداء أفضل في اختبارات الذاكسرة والانتباه. تُظهر هذه الدراسات أنّ تمارين الدماغ لا تُبطئ الانحدار المعرفي المرتبط بالعمر فحسب، بل يمكنها أيضاً أن تؤدّي إلى وظيفة محسّنة. ولا تنسَ أنّ هذه التغيّرات قد شوهدت بعد أربعين إلى خمسين ساعة فقط مَن التدريب، ما يعني إمكانية حدوث تغيّر أكبر مع زيادة التدريب.

يقــول ميرزنيــتش إلهم استطاعوا أن يُرجعوا عقارب ساعة الوظيفة المعرفية للـناس إلى الــوراء، بحيث إنّ ذاكرتهم، وقدراتهم المتعلقة بحلّ المسائل، ومهاراتهم اللغــوية هــي أكثر شباباً مرة أحرى. يقول: "لقد دفعنا الناس لاسترجاع قدرات

تنطبق على شخص أكثر شباباً بكثير، وكأنما عادوا إلى الوراء عشرين أو ثلاثين سنة. يتصرّف شخص في الثمانين من عمره، وظيفياً، كما لو كان في الخمسين أو السستين". تتوفّر هذه التمارين الآن في ثلاثين مجتمع عيش مستقلّ، وللأفراد من خلال الموقع الإلكتروني لشركة Posit Science.

تعمل شركة Posit Science أيضاً على تطوير برامج لتحسين المعالجة البصرية. مسع تقدّما في السنّ، نحن نتوقّف عن الرؤية بوضوح، ليس فقط بسبب ضعف أعينا، بل أيسضاً بسبب ضعف معالجات الرؤية في الدماغ. يُلهَى كبار السنّ بسهولة أكثر ويكونون أكثر عرضةً لفقد السيطرة على "انتباههم البصري". تطوّر شسركة Posit Science تمارين كمبيوتر تُبقي الناس مركّزين على المهمة التي بين أيديهم وتسرّع المعالجة البصرية بالطلب من الخاضعين للتجربة أن يبحثوا عن أشياء شتّى على شاشة الكمبيوتر.

وهناك تمارين للفصوص الجبهية التي تدعم "وظائفنا التنفيذية" مثل التركيز على الأهداف، واستخلاص الأفكار الرئيسية مما نفهمه، واتّخاذ القرارات. تُصمَّم هذه التمارين أيضاً لمساعدة الناس على تصنيف الأشياء، واتّباع التعليمات المعقّدة، وتقوية ذاكرة الترابط، التي تساعد على وضع الناس والأماكن والأشياء في سياقها الصحيح.

تعمل شركة Posit Science أيضاً على تعزيز السيطرة الحركية الدقيقة. عندما نستقدّم في السنّ، يتخلّى معظمنا عن مهام مثل الرسم، أو الحياكة، أو العزف على آلات موسيقية، أو أشيغال الخشب، لأننا لا نستطيع أن نسيطر على الحركات الدقيقة في أيدينا. إنّ اليتمارين التي تطوّرها الشركة الآن ستجعل حرائط اليد المضمحّلة في الدماغ دقيقةً أكثر.

وأخيراً، تعمل الشركة على تعزيز "السيطرة الحركية الإجمالية"، وهي وظيفة تأخيذ في الانحيدار مع التقدّم في السنّ، مُسبّبةً فقد التوازن، والميل إلى السقوط، وصعوبات في الحركة. بالإضافة إلى فشل المعالجة الدهليزية، فإنّ هذا الانحدار سببه أيضاً النقص في المعلومات الحسية من أقدامنا. وفقاً لميرزنيتش، فإنّ الأحذية المنتعلة لعقود تحدّ المعلومات الحسية من أقدامنا إلى أدمغتنا. إذا مشينا حفاة، فإنّ أدمغتنا ستستقبل أنواعاً عديدة مختلفة من المدخلات لدى مشينا على سطوح غير مستوية.

تُعتبَ ر الأحذية منصات مستوية نسبياً تنثر المنبّهات، كما أنّ السطوح التي نمشي عليها هي اصطناعية بازدياد ومستوية إلى حدّ الكمال. وهذا يقودنا إلى إلغاء تمايز الخسرائط لباطن أقدامنا ويحدّ الطريقة التي يرشد بها اللمس تحكّمنا بأقدامنا. ونبدأ بعد ذلك باستخدام عصا، أو عكاز، أو هيكل على عجلات، أو نعتمد على حواس أخرى لتثبيت أنفسنا. وباللجوء إلى هذه التعويضات بدلاً من تمرين أنظمتنا الدماغية المقصرة، نحن نُسرً ع انحدارها.

يتعين علينا لدى تقدّمنا في السنّ أن ننظر إلى أقدامنا أثناء نــزولنا السلالم أو مــشينا علـــى أرضٍ قليلة الاستواء، لأنّ أدمغتنا لا تحصل على معلومات كثيرة من أقدامنا. وبينما كان ميرزنيتش يرافق حماته وهي تنــزل سلالم الفيلا، ألمّ عليها أن تــتوقّف عــن النظــر إلى قدميها وأن تبدأ في تحسّس طريقها، كي تصون وتطوّر الخريطة الحسّية لقدميها، بدلاً من أن تتركها تتلاشى.

* * *

بعد أن كرس سنوات من عمره لتكبير حرائط الدماغ، يعتقد ميرزنيتش الآن أن هناك حالات تقتضي تقليص الخرائط بدلاً من تكبيرها. يعمل ميرزنيتش منذ فترة على تطوير ممحاة عقلية يمكنها أن تمحو خريطة دماغ إشكالية. يمكن أن تكون هذه التقنية ذات فائدة عظيمة للناس الذين يعانون من ارتجاعات تلقائية تحدث بعد الصدمة، أو أفكار استحواذية متكررة، أو رهاب، أو ارتباطات ذهنية إشكالية. وبالطبع، فإن إمكاناتها لإساءة الاستعمال مخيفة.

يــستمر ميرزنيتش في تحدّي فكرة أننا عاجزون عن تغيير دماغنا الذي وُلدنا به. يرى ميرزنيتش أنّ بنية الدماغ تتشكّل من خلال تفاعله المستمر مع العالم، وأنّ ما يُــشكّل بالتجربة لا يقتصر فقط على أجزاء الدماغ الأكثر تعرُّضاً للعالم، مثل حواســنا. فالتغيُّر اللدن الناتج عن تجربتنا ينتقل عميقاً إلى داخل الدماغ وفي النهاية إلى جيناتنا، ليشكّلها أيضاً – وهو موضوع سنناقشه لاحقاً.

تقع الفيلا المتوسطية الطراز حيث يقضي ميرزنيتش كثيراً من وقته بين جبال منخفضة. وقد زرع لتوه كرمه الخاص، ونمشي عبره. وفي الليل تكلّمنا عن سنواته الأولى وهو يدرس الفلسفة، بينما كان أفراد أربعة أجيال من عائلته المفعمة بالحيوية يمازحون بعضهم بعضاً وقد تعالت ضحكاتهم. وعلى الأريكة، تجلس آخر حفيدة

لميرزنيتش، عمرها بضعة أشهر ولا تزال في غمرة العديد من الفترات الحرجة. وهي تجعل كل من حولها سعيداً لأنها مستمعة جيدة للغاية. يمكنك أن تتحدّث إليها بتودّد وحبّ، وستستمع إليك مبتهجة. وحين تداعب أصابع قدميها، تكون منتبهة كلياً. وبينما تنظر في أنحاء الغرفة تستوعب كل شيء.

اكتساب الأذواق والحب

ما تعلِّمنا إياه اللدونة العصبية بشأن الجاذبية الجنسية والحبّ

يُظهر البشر درجة استثنائية من اللدونة الجنسية بالمقارنة مع الكائنات الحيّة الأحرى. نحن نختلف في ما نحبّ أن نفعله مع أزواجنا في الفعل الجنسي. ونختلف أيسن في أحسادنا نختبر إثارة وإشباعاً. والأهمّ أننا نختلف في من ننجذب إليه. غالباً مل يقرف الناس إلهم يجدون "نوعاً" معيناً جذاباً، وهذه الأنواع تختلف للغاية من شخص إلى شخص.

آخدن بالاعتبار أنّ الجنسانية غريزة، وأنّ الغريزة تُعرَّف تقليدياً بألها سلوك ورائسي خاص بكل نوع، ويتفاوت قليلاً بين فرد وآخر، فإنّ تنوّع أذواقنا الجنسية غريب بالفعل. تقاوم الغرائز التغيير بشكل عام، ويُعتقد أنّ لها غاية واضحة ثابتة لا تقسل الستعديل، مشل البقاء. ومع ذلك، يبدو أنّ "الغريزة" الجنسية البشرية قد انفسطت عن غايتها الجوهرية المتمثّلة في التكاثر، وهي تتنوّع إلى حدّ مربك أن انفسطت غن بقية الكائنات الحية، التي يبدو أنّ الغريزة الجنسية فيها هَذّب نفسها وتعمل كغريزة بالفعل.

لا يمكن لغرين و أخرى أن تُشبَع دون تحقيق غايتها البيولوجية، ولا توجد غريزة أخرى أكثر انفصاً لاً عن غايتها من الغريزة الجنسية. أوضح الأنثروبولوجيون أنّ البشرية لم تعرف، لزمن طويل، أنّ الاتّصال الجنسي ضروري للتكاثر. وكان لا

يبدو معقولاً أن نسأل ما إذا كانت اللدونة الجنسية مرتبطة باللدونة العصبية. والحهسرت الأبحاث أنّ اللدونة العصبية ليست محصورة ضمن أقسام معينة في الدماغ ولا هي مقتصرة على مناطق المعالجة المعرفية، والحركية، والحسيّة، التي استكشفناها بالفعل. الوطاء (تحت المهاد) هو تركيب الدماغ الذي ينظّم السلوك الغريزي، بما فيه الجنس، وهو تركيب لدن. وكذلك هي اللوزة، وهي التركيب الدماغي الذي يعالج العاطفة والقلق⁽²⁾. وفي حين أنّ بعض أجزاء الدماغ، مثل القشرة، قد تمتلك إمكانات لدونة أكثر بسبب وجود عدد أكبر من العصبونات والاتصالات التي يمكن تغييرها، إلا أنّ المناطق غير القشرية تُظهر لدونة أيضاً. تتسم جميع أنسجة السدماغ باللدونة. فهي موجودة في الحصين (المنطقة التي تحوّل ذكرياتنا من ذكريات على التمريات قصيرة الأمد إلى أخرى طويلة الأمد)، وأيضاً في المناطق التي تسيطر على التنفس (4)، وتعالج الإحساس البدائي (5)، وتعالج الألم (6). وأثبت العلماء أيضاً وجود اللدونة في الحبل الشوكي (7). أظهر الممثّل كريستوفر ريف، الذي عاني من إصابة شوكية وخيمة، لدونة كتلك، عندما تمكّن، من خلال التمرين المستمرّ، أن يستعيد بعض الشعور وقابلية الحركة بعد سبع سنوات من إصابته.

يعبّر ميرزنيتش عن الفكرة أعلاه بهذه الطريقة: "لا يمكنك أن تمتلك لدونة بصورة منعزلة... هذا شيء مُتعذّر تماماً". وقد أظهرت تجاربه أنه إذا تغيّر واحدٌ من أنظمـة الحدماغ، فـإنّ الأنظمة المتّصلة به تتغيّر أيضاً (8). تنطبق "قواعد اللدونة" نفسها – استعمله أو احسره، أو العصبونات التي تتقد معاً تتّصل معاً – على كامل أجزاء الدماغ، ما يجعل مناطق الدماغ المختلفة قادرةً على العمل معاً.

هــل قواعد اللدونة نفسها التي تنطبق على حرائط الدماغ في القشر اللغوية، والحــركية، والحسية، تنطبق أيضاً على الخرائط الأكثر تعقيداً، مثل تلك التي تمثّل علاقاتنا، جنسية أو غيرها؟ أظهر ميرزنيتش أيضاً أنّ حرائط الدماغ المعقّدة تحكمها نفــس مبادئ اللدونة التي تحكم الخرائط الأبسط. فالحيوانات المعرَّضة لنغمة بسيطة ستطوّر منطقة حريطة دماغ مفردة لتعالجها. والحيونات المعرَّضة لنمطِ معقّد، مثل

لحن من ست نغمات، لن تقوم بمجرد ربط ست مناطق خرائط مختلفة، بل ستطوّر منطقة تُشفّر اللحن بأكمله. تخضع خرائط اللحن الأكثر تعقيداً هذه لنفس مبادئ اللدونة التي تخضع لها خرائط النغمات المفردة (9).

كستب فرويد: "إنّ الغرائز الجنسية ملحوظة بالنسبة إلينا بسبب لدونتها، وقدرها على تغيير أهدافها" (10). لم يكن فرويد أول من حادل بأنّ الجنسانية لدنة حسادل أفلاطسون، في حواره الروائي عن الحبّ، بأنّ الحبّ البشري اتّخذ أشكالاً عديدة (11) - ولكن فرويد وضع الأساس لفهم علمي عصبي للدونة الجنسية والرومانسية.

إحدى أهم مساهمات فرويد كانت اكتشاف الفترات الحرجة للدونة الجنسية. حسادل فرويد بأن قدرة الراشدين على الحبّ حميمياً وجنسياً تتكشّف في مراحل، وتسبداً في الستعلق العاطفي الأول للطفل الصغير بوالديه. أدرك فرويد من مرضاه، ومن ملاحظة الأطفال، أن الطفولة المبكرة، وليس البلوغ، هي الفترة الحرجة الأولى للجنسانية والعلاقات الحميمة، وأن الأطفال قادرون على الإحساس بمشاعر عاطفية جنسية بدائية. اكتشف فرويد أن الانتهاك الجنسي للأطفال مؤذ لأنه يؤثّر في فترة الجنسسانية الحسرجة في الطفولة، مشكّلاً انجذاباتنا وأفكارنا بشأن الجنس لاحقاً في الحياة. الأطفال بحاجة إلى العاطفة وهم يطوّرون نموذجياً تعلُقاً عاطفياً بآبائهم. إذا الحياة السوالد (أباً أو أماً) ودوداً، ولطيفاً، وموثوقاً، فإنّ الطفل سيطوّر على نحو متكرّر ذوقاً لعلاقة من ذلك النوع لاحقاً. وإذا كان الوالد متحرّراً من التزاماته، أو متحافياً، أو متحافياً، أو منهمكاً في شؤونه الذاتية، أو عصبياً، أو متناقضاً، أو متقلباً، فاتراً، أو متحافياً من الأبحاث يؤكد الآن بصيرة فرويد الأساسية بأن أنماط الارتباط والتعلق الأولى بالآخرين، إذا كانت إشكالية، يمكن أن تصبح "ثابتةً" في أدمغتنا في والتعلق الأولى بالآخرين، إذا كانت إشكالية، يمكن أن تصبح "ثابتةً" في أدمغتنا في مرحلة الطفولة وتتكرّر في مرحلة الرشد (10).

صيغت فكرة الفترة الحرجة في نفس الوقت تقريباً الذي بدأ فرويد يكتب فيه عن الجنس والحبّ، وذلك بواسطة علماء أجنّة لاحظوا أنّ الجهاز العصبي في الجنين يتطوّر على مراحل، وأنه إذا تشوّشت هذه المراحل، فإنّ الحيوان أو الشخص سيئوذك مدى الحياة على نحو كارثيّ غالباً (13). ورغم أنّ فرويد لم يستخدم

مصطلح الفترة الحرجة، إلا أنّ ما قاله بشأن المراحل الأولى للتطوَّر الجنسي يتطابق مسع مسا نعرفه عن الفترات الحرجة. هي نوافذ زمن وجيزة تتطوّر خلالها خرائط وأنظمة دماغية حديدة بمساعدة التنبيهات من الناس في محيط المرء (14).

يمكن رؤية آثار عواطف الطفولة في حبّ وحنسانية الراشدين من خلال ملاحظة سلوكهم اليومي. عندما يداعب حبيبان بعضهما بعضاً بلطف، أو يعبّران عن هيامهما ببعضهما بعضاً، فهما غالباً ما يدعوان بعضهما بعضاً بألفاظ محبّبة مثل "حبيبي" أو "حياتي". يستخدم الراشدون ألفاظاً تحبّية كانت أمهم تخاطبهم ها عندما كانوا أطفالاً، مثل "روحي"، و"قلبي"، وهي ألفاظ تستحضر أشهر الحياة الأولى حين كانيت الأم تُعبِّر عن حبها لطفلها بإطعامه ومعانقته والتحدّث إليه بيتودّد وحبب ما يدعوه فرويد المرحلة اللفظية، وهي الفترة الحرجة الأولى للجنسانية، وجوهر ما لُخص في كلمتّي "التنشئة" و"التغذية" - العناية العطوفة، والحبّ، والتغذية. يشعر الطفل أنه مندمج مع الأمّ، وتتطوّر ثقته بالآخرين بينما يتم مله وتغذيته بالطعام السكّري والحليب. إنّ كل ما يلقاه الرضيع من حبّ ورعاية وغـناء يرتبط ذهنياً في العقل ويتصل معاً في الدماغ في تجربتنا المشكّلة (التقويمية) الأولى بعد الولادة.

عندما يتحدّث الراشدون حديث تحبّب، مستخدمين كلمات مثل "حبيبي" و"قلبيبي" لمخاطبة بعضهم بعضاً، وإعطاء حديثهم نكهة لفظية، فهم، وفقاً لفرويد، "ينكفئون"، منتقلين من حالات ربط عقلية تامة النمو إلى مراحل حياة أبكر. وبلغة اللدونة، فأنا أعتقد أن انكفاء كهذا يشتمل على كشف ممرّات عصبونية قديمة تقوم حينئذ باستحثاث كل الارتباطات الذهنية لتلك المرحلة الأبكر. يمكن أن يكون الانكفاء ساراً وعديم الأذى، كما في مداعبة الراشدين، أو يمكن أن يكون إشكالياً، كما حين يتم كشف ممرات عدوانية طفولية وتنتاب الراشد نوبة عصبية مزاجية (15).

أظهر فرويد أنّ العديد من الألغاز الجنسية يمكن أن تُفهَم كتثبيتات في الفترة الحسرجة. لم نعد نتفاجأ، بعد فرويد، بأنّ الفتاة التي تركها أبوها طفلةً تبحث عن رحسال كبار السن بما يكفي ليكونوا بمثابة أب لها، وأنّ الناس الذين ربّتهم أمهات كملكات الجليد يبحثون غالباً عن أناس مثل أمهاهم ليكونوا أزواجاً لهم، وأحياناً

يصبحون هم أنفسهم "جليديين"، لأنّ جزءاً كاملاً من أدمغتهم عجز عن النموّ بسبب عدم اختبارهم لأية مشاركة وجدانية في الفترة الحرجة. ويمكن تفسير العديد مسن الانحرافات الجنسية بلغة اللدونة واستمرار تضاربات الطفولة. ولكنّ النقطة الرئيسسية هي أنان نستطيع في فتراتنا الحرجة أن نكتسب أذواقاً وميولاً جنسية ورومانسية تصبح دوائرها الكهربائية مُثبّتةً في أدمغتنا ويمكن أن يكون لها تأثيرٌ قوي عليا لبقية حياتنا. وحقيقة أننا يمكن أن نكتسب أذواقاً جنسية مختلفة تُسهم في الاختلاف الجنسي الهائل بيننا.

إنّ فكرة أنّ الفترة الحرجة تساعد في تشكيل الرغبة الجنسية في الراشدين تتناقض مع الجدال الدائر اليوم بأنّ ما يجذبنا هو نتاج بيولوجيتنا المشتركة أكثر مما هـو نــتاج تاريخنا الشخصي. هناك أناسٌ معيّنون – مثل عارضات الأزياء ونجوم السسينما – يُعتبرون جميلين أو جذّابين على نطاق واسع. ويعلّمنا فرعٌ معين من البيولوجيا أنّ هؤلاء الناس جذّابون لألهم يُظهرون علّامات بيولوجية تدلّ على بنية قــوية تعيـد بالخصوبة والقوة: فالبشرة الصافية والملامح المتناسقة تعيي خلوّ شريك الحياة المرتقب من المرض؛ وقوامٌ بشكل الساعة الرملية هو دليل على خصوبة المرأة وعضلات الرجل تتوقع بأنه سيكون قادراً على حماية المرأة وأطفالها.

ولكن هذا يبسلط ما تعلمنا إياه البيولوجيا فعلياً. لا يقع الجميع في حب الجسسد، كما عندما تقول امرأة، "لقد أدركت عندما سمعت ذلك الصوت لأول مرة، أنه لي"، حيث موسيقى الصوت هي ربما دلالة أفضل على روح الرجل مما هو سطح حسده. من الواضح أنّ الذوق الجنسي يتأثّر بالثقافة والتجربة ويتمّ اكتسابه غالباً ومن ثمّ تُثبّت دوائره الكهربائية في الدماغ.

وفقاً للتعريف، فإن "الأذواق المكتسبة" هي مُكتسبة بالتعلم، خلافاً "للأذواق" السي هي فطرية. لا يحتاج الطفل الرضيع إلى اكتساب ذوق للحليب، أو الماء، أو الحلسوى، لأن هذه الأشياء تُدرك على الفور بألها سائغة. يختبر الناس بداية الأذواق المكتسبة كارهين أو لامبالين ولكنها تصبح لاحقاً سائغة - روائح الجبن، والقهوة، وفطائر اللحم أو السمك. إن العديد من الأطعمة الشهية التي يدفع الناس أثماناً غالية لأجلسها، والسي لا بد ألهم "طوروا ذوقاً لها"، هي نفس الأطعمة التي كانت تثير الشمئز ازهم أطفالاً.

إنّ العديد من الأذواق التي نحسبها "طبيعية" هي مكتسبة بالتعلّم وتصبح "طبيعتنا الثانية" و"طبيعتنا الأسيعة ثانية" لنا. نحن غير قادرين على التمييز بين "طبيعتنا الثانية" و"طبيعتنا الأصلية" لأنّ أدمغتنا المتسمة باللدونة العصبية، ما إن تُحدّد اتصالاتما الكهربائية، حتى تطوّر طبيعة حديدة، بيولوجية تماماً بقدر طبيعتنا الأصلية.

* * *

تُسشكُل الفترات الحرجة الأساس لميولنا الجنسية، ولكنّ الوقوع في الحبّ في مرحلة المراهقة أو ما بعدها يزوِّد بفرصة لجولة ثانية من التغيَّر اللدْن الضخم. ستندهال هـو روائي وكاتب مقالات في القرن التاسع عشر، وقد فهم أنّ الحبّ يمكن أن يؤدّي إلى تغيّرات جذرية في الانجذاب. يستحثّ الحبّ الرومانسي عاطفةً قوية للغاية يمكن أن تعيد تشكيل ما نجده جذاباً، متغلّبةً حتى على الجمال "المحسوس". يصف ستندهال في كستابه حول الحبّ On Love، شاباً يُدعي ألبريك يلتقي امرأةً أكثر جمالاً من حبيبته ومع ذلك، فإنّ ألبريك يكون أكثر انجذاباً لحبيبته مما هو لتلك المرأة لأنّ حبيبته تعده بسعادة أكثر بكثير. يُسمّي ستندهال هذه الحالة "الجمال المخلوع بالحب". يملك الحبّ قسوة كبيرة لتغيير الانجذاب بحيث إنّ ألبريك يُثار بعيب ثانوي على وجه حبيبته، عبارة عن أثر صغير لبثرة حدري. وهو يثيره لأنه "اختبر عواطف كثيرة حداً في حضور ذلك عن أثر صغير لبثرة حدري. وهو يثيره لأنه "اختبر عواطف كثيرة جداً في حضور ذلك الأثر، وهي عواطف رائعة في معظمها وذات شوق مستحوذ للغاية، بحيث إنّ عواطفه، بغض النظر عن نوعها، يُعاد تجديدها بحيوية لا تُصدُّق لدى رؤيته لهذه العلامة، حتى لو رقما على وجه امرأة أخرى... وفي هذه الحالة يُصبح القبح جمالاً (10)".

يمكن لتحوّل الذوق هذا أن يحدث لأننا لا نقع في الحبّ من خلال المظهر فقط. عندما نحد شخصاً آخر جذاباً، فإنّ هذا، تحت الظروف الطبيعية، يمكن أن يستحثّ استعداداً للوقوع في الحب، ولكنّ شخصية ذلك الشخص وحشداً من السعفات المميّزة، بما فيها قدرته على جعلنا نشعر بشعور جيد تجاه أنفسنا، تُبلور عملية الوقوع في الحبّ. ومن ثمّ يستحثّ الوقوع في الحبّ حالةً عاطفيةً سارة للغاية بحيث إلها يمكن أن تجعل آثار البثرات جذّابة، معيدة تشكيل إحساسنا الجمالي بشكل لدن. إليكم الطريقة التي أعتقد ألها تعمل ها.

تُم في العام 1950 اكتشاف "مراكز اللذة" في الجهاز الحوفي، وهو جزء من الدماغ يشترك بكثافة في معالجة العاطفة (17). في تجارب الدكتور روبرت هيث على

البـــشر - تم ازدراع قطب كهربائي في المنطقة الحاجزية من الجهاز الحوفي وتشغيله - اختبر الخاضعون للتحربة نشوة غاية في القوة بحيث إنه عندما حاول الباحثون إنهاء التحربة، توسل إليهم أحد المرضى أن لا يفعلوا. اتقدت المنطقة الحاجزية أيضاً عند مناقشة مواضيع سارة مع المرضى وأثناء النشوة. تبيّن أنّ مراكز اللذة هذه هي جزء مسن جهاز المكافأة في الدماغ، وهو جهاز الدوبامين الحوفي الأوسط. وفي العام مسن جهاز المكافأة في الدماغ، وهو جهاز الدوبامين الحوفي الأوسط. وفي العام لحيوان أثناء تعليمه لمهمة، ووجدا أنّ الحيوان تعلّم المهمة بسهولة أكثر لأنّ التعلّم بدا ممتعاً جداً وتمت مكافأته.

عندما يتمّ تشغيل مراكز اللذة، فإنّ كل شيء نختبره يُشعرنا بالابتهاج. يخفض الوقوع في الحبّ العتبة التي ستتّقد عندها مراكز اللذة ((18))، مُسهِّلاً تشغيلها، وهو ما يجعل أي شيء نختبره رائعاً للغاية.

عـندما يقع شخص في الحب، فهو يدخل حالةً حماسية ويكون متفائلاً بشأن كـل شيء، لأن الوقوع في الحب، كما ذكرنا، يخفض عتبة الاتقاد لجهاز اللذة الاشستهائي، وهـو الجهاز الدوباميني الأساس المرتبط بلذة توقّع شيء نرغب فيه. يفيض العاشق بازدياد بتوقّع مفعم الأمل ويكون حسّاساً لأي شيء يمكن أن يمنحه السرور – فالزهور والنسمات المنعشة تلهمه، والإيماءة الصغيرة ولكن اللطيفة تجعله يبتهج بكل الجنس البشري. أطلق أنا على هذه العملية اسم "العولمة" (19).

تكون العولة شديدة عند الوقوع في الحب، وهي، وفقاً لاعتقادي، أحد الأسباب الرئيسية وراء كون الحب الرومانسي عاملاً محفّزاً قوياً لإحداث تغيّر لدن. نظراً لأنّ مراكز اللذة تتقد بحرِّية تامة، فإنّ الشخص المتيَّم لا يقع في حبّ حبيبه فقط، بل أيضاً في حبّ العالم كله ويجعل نظرته إليه رومانسية. وبما أنّ أدمغتنا تختبر حيسشاناً في إفراز الدوبامين، الذي يعزّز التغيّر اللدن، فإنّ أية ارتباطات ذهنية وتجارب سارة تكون لدينا في الحالة الأولى للحب يتمّ بالتالي تثبيت دوائرها الكهربائية في أدمغتنا.

لا تتيح لينا العولمة فقط أن نجد المزيد من المتعة والسرور في العالم، ولكنها تجعل اختبارنا للألم أو الاستياء أو البغض أمراً صعب الحدوث. بيّن هيث أنه عندما تستّقد مراكز اللذّة لدينا، يكون من الأصعب على مراكز البغض والألم المجاورة أن

تتقد أيضاً (20). فالأشياء التي كانت تزعجنا عادةً لا تثير استياءنا الآن. نحن نحبّ أن نقسع في الحسبّ ليس فقط لأنّ ذلك يجعلنا سعداء بسهولة، بل لأنه يجعل اختبارنا للتعاسة أمراً بعيد الاحتمال.

تتيح لنا العولمة أيضاً فرصةً لتطوير أذواق جديدة في ما نجده جذّاباً، مثل أثر بثرة الجدري التي منحت ألبريك سروراً عظيماً. إنّ العصبونات التي تتّقد معاً تتصل معاً، والسشعور بالابستهاج في حضور هذا الأثر غير الجذّاب عادةً، يجعل دوائره الكهربائية تثبت في الدماغ كمصدر للابتهاج.

ولك ترة الإم الحب لها كيمياء أيضاً. عندما يبتعد الحبيبان عن بعضهما بعضاً لفترة طويلة جداً، ينهاران ويختبران عذاب البعد، ويتوقان للحبيب، ويصبحان قلق ين، ويشكّان بأنفسهما، ويفقدان نشاطهما، ويشعران بالإرهاق إن لم يكن الاكتئاب. ومثل علاج بسيط، فإنّ رسالةً عادية، أو إلكترونية، أو هاتفية من الخبيب تروّد بجرعة فورية من النشاط. وإذا افترقا، يصيبهما الاكتئاب. إنّ هذه الأعراض - الذروة، الالهيار، التوق، عذاب البعد، العلاج - هي علامات ذاتية للتغيّرات اللدنة اليّ تحدث في بنية أدمغتنا بينما تتكيّف مع حضور أو غياب الحبيب.

يمكن أن ينشأ احتمال (تقبُّل) في حبيبين سعيدين عندما يعتادان أحدهما على الآخر، مشابة للاحتمال (التقبُّل) الذي يطوّره الجسم لعقار معين. يحبّ الدوبامين الجسدَّة. عندما يطوّر حبيبان احتمالاً (تقبُّلاً) أحدهما للآخر ويفقدان الذروة الرومانسية التي كانت لديهما في ما مضى، فإنّ التغيّر قد لا يكون دلالة على أنّ أيا منهما هو غير ملائم أو مضجر، بل قد يدلّ على أنّ دماغيهما اللدنين قد تكيفا جيداً أحدهما مع الآخر بحيث بات من الصعب عليهما أن يحصلا على نفس النشوة التي كانا يحصلان عليها في ما مضى من بعضهما بعضاً (21).

لحسن الحظ أنّ العاشقين يمكنهم أن ينبهوا الدوبامين في أدمغتهم، مُبقين الذروة حيّة، بإدخال الجدّة في علاقتهم. عندما يذهب زوجان في إجازة رومانسية أو يجرّبان نشاطات حديدة معاً، أو يرتديان أنواعاً حديدة من الثياب، أو يفاجئ أحدهما الآخر، فهما يستخدمان الجدّة لتشغيل مراكز اللذّة، بحيث إنّ كل شيء يختبرانه يثيرهما ويسرّهما. وما إن يتمّ تشغيل مراكز اللذّة وتبدأ العولمة، فإنّ الصورة

الجديدة للحبيب تصبح مرةً أخرى مرتبطة بمسرّات غير متوقّعة ويتمّ تثبيت دوائرها الكهربائية بشكلٍ لدن في الدماغ، الذي قد تطور ليستجيب للجدَّة. لا بدّ أن نتعلّم إذا أردنا أن نشعر أننا أحياء بالكامل، وعندما تصبح الحياة (أو الحب) مُتوقَّعةً جداً ويسبدو أنه لم يعد هناك الكثير لنتعلّمه، يصيبنا التململ والضجر؛ لعلّه احتجاج من الدماغ اللدن عندما لا يعود بإمكانه أن يؤدّي مهمته الأساسية.

يُحدث الحب حالة عقلية سخية. نظراً لأنّ الحب يتيح لنا أن نختبر حالات معينة أو ملامح حسدية كأشياء سارة ما كنا لنختبرها على هذا النحو بدونه، فهو يتيح لنا أيضاً أن ننسى الارتباطات الذهنية السلبية، وهي ظاهرة لدنة أخرى.

إنّ علم النسسيان هو علمٌ حديد جداً. ولأنّ اللدونة تنافسية، فإنّ الشخص عندما يطوّر شبكةً عصبية، فهي تصبح فعالةً ومكتفية ذاتياً، ومثل العادة، يصبح من المصعب نسيالها. تذكّر أنّ ميرزنيتش كان يبحث عن "ممحاة" لتساعده في تسريع التغيّر ونسيان العادات السيئة.

يــشتمل التعلّم والنسيان على عمليات كيميائية مختلفة. عندما نتعلّم شيئاً جديــداً، فـــإنّ العصبونات تتقد معاً وتتصل معاً، وتحدث عملية كيميائية عند المستوى العصبـــي تُعرَف باسم "الكمونية الطويلة الأمد"، أو LTP، التي تقوّي الاتــصالات بــين العــصبونات، وعــندما ينسى الدماغ الارتباطات ويقطع الاتــصالات بــين العــصبونات، تحــدث عملية كيميائية أخرى تُعرف باسم "الاكتــئاب الطــويل الأمــد"، أو LTD (والتي لا علاقة لها بتاتاً بحالة المزاج المكتئب). إنّ النسيان وإضعاف الاتصالات بين العصبونات هو عملية لدنة تماماً ومهمــة تمامــاً بقدر التعلّم وتقوية الاتصالات بين العصبونات. إذا قمنا فقط بــتقوية الاتصالات، فإنّ شبكاتنا العصبونية ستتشبّع. يقترح الدليل أنّ نسيان الذكــريات الموجودة بالفعل يُعتبر ضرورياً لإفساح المحال لذكريات جديدة في شكاتنا المحاديات.

النسيان أساسي أثناء انتقالنا من مرحلة تطوّرية إلى أخرى. على سبيل المثال، عندما تغادر فتاة في نهاية مرحلة المراهقة بيت والديها وتذهب إلى الجامعة في مدينة أخرى، فستختبر هي ووالداها على حدّ سواء حزناً وتغيّراً لدناً ضخماً، مع تغيير كلّ منهم لعاداته العاطفية القديمة، وأعماله الروتينية، وانطباعاته الذاتية.

إنّ الوقوع في الحسب للمرة الأولى يعني أيضاً دخول مرحلة تطورية جديدة ويتطلّب قدراً كبيراً من النسيان. عندما يلتزم الناس تجاه بعضهم بعضاً، فلا بدّ لهم مسن أن يغيّروا جذرياً نواياهم القائمة والأنانية غالباً وأن يعدّلوا جميع الارتباطات الأخرى، من أجل أن يدبجوا الشخص الجديد في حياهم. تشتمل حياهم الآن على تعاون مستمر يتطلّب تنظيماً لدناً لمراكز الدماغ التي تعالج العواطف، والجنسانية، والسندات. لا بدّ من إزالة الملايين من الشبكات العصبية واستبدالها بأخرى جديدة؛ وهسو أحد الأسباب وراء شعور العديد جداً من الناس بأنّ الوقوع في الحب يبدو مثل فقدان للهويّة. كما أنّ الوقوع في الحبّ قد يعني نسيان حبّ سابق؛ وهذا أيضاً يتطلّب نسياناً عند المستوى العصبي.

ينفطر قلب الرجل بحبه الأول عند فسخ الخطوبة. هو ينظر إلى نساء كثيرات، ولكنهن جميعاً يبهتن بالمقارنة مع الخطيبة التي اعتقد بأنها حبه الحقيقي والتي لا تفارقه صورتها. هو لا يستطيع أن ينسى نمط الانجذاب إلى حبه الأول. والمرأة التي أصبحت أرملة بعد زواج دام عشرين سنة ترفض الارتباط مجدداً، وتستاء من فكرة "استبدال" زوجها. وتمرّ السنوات، وتخبرها صديقاتها بأنّ الوقت قد حان لتتابع حياتها من جديد، ولكن دون جدوى.

لا يستطيع مثل هؤلاء الناس غالباً أن يتابعوا حياتهم لأهم لا يستطيعون بعد أن يحزنوا. إنّ فكرة الحياة بدون الشخص الذي أحبوه مؤلمة جداً إلى حدّ عدم الاحتمال. وبلغة اللدونة العصبية، إذا أراد الرجل الرومانسي أو الأرملة أن يبدأ علاقة جديدة بدون متاع، فلا بدّ لكل منهما أولاً أن يجدّد الاتصالات الكهربائية للسيارات الاتصالات في دماغه. يشير فرويد إلى أنّ تأثير الجداد تدريجي (23). فرغم أنّ الحقيقة تخيرنا أنّ من نحبّ قد رحل، إلا أنّ "أوامرها لا يمكن أن تُطاع على الفيور". نحن نحزن بأن نسترجع ذكرى واحدة في كل مرة، نعيشها من جديد، ثم ندعها تذهب. وعلى مستوى الدماغ، نحن نشغّل كلّ شبكة من الشبكات العصبية السيّ تم وصلها معاً لتشكّل إدراكنا للشخص، مختبرين الذكرى بحيوية استثنائية، ثم نقيول وداعاً لكل شبكة على حدة. يعلّمنا الحزن أن نعيش بدون الشخص الذي أحبيناه، وتكمن صعوبة هذا الدرس في أننا يجب أولاً أن ننسى فكرة أنّ ذلك أحبيناه، وتكمن صعوبة هذا الدرس في أننا يجب أولاً أن ننسى فكرة أنّ ذلك الشخص موجود ولا يزال بالإمكان الاعتماد عليه.

كان والترج. فريمان، وهو بروفيسور علم أعصاب في بيركلي، أول من حادل بأنَّ هناك صلةً بين الحبِّ والنسيان الضحم. وقد جمع عدداً من الحقائق البيولوجية المقنعة التي تشير باتجاه الاستنتاج القائل بأنّ إعادة التنظيم العصبونية الضخمة تحدث في مرحلتين من حياتنا: عندما نقع في الحب، وعندما نبدأ بممارسة الأبوّة. يجادل فريمان بأنّ إعادة تنظيم الدماغ اللدنة الضخمة - أكثر ضخامة بكثير مما هي في التعلُّم الطبيعي أو النسيان - تصبح ممكنة بسبب معدِّل عصبـــي دماغي. تخــتلف المعــدُّلات العــصبية عن الناقلات العصبية. ففي حين أنَّ الناقلات العصبية يتمّ إطلاقها في المشابك لتثير أو لتكبح العصبونات، فإنّ المعدِّلات العصبية تعزّز أو تُضعف الفعالية الإجمالية للاتصالات المشبكية وتُحدث تغيّراً دائماً. يعتقد فريمان بأننا عندما نلتزم في الحبّ، فإنّ المعدِّل العصبي الدماغي أو كسيتوسين يتمّ إطلاقه، متيحاً للاتصالات العصبونية القائمة أن تتلاشى بحيث يمكن للتغيّرات على نطاق أوسع أن تتبع.

كُيطُلَق على الأوكسيتوسين أحياناً اسم المعدِّل العصبي الالتزامي لأنه يعزّز الارتباط في الثديات. وهو يُطلَق أثناء هزّة الجماع في كلا الزوجين (24) وعندما يمـــارس الزوجان أبوَّهما ويُنشِّئا أطفالهما. وفي النساء، يُطلَق الأوكسيتوسين أثناء المخاض والإرضاع. تُظهر دراسة fMRI أنه عندما تنظر الأمهات إلى صور أطفالهن الفوتوغرافية، فإنَّ مناطق الدماغ الغنية بالأوكسيتوسين يتمّ تنشيطها(25). وفي ذكور الثدييات، يستمّ إطلاق معدِّل عصبي قريب الصلة جداً بالأوكسيتوسين يُدعَى فاسوبرسين عندما يصبحون آباءً. إنّ العديد من الشباب الذين يشكّون في ألهم سيكونون قادرين على تحمّل مسؤوليات الأبوّة هم غير مدركين للمدى الذي يمكن للأوكسيتوسين أن يبلغه في تغيير أدمغتهم، متيحاً لهم أن يكونوا أهلاً لهذه المهمة.

أظهــرت دراســات أُحريت على حيوان أحادي الزواج يُدعَى الفَوْل (فأر الحقــل) أنَّ الأوكسيتوسين، الذِّي يُطلَق عادةً فيَّ دماغ الحيوان أثناء التزاوج، يجعل الذكر والأنثى يقترنان مدى الحياة. وإذا حُقن دماغ أنثى الفُول بالأوكسيتوسين، ف ستقترن مدى الحياة مع ذكر مجاور. وإذا حُقن ذكر الفُوْل بالفاسوبرسين، فسيقترن مع أنثى مجاورة. يبدو أيضاً أنَّ الأوكسيتوسين يربط الأطفال بالآباء، وقد يكون للعصبونات التي تتحكّم بإفرازه فترةً حرجة خاصة بها. غالباً ما يعاني الأطفىال الذين نشأوا في دُور أيتام بدون اتصال عاطفي حنون من مشاكل ارتباط عندما يكبرون، حيث تبقى مستويات الأوكسيتوسين لديهم منخفضة لعدة سنوات بعد تبنيهم من قبَل عائلات محبّة (26).

وفي حين أنّ الدوبامين يستحثّ الاهتياج، ويجعلنا نفيض نشاطاً، ويسبّب الإثارة الجنسية، فإنّ الأوكسيتوسين يستحثّ مزاجاً هادئاً دافئاً يزيد المشاعر الجنونة والارتباط وقد يقودنا إلى خفض احتراسنا. تُظهر دراسة حديثة أنّ الأوكسيتوسين يستحثّ الثقة أيضاً. عندما يشمّ الناس الأوكسيتوسين ومن ثمّ يشتركون في لعبة مالية، يكونون أكثر ميلاً لأن يأتمنوا الآخرين على أموالهم (27). ورغم أنه لا يزال هناك الكثير من العمل اللازم إنجازه في ما يتعلق بدراسة الأوكسيتوسين في البشر، الا أنّ الدليل يقترح أنّ تأثيره مشابه لذاك في فئران الحقل: هو يجعلنا نلتزم بشركائنا ونكرّس أنفسنا لأطفالنا (28).

ولكن الأوكسيتوسين، وفقاً لما يعتقده فريمان، يعمل بطريقة فريدة ترتبط بالنسسيان. ففي النعاج، يُطلَق الأوكسيتوسين في البصلة الشمّية، وهو جزء الدماغ المسشترك في إدراك الرائحة، مع كل بطن جديد. ترتبط النعاج والعديد من الحيوانات الأخرى مع صغارها من خلال الرائحة. ترعى النعجة حملاها وتنبذ غير المألسوف منها. ولكن إذا حُقنت نعجة أمّ بالأوكسيتوسين وهي معرَّضة لحملٍ غير مألوف، فسترعى الحمل الغريب أيضاً (29).

ومع ذلك، فإن الأوكسيتوسين لا يُطلَق مع البطن الأوّل، بل فقط مع تلك السبطون التي تليه، وهو ما اقترح لفريمان أنّ الأوكسيتوسين يلعب دور محو الدوائر الكهربائية العصبية التي ربطت الأمّ مع بطنها الأوّل، كي تتمكّن من الارتباط مع الثاني. (يظنّ فريمان أنّ الأمّ ترتبط مع بطنها الأوّل باستخدام مواد كيميائية عصبية أخرى (30). إنّ "قدرة" الأوكسيتوسين على محو السلوك المتعلّم قد قادت بعض العلماء إلى تسميته الهرمون النسياني (31). يقترح فريمان أنّ الأوكسيتوسين يبدّد تدريجياً اتصالات عصبونية قائمة تشكّل الأساس لارتباطات قائمة، بحيث يمكن تستكيل ارتباطات عائمة، بحيث يمكن الأبورين ممارسة الأبورة، ولا هو يعلّم العاشقين التعاون واللطف. ولكنه، بدلاً من ذلك، يمكّنهم من تعلّم أنماط حديدة.

هناك بعض الخلاف بشأن فكرة أنّ الأوكسيتوسين مسؤول كلّيةً عن هذه الدفعة الجديدة من التعلّم، أو عن التغيّرات في ارتباطاتنا القائمة، أو الكيفية التي قد يسهِّل بحا هذه التغيّرات. يجادل عالم الأعصاب حاك بانكسيب بأنّ الأوكسيتوسين، مجموعاً مع مواد كيميائية دماغية أحرى، حيدٌ على نحو ساحق في تقليل مشاعر أسى الانفصال بحيث إنّ ألم خسسارة الارتباطات السابقة يُحدث انطباعاً أقل مما كان سيفعل بغير ذلك. وهذا النقص النسبي في الأسى قد يحرّرنا أيضاً لنتعلم أشياء حديدة ونكون روابط حديدة، بينما نعيد حزئياً تشكيل علاقاتنا القائمة.

تساعد نظرية فريمان في شرح الكيفية التي يؤثّر بها الحبّ واللدونة أحدهما على الآخر. تتيح لنا اللدونة أن نطوّر أدمغة فريدة - في استجابة منا لتجارب حياتنا الفردية - بحيث يكون من الصعب علينا غالباً أن نرى العالم كما يراه الآخرون، أو أن نتعاون. ولكنّ التكاثر الناجح لجنسنا البرشري يستطلّب الستعاون. إنّ ما منحنا الله إياه، في معدّل عصبي مثل الأوكسيتوسين، هو قدرة دماغين عاشقين على اجتياز فترة لدونة معزّزة، متيحة المما أن يتقاربا ليشكّل كلّ منهما نوايا وإدراكات الآخر. إنّ الدماغ بالنسبة إلى فريمان عبارة أساساً عن عضو اجتماع، ولهذا يجب أن تكون هناك آليّة تقوم من حين إلى آخر بإلغاء ميلنا لأن نصبح فرديين بإفراط، ومنهمكين بإفراط في شؤوننا الذاتية، وأنانيين جداً.

وكما يقول فريمان: "إنّ المعنى الأعمق للتجربة الجنسية لا يكمن في اللذة أو حتى في التكاثر، بل في الفرصة التي تزوِّد بها للتغلّب على هاوية الأنا، وفتح الباب، إذا حاز التعبير، سواء أتكبّد المرء عناء احتيازه أم لا. إنّ ما بعد المداعبة foreplay، هو ما يهم في بناء الثقة (33)".

يذكّرنا مفهوم فريمان بالتحوّل المفاجئ لرجل كان بالكاد يلاحظ الأطفال إلى والد مخلص وحنون. سنقول أنه "نضج" و"الأولاد يأتون في المقام الأوّل"، ولكن لعلّه حصل على بعض المساعدة من الأوكسيتوسين، الذي أتاح له أن يتجاوز أنماطه الراسخة من الاهتمام الأناني. قارِن هذا الرجل بالأعزب الراسخ الذي لم يقع أبداً في الحبّ ويصبح أكثر غرابة وصلابة سنة بعد أحرى، معزّزاً بلدونة طرائقه الروتينية من خلال التكرار (34).

يتيح لنا النسيان في الحبّ أن نغيّر انطباعاتنا الذهنية عن أنفسنا نحو الأفضل إذا كان لدينا شريك متيّم بنا. ولكنه يساعد أيضاً في تفسير سرعة تأثّرنا عندما نقع في الحبب ويسشرح لماذا هناك العديد جداً من الشباب والشابات الواثقين بأنفسهم، والذين عندما يقعون في حب شخص يتلاعب بهم، أو يُضعف مكانتهم، أو يُنقِص قيم عندما يفقدون غالباً كل إحساس بالذات ويصبحون مبتلين بعدم الثقة بالنفس، التي قد تستغرق استعادتها سنوات من عمرهم.

إحياءات منتصف الليل

ضحایا سکتات دماغیة یتعلمون أن یتحرکوا ویتکلموا مرة أخری

مايكل بيرنشتين هو دكتور في الطبّ متخصص في حراحة العين وخبير في التنس اعتاد على ممارسته ست مرات في الأسبوع، وهو متزوج ولديه أربعة أطفال. كان الدكتور بيرنشتين في الرابعة والخمسين من عمره عندما اختبر سكتة دماغية معجّزة. وقد خضع لعلاج لدونة عصبية جديد وأمّة، وتعافى، وعاد إلى عمله، وقد التقيته في مكتبه في بيرمنغهام في ألاباما. وبسبب كثرة الغرف في جناح مكتبه، فقد ظننت أنّ لديه حتماً عدداً من الأطباء يعملون معه. ولكنه نفى ذلك وقال إنّ كثرة الغسرف هسي بسبب كثرة المرضى المسنّين لديه. بدلاً من جعلهم يتحرّكون، هو يذهب إليهم بنفسه.

ضــحك وهــو يقول: "بعض هؤلاء المرضى الأكبر سناً لا يتحرّكون حيداً. كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية".

في صباح اليوم الذي أصيب فيه الدكتور بيرنشتين بسكتة دماغية، كان قد أجرى عمليات حراحية لسبعة مرضى، منها الإعتام، والغلوكوما، وجراحة تصحيح ضعف النظر، وهي إجراءات دقيقة جداً داخل العين.

وبعد ذلك، عندما كافأ الدكتور بيرنشتين نفسه بلعب التنس، أخبره منافسه أند للكتور بيرنشتين سيارته أند لم يكن متوازناً ولا يلعب كالمعتاد. وبعد التنس قاد الدكتور بيرنشتين سيارته

لإنجاز مهمة في المصرف، وعندما حاول أن يرفع رِجله للخروج من سيارته الرياضية المنخفضة، لم يستطع. وعندما عاد إلى مكتبه، أخبرته سكرتيرته أنه لا يبدو على ما يرام. كان الدكتور لويس، وهو طبيب العائلة ويعمل في نفس المبنى، يعلم أنّ الدكتور بيرنشتين يعاني من داء السكر بشكل خفيف، ولديه مشكلة بالكولستيرول، وأنّ والدته كانت قد أصيبت بعدة سكتات دماغية، ما يجعله مرشّحاً محتملاً لسسكتة مبكرة. أعطى الدكتور لويس الدكتور بيرنشتين حقنة هيبارين لمنع دمه من التجلّط، وقامت زوجة الدكتور بيرنشتين بنقل زوجها إلى المستشفى.

وخــــلال الاثنتي عشرة إلى الأربع عشرة ساعة التالية، ازدادت السكتة سوءاً، وأصـــبح كامل الجانب الأيسر من جسده مشلولاً كلياً، وهي دلالة على أنّ جزءاً كبيراً من قشرته الدماغية الحركية قد أُتلف.

أكّد مسسح الدماغ (التصوير بالرنين المغنطيسي) MRI التشخيص، حيث شاهد الأطباء خللاً في الجزء الأيمن من الدماغ الذي يتحكّم بحركة الجانب الأيسر. وأمضى الدكتور بيرنشتين أسبوعاً في وحدة العناية المركّزة، وأظهر هناك بعض التحسّن. وبعد أسبوع من العلاج الفيزيائي، والعلاج المهني، والعلاج المقوِّم للنطق في المستشفى، تم نقله إلى مؤسسة لإعادة التأهيل لمدة أسبوعين، ومن ثم أرسل إلى البيت. وهناك تابع إعادة التأهيل لثلاثة أسابيع إضافية كمريض خارجي وأُخبِر بأنه قد ألمى علاجه. كان قد تلقى عناية نموذجية تالية للسكتة الدماغية.

لم يكن شفاء الدكتور بيرنشتين كاملاً. فهو لم يستغن عن العصا، وعجز عن الستخدام يده اليسرى بحرِّية، حيث لم يكن باستطاعته أن يضمّ إبحامه وسبابته مثل فكّي كمّاشة. ورغم أنه كان يستعمل يمناه عادةً، إلا أنه كان أضبط (يستعمل كلتا يديه)، وكان قسبل إصابته بالسكتة الدماغية قادراً على إجراء عملية ساد بيده اليسرى. أما الآن، فقد كان عاجزاً عن استخدامها كلياً. لم يكن بإمكانه أن يمسك شوكة، أو يُقرِّب ملعقة إلى فمه، أو يزرّر قميصه. وفي مرحلة معينة خلال إعادة التأهيل تمّ أخذه بالكرسي المدولب إلى ملعب تنس وأعطي مضرباً ليرى إن كان بإمكانه أن يمسكه. لم يستطع الإمساك به وبدأ يعتقد أنه لن يلعب التنس مجدّداً. ورغم ما قيل له بأنه لن يستطيع أن يقود سيارته البورش مرةً أخرى، إلا أنه انتظر

إلى أن خرج الجميع من البيت، "وركبت سيارة الـ 50,000\$، وأخرجتها من المرآب، ووصلت بها إلى نهاية الطريق المؤدية إلى البيت، ونظرت في كلا الاتجاهين. كنت مثل صبي مراهق يسرق سيارة. ثمّ قدتما إلى الطرف غير النافذ من الشارع حيث توقّف محرّك السيارة فحأة. يكون المفتاح على الجانب الأيسر من عمود القيادة في سيارة البورش، ولهذا لم أستطع أن أدير المفتاح بيدي اليسرى، وكان علي أن أصل إليه وأديره بيدي اليمني لتشغيل المحرّك، لأين ما كنت لأترك السيارة هيناك، واتصل بالبيت ليأتوا ويأخذوني. وبالطبع، كان استخدامي لرِحلي اليسرى محدوداً، ما جعل دفع دواسة القابض أمراً صعباً".

كـــان الدكتور بيرنشتين من أوائل الناس الذين ذهبوا إلى عيادة علاج تاوب، من أجل علاج الحركة المستحثّة بالتقييد (CI) constraint-induced movement therapy لإدوارد تـــاوب، حـــين كـــان البرنامج لا يزال في مراحل البحث. فكّر الدكتور بيرنشتين أنه لن يخسر شيئاً بتحربة العلاج الجديد.

كان تحسن الدكتور بيرنشتين مع العلاج الجديد سريعاً جداً. وهو يصفه كما يلسي: "كان قاسياً. كنا نبدأ عند الساعة الثامنة صباحاً ونستمر دون توقف حتى الساعة الرابعة والنصف، حتى إننا لم نكن نتوقف وقت الغداء. لم يكن هناك إلا أنا ومريضة أخرى لأن العلاج كان لا يزال في مرحلة التجربة. كانت المريضة الأخرى مرضة في الحادية أو الثانية والأربعين من عمرها أصيبت بسكتة دماغية بعد وضعها لولسيدها، وكانست تتسنافس معي لسبب ما"، يضحك بيرنشتين ويتابع: "ولكننا انسجمنا على نحو رائع. كان هناك الكثير من المهام التافهة التي علينا القيام بها، مثل رفع المع المرضة قصيرة القامة، وقد كنت أضع المعلبات في أعلى مكان أقدر عليه".

وقاما أيضاً بغسل أغطية المائدة وتنظيف نوافذ المحتبرات لتشغيل أذرعهما في حركة دائرية. ومن أجل تقوية شبكات الدماغ لأيديهما وتطوير التحكم، قاما بسشد شرائط مطاطية سميكة على أصابعهما الضعيفة، ومن ثم قاما بفتح أصابعهما مقاومين الشد في الشرائط. يقول الدكتور بيرنشتين: "ثم كان علي أن أجلس وأقوم بواجبي الكتابي، مستخدماً يدي اليسرى". وفي غضون أسبوعين، تعلم أن يطبع ثم أن يكتب بيده اليسرى المصابة. ومع اقتراب نهاية العلاج، كان قادراً على يطبع ثم أن يكتب بيده اليسرى المصابة.

لعب الأستكربل Scrabble، حيث كان يلتقط الرقاقات الصغيرة بيده اليسرى ويضعها بشكل ملائم على اللوح. وبدأت مهاراته الحركية الدقيقة تعود. وعندما عاد إلى البيت، تابع الدكتور بيرنشتين ممارسة التمارين مُستمراً في التحسُّن. كما خضع لعلاج آخر هو التنبيه الكهربائي على ذراعه، لاستحثاث اتّقاد العصبونات.

والآن، عـاد الدكتور بيرنشتين إلى عمله مديراً عيادته الناشطة. كما عاد إلى لعب التنس ثلاث مرات في الأسبوع. ولكنه لا يزال يجد بعض الصعوبة في الركض وهـو يتدرّب لتقوية ضعف في رجله اليسرى لم تتمّ معالجته بشكل كامل في عيادة تاوب، التي بدأت منذ ذلك ألحين برنامجاً خاصاً للناس ذوي الأرجل المشلولة.

لا يــزال الدكتور بيرنشتين يعاني من بضع مشاكل متبقية. فهو يجد أنّ ذراعه اليسرى لا تبدو طبيعية تماماً، كما هو مُفترَضٌ بعد الخضوع لعلاج CI. لقد عادت الوظــيفة إليها، ولكن ليس إلى مستواها السابق تماماً. ومع ذلك، عندما طلبتُ منه أن يكتب بيده اليسرى، كانت أحرف كتابته جيدة الشكل، وما كنت لأحمّن أبداً أنه قد اختبر سكتة دماغية أو أنه أيمن.

على الرغم من تحسن الدكتور بيرنشتين بتجديد اتصالات دماغه الكهربائية وشعوره أنه مستعد لأن يجرى عمليات جراحية من جديد، إلا أنه قرّر أن لا يفعل ذلك، فقط لأنّ أوّل شيء سيقوله المحامون، إذا قاضاه أحدهم لسوء التصرّف، هو أنه كان قد أُصيب بسكتة دماغية وما كان يجب أن يجري عمليات جراحية. من كان ليصدِّق أنّ الدكتور بيرنشتين قد تمكّن من تحقيق شفاء كامل كما فعل؟

السسكتة الدماغية هي ضربة مفاجئة فاجعة، تصيب الدماغ من الداخل. تتسبب جلطة دموية أو نيزيف في شرايين الدماغ في قطع إمداد الأكسجين عن أنسسجة الدماغ، ما يؤدي إلى موها. يؤول أمر أكثر ضحاياها تأثّراً إلى تحوّلهم إلى محسرد ظللل لما كانوه سابقاً، حيث يُحتجزون غالباً في معاهد محرّدة من الشعور الشخصي، محبوسين في أحسادهم، يُطعَمون مثل الأطفال الرضّع، وعاجزين عن العيناية بأنفسهم، أو التحررّك، أو الكلام. السكتة الدماغية هي أحد الأسباب الرئيسية للعجز في الراشدين أ. ورغم ألها تصيب المسنين غالباً، إلا ألها يمكن أن تصيب أناساً في العقد الخامس (الأربعينات) من العمر أو أقلّ. قد يتمكّن الأطباء في غيرفة الطوارئ من منع سكتة دماغية من أن تزداد سوءاً وذلك بفتح الانسداد أو

إيقاف النزيف، ولكن ما إن يكون التلف قد حصل بالفعل، فإن الطب الحديث لا يستطيع - أو بالأحرى كان لا يستطيع - تقديم الكثير من المساعدة، إلى أن ابتدع إدوارد تاوب علاجه المستند إلى اللدونة. قبل علاج CI) خلصت الدراسات السي أجريت على مرضى السكتات الدماغية المزمنة ذوي الأذرع المشلولة إلى عدم فعالية أي من العلاجات القائمة (2). كانت هناك تقارير قصصية نادرة عن مرضى أثالوا للول الغراف الأول). وتمكن بعصض المرضى من تحقيق شفاء عفوي بالاعتماد على أنفسهم، ولكن ما إن كانوا يستوقفون عن إحراز أي تحسن، فإن العلاجات التقليدية لم تكن ذات فائدة كبيرة. يستوقفون عن إحراز أي تحسن، فإن العلاجات التقليدية لم تكن ذات فائدة كبيرة. غيرت معالجة تاوب كل هذا من خلال مساعدة مرضى السكتات الدماغية على غيرت معالجة تاوب كل هذا من خلال مساعدة مرضى السكتات الدماغية على الأطباء الأمل في تحسنهم، بدأوا فعلياً يتحرّكون من جديد، واستعاد بعضهم قدرته على على الكلم، أما الأطفال المصابون بالشلل الدماغي، فقد اكتسبوا سيطرةً على حركاتهم. وتعد نفس المعالجة بتحقيق شفاء من إصابات الحبل الشوكي، وداء باركنسون، والتصلّب المتعدّ، وحتى التهاب المفاصل.

ومع ذلك، فإن قلّة فقط قد سمعت باكتشافات تاوب الحاسمة، رغم أنه تصوّرها ووضع الأساس لها لأول مرة في العام 1981، أي قبل أكثر من ربع قرن. أخّر تاوب عن إشراك الآخرين باكتشافاته لأنه أصبح واحداً من أكثر علماء وقتنا قدحاً فيه. فالسعادين التي كان يعمل عليها أصبحت من أشهر حيوانات المختبرات في الستاريخ، ليس بسبب ما وضّحته تجاربه عليها، ولكن بسبب الادعاءات بإساءة معاملتها - وهي ادعاءات أوقفته عن العمل لسنوات. بدت هذه الاقمامات مقبولة ظاهرياً لأنّ تاوب كان متقدّماً كثيراً عن نظرائه بحيث إنّ ادّعاءه بأنّ مرضى السكتات الدماغية المزمنة يمكن مساعدهم بعلاج مستند إلى اللدونة بدا غير قابل للتصديق.

إدوارد تاوب هو رجلٌ منظّم حيّ الضمير، ينتبه بدقّة للتفاصيل. يبدو تاوب أصغر بكشير من سنوات عمره التي جاوزت السبعين، وهو دائماً حسن الهندام، مرتّب السشعر. وعندما يتحدّث، تراه واسع الاطلاع، ذا صوت رحيم، يصحّح لنفسسه أثناء الكلام ليتأكّد من دقّة كل شيء قاله. يعيش تاوب في بيرمنغهام في

ألاباما، ويعمل في الجامعة، حيث هو حرِّ أخيراً لتطوير علاج لمرضى السكتات الدماغية. أما زوجته ميلدرد، فقد كانت مغنية سوبرانو، سجّلت مع سترافنسكي، وغسنّت مع أوبرا المتروبوليتان. لا تزال ميلدرد حسناء، ذات شعر كثيف رائع ودفء أنثوي جنوبسي.

وُلد تاوب في بروكلين في العام 1931، ودرس في المدارس الحكومية، وتخرّج من المدرسية الثانوية وعمره خمس عشرة سنة فقط. وفي جامعة كولومبيا، درس تساوب "السسلوكية" مع فرد كيلر. سُيطر على السلوكية من قبَل عالم هارفارد المسيكولوجي ب.ف. سمكينر، وكسان كيلر نائب سكينر الفكري. اعتقد الــسلوكيون في ذلــك الوقت أنّ السيكولوجيا (علم النفس) يجب أن تكون علماً "موضوعياً" ويجب أن تدرس فقط ما يمكن رؤيته وقياسه: السلوك الملاحظ. كانت الــسلوكية ردّ فعــل ضدّ علوم السيكولوجيا التي ركّزت على العقل لأنّ الأفكار والمسشاعر والرغبات، بالنسبة إلى السلوكيين، كانت مجرّد تجربة "ذاتية" لا تُقاس موضوعياً. كما أنَّ السلوكيين لم يهتموا بالدماغ الفيزيائي، مجادلين بأنه، مثل العقل، عبارة عن "صندوق أسود". كتب معلّم سكينر، جون ب. واطسون، بــسخرية: "يتحدث معظم العلماء السيكولوجيين بذرابة تماماً عن تشكيل ممرّات جديدة في الدماغ، كما لو كانت هناك مجموعة من حدم "فُلكان" الصغار الذين يعدون عبر الجهاز العصبي بالمطرقة والإزميل ويحفرون خنادق جديدة ويعمّقون القديمــة"(3). بالنسبة إلى السلوكيين، لم يكن مهماً ما كان يحصل داخل الدماغ أو العقل. فبإمكان المرء أن يكتشف قوانين السلوك بمجرد تعريض حيوان أو إنسان لمنبِّه، وملاحظة استجابته.

أجرى السلوكيون تجارهم في جامعة كولومبيا على الجرذان بشكل رئيسي. وقد طوّر تاوب، حين كان لا يزال طالب دراسات عليا، طريقة للاحظة الجرذان وتسجيل نشاطاتها باستخدام "يومية جرذ" معقدة. ولكن عسندما استخدم هذه الطريقة لاختبار نظرية معينة لمعلّمه، فرد كيلر، أثبت تاوب، مسنذهلاً، بطلانها. أحبّ تاوب معلّمه كيلر وتردّد في مناقشة نتائج التجربة معه، ولكنّ كيلر اكتشف الأمر وأخبر تاوب أنه يجب دائماً أن "يفسر البيانات كما هي".

صــورت الــسلوكية في ذلك الوقت على أنّ كلّ السلوك هو استجابة لمنبه، وعلــى أن البــشر كائنات تأثّرية (سلبية)، ولهذا كانت ضعيفةً بصورة خاصة في شــرح الطــريقة الـــي نستطيع بها أن نفعل الأشياء طوعاً. أدرك تاوب أنّ العقل والدماغ يجب أن يكونا مشتركين في بدء العديد من التصرفات، وأنّ نبذ السلوكية للعقل والدماغ كان نقصاً خطيراً. ورغم أنه كان خياراً غير وارد لسلوكيّ في ذلك العصر، إلا أنّ تاوب قبل وظيفةً كمساعد باحث في مختبر علم أعصاب تجريبــي، العصر، إلا أن تاوب قبل وظيفةً كمساعد باحث في المختبر تجارب "تعطيل مـن أحــل أن يفهم الجهاز العصبــي. أحرى الباحثون في المختبر تجارب "تعطيل المختبر المركزي deafferentation" على السعادين.

تعطيل الجذبان المركزي هو تقنية قديمة استخدمها الحائز على جائزة نوبل، السير شارلز شرينغتون، في العام 1895. يعني "العصب الوارد" في هذا السياق "عصباً حسياً"، أي العصب الذي ينقل النبضات الحسية إلى العمود الفقري ومن ثم إلى الدماغ. تعطيل الجذبان المركزي هو إجراء جراحي يتم فيه قطع الأعصاب الحسية الواردة بحيث إن لا شيء من مُدخلاتها يستطيع القيام هذه الرحلة. لا يستطيع السعدان الذي عُطّل جذبانه المركزي أن يدرك أين هي أطرافه المُصابة في المكان، ولا أن يشعر بأي إحساس أو ألم فيها عندما تُلمس. كان العمل الفذّ التالي المتاوب - بينما كان لا يزال طالب دراسات عليا - هو أنه قلب واحدةً من أهم أفكار شرينغتون رأساً على عقب، واضعاً الأساس، بالتالي، لعلاجه الجديد لمرضى السكتات الدماغية.

أيّد شرينغتون فكرة أنّ جميع حركاتنا تحدث استجابةً لمنبّه ما، وأننا نتحرك لأنّ أفعالنا المنعكسة الشوكية تبقينا متحرّكين، وليس لأنّ أدمغتنا تأمر بذلك. سمّيت هذه الفكرة "النظرية الانعكاسية للحركة reflexologial theory of movement" وأصبحت سائدة في علم الأعصاب.

لا يستنرك السدماغ في الفعل المنعكس الشوكي. توجد العديد من الأفعال المنعكسة الشوكية ولكن أبسط مثال عليها هو الفعل المنعكس للركبة. عندما ينقر الطبيب ركبتك، فإن مستقبلاً حسيباً تحت الجلد يلتقط النقرة وينقل نبضة على طول العصبون الحسي في فخذك وإلى العمود الفقري، الذي ينقلها إلى عصبون حركي في العمود الفقصوي. يرسل العصبون الحركي نبضة راجعة إلى عضلة

فخذك، تجعلها تنقبض وتجعل رِحلك تمتزّ للأمام لاإرادياً. عندما نمشي، فإنّ الحركة في إحدى الرجلين تستحثّ الحركة في الرجل الأخرى بصورة منعكسة.

وسرعان ما استُخدمت هذه النظرية لشرح جميع الحركات. بني شرينغتون اعتقاده بأن الأفعال المنعكسة هي الأساس لجميع الحركات، على تجربة تعطيل الجذبان مركزي أجراها مع ف.و. موت. قام شرينغتون وموت بتعطيل الجذبان المركزي للأعصاب الحسية في ذراع سعدان، حيث قطعاها قبل أن تدخل الحبل السشوكي، ليمنع بذلك مرور أية إشارة حسية إلى دماغ السعدان، ووجدا أن السعدان توقّف عن استعمال ذراعه. بدا هذا غريباً لأهما كانا قد قطعا الأعصاب الحسية (التي تنقل الإحساس)، وليس الأعصاب الحركية من الدماغ إلى العضلات السية الحركة). فهم شرينغتون لماذا لم تستطع السعادين أن تحسّ، ولكنه لم يفهم لماذا لم تستطع أن تتحرّك. ولحل هذه المشكلة، فقد اقترح أن الحركة مبنية على الجنزء الحسي من الفعل المنعكس الشوكي، ومُستَهلة به، وأنّ سعادينه لم تستمكن من الحراك لأنه كان قد دمّر الجزء الحسي من فعلها المنعكس من خلال تعطيل الجذبان المركزي.

وسرعان ما قام مفكّرون آخرون بتعميم فكرة شرينغتون، محادلين بأنّ جميع الحركات، وكل شيء نفعله، بما في ذلك السلوك المعقّد، يُبنى من سلاسل من الأفعال المنعكسة. وحتى الحركات الإرادية مثل الكتابة تتطلّب من القشرة الحركية أن تعدل أفعالها المنعكسة الموجودة قبلاً⁽⁴⁾. ورغم أنّ السلوكيين عارضوا دراسة الجهاز العصبي، إلا أهم أيّدوا فكرة أنّ جميع الحركات مبنيةٌ على استجابات منعكسة لمنبّهات سابقة، لأنّ هذه الفكرة لم تُدخل العقل والدماغ في السلوك. وقد أيّدت هذه الفكرة بدورها فكرة أنّ كل السلوك مقدّرٌ سلفاً بما حدث لنا من قبل وأنّ الإرادة الحرة وهم. أصبحت تجربة شرينغتون تعليماً قياسياً في كليات الطبّ وفي الجامعات.

أراد تاوب أثناء عمله مع جرّاح أعصاب يُدعَى أ.ج. بيرمان أن يرى إن كان باستطاعته أن يكرّر تجربة شرينغتون على عدد من السعادين، وتوقّع أن يحصل على نفسس نتسيجة شرينغتون. ولكنه قام بخطوة إضافية: بالإضافة إلى تعطيل الجذبان المركزي في إحدى ذراعَي السعدان، قام تاوب أيضاً بوضع الذراع السليمة

للسعدان في معلاق لتقييدها. لقد خطر لتاوب أنّ السعادين ربما لا تستخدم أذرعها التي عُطِّل جذبانها المركزي لأنها تستطيع أن تستخدم أذرعها السليمة بسهولة أكثر. إنّ وضع المذراع المسليمة في معلاق قد يُجبر السعدان على استخدام الذراع الأخرى لإطعام نفسه والتحرّك في ما حوله.

و نحصت التحربة. فحيث عجزت عن استخدام أذرعها السليمة، بدأت السعادين تستخدم الأذرع الأخرى التي عُطِّل جذباها المركزي⁽⁵⁾. قال تاوب: "أتذكّر ذلك بصورة حيّة. لقد أدركت أي كنت أرى السعادين تستخدم أطرافها لعدة أسابيع، ولم أتفوّه بما رأيت لأبي لم أكن أتوقّعه".

أدرك تساوب أنّ اكتشافه له نتائج هامة. إذا كانت السعادين قد تمكّنت من تحسريك أذرعها السيّ عُطِّل جذبالها المركزي دون أن يكون لديها أي شعور أو إحساس فيها، فإنّ نظرية شرينغتون كانت خاطئة. لا بدّ أن تكون هناك برامج حركية مسسقلة في الدماغ يمكنها أن تبدأ الحركة الإرادية. لقد كانت السلوكية وعلم الأعصاب سائرين على طول طريق مسدود لسبعين سنة. خمّن تاوب أيضاً أنّ اكتشافه قد تكون له نتائج أيضاً في ما يتعلق بالتعافي من السكتة الدماغية لأنّ السعادين، مثل مرضى السكتات الدماغية، بدت عاجزة كلياً عن تحريك أذرعها. وقد يستطيع بعض مرضى السكتات الدماغية، كما فعلت السعادين، أن يحرّكوا أطرافهم إذا أُحبروا على ذلك.

تبيّن لتاوب سريعاً أن ليس كل العلماء متقبّلين بطيب خاطر لبطلان نظرياتهم كما كان أستاذه كيلر. بدأ التابعون المخلصون لشرينغتون يجدون أخطاء في تجربة تاوب، ومنهجيستها، وتفسير تاوب. وشكّكت وكالات المنح بشأن ما إذا كان طالب الدراسات العليا الشاب يستحق المزيد من المال. كان نات شوينفيلد، وهو أستاذ تاوب في جامعة كولومبيا، قد أسّس نظرية سلوكية معروفة جيداً تستند إلى تحطيل الجذبان المركزي لشرينغتون. وعندما حان الوقت لتاوب ليناقش أطروحة الدكتوراه، كانت القاعة، التي عادةً ما تكون فارغة، محتشدة. لم يكن كيلر، معلم تاوب، موجوداً، وكان شوينفيلد حاضراً. عرض تاوب بياناته وتفسيره لحسا. وجادل شوينفيلد ضدّه وخرج من القاعة. ومن ثم حان موعد الامتحان الأخير. كان تاوب في هذه المرة قد حصل على منح أكثر من العديد من أعضاء

هيئة الـتدريس واختار أن يعمل على تطبيقين رئيسيين خلال أسبوع الامتحان النهائي، متوقّعاً أن يؤجّله إلى وقت لاحق. وعندما رُفِض طلبه بتأجيل الامتحان ورسب بسبب "وقاحته"، قرّر أن يكمل دراسته لنيل شهادة الدكتوراه في جامعة نيويورك. رفض معظم العلماء في حقله أن يصدّقوا اكتشافاته. وتمت مهاجمته في الاجتماعات العلمية ولم يتلقّ أي تقدير أو مكافآت علمية. ومع ذلك، كان تاوب سعيداً في جامعة نيويورك: "كنت في الجنة. كنت أجري أبحاثاً. لم يكن هناك ما أريده أكثر من ذلك".

كان تاوب يستكشف نوعاً جديداً من علم الأعصاب دمج فيه أفضل ما في السلوكية، المطهّرة من بعض أفكارها النظرية غير العملية، وعلوم الدماغ. والواقع أنه كان اندماجاً تم توقّعه بواسطة إيفان بافلوف، وهو مؤسس السلوكية الذي حاول في سنواته اللاحقة - رغم أن ذلك غير معروف على نطاق واسع - أن يدمج اكتشافاته مع علوم الدماغ، حتى إنه جادل بأن الدماغ لدن (6). ومن سخرية القدر أن السلوكية كانت قد هيّأت تاوب بطريقة ما لأن يقوم باكتشافات هامة. فنظراً لأن السسلوكيين لم يُظهروا اهتماماً أبداً في بنية الدماغ، فهم لم يستنتجوا، فنظ معظم علماء الأعصاب، أن الدماغ يفتقر إلى اللدونة. اعتقد الكثيرون منهم ألهم يمكن أن يدرّبوا حيواناً على فعل أي شيء تقريباً، ورغم ألهم لم يتكلموا عن "اللدونة العصبية"، إلا ألهم اعتقدوا باللدونة السلوكية.

منفت على فكرة اللدونة هذه، كان تاوب سبّاقاً في تجارب تعطيل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، فإنّ المركزي في كلتا الذراعين، فإنّ السعدان يجب أن يكون قريباً قادراً على تحريك كلتا الذراعين، لأنه سيضطّر إلى فعل ذلك من أجل البقاء. وهكذا قام تاوب بتعطيل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، ووجد أنّ السعدان قد حرّك بالفعل كلتا ذراعيه.

كانــت هذه النتيجة تناقضية: عندما عُطِّل الجذبان المركزي في ذراع واحدة، لم يــتمكّن الــسعدان مــن استخدامها. وعندما عُطِّل الجذبان المركزي في كلتا الذراعين، تمكّن السعدان من استخدام الاثنتين!

ثم قام تاوب بتعطيل الجذبان المركزي في الحبل الشوكي بأكمله، بحيث لم يعد هـناك أي فعـل منعكس شوكى متبقياً في الجسم، ولم يعد بإمكان السعدان أن

يستقبل مُدخلات حسّية من أيّ من أطرافه. ومع ذلك، استخدم السعدان أطرافه، وهو ما أبطل نظرية شرينغتون الانعكاسية كلياً.

ثمّ توصّل تاوب لاكتشاف آخر، وهو الاكتشاف الذي سيُحدث تحوّلاً في معالجة السكتات الدماغية. اقترح تاوب أنّ السبب وراء عدم استخدام السعدان لذراعه بعد تعطيل الجذبان المركزي في ذراع واحدة هو أنه قد تعلم أن لا يستخدمها في الفترة التي تلي العملية مباشرةً حين يُكون الحبل الشوكي في حالة "صدمة شوكية" من جراء الجراحة.

يمكن أن تستمر الصدمة الشوكية من شهرين إلى ستة أشهر (7)، وهي فترة بحد فيها العصبونات صعوبةً في الاتقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية). سيحاول الحيوان في مرحلة الصدمة الشوكية أن يحرّك ذراعه المصابة ويفشل في ذلك مرات عديدة خلال تلك الأشهر. بدون تعزيز إيجابي، فإن الحيوان يستسلم ويستخدم بدلاً منها ذراعه السليمة لإطعام نفسه، حاصلاً على تعزيز إيجابي في كل مرة ينجح فيها. وهكذا، فإن الخريطة الحركية للذراع التي عُطّل جذباها المركزي – والتي تستمل على برامج لحركات الذراع الشائعة – تبدأ في الضعف والضمور، وفقاً لمبدأ اللدونة "استعمله أو احسره". أطلق تاوب على هذه الظاهرة اسم "عدم الاستعمال المتعلم". واستنبط أن السعادين التي عُطّل الجذبان المركزي في كلتا ذراعيها كانت قادرةً على استخدام كلتا الذراعين لأنها لم تحظ أبداً بأية فرصة "لتستعلم" أهما لا تعملان جيداً، حيث كان لا بد لها أن تستخدمهما من أجل المقاء.

فكّر تاوب أنّ الدليل الذي لديه لنظرية "عدم الاستعمال المتعلّم" هو دليلٌ غير مباشر، ولهنذا فقد حاول في سلسلة من التجارب المبدعة أن يمنع السعادين من "تعلُّم" عدم الاستعمال. قام تاوب في واحدة من هذه التجارب بتعطيل الجذبان المركزي في ذراع سعدان، ثمّ بدلاً من وضع المعلاق على اليد السليمة لتقييدها، قام بوضعه على اليد التي عُطّل جذبالها المركزي. وبهذه الطريقة، لن يكون السعدان قسادراً على أن "يستعلّم" أنّ تلك الذراع غير مفيدة في فترة الصدمة الشوكية. وبالفعل، عندما أزال القيد بعد ثلاثة أشهر، أي بعد فترة طويلة من تلاشي الصدمة، تمكّن السعدان سريعاً من استخدام ذراعه التي عُطّل جذبالها المركزي. بدأ

تاوب بعد ذلك في تقصي مدى النجاح الذي يمكن أن يحرزه بتعليم الحيوانات أن تستغلّب على عدم الاستعمال المُتعلَّم، واختبر ما إذا كان بإمكانه أن يصحِّح عدم الاستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعمال المُستعدام الذراع المعطلة الجذبان المركزي⁽⁸⁾. نجحت التجربة وقادت إلى تحسّنات استمرت لبقية حياة السعدان. كان لدى تاوب الآن نموذج حيوان حاكى تأثيرات السكتات الدماغية عندما تتم مقاطعة إشارات العصب ولا يمكن تحريك الأطراف، وحاكى أيضاً طريقةً ممكنة للتغلُّب على المشكلة.

قادت هذه الاكتشافات تاوب إلى الاعتقاد بأنّ الناس الذين كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية أو أنواع أخرى من التلف الدماغي، ربما يعانون من عدم الاستعمال المتعلّم، حتى لو مضى على إصابتهم سنوات (9). أدرك تاوب أنّ أدمغة بعض مرضى السكتات الدماغية ذوي التلف الأدنى تدخل في مرحلة مكافئة للصدمة الشوكية، التي تُدعَى "الصدمة القشرية"، والتي يمكن أن تستمرّ لعدةً أشهر. وكل محاولة لتحريك اليد خلال هذه الفترة مآلها الفشل، وهو ما يؤدّي احتمالاً إلى عدم الاستعمال المتعلّم.

أما مرضى السكتات الدماغية ذوي التلف الدماغي الموسّع في المنطقة الحسركية، فيعجزون عن التحسُّن لفترة طويلة، وعندما يتحسّنون، فهم يتعافون بسشكل جزئي فقط. استنبط تاوب أنَّ أي علاج للسكتة الدماغية يجب أن يهتم بالتلف الدماغي الجسيم وعدم الاستعمال المتعلم على حدّ سواء. ونظراً لأنّ عدم الاستعمال المُتعلم على التعافي، فلا يمكن تقدير الاستعمال المُتعلم قد يكون حاجباً لقدرة المريض على التعافي، فلا يمكن تقدير احتمالات السنحاح للمريض فعلياً إلا بالتغلّب على عدم الاستعمال المتعلم أولاً. اعتقد تاوب أنه حتى بعد الإصابة بالسكتة الدماغية، فإنّ هناك فرصة جيدة لأن تكون البرامج الحركية للحركة موجودة في الجهاز العصبي. وهكذا فإنّ الطريقة لكسف القدرة الحركية هي أن يطبّق على البشر ما فعله مع السعادين: تقييد استعمال الطرف السليم وإجبار الطرف المصاب على البدء بالحركة.

وله ذا فقد تحوّل إلى تقنية أخرى تُدعَى "التشكيل"، تتمّ فيها صياغة السلوك في خطوات صغيرة جداً. وهكذا فإنّ حيواناً مُعطَّل الجذبان المركزي سيحصل على مكافأة إذا قام بأوّل وأصغر إيماءة للوصول إلى الطعام، وليس فقط إذا نجح في الوصول إليه.

في أيار (مايو) من العام 1981، كان تاوب في التاسعة والأربعين من عمره، ويدير مختبره الحاص في سيلفر سبرينغ في ماريلاند. أطلق تاوب على مختبره اسم مركز البيولوجيا السلوكية، وكانت لديه خطط عظيمة لتحويل العمل الذي كان يقوم به على السعادين إلى علاج للسكتة الدماغية، عندما تطوّع ألكس باشيكو للعمل معه في المختبر. كمأن ألكس طالب علوم سياسية في جامعة حورج واشنطون، في الثانية والعشرين من عمره.

أخبر باشيكو تاوب أنه يفكّر في أن يصبح باحثاً طبياً. وقد وجده تاوب حسن الشخصية وتواقاً للمساعدة. ولكنّ باشيكو لم يخبر تاوب بأنه مؤسّس ورئسيس مجمسوعة "الناس لأجل المعاملة الأخلاقية للحيوانات" (PETA)، وهي محمسوعة مناضلة لحقوق الحيوان. أما المؤسّس الآخر لمجموعة PETA فهي أنغريد نسيو كيرك، وهسي شابة في الحادية والثلاثين من العمر، كانت في ما مضى رئيسة حظيرة واشنطن الرسمية للكلاب الضالة. كان باشيكو ونيو كيرك مرتبطين عاطفياً وأدارا مجموعة PETA من شقتهما الواقعة خارج منطقة دي. سى.

كانت PETA ولا تزال ضد جميع الأبحاث الطبية المشتملة على الحيوانات، بما في ذلك الأبحاث لإيجاد علاج للسرطان واعتلال القلب ومتلازمة العوز المناعي المكتسب (الإيدز). عارضت المحموعة بحماسة أكل لحوم الحيوانات (من قبل البشر وليس من قبل حيوانات أخرى)، وإنتاج الحليب والعسل (الذي وصف بأنه "استغلال" للأبقار والنحل)، والاحتفاظ بحيوانات أليفة في البيت (الذي وصف بأنه "عسبودية"). كان هدف باشيكو عندما تطوع للعمل مع تاوب أن يحرّر "سعادين سيلفر سبرينغ" السبعة عشر ويجعلها صرحة موحّدة لحملة لحقوق الحيوان.

في حين أنّ تعطيل الجذبان المركزي ليس مؤلماً بشكّل عام، إلا أنه ليس جميلاً أيسضاً. نظراً لأنّ السعادين التي عُطِّل جذبانها المركزي لا تستطيع أن تحسّ الألم في أذرعها، فقد كان من الممكن أن تؤذي نفسها عندما تصطدم بشيء. وعندما كان

يستم تضميد أذرعها المصابة، فإنّ السعادين كانت تتصرّف أحياناً كما لو كانت أذرعها لا تنتمي إليها، وتحاول أن تعضّها.

في صيف العام 1981، وبينما كان تاوب خارج المدينة في إجازة مدّها ثلاثة أسابيع، اقتحم باشيكو المختبر والتقط صوراً فوتوغرافية بدت فيها السعادين كما لو كانت تعاني بلا مبرِّر، ومُصابةً ومُهمَلة، ومُجبرة على الأكل من قدورٍ موسَّخة ببرازها الخاص.

مُـسلَّحاً بالصور الفوتوغرافية، أقنع باشيكو سلطات ماريلاند وشرطتها أن يداهموا المختبر ويصادروا السعادين، يوم الجمعة الواقع فيه 11 أيلول/سبتمبر من العسام 1981. أمكن استهداف تاوب لأنّ قانون ماريلاند المتعلّق بإساءة معاملة الحيوان يمكن تفسيره، خلافاً لقوانين الولايات الأخرى، بأنه لا يستثني الأبحاث الطبية من التعرّض للمساءلة في حال انتهاك القانون.

عندما عاد تاوب إلى المختبر، ذَهِل بالحملة الإعلامية التي واجهته وبمضاعفاتها. فعلى بُعد بضعة أميال على طول الطريق، سمع إداريو المعاهد الوطنية للصحة (NIH)، وهـي مؤسّسة الأبحّاث الطبية الرائدة في الدولة، بشأن المداهمة وأصابهم الخوف. تجـري NIH تجـارب طبية أحيائية على الحيوانات أكثر من أية مؤسّسة أخرى في العالم، ويمكن بكل وضوح أن تكون هدف PETA التالي. كان على NIH أن تقرّر ما إذا كانت ستدافع عن تاوب وتتحدّى PETA، أو تجادل بأنّ تاوب كان فاسداً وتنأى بنفسها عنه. قرّرت NIH أن تقف ضدّ تاوب.

تظاهرت PETA بألها مدافعة عظيمة عن القانون، رغم ما زُعم من أنّ باشيكو قد قد قد ال بأنّ إحراق المباني، وتدمير الممتلكات، والسطو، والسرقة، هي جميعاً أمورٌ مقد وله "عندما تخفّف مباشرةً ألم ومعاناة حيوان" (10). أصبحت قضية تاوب قضية محتمع واشنطن الشهيرة، حيث غطّت صحيفة واشنطن بوست النزاع، وشهر محرّرو أعمدها بتاوب. صُورٌ تاوب كشيطان من قبَل ناشطي حقوق الحيوان، وكانت الدعاية الدي سببتها "سعادين سيلفر سبرينغ" هائلةً إلى حدّ ألها جعلت PETA أكبر منظّمة لحقوق الحيوان في الولايات المتحدة، وجعلت تاوب شخصية بغيضة (11).

اًعـــتُقِل تاوب وحوكِم لوحشيته في معاملة الحيوان، واشتمل حكمه القضائي علــــى 119 فقـــرة اتمامية. قبل محاكمته، صوّت ثلثا أعضاء الكونغرس المحاصرين

بناخبين غاضبين، على قرار يقضي بإيقاف التمويل عن تاوب. عابى تاوب من عزلة مهنسية، وخسر راتبه، ومنّحه، وحيواناته، ومُنع من القيام بتحارب علمية، وأكره علمي ترك منزله في سيلفر سبرينغ. طُوردت زوجته خلسة، وطاردته تهديدات المسوت، هسو وزوجته، في كل مكان. ففي مرحلة معينة، تبع أحدهم ميلدرد إلى مديسنة نيويورك، واتصل هاتفياً بتاوب، وأعطاه تقريراً مفصلاً عن نشاطاتها. وبعد وقست وحيز، تلقى تاوب اتصالاً هاتفياً آخر من رجل يقول إنه ضابط شرطة في مقاطعة مونتغومري وأنه قد أعلم للتو من قبل دائرة شرطة نيويورك بأن ميلدرد قد تعرّضت "لحسادث مؤسف". كانت تلك كذبة، ولكن تاوب لم يستطع معرفة ذلك.

أمضى تاوب السنوات الست التالية من حياته وهو يعمل ست عشرة ساعة في السيوم، لسبعة أيام في الأسبوع، من أجل تبرئة نفسه، وكان في أغلب الأحيان محامي نفسسه. بلغت مدّخرات تاوب قبل بدء محاكمته \$100,000\$. ومع انتهاء محاكمته، لم يكن معه إلا \$4,000\$. وبسبب مقاطعته، لم يتمكّن تاوب من الحصول على وظيفة في أية حامعة. ولكنه استطاع تدريجياً، محاكمة فمحاكمة، واستئنافاً فاستئنافاً، وقمة فتهمة، أن يفنّد مجموعة PETA.

ادّعى تاوب أنّ هناك شيئاً مريباً بشأن الصور الفوتوغرافية وأنّ هناك علامات على وحود تواطؤ بين مجموعة PETA وسلطات مقاطعة مونتغومري. لقد أكّد تساوب دائماً أنّ صور باشيكو الفوتوغرافية كانت معدّةً لتبدو حقيقية في حين أها ليسست كذلك، وأنّ التعليقات عليها ملفّقة (12). على سبيل المثال، أظهرت إحدى الصور سعداناً على كرسي اختبار في وضع بدا فيه مكشّراً ألماً، ومُجهَداً، ومطأطئاً رأسه، بطريقة لا يمكن أن تحدث إلا إذا كأنت عزقات وبراغي كرسي الاختبار السيدي عادةً ما يجلس عليه السعدان بارتياح - قد فُكّت وأعيد تنظيمها. أنكر باشيكو أن تكون الصور مُلفّقة.

كانا وراء اختفاء السعادين، ولكنّ باشيكو كان متمنّعاً في إعطاء معلومات عند مناقسشة الموضوع. فحين سئل إن كانت السعادين قد أُخذت، كما زُعِم، إلى غينسفيل في فلوريدا، كان حوابه: "ذاك تخمينٌ حيد للغاية"(13).

وعندما بات واضحاً أنّ تاوب لا يمكن أن يُحاكم بدون السعادين وأنّ سرقة دليل المحكمة كانت جريمة، عادت السعادين فجأةً بشكل غامض كما اختفت قبل ذلك بشكل غامض، وتمّ إرجاعها لفترة وجيزة لتاوب. لم تُوجَّه همة لأحد، ولكن تاوب أكّد بإيراد الدليل والحجة أنّ اختبارات الدم أظهرت أنّ السعادين أحهدت للغاية برحلة الألفي ميل ما تسبّب بإصابتها بحالة تسمّى حمّى النقل. وبعد ذلك بفترة قصيرة، هوجم واحدٌ منها، يُدعَى شارلي، وعُض من قبل سعدان لمخر مهتاج للغاية. أعطي شارلي جرعة دواء مضاعفة بواسطة طبيب بيطري عيّنته المحكمة، ومات على إثرها.

ومع انتهاء محاكمة تاوب الأولى أمام القاضي في تشرين الثاني (نوفمبر) من العام 1981، أسقطت 113 تحمة من أصل 119⁽¹⁴⁾. وكانت هناك محاكمة ثانية أحرز فيها تاوب مزيداً من التقدّم، وتلاها استئناف وجدت فيه محكمة استئناف ماريلاند أنّ قانون الولاية المقاوم للوحشية لم يُسنّ أبداً من قبَل هيئة ماريلاند التشريعية ليُطبَّق على الباحثين. وتمّت تبرئة تاوب في قرار إجماعي.

وبدأ الوضع يتحسس بقيام سبع وستين جمعية احترافية أميركية بتقديم احستجاجات بالنيابة عن تاوب لدى المعاهد الوطنية للصحة NIH، التي عكست قرارها القاضي بعدم دعم تاوب، مُجادِلةً بعدم وجود دليل مقنع على التهم الأصلية (15).

ولكن تاوب كان لا يزال بدون سعادينه وبدون وظيفة، وأخبره أصدقاؤه بأن أحداً لن يقبل به. وحين توظف أخيراً في جامعة ألاباما في العام 1986، كانت هناك مظاهرات ضده وهدد المحتجون بإيقاف كل أبحاث الحيوانات في الجامعة (16). ولكن في هذه المرة، وقف كارل ماكفارلاند، رئيس قسم السيكولوجيا، وآخرون ممن عرفوا أهمية عمله، إلى جانبه.

وأخييراً، حيصل تاوب على منحة لدراسة السكتات الدماغية وفتحَ عيادته الخاصة.

القفازات والأربطة هي أوّل ما يُطالعك في عيادة تاوب: راشدون داخل الغرف يلبسون قفازات على أيديهم السليمة، وأربطة خاصة على أذرعهم السليمة، لتسعين بالمائة من ساعات يقظتهم.

تشتمل العيادة على غرف عديدة صغيرة وغرفة واحدة كبيرة، حيث تُمارس تسارين تاوب المُلهَمة. طوّر تاوب هذه التمارين بالعمل مع المعالجة الفيزيائية جين كارغسو. يبدو بعض هذه التمارين مثل نُسخ مركزة من المهام اليومية التي تستخدمها مراكز إعادة التأهيل التقليدية. تستخدم عيادة تاوب دوماً تقنية "التشكيل" السلوكية، متبعة مقاربة تزايدية لجميع المهام. يلعب الراشدون ما يبدو مثل ألعاب الأطفال: يضغط بعض المرضى أوتاد كبيرة على ألواح وتدية، أو يحسكون بكرات كبيرة. ويلتقط آخرون العملات المعدنية (السنتات) من كومة سنتات وفاصولياء ويضعوها في حصالة نقود. إن خاصية اللعب التي تتسم ها التمارين ليست غير مقصودة – فهؤلاء الناس يتعلمون من جديد كيف يتحرّكون، المحازين الخطوات الصغيرة التي احتزناها جميعاً كأطفال، من أجل استعادة البرامج الحسركية السي يعتقد تاوب أنها لا تزال موجودة في الجهاز العصبي، حتى بعد الإصابة بالعديد من السكتات الدماغية، أو الأمراض، أو الحوادث.

عادةً ما تستمر تمارين إعادة التأهيل التقليدية لمدة ساعة، لثلاث مرات في الأسبوع. أما مرضى تاوب فهم يتدرّبون لست ساعات في اليوم، على مدى عشرة أيام أو خمسة عشر يوماً متواصلة. يصيبهم الإنحاك ويضطّرون غالباً إلى الراحة لفترة قسميرة. ينجز المرضى من عشر مهمات إلى اثنتي عشرة مهمة في اليوم، مكرّرين كسل تمرين عسشر مرات. يبدأ التحسّن بسرعة، ومن ثمّ يقلّ تدريجياً. أظهرت دراسات تاوب الأصلية أنّ العلاج ينجح فعلياً في جميع مرضى السكتات الدماغية السناجين الذين لا يزال لديهم بعض القدرة على تحريك أصابعهم؛ ما يعني نصف المرضي تقريباً الذين أصيبوا بسكتات دماغية مزمنة. طوّرت عيادة تاوب تمارين المتدريب السناس على استخدام أيد مشلولة كلياً. بدأ تاوب بمعالجة المرضى الذين أصيبوا بسكتات دماغية بيّن الآن، باستخدام دراسات ضبط، أنّ 80 أصيبوا بسكتات دماغية خفيفة، ولكنه بيّن الآن، باستخدام دراسات ضبط، أنّ 80 بالمئة من مرضى السكتات الدماغية الذين فقدوا وظيفة الذراع يمكنهم أن يتحسّنوا بالمئة من مرضى السكتات الدماغية الذين فقدوا وظيفة الذراع يمكنهم أن يتحسّنوا بالمئة من مرضى السكتات الدماغية الذين فقدوا وظيفة الذراع يمكنهم أن يتحسّنوا بستكل هائل المئات دماغية مزمنة وخيمة بين الآن المرضى سكتات دماغية مزمنة وخيمة بين الآن، باستحدام دراسات ضبط، أنّ وحيمة بستكل هائل المئات الدماغية الذين فقدوا وظيفة الذراع يمكنهم أن يتحسّنوا بستكل هائل هائل المنات دماغية مزمنة وخيمة بين الآن المنات دماغية مزمنة وخيمة المنات دماغية مزمنة وخيمة المنات دماغية مزمنة وخيمة المنات دماغية من مرسي السكتات دماغية مزمنة وخيمة المنات دماغية مينات دماغية من مرسي السكتات دماغية على المنات الدماغية المنات المن

وأظهروا تحسنات كبيرة حداً (18). كما أنّ المرضى الذين أصيبوا بسكتات دماغية قسبل أكثر من أربع سنوات على بداية علاج الحركة المستحثّة بالتقييد (CI)، استفادوا أيضاً بشكل ملحوظ (19).

جيرمي أندروز (ليس اسمه الحقيقي) هو واحدٌ من هؤلاء المرضي. جيرمي هو محامٍ في الثالثة والخمسين من العمر، وكان قد أصيب بسكتة دماغية قبل خمسة وأربعَــين عاماً من ذهابه إلى عيادة تاوب، ومع ذلك فقد استفاد من العلاج، رغم مرور نصف قرن تقريباً على فاجعة طفولته. اختبر جيرمي سكتة دماغية حين كان عمره سبع سنوات فقط، أثناء لعبه البيسبول في المدرسة. يقول: "كنت أقف على الخَـطُّ الجانبـــــى، وفجأةً دون سابق إنذار وقعتُ على الأرض وقلت 'ليس لديّ ذراع، لــيس لــديّ رجل'، وحملني أبــي إلى البيت". فقد جيرمي الإحساس في حانــبه الأيمن، ولم يكن بإمكانه أن يرفع قدمه اليمني، أو يستخدم ذراعه، وأصيب برجفة. وكان عليه أن يتعلّم الكتابة بيده اليسرى لأنّ يده اليمني كانت ضعيفة وعاجزة عن الحركات الحركية الدقيقة. خضع جيرمي لبرنامج إعادة تأهيل تقليدي بعد الـسكتة الدماغية ولكنه استمر في مواجهة صعوبات كبيرة. فرغم أنه كان يمسشى مسستعيناً بعصا، إلا أنه كان يقع باستمرار. ومع بلوغه العقد الخامس من العمر (سن الأربعين)، كان جيمي يقع بمعدّل 150 مرة في السنة، كاسراً، في أوقات مختلفة، يده، وقدمه، ثم وركه في سنّ التاسعة والأربعين. وبعد كسر وركه، استفاد من تمارين إعادة التأهيل مقلّلاً سقطاته إلى 36 سقطة في السنة. ذهب حيرمي بعد ذلك إلى عيادة تاوب وخضع لتدريب لأحل يده اليمني لمدة أسبوعين، وآخر لرجله اليمني لمدة ثلاثة أسابيع، وحسّن توازّنه بشكل ملحوظ. وقد تحسّنت يده في هذه الفترة القصيرة، إلى حدّ أهم "جعلوني أكتب اسمي بيدي اليمني بقلم رصاص بشكل يمكنني تمييزه - وهو أمرٌ مذهل". يستمر جيرمي في ممارسة التمارين ويستمرّ في التحسّن. فبعد ثلاث سنوات من مغادرة العيادة، لم يقع إلا سبع مرات. يقول: "لقد واصلت التحسّن بعد ثلاث سنوات. وبسبب التمارين، أنا في حالة حسدية لائقة أفضل بكثير حداً من تلك التي غادرت بما عيادة تاوب".

 مريض مُحفَّز مصاب بسكتة دماغية في منطقة حسّية أو حركية، بغض النظر عن الفترة الزمنية التي عاشها المريض مُعانياً من هذا العجز. نظراً لأن الدماغ يتبع قاعدة "استعمله أو اخسره"، فقد نفترض أن المناطق الأساسية في دماغ جيرمي المسؤولة عسن التوازن، والمشي، واستعمال اليد، ستكون قد تلاشت كليا، وبالتالي فإن أية معالجة إضافية ستكون عديمة الجدوى. ولكن، رغم أن هذه المناطق قد تلاشت بالفعل، إلا أن دماغه كان قادراً، لدى تزويده بالمدخلات الملائمة، على إعادة تنظيم نفسه وإيجاد طريقة جديدة لتأدية الوظائف المفقودة، وهو ما نستطيع أن نؤكده الآن بمسح الدماغ.

أوضح تاوب، وحوشيم ليبرت، وزملاء لهم من جامعة جينا في ألمانيا، أنّ خريطة الدماغ لذراع مصابة من جراء سكتة دماغية تتقلّص بمقدار النصف تقريباً، وبالتالي فإنّ مسريض السكتة الدماغية ليس لديه إلا نصف العدد الأصلي من العصبونات لاستخدام ذراعه. يعتقد تاوب أنّ هذا هو السبب وراء ما ينقله مرضى السكتات الدماغية من أنّ استعمال الذراع المصابة يتطلّب مزيداً من الجهد. ليس ضمور العضلات فقط هو ما يجعل الحركة أصعب، بل أيضاً ضمور الدماغ. عندما يعيد علاج CI المنطقة الحركية للدماغ إلى حجمها الطبيعي، يصبح استخدام الذراع أقل إجهاداً.

تــؤكد دراســتان أنّ عــلاج CI يعيد خريطة الدماغ المتقلّصة إلى حجمها الطبيعــي. تم في إحدى الدراستين قياس خرائط الدماغ لستة من مرضى السكتات الدماغية الذين شُلّت أيديهم وأرجلهم لست سنوات تقريباً، وهي فترة طويلة حداً لا يمكــن معهـا توقّع أي شفاء تلقائي. بعد علاج CI، تضاعف حجم خريطة الدماغ التي تسيطر على حركة اليد⁽²⁰⁾. وأظهرت الدراسة الثانية أنّ التغيّرات يمكن أن تُركى في نصفي الكرة الدماغية، الأيمن والأيسر، على حدّ سواء، ما يوضح مدى انتــشارية تغيّرات اللدونة العصبية (21). هاتان الدراستان هما الأوليان في توضيح إمكانــية تغيير بنية الدماغ في مرضى السكتات الدماغية استجابةً لعلاج CI، وهما تروداننا بتلميح للكيفية التي شفى بها جيرمي.

يدرس تاوب حالياً المدة الأفضل للتدريب. وقد بدأت تصله تقارير من أطباء سريريين بأنّ ثلاث ساعات في اليوم قد تثمر نتائج حيدة وأنّ زيادة عدد الحركات في الساعة هو أفضل من الخضوع لستّ ساعات مُنهكة من العلاج.

إنّ ما يجدّد الاتصالات الكهربائية في أدمغة المرضى ليس القفازات والأربطة الخاصة بالطبع. فرغم أنّ هذه تُحبر المرضى على استعمال أذرعهم المصابة، إلا أنّ جوهر العلاج هو التدريب التزايدي أو التشكيل، الذي تزداد صعوبته تدريجياً مع السوقت. يساعد "الستدريب المكنّف" - ممارسة قدر استثنائي من التمرين في فترة أسبوعين فقسط - على تجديد الاتصالات الكهربائية في أدمغة المرضى باستحثاث تغيّرات لدنة. لا يكون تجديد الاتصالات الكهربائية مثالياً بعد حدوث موت دماغي جسيم، حيث يجب أن تتولّى عصبونات جديدة أمر القيام بالوظائف المفقودة، وقد لا تكون فعالة تماماً بقدر العصبونات القديمة (22). ولكنّ التحسنات يمكن أن تكون ملحوظة مثل تلك المشاهدة في حالة الدكتور بيرنشتين - وفي حالة نيكول فون رودن، وهي إمراة لم تُصب بسكتة دماغية، بل بنوع آخر من التلف الدماغي.

نيكول فون رودن هي من ذلك النوع من الأشخاص الذي يبعث الحياة في المكان لحظة دخوله إليه. وُلدت نيكول في العام 1967، واشتغلت معلّمة في مدرسة ابتدائية ومنتجة لمحطة CNN وللبرنامج التلفزيوني التسلية الليلة ومع Entertainment Tonight. وقامت بعمل تطوّعي في مدرسة للمكفوفين، ومع أطفال مصابين بالسرطان، وآخرين مصابين بالإيدز. كانت جسورة ونشيطة، وقد أحبّت ركوب الطوافات وقيادة الدراجة في الجبال واشتركت في سباق ماراثون وذهبت إلى بيرو لتقطع عمر إنكا سيراً على الأقدام.

وفي أحد الأيام، حين كانت في الثالثة والثلاثين من عمرها، ومخطوبة استعداداً للزواج، وتعيش في شل بيتش في كاليفورنيا، ذهبت نيكول إلى طبيب عيون تشكو مسن رؤية مزدوجة تزعجها منذ شهرين. وحيث أقلقه الأمر، فقد أرسلها الطبيب فسوراً لإجراء مسح MRI في اليوم نفسه. وبعد الانتهاء من مسح الدماغ، أدخلت نيكول إلى المستشفى، وأخبرت في اليوم التالي، 19 كانون الثاني/يناير 2000، ألها تعاني من ورم دماغي نادر لا يمكن استئصاله جراحياً يُعرف باسم الورم الدبقي، وذلك في جذع الدماغ، وهو المنطقة التي تتحكم بالتنفس، وألها لن تعيش أكثر من ثلاثة إلى تسعة أشهر.

قام والدا نيكول بأخذها على الفور إلى مستشفى جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيــسكو. وفي ذلــك المساء، أخبرها رئيس قسم جراحة الأعصاب أنّ أملها

الوحيد لتبقى على قيد الحياة هو تلقّي جرعات ضخمة من الإشعاع، لأنّ سكين الجرّاح في تلك المنطقة سيقتلها حتماً. وفي صباح يوم 21 كانون الثاني/يناير تلقّت نيكول جرعتها الأولى من الإشعاع، ثم، على مدى الأسابيع الستة التالية، تلقت أكبر قدر من الإشعاع يمكن لإنسان أن يحتمله، إلى حدّ ألها لا يمكن أن تخضع أبداً لعلاج بالإشعاع مرة أخرى. أعطيت نيكول أيضاً جرعات عالية من الستيرويدات لتقليل الانتفاخ في جذع دماغها، الذي يمكن أيضاً أن يكون مميتاً.

أنق الإشعاع حياتها ولكنه كان أيضاً بدايةً لبلايا جديدة. تقول نيكول: "بعد أسبوعين أو ثلاثة من بدء علاجي بالإشعاع، بدأت أشعر بوخز في قدمي اليمنى. ومع السوقت، امت هذا الوخز على طول الجانب الأيمن من جسمي، وصولاً إلى ركبتي، ووركي، وجذعي، وذراعي، ثمّ إلى وجهي". وهكذا أصبحت نيكول مشلولة وبدون إحساس في كامل جانبها الأيمن، ولأنها كانت تستعمل يمناها عادةً، فقد كان عجزها عدن استخدام تلك اليد حاسماً. تقول: "ازداد الأمر سوءاً. لم يكن بإمكاني الجلوس أو حستى التقلب في السرير. وعجزت عن الوقوف على رجلي التي كانت خدرة تماماً". وسرعان ما قرر الأطباء أنّ ما أتلف دماغ نيكول ليس سكتة دماغية، وإنما تأثير جانبسي وخيم للإشعاع. تقول نيكول: "واحدةٌ من سخريات القدر الصغيرة".

غادرت نيكول المستشفى إلى منزل والديها. تقول: "كان لا بدّ من دفعي في كرسي مدولب، وإنسزالي من السرير وحملي إليه، ومساعدي في الجلوس والسنهوض". كانت قادرة على تناول الطعام بيدها اليسرى، ولكن ليس قبل أن يقيدها والداها إلى كرسي بملاءة لمنعها من الوقوع، الذي كان خطراً بصورة خاصة لأنها لم تكن تستطيع أن تتقي الوقعة بذراعيها. ومع انعدام الحركة المتواصل وحسرعات الستيرويد، نقص وزلها من 57 كلغ إلى 41 كلغ وأصبح وجهها، وفقاً لتعبيرها، مثل "وجه يقطينة". تسبّب الإشعاع أيضاً في تساقط كُتُل من شعرها.

كانست نيكول محطّمة نفسياً وقد آلمها تحديداً الحزنُ الذي كَان مرضها يسبّبه للآخسرين. وعلسى مسدى ستة أشهر، أصبحت نيكول مكتئبة للغاية إلى حدّ ألها تسوقّفت عن الكلام أو حتى عن الجلوس في السرير. تقول: "أنا أتذكّر هذه الفترة، ولكني لا أفهمها. أتذكّر أني كنت أراقب الساعة، منتظرةً مرور الوقت أو النهوض لتناول الطعام، لأنّ والديّ أصرًا على ضرورة تناولي لثلاث وجبات في اليوم".

كان والداها متطوّعَين في وكالة Peace Corps الأميركية وتمثّل موقفهما في شعار "لا شيء مستحيل". توقّف والدها، وهو طبيب عام، عن ممارسة الطب ولازم البسيت للاعتناء بحا رغم احتجاجاتها، وكان يصطحبها هو ووالدتها إلى السينما أو للتنزو على طول المحيط في كرسيها المدولب ليبقياها على اتصال بالحياة. تقول: "أخبراني أني سأجتاز محني، وأنّ كل هذا سيزول". وفي غضون ذلك، كان الأصدقاء والأقرباء يبحثون عن معلومات حول العلاجات الممكنة. وأخبر أحدهم نيكول عن عيادة تاوب، وقرّرت أن تخضع لعلاج CI.

وفي عيادة تاوب، أعطيت نيكول قفازاً لتلبسه على يدها اليسرى، كي لا تستمكّن من استعمالها. وقد وجدت أنّ فريق العمل كان قاسياً في هذا الشأن. تصحك وتقول: "قاموا بشيء مضحك في الليلة الأولى". عندما رنّ جرس الهاتف في الفيندق الذي كانت تمكث فيه مع أمها، خلعت نيكول قفازها فوراً وأجابت الهاتف بعد رنّة واحدة. "وتمّ توبيخي على الفور من قبل اختصاصية المعالجة. كانت تتصل لتختبرني، وأدركت حين أجبت الهاتف بعد رنّة واحدة أني لم أكن أستخدم ذراعي المصابة. لقد أخفقت في أول امتحان".

لم تستعمل نيكول قفازاً فحسب. تقول: "لأين أتكلّم بيديّ، ولأين قصّاصة، فقد اضطّروا إلى ربط قفازي برِحلي بشريط فلكرو، وهو ما وحدته مضحكاً جداً".

"عُسيِّن لكسل واحد منا معالج واحد. وكانت مُعالِجي كريستين". بوجود القفاز على يدها السليمة، كانت نيكول تحاول أن تكتب على لوح أبيض أو أن تطبع على يدها السليمة، كانت نيكول تحاول أن تكتب على وضع رقائق تطبع على لوحة مفاتيح بيدها المشلولة. اشتمل أحد التمارين على وضع رقائق معدنية في علية شوفان كبيرة. ومع انتهاء الأسبوع الأول كانت نيكول تضع السرقائق في شقِّ صغير في علبة كرة تنس. ومرة بعد أخرى، كانت تكدّس حلقات مليونة على قضيب خشبي، أو تثبّت ملاقط غسيل على عصا ياردية، أو تحاول أن تغرز شوكة في عجينة وتقرّها إلى فمها. ساعدها الموظّفون في البداية، ثم أصبحت تقوم بالتمارين وحدها بينما وقتت لها كريستين باستخدام ساعة توقيت. وفي كل مرة كانت نيكول تُنجز مهمةً وتقول: "كان هذا أفضل ما أمكني عمله"، كانت تجيبها كريستين بالقول: "لا، بإمكانك أن تقومي بأفضل من ذلك".

تقول نيكول: "كان مذهلاً بالفعل مقدار التحسّن الذي حدث في خمس دقائق فقط! ثمّ على مدى الأسبوعين التاليين - شيء مزلزل حقاً. هم لا يسمحون لأحد أن يقول "لا أستطيع". كانت عملية إدخال الأزرار محبطة إلى حدّ فظيع بالنسبة إلى، وبدت كمهمة مستحيلة. كنت قد أقنعت نفسي بأيي أستطيع اجتياز الحدياة بدون أن اضطّر أبداً إلى القيام بذلك مرةً أحرى. ولكن ما تتعلّمه في نهاية الأسبوعين، وأنت تزرّر وتفك أزرار معطف المختبر بسرعة، هو أنّ توجّهك العقلي بأكمله يمكن أن يتغيّر بشأن ما أنت قادرٌ على القيام به".

بعد انستهاء الأسبوع الأول من دورة العلاج، قرّر جميع المرضى أن يذهبوا لتناول العشاء في مطعم. تقول نيكول: "لقد أحدثنا فوضى بكل تأكيد على المائدة. كان النُدُل قد شاهدوا مرضى عيادة تاوب من قبل، ولهذا لم يفاجئهم ما رأوه. كان الطعام يتطاير، بينما كنا جميعاً نحاول أن نأكل بأيدينا المصابة. كنا ستة عشر، وكان الوضع مسلياً جداً. ومع نهاية الأسبوع الثاني، أصبحت أعد القهوة فعلياً بيدى المصابة. كانوا يقولون لي عندما أطلب القهوة: "حمّني ماذا؟ عليك أن تعديها بنفسك، وكان علي أن أغرفها وأضعها في الآلة وأملأها بالماء، وكنت أقوم بكل هذا بيدي المصابة".

وسألتُها عن شعورها لدى مغادرتما عيادة تاوب.

أجابت: "مُجدَّدة كلياً، عقلياً أكثر مني جسدياً. لقد أعطتني الإرادة لأتحسن، وأعيش حياة طبيعية". لم تكن قد عانقت أحداً بذراعها المصابة طوال ثلاث سنوات، ولكنها الآن أصبحت قادرة على ذلك. تقول: "أنا معروفة بمصافحتي السضعيفة، ولكني أصافح. أنا لا أقذف رمحاً بذراعي، ولكني أستطيع أن أفتح باب السبرّاد، وأن أطفئ النور أو أغلق الحنفية، وأن أضع الشامبو على رأسي". تتيح لها هذه التحسنات "الصغيرة" أن تعيش وحدها وأن تقود سيارتها إلى العمل على الطريق السريع واضعة كلتا يديها على المقود. بدأت نيكول تسبح، وفي الأسبوع الذي سبق حديثنا معاً، ذهبت للتزلّج المتوازي بدون قوائم في أوتاه.

 أخرى. وفي 11 أيلول 2001، كانت نيكول تقف في مكتبها تنظر خارج النافذة وشاهدت الطائرة الثانية وهي تصطدم بمركز التجارة العالمي. وفي هذه الأزمة، اخرتيرت نيكول لغرفة الأخبار والقصص، وهو اختيارٌ ربما فُسِّر، تحت ظروف أخرى، بأنه نابعٌ من مراعاة الغير "لاحتياجاتها الخاصة". ولكنه لم يكن كذلك. كان الموقف: "أنت تملكين عقلاً جيداً. استخدميه". ولعل هذا، كما تقول نيكول، "كان أفضل شيء أقوم به".

وبانتهائها من تلك الوظيفة، عادت نيكول إلى كاليفورنيا وإلى التدريس في المدرسة الابتدائية. وقد تعلّق بها الأطفال على الفور، حتى ألهم خصّصوا يوماً لها أسمسوه "يوم الآنسة نيكول فون رودن"، خرج فيه الأطفال من حافلاتهم المدرسية وهم يلبسون قفازات طبخ، مثل تلك الموجودة في عيادة تاوب، ولم يخلعوها طوال السيوم. ومزحوا بشأن كتابتها ويدها اليمني الضعيفة، فجعلتهم يكتبون بأيديهم الأضعف أو غير المهيمنة، "ولم يكن مسموحاً لهم أن يقولوا كلمة "لا أستطيع". لقد كان لدي بالفعل معالجون صغار، حيث جعلني طلاب الصف الأول أرفع يدي فوق رأسي بينما يعدون. وكان علي أن أرفعها لمسافة أعلى كل يوم... كانوا صارمين".

تعمل نيكول الآن بدوام كامل كمنتجة للبرنامج التلفزيوني التسلية الليلة. يتضمّن عملها كتابة النصوص، ومراجعة الحقائق، وتنسيق تصوير المشاهد (كانت مسؤولة عن تغطية محاكمة مايكل جاكسون). إنّ المرأة التي كانت عاجزةً عن التقلّب في السرير، تذهب الآن إلى عملها الساعة الخامسة صباحاً وتعمل أكثر من 54 ساعة في الأسبوع. لا تزال نيكول تشعر ببعض الوخز والضعف في جانبها الأيمن، ولكنها تستطيع أن تحمل الأشياء بيدها اليمني، وأن ترتدي ثيابها بنفسها، وأن تعتني بنفسها بشكل عام. وقد عادت لمساعدة الأطفال المصابين بالإيدز.

طُــبقت مبادئ علاج الحركة المستحقة بالتقييد (CI) بواسطة فريق يرأسه الدكتور فــريديمان بولفرمولــر في ألمانيا، الذي عمل مع تاوب لمساعدة مرضى السكتات الدماغية الذين أصيبوا بتلف في منطقة بروكا وفقدوا القدرة على الكلام (23). يعاني حــوالى 40 بالمئة من المرضى الذين اختبروا سكتة دماغية في نصف الكرة الدماغية الأيسر من الحبسة (فقد القدرة على الكلام). والبعض منهم، مثل مريض

الحُبِسة الشهير "تان"، يستطيع استخدام كلمة واحدة فقط، بينما يستطيع آخرون أن يتفوّهوا بكلمات أكثر ولكن بصورة محدودة جداً. يتحسّن بعض المرضى بالفعل تلقائياً أو يسترجعون بعض الكلمات. ولكن، بشكل عام، كان الاعتقاد دوماً أنّ أولئك الذين لم يتحسّنوا في غضون سنة، لن يفعلوا أبداً.

ما هو المكافئ لوضع قفاز على الفم أو معلاق على الكلام؟ من شأن مرضى الحُبسة، كما هم مرضى السكتات الدماغية الذين شُلَّت أذرعهم، أن يعتمدوا على المكافئ للسنراعهم "السليمة"، حيث يلجأون إلى الإيماءات أو الرسم. وإذا كان باستطاعتهم أن يتكلموا، فمن شأهم أن يقولوا ما هو أسهل بالنسبة إليهم مراراً.

إنّ "القيد" الذي يُفرَض على المصابين بالحبسة ليس فيزيائياً، ولكنه حقيقي بنفس الدرجة: سلسلة من قوانين اللغة. وبما أنّ السلوك يجب أن يُشكّل، فإنّ هذه القسوانين تُطبَّق تدريجياً. يلعب المرضى لعبة بطاقات علاجية، يشترك فيها أربعة أشخاص باثنتين وثلاثين بطاقة مؤلّفة من ستّ عشرة صورة مختلفة، بحيث إنّ هناك بطاقتين لكل صورة. يجب على المريض الذي يحمل بطاقة عليها صورة صخرة مثلاً أن يسسأل الآخرين عن نفس الصورة. والشرط الوحيد في البداية هو أن لا يشيروا بأصابعهم إلى البطاقة، كي لا يعزّزوا "عدم الاستعمال المتعلم"، ولكن لهم الحرية في استخدام أي نوع من المواربة طالما أنه لفظي. على سبيل المثال، إذا أرادوا بطاقة عليها صورة شمس، وعجزوا عن إيجاد الكلمة، فبإمكاهم أن يقولوا: "الشيء الذي عليها صورة شمس، وحجزوا عن إيجاد الكلمة، فبإمكاهم أن يقولوا: "الشيء الذي يجعلك تشعر بالحرّ في وضح النهار". وحالما يحصلون على بطاقتين تحملان نفس السصورة، يمكنهم طرحهما. والفائز هو اللاعب الذي يتخلّص من جميع بطاقاته أو لاً.

أما المرحلة الثانية فتتمثّل في تسمية الشيء بصورة صحيحة. يجب عليهم الآن يطرحوا سؤالاً دقيقاً، مثل "هل يمكنني الحصول على بطاقة الشمس؟" ثم يجب عليهم أن يضيفوا اسم الشخص مع ملاحظة مهذّبة: "السيد شميدت، هل يمكنني رجاء أن أحصل على نسخة من بطاقة الشمس؟" وفي مراحل متقدّمة من التدريب يستم استخدام بطاقات أكثر تعقيداً، تشتمل على ألوان وأرقام؛ على سبيل المثال، بطاقة على على المرضى في البداية بطاقة على المرضى في البداية

لإنجازهم مهام بسيطة. ومع تقدّمهم في التدريب، يقتصر الثناء فقط على إنجاز المهام الأصعب.

أحـــذ الفـــريق الألماني على عاتقه علاج فئة تنطوي على تحدّ كبير - مرضى أصــيبوا بــسكتات دماغية قبل ما معدّله 8.3 سنّة، وهم المرضى الذين فقد معظم الأطباء الأمل في شفائهم. قام الفريق بدراسة سبعة عشر مريضاً حصل سبعة منهم علــى علاج تقليدي قاموا فيه بتكرار كلمات فقط، بينما حصل العشرة الآخرون على علاج للّغة، حيث امتثلوا لقوانين لعبة اللغة ثلاث ساعات في اليوم لعشرة أيام. تـــدرّب المرضى في المجموعتين لنفس العدد من الساعات، قبل أن يخضعوا الاحتـــبارات لغــة قياسية. بعد اثنتي وثلاثين ساعة تدريب في عشرة أيام، حققت المجموعة العلاج المجموعة العلاج فلم تحقق شيئاً (20).

اكتشف تاوب، استناداً إلى عمله المتعلّق باللدونة، عدداً من مبادئ التدريب:
1) يكون التدريب فعالاً أكثر إذا كانت المهارة ترتبط بشكلٍ وثيق بالحياة اليومية؛
2) يجسب زيادة التدريب تدريجياً؛ 3) يجب تركيز العمل ضمن فترة زمنية قصيرة، وهسي تقنية تدريب يُطلق عليها تاوب اسم "التدريب المكثّف"، والتي قد وجدها أكثر فاعلية بكثير من التدريب الطويل الأمد الأقلّ تكراراً.

يُــستخدَم العديد من نفس هذه المبادئ في التعلّم "الغمري" للغة أجنبية. كم منا درس مقرّرات لغة على مدى سنوات ولم يتعلّم اللغة بقدر ما فعل عندما ذهب إلى البلد نفسه و "غمر" نفسه في اللغة لفترة أقصر بكثير؟ إنّ الوقت الذي نقضيه مع السناس الذين لا يتكلّمون لغتنا الأمّ، مُجبرين إيانا على تكلّم لغتهم، هو "القيد" في هذه الحالة. يتيح لنا الغمر اليومي أن نحصل على "تدريب مكتّف"، وتقترح لكنتنا للآخــرين أهــم قد يضطّرون إلى استخدام لغة أبسط معنا، وبالتالي يتمّ تحدّينا، أو تشكلينا، على نحوٍ تزايدي تدريجي. يُمنَع عدم الاستعمال المُتعلَّم، لأنّ بقاءنا يعتمد على التواصل.

طبق تاوب مبادئ الاستحثاث بالتقييد CI على عدد من الاضطّرابات الأخرى، حيث قد بدأ يعمل مع أطفال مصابين بالشلل الدماغي (25)، وهو عجز مأساوي معقد يمكن أن ينشأ عن تلفٍ في الدماغ النامي سببه إنتان، أو سكتة

دماغية، أو نقص في الأكسجين أثناء الولادة، ومشاكل أخرى. لا يستطيع هؤلاء الأطفال غالباً أن يمشوا ويبقون محتجزين في كراسي مدولبة طوال عمرهم، ولا يستطيعون الكلام بوضوح أو التحكّم بحركاتهم، ولديهم أذرع ضعيفة أو مشلولة. قبل علاج اكا، اعتبر علاج الأذرع المشلولة لهؤلاء الأطفال غير فعال بشكل عام. قسام تاوب بدراسة حضع فيها نصف الأطفال لعلاج إعادة تأهيل تقليدي وتلقى النصف الآخر علاج اكا، حيث وضعت أذرعهم ذات الأداء الأفضل في قالب زحاج مغزول خفيف. اشتمل علاج الاعلى فرقعة فقاعات صابون بأصابعهم المصابة، وضرب كرات مرة بعد مرة لإدخالها في حفرة، والتقاط قطع "بازل". وفي كل مرة كان الأطفال ينجحون فيها، كانوا يُغذقون بالمديح ومن ثم يُشجعون في اللعبة التالية على تحسين الدقة، والسرعة، وسلاسة الحركة، حتى لو كانوا متعبين. أظهر الأطفال تحسننا المتقة، والسرعة، وسلاسة الحركة، حتى لو كانوا متعبين. بعضهم يزحف للمرة الأولى، واستطاع طفل عمره ثمانية عشر شهراً أن يزحف أعلى السدرجات ويستخدم يده ليضع طعاماً في فمه لأوّل مرّة. وبدأ طفل آخر عمره أربع سنوات ونصف في اللعب بالكرة، رغم أنه لم يستخدم ذراعه أو يده قبل ذلك أبداً. ثم كان هناك فريدريك لينكولن.

اختبر فريدريك سكتة دماغية جسيمة عندما كان في رحم أمه. وحين كان عمره أربعة أشهر ونصف، بات واضحاً لأمه أنّ هناك شيئاً خاطئاً. تقول: "لاحظت أنه لم يكن يفعل ما يفعله الصبيان الآخرون في مركز الرعاية النهارية. كان بإمكاهم أن يجلسوا منتصبين ويحملوا قنينتهم، بينما عجز طفلي عن ذلك. أدركت أنّ هناك شيئاً خاطئاً ولكني لم أعرف ماذا أفعل". كان كامل الجانب الأيسر من جسمه مصاباً: لم تعمل ذراعه ورجله كما يجب. أما عينه فقد تدلّت ولم يكن بإمكانه أن يشكّل أصواتاً أو كلمات لأنّ لسانه كان مشلولاً جزئياً. عجز فريدريك عن الزحف أو المشي كالأطفال الآخرين في مثل عمره، و لم يستطع الكلام حتى سنّ الثالثة.

وحين أتم فريدريك الشهر السابع من عمره، أصابته نوبة وجُذبت ذراعه اليـــسرى إلى أعلى صدره وتعذَّر سحبها. أظهر مسح الدماغ MRI أنَّ ربع دماغه كان ميّتاً، وأخبر الطبيب أمه أنه "على الأرجح لن يزحف أو يمشي أو يتكلّم أبداً".

اعـــتقد الطبيب أنّ السكتة الدماغية قد حصلت في الأسبوع الثاني عشر تقريباً من بدء الحمل.

شُخِّص مرض فريديريك على أنه شلل دماغي مع شلل في الجانب الأيسر من حسمه. استقالت والدته من عملها في محكمة المقاطعة الفدرالية لتكرّس وقتها كله لفريدريك، ما تسبب بضيق مالي كبير للعائلة. أثّر عجز فريدريك أيضاً على شقيقته ذات الثمانية أعوام ونصف.

تقول أمه: "كان عليّ أن أشرح لشقيقته أنّ شقيقها الجديد لن يكون قادراً على العناية بنفسه، وأني سأتولّى بنفسي هذه المهمة، وأننا لا نعرف كم سيستمرّ هذا الوضع. ولا نعرف حتى إن كان فريدريك سيتمكّن أبداً من العناية بنفسه". وعندما كان عمر فريدريك ثمانية عشر شهراً، سمعت أمه بعيادة تاوب للراشدين وسيألت إن كان عليها الانتظار عدة وسيألت إن كان عليها الانتظار عدة سنوات ريثما تكون العيادة قد طوّرت برنامجاً للأطفال.

كان عمر فريدريك أربع سنوات عندما ذهب إلى عيادة تاوب للمرة الأولى. كان قد أحرز بعض التقدّم باستخدام المقاربات التقليدية، حيث استطاع أن يمشي بسناد رِحل وأن يتكلّم بصعوبة، ولكنّ تقدّمه بلغ مستوىً معيناً وتوقّف عنده. استطاع فريدريك أن يستخدم ذراعه اليسرى ولكن ليس يده اليسرى. ولأنه كان لا يستطيع أن يضم إهامه وسبابته مثل فكّي كمّاشة ولا يستطيع أن يلمس بإهامه أيساً من أصابعه الأخرى، فقد كان عاجزاً عن التقاط كرة وحملها في راحة يده، واضطّر إلى استخدام راحة يده اليمني وظهر يده اليسرى للقيام بذلك.

لم يرد فريدريك في البداية أن يشترك في العلاج وأظهر التمرّد، آكلاً البطاطا المهروسة باليد المقيّدة بدلاً من أن يحاول استخدام يده المصابة.

من أجل ضمان خضوع فريدريك لعلاج مستمر على مدى واحد وعشرين يروماً دون انقطاع، تمّ تطبيق علاج CI خارج عيادة تاوب. تقول أمه: "طُبّق العلاج في مركز الرعاية النهارية، والبيت، والكنيسة، ومنزل الجدّة، وفي أي مكان نكون فيه. كانت المعالجة تذهب معنا في السيارة إلى الكنيسة، وتدرّب يده في السيارة ريثما نصل. ثم كانت تذهب معه إلى صفّ مدرسة الأحد، وتعمل وفقاً

لمــشاريعنا. كانــت تقــضي معظم الأيام من الاثنين إلى الجمعة في مركز الرعاية النهارية مع فريدريك. كان يعلم أننا نحاول أن نجعل 'يده اليسرى' أفضل".

وبعد تسعة عشر يوماً فقط من الخضوع لعلاج CI، طوّرت يده اليسرى "قبضة كمّاشة". تقول أمه: "والآن، يستطيع فريدريك أن يقوم بأي شيء بيده اليسسرى، ولكنها أضعف من اليمنى. بإمكانه أن يفتح حقيبة Ziploc، وأن يمسك مصضرب بيسبول. وهو يستمر في التحسّن كل يوم، وقد تحسّنت مهاراته الحركية بصورة هائلة. بدأ هذا التحسن أثناء المشروع مع عيادة تاوب واستمر منذ ذلك الحين. لا أستطيع أن أفكر في أي شيء أفعله له عدا عن كوني والدة نموذجية، بقدر ما يعنيه ذلك من إسداء العون له". ونظراً لأنّ فريدريك أصبح مستقلاً أكثر، فقد تمكّنت أمه من العودة للعمل.

فريدريك الآن في الثامنة من عمره، وهو لا ينظر لنفسه كعاجز. فهو يستطيع أن يـركض، ويمارس عدداً من الألعاب الرياضية، من ضمنها الكرة الطائرة، ولكنّ البيسبول كانت دوماً لعبته المفضّلة.

كان تقدُّم فريدريك استثنائياً. اختبر للدخول في فريق البيسبول العادي - ولحيس الفريق الخاص بالأطفال المعوقين - ونجح. تقول أمه: "لعب بشكل رائع في الفريق بحيث تم اختياره من قبَل المدرِّبين لفريق 'كل النجوم'. لقد بكيت لساعتين عسندما أخبروني بذلك". فريدريك أيمن ويمسك المضرب بشكل طبيعي. هو يعجز أحسياناً عن إحكام قبضته اليسارية، ولكن يده اليمني قوية حداً الآن بحيث إنه يستطيع أن يُسدِّد ضربةً بيد واحدة.

تـــتابع أمــه: "لعب فريدريك في العام 2002 في شعبة البيسبول للأطفال بين عمــري الخامــسة والسادسة، ولعب في خمس من ألعاب 'كل النجوم'، وفاز في ثلاث منها، ثمّ فاز بلقب البطولة. كان المشهد مرعباً. لقد سجلته كله على شريط فيديوً".

* * *

إن حكاية سعادين سيلفر سبرينغ واللدونة العصبية لم تنته بعد. مرّت سنوات مسنذ أن صودرت السعادين من مختبر تاوب. ولكن في غضون ذلك، بدأ علماء الأعصاب يقدِّرون اكتشافات تاوب الذي كان سبّاقاً دوماً. وهذا الاهتمام الجديد

في عمــل تاوب وفي السعادين نفسها، قاد إلى واحدة من أهمّ تحارب اللدونة التي أُجريت أبداً.

أوضح ميرزنيتش في تجاربه أنه عند إيقاف المدخلات الحسية من أحد الأصابع، فإن تغيّرات خريطة الدماغ تحدث نموذجياً في 1 إلى 2 ملم من القشرة. وخمّن العلماء أن التفسير المحتمل لهذا القدر من التغيّر اللدن هو نمو الغصون العصبونية الفردية. تُنبت عصبونات الدماغ، لدى تلفها، براعم صغيرة، أو غصون، لتسّمل بعصبونات أخرى. فإذا مات عصبون أو لم تصله مُدخلات حسية، فإن الغصون لعصبون بحاور تكون قادرة على النمو بقدر 1 إلى 2 ملم لتُعوِّض. ولكن إذا كانت هذه هي الآلية التي يحدث بما التغيّر اللدن، فإن التغيّر يكون مقتصراً على العصبونات القليلة القريبة من العصبونات التالفة. يمكن أن يكون هناك تغيّر لدن بين قطاعات البعيدة عن بعضها بعضاً.

اشتغل زميل ميرزنيتش في جامعة فاندربلت، ويُدعَى جون كاس، مع طالب يُدعَسى تيم بونس أقلقه أمر حد التغيّر اللدن المحصور بواحد إلى اثنين مليمتر. هل كان ذلك فعلاً هو الحد الأعلى للتغيّر اللدن؟ أو هل لاحظ ميرزنيتش ذلك القدر فقط من التغيّر بسبب تقنيته التي اشتملت في بعض التجارب الأساسية على قطع عصب واحد فقط؟

تــساءل بونس عمّا قد يحدث في الدماغ إذا تمّ قطع كل الأعصاب في اليد؟ هــل سـيحدث التغيّر في أكثر من 1 إلى 2 مليمتر من القشرة؟ وهل يمكن رؤية تغيّرات بين قطاعات الدماغ؟

إنَّ الحيوانات الي يمكن أن تزود بإجابة لهذا السؤال هي سعادين سيلفر سيبنغ، لألها الوحيدة التي أمضت اثنتي عشرة سنة بدون مُدخلات حسية إلى خرائط أدمغتها. ومن سخرية القدر أن تدخُّل PETA لسنوات عديدة كان قد حعل هذه السعادين قيمة بازدياد للمجتمع العلمي. إذا كان هناك حيوان لديه إعادة تنظيم قشرية هائلة يمكن رسم خريطة لها، فسيكون واحداً من هذه السعادين.

ولكن لم يكن واضحاً من يملك السعادين، رغم ألها كانت في وصاية المعاهد الوطنية للصحة NIH. فقد أصرّت المؤسسة أحياناً ألها لا تملك السعادين، ولا

تَجــرُؤ على إجراء تجارب عليها لأنها كانت مركز اهتمام حملة PETA الهادفة إلى إطــلاق ســراحها. ولكــنّ المجتمع العلمي الجدّي، بما فيه NIH، كان الآن مُبرماً بازدياد بحملات PETA. وفي العام 1987، رفعت PETA قضية وصاية إلى المحكمة العليا، ولكنّ المحكمة رفضت الاستماع إليها.

ومع تقدّم السعادين في العمر، بدأت صحتها تتدهور، وفقد أحدها، ويُدعى بساول، الكثير من وزنه. بدأت PETA تضغط على NIH من أجل القتل الرحيم للسعدان، وسعت إلى الحصول على قرار من المحكمة لإجبارها على القيام بذلك. وفي كانون الأول (ديسمبر) من العام 1989، بدأ سعدانٌ آخر، يُدعَى بيلي، يعاني ويحتضر.

مورتيمر ميشكين هو رئيس جمعية علم الأعصاب ورئيس مختبر السيكولوجيا العصصبية في معهد الصححة العقلية التابع للمعاهد الوطنية للصحة NIH. كان ميسشكين قد عاين قبل ذلك بسنوات تجربة تعطيل الجذبان المركزي الأولى لتاوب السي قلبت النظرية الانعكاسية لشرينغتون رأساً على عقب. وقد وقف إلى جانب تاوب خلال قضية سعادين سيلفر سبرينغ وكان واحداً من القلائل الذين عارضوا قطع منحة NIH عن تاوب. التقى ميشكين بونس واتّفقا أنه عندما يُصار إلى القتل السرحيم للسعادين، سيقومان بتجربة أخيرة. كان ذلك قراراً شجاعاً، لما بدا من تأسيد الكونغسرس لـ PETA. كان العالمان مدركين جيداً أنّ PETA قد يُجنّ جينوها، ولهذا لم يُدخل الحكومة في هذا الشأن ورتبا لتمويل التجربة بشكل خاص.

اشتملت بحربتهما على تخدير السعدان بيلي وتحليل خريطة الدماغ لذراعه باستخدام أقطاب كهربائية مجهرية، مباشرةً قبل القتل الرحيم له. بسبب الضغط السذي كان على العلماء والجرّاحين، فقد أنجزوا في أربع ساعات فقط ما يستغرق إنجازه عادةً أكثر من يوم. قاموا بإزالة جزء من جمجمة السعدان، وأقحموا أقطاب كهربائية في 124 موقعاً مختلفاً في منطقة القشرة الحسية للذراع، ومسدوا الذراع المعطّلة الجذبان المركزي. وكما كان متوقعاً، لم ترسل الذراع أية نبضات كهربائية إلى الأقطاب الكهربائية. ثمّ مسد بونس وجه السعدان، عالماً أنّ خريطة الدماغ للوجه مجاورة لخريطة الذراع.

ذُهِ ل بونس عندما بدأت العصبونات في خريطة الذراع المعطّلة الجذبان المركزي للسعدان تتقد (ترسل إشارات كهربائية) . عجر د لمسه لوجه السعدان، ما أكّد أنّ الخريطة الوجهية قد تملّكت، أو سيطرت على، خريطة الذراع. فكما رأى ميرزنيت في تجارب الخاصة، يمكن للدماغ أن يعيد تنظيم نفسه، عندما لا يتم الستخدام واحدة من خرائطة، بحيث إنّ وظيفة عقلية أخرى تسيطر على حيّز المعالجة للخريطة غير المستعملة. أما ما كان أكثر إدهاشاً فهو نطاق إعادة التنظيم، حيث أعاد 14 مليمتراً من خريطة "الذراع" تجديد اتصالاته الكهربائية لمعالجة المدخلات الحسية الوجهية - وهو أكبر قدرٍ من التحديد الكهربائي تمّ رسم خريطة له أبداً (26).

أُعطِى بيلى حقنة مميتة. وبعد ستة أشهر كُرِّرت التجربة على ثلاثة سعادين أخرى، وأعطت النتائج نفسها.

* * *

مسئل العديد من اختصاصي اللدونة العصبية، اشترك تاوب في تجارب تعاونية عديدة. طور توب برنامج كمبيوتر لعلاج CI للمرضى الذين لا يستطيعون القدوم إلى العيادة، أسماه AutoCITE (علاج CI) (الآلي)، وهو يُظهر نستائج تبشر بالخير. يتم تقييم علاج CI الآن في اختبارات وطنية في كامل أنحاء السولايات المتحدة. يعمل تاوب أيضاً مع فريق يطور آلةً لمساعدة الناس المشلولين بالكامل بسبب التصلّب الضموري الجانبي، وهو المرض الذي يعاني منه ستيفن هو كنغ. ستنقل الآلة أفكارهم عبر موجات دماغية توجّه مؤشّرة كمبيوتر لاختيار أحسرف ولفظ كلمات لتشكيل جُمّل قصيرة. يشترك تاوب أيضاً في تطوير علاج للطسنين، أو الرنين في الأذنين، الذي يمكن أن ينشأ عن تغيّرات لدنة في القشرة للطسنين، أو الرنين في الأذنين، الذي يمكن أن ينشأ عن تغيّرات لدنة في القشرة

الـسمعية. يـريد تاوب أيضاً أن يكتشف ما إذا كان باستطاعة مرضى السكتات الدماغـية أن يطوّروا حركةً طبيعية كلياً باستخدام علاج CI. يخضع المرضى الآن للعـلاج لمدة أسبوعين فقط، ويريد تاوب أن يعرف ماذا سيحدث إذا امتدت فترة العلاج لسنة كاملة.

ولكن لعل إسهامه الأعظم هو أن مقاربته للتلف الدماغي ومشاكل الجهاز العسصب يمكن أن تُطبَّق أيضاً على حالات عديدة جداً. على سبيل المثال، يمكن لمسرض غير عصب مثل التهاب المفاصل أن يؤدي إلى عدم الاستعمال المتعلم لأن المرضى عادةً ما يتوقّفون عن استعمال الطرف أو المفصل المصاب. قد يساعدهم علاج CI في استرجاع حركة أطرافهم ومفاصلهم.

في جميع الحالات الطبية، فإنّ حالات قليلة فقط هي مرعبة بقدر السكتة الدماغية، التي ينتج عنها موت جزء من الدماغ. ولكنّ تاوب قد بيّن أنه حتى في هذه الحالة هناك أملٌ أن يتولى نسيجٌ حيّ مجاور أمر القيام بالوظيفة المفقودة، بسبب ما يتسم به من لدونة. قلة من العلماء استطاعت أن تجمع فوراً هذا القدر من المعرفة العملية من حيواناها التجريبية. ومن سخرية القدر، أنّ الفصل الوحيد الذي انطوى على ألم حسدي غير مبرّر للحيوانات في كامل قضية سعادين سيلفر سبرينغ حدث عندما الحتفت السعادين بشكلٍ مريب بينما كانت في أيدي PETA. وكان ذلك عندما تبيّن ألها أخذت إلى فلوريدا في رحلة ذهاب وإياب مسافة ألفي ميل، تسبّبت في اهتياجها واضطراها حسدياً.

يُحدث عمل إدوارد تاوب يومياً تحوُّلاً في حياة الناس، الذين أقعد المرض معظمهم في منتصف حياتهم. وفي كل مرة يتعلمون فيها أن يحرَّكوا أجسادهم المشلولة ويتكلّموا، فهم لا يحيون أنفسهم فحسب، بل أيضاً المهنة المتألّقة لإدوارد تاوب.



فتح قُفْل الدماغ

استخدام اللدونة لإيقاف القلق، والوساوس، والرغبات القسرية، والعادات السيئة

تنتاب الجيعا أحاسيس القلق. نحن نقلق لأننا كائنات ذكية. الذكاء يتوقع، فــذاك هــو حوهــره. نفــس الذكاء الذي يتيح لنا أن نخطّط، ونأمل، ونتخيّل، ونفتــرض، يتيح لنا أيضاً أن نقلق ونتوقع نتائج سلبية. ولكنّ هناك أناسا "مفرطين في القلق"، وقلقهم من نوع خاص. فمعاناهم، رغم ألها "كلّها في الرأس"، تتحاوز إلى حــد بعيد ما يختبره معظم الناس، لألها "كلّها في الرأس" وبالتالي لا مفرّ منها. يعــذّب هكــذا أنـاس على نحو مستمر بأدمغتهم إلى حدّ ألهم غالباً ما يفكّرون بالانتحار. في واحدة من هذه الحالات، شعر طالب حامعة يائس بأنه مُحاصر بقلقه الوسواسي ورغباته القسرية بحيث إنه وضع المسدّس في فمه وسحب الزناد. عبرت الرصاصــة إلى فصة الجبهي مسبّبةً بضع الفص الجبهي، الذي كان في ذلك الوقت علاجــاً لاضــطّراب الوسواس القسري. بقي الطالب على قيد الحياة، وشُفي من اضطّرابه، وعاد إلى متابعة دراسته في الجامعة (1).

هـناك أنـواعٌ عديـدة مـن "القلقين" وأنواعٌ عديدة من القلق: الرُهاب، اضـطّرابات الإجهاد عقب الإصابة، ونوبات الذعر. ولكنّ أكثر الناس معاناة هم أولئك المصابون باضطّراب وسواسي قسري (OCD)، الذين يفزعون من أنّ سوءاً مـا سيـصيبهم أو يـصيب أحـبّاءهم. ورغم أنهم قد يكونون قلقين إلى حدّ ما

كأطفال، إلا ألهم في مرحلة لاحقة من حياقهم، غالباً كراشدين صغار، يتعرّضون لل السلام الله الله على مستوى جديد. فحيث كانوا في ما مضى راشدين رابطي الحاش، هم يشعرون الآن مثل أطفال مرعوبين مكروبين. وحيث يخجلون من أنفسهم لفقدهم السيطرة، فهم غالباً ما يخفون قلقهم عن الآخرين لفترة طويلة قد تستمر لسنوات قبل أن يلتمسوا المساعدة. وفي الحالات الأسوأ، لا يمكنهم أن يستيقظوا من كوابيسهم لأشهر أو حتى لسنوات. قد تخفّف الأدوية قلقهم ولكنها غالباً لا تقضى على المشكلة.

غالباً ما يرداد الاضطراب الوسواسي القسري سوءاً مع الوقت، مغيّراً بالتدريج بنية الدماغ. قد يحاول المريض المصاب بهذا المرض أن يحصل على الراحة بالتركيز على ما يقلقه - متأكّداً من أنه قد غطّى كل القواعد و لم يترك شيئاً للصدفة - ولكن كلما فكّر في ما يقلقه أكثر، قلق بشأنه أكثر، لأنّ القلق يولّد القلق في حالة الاضطراب الوسواسي القسري.

غالباً ما يكون هناك مثيرٌ عاطفي للهجوم الرئيسي الأول: قد يتذكر شخص أنّ السيوم يصادف الذكرى السنوية لوفاة أمه، أو يسمع بشأن حادث سيارة أودى بحياة منافسه، أو يشعر بألم أو ورم في حسده، أو يقرأ عن مادة كيميائية في طعامه، أو يسرى صورة لأيدي محروقة في فيلم. ثمّ يبدأ في القلق بأنه يقترب من السنّ التي بلغستها أمّه عندما ماتت، ورغم أنه ليس خُرافيًّا بشكل عام، إلا أنه يشعر الآن بأنه مقسدًر له الموت في ذلك اليوم، أو أنّ الموت المبكر لمنافسه ينتظره أيضاً، أو أنه قد اكتسشف الأعراض الأولى لمرض غير قابلٍ للعلاج، أو أنه قد تسمّم بالفعل لأنه لم يكن محترساً بما يكفى بشأن ما أكله.

نحسن جميعاً نختب أفكاراً كهانه على نحو عابر. ولكنّ الناس المصابين بالاضطراب الوسواسي القسري يحبسون أحاسيس القلق ولا يستطيعون صرفها عن ذهنهم. تأخلهم أدمغتهم وعقولهم عبر سيناريوهات متنوعة مفزعة، ورغم ألهم يحاولون أن يقاوموا التفكير في شألها، إلا ألهم يعجزون عن ذلك. تبدو التهديدات حقيقية حداً، ويظنون ألهم يجب أن يهتموا بها. من الأمثلة الشائعة على الوساوس القسرية: مخاوف الإصابة بمرض انتهائي، أو التلوّث بالجراثيم، أو التسمّم بالمواد الكيميائية، أو حتى الخوف من الكيميائية، أو حتى الخوف من

الإصابة بمرض ورائي، وأحياناً يستحوذ التماثل على تفكير المُوسوسين: هم ينسزعجون إذا لم تكن الصور مستوية تماماً أو إذا لم تكن أسناهم متراصفة تماماً، أو إذا لم تكن الأشياء مرتبة بشكلٍ مثالي، ويمكن أن ينفقوا ساعات من وقتهم وهم يراصفونها بشكلٍ صحيح. والبعض منهم يصبح خُرافيًّا بشأن أرقامٍ معينة ولا يضبط المنبة إلا على رقم زوجي فقط. كما أنّ الأفكار الجنسية أو العدوانية - حوف من أله أهـم قد أذوا أحبّاءهم - قد تقتحم عقولهم، ولكنهم لا يعرفون من أين أتت هذه الأفكار. على سبيل المثال، قد تستحوذ الفكرة الوسواسية التالية على عقل أحدهم: "الصوت المكتوم الذي سمعته وأنا أقود السيارة يعني أين ربما قد صدمت أحدهم". وإذا كانوا ملتزمين بالدين، فقد تنشأ لديهم أفكار تجديفية مسببة القلق والشعور بالدنب. إنّ العديد من الناس المصابين باضطراب وسواسي قسري تنتاهم شكوك وسواسية ويستأكّدون مراراً وتكراراً من فعلهم للأشياء: هل أطفأوا الموقد، أو وصواساً أو جرحوا مشاعر أحدهم من غير قصد؟

يمكن أن تكون المخاوف عجيبة – ليس لها معنى مفهوم حتى للشخص القلق نفسه – ولكن ذلك لا يجعلها أقل تعذيباً (2). قد تقلق زوجة وأم حنون من ألها ستؤذي طفلها أو ستنهض من فراشها وتطعن زوجها بسكين في الصدر أثناء نومه. وتستحوذ فكرة وسواسية على عقل الزوج بوجود شفرات موصولة بأظافره، ولهذا هنو لا يستطيع أن يلمس أطفاله، أو يلاطف زوجته، أو يربّت على كلبه. لا ترى عيناه الشفرات، ولكن عقله يصر بأنها موجودة، ولا يكف عن سؤال زوجته كي تطمئنه بأنه لم يؤذها (3).

غالباً ما يخشى المُوسوسون المستقبل بسبب خطأ ما ارتكبوه في الماضي. ولكنّ الأخطاء التي حدثت في الماضي ليست الوحيدة التي تسيطر على أفكارهم. فالأخطاء التي يتخيّلون ألهم يمكن أن يرتكبوها، بمجرد أن يقلّلوا من احتراسهم للحظة - وهو ما سيفعلونه في لهاية الأمر لألهم بشر - تولّد لديهم أيضاً أحاسيس فزع لا يمكن إيقافها. يكمن عذاب الشخص المُوسوس في أنه يشعر بحتمية حدوث أي شيء سيئ طالما أنه مُحتمل الحدوث، حتى لو كان احتمال حدوثه بعيداً جداً.

كان لديّ بعض المرضى الذين بلغ قلقهم بشأن صحتهم حداً جعلهم يشعرون كما لو كانوا يقفون في طابور موت، منتظرين إعدامهم كل يوم. ولكنّ قصتهم لا تنتهي هنا. فحتى لو قيل لهم إن صحتهم جيدة، فلن يُشعرهم ذلك إلا بومضة من الارتياح قبل أن يجزموا بألهم مصابون "بالجنون" لكل العذاب الذي كبدوه أنفسهم - رغم أنّ هذه "البصيرة" تكون، غالباً، تخميناً ثانياً وسواسياً بزيّ جديد.

بعد فترة قصيرة من بدء المخاوف الوسواسية، يقوم مرضى الاضطراب الوسواسي القسري بفعل شيء لتقليل القلق، عبارة عن فعل قسري. فإذا شعروا أهلم قد تلوّثوا بالجراثيم، يقومون بالاغتسال، وعندما لا يؤدّي ذلك إلى زوال قلقهم، يقومون بغسل كل ملابسهم، وأرضيات المنسزل، والجدران. وإذا خافت امرأة من أن تُقدم على قتل رضيعها، تقوم بلف السكين بقطعة قماش، وتضعها في صندوق، وتُخبِّئ الصندوق في القبو، ثم تقفل باب القبو. يصف الطبيب النفسي في جامعة كاليفورنيا، حيفري م. شوارتز، رجلاً كان يخاف أن يتلوّث بحمض السبطارية المراق في حوادث السيارات (4). كان يستلقي في سريره كل ليلة منتظراً سماع صفارات إنذار تشير إلى وقوع حادث في الجوار. وعندما يسمعها، ينهض من فراشه في أية ساعة من الليل، وينتعل حدّاءه الرياضي الخاص، ويقود سيارته حستي يصطل إلى مكان الحادث. وبعد أن يغادر الشرطة، ينظّف الأسفلت بفرشاة لساعات، ثمّ يعود خلسةً إلى البيت ويتخلّص من حذائه.

غالباً مَا يطوِّر المتشكِّكون المُوسوَسون "أفعالاً قسرية تحقُّقية". فإذا شكّوا بألهم قد أطفأوا الموقد أو أقفلوا الباب، يعودون ويتحقّقون مائة مرة أو أكثر. ونظراً لأنّ الشك لا يزول أبداً، فقد يستغرق الأمر منهم ساعات ليغادروا المنسزل.

أما الناس الذين يخافون أن يكون الصوت المكتوم الذي سمعوه أثناء قيادهم السيارة يعين دهسهم لأحد، فسيعمدون إلى القيادة حول مجمّع الأبنية ليتأكّدوا فقط من عدم وجود جنّة في الطريق. وإذا كان قلقهم الوسواسي ناشئاً عن خوفهم من الإصابة بمرض مفزع، فسيعمدون إلى إجراء مسح طبي لأجسامهم مرة بعد أخرى للتأكّد من عدم وجود أية أعراض أو سيزورون الطبيب عشرات المرات. وبعد فترة، تصبح هذه الأفعال القسرية التحقّقية عادة متكرّرة. فإذا شعروا ألهم قد توسّدوا، يجب أن ينظّفوا أنفسهم بترتيب دقيق، حيث يلبسون قفازات لفتح الحنفية ويفركون أجسسادهم بتتابع معيّن. ترتبط هذه العادات المتكرّرة، على الأرجىح، بالاعتقادات السحرية والخرافية التي يؤمن بها معظم المُوسوسين. وإذا

تدبّـروا أمر تفادي كارثة، فذلك فقط لأنهم راقبوا أنفسهم بطريقة معينة، وأملهم الوحيد أن يستمروا في مراقبة أنفسهم بنفس الطريقة في كل مرة.

يطفح المصابون بالوسواس القسري بالشك، وقد يفزعون من ارتكاب خطأ ويبدأون قسرياً بالتصحيح لأنفسهم وللآخرين. استغرقت امرأة مئات الساعات لتكتب رسائل قصيرة لأنها شعرت أنها عاجزة جداً عن إيجاد كلمات لا تبدو "خاطئة". ويتوقف العديد من رسائل الدكتوراه، ليس لأن المؤلف يتوخى الكمال وغايمة الإتقان في عمله، بل لأنّ المؤلف المتشكّك المصاب بالاضطراب الوسواسي القسري لا يستطيع إيجاد كلمات لا تبدو "خاطئة" كلياً.

عندما يحاول شخص أن يقاوم فعلاً قسرياً، فإنّ توتّره يتعاظم إلى حدّ حُمِّي. فـــإذا قام بالفعل، حصل على راحة مؤقّتة، ولكنّ هذا يزيد من احتمال أنّ الفكرة الوسواسية والإلحاح القسري سيكونان أسوأ عندما يهاجمانه في المرة التالية.

لقد كانت معالجة الاضطراب الوسواسي القسري صعبة جداً. فالأدوية والعلاج السلوكي هما مفيدان جزئياً فقط للعديد من الناس. طور جيفري م. شوارتز علاجاً فعالاً يستند إلى اللدونة لا يساعد فقط أولئك المصابين بالاضطراب الوسواسي القلسري، بسل أيضاً أولئك منا الذين تنتاهم أحاسيس القلق اليومية، عندما نبدأ بالقلق بشأن شيء ولا نستطيع التوقف رغم معرفتنا بعدم جدوى ذلك (5). يمكن لعلاج شوارتز أن يساعدنا عندما نصبح "دبقين" فكرياً ومتشبّين بمخاوفنا أو عندما نصبح قسريين مدفوعين بعادات "بغيضة" مثل قضم الأظافر القسري، أو شد الشعر، أو التسوق، أو الأكل. يساعدنا علاج شوارتز أيضاً في علاج بعض أشكال الغيرة الاستحواذية، وإساءة استعمال المواد، والسلوك الجنسي القسري، والاهتمام المفرط بفكرة الآخرين عنا، وصورة الذات، والجسم، واحترام النفس.

طور شوارتز معارف عميقة جديدة في ما يتعلق بالاضطراب الوسواسي القسسري، وذلك بمقارنة مسح الدماغ للناس المصابين بالاضطراب الوسواسي القسسري مع ذاك لغير المصابين به، ومن ثمّ استخدم تلك المعارف العميقة لتطوير شكل حديد من العلاج – المرة الأولى، حسب علمي، التي ساعد فيها مسح دماغ، مثل التصوير المقطعي لانبعاث البوزترون PET، الأطباء على فهم الاضطراب وتطوير علاج نفسي له. ومن ثمّ اختبر شوارتز هذا العلاج الجديد

بإجراء مسح دماغ لمرضاه قبل وبعد خضوعهم للعلاج النفسي وأظهر أنَّ أدمغتهم قــد بلغت المستوى الطبيعي مع العلاج. وهي المرة الأولى أيضاً التي يتّضح فيها أنَّ الخضوع للعلاج يمكن أن يغيّر الدماغ.

تحدث ثلاثة أشياء عادةً لدى ارتكابنا لخطأ. أولاً، ينتابنا "شعور" بالخطأ"، وهر عربارة عن إحساس مزعج بوجود خطأ ما. ثانياً، يصيبنا القلق ويدفعنا إلى إصلاح الخطأ. ثالثاً، وبعد إصلاحنا للخطأ، يتيح لنا "مبدّل سرعة" أوتوماتيكي في أدمغتنا أن ننستقل إلى الفكرة أو النشاط التالي. ومن ثمّ يتلاشى القلق و"الشعور بالخطأ".

ولكن دماغ المصاب بالوسواس القسري لا يتابع أو "يقلب الصفحة". فعلى الرغم من أنه قد صحّح خطأه في التهجئة، أو نظّف يده الملوّثة بالجراثيم، أو اعتذر لنسيانه عيد ميلاد صديقه، إلا أنّ الوسوسة لا تفارقه. فمبدّل السرعة الأوتوماتيكي لديه لا يعمل، والشعور بالخطأ وما يتبعه من قلق يزدادان شدّة.

يُخبرنا مسح الدماغ أنَّ هناك ثلاثة أجزاء في الدماغ تشترك في الوساوس.

نحن نكتشف الأخطاء بقشرتنا الجبهية المدارية، وهي جزءٌ من الفصّ الجبهي على الجانب التحتي للدماغ، خلف العينين مباشرة. يُظهر مسح الدماغ أنه كلما كان الشخص مُوسَوسًا أكثر، كانت القشرة الجبهية المدارية ناشطةً أكثر.

ما إن تكون القشرة الجبهية المدارية قد اتقدت بـ "الشعور بالخطأ"، حتى ترسل إشارةً إلى التلفيف الجزامي cingulate gyrus، الواقع في الجزء الأعمق من القـ شرة. يستحث التلفيف الجزامي القلق المفزع بأن شيئاً سيئاً سوف يحدث ما لم نصحت الخطأ، ويرسل إشارات إلى الأحشاء والقلب، مسببة الإحساسات الجسدية التي تترافق مع الفزع.

أما "مبدّل السرعة الأوتوماتيكي"، أو النواة المذنّبة caudate nucleus، فيقع عميقاً في مركز الدماغ ويتيح لأفكارنا أن تتدفّق بتسلسل⁽⁶⁾، إلا إذا أصبحت النواة المذنّبة "دبقة" للغاية، كما يحدث في أدمغة مرضى الاضطراب الوسواسي القسري.

يُظهر مسح الدماغ لمرضى الاضطراب الوسواسي القسري أنَّ أجزاء الدماغ السثلاثة المستركة في الوساوس تكون مفرطة النشاط. فالقشرة الجبهية المدارية والتلفيف الجزاميّ يشتغلان ويبقيان في "وضع التشغيل" كما لو كانا "محتجزَين" في

هــذا الوضع معاً، وهــو أحد الأسباب وراء إطلاق شوارتز على الاضطراب الوسواسي القــسري اسم "قفل الدماغ". ولأنّ النواة المذنّبة لا "تبدّل السرعة" أوتوماتيكــياً، فــإنّ القشرة الجبهية المدارية والتلفيف الحزاميّ يستمران في إطلاق الإشــارات الكهــربائية، ليزيدا بذلك إحساس الشعور بالخطأ والقلق. ونظراً لأنّ الــشخص قــد صــحّح الخطأ بالفعل، فإنّ هذه الإشارات هي، بالطبع، إنذارات كاذبة. إنّ فرط نشاط النواة المذنّبة المختلة الوظيفة يُعزَى، على الأرجح، إلى كولها عالقة ومُغرَقة بالإشارات الكهربائية من القشرة الجبهية المدارية.

تتنوع أسباب الاضطراب الوسواسي القسري الوخيم. قد يكون وراثياً في حالات عديدة، ولكنه يمكن أن ينشأ أيضاً عن إنتانات تسبّب تورُّماً في النواة المذنّبة (٢٠). كما أنّ التعلُّم يلعب دوراً في نشوئه، كما سنرى.

شرع شوارتز في تطوير علاج سيغيّر دائرة الاضطراب الوسواسي القسري بفتح الوصلة بين القشرة الجبهية المدارية والتلفيف الجزاميّ وتسوية وظيفة النواة المذنّبة (8). تساءل شوارتز ما إذا كان بإمكان المرضى أن يجعلوا النواة المذنّبة "تبدّل السرعة يدوياً" من خلال الانتباه الثابت المثمر والتركيز بشكل فعّال على شيء آخر إلى جانب القلق، مثل نشاط جديد ممتع. تُحدث هذه المقاربة إحساساً لدناً لأها "تُنبت" دائرة دماغية جديدة تزوّد بالمتعة وتستحث إطلاق الدوبامين الذي يقدوم، كما رأينا سابقاً، بمكافأة النشاط الجديد وتعزيز وإنشاء اتصالات عصبونية جديدة. يمكن لهذه الدائرة الجديدة أن تتنافس في النهاية مع الدائرة القديمة، ووفقاً لمسبدأ "استعمله أو اخسره"، فإنّ الشبكات المرضية سوف تضعف. ومع هذا العسلاج، نحن لا "نقلع عن" العادات السيئة، بقدر ما نستبدل السلوك السيئ بآخر جيد.

يقسم شوارتز العلاج إلى عدد من الخطوات، من بينها خطوتان أساسيتان. الخطوة الأولى لمريض يواجّه نوبة اضطراب وسواسي قسري هو أن يعيد تصنيف ما يحدث له، بحيث يدرك أنّ ما يختبره ليس هجوم جراثيم، أو متلازمة العَوز المناعي المكتسب أو حمض بطارية، وإنما فصلٌ من فصول اضطراب وسواسي قسري. يجب على المريض أن يتذكّر أنّ قفل الدماغ يحدث في ثلاثة أجزاء من الدماغ. وكمعالج، أنا أشجّع مرضى الاضطراب الوسواسي القسري على تلخيص الدماغ.

الأمر لأنفسهم كالتالي: "نعم، لديّ الآن مشكلة حقيقية بالفعل. ولكنها ليست الجراثيم، بل الاضطراب الوسواسي القسري الذي أعاني منه". تتيح لهم إعادة التصنيف هذه أن يبتعدوا قليلاً عن محتوى الوسوسة وأن ينظروا إليها بطريقة مختلفة: أن يلاحظوا تأثيراتها عليهم ويفصلوا أنفسهم قليلاً عنها.

يجب على مريض الاضطراب الوسواسي القسري أيضاً أن يذكّر نفسه بأنّ السبب وراء عدم الزوال الفوري للنوبة هو الدائرة الكهربائية الخاطئة. يشتمل كتاب شوارتز، قفل الدماغ غير السوي المضي الاضطراب الوسواسي القسري⁽⁹⁾. قد يجد بعض المرضى أنه من المفيد لهم، أثناء تعرّضهم لنوبة، أن يقارنوا هذه الصور بالصور التي تُظهر الدماغ شبه الطبيعي الدوائر مرضى شوارتز مع العلاج، لتذكير أنفسهم بإمكانية تغيير الدوائر الكهربائية.

يعلّب شوارتز المرضى أن يميّزوا بين الشكل العام من الاضطّراب الوسواسي القــسري (أفكــار مقلقة وإلحاحات تُقحم نفسها في الوعي)، ومحتوى الوسوسة (مــثلاً، الجراثيم الخطرة). كلما ركّز المرضى على المحتوى أكثر، أصبحت حالتهم أسوأ.

ركسز المعالجون، ليزمن طويل، على المحتوى أيضاً. العلاج الأكثر شيوعاً لاضطراب الوسواس القسري هو "التعرّض ومنع الاستحابة"، وهو شكلٌ من العلاج السلوكي الذي يساعد حوالي نصف مرضى الاضطراب الوسواسي القسري على إحراز بعض التحسّن، رغم أنّ معظمهم لا يتحسّن بالكامل (10). إذا كان المريض بخاف الجراثيم مثلاً، يتمّ تعريضه تزايدياً للمزيد منها، في محاولة لإلغاء حساسيته منها. يمكن أن يعني هذا، من الناحية العملية، جعل المرضى يقضون وقتاً في الحمّام (في المرة الأولى التي سمعت فيها بهذا العلاج، كان الطبيب النفسي يطلب من رجل أن يضع ثياباً داخلية متسخة على وجهه). ولأسباب يمكن فهمها، يرفض من رجل أن يضع ثياباً داخلية متسخة على وجهه). ولأسباب يمكن فهمها، يرفض الله المنتقل المنتقل المنتقل الله الفكرة التالية، ولكنه يقود المريض إلى إمعان "تبديل ناقل الحركة" للانتقال إلى الفكرة التالية، ولكنه يقود المريض إلى إمعان السلوكي القياسي فهو "منع الاستحابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله المسلوكي القياسي فهو "منع الاستحابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله المسلوكي القياسي فهو "منع الاستحابة"، الذي يُمنَع فيه المريض من القيام بفعله المسلوكي القيام بفعله الميض من القيام بفعله

القسري. يستند شكلُّ آخر من العلاج، هو العلاج المعرفي، إلى الفرضية القائلة بأنَّ المزاج الإشكالي وحالات القلق سببها تشوّهات معرفية - أفكارٌ غير دقيقة أو مُبالَغ فيها. يجعل المعالجون المعرفيون مرضاهم المصابين بالاضطراب الوسواسي القسري يدوّنون مخاوفهم ويضعون قائمةً بالأسباب التي تجعلها غير معقولة. ولكنّ هذه الطريقة تغمر المريض أيضاً في محتوى اضطرابه الوسواسي القسري. وكما يقول شـــوارتز: "عندما تُعلِّم مريضاً أن يقول 'يداي ليستا وسختين'، فأنت تجعله يكرّر شيئاً يعرفه بالفعل... إنَّ التشوّه المعرفي ليس جزءاً جوهرياً من المرض(12). فالمريض يعرف أساساً أنَّ عدم عدّه للمعلّبات اليوم في خزانة المؤن لن يؤدّي فعلياً إلى موت أمــه موتاً شنيعاً الليلة. ولكنّ المشكلة أنه لا يشعر على هذا النحو". ركّز المحلّلون النفــسيون أيــضاً على محتوى الأعراض، التي يتعلّق العديد منها بالأفكار العدوانية والجنسية المزعجة. وقد وجدوا أنَّ فكرةً مستحوذة، مثل "سأؤذي طفلي"، قد تعبّر عـن غـضب مكبوح تجاه الطفل، وأنّ هذه البصيرة قد تكون كافيةً، في الحالات الخفييفة، لجعلُ الوسواس يتلاشى. ولكنّ هذا الأسلوب لا يؤدّي غالباً لنتيجة في حالات الاضطراب الوسواسي القسري المتوسّطة أو الوخيمة. وفي حين أنّ شوارتز يعـــتقد أنَّ منـــشأ العديـــد من الوساوس يرتبط بنوع التضاربات بشأن الجنس، والعدوانسية، والذنب التي أكَّد عليها فرويد، إلا أنَّ هذه التضاربات تفسّر المحتوى فقط، وليس شكل الاضطراب.

بعد أن يكون المريض قد أقر بأن قلقه هو عَرَض لاضطراب وسواسي قسري، فإن الخطوة الحاسمة التالية هي أن يعيد التركيز على نشاط إيجابي مفيد ومميت تماماً في اللحظة التي يصبح فيها مدركاً لاختباره لنوبة أضطراب وسواسي قسري. يمكنه مثلاً أن يعمل في الحديقة، أو يساعد أحدهم، أو يشتغل هيواية، أو يعزف على آلة موسيقية، أو يستمع إلى الموسيقي، أو يمارس تمارين رياضية، أو يقذف الكرة في السلة. يمكن للنشاط المشتمل على شخص آخر أن يساعد في إبقاء المريض مُركزاً. أما إذا داهمت المريض نوبة اضطراب وسواسي قسري أثناء قيادته السيارة، فيجب أن يكون النشاط مُهيّاً، مثل كتاب على شيريط تسميل أو قرص مدمّج. من الضروري القيام بشيء "لتبديل" ناقل الحركة يدوياً.

قد يبدو هذا مثل إجراء واضح بسيط، ولكنه ليس كذلك بالنسبة إلى مرضى الاضطراب الوسواسي القسري. يؤكّد شوارتز لمرضاه أنه على الرغم من أنّ "آلية نقل الحسركة السيدوية" لديهم دبقة، إلا أنّ التبديل يصبح، بالعمل الكاد، ممكناً باستخدام قشرتهم الدماغية، فكرة أو عمل واحد مثمر في كل مرة.

إنّ مصطلح "مبدّل السسرعة" أو "ناقل الحركة" هو استعارة آلة بالطبع، والسدماغ لسيس آلة، بل هو لدن وحيّ. في كل مرة يحاول فيها المرضى أن يبدّلوا ناقسل الحركة، هم يبدأون بتثبيت "آلية نقل الحركة" لديهم بإنشاء دوائر كهربائية حديدة وتبديل السنواة المذنّبة. وبإعادة التركيز، فإنّ المريض يتعلّم أن لا يعلق بمحتوى الوسواس بل أن يعمل متحاهلاً إياه. أنا أقترح على مرضاي أن يفكّروا في مسبدأ "استعمله او احسره". فكل لحظة يقضونها مفكّرين بالعَرض - معتقدين أنّ الجسراثيم تهدّدهم - هم يعمّقون الدائرة الوسواسية. وبتحاهل العَرض، يكونون في طريقهم لفقده. مع الوساوس والأفعال القسرية، تنطبق القاعدة التالية: تؤدّي كثرة الفعل إلى ازدياد الرغبة في الفعل، وتؤدّي قلّة الفعل إلى تناقص الرغبة في الفعل.

لقد وجد شوارتز أنه من الأساسي لمريض الوسواس القسري أن يفهم بأنّ ما يهم ليس ما يشعر به أثناء تطبيق التقنية، بل ما يفعله. "أنت لا تكافح كي تجعل السشعور يتلاشي، بسل كي لا تستسلم للشعور "(13)، من خلال القيام بالفعل القسري، أو التفكير بالوسواس. لن تؤدّي هذه التقنية إلى شعور فوري بالارتياح لأنّ التغيّر اللدن العصبي الدائم يستغرق وقتاً، ولكنها تضع الأساس بالفعل للتغيّر بتمرين الدماغ بطريقة حديدة. ولهذا سيشعر المريض في البداية بدافع قوي للقيام بالفعل القساس بالفعل التغير بالفعل القسري، وبالتوتر والقلق الناشئين عن مقاومته. يتمثّل الهدف في "تغيير القسناة" إلى نسشاط حديد ما لمدة تتراوح بين خمس عشرة دقيقة إلى ثلاثين دقيقة عسندما يختبر المريض عَرض اضطراب وسواسي قسري (إذا لم يستطع المريض أن يستصمد لهذه الفترة الطويلة، فإنّ أي وقت يقضيه مُقاوماً يكون مفيداً (14)، حتى لو يسمد لهذه الفترة الطويلة، فإنّ أي وقت يقضيه مُقاوماً يكون مفيداً (14)، حتى لو كسان دقيقة واحدة، لأنّ تلك المقاومة، بما تنطوي عليه من جهد، هي التي تشكّل الدوائر الكهربائية الجديدة).

بإمكان المرء أن يرى أنّ تقنية شوارتز المتبعة مع مرضى الاضطراب الوسواسي القــسري تتــشابه مــع مقاربة تاوب (CI) المتبعة مع مرضى السكتات الدماغية.

بإحـــبار مرضاه على "تغيير القناة" وإعادة التركيز على نشاط جديد، فإن شوارتز يفرض عليهم قيداً شبيهاً بقفاز تاوب. وبجعل مرضاه يركّزون على السلوك الجديد بـــشدّة، في فتــرات زمنية تصل إلى ثلاثين دقيقة، فإنّ شوارتز يُخضعهم لتدريب مكتّف.

تعلّمنا في الفصل 3، "إعادة تصميم الدماغ"، قانونَين أساسيَين للّدونة يسمّكّلان الأساس أيضاً لعلاج شوارتز. القانون الأول هو أنّ العصبونات التي تستقد معاً تتصل معاً. بفعلهم لشيء ممتع عوضاً عن الفعل القسري، يشكّل مرضى الاضطراب الوسواسي القسري دائرة كهربائية جديدة يتمّ تعزيزها تدريجياً بدلاً من الفعل القسري. والقانون الثاني هو أنّ العصبونات التي تتقد على حدة تتصل على حدة. بعدم قيامهم بالفعل القسري، يُضعف المرضى الاتصال بين الفعل القسري وفكرة أنه سيخفّف قلقهم. وإضعاف الاتصال هذا هو أمرّ حاسم، لأنه على الرغم من أنّ القيام بالفعل القسري يخفّف القلق على المدى القصير، إلا أنه، كما رأينا، يزيد الاضطراب الوسواسي القسري سوءاً على المدى الطويل.

طبق شوارتز العلاج على حالات وحيمة وحصل على نتائج جيدة. تحسن ثمانون بالمئة من مرضاه عندما استخدموا طريقته جنباً إلى جنب مع الدواء، الذي هو عادةً مضاد للاكتئاب مثل أنافرانيل أو عقار من نوع بروزاك. يعمل الدواء مثل عجلتي الستدريب الإضافيتين في الدراجة، حيث يخفف القلق أو يقلله بما يكفي للمرضى للاستفادة من العلاج. وفي الوقت الملائم، يتخلّى العديد من المرضى عن الدواء، والبعض منهم لا يحتاج إليه بتاتاً.

لقد رأيت مقاربة قفل الدماغ تنجح جيداً في حالات الاضطراب الوسواسي القسري المعهودة مثل الخوف من الجراثيم، وغسل اليدين، وأفعال الستحقّق القسرية، والتخمين الثاني القسري، ووساوس المرض المعجّزة. عندما يمتشل المرضى للعلاج، يصبح "مبدّل السرعة اليدوي" أوتوماتيكياً أكثر فأكثر، وتصبح النوبات أقصر وأقلّ تكراراً. ورغم أنّ المرضى يمكن أن ينتكسوا في الأوقات المجهدة، إلا أهم يستطيعون استعادة السيطرة بسرعة مستخدمين تقنيتهم الجديدة.

عندما قام شوارتز وفريقه بمسح أدمغة مرضاهم الذين أظهروا تحسّناً، وحدوا أنّ أحــزاء الدماغ الثلاثة التي كانت "مُحتجزة" وتتقد معاً بطريقة مفرطة النشاط، قد بدأت تتّقد على حدة بطريقة طبيعية. كان يتمّ فتح قفل الدماغ.

* * *

كنت في حفل عشاء مع صديقة سأدعوها إيما. وكان حاضراً أيضاً زوجها الكاتب ثيودور، وعدّة كتّاب آخرين.

إيما الآن في العقد الخامس من العمر. عندما كانت في الثالثة والعشرين، أدّت طفرةٌ وراثية تلقائية إلى إصابتها بمرض يعرف بالتهاب الشبكية الصباغي تسبّب في موت خلاياها الشبكية. وقبل خمس سنوات أصبحت عمياء كلياً وبدأت تستخدم كلباً مدّرباً على قيادة العميان يُدعى ماتى.

أدّى عمسى إيما إلى إعادة تنظيم دماغها وحياتها. كان معظم الحاضرين في الحفل مهتماً بالأدب، ولكنّ إيما، ومنذ أن أصبحت عمياء، قرأت كتبا أكثر من أي واحد منا. يقرأ برنامج كمبيوتر من أنظمة كورزويل التعليمية الكتب لها بصوت مسرتفع رتيب يتوقّف عند الفواصل والنقاط ويعلو عند الأسئلة. صوت الكمبيوتر هدذا سريع جداً بحيث إني لا أفهم كلمة واحدة. ولكنّ إيما تعلّمت تدريجياً أن تستمع بوتيرة أسرع فأسرع، بحيث إلها تقرأ الآن حوالي 340 كلمة في الدقيقة، وهسي تفسطل الروايات الكلاسيكية العالمية. تقول: "أبدأ بمؤلّف، وأقرأ كل شيء كتبه، قبل أن أنتقل إلى مؤلّف آخر". قرأت إيما لدوستويفسكي (المفضل لديها)، وغوغسول، وتولستوي، وتورجنيف، وديكنز، وتشسترتون، وبالزاك، وهوغو، وزولا، وفلاوبين، وبراوست، وستيندهال، وكثيرين غيرهم. وقرأت مؤخراً ثلاث روايات لترولوبي في يوم واحد. وقد سألتني كيف أمكنها أن تقرأ بسرعة أكبر بكثير مما كانت تفعل قبل أن تصبح عمياء. وشرحت لها بأنّ قشرتها البصرية المائلة، التي لم تعد تعالج البصر، تمّ تملّكها للمعالجة السمعية.

سألتني إيما في تلك الأمسية إن كنت أعرف شيئاً بشأن الحاجة إلى التحقَّق من الأشياء بكثرة. أخبرتني ألها غالباً ما تواجه صعوبةً كبيرة في الخروج من المنزل لألها تستمر في التحقّق من إطفائها للموقد أو إقفالها للباب. وعندما كانت لا تزال تحدهب إلى عملها، كانت تغادر البيت، ثم تعود، بعد أن تكون قد قطعت نصف

الطريق، لتـتأكّد فقط من أنّ الموقد والأدوات الكهربائية وحنفيات الماء جميعها مطفأة. وكانت تعيد دورة التحقّق هذه عدة مرات، وهي تحاول طوال ذلك أن تقاوم الإلحاح. أخبرتني أيضاً أنّ والدها المستبدّ جعلها قلقة أثناء تنشئتها. وعندما غادرت منزل العائلة، زال قلقها ذاك، ولكنها لاحظت أنه قد استُبدل الآن بهذه الحاجة إلى التحقّق التي تزداد سوءاً.

شرحتُ لها نظرية قفل الدماغ، وأخبرتها أننا غالباً ما نتحقّق ونعيد التحقّق من الأدوات الكهــربائية دون أن نركّز فعلياً. ولهذا فقد اقترحت عليها أن تتحقّق لمرة واحدة فقط لا غير، بعناية شديدة.

وفي المرة التالسية التي رأيتها فيها، كانت مسرورة. قالت: "أنا أفضل حالاً. أيحقّق الآن لمرة واحدة فقط، وأتابع. لا أزال أشعر بالإلحاح، ولكني أقاومه، ومن ثمّ يتلاشى. وكلما مارستُ هذه الطريقة أكثر، أحده يختفي بسرعة أكبر".

نظــرت إيما إلى زوجها بتقطيب تهكّمي. كان قد مازحها بأنه من غير اللائق أن تزعج الطبيب النفسي باضطّراباتها العصبية ونحن في حفل.

قالـــت: "ثيودور، ليس الأمر أني مجنونة. الأمر فقط أنّ دماغي لم يكن يقلب الصفحة".



الألم

الجانب المعتم للدونة

عــندما نرغب في الوصول بحواسنا إلى حدّ الكمال، تكون اللدونة العصبية نعمة. وعندما تعمل اللدونة في حدمة الألم، تصبح نقمة.

إنّ مرشدنا في هذا الفصل هو ف. س. راماشاندران الذي يُعتبر واحداً من أكثر اختصاصيي اللدونة العصبية إلهاماً. وُلِد فيلايانور سابرامانيان راماشاندران في مادراس في الهدند، وهدو طبيب أعصاب يفخر بعلم القرن التاسع عشر، ويعالج معضلات القرن الواحد والعشرين.

راماشاندران هو دكتور في الطبّ، متخصّص في علم الأعصاب، يحمل شهادة دكتوراه في السيكولوجيا من جامعة ترينيتي في كامبريدج. وقد اجتمعنا في سان دييغو حيث يدير مركز الدماغ والمعرفة في جامعة كاليفورنيا. شعرُ "راما" أسود ومتموّج، وصوته جهوري، ولكنته بريطانية، ويرتدي سترة جلدية سوداء.

في حين أنّ العديد من اختصاصيي اللدونة العصبية يعملون لمساعدة الناس على تطوير أو استعادة المهارات – القراءة، أو الحركة، أو التغلّب على العجز التعلّمي – فإنّ راماشاندران يستخدم اللدونة لإعادة تشكيل محتوى عقولنا. يُظهر راماشاندران أننا نستطيع أن نجدّد اتّصالات أدمغتنا الكهربائية من خلال علاجات عديمة الألم وقصيرة نسبياً تستخدم التخيّل والإدراك الحسّى.

لا يمتلئ مكتبه بأجهزة عالية التقنية، بل بآلات بسيطة ترجع إلى القرن التاسع عــشر، وهي الاختراعات الصغيرة التي تجذب الأطفال إلى العلم. فهناك منظارٌ مجسم، وأداة بصرية تجعل صورتين للمشهد نفسه يُظهرانه كصورة ثلاثية الأبعاد. وهناك جهازٌ مغنطيسي كان يستخدم في ما مضى لعلاج الهستيريا، وبعض مرايا مثل تلك المستخدمة في مسلاة، وعدسات مكبرة عتيقة الطراز، وأحافير، والدماغ المحفوظ لمراهق. هناك أيضاً تمثالٌ نصفي لفرويد، وصورة لداروين، وبعض الفنّ الهندي الحسيّ.

يمكن لهندا المكتب أن يكون فقط لرجل واحد، هو شيرلوك هولمز علم الأعصاب الحديث، ف.س. راماشاندران. هو مثل بوليس سرّي، يحلّ الألغاز واحداً في كل مرة، كما لو كان غير مدرك كلياً أنّ العلم الحديث منشغلٌ الآن بدراسات إحصائية هائلة. يعتقد راماشاندران أنّ الحالات الفردية لديها كل شيء للمساهمة في العلم. وهو يعبّر عن ذلك بقوله: "تخيّل أي عرضت خنزيراً على عالم متشكّك، مصراً أنه يستطيع تكلّم الإنكليزية، ثمّ لوّحت بيدي، وتكلّم الخنزير الإنكليزية. ألن يكون معقولاً للمتشكّك أن يجادل ولكنّ ذلك خنزير واحد يا راماشاندران. أربي خنزيراً آخر، وقد أصدّقك!".

أظهر راماشاندران مرة بعد مرة أنه يستطيع، من خلال تفسير "الأشياء الغريبة" العصبية، أن يسلّط الضوء على وظيفة الأدمغة الطبيعية. يقول لي: "أكره الحشود في العلم"، وهو لا يحبّ الاجتماعات العلمية الكبيرة أيضاً. يقول: "أنا أخبر طلابي لدى ذهابكم إلى هذه الاجتماعات أن يروا الاتجاه الذي يسير فيه الجميع، كي يتمكّنوا من الذهاب في الاتجاه المعاكس. لا تلمّع النحاس على عربة الموسيقى "Don't polish the brass on the bandwagon".

يخبرني راماشاندران أنه تحنّب، ابتداءً من عمر الثامنة، الألعاب الرياضية والحفلات، وانتقل بالتدريج من ولع إلى آخر: علم الإحاثة (جَمَعَ أحافير نادرة في الحقل)، وعلم المحاريات (دراسة الأصداف)، وعلم الحشرات (لديه ولع خاص بالخنافس)، وعلم النبات (زَرَعَ سحلبيات). تتناثر سيرته في جميع أنحاء مكتبه، على شكل أشياء طبيعية جميلة: أحافير، وقواقع، وحشرات، وأزهار. ويخبرني أنه لو لم يكن عالم أعصاب، لكان عالم آثار يدرس سومر القديمة، أو بلاد ما بين النهرين، أو حضارة وادي السند.

تكشف هذه الاهتمامات الفكتورية أساساً ولع راماشاندران بعلم تلك الفترة السيّ تمثّل العصر الذهبسي لعلم التصنيف، عندما جال العلماء الأرض مستخدمين العين المجرّدة والعمل الكشفي الداروين لتصنيف أشكال الطبيعة المختلفة وشذوذها ونسجها في نظريات عامة تفسّر المواضيع العظيمة للعالم الحي.

يقارب راماشاندران علم الأعصاب بالطريقة نفسها. ففي أبحاثه الأولى، تقصى راماشاندران مرضى اختبروا أوهاماً عقلية، حيث قام بدراسة أناس بدأوا، بعد تعرّضهم لإصابة في الدماغ، يعتقدون بأهم أنبياء. ودرس آخرين يعانون من مستلازمة كابغراس بدأوا يعتقدون بأنّ آباءهم أو شركاء حياهم كانوا دجّالين، أو نسخاً طبق الأصل عن أحبائهم الحقيقيين. ودرس أيضاً الأوهام البصرية وبقع العين العمياء. وعندما فهم ما كان يحدث في كلّ من هذه الأمراض – بدون استخدام التكنولوجيا الحديثة بشكلٍ عام – سلّط ضوءاً جديداً على كيفية عمل الدماغ الطبيعي.

يقَــول: "أنا لا أحبّ المعدّات المعقّدة المنمّقة لأنها تتطلّب وقتاً طويلاً لتعلّمها، وأنــا عــادةً متشكّك عندما تكون الفترة الزمنية بين البيانات الأوّلية والاستنتاج النهائــي طويلة جداً، حيث تمنحك فرصة كبيرة للتلاعب بتلك البيانات، والبشر مشهورون على نحو سيئ بأنهم عرضة لخداع الذات سواء أكانوا علماء أم لا".

يُخرِج راماً شاندران صندوقاً مربّعاً كبيراً تقف في داخله مرآة ويبدو مثل خدعة سحرية لطفل. مستخدماً هذا الصندوق ومعارفه العميقة المتعلقة باللدونة، حلل راماشاندران لغزاً بعمر قرون، هو لغز الأطراف الشبحية والألم المزمن الذي تُحدثه.

هـناك حشدٌ كامل من الآلام المتواصلة التي تعذّبنا لأسباب لا نفهمها وتأتينا مسن حيث لا نعلم – آلام بدون عنوان إيابي. فقد اللورد نلسون، وهو أدميرال بسريطاني، ذراعه اليمني في هجوم على سانتا كروز دي تينيرايف في العام 1797. وبعد ذلك بفترة قصيرة، بدأ يختبر وجود ذراعه بصورة حية: ذراع وهمية يمكنه أن يسشعر بها ولكنه لا يستطيع أن يراها. استنتج نلسون أن وجود الذراع كان "دليلاً مباشراً على وجود الروح"، مستنبطاً بأنه إذا كان ممكناً للذراع أن توجد بعد إزالتها، كذلك يمكن للشخص بأكمله أن يوجد بعد فناء الجسد.

الأطراف السنبحية مزعجة لأنها تسبّب "ألماً شبحياً" مزمناً في 95 بالمئة من المبستورين (1) يستمرّ غالباً مدى العمر (2). ولكن كيف يمكنك أن تزيل ألماً من عضو غير موجود؟

تعــذّب الآلام السشبحية الجــنود المبتورين، والناس الذين فقدوا أطرافاً في حــوادث، ولكــنها أيضاً جزء من فئة أكبر من الآلام الغريبة التي حيّرت الأطباء لآلاف السنين، بسبب عدم وجود مصدر معروف لها في الجسم. فحتى بعد جراحة روتينــية، يــشعر بعض الناس بآلام تالية للجراحة على نفس القدر من الغموض تــستمر مدى العمر. تشتمل المادة العلمية المنشورة حول الألم على قصص لنساء يعــانين مــن تشنّجات طمثية وآلام مخاض حتى بعد إزالة أرحامهن (3)، ورجال لا يزالون يشعرون بألم القرحة بعد إزالة القرحة وعصبها (4)، وأناس لا يزالون يعانون مـن ألم مستقيمي وباسوري بعد إزالة المستقيم (5). وهناك قصص عن أناس أزيلت مـن ألم مستقيمي وباسوري بعد إزالة المستقيم (5). وهناك قصص عن أناس أزيلت الفــصول إذا تذكّــرنا أنّ هذه الآلام هي أيضاً آلامٌ شبحية ناتجة عن "بتر" أعضاء داخلية.

ينبه الألم العادي، أو "الألم الحاد"، للإصابة أو المرض (7) بإرسال إشارة إلى السدماغ تقول: "هنا حيث أنت تتألم؛ اعتن به". ولكن أحياناً، يمكن لإصابة أن تستلف أنسسجتنا الجسدية بالإضافة إلى الأعصاب في أجهزة الألم لدينا، لينتج عن ذلك "ألم اعستلالي عصبي" لا يوجد له سبب خارجي. تتلف خرائط الألم في أدمغتنا وتطلق إنذارات كاذبة متوالية تجعلنا نعتقد أن المشكلة في جسمنا بينما هي في دماغنا. وبعد فترة طويلة من شفاء الجسم، يكون جهاز الألم مستمراً في إطلاق الإشارات الكهربائية ويكون الألم الحاد قد طوّر حياةً تالية.

* * *

اقترح الطرف الشبحي لأول مرة بواسطة سيلاس وير ميتشل، وهو طبيب أميركي اعتنى بالجرحي في غيتيسبرغ وأثار وباء الأطراف الشبحية اهتمامه وفضوله. كانت الأذرع والأرجل المجروحة للجنود في الحرب الأهلية تصبح غنغرينية غالباً. وفي ذلك العصر السابق لاكتشاف المضادات الحيوية، كانت الطريقة الوحيدة لإنقاذ حياة المريض هي بتر الطرف لمنع الغنغرينا من الانتشار.

وسرعان ما بدأ الجنود المبتورون يُخبِرون بأنّ أطرافهم قد عادت لتلازمهم. أطلق ميتشل في البداية على هذه التجارب اسم "الأشباح الحسية"، ومن ثمّ غيّر الاسم إلى "الأطراف الشبحية".

غالباً ما تكون الأطراف الشبحية وحدات مستقلة غايةً في الحيوية. يمكن للمرضى اللذين فقدوا أذرعاً أن يشعروا بما أحياناً وهي تومئ أثناء حديثهم، أو تلوّح مرحبةً بالأصدقاء، أو تمتدّ عفوياً لرفع سمّاعة الهاتف.

اعــتقد القلــيل من الأطباء أنّ الطرف الشبحي هو نتيجة تفكير رغبــي - إنكــار للخــسارة المؤلمة للطرف. ولكنّ معظمهم افترض أنّ نهايات العصب على طرف قرمة الذراع أو الرجل المفقودة كانت تُنبَّه أو تُثار من خلال الحركة. حاول بعــض الأطــباء أن يــتعاملوا مــع الأطراف الشبحية بالبتر التسلسلي، قاطعين الأطراف – والأعصاب – أكثر فأكثر، آملين أنّ الطرف الشبحي قد يختفي، ولكنه كان يعاود الظهور بعد كل حراحة.

أثـارت الأطـراف الشبحية فضول راماشاندران منذ أن كان طالباً في كلية الطـبّ. ثمّ في العـام 1991، قـرأ الورقة العلمية لتيم بونس وإدوارد تاوب حول العمليات الجراحية الأخيرة على سعادين سيلفر سبرينغ. كما ذُكر في الفصل 5، قام بـونس في هـنه العمليات برسـم الخرائط الدماغية للسعادين التي قُطِعت كل المدخلات الحسية من أذرعها إلى أدمغتها من خلال تعطيل الجذبان المركزي ووجد أنّ خريطة الدماغ للذراع أصبحت فعالة، بدلاً من أن تتلاشى، وأخذت في معالجة المدخلات الواردة من الوجه - وهو ما يمكن توقّعه لأنّ خريطتي اليد والوجه، كما بين ويلدر بنفيلد، متجاورتان.

وخطر لراماشاندران على الفور بأنّ اللدونة قد تفسّر الأطراف الشبحية بسبب التشابه بين سعادين تاوب والمرضى ذوي الأذرع الشبحية. فخرائط الدماغ للسعادين والمرضى على حدّ سواء قد حُرِمت من المنبّهات الواردة من أطرافها. هل يمكن أن تكون خرائط الوجوه للمبتورين قد غزت خرائط أذرعهم المفقودة، بحيث إنه إذا تمّ لمس المبتور على الوجه، يشعر بذراعه الشبحية؟ وتساءل راماشاندران: حين كانت السعادين تُلمَس على الوجه، هل كانت تشعر بذلك على وجهها أم في ذراعها "المعطّلة الجذبان المركزي"؟

كان تـوم سورنسون - اسمٌ مستعار - في السابعة عشرة من عمره فقط حـين فقد ذراعه في حادث سيارة. عندما قُذف بعنف في الهواء، نظر خلفه ورأى يـده، المنفصلة عن حسده، لا تزال ممسكة بوسادة المقعد. أما ما تبقى من ذراعه، فكان لا بدّ أن يُبتر مباشرةً أعلى المرفق.

وبعد أربعة أسابيع تقريباً من بتر ذراعه، أصبح توم مدركاً لذراع شبحية أخدت تقوم بالعديد من الأشياء التي اعتادت ذراعه على القيام بها. كانت تمتد انعكاسياً لتتقي وقعة أو لتربّت على شقيقه الصغير. أظهر توم أعراضاً أخرى، بما فسيها عَرضٌ ضايقه كثيراً، حيث عانى من حِكّة في يده الشبحية لم يستطع أن يحكّها.

سمع راماشاندران بقصة توم من زملائه وطلب أن يعمل معه. من أجل أن يختبر نظريته بأنّ الأطراف الشبحية تنشأ عن خرائط دماغية جُدِّدت اتصالاتها الكهربائية، قام راماشاندران بوضع عصابة على عيني توم، ثمّ مسد أجزاء من جسم تسوم العلوي باستخدام Q-tip، سائلاً إياه عمّا شعر. عندما وصل إلى وجنة توم، أخبره توم أنه شعر بالتمسيد على حدّه، وأيضاً في ذراعه الشبحية. وعندما مسد راماشاندران الشفة العليا لتوم، شعر توم بالتمسيد هناك، ولكنه شعر به أيضاً في سببّابة يده الشبحية. ووجد راماشاندران أنه بتمسيد أجزاء أخرى من وجه توم، كان توم يستعر بالتمسيد في أجزاء أخرى من يده الشبحية. وعندما وضع راماشاندران قطرة ماء دافئ على وجنة توم، شعر توم بالقطرة تسيل أسفل وجنته وأيضاً أسفل ذراعه الشبحية. ثمّ بعد المزيد من التحريب، وحد توم أنّ بإمكانه أخيراً أن يحكّ الحكّة التي كانت قد ضايقته لفترة طويلة وذلك بحكّ وجنته.

بعد نجاح رَاماشاندران بالـ Q-tip، استخدم مسح دماغ عالي التقنية يُعرَف باســم MEG، أو تــصوير الدماغ المغنطيسي (المغناطيسي). وعندما رسم حريطة الــدماغ لــذراع ويد توم، أكّد مسح الدماغ أنّ خريطة اليد يتمّ استخدامها الآن لمعالجة الإحساسات الوجهية. لقد اختلطت خريطتا وجهه ويده معاً.

إنّ ما اكتشفه راماشاندران في حالة توم سورنسون (8) يُقبَل الآن على نطاق واسع، رغم أنه كان، في البداية، مثار جدل بين أطباء الأعصاب السريريين الذين شكّوا في لدونة خرائط الدماغ. كما أنّ دراسات مسح الدماغ التي قام بها الفريق

الألماني الذي يعمل معه تاوب أكّدت أيضاً وجود علاقة بين مقدار التغيّر اللدن ودرجة الألم الشبحي الذي يختبره الناس⁽⁹⁾.

يرتاب راماشاندران بشدة في أنّ أحد أسباب حدوث غزو الخرائط في الدماغ هـــو أنّ الدماغ "يُنبت" اتصالات جديدة. يعتقد راماشاندران أنه عندما يُفقَد جزءً مــن الجسم، فإنّ خريطة الدماغ الناجية له "تتوق" للتنبيه الوارد (10) وتطلق عوامل نمــو عــصبية تحتّ العصبونات من الخرائط المجاورة على إنبات براعم صغيرة نحوها.

عادةً ما تتصل هذه البراعم الصغيرة بأعصاب مماثلة، كأن تتصل أعصاب اللمس، مشلاً، بأعصاب لمس أخرى. ولكنّ جلدنا ينقل، بالطبع، أشياء أخرى كشيرة غير اللمس، لأنّ فيه مستقبلات متميّزة تكتشف درجة الحرارة، والاهتزاز، والألم أيضاً، ولكل منها أليافه العصبية الخاصة التي تمتدّ إلى الدماغ، حيث الخرائط الخاصة بكل منها، وبعض هذه الخرائط قريب جداً بعضه من بعض. ولهذا يمكن، بعد حدوث إصابة، أن تحدث أخطاء اتصالات كهربائية متقاطعة بسبب التقارب الشديد بين أعصاب اللمس ودرجة الحرارة والألم. وعليه فقد تساءل راماشاندران إن كان بإمكان شخص، في حالات الاتصالات الكهربائية المتقاطعة، أن يشعر بالألم أو الدفئ إذا لمس؟(١١) هل يمكن لشخص، إذا لمس بلطف على الوجه، أن يشعر بألم في ذراع شبحية؟

إنّ دينامية خرائط الدماغ وتغيّرها الدائم هو سبب آخر وراء تقلّب الأطراف الشبحية وتسبّبها في كثير من الإزعاج: أظهر ميرزنيتش أنّ خرائط الدماغ تميل إلى التحرّك قليلاً في الدماغ، حتى تحت الظروف الطبيعية. تتحرّك خرائط الأطراف السبحية لأنّ المُدخلات إلىها تغيّرت بسشكل جذري. أظهر راماشاندران وآخرون – من بينهم تاوب وزملاؤه – من خلال المسح المتكرّر لخرائط الدماغ أن الخطوط الكفافية للأطراف الشبحية وخرائطها تتغيّر باستمرار. وهو يعتقد أنّ أحد الأسباب وراء اختسبار الناس لألم شبحي هو أنّ الخريطة لا تتقلّص فحسب عند قطع الطرف، ولكنها تصبح غير منظّمة وتتوقّف عن العمل بشكل صحيح.

ليــست جمــيع الأطراف الشبحية مؤلمة. نشر راماشاندران اكتشافاته، وبدأ المبــتورون يلتمسونه. نقل عدة أشخاص بُترت أرجلهم أنهم غالباً ما يشعرون بهزة

الجماع في أرجلهم وأقدامهم الشبحية. واعترف رجلٌ أنّ هزة الجماع أصبحت "أكبر بكثير" بما كانت قبل بتر ساقه، لأنّ رِجله وقدمه الشبحيتين كانتا أكبر بكثير مسن أعضائه التناسلية. ورغم أنّ مرضى كهؤلاء كان يتمّ صرف النظر عنهم في ما مسضى على ألهم مفرطون في الخيال، إلا أنّ راماشاندران جادل بأنّ ادّعاءهم هو منطقي تماماً من الناحية العصبية العلمية. تُظهر خريطة الدماغ لبنفيلد الأعضاء التناسلية بحاورةً للقدمين (12)، وحيث إنّ القدمين لم تعودا تستقبلان مُدخلات حسية، فمن المرجّح أن تكون خريطة الأعضاء التناسلية قد غزت خريطة القدمين، بحيث إنه عندما تختبر الأعضاء التناسلية لذّةً، كذلك تفعل القدم الشبحية. وبدأ راماشاندران يتساءل ما إذا كان الإلهماك الجنسي لبعض الناس بالأقدام ناشئاً بشكل جزئي عن تجاور القدمين والأعضاء التناسلية في خريطة الدماغ.

أمكن أيضاً تفسير ألغاز جنسية أخرى. ذكر طبيب إيطالي، هو الدكتور سالفاتور أغليوتي، أن بعض النساء اللواتي استُنصلت أثداؤهن يختبرن إثارة جنسية عندما يتم تنبيه آذاهن، أو تراقيهن، أو صدورهن (عظم القص). كل هذه الأجزاء هي قسريبة من حلمات الثدي في خريطة الدماغ. كما أن بعض الرجال الذين أصيبوا بورم سرطاني في قضيب استدعى بتره، لا يختبرون وجود قضيب شبحي فحسب، وإنما انتصاب شبحى أيضاً.

عندما فحص راماشاندران المزيد من المبتورين، اكتشف أن نصف هؤلاء تقريباً يختبرون شعوراً بغيضاً بأن أطرافهم الشبحية بحمدة، أو معلقة في وضع مسلول ثابت، أو معلقة بإسمنت. ويشعر آخرون ألهم يحملون معهم بمشقة وجهد ثقلاً ميّتاً. ولكن صور الأطراف المشلولة لا تصبح بحمدة فقط. ففي بعض الحالات الفظيعة يتم احتجاز الألم المبرّح الأصلي لفقد الطرف. يمكن أن يختبر الجنود، عند انفجار قنابل يدوية في أيديهم، ألما شبحياً يُكرّر دون نهاية لحظة الانفجار الموجعة. الفجار قنابل يدوية في أيديهم، ألما شبحياً يُكرّر دون نهاية لحظة الانفجار الموجعة. السبحي "جمّد" آلام قضمة الصقيع المبرّحة في المكان. يُعذّب الناس بذكريات شبحية للغنغرينا، والأظافر الغارزة في اللحم، والبثرات، والجروح التي شعر بما في الطرف قبل بتره، وخاصةً إذا كان ذلك الألم موجوداً حال البتر (13). لا يختبر هؤلاء المرضي تلك الكروب "كذكريات" ألم باهتة، بل كآلام حادثة في الحاضر. يمكن المرضي تلك الكروب "كذكريات" ألم باهتة، بل كآلام حادثة في الحاضر. يمكن

أحسياناً أن يكون مريض خالياً من الألم لعقود، ومن ثم يتسبّب حدث معين، ربما إقحام إبرة في نقطة منبّهة، إلى إعادة تفعيل الألم بعد أشهر أو سنوات (14).

عسندما راجع راماشاندران التواريخ الطبية للمرضى الذين شكوا من أذرع شهبجية بحمّدة مؤلمة، اكتشف أن أذرعهم جميعاً قد وُضعت في معاليق أو قوالب لعدة أشهر قبل البتر. وبدا أن خرائط أدمغتهم تسجّل الآن، طوال الوقت، الموضع الثابت للذراع مباشرة قبل البتر. بدأ راماشاندران يشك في أن عدم وجود الذراع هسو السذي أتاح لإحساس الشلل أن يستمر. عادةً، عندما يرسل مركز الأوامر الحركي في السدماغ أمراً لتحريك الذراع، فإن الدماغ يحصل على ردة فعل من حوّاس مختلفة، تؤكّد أن الأمر قد نُفّد. ولكن دماغ الشخص الفاقد للذراع لا يحصل أبداً على تأكيد بأن الذراع قد تحرّكت، بسبب عدم وجود ذراع أو أجهزة إحساس طبيعية في الذراع لتزوّد بردة الفعل تلك. وبالتالي، فإن الدماغ يحسب بأن السنراع محمّدة. وبما أن الذراع قد وُضعت في القالب أو المعلاق لأشهر، فقد السنراع محمّدة. وبما أن الذراع قد وُضعت في القالب أو المعلاق لأشهر، فقد عسد هاك مُسدخلات جديدة لتعديل خريطة الدماغ، ولهذا فإن التمثيل العقلي يعسد هاك مُسدخلات بعديدة لتعديل خريطة الدماغ، ولهذا فإن التمثيل العقلي للسنراع كطرف ثابت يصبح مجمّداً زمنياً – وهي حالة مماثلة للشلل المتعلم الذي اكتشفه تاوب في مرضي السكتات الدماغية.

اعستقد راماشاندران بأن غياب المعلومات تلك لا يسبب فقط الأطراف السبحية المجمدة، بل أيضاً الألم الشبحي. قد يرسل مركز الدماغ الحركي أوامر لعضلات اليد لتنقبض، ولكن بسبب عدم تلقيه معلومات تؤكّد حركة اليد، يقوم بتصعيد أمره، كما لو كان يقول: "أحكمي الشدّ! أنت لا تشدّين بما يكفي! لم تلمسي بعد راحة اليد! شدّي بأقصى قوة تستطيعينها!"، ويشعر هؤلاء المرضى أن أظافرهم تنشب في راحة يدهم. وفي حين أنّ إحكام الشدّ الحقيقي سبّب ألماً عندما كانت الذراع موجودة، فإنّ هذا الشدّ الخيالي يستحثّ الألم لأنّ الانقباض الأقصى والألم مرتبطان في الذاكرة (15).

ثم سال راماشاندران سؤالاً جريئاً للغاية: هل يمكن "نسيان" الشلل والألم الشبحيين؟ كان هذا هو السؤال الذي قد يسأله الأطباء النفسانيون، والسيكولوجيون، والمحلّلون النفسيون: كيف يغيّر المرء حالةً لها حقيقةٌ نفسية دون أن يكون لها حقيقةٌ

مادية؟ بدأ عمل راماشاندران يطمس الحدّ الفاصل بين علم الأعصاب والطبّ النفسى، وبين الحقيقة والوهم.

ثم خطرت لراهاشاندران الفكرة السحرية لمحاربة وهم بآخر. ماذا لو كان بإمكانه أن يرسل إشارات كاذبة إلى الدماغ لجعل المريض يظنّ أنّ الطرف غير الموجود يتحرّك؟

قاده السؤال أعلاه إلى اختراع صندوق مرآة مصمّم لخداع دماغ المريض. سيريه الصندوق الصورة المعكوسة ليده السليمة في المرآة لجعله يعتقد أنّ يده المبتورة قد "أبعثت" من حديد.

صندوق المرآة هو بحجم صندوق كعكة بدون غطاء ومقسوم إلى قسمين، أحدهما إلى السيمين والآخر إلى اليسار. وهناك فتحتان في مقدّمة الصندوق. إذا كانت اليد اليسرى للمريض مبتورة، يضع يده اليمنى السليمة من خلال الفتحة في القسم الأيمن. ثمّ يُطلَب منه أن يتخيّل أنه يضع يده الشبحية في القسم الأيسر.

أما القاسم الذي يفصل القسمين في الصندوق فهو مرآة رأسية تواجه اليد السليمة. وبما أنّ الصندوق لا غطاء له، فبإمكان المريض، إذا مال قليلاً إلى اليمين، أن يرى الصورة المعكوسة في المرآة ليده اليمني السليمة، التي ستبدو ألها يده اليسرى كما كانت قبل البتر. وبينما يحرّك يده اليمني جيئة وذهاباً، فإنّ يده اليسرى "المبعوثة" سوف تظهر أيضاً كما لو كانت تتحرك جيئة وذهاباً، مركّبة على يده الشبحية. أمل راماشاندران أنّ دماغ المريض قد يحصل على الانطباع بأنّ الذراع الشبحية تتحرّك.

من أجل أن يجد مرضى لاختبار صندوق المرآة، وضع راماشاندران إعلانات مبهمة في الصحف المحلية تقول: "مطلوب مبتورون". استحاب "فيليب مارتينز" للإعلان.

قــبل حــوالى عقد من الزمان، قُذف فيليب بقوة في الهواء بينما كان يقود دراجته النارية بسرعة 70 كم/ساعة. تمزّقت كل الأعصاب الممتدة من يده اليسرى وذراعه إلى عموده الفقري بسبب الحادث. كانت ذراعه لا تزال موصولة بجسمه، ولكــن لم تكـن هناك أية أعصاب عاملة لترسل إشارات من عموده الفقري إلى ذراعــه، ولم تدخل أية أعصاب عموده الفقري لتنقل الإحساس إلى دماغه. كانت

ذراع فيليب أسوأ من كولها عديمة النفع: فهي مجرّد عبء لا يمكن تحريكه، وعليه أن يبقيها في معلاق. ولهذا فقد اختار أخيراً أن تُبتَر ذراعه. ولكنّ بتر الذراع جعله يسشعر بألم شبحي رهيب في مرفقه الشبحي. شعر فيليب أيضاً بأنّ ذراعه الشبحية كانت مشلولة، وتملّكه إحساسٌ بأنه إذا استطاع فقط أن يحرّكها، فقد يخفّف الألم. أصابه هذا الوضع المأساوي باكتئاب شديد إلى حدّ أنه فكّر في الانتحار.

عــندما وضع فيليب ذراعه السليمة في صندوق المرآة، لم يبدأ فقط في "رؤية" الذراعه الشبحية" تتحرّك، ولكنه شعر بها تتحرّك للمرة الأولى. قال فيليب بانذهال وفرح غامر أنّ ذراعه الشبحية قد "وُصلت بالكهرباء مرةً أحرى".

ولكن في اللحظة التي كان يتوقّف فيها عن النظر إلى الصورة المعكوسة في المرآة أو يُغمض عينيه، كن الطرف الشبحي يجمد. أعطى راماشاندران صندوق المرآة لفيليب ليأخذه معه إلى البيت، ويتدرّب على استعماله، آملاً أنّ فيليب قد ينسى شلله بتحفيز تغيّر لدن يمكن أن يجدّد الاتصالات الكهربائية لخريطة دماغه. استخدم فيليب السصندوق لعنشر دقائق في اليوم، ولكن بدا أنه كان يؤدّي إلى نتيجة فقط إذا كانت عيناه مفتوحتَين، تنظران إلى الصورة المعكوسة ليده السليمة في المرآة.

ثمّ بعد أربعة أسابيع، تلقّى راماشاندران اتصالاً هاتفياً متحمّساً من فيليب، أخبره فيه أنّ ذراعه الشبحية لم تفقد جمودها بشكل دائم فحسب، ولكنها اختفت أيضاً، حتى عندما لا يكون مستخدماً للصندوق. كما تلاشى أيضاً مرفقه الشبحي وألمه المبرّح. ولم يتبقّ إلا أصابع شبحية غير مؤلمة تتدلى من كتفه.

أصبح ف. س. راماشاندران، الساحر العصبي، أول طبيب يجري عملية مستحيلة ظاهرياً: البتر الناجح لطرف شبحي.

* * *

استخدم راماشاندران صندوقه لعلاج عدد من المرضى، فقد نصفهم تقريباً ألمهم الشبحي (16)، وحلّوا جمود أطرافهم الشبحية، وبدأوا يشعرون بالسيطرة عليها. وجد علماء آخرون أيضاً أنّ المرضى الذين يتدرّبون على استعمال صندوق المرآة يصبحون أفضل. يُظهر مسح الدماغ fMRI أنه مع تحسن هؤلاء المرضى، فإنّ الخرائط الحسركية لأطرافهم الشبحية تزداد، ويتمّ عكس تقلّص الخريطة المرافق للبتر (17)، وتستوي الخرائط الحركية والحسية (18).

يبدو أنَّ صندوق المرآة يُعالج الألم بتعديل إدراك المرضى الحسّي لصورة حسمهم. وهذا اكتشاف مدهش لأنه يسلَّط الضوء على الكيفية التي تعمل بها عقولنا وكيفية اختبارنا للألم.

يــرتبط الألم وصورة الجسم بشكل وثيق. نحن دائماً نختبر الألم كما لو كان مــسلّطاً على الجسم. عندما يؤلمك ظهرك تقول: "ظهري يقتلني!" وليس "جهاز الألم يقــتلني". ولكن، كما تُبيِّن الأطراف الشبحية، نحن لسنا بحاجة إلى جزء من الجــسم أو حتى إلى مستقبلات ألم لنشعر بالألم. نحن بحاجة فقط إلى صورة جسم تنتجها خرائط أدمغتنا. ولكن الناس ذوي الأطراف الفعلية لا يدركون هذا عادة، لأن صور الجسم لأطرافنا مسلّطة تماماً على أطرافنا الفعلية، بحيث يستحيل أن نميّز صــورة الجــسم عن الجسم نفسه. يقول راماشاندران: "حسمك نفسه هو حسم شبحى أنشأه الدماغ من أجل الملاءمة فقط".

إنّ صور الجسم المشوّهة شائعة وهي توضّح أنّ هناك فرقاً بين صورة الجسم والجسم نفسه. يختبر المصابون بالقَهَم أحسامهم على ألها بدينة مع ألهم يكونون على حافة الموت جوعاً. يمكن للناس ذوي صور الجسم المشوّهة، وهي حالة تُعرف باسم "اضطّراب تشوّه الجسد"، أن يختبروا جزءاً من الجسم على أنه معيوب رغم أنه ضمن المعايير الطبيعية تماماً. هم يحسبون أنّ آذالهم، أو أنوفهم، أو شفاههم، أو أفخاذهم كبيرة جداً أو صغيرة جداً، أو مجرّد "خاطئة"، ويشعرون بخجل هائل. أفخاذهم كبيرة مدلًا و سغيرة بالله إجراء جراحة تجميلية ولكنّ شعورهم بألهم مسشوّهون لا يفارقهم بعد الجراحة. إنّ ما يحتاج إليه هؤلاء الناس ليس حراحة تجميلية بل "جراحة لدونة عصبية" لتغيير صورة جسمهم.

إنّ نجاح راماشاندران بتجديد الاتصالات الكهربائية للأطراف الشبحية جعله يفكّر في إمكانية وجود طرق لتجديد الاتصالات الكهربائية لصور الجسم المشوّهة. من أجل أن أفهم على نحو أفضل ما يعنيه بصورة الجسم، سألته إن كان بإمكانه أن يوضِّح عملياً الفرق بين صورة الجسم، والتركيب العقلي، والجسم المادي.

 الطاولة بشكل مواز لليد الزائفة، ولكن على بعد 20 سم من حافة الطاولة. كانت السيد السزائفة ويدي متراصفتين تماماً، وتشيران إلى نفس الاتجاه. ثم وضع حاجزاً كرتونياً بين اليد الزائفة ويدي، بحيث إني لا أستطيع أن أرى سوى اليد الزائفة.

ثم قام بتمسيد اليد الزائفة بيده، وأنا أراقب. وفي الوقت نفسه، مسد بيده الأحرى يدي المخفية خلف الحاجز. عندما مسد الإبهام الزائف، مسد أيضاً إبهام يسدي. وعندما ربّت على الخنصر الزائف ثلاث مرات، ربّت أيضاً على خنصري تسلاث مسرات بنفس الإيقاع. وعندما مسد الإصبع الأوسط الزائف، مسد أيضاً إصبعى الأوسط بيده الأخرى.

وحلال لحظات، تلاشى شعوري بأنّ يدي كانت تُمسَّد، وبدأت أختبر السشعور بتمسيد يدي كما لو كان صادراً من اليد الزائفة. أصبحت اليد الزائفة جزءًا من صورة جسمي! تستند هذه الأحدوعة إلى نفس المبدأ الذي يجعلنا تُخدَع ونظن أنّ دمى المتكلّم من بطنه، أو الرسوم المتحرّكة، أو ممثّلي الأفلام يتكلمون فعلياً لأنّ الشفاه تتحرّك متزامنةً مع الصوت.

ثم قام راماشاندران بخدعة أبسط. طلب مني أن أضع يدي اليمني تحت الطاولة بحيث لا أراها. ثمّ نقر سطح الطاولة بيد، ونقر بيده الأخرى يدي المخفية تحت الطاولة بنفس الإيقاع. وحين كان يغيّر موضع النقر على سطح الطاولة إلى اليمين أو اليسار قليلاً، كان يحرّك يده تحت الطاولة بنفس القدر تماماً. وبعد بضع دقائق، توقّفت عن المحتسبار نقره ليدي تحت الطاولة وبدأت بدلاً من ذلك – على قدر ما يبدو ذلك من ذلك – على قدر ما يبدو ذلك من ذلك – أشعر أنّ صورة الجسم ليدي قد اند بحت مع سطح الطاولة، بحيث إنّ احساسي بنقر يدي بدا صادراً من سطح الطاولة. كان قد أنشأ راماشاندران وهما توسّعت فيه صورة الجسم الحسية لتشمل قطعة أثاث!

قام راماشاندران بوصل مرضى بأسلاك متصلة بمقياس استجابة الجلد "الغلفاني" الذي يقيس استجابات الإجهاد خلال تجربة الطاولة هذه. بعد تمسيد سطح الطاولة ويد المريض تحتها إلى أن تتوسّع صورة الجسم للمريض لتشمل الطاولة، كان راماشاندران يُخررج مطرقة ويضرب بها سطح الطاولة بعنف. كانت استجابة الإجهاد للمريض ترتفع بصورة هائلة، كما لو كان راماشاندران قد ضرب بعنف يد المريض الفعلية.

وفقاً لراماشاندران، فإنّ الألم، كما هي صورة الجسم، يُنشَأ بواسطة الدماغ ويُسلّط على الجسم. هذا الجزم مناقض للحس السليم ووجهة نظر علم الأعصاب التقليدية حول الألم التي تقول إننا عندما نتألم، فإنّ مستقبلات الألم ترسل إشارة أحادية الاتجاه إلى مركز الألم في الدماغ وأنّ شدة الألم اللُدركة تتناسب طردياً مع حدّية الإصابة. نحن نفترض أنّ الألم يحفظ دوماً تقرير تلف دقيقاً. ترجع وجهة النظر التقليدية هذه إلى الفيلسوف الفرنسي ديكارت، الذي رأى الدماغ كمستقبل سلبسي للألم. ولكنّ تلك النظرة قُلبت رأساً على عقب في العام 1965، عندما وباتريك وول (إنكليزي درس الألم واللدونة) أهم مقال في التاريخ حول الألم والحبل وباتريك وول وملزاك أنّ جهاز الألم منتشر في كامل أنحاء الدماغ والحبل السبوكي، وأنّ الدماغ ليس مستقبلاً سلبياً للألم، بل هو على العكس من ذلك يسيطر دوماً على إشارات الألم التي نشعر هما(20).

غُرِفت نظريتهما باسم "نظرية بوابة التحكّم بالألم"، وقد اقترحت سلسلة من نقاط المراقبة، أو "البوابات"، بين موقع الإصابة والدماغ. عندما تُرسَل رسائل الألم من النسسيج المُتلَف عبر الجهاز العصبي، فهي تمرّ عبر عدة "بوابات"، بدءاً من الحسل السشوكي، قسبل أن تصل إلى الدماغ. ولكنّ هذه الرسائل تنتقل فقط إذا أعطاها الدماغ "الإذن"، بعد أن يحدّد إن كانت مهمةً بما يكفي للسماح لها بالمرور. فإذا مُنح الإذن، فإنّ بوابةً ستفتح وتزيد شعور الألم بالسماح لعصبونات معينة أن تشتغل وتنقل إشاراتها. يمكن للدماغ أيضاً أن يغلق بوابة ويحجز إشارة الألم بإطلاق الإندورفينات، وهي المحدّرات التي يصنعها الجسم لتخفيف الألم.

ف سرت نظرية بوابة التحكّم جميع أنواع تجارب الألم بشكل معقول. على سبيل المثال، عندما هبط الجنود الأميركيون في إيطاليا في الحرب العالمية الثانية، ذكر 70 بالمئة من الجنود الذين كانوا مصابين بجروح خطيرة ألهم لم يكونوا متألمين ولا يسريدون خامدات للألم (21). لا يشعر الرجال الجرحي على أرض المعركة بالألم ويستمرون في القتال، كما لو كان الدماغ يغلق البوابة ليبقي انتباه الجندي المقاتل على كيفية تفادي الأذى (22). فقط عندما يصبح الجندي آمناً، يُسمَح لإشارات الألم أن تمرّ إلى الدماغ.

عرف الأطباء منذ زمن طويل أنّ المريض الذي يتوقّع أن يخفّ ألمه لدى تناوله لحبّة دواء، يحصل غالباً على مراده رغم أنها حبّة إرضائية لا تحتوي على أي دواء. يُظهر مسح الدماغ ألق الدماغ يخفض نشاط مناطقه المستحيبة للله أثناء تأثير الدواء الإرضائي (23). عندما تُهدِّئ أمّ طفلها المتألّم بالتربيت عليه والتحدث بلطف معه، فهي تساعد دماغه على تخفيض حجم الألم. إنّ حجم الألم الذي نشعر به يُحدَّد في جزء كبير منه بواسطة أدمغتنا وعقولنا مسزاجنا الحالي، وتجاربا السابقة مع الألم، وسيكولوجيتنا، ومدى تقديرنا لخطورة الإصابة.

أظهر وُول وملزاك أنّ العصبونات في جهاز الألم خاصتنا هي أكثر لدونة بكثير مما تخيّلنا أبداً (24)، وأنّ خرائط الألم الهامة في الحبل الشوكي يمكن أن تتغيّر عقد الإصابة، وأنّ الإصابة المزمنة يمكن أن تجعل الخلايا في جهاز الألم تتقد (ترسل إشارات كهربائية) بسهولة أكثر - تعديل لدن - ما يجعل الشخص حساساً بإفراط للألم (25). يمكن للخرائط أيضاً أن توسّع حقلها الحسّي (التقبّلي) لتمشل جزءاً أكبر من سطح الجسم، مُزيدةً بذلك الحساسية للألم (26). عندما تتغيّر الخرائط، في إحدى الخرائط يمكن أن "تُراق" إلى خرائط الألم المجاورة، وقد نطور "ألماً مُحالاً" (27)، وذلك عندما نتألم في جزء من جسمنا ونشعر بالألم في جزء آخر. وأحياناً ترتد إشارة ألم واحدة في كامل أنّاء الدماغ بحيث إنّ الألم يستمر حتى بعد توقَّف محفّزه الأصلي.

أدّت نظرية بوابة التحكم إلى علاجات حديدة لمنع الألم. ابتكر وول علاج "التحفيز العصبي الكهربائي عبر الجلد"، أو TENS، الذي يستخدم تياراً كهرائياً لتنبيه العصبونات التي تثبّط الألم، ما يساعد بالتالي على إغلاق البوابة. أدّت نظرية بوابة التحكم أيضاً إلى جعل العلماء الغربيين أقلّ شكاً في علاج الوخز بالإبر الذي يقلّل الألم بتنبيه نقاط في الجسم بعيدة غالباً عن موقع الإحساس بالألم. بدا معقولاً أنّ الوخز بالإبر يُشغّل العصبونات التي تشبط الألم، ما يؤدّي إلى غلق البوابات ومنع الإدراك الحسي للألم.

توصّل وول وملزاك إلى اكتشاف ثوري آخر: يشتمل جهاز الألم على عناصر حــركية. عندما نجرح إصبعاً، نحن نضّغط عليه لاإرادياً، وذاك فعلٌ حركي. ونحن

نحرس غريزياً كاحلاً مصاباً بإيجاد موقع آمن. أوامر الاحتراس: "لا تحرّك عضلة حتى يتحسّن ذلك الكاحل".

موسعاً نظرية بوابة التحكم، قام راماشاندران بتطوير فكرته التالية القائلة بأن الألم جهاز معقد خاضع لسيطرة الدماغ اللدن. وقد لخص الفكرة كما يلي: "الألم هو رأي حول الحالة الصحية للكائن الحي وليس مجرد استجابة انعكاسية للإصابة "(28). يجمع السدماغ الدلسيل مسن مسصادر عديدة قبل أن يستحث الألم. وقد قال راماشاندران أيضاً أن "الألم وهم" وأن "عقلنا هو آلة حقيقة افتراضية"، تختبر العالم بشكل غير مباشر وتعالجه بحركة واحدة at one remove، مُنشئة نموذجاً في رأسنا. وهكذا، فيإن الألم، كما هي صورة الجسم، مُنشئاً بواسطة الدماغ. بما أن راماشاندران استطاع أن يستخدم صندوق المرآة لتعديل صورة الجسم والتخلص من الطرف الشبحي وألمه، فهل يستطيع أيضاً أن يستخدم صندوق المرآة لجعل الألم المزمن في طرف حقيقي يختفي؟(29).

فكر رأماشاندران بأنه قد يتمكن من معالجة "الألم المزمن من النوع الأول" المُحتبَر في اضطّراب يُعرَف باسم "التغذية السيئة السمبثاوية الانعكاسية". يحدث هـذا الاضطّراب عندما تؤدّي إصابةٌ ثانوية، مثل رضّة أو لسعة حشرة على رأس الإصبع، إلى جعل الطرف (الذراع أو الرحل) بأكمله مؤلمًا بشكل مبرح بحيث إنّ "الاحتراس" يمنع المريض من تحريكه. يمكن لهذه الحالة أن تستمر لفترة طويلة بعد الإصابة الأصلية وغالباً ما تصبح مزمنة، وتترافق مع انرعاج وألم مبرح لدى مس أو تمسيد جلد المريض بلطف. حمّن راماشاندران بأنّ لدونة الدماغ المتمثلة بقدرته على تحديد اتصالاته الكهربائية كانت تقود إلى شكل مرضي من الاحتراس.

عندما نحترس، نحن نمنع عضلاتنا من التحرّك ونفاقم إصابتنا. لو كنا مضطّرين إلى تـذكير أنفسنا عمداً بأن لا نتحرّك، فسيصيبنا الإنهاك ونخطئ، ونؤذي أنفسنا، ونستعر بالألم. فكّر راماشاندران: والآن، لنفترض أنّ الدماغ يمنع الحركة الخاطئة باستحثاث الألم في اللحظة التي تسبق حدوث الحركة، أي بين الوقت الذي يصدر فيه المركز الحركي الأمر للتحرّك والوقت الذي تُؤدَّي فيه الحركة. هل هناك طريقة يمنع بحا الدماغ الحركة أفضل من جعل الأمر الحركي نفسه يستحث الألم؟ (30) اعتقد راماشاندران بأنّ الأمر الحركي في مرضى الألم المزمن يصبح متصلاً بجهاز اعتقد راماشاندران بأنّ الأمر الحركي في مرضى الألم المزمن يصبح متصلاً بجهاز

الألم، بحيث إنه على الرغم من شفاء الطرف، إلا أنّ الدماغ لا يزال يستحثّ الألم عندما يرسل أمراً حركياً لتحريك الطرف.

أطلق راماشاندران على هذا الألم اسم "الألم المتعلّم"، وتساءل ما إذا كان بإمكان صندوق المرآة أن يخفّفه. لقد جُرِّبت جميع العلاجات التقليدية على هؤلاء المرضي – عرقلة الاتصال العصبي إلى المنطقة المؤلمة، والعلاج الفيزيائي، وخاملة الألم، والوحز بالإبر، وتجبير العظام – دون حدوى. في دراسة أجراها فريق ضمّ باتريك وول (31)، طُلب من المريض أن يضع كلتا يديه في صندوق المرآة، وهو يجلس بطريقة تمكّنه فقط من رؤية يده السليمة وانعكاسها في المرآة. ثمّ طُلب منه أن يحرّك ذراعه السليمة في الصندوق بأية طريقة يختارها (وذراعه المصابة إن أمكن) لمدة عسشر دقائق، عدة مرات في اليوم، على مدى عدة أسابيع. لعل الانعكاس المتحرّك، الذي حدث بدون أمر حركي لاستحثاثه، كان يخدع دماغ المسريض ليحسب أنّ ذراعه المصابة تستطيع الآن أن تتحرّك بحرّية دون ألم، أو لعل المستقطع الآن الوصلة العصبونية بين الأمر الحركي لتحريك الذراع وجهاز الألم.

جاءت نتائج الدراسة على النحو التالي: أظهر المرضى الذين عانوا من متلازمة الألم لمدة شهرين فقط تحسناً ملحوظاً، حيث خفّ الألم في اليوم الأول، واستمر التأثير حتى بعد انتهاء جلسة التدرّب على صندوق المرآة، ثمّ اختفى الألم كلياً بعد شهر واحد. أما المرضى الذين عانوا من متلازمة الألم لفترة تراوحت بين خمسة أشهر وسنة فلم يتحسنوا بنفس القدر، ولكنّ تيبس أطرافهم زال وتمكّنوا من العودة إلى العمل. أما أولئك الذين عانوا من الألم لأكثر من سنتين، فقد عجزوا عن التحسين.

لماذا؟ أحد التخمينات هو أنّ مرضى الأمد الطويل هؤلاء لم يحرّكوا أطرافهم المحروسة لفترة طويلة جداً بحيث إنّ الخرائط الحركية للطرف المصاب بدأت في التبدُّد؛ مبدأ "استعمله أو اخسره". فكل ما تبقّى منها هو الوصلات القليلة التي كانت غايةً في الفاعلية عندما استُخدم الطرف لآخر مرة، وللأسف أنّ هذه الوصلات هي وصلات لجهاز الألم، تماماً كما طوّر المرضى، الذين كانت أطرافهم في قوالب قبل البتر، أطرافاً شبحية "عالقة" في المكان نفسه حيث كانت أذرعهم قبل البتر.

فكّر عالم أسترالي يُدعَى ج. ل. موسلاي (32) أنه قد يتمكّن من مساعدة المرضى الذين لم يتحسّنوا باستخدام صندوق المرآة، غالباً لأن ألمهم كان عظيماً جداً بحيث إله م لم يستطيعوا أن يحرّكوا أطرافهم باستخدام علاج المرآة. فكّر موسلاي أنّ بناء الخريطة الحركية للطرف المصاب من خلال التمارين العقلية قد يستحثّ تغييراً لدناً. ولهذا فقد طلب من هؤلاء المرضى أن يتخيّلوا فقط ألهم يحركون أطرافهم المؤلمة، بدون تنفيذ الحركات، من أجل تفعيل شبكات الدماغ الخاصة بالحركة. نظر المرضى أيضاً إلى صور أيد، لتحديد ما إذا كانت يمني أو يسسرى، إلى أن استطاعوا أن يعيّنوها بسرعة وبدقة، وهي مهمة معروفة بتنشيطها للقسشرة الحركية. وشاهد المرضى أيضاً صوراً لأيد في أوضاع مختلفة وطلب منهم أن يتخيّلوها لخمس عسشرة دقيقة، ثلاث مرات في اليوم. وبعد ممارسة تمارين التخييل، خضع المرضى لعلاج المرآة، حيث قلّ الألم في بعضهم، واختفى في نصفهم، بعد اثنى عشر أسبوعاً من العلاج.

نتيجة مذهلة بالفعل: علاج حديد بالكامل للألم المزمن المبرح يستخدم التخيُّل والوهم لإعادة تركيب خرائط الدماغ بلدونة، وبدون دواء، أو إبر، أو كهرباء.

قدد اكتشاف خرائط الألم أيضاً إلى مقاربات جديدة في مجالَي الجراحة واستخدام أدوية الألم. يمكن تقليل الألم الشبحي التالي للجراحة إلى الحدّ الأدنى إذا حصل المرضى المعالَجون بالجراحة على إحصارات عصبية محلية أو مخدِّرات محلية تؤثّر على الأعصاب المحيطية قبل أن يجعلهم المخدِّر العام يستغرقون في النوم (33). أما خامدات الألم الستي تُعطى قبل الجراحة، وليس بعدها فقط، فيبدو ألها تمنع التغيّر اللدن في خريطة الألم للدماغ التي قد "تحتجز" الألم (34).

بين راماشاندران وإريك ألتسشولر أنّ صندوق المرآة فعالٌ أيضاً في علاج مشاكل أخرى لا تتعلّق بالأطراف الشبحية، مثل الأرجل المشلولة لمرضى السكتات الدماغية (355). يختلف علاج المرآة عن علاج تاوب في أنه يخدع دماغ المريض بحيث يحسب أنه يحرّك الطرف المصاب، ليبدأ الدماغ، بالتالي، في تنبيه البرامج الحركية للذلك الطرف. أظهرت دراسة أخرى أنّ علاج المرآة كان مفيداً في تميئة مريض سكتة دماغية مشلول على نحو وحيم، والذي لم تعد جهة واحدة من جسمه مستعملة، لعلاج شبيه بعلاج تاوب (36). استطاع المريض أن يستعيد جزءاً من

وظيفة ذراعه، وهي المرة الأولى التي تمّ فيها استخدام مقاربتين جديدتين مستندتين إلى اللدونة – علاج المرآة والعلاج الشبيه بعلاج CI – بشكل متتابع.

نسشأ راماشاندران في الهند في عالم شاعت فيه العديد من الأشياء التي بدت خيالية للغربيين. علم راماشندران بشأن يوغيين خففوا المعاناة بالتأمّل ومشوا حفاة على فحم ساخن أو استلقوا على مسامير. ورأى أناساً متديّنين في غشية يغرزون إبراً في أذقاهم. كانت فكرة أنّ الكائنات الحيّة تغيّر أشكالها مقبولة على نطاق واسع، وكان مسلَّماً بقدرة العقل على التأثير على الجسد، ونُظر إلى الوهم كقوة أساسية جداً بحيث إنه مُثّل في آلهة الوهم مايا. نقل راماشاندران إحساس العجائب من شوارع الهند إلى علم الأعصاب الغربي، ويثير عمله أسئلة تمزج الاثنين. ما همي الغسشية سوى إغلاق لبوابات الألم داخلنا؟ لماذا يجب أن نفكر في أنّ الألم الشبحي هو أقل حقيقةً من الألم العادي؟ لقد ذكرنا راماشاندران بأنّ العلم العظيم يمكن أن يكون بسيطاً بتألق.

التخيّل

كيف يجعله التفكير كذلك

أنافي بوسطن في مختبر التنبيه المغنطيسي للدماغ، في مركز "بيث إسرائيل ديكونس" الطبي Beth Israel Deaconess Medical Center، وهو جزء من كلية طبب هارفارد. ألفارو باسكوال – ليون هو رئيس المركز، وقد أظهرت تجاربه أننا نستطيع أن نغير التركيب البنيوي لدماغنا باستخدام تخيلاتنا فقط. وضع باسكوال ليون ليون ليون آلة بشكل مجذاف على الجانب الأيسر من رأسي. تُطلق هذه الآلة تنبيها مغنطيسياً عبر "قحفي"، أو TMS، ويمكن أن تؤثّر في سلوكي. يوجد داخل الغطاء البلاستيكي للآلة ملف من سلك النحاس، يمر خلاله تيار لتوليد حقل مغنطيسي متغير يسندفع داخل دماغي نحو محاوير عصبوناتي الشبيهة بالسلك، ومن هناك إلى الخريطة الحركية ليدي في القشرة الخارجية لقشري المخيّة. يستحث المجال المغنطيسي المتغيّر تياراً كهربائياً حسوله (أناه وقد كان باسكوال – ليون رائداً في استخدام السكال بعمل العسمبونات تتقد (تطلق إشارات كهربائية). في كل مرة يُشغِّل فيها الحقل المغنطيسي، يتحرّك البنصر في يدي اليمني لأنه ينبّه منطقة حجمها 0.5 سم في دماغي، تتألّف من ملاين الخلايا. تمثّل هذه المنطقة خريطة الدماغ لذلك الإصبع.

التنبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS هو جسر مبدع داخل دماغي. يمر حقله المغنطيسسي بدون ألم وبدون ضرر عبر جسمي، مستحثاً تياراً كهربائياً فقط عندما يسصل الحقل إلى عصبوناتي. اضطر ويلدر بنفلد إلى فتح الجمجمة جراحياً وإقحام

محــسته الكهربائــي في الــدماغ لتنبــيه القشرة الحسّية أو الحركية. عندما يُشغّل باســكوال - ليون الآلة ويجعل إصبعي يتحرّك، أنا أختبر بالضبط ما اختبره مرضى بنفيلد عندما فتح جماجمهم ونخسها بأقطاب كهربائية كبيرة.

لا يزال ألفارو باسكوال – ليون شاباً رغم كل إنجازاته. وُلد في العام 1961 في فالنسسيا في أسبانيا، وأجرى أبحاثاً هناك وفي الولايات المتحدة. أرسله والداه، وكلاهما طبيب، إلى مدرسة ألمانية في أسبانيا حيث درس، مثل العديد من اختصاصيي اللدونة العصبية، الفلاسفة الألمان والإغريق الكلاسيكيين قبل أن يستحوّل إلى دراسة الطبّ. وقد حصل على شهادة الدكتوراه في الطبّ وشهادة الدكتوراه في الفسيولوجيا في فريبيرغ، ومن ثمّ ذهب إلى الولايات المتحدة من أجل مزيد من التدريب.

يتمتّع باسكوال - ليون ببشرة زيتونية، وشعر قاتم، وصوت معبِّر، وهو يشعّ هزلاً جدّياً. يهيمن على مكتبه الصغير شاشة كمبيوتر آبل الضخمة التي يستخدمها ليعرض ما يراه من خلال نافذة TMS على الدماغ. تصله الرسائل الإلكترونية من المستعاونين معه من جميع أنحاء الأرض. وهناك كتب عن الكهرومغنطيسية على الرفوف خلفه، وأوراق في كل مكان.

كان باسكوال – ليون أوّل من استخدم التنبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS ليرسم خريطة للدماغ. يمكن استخدام الــ TMS لتشغيل منطقة دماغية أو لمنعها من العمل، اعتماداً على الشدّة والتردّد المستخدّمين. من أجل تحديد وظيفة منطقة دماغية محدّدة (2)، يقوم باسكوال – ليون بإطلاق دفعات من الــ TMS لمنع المنطقة مؤقّتاً من العمل، ومن ثمّ يلاحظ أي وظيفة عقلية قد فُقدت.

باسكوال - لسيون هـو أيضاً واحدٌ من الروّاد العظام في استخدام "التنبيه المغنطيـسي عـبر القحفـي التكـراري العـالي التردّد" أو الــ (3) رحمّ بكن للـــ رحمة التكراري العالي التردّد أن ينشّط العصبونات إلى حدّ كبير بحيث إنها تثير بعضها بعضاً وتستمر في الاتقاد حتى بعد توقّف الدفعة الأصلية من الــ رحمة بعد توقّف الدفعة الأصلية من الــ رحمة بعد يودّي هذا إلى تشغيل منطقة دماغية لفترة ويمكن استخدامه علاجياً. على سبيل المـــ الله تكــون القشرة قبل الجبهية، في بعض حالات الاكتئاب، في وضع إيقاف جزئـــي ووظيفتها دون المستوى. كانت مجموعة باسكوال - ليون الأولى في إظهار جزئـــي ووظيفتها دون المستوى. كانت مجموعة باسكوال - ليون الأولى في إظهار

أنّ الــــ rTMS فعّالٌ في معالجة مرضى كهؤلاء مصابين باكتئاب وخيم (4). إنّ 70 بالمـــئة مـــن أولئك الذين عجزوا عن التحسّن باستخدام جميع العلاجات التقليدية تحسّنوا باستخدام الـــ rTMS وكانت التأثيرات الجانبية أقلّ من تلك للأدوية (5).

في أوائل تسعينيات القرن الماضي، وحين كان باسكوال - ليون لا يزال زميلاً طبياً شاباً في المعهد الوطني للاضطرابات العصبية والسكتات الدماغية، قام بإجراء تحارب - مُحِّدت بين اختصاصيي اللدونة العصبية لتألّقها - ابتكرت طريقة مثالية لرسم خريطة للدماغ، وجعلت تحاربه في التخيَّل ممكنة، وعلّمتنا كيف نتعلّم مهارات.

درس باسكوال - ليون كيف يتعلّم الناس مهارات جديدة باستخدامه الســـ TMS لرسم خريطة الدماغ لأناس مكفوفين يتعلّمون أن يقرأوا بطريقة بريل في صفّ دراسي لساعتين في اليوم يتبعهما ســـاعة للوظيفة البيتية، خمس مرات في الأسبوع، على مدى سنة كاملة. "بمسح" قُــرّاء بـــريل النصّ بتحريك سبّابتهم عبر سلسلة من النقاط الصغيرة الناتئة، وهو نشاط حركي. ثمّ يقومون بتحسّس ترتيب النقاط، وهو نشاط حسّي. كانت هذه النـــتائج من بين أولى النتائج التي أكدت أنه عندما يتعلّم البشر مهارة جديدة، فإنّ تغيّراً لدناً يحدث.

عـندما قام باسكوال - ليون باستخدام TMS لرسم خريطة القشرة الحوكية (٢)، وجـد أنّ خرائط "أصابع قراءة بريل" للخاضعين للتجربة كانت أكبر من خرائط سـبّابالهم الأخرى وأكبر أيضاً من خرائط السبّابة للقارئين بغير طريقة بريل. وجد باسـكوال - ليون أيضاً أنّ الخرائط الحركية زادت في الحجم عندما زاد الخاضعون للتجـربة عدد الكلمات التي يستطيعون قراءهما في الدقيقة الواحدة. ولكنّ اكتشافه الأكثـر إدهاشـا، والـذي كانت له نتائج هامة في ما يتعلّق بتعلّم أية مهارة، هو الطريقة التي حدث بها التغيّر اللدن في غضون كل أسبوع.

بَمَّ رسم خرائط الدماغ للخاضعين للتجربة باستخدام TMS أيام الجمعة (في نهاية أسبوع التدريب)، وأيام الاثنين (بعد أن يكونوا قد استراحوا في عطلة نهاية الأسبوع). وجد باسكوال - ليون أنَّ تغيَّرات خرائط الدماغ في أيام الجمعة كانت مختلفة عن تلك في أيام الاثنين. فمنذ بداية الدراسة، أظهرت خرائط الجمعة توسعاً

هائلاً وسريعاً جداً، ولكن هذه الخرائط عادت في يوم الاثنين إلى حجمها القاعدي. استمرّت خرائط الجمعة في النمو لستة أشهر، عائدة بعناد إلى حجمها القاعدي كل اثنين. وبعد حوالى ستّة أشهر، كانت خرائط الجمعة لا تزال تزداد في الحجم، ولكن ليس بنفس القدر الذي زادته في الأشهر الستة الأولى.

أظهرت خرائط الاثنين نمطاً معاكساً. فهي لم تبدأ في التغيّر إلا بعد ستة أشهر مسن التدريب، ومن ثمّ زادت ببطء واستقرت بعد عشرة أشهر من التدريب. أما السرعة السبي استطاع الخاضعون للتجربة أن يقرأوا بها بطريقة بريل فقد ارتبطت بشكل أفضل مع خرائط الاثنين، ورغم أنّ التغيّرات في خرائط الاثنين لم تكن أبداً هائلة كما هي في خرائط الجمعة، إلا ألها كانت أكثر استقراراً. وبعد إكمال عشرة أشهر من التدريب، أخذ الطلاب الخاضعون للتجربة إجازة لمدة شهرين. ثمّ أعيد رسم خرائط أدمغتهم بعد عودهم، وتبيّن ألها لم تتغيّر منذ آخر رسم لها في يوم الاثنين قبل بدء إجازهم. وهكذا، قاد التدريب اليومي إلى تغيّرات هائلة قصيرة الأمد خلل أسبوع التدريب. ولكن خلال عطلات لهاية الأسبوع، وإجازة الشهرين، شوهدت تغيّرات أكثر دواماً في خرائط أيام الاثنين.

يعتقد باسكوال – ليون أنّ النتائج المختلفة أيام الاثنين والجمعة تقترح آليات لدنة مختلفة. فتغيّرات الجمعة السريعة تقوِّي الاتصالات العصبونية القائمة وتكشف الممرات الخفية. أما تغيّرات الاثنين الأبطأ والأكثر دواماً فتقترح تشكيل تراكيب جديدة كلياً، عبارة، ربما، عن تبرعم لمشابك واتصالات عصبونية حديدة.

إنّ فهم تاثير "السلحفاة وألأرنب" هذا يمكن أن يساعدنا في فهم ما يجب علينا فعله كي نتقن فعلياً مهارات جديدة. من السهل علينا نسبياً أن نتحسن بعد فترة تدريب قصيرة، كما عندما نحشو أدمغتنا بالمعلومات استعداداً لامتحان، لأننا، على الأرجح، نقوّي الاتصالات المشبكية القائمة. ولكننا ننسى سريعاً ما حشونا أدمغتنا به، لأنّ هذه الاتصالات العصبونية اكتسبت بسرعة وضاعت بسرعة، ويتم عكسها على الفور. إنّ المحافظة على التحسن وجعل المهارة دائمة يتطلبان العمل البطيء المنتظم الذي يشكّل، على الأرجح، اتصالات جديدة. إذا كان المتعلم يظن أنه لا يحرز تقدّماً تراكمياً، أو يشعر أنّ عقله "مثل منحل"، فهو بحاجة لأن يواصل ممارسة المهارة إلى أن يحصل على "تأثير الاثنين"، الذي استغرق حدوثه في قرّاء بريل

وستع باسكوال - ليون بحثه ليدرس كيف يحصل قرّاء بريل على الكثير جداً من المعلومات من خلال رؤوس أصابعهم. من المعروف جيداً أنّ العميان يستطيعون أن يطوّروا حوّاس ممتازة غير بصرية وأنّ قرّاء بريل يكتسبون حساسية استثنائية في أصابعهم المستخدمة في القراءة بطريقة بريل. أراد باسكوال - ليون أن يرى إذا كانست تلك المهارة الزائدة تُسهَّل من خلال تكبير الخريطة الحسية للمس أو من خلال التغيّر اللدن في أجزاء أحرى من الدماغ، مثل القشرة البصرية، التي قد تكون غير مُسْتَغَلَّة استغلالاً كافياً لأنها لا تحصل على مُدخلات من العينين.

بما أن القشرة البصرية قد ساعدت الخاضعين للتجربة على قراءة بريل، فقد استنبط باسكوال – ليون أن إحصارها قد يعرقل قراءة بريل. وهو ما حدث بالفعيل: عندما طبق الفريق تنبيها مغنطيسيا عبر قحفي TMS مُحصراً على القشرة البصرية لقرّاء بريل من أجل إحداث أذى وهمي، لم يستطع الخاضعون للتجربة أن يقسرأوا بسريل أو يحسّوا بإصبعهم القارئ بطريقة بريل. كانت القشرة البصرية قد حُندت لمعالجة معلومات مُستمدّة من اللمس. إنّ الـ TMS المُحصر المطبَّق على القشرة البصرية لأناس مُبصرين لم يكن له أي تأثير على قدرهم على الإحساس، ما يسشير إلى أنّ شيئاً فريداً كان يحدث لقرّاء بريل العميان: حزء الدماغ المكرّس لاحدى الحواس أصبح مكرّساً لحاسة أخرى – ذلك النوع من إعادة التنظيم اللدنة المقترَحة من قبل باخ – واي – ريتاً (انظر الفصل 1). بيّن باسكوال – ليون أيضاً أنه كلما كان الشخص أفضل في قراءة بريل، كانت القشرة البصرية لديه مشتركة أكثر. أما مغامرته التالية، فسترتاد آفاقاً جديدة بطريقة جديدة كلياً، من خلال إظهار أنّ أفكارنا يمكن أن تغيّر البنية المادية لأدمغتنا (8).

سيقوم باسكوال – ليون بدراسة الطريقة التي تغيّر بها الأفكار الدماغ باستخدام TMS لملاحظة التغيّرات في خرائط الأصابع لأناس يتعلّمون عزف البيانو. قضى سانتياغو رامون واي كاجال، عالم التشريح العصبي الأسباني الحائز

على جائرة نوبل، أواخر حياته باحثاً دون جدوى عن لدونة الدماغ. اقترح كاجال في العام 1894 أنّ "عضو التفكير طيِّع، ضمن حدود معيّنة، ويمكن أن يبلغ مرتبة الكمال من خلال التمرين العقلي الحسن التوجيه" (9). وفي العام 1904، حادل كاحال بأنّ الأفكار المكرّرة في "التدريب العقلي" يجب أن تقوي الاتصالات العصبونية القائمة وتنشئ عصبونات جديدة. وحدس أيضاً بأنّ هذه العملية ستكون بالرزة تحديداً في العصبونات التي تسيطر على أصابع عاز في البيانو الذين يقومون بالكثير جداً من التدريب العقلي (10).

رسم رامون واي كاحال، باستخدام مخيّلته، صورةً لدماغ لدن، ولكنه افتقر إلى الأدوات ليثبـــتها. وقـــد فكّر باسكوال – ليون أنه يملك الأداة الآن في التنبيه المغنطيــسي عبر القحفي TMS ليختبر ما إذا كان التدريب العقلي والتخيّل يؤديان واقعياً إلى تغيّرات فيزيائية.

كانت تفاصيل تجربة التخيُّل بسيطة وقد استعانت بفكرة كاجال لاستخدام البيانو⁽¹¹⁾. علّم باسكوال – ليون مجموعتين من الناس، لم يدرسوا العزف على البيانوا أبداً، تتابعاً من النغمات، مبيّناً لهم الأصابع اللازم تحريكها ومتيحاً لهم أن يسمعوا المنغمات أتسناء عزفها. ثم قام أعضاء إحدى المجموعتين، وهي مجموعة "الستدريب العقلي"، بالجلوس أمام لوحة المفاتيح لبيانو كهربائي، لمدة ساعتين في السيوم، علمى مدى خمسة أيام، وتخيّلوا ألهم يعزفون التتابع ويسمعونه يُعزف. أما المجموعة الثانية، وهي مجموعة "التدريب الفيزيائي"، فقد عزفت الموسيقى فعلياً للساعتين في اليوم، على مدى خمسة أيام. تمّ رسم خريطة الدماغ لكلتا المجموعتين قبل التجربة، وفي كل يوم خلالها، وبعد الانتهاء منها. ثمّ طُلب من كل مجموعة أن تعزف التتابع، وقاس جهاز كمبيوتر دقة الأداء لكلتا المجموعتين.

وجد باسكوال - ليون أنّ كلتا المجموعتين تعلّمت عزف التتابع، وأظهرت كلستاهما تغيّرات مماثلة في خريطة الدماغ. على نحو لافت للنظر، أحدث التدريب العقلي نفس التغيّرات الفيزيائية في الجهاز الحركي التي أحدثها التدريب الفيزيائي الفعلي. وفي نهاية السيوم الخيامس، كانت التغيّرات في الإشارات الحركية إلى العيضلات متماثلة في كلتا المجموعتين، وكانت دقة العازفين المتحيّلين مماثلةً للدقة التي عزف بها العازفون الفعليون في اليوم الثالث.

ولكن على الرغم من أن مستوى التحسن في مجموعة التدريب العقلي بعد خسسة أيام من التدريب كان كبيراً، إلا أنه كان أقل من ذاك في مجموعة التدريب الفيزيائي. ولكن عندما ألهت مجموعة التدريب العقلي تدريبها وحصلت على حلسة تدريب فيزيائي لمدة ساعتين، تحسن أداؤها الإجمالي إلى مستوى الأداء الذي أحسرزته مجموعة التدريب الفيزيائي في لهاية أيام التدريب الخمسة. من الواضح أن الستدريب العقلي هو طريقة فعالة يحضر بها المرء نفسه لتعلم مهارة فيزيائية بحيث لا يحتاج إلا إلى حد أدي من التدريب الفيزيائي.

نحن جميعاً نقوم بما يدعوه العلماء التدريب العقلي عندما نحفظ عن ظهر قلب الإجابات استعداداً لامتحان، أو نحفظ دورنا في مسرحية، أو نتدرّب على أي نسوع مسن الأداء أو العرض. ولكن لأنّ القليل منا يفعل ذلك بصورة منهجية مسنظّمة، فنحن لا نقدر فاعليته حقّ قدرها. يستخدم بعض الرياضيين والموسيقيين الستدريب العقلي للتحضير للأداء. اعتمد عازف البيانو غلين غولد في أواخر حياته المهنية على التدريب العقلي بصورة كبيرة حين كان يحضّر نفسه لتسجيل قطعة موسيقية (12).

أحد أكثر أشكال التدريب العقلي تقدُّماً هو "الشطرنج العقلي" الذي يُلعَب بدون رقعة أو بيادق. يتخيّل اللاعبون الرقعة واللعبة، ويتابعون مواقع البيادق. استخدم أناتولي شارانسكي، ناشط حقوق الإنسان السوفييتي، الشطرنج العقلي ليسنجو في السجن. قضى شارانسكي، وهو اختصاصي كمبيوتر اتُهم بالتحسّس ليصالح الولايات المتحدة في العام 1977، تسع سنوات في السجن، منها أربعمائة يوم في الحبس الإنفرادي في زنزانة مظلمة قارسة البرودة طولها 1.8 متر وعرضها 1.5 متر. غالباً ما ينهار السجناء السياسيون في الحبس الانفرادي عقلياً لأنّ الدماغ المستند إلى مسبداً "استعمله أو اخسره" يحتاج إلى تحفيز خارجي للمحافظة على خرائطه. خلال هذه الفترة المطوّلة من الحرمان الحسّي، لعب شارانسكي الشطرنج العقلي لشهور، وهو ما ساعده، على الأرجح، في حفظ دماغه من التدهور. لعب شارانسكي الأبيض والأسود، حافظاً اللعبة في عقله من منظورين متعاكسين، وهو ما يُعتبر تحدّياً استثنائياً للدماغ. أخبري شارانسكي مرةً، نصف هازل، أنه استمر في لعب الشطرنج مفكّراً أنه قد يستغل الفرصة ليصبح بطل العالم في الشطرنج.

نحن نعلم من مسح الدماغ لأناس يمارسون التدريب العقلي بصورة ضخمة ما كان يحدث، على الأرجح، في دماغ شارانسكي أثناء وجوده في الحبس. تأمّل حالة روديغر غام، وهو شابّ ألماني ذو ذكاء طبيعي حوّل نفسه إلى ظاهرة رياضية: آلة حاسبة بشرية (13). رغم أنّ غام لم يُولُد بقدرة رياضية استثنائية، إلا أنه يستطيع الآن أن يحسب القوة التاسعة أو الجذر الخامس لأي عدد، وأن يحلُّ مسائل مثل "ما هو حاصل ضرب 68 في 76؟" في خمس ثوان فقط. مبتدئاً من عمر العشرين، بدأ غام، الذي كان يعمل في مصرف، بالتدرّب حسابياً أربع ساعات في اليوم. وعندما بلغ السادسة والعشرين من عمره، أصبح نابغةً في الحساب، قادراً على كسب عيــشه مــن خلال الأداء في برامج تلفزيونية. قام الباحثون بدراسته وأجروا مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث البوزترون) لدماغه أثناء قيامه بالحساب، ووجدوا أنه كان قادراً على تجنيد خمس مناطق دماغية أخرى للحساب مقارنة بالناس "الطبيعيين". بيّن العالم السيكولوجي أندرس إريكسون، وهو اختصاصي في تطوير الخبرة، أنَّ الناس أمثال غام يعتمدون على الذاكرة الطويلة الأمد لتساعدهم في حلَّ المسائل الرياضية بينما يعتمد غيرهم على الذاكرة القصيرة الأمد. لا يخزّن الخبراء الإجابات، ولكنهم يخزّنون بالفعل الحقائق الأساسية والاستراتيجيات التي تساعدهم في الحصول علمي الإجابات، ويكون لديهم وصولَ سريعٌ إليها، كما لو كانت مخزّنةً في الذاكرة القصيرة الأمد. هذا الاستعمال للذاكرة الطويلة الأمد لحلّ المسائل هو معهود في الخبراء في معظم الحقول، وقد وجد إريكسون أنَّ بلوغ مرتبة "الخبير" في معظم الحقول يتطلُّب عادةً عشر سنوات تقريباً من الجهد المركّز.

أحد الأسباب وراء قدرتنا على تغيير أدمغتنا بمجرد التخيَّل هو أنّ تخيُّل فعل والقيام به، من وجهة نظر علم الأعصاب، ليسا أمرين مختلفين بقدر ما يبدوان. عندما يُغمض الناس أعينهم ويتخيّلون شيئاً بسيطاً، مثل الحرف "أ"، فإنّ القشرة البصرية الأوّلية تتقد، تماماً كما ستفعل إذا كان نفس هؤلا الناس ينظرون فعلياً للحرف "أ"(14). يُظهر مسح الدماغ أنه خلال الفعل وخلال التخيُّل يتمّ تنشيط العديد من أجزاء الدماغ نفسها (15). ولهذا السبب يمكن للتخيُّل أن يحسِّن الأداء.

في تجــربة بسيطة يصعب تصديقها، بيَّن الدكتوران غوانغ يو وكيلي كول أنَّ تخــيُّل المــرء أَنه يستخدم عضلاته يقوِّيها فعلياً. أُجرِيت الدراسة على مجموعتين،

مارست إحداهما تمارين فيزيائية، بينما تخيّلت الأخرى ممارستها للتمارين. قامت كلتا المجموعتين بتدريب عضلة إصبع، من يوم الاثنين إلى الجمعة، على مدى أربعة أسابيع. قام أفراد المجموعة الفيزيائية بخمسة عشر انقباضاً أقصى، مع فترة راحة مدتما عشرون ثانية بين انقباض وآخر. أما أفراد المجموعة العقلية فقد تخيّلوا فقط قيامهم بخمسة عشر انقباضاً أقصى، مع فترة راحة مدتما عشرون ثانية بين انقباض وآخر.، في الوقت نفسه الذي تخيّلوا فيه أيضاً أنّ صوتاً يصيح هم: "أقوى! أقوى! أقوى!".

في نهاية التجربة، زاد أفراد المجموعة الفيزيائية قوّقهم العضلية بنسبة 30 بالمئة، كما هو متوقع. أما أفراد المجموعة العقلية الذين تخيّلوا فقط ممارستهم للتمرين للسنفس الفترة الزمنية، فقد زادوا قوّقهم العضلية بنسبة 22 بالمئة (16). يكمن التفسير في عصبونات السدماغ الحركية التي "تبرمج" الحركات. خلال تلك الانقباضات التخيّلية، يستم تنشيط وتقوية العصبونات المسؤولة عن ربط تتابع من التعليمات الخاصة بالحركة، ما ينتج عنه قوّة متزايدة عندما تُقبَض العضلات.

لقد قاد هذا البحث إلى تطوير الآلات الأولى التي "تقرأ" فعلياً أفكار الناس. تستكشف آلات ترجمة الأفكار البرامج الحركية في شخص أو حيوان يتخيّل فعلاً، وتحلّل شيفرة التوقيع الكهربائي المتميّز للفكرة، وتبثّ أمراً كهربائياً إلى جهاز يضع الفكرة موضع التنفيذ. تعمل هذه الآلات لأنّ الدماغ لدن ويغيّر فيزيائياً حالته وبنيته بينما نفكّر، بطرق يمكن تتبعها بقياسات إلكترونية.

يتم حالياً تطوير هذه الأجهزة لتمكين الناس المشلولين كلياً من تحريك الأشياء بأفكارهم. عندما تصبح هذه الآلات أكثر تعقيداً، يمكن تحويلها إلى قارئات أفكرا ميز وتترجم محتوى الفكرة، وتملك الإمكانية لتكون أكثر حسّاً بكثير من آلات اكتشاف الكذب التي يمكنها فقط أن تكتشف مستويات الإجهاد عندما يكون الشخص كاذباً.

طُوِّرت هذه الآلات في بضع خطوات بسيطة (17). في أواسط تسعينيات القرن الماضي، وفي جامعة ديوك، شرع ميغويل نيكولليس وجون شابين في إجراء تجربة سلوكية تحسدف إلى تعلَّم قراءة أفكار حيوان (18). قاما بتدريب جرذ على ضغطً قضيب موصول إلكترونياً بآلية تُطلق الماء. في كل مرة يضغط الجردُ القَّضيب، تحرّر

الآلية قطرة ماء للجرذ ليشرها. كان العالمان قد أزالا جزءاً صغيراً من جمحمة الجرذ، ووصلا مجموعة صغيرة من أقطاب كهربائية مجهرية إلى قشرته الحركية سيحلت هذه الأقطاب الكهربائية نشاط ستة وأربعين عصبوناً في القشرة الحركية تسشترك في تخطيط وبرمجة الحركات، وهي العصبونات التي ترسل عادة التعليمات على طول الحبل الشوكي إلى العضلات. يما أنّ هدف التجربة كان تسجيل الأفكار، التي هي معقدة، كان لا بدّ من قياس نشاط العصبونات الستة والأربعين في الوقت نفسه. في كل مرة كان الجرذ يحرّك القضيب، كان نيكولليس وشابين في الوقت نفسه. في كل مرة كان الجرذ يحرّك القضيب، كان نيكولليس وشابين المستركة في برمجة الحركات، وكانت الإشارات تُرسَل إلى كمبيوتر صغير. وسرعان ما "ميّز" الكمبيوتر نمط الاتّقاد (إرسال الإشارات الكهربائية) لعملية الضغط على القضيب.

بعد أن أصبح الجرذ معتاداً على ضغط القضيب، فصل نيكولليس وشابين القضيب عن آلية إطلاق الماء، بحيث لم يعد الجرذ يحصل على قطرة ماء لدى ضغطه على القضيب. وهكذا، ضغط الجرذ القضيب عدة مرات دون حدوى. ثمّ وصل الباحثون آلية إطلاق الماء بالكمبيوتر الموصول بعصبونات الجرذ. والآن، يُفترَض أنه كلّما فكّر الجرذ في "ضغط القضيب"، سيميّز الكمبيوتر نمط الاتّقاد العصبوني ويرسل إشارةً إلى آلية إطلاق الماء لتحرير قطرة ماء.

وبعد بضع ساعات، أدرك الجرذ أنه ليس مضطّراً إلى لمس القضيب للحصول على الماء. يكفي فقط أن يتخيّل أنّ قدمه تضغط القضيب، وسيأتيه الماء! درّب نيكولليس وشابين أربعة حرذان على تأدية هذه المهمة.

بدأ نيكولليس وشابين بعد ذلك بتدريب سعادين على القيام بمهام ترجمة أفكرا أكثر تعقيداً من ذلك. دُرِّب سعدانٌ يُدعَى بيلي على استخدام مقود (joystick) لمستابعة ضوء أثناء تحرّكه عبر شاشة فيديو. فإذا نجح في المهمة، يحصل على قطرة من عصير الفاكهة. في كل مرة يحرّك السعدان المقود، تتقد عصبوناته، ويتم تحليل نمط الاتقاد رياضياً بواسطة كمبيوتر. كان نمط الاتقاد العصبوني يحدث دوماً قبل 300 مليثانية من تحريك بيلي فعلياً للمقود، لأنّ دماغه كان يستغرق تلك الفترة لإرسال الأمر على طول حبله الشوكي إلى عضلاته. إذا حرّك بيلي المقود إلى المين، فإنّ نمط "حرّك ذراعك اليمنى" يحدث في دماغه، ويكتشفه الكمبيوتر. وإذا

التخيل

حرّك بيلي ذراعه إلى اليسار، يكتشف الكمبيوتر ذلك النمط. يقوم الكمبيوتر بعد ذلك بتحويل النمط الرياضي المكتشف إلى أمر يُرسَل إلى ذراع آلية، بمنأى عن نظر بيلسي. كان يتمّ أيضاً نقل النمط الرياضي من جامعة ديوك إلى ذراع آلية ثانية في مختبر في كامبريدج في ماساشيوستس. وكما في تجربة الجرذان، لم يكن هناك اتصال بين المقود والذراعين الآليتين الموصولتين بالكمبيوتر الذي يقرأ النمط في عصبونات بيلي. كان الأمل أنّ الذراعين الآليتين في جامعة ديوك ومختبر كامبريدج سيتحرّكان بالضبط عندما تتحرّك ذراع بيلي، أي بعد 300 مليثانية من تفكيره بذلك.

بينما كان العالمان يغيران عشوائياً أنماط الضوء على شاشة الكمبيوتر وتقوم ذراع بيلي الفعلية بتحريك المقود، كذلك كانت تفعل الذراعان الآليتان البعيدتان عن بعضهما مسافة 960 كيلومتراً، والمشغّلتان فقط بأفكار السعدان المنقولة بواسطة الكمبيوتر.

ومنذ ذلك الحين، درّب الفريق عدداً من السعادين على استخدام الأفكار فقط لتحريك ذراع آلية في أي اتجاه في الحيّز الثلاثي الأبعاد، من أجل أداء حركات معقدة، مثل الوصول إلى الأشياء والإمساك بها(19). لعبت السعادين أيضاً ألعاب فيديو (وبدت أنها تستمتع بها) مستخدمة أفكارها فقط لتحريك المؤشّرة على شاشة فيديو والتحكّم بهدف متحرّك.

أمل نيكولليس وشابين أنّ عملهما سيساعد المرضى المصابين بأنواع مختلفة مسن السشلل. حدث ذلك في تموز (يوليو) من العام 2006، عندما استخدم فريق يرأسه العالم العصبي جون دونوغيو من جامعة براون تقنيةً مماثلة مطبّقة على إنسان. ماثيو ناغل هو شاب في الخامسة والعشرين من عمره، طُعن في رقبته، وأدّت إصابة حبله الشوكي إلى شلل في أطرافه الأربعة كلها. تمّ ازدراع رقاقة سيليكون صغيرة جداً عليها مئة قطب كهربائي في دماغه ووصلت بجهاز كمبيوتر. بعد أربعة أيام من التدريب، أصبح ماثيو قادراً على تحريك المؤشرة على شاشة الكمبيوتر، وفتح البريد الإلكتروني، وضبط القناة والصوت على التلفزيون، وممارسة ألعاب على الكمبيوتر، والتحكّم بذراع آلية مستخدماً أفكاره فقط (20). يُخطّط الآن بان المرضى المصابين بالضمور العضلي، والسكتات الدماغية، وداء العصبون الحركي سيكونون الستالين في استخدام جهاز ترجمة الأفكار. إنّ هدف هذه

المقاربات هو ازدراع مصفوفة أقطاب كهربائية صغيرة، مع بطاريات وناقل بحجم إظفر الرضيع، في القشرة الحركية. يمكن وصل كمبيوتر صغير إما بذراع آلية أو لاسلكياً بجهاز ضبط كرسي مدولب أو إلى أقطاب كهربائية مزدرعة في العضلات لاستحثاث الحركة. يأمل بعض العلماء في تطوير تقنية أقل غزوية من الأقطاب الكهربائية لاكتشاف الاتقاد العصبوني (21) - ربما شكل آخر من التنبيه المغنطيسي عسير القحفي 7MS، أو جهاز يطوره تاوب وزملاؤه لاكتشاف التغيرات في موجات الدماغ.

إن ما تبيّنه هذه التجارب "التخيّلية" هو المدى الفعلي لاندماج التخيّل والفعل، رغم حقيقة أننا نميل إلى التفكير بالتخيّل والفعل على أنهما مختلفان كليا وخاضعان لقسوانين مختلفة. ولكن تأمّل ما يلي: في بعض الحالات، كلما كنت أسرع في تغيّل الشيء، كنت أسرع في تنفيذه. قام جان ديسيتي من جامعة ليون في فرنسا بإحسراء تجربة بسيطة متعدّدة الأشكال. عندما تُوقِّت الزمن اللازم لكتابة اسمك باستخدام "يدك المهيمنة"، ومن ثمّ تقوم بكتابته بالفعل، سيكون الزمن المستغرق أقلل على عندما تتخيّل كتابة اسمك بيدك غير المهيمنة، فإن تخيّل كتابته وكتابته فعلياً سيستغرقان منك وقتاً أطول على حدّ سواء. يجد معظم الناس العاملين بيمناهم أنّ "يدهم العقلية اليسرى" أبطأ من "يدهم العقلية اليمني" (22). وفي دراسة حول مرضى السكتات الدماغية وداء باركنسون (الذي يسبّب تباطؤاً في حركات للماس)، لاحسط ديسيتي أنّ المرضى قد استغرقوا وقتاً أطول ليتخيّلوا تجريك الطرف المناس المعالمة الي المناع الخركي في الدماغ (24). إنّ السرعة التي قد تباطأت لأنّ كليهما ناتجٌ عن نفس البرنامج الحركي في الدماغ (24). إنّ السرعة التي نخيّل ها مقيّدة، على الأرجح، بمعدّل الاتقاد العصبوني لبرامجنا الحركية.

* * *

لدى باسكوال – ليون ملاحظات عميقة بشأن الكيفية التي يمكن بها للدونة العصصية، الستي تشجّع التغيّر، أن تقود إلى الصرامة والتكرار في الدماغ، وتساعد معارفه العميقة هذه في حل التناقض التالي: إذا كانت أدمغتنا لدنة وقابلة للتغيّر إلى هذا الحسد، لمساذا نعلق كثيراً جداً في تكرار صارم؟ من أجل الإجابة على هذا السؤال، يجب أن نفهم أولاً المدى المدهش للدونة الدماغ.

يخبرني باسكوال – ليون أنّ بلاستيسينا plasticina هي الكلمة الأسبانية الموسيقية لكلمسة "لدونسة plasticity"، وهي تعكس شيئاً لا تعكسه الكلمة الإنكليزية. كلمة بلاستيسينا الأسبانية تعني أيضاً "اللدائنية plasticine" أو "عجينة الطين Play-Doh" وتصف مادةً لدنة أساساً. بالنسبة لباسكوال – ليون، فإنّ الأدمغة لدنسة جداً بحيث إننا عندما نقوم بنفس السلوك يوماً بعد يوم، فإنّ الاتصالات العصبونية المسؤولة تكون مختلفة قليلاً في كل مرة بسبب ما فعلناه في الوقت الفاصل.

يقـول باسكوال - ليون: "أنا أتصوّر أنّ نشاط الدماغ هو مثل عجينة طين يلعب بها شخص طوال الوقت". فكل شيء نفعله يشكّل كتلة العجينة تلك. يضيف باسكوال - ليون: "إذا بدأت بعجينة طين على شكل مربّع، وصنعت منها كرة، فمن الممكن تماماً أن تعيدها إلى شكل المربّع. ولكنه لن يكون نفس المربّع السذي بدأت به أساساً". إنّ النتائج التي تبدو متماثلة لا تكون متطابقة فعلياً. فالجزيئات في المربّع الجديد مربّبة بشكل مختلف عمّا كانت في المربّع الأصلي. بتعبير أخسر: تستخدم الأفعال المماثلة، المُنجَزة في أوقات مختلفة، دوائر كهربائية مختلفة. يعيقد باسكال - ليون أنه حتى عندما "يُعالَج" مريض مصاب بمرض عصبي أو نفسسي ويسبراً منه، فإنّ ذلك العلاج لا يعيد دماغ المريض أبداً إلى حالته السابقة للمرض.

يقــول باســكوال - لــيون بــصوت جهوريّ: "الدماغ لدْن، وليس مرناً (مطاطياً)". يمكن لشريط مطاطي أن يُمدّ، ولكّنه يعود دوماً إلى شكله السابق، ولا يستمّ إعــادة تنظيم الجزيئات في هذه العملية. أما الدماغ اللدن فهو يتغيّر مع كل مجابحة وكل تفاعل.

وهكذا يصبح السؤال كالتالي: إذا كان الدماغ يتغيّر هذه السهولة، فكيف تستمّ حمايتنا من التغيير اللانهائي؟ بالفعل، إذا كان الدماغ مثل عجينة طين، فكيف يسسعنا أن نبقى "أنفسنا"؟ تساعدنا جيناتنا في الثبات على طريقة واحدة، إلى حدّ معين، وكذلك يفعل التكرار.

يشرح باسكوال - ليون الفكرة أعلاه مستخدماً الجحاز. الدماغ اللدن هو مثل تلّــة ثلجــية في فــصل الشتاء. ومظاهر تلك التلّة - الانحدار، الصخور، تماسك

الثلج - هي مثل جيناتنا، من جهة كونها مُعطيات. عندما ننزلق إلى الأسفل على مراجحة، فبإمكاننا أن نوجهها وسنصل إلى قاعدة التلّة باتباع طريق محدَّد بكيفية توجيها للمراجحة وخرصائص التلّة. أما أين سنصل بالضبط في النّهاية فهو أمرٌ يصعب التوقع به لأنّ هناك عوامل كثيرة تلعب دوراً.

يقـول باسـكوال - ليون: "ولكن ما سيحدث بالتأكيد في المرة الثانية التي ستنـزلق فيها أسفل التلة هو أنك ستكون أكثر احتمالاً لأن تجد نفسك في مكان أو آخـر يرتبط بالطريق الذي سلكته في المرة الأولى. لن يكون نفس الطريق الأول تمامـا، ولكـنه سيكون أقرب له من أي طريق آخر. وإذا قضيت كل بعد الظهر منـزلقاً للأسفل مرة أخرى، فسيكون لديك منـزلقاً للأسفل مرة أخرى، فسيكون لديك في الـنهاية بعض الطرق المستخدمة كثيراً، وبعض الطرق المستخدمة قليلاً جداً... وسـتكون هناك طرق ابتكرتما بنفسك، ومن الصعب جداً الآن أن تخرج من هذه الطرق. لم تعد هذه الطرق محدّدة جينياً (وراثياً)".

يمكن "للطرق" العقلية المُنشَأة أن تؤدّي إلى عادات، حيدة أو سيئة. فإذا طوّرنا وقفة رديئة، يصبح من الصعب تصحيحها. وإذا طوّرنا عادات حيدة، تصبح هي أيضاً مترسّخة. هل من الممكن، بعد أن تكون هذه "الطرق" أو الممرات العصبية قد أنشئت، أن نخرج منها إلى أخرى مختلفة؟ نعم، وفقاً لباسكوال – ليون، ولكنّ الأمر صعب لأننا عندما ننشئ هذه الطرق، تصبح "سريعة بالفعل" وكفوءة جداً في توجيه المزلجة أسفل التلة، ويصبح سلوك طريق مختلف أمراً متزايد الصعوبة. لا بدّ من وجود عقبة في الطريق من نوع ما لتساعدنا في تغيير الاتجاه.

طــور باسكوال – ليون في تجربته التالية استعمال عقبات الطريق وبيّن أنّ تعــديل المرّات الراسخة وإعادة التنظيم اللدنة الضخمة يمكن أن يحدثا بسرعة غير متوقّعة.

بدأ باسكوال - ليون عمله الخاص بعقبات الطريق عندما سمع بشأن مدرسة داخلية غير مألوفة في أسبانيا يرتادها معلّمو المكفوفين لدراسة الظلام. تمّ في هذه المدرسة عصب أعين المعلّمين لأسبوع كامل كي يختبروا العمى مباشرةً. إنّ عصابة العينين هي عقبة طريق لحاسة البصر. خلال ذلك الأسبوع، أصبحت حواسّ المعلّمين اللمسية وقدر هم على تقدير الحيّز حولهم حساسة للغاية، حيث أصبحوا

قادرين على تمييز أنواع الدراجات النارية من خلال أصوات محرّكاتما وتمييز الأشياء في طـــريقهم من خلال أصدائها. وعندما أزال المعلّمون عصائبهم لأول مرة كانوا مُربَكين للغاية و لم يستطيعوا أن يقدّروا الحيّز حولهم أو أن يروا.

عـندما سمع باسكوال - ليون بشأن مدرسة الظلام هذه، فكّر: "لنأخذ أناساً مبصرين ونجعلهم عمياناً تماماً".

قام باسكوال - ليون بعصب أعين الخاضعين للتجربة لخمسة أيام، ثمّ رسم خرائط أدمغتهم بالــ TMS، ووجد أنه عندما أعاق دخول كل الضوء - يجب أن تكون "عقبة" الطريق غير مُنفذة - بدأت القشر "البصرية" للحاضعين للتحربة بمعالجة حاسة اللمس الواردة من أيديهم، مثل المرضى العميان المتعلَّمين لطريقة بريل. ولكن الشيء المذهل حقاً هو أنَّ الدماغ أعاد تنظيم نفسه في بضعة أيام فقط. أظهر باسكوال – ليون من خلال مسح الدماغ أنَّ القشرة "البصرية" يمكنُّ أن تــستغرق يومين فقط لتبدأ في معالجة الإشارات اللمسية والسمعية (ذكر العديد من الخاضعين للتحربة الذين عُصبت أعينهم ألهم كانوا، لدى تحرَّكهم أو لمسهم من قبل الغير أو سماعهم لأصوات، يختبرون هلوسات بصوية لمشاهد جميلة معقدة للــسماء، وغــروب الــشمس، والمــدن، ولشخصيات ليليبوتية (صغيرة جدًّا)، وشخـــصيات رسوم متحركة). كان الظلام المطلق أساسياً للتغيّر لأنّ البصر حاسةٌ قــوية جداً بحيث إذا دخل أي ضوء فإنّ القشرة البصرية تفضّل أن تعالجه على أن تعالج الصوت واللمس. اكتشف باسكوال - ليون، كما فعل تاوب، أنه من أجل تطويــر طــريق جديد، عليك أن تقيّد أو تسدّ الطريق المنافس له، الذي هو غالباً الطريق الشائع الاستحدام. بعد إزالة العصائب، توقّفت القشر البصرية للخاضعين للتحربة عن الاستحابة للتنبيه اللمسي أو السمعي خلال إثنتَي عشرة إلى أربع وعشرين ساعة.

إنّ السرعة التي تبدّل بها القشرة البصرية إلى معالجة الصوت واللمس طرحت ســوالاً هاماً أمام باسكوال – ليون. اعتقد باسكوال – ليون أنّ الدماغ ليس لديه الــوقت الكافي لتجديد اتصالاته الكهربائية على نحو جذري في يومين فقط. عندما تُوضَـع الأعصاب في مُستنبّت، فهي تنمو مليمتراً واحداً على الأكثر في اليوم. لا يمكن للقــشرة "البصرية" أن تبدأ في معالجة الحواس الأخرى بسرعة جداً إلا إذا

كانت الوصلات لهذه المصادر موجودة بالفعل. تبنّى باسكوال - ليون، بالعمل مع روي هاملتون، فكرة أنّ الطرق الموجودة سابقا كان يتمّ كشفها ودفعا فكرتهما هـذه خطوة للأمام باقتراح نظرية مفادها أنّ هذا النوع من إعادة تنظيم الدماغ الجذرية المشاهد في مدرسة الظلام لا يمثّل الاستثناء وإنما القاعدة (25). يمكن للدماغ البسشري أن يعيد تنظيم نفسه بسرعة جداً لأنّ أجزاء الدماغ الفردية ليست ملتزمة بالسضرورة بمعالجة حواس معينة. نحن نستطيع أن نستخدم أجزاء من أدمغتنا لمهام عديدة مختلفة، وهو أمر نقوم به عادةً بشكل روتيني.

كما رأينا، فإن معظم نظريات الدماغ الحالية هي تمركزية وتفترض أن القشرة الحسسية تعالج كل حاسة - البصر، السمع، اللمس - في مواقع مكرسة لمعالجتها وحدها. يفترض مصطلح "القشرة البصرية" أن الهدف الوحيد لتلك المنطقة من السدماغ هو معالجة الرؤية، تماماً كما يفترض المصطلحان "القشرة السمعية" و"القشرة الجسدية الحسية" هدفاً وحيداً في مناطق أخرى.

ولكن باسكوال - ليون يقول: "إنّ أدمغتنا غير منظّمة فعلياً على أساس أنظمة تعالج وحدة حسّية معينة، بل هي منظّمة في سلسلة من المشغّلات المحددة".

المستغلّ هو معالِجٌ في الدماغ، والذي بدلاً من أن يعالج مُدخلات مفردة من حاسة واحدة، مثل البصر أو اللمس أو السمع، يقوم بمعالجة معلومات أكثر بحصريداً. يعالج أحد المشغّلات معلومات تتعلق بالعلاقات الحيزية، ويعالج آخر الحسركة، وثالث الأشكال. إنّ العلاقات الحيزية، والحركة، والأشكال هي معلومات تُعالَج بواسطة عدة من حواسنا. يمكننا أن نحس ونرى الاختلافات الحيّزية – مثل مدى عرض يد أحدهم – كما يمكننا أن نحس ونرى الحركة والأشكال. قد تكون بضعة مشغّلات جيدةً لحاسة واحدة فقط (مثلاً، مشغّل اللون)، ولكنّ مشغّلات الحيّز والحركة والشكل تعالج إشارات واردة من أكثر حاسة واحدة.

يتم انتقاء المشغّل تنافسياً. يبدو أن نظرية المشغّل تعتمد على نظرية انتقاء المجموعة العصبونية المطوّرة في العام 1987 من قبل جيرالد إدلمان الفائز بجائزة نوبل. اقترح إدلمان أنه لأي نشاط دماغي، يتمّ انتقاء مجموعة العصبونات الأقدر على القيام بالمهمة. هناك منافسة دارونية - أو دارونية عصبية، باستخدام

مصطلح جيرالد إدلمان - جارية طوال الوقت بين المشغّلات لتحديد أي منها يمكن أن يعالج على نحوٍ أكفأ الإشارات الواردة من حاسة معينة وفي ظرف معين.

تــزود هــذه النظرية بجسر رائع بين تأكيد التمركزيين على ميل الأشياء لأن تحـدث في مواقـع نموذجية معينة، وتأكيد اختصاصيي اللدونة العصبية على قدرة الدماغ على إعادة تنظيم نفسه.

تلمّـح هـذه النظرية إلى أنّ الناس الذين يتعلّمون مهارةً جديدة يمكنهم أن يجتّدوا مشغّلات مكرّسة لنشاطات أحرى، ويزيدوا قوة معالجتهم للغاية، بشرط أن يكونوا قدادرين على إنشاء عقبة طريق بين المشغّل الذي يحتاجون إليه ووظيفته المعتادة.

إذا كان على أحدهم أن يقوم بمهمة سمعية شاقة، مثل حفظ الإلياذة لهوميروس، فبإمكانه أن يعصب عينيه لتجنيد مُشغِّلات مكرّسة عادةً للبصر، لأنّ المستغِّلات الضخمة في القشرة البصرية تستطيع أن تعالج الصوت (26). في زمن هـ وميروس، كانت تُنظَم قصائد طويلة وتنتقل من حيل إلى حيل شفهياً (هوميروس نفسه كان أعمى وفقاً للتقليد). كان الحفظ أساسياً في حضارات ما قبل التعليم. وربما شجعت الأمية بالفعل أدمغة الناس على تعيين مشغِّلات أكثر للمهام السمعية. ومع ذلك، فإنّ مثل هذه المهام الفذّة للذاكرة الشفهية هي مكنة في الحضارات المتعلمة إذا كان هناك حافز كاف؟ على مدى قرون، علم السيهود اليمنيون أطفالهم حفظ كامل التوراة، ويحفظ الأطفال اليوم في إيران القرآن الكريم بأكمله.

لقد رأيسنا أنّ تخيُّل فعل يُشغِّل نفس البرامج الحركية والحسية المشترِكة في فعله. لقد تصوّرنا لفترة طويلة حياتنا التخيّلية بنوع من الرهبة المقدّسة: نبيلة، وصافية، ولامادية، وأثيرية، انتُزعَت من دماغنا المادي. والآن، لا يمكننا أن نكون متأكّدين تماماً بشأن أين يجب أن نرسم الخطّ الفاصل بينهما.

إنّ كــل شــيء يتخيّله عقلك "اللاماديّ" يترك آثاراً مادّية. فكل فكرة تغيّر الحالة الفيزيائية لمشابك دماغك عند مستوىً مجهري. في كل مرة تتخيّل أنك تحرّك أصابعك عبر المفاتيح لتعزف على البيانو، أنت تغيّر الحوالق في دماغك الحيّ.

ليسست هسذه التحارب مبهجة وآسرة فحسب، ولكنها أيضاً تمحو قروناً من الإرباك الناتج عن عمل الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت، الذي حادل بأنّ العقل والسدماغ مسؤلفان من مادّتين مختلفتين ومحكومان بقوانين مختلفة. ادّعي ديكارت أنّ السدماغ شيء فيزيائي ماديّ، يشغل حيّزاً ويتبع قوانين الفيزياء. أما العقل (أو الروح، كمسا يدعوه ديكارت) فهو لاماديّ، وعبارة عن شيء مفكّر لا يشغل حيّزاً ولا يتبع قوانين الفيزياء. وحادل أيضاً بأنّ الأفكار محكومة بقوانين الاستنتاج المنطقي، والتقدير، والسرغبات، ولسيس بقوانين السبب والمسبّب الفيزيائية. ووفقاً لديكارت، فإنّ البشر مؤلفون من هذه الازدواجية، أو هذا الاتحاد بين العقل اللاماديّ والدماغ الماديّ.

ولكن ديكارت - الذي سادت فكرته القائلة بالفصل بين العقل والدماغ طوال أربعمائة سنة - لم يستطع أبداً أن يشرح على نحو معقول كيف يمكن للعقل اللامادي أن يؤثّر في الدماغ المادي. ونتيجة لذلك، بدأ العلماء يشكّون ما إذا كان بإمكان التفكير اللامادي، أو مجرّد التخيُّل، أن يغيّر بنية الدماغ المادي. بدا أنّ وجهة نظر ديكارت تفتح ثغرة لا يمكن سدّها بين العقل والدماغ.

إنّ محاولته النبيلة الرامية إلى إنقاذ الدماغ من التصوّف الذي أحاط به في زمينه، وذلك بجعله ميكانيكياً، باءت بالفشل. عوضاً عن ذلك، أصبح يُنظر إلى السدماغ كآلة خاملة تعوزها الحياة ولا يمكن دفعها للعمل إلا من خلال الروح اللامادية الشبيهة بالشبح التي وضعها ديكارت ضمنه (27)، والتي أصبح يُطلَق عليها "الشبح في الآلة".

بتــصوّره دماغاً ميكانيكياً، جرّد ديكارت الدماغ من أي حياة وأبطأ قبول لدونة الــدماغ أكثر مما فعل أي مفكِّر آخر. وفقاً لديكارت، فإنّ أية لدونة – أية قدرة على تغيير ما لدينا – موجودة في العقل، بأفكاره المتغيّرة، وليس في الدماغ (28).

ولكن بإمكاننا أن نرى الآن أن أفكارنا "اللامادّية" لديها أيضاً توقيعٌ فيزيائي، ولا يمكنا أن نكون متأكّدين تماماً أنّ التفكير لن يُفسَّر يوماً بمصطلحات فيزيائية. وفي حين أنه لا يزال علينا أن نفهم كيف تغيّر الأفكار فعلياً بنية الدماغ بالضبط (29)، إلا أنا أنها تفعل ذلك، والخطّ الفاصل الراسخ الذي رسمه ديكارت بين العقل والدماغ هو خطّ منقط بازدياد.

تحويل أشباحنا إلى أسلاف

التحليل النفسي كعلاج لدونة عصبية

كان السيد "ل" يعاني من اكتئابات متكررة لأكثر من أربعين عاماً وقد واجه صعوبات في علاقاته مع النساء. كان في أواخر العقد السادس (الخمسينات) من عمره و متقاعداً حديثاً عندما جاء إلى مُلتمساً المساعدة.

في ذلك الوقت، أي في أوائل تسعينيات القرن الماضي، لم يعرف إلا عددٌ قليل من الأطباء النفسيين بلدونة الدماغ، وغالباً ما كان يُعتقد أنّ الناس الذين شارفت أعمارهم على الستين كانوا "ثابتين جداً في طرقهم" إلى حدِّ لا يستطيعون معه أن يستفيدوا من علاج لا يهدف فقط إلى تخليصهم من أعراضهم بل أيضاً إلى تغيير أوجه ثابتة من شخصيتهم.

تكان السيد "ل" دائماً رسمياً ومهذّباً. وكان ذكياً ولطيفاً ويتكلّم بطريقة سريعة مختصرة، بدون الكثير من الموسيقي في صوته.

بالإضافة إلى اكتئاباته العميقة، التي لم تستجب إلا بشكل جزئي لمضادات الإكتئاب، عانى السيد "ل" أيضاً من حالة مزاجية غريبة أخرى. غالباً ما كان ينتابه – بشكل فجائي على ما يبدو – إحساس شلل غامض، يشعر معه بالخدر وانعدام الهدف، كما لو كان الزمن قد توقّف. ذكر السيد "ل" أيضاً أنه كان يشرب المشروب المفضل بكثرة.

وكان منزعجاً بصورة خاصة بشأن علاقاته مع النساء. فما إن يرتبط عاطفياً بامرأة، حتى يبدأ بالتراجع، شاعراً أنّ "هناك امرأة أفضل في مكان آخر تمّ

حرماني منها". وقد خان زوجته في عدد من المناسبات وخسر زواجه نتيجةً لذلك، وهــو أمرٌ يأسف له جداً. والأسوأ من ذلك، أنه لا يعرف على وجه التأكيد سبب خيانته لها لأنه كان يحترمها كثيراً. وقد حاول مرات عديدة أن يرجع إليها، ولكنها رفضت.

لم يكن واثقاً ما يعنيه الحب، ولم يشعر أبداً بالغيرة من الآخرين أو بالرغبة في الاستئثار بحبّهم، وشعر دوماً أنّ النساء يردن أن "يتملّكنه". وقد تحنّب الالتزام مع النسساء أو الاختلاف معهن. وكان مكرَّساً لأطفاله ولكنه شعر أنّ تعلّقه بهم نابعٌ مسن الإحساس بالواجب لا من العاطفة البهيجة. وقد آلمه شعوره هذا لأنهم كانوا شغوفين به ومحبّين له.

حين كسان عمر السيد "ل" سنتين وشهرين، ماتت والدته أثناء وضعها للمشقيقته السعغرى، ولكنه لا يعتقد أنّ موها قد أثّر عليه كثيراً. كان لديه سبعة إخروة وأخروات، وكان عائلهم الوحيد بعد وفاة أمهم هو والدهم، الذي كان مرزاعاً يدير مزرعة منعزلة عاشوا فيها بدون كهرباء أو مياه جارية في مقاطعة محرومة خلال فترة الكساد الاقتصادي الكبير. وبعد ذلك بسنة، أصيب السيد "ل" بمرض معدي معوي مزمن تطلّب رعاية مستمرة. وحين بلغ الرابعة من عمره، قام والسده، الذي لم يعد قادراً على الاعتناء به وبإخوته معاً، بإرساله إلى عمته التي لم تُرزق بأطفال ليعيش معها وزوجها على بعد ألف ميل. لقد تغيّر كل شيء في حياة السيد "ل" القصيرة، في غضون سنتين، حيث فقد والدته، ووالده، وإخوته، وبيته، وكل محيطه الفيزيائي المألوف – كل شيء اهتم به وتعلّق به.

ونظـراً لأنـه نشأ بين أناس اعتادوا على تحمّل الأوقات الصعبة والاحتفاظ برباطة جأشهم، فلم يتحدّث معه أُحد، سواء والده أو عائلته التي تبنّته، بشأن كل الأشياء التي افتقدها.

ذكر السيد "ل" أنه لا يتذكّر أي شيء من عمر الرابعة فما قبل، ويتذكّر القليل جداً من سنوات مراهقته. وهو لم يشعر بأي حزن لما حدث له و لم يبك أبداً، حتى كراشد، لأي سبب. وبالفعل، كان يتكلّم كما لو أنّ لا شيء مما حدث له قد سُجِّل في ذاكرته. وهو يسأل: "لماذا يجب أن يُسجَّل؟ أليست عقول الأطفال مشكّلةً بصورة ضعيفة جداً لا يمكن معها تسجيل أحداث الحياة الباكرة؟".

ومع ذلك، كانت هناك تلميحات بأنّ ما فقده قد سُجِّل بالفعل. بينما كان يرال يرال يرسم في بينما كان يرال يرال المنوات، كما لو كان لا يرال مصدوماً. وكانت تلازمه أحلامٌ يبحث فيها دوماً عن شيء ما. وكما اكتشف فيرويد، فإنّ الأحلام المتكرّرة ذات البنية الثابتة نسبياً، غالباً ما تحتوي على أجزاء مرتجعة من الصدمات الباكرة.

يصف السيد "ل" حلماً نموذجياً كما يلي:

أنا أبحث عن شيء، لا أعرف ما هو... شيء مجهول، ربما لعبة، ما وراء المنطقة المألوفة... أحب أن أسترجعه مرةً أخرى.

كــان تعلــيقه الوحيد هو أنّ حلمه مثّل "خسارةً رهيبة". ولكنه، على نحوٍ مدهش، لم يربطه بفقده لأمه أو عائلته.

من خلال فهمه لحلمه، سيتعلّم السيد "ل" أن يحبّ، وأن يغيّر أوجهاً هامة من شخصيته، ويخلّص نفسه من أربعين سنة من الأعراض، في تحليل استمر من عمر الثامنة والخمسين حتى الثانية والستين. كان هذا التغيير ممكناً لأنَّ التحليل النفسي هو في الواقع علاج لدونة عصبية.

درج مسند سنوات في بعض الجهات الجدال بأنّ التحليل النفسي، و"علاج الستحدُّث" الأصلي، وغير ذلك من العلاجات النفسية هي جميعاً طرق غير حدّية لمعالجة الأعراض النفسية ومشاكل الشخصية. فالعلاجات "الجدّية" تتطلّب أدوية، وليس فقط "التحدّث عن الأفكار والمشاعر"، والتي لا يمكن أن تؤثّر في الدماغ أو تغيّر خصائصه التي اعتقد بازدياد ألها نتاجٌ لجيناتنا.

لقد كان عمل الطبيب النفسي والباحث إريك كاندل هو الذي أثار اهتمامي لأول مرة باللدونة العصبية حين كنت طبيباً مقيماً في قسم الطبّ النفسي في جامعة كولومبيا حيث كان كاندل يعلّم، وقد كان له تأثيرٌ بارز على جميع الحاضرين. كان كاندل أول من أظهر أننا عندما نتعلّم، فإنّ عصبوناتنا القردية تغيّر بنيتها وتقوّي الاتصالات المشبكية بينها (أ). وهو أيضاً أول من أوضح أننا عندما نشكّل ذكريات طويلة الأمد، فإنّ العصبونات تغيّر شكلها التشريحي وتزيد عدد الاتصالات المشبكية مع العصبونات الأخرى، وهو العمل الذي أكسبه جائزة نوبل في العام 2000.

أصبح كاندل طبيباً عاماً وطبيباً نفسياً يأمل في ممارسة التحليل النفسي. ولكنّ العديد من أصدقائه المختصّين بالتحليل النفسي ألحّوا عليه أن يدرس الدماغ، والستعلَّم، والذاكرة من أجل أن يعمّق الفهم لسبب فعالية العلاج النفسي وكيفية تحسينه. وبعد بعض الاكتشافات المبكرة، قرّر كاندل أن يصبح عالم مختبر متفرّغاً، ولكنه لم يفقد الاهتمام أبداً في كيفية تغيَّر العقل والدماغ في التحليل النفسي.

بدأ كاندل في دراسة حلزونة بحرية عملاقة، تُدعى أبليسيا Aplysia، يمكن أن ترود عصبوناتها الكبيرة على نحو غير مألوف - خلاياها بعرض ميليمتر واحد وتُرَى بالعين المجردة - بنافذة على الطريقة التي يعمل بها النسيج العصبي البشري. الستطور محافظ، وتعمل أشكال التعلم الأولية بالطريقة نفسها في الحيوانات ذات الأجهزة العصبية البسيطة وفي الإنسان على حدّ سواء.

كـان أمـل كاندل أن "يأسر" استجابةً مُتعلَّمة في أصغر مجموعة ممكنة من العـصبونات يستطيع إيجادها، وأن يقوم بدراستها⁽²⁾. وجد كاندل دائرةً كهربائية بـسيطة استطاع أن يزيلها جزئياً من الحلزونة بتشريحها، وإبقائها حيةً وسليمة في ماء البحر. وهذه الطريقة استطاع أن يدرس الحلزونة وهي حيّة أثناء تعلُّمها.

يحتوي الجهاز العصبي البسيط للحازونة البحرية على حلايا حسية تكتشف الخطر وترسل إشارات إلى عصبوناتها الحركية التي تعمل بصورة إنعكاسية لحمايتها. تتنفس حلازين البحر بتعريض خياشيمها المغطّاة بنسيج لحمي يُعرَف بالسيفون. إذا اكتشفت العصبونات الحسية في السيفون منبّها أو خطراً غير مألوف، ترسل رسالة إلى ستة عصبونات حركية تطلق بدورها إشارات كهربائية، ما يجعل العضلات حول الخيصوم تسمحب السيفون والخيشوم على حدّ سواء بأمان إلى داخل الحلزونة، حيث تتم حمايتهما. هذه هي الدائرة التي درسها كاندل بإقحام أقطاب كهربائية مجهرية في العصبونات.

بين كاندل أنه عندما تعلّمت الحلزونة أن تتجنّب الصدمات وتسحب خيه شومها، تغيّر جهازها العصبي، معزِّزاً الاتصالات المشبكية بين عصبوناته الحسية والحركية ومُطلِقاً إشارات أكثر فاعلية مُكتشفة بواسطة الأقطاب الكهربائية المجهرية. كان هذا هو البرهان الأول على أنّ التعلّم قاد إلى تقوية الاتصالات بين العصبونات بصورة لدنة (3).

وجد كاندل أنه إذا كرر الصدمات خلال فترة قصيرة، تصبح الحلازين المُحسَّسة"، بحيث إلها تطور "خوفاً متعلَّماً" وميلاً لأن تبالغ في ردّ الفعل حتى للمنبّهات الحفيفة، كما يفعل البشر المصابون باضطّرابات قلق. عندما طوّرت الحلازين خوفاً متعلَّماً، أطلقت العصبونات قبل المشبكية إشارة أكثر قوة (4). ثم بيّن كاندل أن الحلازين يمكن أن تُعلَّم لتُميِّز منبّها على أنه غير مؤذ (5). عندما لمس سيفون الحلزونة برفق مرة بعد أحرى دون أن يُتبَع بصدمة، ضعفت المشابك المؤدّية إلى فعل السحب الانعكاسي، وفي النهاية تجاهلت الحلزونة اللمس. وأحيراً، تمكّن كاندل من تبيان أن الحلازين تستطيع أيضاً أن تتعلّم ربط حدثين مختلفين وأن أجهزها العصبية تتغيّر في هذه العملية (6). فحسين عُرضت الحلزونة لمنبّه خفيف أتبع على الفور بصدمة على الذيل، السحاب عصبون الحلزونة الحسي سريعاً إلى المنبّه الخفيف كما لو كان خطراً، مُطلقاً الشارات قوية جداً، حتى عندما لم يُتبَع المنبّه بالصدمة.

ثم بين كاندل، بالعمل مع توم كارو، وهو عالم نفسي فسيولوجي، أنّ الحلازين تستطيع أن تطوّر ذاكرةً قصيرة الأمد وأخرى طويلة الأمد. في واحدة من الستجارب، درّب العالمان حلزونة على سحب خيشومها بعد أن لمساه لعشر مرات. دامت التغيّرات في العصبونات لعدة دقائق - المكافئ لذاكرة قصيرة الأمد. وعندما لمسا الخيشوم عشر مرات، في أربع جلسات تدريب مختلفة، يفصل بينها عدة ساعات إلى يوم واحد، دامت التغيّرات في العصبونات حتى ثلاثة أسابيع (7). طوّرت الحلازين ذاكرات أولية طويلة الأمد.

ثم عمل كاندل مع زميله الأحيائي الجزيئي جيمس شوارتز ومع اختصاصيين في علم الوراثة من أجل فهم أفضل للجزيئات الفردية المشتركة في تشكيل الذاكرة الطويلة الأمد في الحلازين (8). أظهر الفريق أنه من أجل أن تصبح ذاكرة قصيرة الأمد في الحلازين ذاكرة طويلة الأمد، فإنّ بروتيناً جديداً يجب أن يُصنع في الخلية وأن ذاكرة قصيرة الأمد تصبح طويلة الأمد عندما تنتقل الخلية في العصبون، تُدعَى البروتين كيناز A، من جسم العصبون إلى نواته، حيث تُخزَّن الجينات. يُشغِّل البروتين (كيناز A) جيناً لصنع بروتين يغيّر بنية لهاية العصبون، ثم أظهر كاندل، وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة ألله وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة ألله وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة ألله وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة ألله وكارو، وزميلاهما كريغ بيلي وماري تشن أنه عندما يطوّر عصبون مفرد ذاكرة أله المناس ا

طويلة الأمد للتحسيس، فإنّ اتصالاته المشبكية تزداد من 1,300 إلى 2,700، وهو مقدارٌ هائل من التغيّر اللدن العصبي (10).

تحدث نفسس العملية في البشر. فعندما نتعلّم، يتمّ تشغيل حينات أخرى في عصبوناتنا كانت قبل ذلك في وضع إيقاف.

توجد وظيفتان للجينات. الأولى منهما، وهي "وظيفة القالب"، تتيح لجيناتنا أن تتكرر، صانعة نُسخاً طبق الأصل عن نفسها تنتقل من حيلٍ إلى حيل. وظيفة القالب حارجة عن سيطرتنا.

أما الوظيفة الثانية فهي "وظيفة الاستنساخ". تحتوي كل حلية في جسمنا على جميع جيناتنا، ولكن ليست كل هذه الجينات في وضع تشغيل. عندما يتم تشغيل جمين، فهو يصنع بروتيناً جديداً يغيّر بنية ووظيفة الخلية. يُطلق على هذه العملية السم وظيفة الاستنساخ لأنه عندما يتمّ تشغيل الجين، فإنّ المعلومات بشأن كيفية صنع هذه البروتينات "تُنتسَخ" وتقرأ من الجين الفردي. تتأثر وظيفة الاستنساخ هذه بما نفعل ونفكّر.

يفترض معظم الناس أنّ جيناتنا تشكّلنا - سلوكنا والتركيب البنيوي لدماغنا. يُظهر عمل كاندل أننا عندما نتعلّم، فإنّ عقولنا أيضاً تؤثّر في عملية اختيار الجينات الستي سيتمّ استنساخها في عصبوناتنا. وهكذا، نحن نستطيع أن نشكّل جيناتنا التي تشكّل بدورها التركيب البنيوي الجهري لدماغنا.

يجادل كاندل بأنّ العلاج النفسي، عندما يغيّر الناس، "فهو يفعل ذلك افتراضاً مسن خلال التعلّم، وذلك بإحداث تغييرات في التعبير الجيني (١١) (تشغيل أو إيقاف) تعدّل قوة الاتصالات المشبكية، وتغييرات بنيوية تعدّل النمط التشريحي للاتصالات البينية بسين الخلايا العصبية للدماغ". يعمل العلاج النفسي عميقاً داخل الدماغ وعسصبوناته ويغيّر بنيتها بتشغيل الجينات المناسبة. حادلت الطبيبة النفسية سوزان فسوغان بان علاج التحدّث يعمل "بالتحدّث إلى العصبونات" (١٤)، وأنّ المعالج النفسي أو المحلّل النفسي الفعّال هو "حرّاح مجهري للعقل" يساعد المرضى على إحداث التعديلات اللازمة في الشبكات العصبونية.

إنّ التحليل النفسسي (أو "التحليل") هو علاجٌ يفيد الناس المبتلين بأعراض وبأوجه من شخصيتهم على حدّ سواء. وفقاً لكاندل، فإنّ هذه المشاكل تحدث

عـــندما يكون لدينا تضاربات داخلية قوية تصبح فيها أجزاء من أنفسنا "منفصلة" جذرياً، أو معزولة عن بقيّتنا.

في حسين أنَّ عمـــل كاندل صوفه عن العيادة إلى مختبر العلوم العصبية، فإنَّ سيغموند فرويد بدأ عمله كعالم مختبر عصبي، ولكن بسبب فقره الشديد الذي منعه من المتابعة، فقد سلك الاتجاه المعاكس وأصبح طبيب أعصاب في عيادة خاصة، من أجل أن يحصل على دخلٍ كافٍ لإعالة أسرته (13). سعى فرويد إلى دمجً ما تعلّمه بشأن الدماغ كعالم أعصاب مع ما كان يتعلّمه بشأن العقل أثناء معالجته للمرضي. وكطبيب أعصاب، تحرّر فرويد سريعاً من فكرة التمركزية السائدة في ذلك الوقت، والتي شكَّلت الأساس لعمل بروكا وآخرين، وأدرك أنَّ فكرة الدماغ المُحكَ ــم الدوائــر الكهربائية لم تشرح بشكل كاف كيف يمكن القيام بنشاطات عقلية معقّدة مكتسَبة ثقافياً مثل القراءة والكتابة. وفي العام 1891، ألّف فرويد كتاباً أسماه حول الحبسة On Aphasia في الدليل القائم لنظرية "وظــيفة واحــدة، موقــع واحد"، واقترح أنَّ الظواهر العقلية المعقَّدة مثل القراءة والكتابة ليست مقيدة فقط بمناطق قشرية متميزة، ومن غير المعقول أن نجادل، كما فعل التمر كيزيون، بأنّ هناك "مركزاً" دماغياً لمعرفة القراءة والكتابة، لأنّ معرفة القراءة والكتابة ليست صُلبية. وهكذا، لا بدّ للدماغ في سياق حياتنا الفردية من أن يعيد تنظيم نفسه واتصالاته الكهربائية ديناميكياً لأداء مثل تلك الوظائف المكتسبة ثقافياً.

ألهى فرويد في العام 1895 "مشروع السيكولوجيا العلمية" (15)، وهو أحد أوّل النماذج العلمية العصبية الشاملة التي دمجت العقل والدماغ، ولا يزال مشروعه ذاك محلل إعجباب إلى السيوم لما فيه من إمتاع عقلي (16). اقترح فرويد هنا وجود "المشابك"، قبل عدة سنوات من السير شارلز شرينغتون الذي يُعزَى إليه الفضل في اكتشافها. أعطى فرويد في "المشروع" وصفاً للكيفية التي يمكن بما للمشابك، التي أسماها "حواجز الاتصال"، أن تتغيّر بما نتعلّمه، مُستبِقاً بذلك عمل كاندل. وبدأ أيضاً في اقتراح أفكار لدونة عصبية.

أول مفهـوم لدونة طوّره فرويد هو قانون "العصبونات التي تتّقد معاً تتّصل معــاً"(17)، الذي يُعرَف عادةً بقانون هيب، رغم أنّ فرويد اقترحه في العام 1888،

أي قبل هيب بستين سنة. نصّ قانون فرويد على أنه عندما يتقد عصبونان في الوقت نفسه (يطلقان إشارات كهربائية)، فإنّ هذا الاتقاد يسهّل وبطهما المستمر. أكّد فرويد أنّ ما ربط العصبونات هو اتقادهما معاً في الوقت نفسه، وأطلق على هذه الظاهرة قانون الربط بالتزامن. يشرح قانون الربط أهمية فكرة "الربط الحرّ" لفسرويد، التي يستلقي فيها مرضى التحليل النفسي على الأريكة ويقومون "بالربط الذهني الحرّ"، أو يقولون كل شيء يتبادر إلى أذهاهم، بغض النظر عن مدى تفاهته أو إزعاجه ظاهرياً. يجلس المحلّل النفسي خلف المريض، بمنأى عن نظره، ولا يتفوّه عدادةً بالسشيء الكشير. وحد فرويد أنه إذا لم يتدخل، فإنّ العديد من المشاعر والسروابط المثيرة للاهتمام تبرز في الربط الذهني للمريض – أفكار ومشاعر يبعدها المسريض عادةً. يستند الربط الحرّ على فهم أنّ كل الربط الذهني العقلي الذي نقوم به، وحتى "العشوائي" منه الذي يبدو غير مفهوم، هو تعبير عن الوصلات المشكّلة في شبكاتنا الادّكارية (10)، بحيث إنّ العصبونات في شبكاتنا الادّكارية (10)، بحيث إنّ العصبونات الستي اتقدت معاً قبل سنوات اتصلت معاً، وهذه الاتصالات الأصلية لا تزال غالباً السيّ اتقدت معاً قبل سنوات اتصلت معاً، وهذه الاتصالات الأصلية لا تزال غالباً في مكافيا و تظهر في الربط الذهني الحريض.

أما فكرة اللدونة الثانية لفرويد فقد كانت تلك الخاصة بالفترة الحرجة السيكولوجية وفكرة اللدونة الجنسية المرتبطة بها⁽²⁰⁾. كما رأينا في الفصل 4، "اكتساب الأذواق والحب"، كان فرويد أول من جادل بأنّ الجنسانية البشرية والقدرة على الحبّ لديهما فترات حرجة في مرحلة الطفولة المبكرة أطلق عليها فسرويد اسم "مراحل التنظيم". إنّ ما يحدث خلال هذه الفترات الحرجة له تأثير جمامح على قدرتنا على الحبّ والارتباط لاحقاً في الحياة (⁽¹²⁾). إذا حصل شيء بسشكل منحرف، فمن الممكن إحداث تغيير لاحقاً في الحياة، ولكنّ التغيّر اللدن يصبح صعب البلوغ بعد إقفال الفترة الحرجة.

تمـــثلت فكــرة فرويد الثالثة في وجهة نظره الخاصة بلدونة الذاكرة. كانت الفكــرة التي ورثها فرويد عن معلّميه هي أنّ الأحداث التي نختبرها يمكن أن تترك آثاراً ادّكارية دائمة في عقولنا. ولكن حين بدأ فرويد في معالجة المرضى، لاحظ أنّ الذكــريات لا تُسحّل لمرة واحدة فقط، أو "تُنقَش" لتبقى ثابتةً للأبد، ولكن يمكن

تعديلها بأحداث تالية وإعادة نسخها. لاحظ فرويد أنّ الأحداث يمكن أن تتخذ للدى المرضى معنى مُعدّلاً بعد سنوات من حدوثها، حيث يعدّل المرضى ذكرياهم للستلك الأحداث. فالأطفال الذين يتمّ التحرّش بهم وهم صغارٌ حداً وعاجزون عن فهم ما يُفعَل بهم لا يكونون دائماً متضايقين زمن حدوث الفعل، ولا تكون ذكرياهم الابتدائية سلبية دوماً. ولكن ما إن ينضجوا جنسياً، حتى ينظروا إلى الحادثة بسشكل جديد ويعطوها معنى جديداً وتتغيّر ذكرياهم الخاصة بالتحرُّش. كتب فرويد في العام 1896 أنّ آثار الذاكرة تخضع من وقت إلى آخر "لإعادة تنظيم متوافقة مع الظروف الجديدة، أو إلى إعادة نسخ (استنساخ)(22). وبالتالي فيان ما هو جديد أساساً بشأن نظريتي هو الفرضية بأنّ الذاكرة لا تكون حاضرة إلى العملية التي يسطر بها شعب الأساطير حول تاريخه المبكر "(23). يجادل فرويد أنه مسن أجل تغيير الذكريات، لا بد أن تكون الذكريات شعورية وأن تصبح المركز النتباها الشعوري، وهو ما بينه علماء الأعصاب بعد ذلك(24). للأسف أنّ بعض الذكريات الصدمية لأحداث حصلت في الطفولة المبكرة، كما في حالة السيد "ل"، الذكريات الصدمية لأحداث حصلت في الطفولة المبكرة، كما في حالة السيد "ل"، لا يمكن الوصول بها بسهولة إلى الشعور (الوعي)، ولهذا فهى لا تتغيّر.

أما فكرة اللدونة العصبية الرابعة لفرويد فقد ساعدت في شرح كيف يمكن تحويل الذكريات الصدمية اللاشعورية إلى أخرى شعورية وإعادة نسخها. لاحظ فسرويد أنّ جلوسه بمنأى عن نظر مرضاه، وعدم تعليقه إلا إذا كان لديه تبصر في مستاكلهم، قد أحدث نوعاً من الحرمان الحسي الخفيف جعل المرضى يبدأون في تقديره كتقديرهم لأناس مهمين في ماضيهم، مثل آبائهم عادةً، وخاصةً في فتراقم السيكولوجية الحرجة. بدا الأمر كما لو كان المرضى يعيشون من جديد ذكرياقم الماضية دون أن يكونوا مدركين لذلك. أطلق فرويد على هذه الظاهرة اللاشعورية السم "السنقل transference" لأنّ المرضى كانوا ينقلون مشاهد وطرقاً للإدراك الحسي مسن الماضي إلى الحاضير. كانوا "يعيشونها من جديد" بدلاً من أن "يتذكروها". إنّ المحلّ الذي يكون بمنأى عن النظر ولا يقول إلا القليل يصبح شاشة بيضاء يمكن للمريض أن يبدأ بإسقاط مشاهده النقلية عليها. اكتشف فرويد أنّ المرضى لم يسقطوا هذه المشاهد النقلية عليه فقط، بل أيضاً على أناس آخرين في

حياقهم، دون أن يكونوا مدركين لفعلهم هذا، وأنّ تصوير الآخرين بطريقة مشوّهة غالباً ما كان يوقعهم في مشاكل. إنّ مساعدة المرضى على فهم مشاهدهم النقلية قد أتاح لهم أن يحسنوا علاقاقهم. اكتشف فرويد أيضاً، وهو الأهمّ، أنّ المشاهد السصدمية النقلية المبكرة يمكن غالباً أن تُعدَّل إذا لُفت نظر المريض لما يحدث عندما يكون النقل مُنشَّطاً ويكون المريض منتبهاً بدقة. وبالتالي، فإنّ الشبكات العصبونية التحتية، والذكريات المرتبطة، يمكن إعادة نسخها وتغييرها.

* * *

في عمر السنتين وشهرين، أي العمر الذي فقد فيه السيد "ل" والدته، يكون التغيّر اللدن للطفل في ذروته: تبدأ أنظمة دماغية جديدة في التشكّل وتقوية الاتصالات العصبية، وتبدأ الخرائط في التمايز وإكمال بنيتها الأساسية بمساعدة التنبيه من العالم والتفاعل معه. لقد أكمل نصف الكرة الدماغية الأيمن لتوه نمواً مفاجئاً خاصاً به.

يعالج نصف الدماغ الأيمن بشكل عام التواصل غير اللفظي، حيث يتيح لنا أن غير الوجهدة، ويربطنا مع غيرنا من الناس (26). وبالتالي هو يعالج التلميحات البصرية غير اللفظية المتبادلة بين الأم وطفلها الرضيع. وهو يعالج أيضاً العنصر الموسيقي للكلام، أو النبرة، التي ننقل بما عاطفتنا (27). تخضع هذه الوظائف لفترات حرجة أثناء النمو المفاجئ لنصف الدماغ الأيمن، من الولادة وحتى السنة الثانية.

أما نصف الدماغ الأيسر فيعالج بشكل عام العناصر اللفظية اللغوية للكلام، مقارنة بالعناصر الموسيقية العاطفية، ويحلّل المسائل باستخدام المعالجة الواعية (السنعورية). يكون نصف الدماغ الأيمن في الأطفال الرضّع أكبر حجماً حتى لهاية السنة الثانية، ولأنّ نصف الدماغ الأيسر لا يزال بادئاً لتوّه في نموّه المفاجئ، فإنّ نصف السنة الثانية، ولأنّ نصف الدماغ طوال السنوات الثلاث الأولى من حياتنا (28). إنّ الأطفال في عمر السنتين وشهرين معقدون: كائنات عاطفية "يمينية الدماغ"، ولكنهم لا يستطيعون التحدّث عن تجارهم، وهي وظيفة للنصف الدماغي الأيسر. يُظهر مسح السدماغ أنه حال السنتين الأوليين من الحياة، تتواصل الأمّ بشكل رئيسي لالفظياً بنصف دماغها الأيمن كي تصل إلى نصف الدماغ الأيمن لرضيعها (29).

تستمر إحدى الفترات الحرجة المهمة بصورة خاصة من عشرة أشهر أو اتني عسر شهراً إلى ستة عشر أو ثمانية عشر شهراً، وهي الفترة التي تنمو فيها منطقة أساسية من الفص الجبهي الأيمن وتشكّل دوائر الدماغ الكهربائية التي ستتيح للطفل الرضيع أن يحافظ على الارتباطات البشرية وأن ينظّم عواطفه (30). يُطلَق على هذه المنطقة النامية، حزء الدماغ خلف عيننا اليمني، اسم الجهاز الجبهي المداري الأيمن (31). (تقع المنطقة المركزية للجهاز الجبهي المداري في القشرة الجبهية المدارية، التي تمّت مناقشتها في الفصل 6، "فتح قفل الدماغ"، ولكن "الجهاز" يضم وصلات الى الجهاز الحوفي الذي يعالج العاطفة). يتيح لنا هذا الجهاز أن نقرأ تعابير الناس الوجهية، وبالتالي انفعالاتنا الخاصة. لقد المحالية المناصة للخري ولكن لم تُتَح له الفرصة لتعزيزه.

إنّ الأمّ السيّ تكون مع طفلها الرضيع خلال الفترة الحرجة الخاصة بالارتباط والسنمو العاطفي تعلّم طفلها باستمرار معنى العواطف باستخدام الكلام الموسيقي والإيماءات غير اللفظية. فحين تنظر إلى طفلها الذي ابتلع بعض الهواء مع حليبها، قد تقول له: "هيا، هيا، يا حبيبي. أنت تبدو منزعجاً للغاية، ولكن لا تخف. بطنك يولك لأنك أكلت بسرعة. دع أمك تساعدك على التحشّو وتحضنك، وستستعر أنك بخير". تخبر الأمّ طفلها اسم العاطفة (الخوف)، وأنّ لها مُستحثاً (الأكل بسرعة)، وأنّ العاطفة تنقل بتعبير وجهي ("تبدو منزعجاً للغاية")، وأها تترافق مع إحساس جسدي (مغص بطني)، وأنّ اللجوء للآخرين للشعور بالارتسياح هو غالباً مفيد ("دع أمك تساعدك على التحشّو وتحضنك"). لقد بالارتسياح هو غالباً مفيد ("دع أمك تساعدك على التحشّو وتحضنك"). لقد أعطت تلك الأمّ طفلها درساً مكتّفاً في أوجه العاطفة العديدة المنقولة ليس بالكلمات فقط، بل أيضاً بموسيقي صوها الحنون وبإيماءاتما ولمساتما المُطمئنة.

من أحل أن يعرف الأطفال عواطفهم وينظّموها ويكونوا مرتبطينَ اجتماعياً، هـــم بحاجـــة لاختــبار هذا النوع من التفاعل مئات المرات في الفترة الحرجة وأن يعزّزوه لاحقاً في الحياة.

فقد السسيد "ل" أمّه بعد بضعة أشهر فقط من اكتمال نموّ جهازه الجبهي المداري. ولهذا فقد وقع على عاتق الآخرين، الذين كانوا هم أنفسهم محزونين وربما كانوا أقلّ تفهّماً له مما كانت أمه، أن يساعدوه على تمرين جهازه الجبهي

المداري مخافة أن يبدأ في الضعف. إنّ الطفل الذي يفقد أمه في هذه السنّ الصغيرة يسطاب دائماً تقريباً بصدمتين مدمّرتين: حسارته لأمه بموتما وحسارته لأبيه باكتئابه. إذا لم يستطع الآخرون أن يساعدوه على تسكين نفسه وضبط عواطفه كما فعلت أمه، فسيتعلّم أن "يضبطها أوتوماتيكياً" بإيقافها (32). عندما التمس السيد "ل" العلاج، كان لا يزال لديه هذا الميل لإيقاف العواطف وكان يواجه صعوبةً في الحفاظ على الارتباطات.

* * *

قبل زمن طويل من توقر مسح الدماغ للقشرة الجبهية المدارية، لاحظ الحلليون النفسيون خصائص الأطفال المحرومين من حنان الأم في الفترات الحرجة المبكرة. درس رينسيه سبيتز خلال الحرب العالمية الثانية أطفالاً رضّع (33) تربّوا في المبحن، وقارغم مع أولئك الذين تربوّا في دار للقطاء، حيث كانست ممرّضة واحدة مسؤولة عن سبع أطفال رضّع. توقف الأطفال اللقطاء عن السنمو فكرياً، وكانوا عاجزين عن التحكّم بعواطفهم، حيث كانوا يتأرجحون بلا لهاية إلى الأمام وإلى الخلف، أو يقومون بحركات غريبة بأيديهم. دخل هؤلاء الأطفال أيضاً حالات "إيقاف" وكانوا غير مكترثين بالعالم حولهم، وغير مستجيبين للناس الذين حاولوا أن يحملوهم ويسلّوهم. بدت نظرات هؤلاء الأطفال في الصور الفوتوغسرافية حزينة وذاهلة. تحدث حالات الإيقاف أو الحالات "الشللية" عندما الفوتوغسرافية حزينة وذاهلة. تحدث حالات الإيقاف أو الحالات "الشللية" عندما السيد "ل"، الذي دخل حالات مماثلة، أن يسجّل بحارب مبكرة كهذه في ذاكرته؟ يميّز علماء الأعصاب جهازين ادّكاريين رئيسيين، يتغيّر كلاهما على نحوٍ لدْن في العلاج النفسي.

يُطلَب على جهاز الذاكرة التام النموّ في الأطفال بعمر السنتين وشهرين اسم الذاكرة "الإجرائية" أو "الضمنية". غالباً ما يُستخدَم هذان المصطلحان على نحو متبادل من قبَل كاندل. تعمل الذاكرة الإجرائية/الضمنية عندما نتعلّم إجراءً أو محموعة من الأفعال الأوتوماتيكية، الحادثة خارج انتباهنا المركّز، والتي لا يكون فسيها الكلم مطلوباً بشكل عام. إنّ تفاعلاتنا غير اللفظية مع الناس والعديد من ذكرياتنا العاطفية هي جزء من جهاز الذاكرة الإجرائية خاصتنا. وكما يقول

كاندل: "خلال السنتين أو الثلاث سنوات الأولى من الحياة، عندما يكون تفاعل الرضيع مسع أمه مهماً بصورة خاصة، يعتمد الرضيع بشكل رئيسي على جهازه الادّكراري الإجرائية لاشعورية. فركوب الادّكراري الإجرائية لاشعورية. فركوب الدراجة يعتمد على الذاكرة الإجرائية، ومعظم الناس الذين يقودون الدراجة بسهولة سيجدون صعوبةً في أن يشرحوا بإدراك كيف يفعلون ذلك بالضبط. يسؤكد جهاز الذاكرة الإجرائية أننا يمكن أن نملك ذكريات لاشعورية، كما اقترح فرويد.

يُطلَق على الشكل الآخر من الذاكرة اسم الذاكرة "الصريحة" أو "التصريحية"، السيّ تكون قد بدأت لتوها في النمو في الأطفال بعمر السنتين وشهرين. تتذكّر الذاكرة السيّ الذاكرة السيحوريا حقائق، وأحداثا وفصولاً محدّدة. إنها الذاكرة التي نستخدمها عندما نصف ونوضّح ما فعلناه في عطلة نهاية الأسبوع بالتفصيل. وهي تنظيم ذكرياتنا على أساس المكان والزمان (35). تُدعَم الذاكرة الصريحة بواسطة اللغة وتصبح أكثر أهمية حالما يستطيع الأطفال الكلام.

يمكن أن نتوقع أنّ الناس الذين صُدموا في سنوات حياهم الثلاث الأولى لن يكون لديهم إلا القليل جداً، إن لم يكن لا شيء، من الذكريات الصريحة المتعلّقة بصدماهم (ذكر السيد "ل" أنه لا يتذكّر شيئاً من سنوات حياته الأربع الأولى). ولكن الذكريات الإجرائية/الضمنية لهذه الصدمات موجودة وعادةً ما تُثار أو تستحَثّ عندما يجد الناس أنفسهم في مواقف مشاهمة للصدمة. يبدو غالباً أنّ هذه الذكريات تداهمنا "فجأة" ولا يبدو ألها مصنّفة وفقاً للزمن أو المكان أو السياق، بالطريقة التي تُصنّف بها الذكريات الصريحة. إنّ الذكريات الإجرائية للتفاعلات العاطفية غالباً ما تُكرّر في النقل transference، أو في الحياة.

اكتُــشفت الذاكـرة الصريحة من خلال ملاحظة أشهر حالة ذاكرة في علم الأعصاب - وهي حالة شاب يُدعَى هـ. م. كان يعاني من صرع وخيم. لمعالجة السصرع، عمد أطباؤه إلى اقتطاع جزء من دماغه بحجم إبحام اليد، وهو الحصين أو قــرن آمــون (يوجد فعلياً "حُصينان"، واحدٌ في كل نصف من الدماغ، وقد أُزيل الاثنان). بدا هـ. م. طبيعياً بعد الجراحة، حيث تعرّف على عائلته وكان بإمكانه أن يستحادث. ولكـن سـرعان ما بدا واضحاً أنه لم يعد قادراً على تعلّم حقائق

جديدة منذ أن أُجريت له العملية. فعندما زاره أطباؤه، وتحدّثوا معه، وغادروا، ثمّ عادوا مرةً أخرى، لم يكن لديه أية ذكرى من أي نوع كان حول الزيارة السابقة. نحسن نستعلّم من حالة هد. م. أنّ الحُصين يحوّل ذكرياتنا الصريحة القصيرة الأمد المستعلّقة بالسناس والأماكن والأشياء إلى أخرى طويلة الأمد، وهي الذكريات التي نملك وصولاً شعورياً إليها.

يــساعد التحليل النفسي المرضى على التعبير عن أفعالهم وذكرياتهم الإجرائية اللاشــعورية كلامياً ووضعها في سياق، كي يتمكّنوا من فهمها على نحو أفضل. وخـــلال عملــية التحليل، يقومون بإعادة نسخ هذه الذكريات الإجرائية بلدونة، بحيث تصبح ذكريات صريحة شعورية، للمرة الأولى أحياناً، ولا يعود المرضى بحاجة لأن "يعيشوها من جديد" أو "يعيدوا تمثيلها"، وخاصةً إذا كانت صدمية.

تعـود السيد "ل" بسرعة على التحليل والربط الذهبي الحرّ وبدأ يجد، كما يفعل العديد من المرضى، أنّ الأحلام من الليلة السابقة تتبادر غالباً إلى ذهنه. وبدأ بعد فترة وحيزة ينقل حلمه المتكرّر بشأن البحث عن شيء مجهول، ولكنه أضاف تفاصيل مديدة – قد يكون "الشيء" شخصاً:

قد يكون الشيء الضائع جزءاً مني، ربما هو ليس كذلك. قد يكون لعبة، أو شيئاً من مقتنياتي، أو شخصاً. لا بدّ أن أحصل عليه حتماً. ساعرفه عندما أجده. ومع ذلك، أنا لست واثقاً إن كان له وجود أساساً، وبالتالي أنا لست متأكداً إن كنت قد أضعت أي شيء.

أوضحت للسيد "ل" أنّ هناك نمطاً بدأ بالظهور. لم ينقل السيد "ل" هذه الأحلام فقط، بل أيضاً اكتئابه وشعوره بالعجز بعد العطلات التي كانت تتخلّل عملنا. لم يصدّقني في البداية، ولكنّ الاكتئاب وأحلام الخسارة - ربما خسارة شخص - استمرت في الظهور في فترات الاستراحة. ثمّ تذكّر أنّ المقاطعات أثناء عملنا كانت تقود أيضاً إلى اكتئابات غامضة.

إنّ أفكار حلمه المتعلّقة بالبحث اليائس كانت مرتبطة في ذاكرته بمقاطعات العناية به، ويُفترَض أنّ العصبونات التي تُشفّر هذه الذكريات قد اتّصلت معاً في مرحلة مبكرة من نموّه. ولكنه لم يعد مدركاً بوعي – أو لم يكن مدركاً أبداً – لهذا الارتباطً

الماضي. كانست "اللعببة الضائعة" في الحلم هي التلميح إلى أن معاناته الحالية كانت مسشوبة بما حسره في مرحلة الطفولة. ولكنّ الحلم اقتضى أنّ الحسارة كانت تحدث الآن. كان الماضي والحاضر يمتزجان معاً، وكان هناك نقلّ transference يتمّ تنشيطه. وفي هذه المرحلة، قمتُ أنا، كمحلّل نفسي، بما تفعله أمّ متفهّمة، عندما تطوّر الجهاز الجبهبي المداري لوليدها، بتوضيح "الأساسيات" العاطفية - مساعدته على تسمية عواطفه، ومُستحثّاتها، وكيف تؤثّر في حالتيه العقلية والجسدية. وبعد زمنٍ وجيز، أصبح السيد "ل" قادراً على تحديد المستحثّات والعواطف بنفسه.

أثارت المقاطعات ثلاثة أنواع مختلفة من الذكريات الإجرائية: حالة قلقة كان يبحث فيها عن أمه وأسرته التي فقدها. وحالة كثيبة يئس فيها من إيجاد ما يبحث عنه. وحالة مشلولة شعر فيها بالعجز وتوقّف الزمن، ربما لأنه كان مُربَكاً كلياً.

بالحديث عن هذه التحارب، كان السيد "ل" قادراً للمرة الأولى في حياته الراشدة أن يربط بحثه اليائس بمُستحِنَّه الحقيقي، وهو خسارته لشخص، وأن يدرك أن عقله ودماغه لا يزالان يدبحان فكرة الانفصال بفكرة موت أمه. بقيامه هذا الربط، وبإدراكه أنه لم يعد طفلاً عاجزاً، شعر السيد "ل" بأنه أقل إرباكاً.

وبلغة اللدونة العصبية، فإنّ التنشيط والانتباه الدقيق إلى الارتباط بين المقاطعات اليومية واستجابته الفاجعة لها، أتاح له أن يفكّ الارتباط ويغيّر النمط.

عسندها أصسبح السيد "ل" مدركاً أنه كان ينظر لافتراقاتنا الوجيزة كما لو كانت خسارةً هامة ويتفاعل معها على هذا الأساس، رأى في منامه الحلم التالي:

أنا مع رجلٍ يحرّك صندوقاً خشبياً كبيراً في داخله حِمل.

وعــندما قـــام بالربط الذهني الحرّ، تبادرت إلى ذهنه عدة أفكار. فقد ذكّره الصندوق بصندوق ألعابه وذكّره أيضاً بتابوت. بدا أنّ الحلم يقول بصورٍ رمزية أنه كان يحمل معه، أينما ذهب، عبء موت أمه. ثم قال الرجل في الحلم:

"انظر إلى ما دفعته ثمناً لهذا الصندوق". بدأت أخلع ثيابي، ورجلي في حالمة سيئة، نديبة (مليئة بالندوب)، تُغطِّيها القروف، وتبرأ بنتوء هو جزءٌ ميَّت منى. لم أعرف أنّ الثمن سيكون باهظاً إلى هذا الحدّ.

ارتبطت جملية "لم أعرف أنّ الثمن سيكون باهظاً إلى هذا الحدّ" في ذهنه بسادراك متنام بأنه كان لا يزال متأثّراً بموت أمه. لقد جُرِح ولا تزال آثار الجروح باقية. بعد التلفَّظ بتلك الفكرة مباشرةً، التزم السيد "ل" الصمت واحتبر واحدةً من تجلّيات حياته الرئيسية.

يقول السيد "ل": "في كل مرة أكون مع امرأة، أفكّر سريعاً في ألها ليست المرأة المناسبة لي، وأتخيّل أنّ هناك امرأةً أخرى مثالية في مكان ما، تنتظرين". ثمّ قال وقد بدا مصدوماً كلياً: "لقد أدركت للتو أنّ تلك المرأة الأخرى تمثّل الصورة المبهمة لأمي التي اختزنتها في ذهني كطفل، وألها هي التي يجب أن أكون مخلصاً لها، ولكين لا أحدها أبداً. تصبح المرأة التي أكون معها أمي بالتبنّي، وحبي لها هو خيانة لأمي".

وقد أدرك فجأةً أنّ رغبته الملحّة لخيانة زوجته حدثت تماماً عندما كان يزداد قرباً منها، مهددة ارتباطه المدفون بأمه. كانت خيانته دوماً من أجل إخلاص "أعلى" ولكنه لاشعوري. كان هذا الكشف هو التلميح الأول أيضاً بأنه قد سجّل نوعاً من الارتباط بأمه.

وعندما تساءلتُ بصوت عال ما إذا كان يختبرني كالرجل الذي لفت نظره في الحلم إلى مدى الضرر الَّذي أُمِّ به، انفجر السيد "ل" باكياً للمرة الأولى في حياته الراشدة.

لم يتحسس السيد "ل" على الفور. كان لا بدّ أن يختبر أولاً دورات من الافتراقات، والأحلم، والاكتابات، والمعارف العميقة - التكرار المطلوب لإحداث تغيّر لدونة عصبية دائم. لا بدّ من تعلّم طرق جديدة للربط، ووصل عصبونات جديدة معاً، ونسيان طرق الاستجابة القديمة، وإضعاف روابط عصبونية. ونظراً لأنّ السيد "ل" كان قد ربط فكرة الافتراقات بفكرة الموت، فقد اتصلت الفكرتان معاً في شبكاته العصبونية. وبما أنه الآن أصبح واعياً لهذا الربط، فبإمكانه نسيانه.

لدينا جميعاً آليات دفاع، عبارة عن أنماط تفاعل فعلية، تُخفي أفكار ومشاعر وذكريات مؤلمة إلى حدّ لا يُطاق عن إدراكنا الشعوري. تُعرَف إحدى آليات السدفاع هذه باسم "الفصل"، وهي تُبقي المشاعر أو الأفكار المهدّدة مفصولة عن

بقية السنفس. بدأ السيد "ل" أثناء التحليل النفسي يحظى بفرصة لإعادة اختبار ذكريات سيرته الذاتية المؤلمة المتعلّقة ببحثه عن أمه، وهي ذكريات تجمّدت زمنياً وانفصلت عن ذكرياته الشعورية (36). وفي كل مرة كان يفعل ذلك، كان يشعر أنه أكثر تعافياً مع اتصال المجموعات العصبونية التي تشفّر ذكرياته، والتي كانت قبل ذلك منفصلة.

لاحظ المحلّلون النفسيون بعد فرويد أنّ بعض المرضى يطوّرون أثناء التحليل النفسي مشاعر قوية تجاه المحلّل. وقد حدث هذا في حالة السيد "ل"، حيث نشأت بيننا مودة معينة وإحساس إيجابي بالقرب. اعتقد فرويد أنّ مشاعر النقل الإيجابية القسوية هذه أصبحت من ضمن المحرّكات العديدة التي عزّزت العلاج. وبلغة علم الأعصاب، فإنّ هذه المشاعر يمكن أن تفيد لأنّ العواطف والأنماط التي نظهرها في العلاقات هي جزء من جهاز الذاكرة الإجرائية. عندما يتمّ استحثاث أنماط كهذه في العسلاج، فهي تعطي المريض الفرصة لينظر إليها ويغيّرها، لأنّ الروابط الإيجابية، كما رأينا في الفصل 4 "اكتساب الأذواق والحب"، تسهّل على ما يبدو تغيّر اللدونة العصبية باستحثاث النسيان وتبديد الشبكات العصبونية القائمة (37)، بحيث يتمكّن المريض من تغيير نواياه القائمة.

يكتب كاندل: "لم يعد هناك أي شك بأن العلاج النفسي يمكن أن يسفر عن تغيرات قابلة للكشف في الدماغ "(38). يُظهر مسح الدماغ المُنجَز قبل وبعد العلاج النفسي أن الدماغ يعيد تنظيم نفسه بلدونة أثناء العلاج وأنه كلما كان العلاج ناجحاً أكثر، كان التغيّر أكبر. عندما يعيش المرضى صدماهم من جديد ويختبرون ذكريات ماضية سريعة وعواطف لا يمكن السيطرة عليها، يقل تدفّق الدم إلى الفصين الجبهي وقبل الجبهي (39)، اللذين يساعدان في ضبط سلوكنا، وهو ما يشير إلى أن هاتين المنطقتين قد أصبحتا أقل نشاطاً. ووفقاً للمحلّل النفسي العصبي مارك سولمز وعالم الأعصاب أوليفر تيرنبول، فإن "الهدف من علاج التحدثث... من وجهية النظر الحيوية العصبية، هو توسيع منطقة التأثير الوظيفية للفصين قبل الجبهيين "(40).

وفي دراسة أُجريت على مرضى مكتئبين يُعالجون بالعلاج النفسي الشخصي (41) - وهـــو علاج قُصير الأمد يستند جزئياً إلى العمل النظري لمحلَّلين نفسيين، هما جون

باولبي وهاري ستاك سوليفان - تبيّن أنّ نشاط الدماغ قبل الجبهي قد بلغ مستوى طبيعياً مع العلاج (الجهاز الجبهي المداري الأيمن، المهمّ حداً في تمييز وضبط العواطف والعلاقات - وهي وظيفة كانت مشوّشة في دماغ السيد "ل" - هو جزء من القشرة قبل الجبهية). وفي دراسة حديثة أُجري فيها مسح دماغ fMRI لمرضى قلقين مصابين باضطراب الهلع، وُجد أنّ ميل أجهزهم الحوفية لأن تُنشَّط بشكل غير طبيعي لمنبّهات مهدِّدة محتملة قد قل بعد خضوعهم لعلاج نفسي تحليلي (42).

عندما بدأ السيد "ل" يفهم أعراضه عقب الصدمية، بدأ "يضبط" عواطفه بشكلٍ أفضل. فقد ذكر أنه أصبح أكثر تمالكاً للنفس خارج جلسات التحليل. أما حالاته الشللية الغامضة فقد قلّت. وعندما كانت تنتابه مشاعر مؤلمة، لم يكن يلجأ لشرب المشروب المفضل كما كان يفعل سابقاً. بدأ السيد "ل" الآن يقلّل احتراسه وقلّ اتخاذه للمواقف الدفاعية. أصبح يعبِّر عن غضبه بارتياح أكثر عندما يستدعي الأمر، وازداد قرباً من أطفاله، واستخدم جلسات العلاج بازدياد لمواجهة ألمه بدلاً من إيقافه كلياً. كان السيد "ل" يستغرق الآن في فترات صمت طويلة ذات نوعية حازمة للغاية. وأظهر تعبير وجهه أنه كان يختبر ألماً استثنائياً، ويشعر بحزن فظيع لن ينقشه.

نظراً لأنّ أحداً لم يتحدّث معه أثناء نشأته عن مشاعره بشأن فقده لأمه، إذ تعاملت الأسرة مع ألمها بالانهماك في أعمالها الروتينية، ولأنه التزم الصمت لفترة طويلة، فقد خاطرتُ وحاولتُ أن أعبِّر كلامياً عمّا كان يُظهره لاكلامياً. قلت: "يبدو أنك تقول لي، كما أردت في ما مضى أن تقول لعائلتك، 'ألا ترون، بعد هذه الخسارة الرهيبة، أبي يجب أن أكون مكتئباً الآن؟"

وانفجر باكياً للمرة الثانية في جلسات التحليل. وبدأ لاإرادياً وبحركات إيقاعية منتظمة يُنتئ لسانه أثناء بكائه، ما جعله يبدو مثل رضيع أُبعد عنه الثدي وأخذ يُنتئ لسانه لإيجاده. ثمّ غطّى وجهه، ووضع يده في فمه مثل طفل في الثانية من عمره، وأخذ ينشج بصوت عال: "أريد أن أُعزَّى لآلامي وحساري، ومع ذلك لا تقترب كثيراً لتعزيني. أريد أن أكون وحيداً في بؤسي الكئيب. وهو شيء لا يمكنك أن تفهمه لأين أنا نفسي لا أفهمه. إنه فجيعة كمرة ملية جداً".

وبسماعي لهذا، أصبح كلانا مدركاً أنه غالباً ما اتّخذ موقف "رفض المؤاساة" الذي أسهم في "أبعد" شخصيته. كان يعمل من خلال آلية دفاع ثبتت منذ الطفولة وسماعدته على كبح شدة خسارته. وبتكرار هذا الموقف الدفاعي آلاف المرات، فقد تعرز على نحو لدن. إنّ السمة الأكثر بروزاً بين سمات شخصيته، ألا وهي بُعده، لم تكن محددة وراثياً ولكنها اكتُسبت على نحو لدن بالتعلم، والآن كان يتم نسياها.

قد يبدو غريباً أنّ السيد "ل" بكى وأبرز لسانه مثل طفل رضيع، ولكنها كانت التجربة الأولى ضمن عدة تجارب "طفولية" كان يقوم بما وهو مستلق على الأريكة. لاحظ فرويد أنّ المرضى الذين اختبروا صدمات مبكرة "سينكفئون" (باستخدام مصطلح فرويد) غالباً، في لحظات أساسية، ولا يتذكّرون الذكريات المبكرة فحسب، بل يختبرونها أيضاً بشكل وجيز على نحو طفولي. يبدو هذا مفهوماً تماماً من وجهة نظر اللدونة العصبية. كان السيد "ل" قد تخلّى لتوّه عن آلية دفاع دأب على استخدامها منذ طفولته - إنكار التأثير العاطفي لخسارته - كاشفا الذكريات والألم العاطفي الذي خبّأته آلية الدفاع. تذكّر أنّ باخ - واي - ريتا الذكريات والألم العاطفي الذي خبّأته آلية الدفاع. تذكّر أنّ باخ - واي - ريتا شبكة دماغية راسخة، فإنّ الشبكات الأقدم الثابتة في مكانها قبل الشبكة الراسخة بسزمن طويل، يجب أن تُستخدَم. أسمى باخ - واي - ريتا هذه العملية "كشفّ" الطرق الرئيسة التي يعيد بها الدماغ تنظيم نفسه. وأنا أعتقد أنّ الانكفاء في جلسات التحليل النفسي، عند مستوىً عصبي، هو مرحلة كشف تسبق غالباً إعادة التنظيم النفسي. وهو ما حصل تالياً عصبي، هو مرحلة كشف تسبق غالباً إعادة التنظيم النفسي. وهو ما حصل تالياً مع السيد "ل".

ذكر السيد "ل" في جلسته التالية أنّ حلمه المتكرّر قد تغيّر. في حلمه الجديد، ذهب السيد "ل" لزيارة منزله القديم، باحثاً عن "مقتنيات لشخص راشد". أشار الحلم إلى أنّ الجزء الذي أُميت منه كان يعود إلى الحياة محدّداً:

أنا ذاهب لزيارة منزل قديم. لا أعرف لمن هذا المنسزل، ومع ذلك هو لي. أنا أبحث عن شيء ليس ألعاباً الآن بل مقتنيات لشخص راشد. هناك دفء في الجو مع بداية الربيع ونهاية الشتاء. أدخل المنسزل، وأحد

أنه المنزل الذي وُلدتُ فيه. كنت أحسب أنّ المنزل خال، ولكنّ زوجيتي السابقة – الَّتي شعرتُ ألها كانت أماً صالحة لي – ظهرت من الحجرة الخلفية التي كانت تفيض بالماء. رحبت بي وكانت مسرورةً لرؤيتي، وشعرتُ بالابتهاج.

كان السسيد "ل" يخرج من إحساسه بالغزلة، ومن كونه معزولاً عن الناس وعسن أجزاء من نفسه. كان الحلم عن "دفئه الربيعي" العاطفي وعن شخص شبيه بالأمّ متواجد معه في المنزل الذي أمضى فيه طفولته المبكرة. لم يكن المنزل خالسياً في السنهاية. وتلت أحلامٌ أخرى استعاد فيها ماضيه، وإحساسه بنفسه، وإحساسه بأنه كان لديه أمّ.

وفي أحد الأيام ذكر قصيدةً عن أمّ هندية تموت جوعاً أعطت طفلها لقمتها الأخديرة من الطعام قبل أن تموت. لم يستطع أن يفهم لماذا أثّرت فيه القصيدة إلى هدذا الحدّ. ثمّ توقّف قليلاً وانفجر منتجباً بصوت يصمّ الآذان: "لقد ضحّت أمي بحياها من أجلي!" وأخذ ينتجب وجسمه بأكمله يرتعش، ثمّ صمت قبل أن يصيح: "أريد أمي!".

كان السيد "ل"، غير الميّال إلى الهستيريا، يختبر الآن كل الألم العاطفي الذي دفعت آلسيات دفاعه بعيداً، ويعيش من جديد أفكاره ومشاعره التي كانت لديه كطفل: كان ينكفئ ويكشف شبكات الذاكرة الأقدم، وحتى طرق الحديث. ولكن، مرةً أخرى، كان هذا متبوعاً بإعادة تنظيم نفسية عند مستوىً أعلى.

بعد أن اعترف بإحساسه العظيم لخسارته لأمه، ذهب السيد "ل" لزيارة قبرها للمرة الأولى. كان الأمر كما لو أنّ جزءاً من دماغه تثبّت بالفكرة السحرية بأنها لا تزال حيّة. والآن كان قادراً، في صميم وجوده، على تقبّل فكرة أنها ميّتة.

وفي السنة التالية، وقع السيد "ل" في الحبّ للمرة الأولى في حياته الراشدة. وأصبح أيضاً مُحباً للاستئثار بحبّ حبيبته وعانى من غيرة طبيعية، للمرة الأولى أيضاً. وقد فهم الآن لم كانت النساء تحنقن من تحفظه وقلة التزامه وشعر بالحزن والذنب. وشعر أيضاً أنه اكتشف جزءاً من نفسه كان مرتبطاً بأمه وفقد مع موتها. إنّ عشوره على ذلك الجزء منه الذي أحبّ في ما مضى امرأة أتاح له أن يقع في الحب م ة أحدى.

ثم رأى حلم تحليله النفسي الأخير:

"رأيت أمي تعزف على البيانو، ثم ذهبت لأحضر أحدهم، وعندما عدت، كانت أمى في تابوت.

وعسندما قام بالربط الذهني الحرّ لهذا الحلم، صُعق السيد "ل" بصورة ذهنية رأى نفسسه فيها محمولاً ليرى أمه في تابوتها المفتوح، وهو يحاول الوصول إليها، وقد سحقه إدراك المفزع الرهيب بأنها لم تكن تستجيب. وانتحب بصوت مرتفع، وحيث شلّه الأسسى، فقسد تشنّج حسمه بأكمله لعشر دقائق. وعندما هدأ، قال: "أعتقد أنّ هذه كانت ذكرى لأمى قبل دفنها (43)، حيث كانت مُسجاة في تابوت مفتوح".

شعر السيد "ل" أنه أحسن حالاً، كما شعر أنه مختلف. كان في علاقة حب مستقرة مع امرأة، وقد تعمّقت رابطته بأطفاله على نحو ملحوظ، ولم يعد متسماً بصفة "البُعد". وفي جلسته الأخيرة، ذكر السيد "ل" أنه قد تحدّث إلى واحد من أشقائه الأكبر سناً، الذي أكّد له وجود تابوت مفتوح في جنازة أمه وأنه - أي السيد "ل" - كان حاضراً. وعندما افترقنا، كان السيد "ل" حزيناً مدركاً لحزنه ولكنه لم يعد مكتئباً أو عاجزاً أمام فكرة الافتراق الدائم. لقد مرّت عشر سنوات منذ أن أنهى السيد "ل" تحليله النفسي، ولا يزال إلى الآن خلواً من اكتفاباته العميقة ويقول أنّ تحليله النفسي قد "غيّر حياتي ومنحني السيطرة عليها".

قد يشك العديد منا، بسبب ذاكرتنا الطفولية الخاصة، بأنّ الكبار يستطيعون أن يتذكّروا أحداثاً بعيدة حداً كما فعل السيد "ل" في النهاية. كان هذا الشكّ في ما مضى منتشراً على نطاق واسع بحيث لم يُحرَ أي بحث لاستقصاء الأمر، ولكنّ الدراسات الجديدة تبيّن أنّ الأطفال الرضّع في السنة الأولى والثانية من حياهم يمكنهم أن يخزّنوا حقائق وأحداثاً، بما فيها الأحداث الصدمية (44). وفي حين أنّ جهاز الذاكرة الصريحة لا يكون قوياً في السنوات القليلة الأولى، إلا أنّ البحث السذي أحسرته كارولين روفي - كوليير وآخرون يُظهر أنه موجود (45)، حتى في الأطفال قبل مرحلة النطق أو في بدايتها. يمكن للأطفال الصغار أن يتذكّروا أحداثاً مسن السنوات القليلة الأولى من حياهم إذا تمّ تذكيرهم بها (66). ويستطيع الأطفال الأكبر سناً أن يتذكّروا أحداثاً حصلت قبل تمكّنهم من الكلام، وحالما يتعلّمون

الكلام، يصبح بإمكافهم أن يعبّروا عن هذه الذكريات كلامياً (47). في بعض الأحيان، كان الصيد "ل" يفعل هذا بالضبط، معبّراً بالكلام للمرة الأولى عن أحداث اختبرها. وفي أحيان أخرى، كان يكشف أحداثاً كانت موجودةً في ذاكرته الصريحة طوال الوقت، مثل "لقد ضحّت أمي بحياقها من أجلي"، أو ذكراه بوجوده قرب أمه قبل دفنها، وهو ما تحقّق منه بنفسه. وفي أوقات أخرى، كان السيد "ل" "يعيد نسخ" تحارب من جهازه الادّكاري الإجرائي إلى جهازه الادّكاري الصريح. وعلى نحو مثير للاهتمام، بدأ أنّ حلمه الجوهري (48) قد سجّل الادّكاري الصريح. وعلى نحو مثير للاهتمام، بدأ أنّ حلمه الجوهري (48) قد سجّل معاناته من مشكلة رئيسية في ذاكرته - كان يبحث عن شيء ولكنه لا يستطيع أن يتذكّر ما هو - رغم أنه أحسّ بأنه كان سيميّزه إذا وجده.

* * *

لماذا تُعتبَر الأحام مهمة جداً في التحليل النفسي، وما هي علاقتها بالتغيَّر الله دن؟ غالباً ما تلازم المرضى أحلام متكرّرة متعلّقة بصدماهم ويستفيقون من نومهم مرعوبين. إذا بقي هيؤلاء المرضي دون علاج، فإنّ هذه الأحلام لا تغيّر بنيتها الأساسية. فالسبكة العصبية التي تمثّل الصدمة - مثل حلم السيد "ل" بأنه أضاع شيئاً - يُعاد تنشيطها باستمرار دون أن يُعاد نسخها. وعندما يتحسّن هؤلاء المرضى، في إنّ هذه الكوابيس تصبح أقلّ إرعاباً، إلى أن يحلم المريض في النهاية شيئاً مثل "ظننت في البداية أنّ الصدمة تتكرّر، ولكنها ليست كذلك. لقد انتهت الآن. لقد نجوت". يُظهر هذا النوع من سلسلة الأحلام التدريجية أنّ العقل والدماغ يتغيّران ببطء، بينما يستعلّم المريض أنه أصبح آمناً الآن. ومن أحل أن يحدث هذا، لا بدّ للشبكات العصبية أن تنسسى روابط معيّنة (40) - كما نسي السيد "ل" ربطه بين الافتراق والموت - وأن تغيّر الاتصالات المشبكية القائمة لتفسح المجال لتعلّم جديد.

ما الدليل الفيزيائي الموجود بأنّ الأحلام تُظهر أدمغتنا في عملية التغيُّر اللدن، مُعدِّلــةً ذكريات ذات معنى من الناحية العاطفية، ومدفونةً حتى الآن، كما في حالة السيد "ل"؟

يُظهر مسسح الدماغ الأحدث أننا عندما نحلم، فإنّ ذلك الجزء من الدماغ الذي يعالج العاطفة، وغرائزنا الجنسية، والبقائية، والعدوانية، يكون نشيطاً تماماً (50). وفي السوقت نفسه، يُظهر جهاز القشرة قبل الجبهية، المسؤول عن تثبيط عواطفنا

وغرائـــزنا، نشاطاً أقلّ. ومع زيادة نشاط الغرائز وقلة نشاط المثبّطات، فإنّ الدماغ الحالم يمكن أن يكشف نبضات تكون عادةً محجوبةً عن الوعى.

يُظهر عددٌ كبير من الدراسات أنّ النوم يؤثّر في التغيّر اللدن بإتاحة المحال لنا لتعزيز التعلَّم والذاكرة (51). عندما نتعلّم مهارةً خلال اليوم، سنكون متقنين لها أكثر في السيوم التالي إذا حظينا بقسط وافر من النوم ليلاً (52). إنّ "إرجاء النظر في مسألة إلى اليوم التالي sleeping on a problem" يبدو معقولاً بالفعل في كثير من الأحيان.

بين أيضاً فريقٌ بقيادة ماركوس فرانك أنّ النوم يعزّز اللدونة العصبية خلال الفترة الحرجة التي يحدث فيها معظم التغيّر اللدن (53). تذكّر أنّ هوبل وويسل قد عصبا عيناً واحدة لهريرة في الفترة الحرجة وأظهرا أنّ خريطة الدماغ للعين المعصوبة قد تمّ تملّكها من قبل العين الأخرى، وهي حالة تمثل مبدأ "استعمله أو اخسره". قام فريق فرانك بإجراء نفس التجربة على مجموعتين من الهريرات، حُرمت إحداهما من السنوم، وحصلت الأخرى على قسط كامل منه. وجد الفريق أنه كلما نامت الهريرات أكثر، كان التغيّر اللدن في خرائطها الدماغية أكبر.

كما أنّ حالة الحلم تسهّل أيضاً التغيّر اللدن. يُقسَم النوم إلى مرحلتين، ومعظم أحلامنا تحدث خلال واحدة منهما تُعرَف بنوم تحرُّك العين السريع، أو نوم REM. يقضي الأطفال الرضّع ساعات أكثر بكثير في نوم REM ثما يفعل الراشدون. يحدث تغيّر اللدونة العصبية بشكلٍ سريع جداً خلال مرحلة الطفولة المبكرة. قام فسريق بقيادة جيرالد ماركس بدراسة شبيهة بدراسة فرانك دُرِس فيها تأثيرات نوم EEM على الهريسرات وعلى بنية دماغها (54). وجد ماركس أنّ العصبونات في القشرة البصرية للهريرات التي حُرِمت من نوم REM كانت فعلياً أصغر حجماً، ما يشير إلى أنّ نوم REM ضروري للنمو الطبيعي للعصبونات. كما تبيّن أيضاً أنّ نوم يشير إلى أنّ نوم REM ضروري للنمو الطبيعي للعصبونات. كما تبيّن أيضاً أنّ نوم ولاتاحة المجال للحُصين (قرن آمون) أن يحوّل ذكريات اليوم السابق القصيرة الأمد ولاتاحة المجال للحُصين (قرن آمون) أن يحوّل ذكريات اليوم السابق القصيرة الأمد الى أخسرى طسويلة الأمد (65) (ما يعني أنه يساعد في جعل الذكريات أكثر دواماً، وديًا بذلك إلى تغيّر بنيوي في الدماغ).

في كــل يــوم خلال جلسات التحليل النفسي، اشتغل السيد "ل" على تــضارباته الجوهرية، وذكرياته، وصدماته، وفي الليل كان يرى حلماً لا يدلّ

فقط على عواطفه المدفونة، بل أيضاً على تعزيز دماغه للتعلَّم والنسيان الذي قام به.

نحن نفهم الآن لماذا لم يكن لدى السيد "ل"، في بدء جلسات تحليله النفسي، أية ذكريات شعورية للسنوات الأربع الأولى من حياته: كانت معظم ذكرياته لتلك الفترة عبارة عن ذكريات إجرائية لاشعورية - تتابعات آلية من التفاعلات العاطفية - أما الذكريات الصريحة القليلة التي احتفظ بها، فقد كانت مؤلمة جدا بحيث إنسه كبحها. وخلال العلاج، اكتسب السيد "ل" وصولاً إلى الذكريات الإجرائية والصريحة على حدّ سواء من سنوات حياته الأربع الأولى. ولكن لماذا كان عاجزاً عن تذكّر ذكريات مراهقته؟ هناك احتمال بأنه كبح بعضاً منها. عندما نكسبح حدثاً، مثل فقدان مبكر فاجع، نحن نكبح أحداثاً أخرى مرتبطة به بشكل ضعيف، من أجل منع الوصول إلى الحدث الأصلى.

ولكنّ هناك سبباً محتملاً آخر. اكتُشف مؤخّراً أنّ الصدمة الطفولية المبكرة تُسبِّب تغيُّراً لدناً هائلاً في الحُصين، مُقلِّصةً إياه، بحيث إنَّ الذكريات الصريحة الجديدة الطويلة الأمد لا يمكن أن تتشكّل. إنّ الحيوانات التي تُفصَل عن أمّهاها تُطلق صيحات يائسة، ثم تدخل في حالة "إيقاف" - كما فعل الأطفال الرضّع في دراسة سبيتز – وتُطلق هرمون إجهاد يُدعَى "الهرمون القشراني السكّري". تقــتل الهرمونات القشرانية السكّرية الخلايا في الحُصين بحيث إنه لا يستطيع أن يـشكّل اتــصالات عصبونية في الشبكات العصبية التي تجعل التعلّم والذاكرة الصريحة الطويلة الأمد أمراً ممكناً. إنَّ هذه الضغوط المبكرة تجعل هذه الحيوانات الفاقدة لأمهاتها عرضةً لمرض مرتبط بالإجهاد لبقية حياتها(57). فعندما تخضع لفترات افتراق طويلة، يتمّ تشغيل الجين الذي يستحثّ إنتاج الهرمونات القشرانية السكّرية ويبقى شغالاً لفترات مطوّلة (58). يبدو أنّ الصدمة في مرحلة الطفولة المبكرة تقود إلى تحسيس مفرط - تعديل لدن - لعصبونات الدماغ التي تــنظّم الهرمونات القشرانية السِّكّرية. يُظهر بحثٌ حديث أُحري على البشر أنّ الناجين الراشدين الذين تعرّضوا لسوء المعاملة في مرحلة الطفولة يُظهرون أيضاً علامات دالة على الحساسية المفرطة للهرمون القشراني السكري تستمر في مرحلة الرشد⁽⁵⁹⁾. إنّ تقلّص الحُصين هو اكتشاف لدونة عصبية مهم وقد يساعد في تفسير السبب وراء قلّه ذكريات السيد "ل" الخاصة بمرحلة المراهقة. إنّ الاكتئاب، والإجهاد السشديد، والصدمة الطفولية تطلق جميعاً الهرمونات القشرانية السكّرية وتقتل الخلايا في الحُصين، ما يقود إلى فقد الذاكرة (60). كلما زادت فترة اكتئاب الشخص، أصبح حُصينه أصغر حجماً (61). إنّ الحصين في الراشدين المكتئبين الذين عانوا من صدمة طفولية قبل البلوغ هو أصغر حجماً بنسبة 18 بالمئة من ذاك في الراشدين المكتئبين الذين الما يعانوا من صدمة طفولية في استجابة منا للمرض.

إذا كان الإجهاد وجيزاً، فإنّ النقص في حجم الحُصين يكون مؤقّتاً. أما إذا استمر الإجهاد لفترة طويلة جداً، فإنّ الضرر دائم (63). عندما يتعافى الناس من الاكتاب، تعود ذكرياهم، ويمكن لحُصينهم، وفقاً للأبحاث، أن ينمو إلى حجمه السابق (64). والواقع أنّ الحُصين هو إحدى منطقتين تتشكّل هما عصبونات جديدة من خلايانا الجذعية كجزء من الوظيفة الطبيعية. إذا كان السيد "ل" قد عاني من تلف حُصيني، فقد تعافى منه في أوائل العقد الثالث من عمره عندما بدأ يشكّل ذكريات صريحة مرةً أحرى.

تعمل أدوية مضادات الاكتئاب على زيادة عدد الخلايا الجذعية التي تصبح عصبونات جديدة في الحُصين. وُجد أنّ الجرذان التي أُعطيت "البروزاك" لمدة ثلاثة أسابيع، قد ازداد عدد خلاياها في الحُصين بنسبة 70 بالمئة (65). تحتاج مضادات الاكتئاب من ثلاثة إلى ستة أسابيع ليظهر تأثيرها في البشر، وهي نفس الفترة التي تحستاج إليها العصبونات الحديثة الولادة في الحُصين لتنضج، وتمدّ نتوءاها، وتتصل بعصبونات أخرى. ولهذا يُحتمَل أننا، دون أن نعلم، نساعد الناس على التخلّص من الاكتئاب باستخدام أدوية تعزّز لدونة الدماغ. وبما أنّ الناس الذين يتحسّنون بالعلاج النفسي يجدون أنّ ذاكر هم تتحسّن أيضاً، فمن المحتمل أنّ العلاج النفسي يحدون في حُصينهم.

* * *

إنّ التغيّرات الكثيرة التي حقّقها السيد "ل" ربما كانت ستفاجئ فرويد، إذا أخـــذنا في الاعتبار عمر السيد "ل" عندما خضع للتحليل. استخدم فرويد مصطلح

"اللدونة العقلية" ليصف قدرة الناس على التغيّر، وأدرك أنّ قدرة الناس الإجمالية علمي التغيّر تبدو متفاوتة. لاحظ فرويد أيضاً أنّ "استنفاد اللدونة" يميل لأن يحدث في السناس الأكبر سناً، ليجعلهم "غير قابلين للتغيير، وثابتين، وصارمين "(66). وقد عـزا هذا إلى "قوة العادة" وكتب: "ومع ذلك، هنالك بعض الناس الذين يحتفظون هَذه اللَّدُونَةُ العَقَلِيةُ إلى مَا بَعِدُ الْحَدُّ العَمْرِي المُعتَادُ⁽⁶⁷⁾، وآخرون يَفقدوهَا قبل الأوان". وقـــد لاحظ أنَّ مثل هؤلاء الناس يواجهون صعوبة كبرى في التخلُّص من اضطَّرابالهم العصبية من خلال المعالجة التحليلية النفسية. باستطاعتهم تنشيط الذكريات النقلية transferences ولكنهم يجندون صعوبةً في تغييرها. من المؤكّد أنّ السيد "ل" كانت لديه بنية شخصية ثابتة لأكثر من خمسين عاماً. كيف تمكّن، إذًا، من التغيُّر؟ إجابــة هـــذا السؤال هي جزءً من لغز أكبر أدعوه "التناقض اللدن" وأعتبره واحـــداً مــن أهمّ الدروس في هذا الكتاب. يعني التناقض اللدن أنّ نفس خواص اللدونة العصبية التي تتيح لنا أن نغيّر أدمغتنا وننتج سلوكًا أكثر مرونة، يمكنها أيضاً أن تتسيح لمنا إنتاج سلوك أكثر صلابة. يُولَد كل الناس بإمكانات لدنة. يتطوّر الــبعض مــنا إلى أطفــال مرنين بازدياد ونبقى كذلك خلال حياتنا الراشدة. أما بالنسبة إلى البعض الآخر منا، فإنّ عفوية وفعالية وتقلّب الطفولة تفسح المحال لوجـود يحكمه الروتين ويكرّر نفس السلوك ويحوّلنا إلى شخصيات كاريكاتورية صلبة. يمكن لأي شيء يشتمل على تكرار ثابت - مهننا، ونشاطاتنا الثقافية، ومهاراتــنا، وعُصاباتنا – أن يؤدّي إلى الصلابة. وبالفعل، لأننا نملك دماغاً متّسماً باللدونة العصبية، فنحن نستطيع أن نطوّر هذا السلوك الصلب في المقام الأول. وكما توضّـح استعارة باسكوال - ليون، فإنّ اللدونة العصبية هي مثل ثلج لدن على تلة. عندما ننسزلق أسفل التلة بمزلجة، يمكننا أن نكون مرنين لأننا نملك خيار اتّخاذ طرق مختلفة عبر الثلج اللدن في كل مرة. ولكن إذا احترنا نفس الطريق في المرة الثانية والثالثة، فإنَّ الممرات ستبدأ في التشكِّل، وسرعان ما سنميل لأن نسلك الطريق نفسه في كل مرة؛ سيكون طريقنا الآن صلباً تماماً، لأنَّ الدوائر الكهربائية العصبية، بمجرّد ترسّخها، تميل لأن تصبح مكتفية ذاتياً. ونظراً لأنّ لدونتنا العصبية يمكن أن تسبِّب مرونة عقلية وصلابة عقلية على حدّ سواء، فمن شأننا أن نقلًل من قدر إمكاناتنا الخاصة المتعلَّقة بالمرونة، التي يختبرها معظمنا في لمحات فقط.

كان فرويد محقاً عندما قال إن غياب اللدونة مرتبط على ما يبدو بقوة العادة. إن العُصابات ميالة لأن تكون مُطوَّقة بقوة العادة لألها تشتمل على أنماط متكررة نحسن غير مدركين لها، ما يجعل من المستحيل تقريباً عرقلتها وإعادة توجيهها بدون تقنيات خاصة. ما إن أصبح السيد "ل" قادراً على فهم أسباب عاداته الدفاعية غالباً، ونظرته لنفسه وللعالم، حتى استطاع أن يستفيد من لدونته الصلبية، على الرغم من كبر سنّه.

عندما بدأ السيد "ل" بالخضوع للتحليل النفسي، اختبر أمه كشبح لا يستطيع أن يراه، وكوجود حيّ وميّت في الوقت نفسه، وكشخص كان مخلصاً له ولكسنه لم يكن واثقاً أبداً من وجوده. وبقبوله لحقيقة ألها قد ماتت بالفعل، فقد السيد "ل" إحساسه بها كشبح واكتسب بدلاً من ذلك شعوراً بأنه كانت لديه أمّ حقيقية... إنسانة صالحة، أحبته لآخر لحظة في حياتها. فقط حين تحوّل شبحه إلى سلف محبّ، استطاع السيد "ل" أن يتحرّر ليكوّن علاقة حميمة مع امرأة حية.

يتعلق التحليل النفسي غالباً بتحويل أشباحنا إلى أسلاف، حتى للمرضى الذين لم يسلبهم الموت أحباءهم. غالباً ما تراود مخيّلتنا باستمرار علاقات هامة من الماضي تؤثّر فينا لاشعورياً في الحاضر. ومن خلال التحليل النفسي، تكفّ هذه الذكريات عن ملازمتنا وتصبح مجرد جزء من ماضينا. نحن نستطيع أن نحوّل أشباحنا إلى أسلاف لأننا نستطيع أن نحوّل الذّكريات الضمنية – التي لا نكون مدركين غالباً لوجودها إلى أن تُثار وتبدو بالتالي أنها داهمتنا فجأة – إلى ذكريات صريحة تملك سياقاً واضحاً يجعل تذكّرها واختبارها كجزء من الماضي أمراً أسهل.

لا يــزال هــ. م.، أشهر حالة في علم النفس العصبي، حياً اليوم، في العقد السئامن (السبعينات) من عمره، وقد احتُجز عقله في أربعينيات القرن الماضي، في اللحظة السابقة لعمليته الجراحية التي أزيل فيها الحصينان، وهما البوابتان اللتان لا بدّ للذكريات من المرور عبرهما إذا كان سيُصار إلى حفظها وإلى بلوغ تغيّر لدن طويل الأمد. عاجزاً عن تحويل الذكريات القصيرة الأمد إلى أخرى طويلة الأمد، فإنّ بنية دماغ هــ. م. وذاكرته، وصورتيه العقلية والجسدية عن نفسه جمدت جميعاً حيث كانـت قـبل خضوعه للجراحة. وللأسف أنه لا يستطيع حتى أن يميّز نفسه لدى النظـر إلـيها في المرآة. يستمر إريك كاندل، الذي ولد تقريباً في نفس الفترة، في النظـر الـيها في المرآة. يستمر إريك كاندل، الذي ولد تقريباً في نفس الفترة، في

تقصي الحُصين، ولدونة الذاكرة، وصولاً إلى تعديلات في الجزيئات الفردية. لم يعد السسيد "ل"، الذي هو الآن أيضاً في العقد الثامن من عمره، محتجزاً في ثلاثينيات القرن الماضي لأنه كان قادراً على أن يجلب للشعور أحداثاً حصلت قبل ستين سنة تقريباً، وأن يعسيد نسخها، وأن يجدد خلال ذلك الاتصالات الكهربائية لدماغه اللدن.

التجديد

اكتشاف الخلية الجذعية العصبية ودروس لحفظ أدمغتنا

يبدو الدكتور ستانلي كارانسكي ذو التسعين عاماً عاجزاً عن تصديق أن حسياته يجب أن تسترخي لمجرد أنه كبيرٌ في السن. لديه الآن تسعة عشر من الأولاد والأحفاد؛ خمسة أولاد، وثمانية أحفاد، وستة أولاد أحفاد. ماتت زوجته بعمر الثالثة الخمسين في العام 1995 بعد إصابتها بالسرطان، وهو يعيش الآن في كاليفورنيا مع زوجته الثانية هيلين.

وُلِد الدكتور كارانسكي في العام 1916 في مدينة نيويورك، ودخل كلية الطب في جامعة ديوك، وحصل على زمالته التدريبية في العام 1942. خدم كطبيب في الحرب العالمية الثانية، وكضابط طبي في كتيبة المشاة، في المسرح الأوربي، لأربع سنوات تقريباً، ومن ثمّ انتقل إلى هاواي حيث استقرّ أخيراً. عمل الدكتور كارنسكي كطبيب تخدير إلى أن تقاعد في سنّ السبعين. ولكنّ التقاعد لم يلائمه، ولهدذا فقد أعاد تدريب نفسه كطبيب عائلة ومارس الطب في عيادة صغيرة لعشر سنوات أحرى إلى أن بلغ الثمانين من العمر.

تحدّثتُ إليه بعد فترة وجيزة من إنهائه سلسلة تمارين الدماغ التي طوّرها فريق ميرزنيتش في مؤسسة Posit Science. لم يلحظ الدكتور كارانسكي انحداراً معرفياً، رغم أنه يقول: "كان خطّي جيداً ولكن ليس بقدر ما كان قبلاً". وقد أمِل ببساطة أن يُبقى دماغه لائقاً فكرياً.

بدأ الدكتور كارانسكي برنامج الذاكرة السمعية في آب (أغسطس) من العام 2005، بإدخال قسرص مدمج في كمبيوتره، ووجد التمارين "متطوّرة ومسلّية". تطلّبت منه التمارين أن يحدّد إذا كانت الأصوات تتعالى في تردّدها أو تنخفض، وأن يميّز الترتيب الذي سمع به مقاطع لفظية معينة، وأن يعيّن الأصوات المتماثلة، وأن يستمع إلى قصص ويجيب على أسئلة حولها، وكل هذا من أجل زيادة حدّة خرائط الدماغ وتنبيه الآليات التي تنظم لدونة الدماغ. وقد تدرّب على التمارين لمدة ساعة وربع، لثلاث مرات في الأسبوع، على مدى ثلاثة أشهر.

يقول: "لم ألاحظ أي شيء في الأسابيع الستة الأولى. وفي الأسبوع السابع تقريباً بدأت ألاحظ أي أكثر تيقُظاً مما كنت قبلاً. وكان بإمكاني أن أقرر من السبرنامج نفسه، ومن الطريقة التي كنت أراقب بها تقدّمي، أنني كنت أفضل في إحراز الإحابات الصحيحة، وشعرت بشعور أفضل تجاه كل شيء. تحسن أيضا انتباهي أثناء القيادة خلال النهار والليل على حدّ سواء. وأصبحت أتحدّث إلى السابيع الكثر وأصبح الحديث تلقائياً أكثر. وأعتقد أنّ حطّي قد تحسن في الأسابيع القليلة الأحسيرة. عندما أوقع اسمي، أحد أي أكتبه كما كنت أفعل قبل عشرين عاماً. أحبرتني زوجتي هيلين، 'أظنّ أنك أكثر تيقظاً، ونشاطاً، واستحابة "". ينوي عاماً. أحبرتني لائقاً ذهنياً. ورغم أنّ التمارين مصمّمة للذاكرة السمعية، إلا أنه قد أخرى ليبقى لائقاً ذهنياً. ورغم أنّ التمارين مصمّمة للذاكرة السمعية، إلا أنه قد مصورورد، لأنها لا تنبّه فقط ذاكرته السمعية، بل أيضاً مراكز الدماغ التي تنظّم اللدونة.

يمارس الدكتور كارانسكي أيضاً تمارين حسدية. يقول: "نؤدّي أنا وزوجتي تمارين عضلية ثلاث مرات في الأسبوع على آلات CYBEX، متبوعةً بثلاثين إلى خمس وثلاثين دقيقة من التدريب على دراجة تمرين".

يــصف الدكتور كارانسكي نفسه كمثقف نفسه بنفسه طوال حياته. وهو يقرأ رياضيات حدّية ويحبّ الألعاب، والكلمات المتقاطعة، و"السودوكو".

يقول: "أحبّ قراءة التاريخ. من شأيي ان أهتمّ بحقبة تاريخية معينة لأيّ سبب كان، وأشــرع في القراءة عنها وأتمعّن فيها لفترة، إلى أَن أشعر أبي قد تعلّمت ما

يكفي بشأنها ومن ثمّ أنتقل إلى حقبة أخرى". قد يبدو شغف الدكتور كارانسكي بالقسراءة مجسرد هواية، ولكنه في الواقع يبقيه معرّضاً باستمرار للأشياء والمواضيع الجديدة، وهو ما يمنع حهازه المنظّم للّدونة والدوبامين من الضمور.

يصبح كل اهتمام حديد شغفاً آسراً. يقول: "أصبحت مهتماً في علم الفلك قبل خمس سنوات وأصبحت فلكياً هاوياً. اشتريت تلسكوباً لأننا كنا نعيش في أريزونا في ذلك الوقت، وكانت ظروف الرؤية الطبيعية حيدة للغاية". كما أنه جامع صحور حدّي وقد أمضى الكثير من سني حياته المتقدِّمة زاحفاً في المناجم باحثاً عن عيّنات.

وحين سألته إن كان طول العمر موجوداً في العائلة، أجاب: "لا. توفيت أمي في أواخسر العقد الخامس من عمرها. وتوفي أبسي في العقد السابع. كان يعاني من فرط ضغط الدم".

"كيف كانت صحتك إجمالاً؟".

يـضحك ويقـول: "حسناً، لقد مت مرة. يجب أن تعذري لكوي من ذلك السنوع مـن الأشخاص الذين يحبون أن يُذهلوا الناس. كنت معتاداً على الركض لمسافات طويلة، وفي العام 1982، حين كنت في الخامسة والستين من عمري، عانيت من رحفان بُطيني" - اضطراب في نظم القلب غالباً ما يكون مميتاً - "أثناء ركسض تدريبي في هونولولو، وقد مت فعلياً على رصيف المشاة. كان الشاب السذي كنت أركض معه حكيماً بما يكفي ليحاول إنعاشي ريثما حضرت سيارة الإسعاف بسرعة ونقلتني إلى مستشفى ستراوب". خضع الدكتور كارانسكي بعد ذلك لجراحة المجازة. وقد الهمك بفاعلية في علاج إعادة التأهيل وتعافى بسرعة. يقول: "لم أمارس الركض التنافسي بعد ذلك، ولكني كنت أركض 40 كيلومتراً تقريباً في الأسبوع بسرعة أقل". ثم أصيب بنوبة قلبية أحرى في العام 2000، حين كان في الثالثة والثمانين من عمره.

الدكتور كارانسكي اجتماعي ولكن ليس في مجموعات كبيرة. يقول: "لا أذهب عن طيب نفس إلى حفلات الكوكتيل، حيث يجتمع الناس معاً ويتحدّثون. لا أميل إلى ذلك النوع من الأحاديث الجماعية. أفضّل أن أجلس مع أحدهم وأجد موضوع اهتمام مشتركاً وأستكشفه بتعمّق مع ذلك الشخص، أو ربما شخصين أو ثلاثة. وليس محادثة يسألك فيها الشخص الآخر عن أحوالك".

وهـو يقول إنه وزوجته ليسا هاوِيَين للسفر، ولكنّ تلك مسألة رأي. فعندما كـان في الحادية والثمانين من عمره، تعلّم اللغة الروسية ثمّ ذهب على متن سفينة علمية روسية لزيارة أنتاركتيكا.

سألته: "لماذا فعلت ذلك؟".

"لأنها موجودة".

وفي السسنوات القلسيلة الأخسيرة، ذهب الدكتور كارانسكي إلى يوكاتان، وإنكلتسرا، وفرنسا، وسويسرا، وإيطالياً، وأمضى ستة أسابيع في أميركا الجنوبية، وزار ابنسته في الإمارات العربية المتحدة، وسافر إلى عمان، وأستراليا، ونيوزيلندا، وهونغ كونع.

يبحث الدكتور كارانسكي دوماً عن شيء جديد ليفعله، وما إن ينهمك في شيء، حيى يوجّه كل اهتمامه له - الشرط الصروري للتغيّر اللدن. يقول: "أنا مستعدّ لأن أركّز انتباهي بشدة على شيء يثير اهتمامي حالياً. ثمّ بعد أن أشعر أي قيد وصلت إلى مستوىً أعلى فيه، لا أركّز بنفس القدر على ذلك النشاط، وأبدأ بالاهتمام بشيء آخر".

كما أنَّ موقفه الفلسفي يحمي دماغه لأنه لا ينشغل بأمور تافهة – ليس بالأمر البــسيط، لأنَّ الإجهــاد يُطلق الهرمونات القشرانية السكّرية التي يمكنها أن تقتل الحلايا في الحُصين.

أقول: "تبدو أقل قلقاً وتوتراً من معظم الناس".

"لقد وجدتُ ذلك مفيداً حداً".

"هل أنت شخص متفائل؟".

"لسيس كثيراً، ولكني أظن أي أفهم ما هي الأحداث العشوائية. تحصل العديد مسن الأشسياء التي يمكنها أن تؤثّر في، والتي هي خارجة عن سيطري. لا أستطيع التحكّم ها، ولكني أستطيع أن أتحكّم برد فعلي تجاهها. لقد قضيت وقتي قلقاً بشأن أشسياء يمكسنني أن أسيطر وأؤثّر في نتيجتها، وقد تدبّرت تطوير فلسفة تمكّني من التعامل معها".

في بدايــة القرن العشرين، قام عالم التشريح العصبــي الأبرز الفائز بجائزة نوبل، سانتياغو رومان واي كاحال، الذي وضع الأساس لفهمنا لكيفية تنظيم العصبونات،

بـ تحويل انتـباهه إلى واحدة من أكثر مشاكل تشريح الدماغ البشري تحييراً. فخلافاً لأدمغـة الحـيوانات، مثل السحالي، بدا الدماغ البشري عاجزاً عن تجديد نفسه بعد تعرّضـه لإصـابة. ولكن ليست جميع الأعضاء البشرية متسمةً بمثل هذا العجز. يمكن لجلـدنا، عـندما يُحرح، أن يُشفي نفسه بإنتاج خلايا جلدية جديدة. ويمكن لعظامنا المكسورة أن ترمّم نفسها. ويمكن لكبدنا أن يرمّم نفسه وكذلك الأمر بالنسبة لبطانتنا المعوية. ويمكن للدم المفقود أن يعيد تجديد نفسه لأنّ الخلايا في نخاعنا العظمي يمكن أن تـصبح خلايا دم حمـراء أو بيضاء. ولكن بدا أنّ أدمغتنا تمثّل استثناء مزعجاً. كان معـروفاً أنّ الملاين من العصبونات تموت عندما نتقدم في السنّ. وفي حين أنّ الأعضاء الأخـرى تصنع أنسحة حديدة من خلايا جذعية، إلا أنّ العلماء لم يجدوا أياً من هذه الخلايا في الدماغ. وبالإضافة إلى ذلك، تساءل العلماء، كيف يمكن لعصبون حديد أن الخلايا في الدماغ. وبالإضافة إلى ذلك، تساءل العلماء، كيف يمكن لعصبون حديد أن يسبّب يـدخل شـبكة عصبونية قائمة معقدة وأن ينشئ ألف اتصال مشبكي دون أن يسبّب يسرّسًا في تلك الشبكة؟ كان يُفترض أنّ الدماغ البشري نظامٌ مغلق.

كرّس رامون واي كاجال القسم الأخير من حياته المهنية للبحث عن أية علامة تدلّ على أنّ الدماغ، أو الحبل الشوكي، أو كليهما، يمكن أن يتغيّر، أو يتحدّد، أو يعيد تنظيم بنيته. ولكنه فشل.

وفي تحفيته العلمية في العام 1913، انحلال وتجدّد الجهاز العصبي، كتب كاجال: "في المراكز الدماغية للراشدين، تكون الطرق العصبية ثابتة، ومنتهية، وغير قابلة للتغيُّر. قد يموت كل شيء، ولا شيء قد يُجدَّد (١). يقع الأمر على عاتق علم المستقبل لأن يغيّر، إن أمكن، هذا الحكم القاسي".

وتوقّفت الأمور هناك.

* * *

أنا أحدّق في مجهر في واحد من أكثر المختبرات التي زرها تطوراً، مختبرات سالك في لا حولا في كاليفورنيا، معايناً خلايا حذعية عصبونية بشرية حية في "إناء بتري" في مختبر فريدريك غيج. اكتشف غيج مع بيتر إريكسون السويدي هذه الخلايا في العام 1998 في الحُصين (2).

تنبض الخلايا الجذعية العصبونية التي أراها بالحياة. تُعرَف هذه الخلايا بالخلايا الجذعية "العصبونية" لأنها يمكن أن تنقسم وتتمايز لتصبح عصبونات أو حلايا دبقية

تدعم العصبونات في الدماغ. والخلايا التي أنظر إليها يجب بَعْدُ أن تتمايز إما إلى عصبونات أو دبق عصبي، ويجب بَعْدُ أن "تتخصص"، ولهذا تبدو جميعاً متطابقة. ومع ذلك، فإن ما تفتقر إليه الخلايا الجذعية في الشخصية، تعوض عنه في الخلود. فالخلايا الجذعية ليست مضطرة إلى التخصص ولكنها يمكن أن تستمر في الانقسام لتنتج نسخاً طبق الأصل عن نفسها، ويمكنها أن تستمر في فعل ذلك بلا نهاية دون أية علامات على الهرم. ولهذا السبب تُوصَف الخلايا الجذعية غالباً بأنها شابة دوماً، أو بأنها خلايا الدماغ الصغيرة. يُطلق على عملية التحديد هذه اسم "نمو النسيج العصبي"، وهي تستمر إلى يوم موتنا(1).

تم إغفال الخلايا الجذعية العصبونية لفترة طويلة. يرجع سبب ذلك حزئياً إلى أفسا كانست معاكسسة للنظرية القائلة بأن الدماغ يشبه آلة معقدة أو جهاز كمبيوتر، وأن الآلات لا تُنشئ أحزاء حديدة. وعندما اكتشفت هذه الخلايا في الحسرذان من قبل حوزيف ألتمان وغوبال د. داس في العام 1965 في معهد ماساشيوستس للتكنولوجيا، أنكر الجميع عملهما ماساشيوستس للتكنولوجيا، أنكر الجميع عملهما ماساشيوستس للتكنولوجيا، أنكر الجميع عملهما في العام 1965.

ثمّ في ثمانينسيات القرن الماضي، ذهل فرناندو نوتيبوم، وهو اختصاصي في الطيور، بحقيقة أنّ الطيور المغرّدة تغرّد أغاريد جديدة في كل فصل. قام نوتيبوم بفحص أدمغتها ووجد أفسا في كل سنة، وخلال الفصل الذي أكثر ما تغرّد فيه، تقوم بإنشاء خلايا دماغية جديدة في منطقة الدماغ المسؤولة عن تعلّم الأغاريد. وحيث ألهمهم اكتشاف نوتيبوم، بدأ العلماء يدرسون الحيوانات الأكثر شبها بالإنسان. كانت إليزابيث غولد مسن جامعة برينستون الأولى في اكتشاف الخلايا الجذعية العصبونية في الرئيسات. ثمّ وجد إريكسون وغيج طريقة بارعة لصبغ خلايا الدماغ بواسم يدعي BrdU، الذي يسم العصبونات فقط في اللحظة التي تُشكّل فيها ويضيء تحت المجهر. طلب إريكسون وغيج مسن مرضى لا شفاء لهم الإذن لحقنهم بالواسم. وعندما توفي هؤلاء المرضى، فحسم إريكسون وغيج أدمغتهم ووجدا عصبونات صغيرة جديدة مشكّلة حديثاً في فحصينهم. وهكذا تعلّمنا من هؤلاء المرضى المختضرين أنّ العصبونات الحية تتشكّل داخلنا حتى اللحظة الأخيرة من حياتنا.

ويسستمر السبحث عن خلايا جذعية عصبونية في أجزاء أخرى من الدماغ. حستى الآن، وُجدت هذه الخلايا أيضاً فعالةً في البصلة الشمية (التي تعالج الرائحة)

وهاجعة وغير فعالة في الحاجز septum (الذي يعالج العاطفة)، والمخطّط striatum (الذي يعالج الحركة)، والحبل الشوكي. يعمل غيج وآخرون على ابتكار علاجات قد تنشّط الخلايا الجذعية الهاجعة بعقاقير وتكون مفيدة إذا عانت منطقة، تكون فده الخلايا هاجعة، من تلف. وهم يحاولون أيضاً أن يكتشفوا ما إذا كانت الخلايا الجذعية قابلة للازدراع في مناطق دماغية مصابة، أو حتى إذا كان من الممكن استحثاثها لتتحرك إلى تلك المناطق.

من أجل اكتشاف ما إذا كان نمو النسيج العصبي يمكن أن يقوِّي المقدرة العقلية، شرع فريق غيج في العمل لفهم كيف يمكن زيادة إنتاج الخلايا الجذعية العصبونية. قام زميل غيج، غيرد كمبرمان، بتربية فئران هرمة لمدة خمسة وأربعين يسوماً في بيئات غنية بألعاب الفئران مثل الكرات، والأنابيب، والدواليب الدوّارة. وعندما ضحّى كمبرمان بالفئران وفحص أدمغتها، وحد أنّ حجم الحُصين لديها قد زاد بنسبة 15 بالمئة، وأنّ عدد العصبونات قد زاد أيضاً بالنسبة نفسها، حيث تشكّل أربعون ألف عصبون جديد (5)، مقارنةً بالفئران التي تربّت في أقفاص قياسية.

تعيش الفئران حتى عمر السنتين تقريباً. عندما اختبر الفريق فئراناً أكبر سناً تسربت في البيئة المغيناة لعشرة أشهر في النصف الثاني من حياتها، تضاعف عدد العصبونات في الحصين خمس مرات (6). وأحرزت هذه الفئران نتائج أفضل في اختبارات التعلم، والاستكشاف، والحركة وغيرها من مقاييس ذكاء الفأر، مقارنة بتلك التي تربّت في بيئات غير مُغناة. طوّرت هذه الفئرن عصبونات حديدة، رغم أفسا لم تفعل ذلك بنفس سرعة الفئران الأصغر سناً، ما يثبت أنّ الإغناء الطويل الأمد له تأثيرٌ هائل على تشجيع نمو النسيج العصبي في الدماغ الهرم.

درس الفريق بعد ذلك النشاطات التي تسبّب زيادة الخلايا في الفئران، ووجد أنّ هـناك طـريقتين لزيادة العدد الكلي للعصبونات في الدماغ: بإنشاء عصبونات جديدة، وبتمديد حياة العصبونات الموجودة.

أظهرت زميلة غيج، هنرييت فان براغ، أنّ المساهم الأكثر فاعليةً في زيادة عدد العصبونات "الجديدة" هو الدولاب الدوّار. فبعد شهر من لعبها على الدولاب، ضاعفت الفئران عدد العصبونات الجديدة في الحُصين (7). أخبرني غيج أنّ

الفئسران لا تركض فعلياً على الدولاب الدوّار. ولكنها تبدو فقط أنها تفعل ذلك، لأنّ الدولاب لا يزوّد إلا بمقاومة قليلة جداً. هي تمشي بسرعة بدلاً من أن تركض.

يخمّـن غيج أنّ المشي السريع الطويل الأمد، في وضع طبيعي، سيأخذ الحيوان إلى بيئة جديدة مخــتلفة سوف تتطلّب تعلّماً جديداً، مستحثاً بذلك ما يسمّيه "التكاثر التوقّعي".

يقول غيج: "إذا عشنا في هذه الغرفة فقط، وكانت هذه هي تجربتنا بأكملها، فلن نحتاج إلى نمو النسيج العصبي. سنعرف كل شيء عن هذه البيئة ويمكننا أن نعمل بكل المعرفة الأساسية التي لدينا".

هـــذه النظرية القائلة بأنّ البيئات الجديدة قد تستحثّ نموّ النسيج العصبي تتساوق مع اكتشاف ميرزنيتش بأننا إذا أردنا أن نُبقي دماغنا لائقاً فكرياً، فلا بدّ لنا من أن نتعلّم شيئاً جديداً بدلاً من مجرد إعادة تشغيل مهارات نتقنها بالفعل.

ولكن كما قلنا، يوجد طريقة ثانية لزيادة عدد العصبونات في الحُصين: بستمديد حياة العصبونات الموجودة بالفعل. بدراسة الفئران، وجد الفريق أنّ تعلَّم كيفية استخدام الألعاب الأخرى، والكرات، والأنابيب، لم ينشئ عصبونات جديدة، ولكنة تسبب بالفعل في حياة أطول للعصبونات الجديدة في المنطقة. وحدت إليزابيث غولد أيضاً أنّ التعلم، حتى في البيئات غير المُغناة، يعزّز بقاء الخلايا الجذعية. وبالتالي فإنّ التمرين الجسدي والتعلم يعملان معاً بطريقتن مُتنامّين: الأولى لتكوين خلايا جذعية جديدة، والثانية لإطالة بقائها.

* * *

رغم أنّ اكتشاف الخلايا الجذعية العصبونية كان بالغ الأهية، إلا أنه واحد فقط من الطرق التي يمكن بها للدماغ الهرم أن يتجدد ويحسن نفسه. وعلى نحو متناقض، فإنّ خسارة العصبونات يمكن أحياناً أن تحسن وظيفة الدماغ، كما يحدث في "التقليم pruning back" الهائل الذي يحصل خلال المراهقة حين تموت الاتصالات المشبكية والعصبونات التي لم يتمّ استخدامها على نطاق واسع، وهي الحالة الأكثر درامية، ربما، من مبدأ "استعمله أو اخسره". إنّ إبقاء العصبونات غير المستخدمة مسزودة بالدم، والأكسجين، والطاقة يُعتبر إسرافاً، والتخلص من هذه العصبونات يُبقى الدماغ أكثر تركيزاً وكفاءةً.

إنّ استمرار نمو النسيج العصبي في سنّ متقدّمة لا يعني أنّ أدمغتنا، مثل أعضائنا الأحرى، لا تنحدر تدريجياً. ولكن حتى في خضم هذا التدهور، يخضع الدماغ لإعادة تنظيم لدنة هائلة، ربما من أجل التعويض عمّا خسره الدماغ. أظهر الباحثان ميلاني سبرينغر وشيريل غرادي من جامعة تورنتو أنّ من شأننا، مع تقدّمنا في السن، أن نؤدّي النشاطات المعرفية في فصوص في الدماغ تختلف عن تلك التي نستخدمها عندما نكون شباباً (8). عندما قام الخاضعون لتجربة سبرينغر وغرادي، وهسم شباب تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والثلاثين، بتنوّع من الاختبارات المعرفية، أظهر مسح الدماغ ألهم قد أدّوها بشكل رئيسي في فصوصهم الصدغية، على حانبي الرأس، وألهم كلما كانوا أكثر تعليماً، استخدموا تلك الفصوص أكثر.

أما الخاضعون للتجربة الذين تجاوزوا الخامسة والستين من العمر، فقد أظهروا نمطاً مخستلفاً. أظهر مسح الدماغ ألهم قد أدّوا نفس المهام المعرفية في فصوصهم الجبهية بشكل رئيسي، وأنّ استخدامهم لتلك الفصوص ازداد بازدياد تعليمهم.

إنّ هذا التحويل ضمن الدماغ هو علامة أخرى على اللدونة. لا أحد يعرف على وجه التأكيد لم يحدث هذا التحويل، أو لماذا تقترح العديد جداً من الدراسات أنّ السناس ذوي التعليم الأكثر محميّون على نحو أفضل من الانحدار العقلي. النظرية الأكثر شهرة هي أنّ سنوات التعليم تنشئ "احتياطاً معرفياً" – العديد من الشبكات الإضافية المكرّسة للنشاط العقلي – التي يمكننا الاعتماد عليها عندما تبدأ أدمغتنا في الانحدار.

تحدث إعادة تنظيم رئيسية أخرى للدماغ عندما نتقدّم في السنّ. كما رأينا، فإنّ العديد من النشاطات الدماغية "تحدث على أحد جانبي الدماغ الدماغة المعظم الكلم مصطلم الكلم، مصلاً، هو وظيفة لنصف الكرة الدماغية الأيسر، بينما المعالجة البصرية المكانية هي وظيفة لنصف الكرة الدماغية الأيمن، وهي ظاهرة تُدعَى البصرية الكاتمات الكروي hemispheric asymmetry". ولكن يُظهر بحثٌ حديث أجراه روبرتو كابيزا وآخرون من جامعة ديوك أنّ بعض "الجانبية المتعدث في واحد من يُفقَد مع التقدّم في السن. فالنشاطات قبل الجبهية التي كانت تحدث في واحد من نصفى الكرة الدماغية، تحدث الآن في كليهما. وفي حين أننا لا نعرف على وجه وحه

التأكيد سبب حدوث ذلك، إلا أنّ إحدى النظريات المفسِّرة هي أننا عندما نكبر ويصبح أحدد نصفي الدماغ أقلّ فاعلية، فإنّ النصف الآخر يعوّض عنه (9) - ما يقترح أنّ الدماغ يعيد تنظيم نفسه في استجابة منه لضعفه الخاص.

نحن نعرف الآن أن التمرين والنشاط العقلي في الحيوانات ينتجان خلايا دماغية حديدة ويطيلان بقاءها، ولدينا دراسات عديدة تؤكّد أن الناس الذين يعيسشون حياة ناشطة عقلياً لديهم وظيفة دماغية أفضل. كلما زاد تعليمنا، زاد نساطنا الجسدي والاجتماعي، وزاد اشتراكنا في النشاطات المحفّزة عقلياً، وقل احتمال إصابتنا بداء ألزهايمر أو الخرف (10).

ليست جميع النشاطات متساوية في ما يتعلّق بهذا الشأن. فالنشاطات المشتملة على تركيز حقيقي - دراسة آلة موسيقية، أو لعب الشطرنج وما شابه، أو القراءة، أو الرقص - ترتبط مع خطر أقل للإصابة بالخرف(11). يُعتبر الرقص، الذي يتطلّب تعلّم حركات جديدة، محفّزاً جسدياً وعقلياً على حد سواء ويتطلّب الكثير من التركيز. أما النشاطات الأقل تركيزاً مثل البولنغ، والاعتناء بالأطفال أثناء غياب ذويهم، ولعب الغولف، فلا ترتبط مع خطر أقل للإصابة بداء ألزهايمر.

هـــذه الدراسات موحية ولكنها تقصر عن إثبات أننا نستطيع أن نقي أنفسنا من الإصــابة بداء ألزهايمر من خلال التمارين العقلية. ترتبط هذه النشاطات أو تتلازم مع خطــر أقــل للإصابة بداء ألزهايمر، ولكنّ التلازم لا يُثبت السببيّة. من الممكن أن يبدأ الــناس الذين هم في مرحلة مبكرة جداً ولكن غير مُكتشفة من داء ألزهايمر في الإبطاء باكــراً في حياهم ويصبحون بالتالي أقلّ نشاطاً (12). إنّ أكثر ما نستطيع قوله حالياً عن العلاقة بين تمارين الدماغ وداء ألزهايمر هو أنها تبدو مبشرة جداً بالخير.

ولكن كما أظهر عمل ميرزنيتش، فإن فقدان الذاكرة المرتبط بالعمر، وهو انحدار نموذجي في الذاكرة يحدث في سن متقدّمة، ويُخلَط غالباً بينه وبين داء ألزهايمر، يبدو قابلاً للعكس بشكل مؤكّد تقريباً من خلال التمارين العقلية الملائمة. ورغم أن الدكتور كارانسكي لم يشك من انحدار معرفي عام، إلا أنه اختسبر بالفعل بعض "لحظات الكبر" التي كانت جزءاً من فقد الذاكرة المرتبط بالعمر، وقد أظهرت الفوائد التي حصل عليها من التمارين أنه كان يعاني من اختلالات معرفية أخرى قابلة للعكس لم يكن مدركاً لها.

تبيّن أنّ الدكتور كارنسكي كان يقوم بكل الأشياء الصحيحة لمقاومة فقد الذاكرة المرتبط بالعمر، ما جعله نموذجاً مثالياً للممارسات المألوفة التي يجدر بنا جميعاً أن ننهمك فيها (13).

إنّ النشاط الجسدي ليس مفيداً فقط لأنه يُنشئ عصبونات حديدة، بل أيضاً لأنّ العقل مقرّه الدماغ، والدماغ بحاجة إلى الأكسجين. إنّ المشي، أو ركوب الدراجة، أو التمارين القلبية الوعائية تقوّي القلب والأوعية الدموية التي تزوّد الدماغ بالدم وتساعد السناس الذين يمارسون هذه النشاطات على الإحساس بأغم أكثر حدة ذهنية، وهو ما أشسار إليه الفيلسوف الروماني سنيكا قبل ألفي سنة. تُظهر الأبحاث الحديثة أنّ التمارين الجسدية تحفّز إنتاج وإطلاق عامل النموّ العصبوني BDNF الذي يلعب دوراً حاسماً في إحداث تغيّر لدن (14)، وهو ما أشرنا إليه في الفصل 3، "إعادة تصميم الدماغ". والواقع أنّ كل ما يُبقي القلب والأوعية الدموية في حالة لائقة يُنشِّط الدماغ، بما في ذلك السنظام الغذائي الصحي. إنّ التدريب الرياضي القاسي ليس ضرورياً، بل يكفي القيام بحركات للأطراف تكون طبيعية ومتساوقة. وكما اكتشف فان براغ وغيج، فإنّ مجرّد المشي بسرعة حيدة يحفّز نموّ عصبونات حديدة.

تحفّر التمارين الرياضية القشرتين الحسية والحركية وتحافظ على جهاز التوازن المدماغك. تبدأ هذه الوظائف في التدهور مع تقدّمنا في السن، ما يجعلنا عرضة للوقوع والتزام المنزل. لا شيء يسرّع ضمور الدماغ أكثر من البقاء دون حركة في المكان نفسه: تُضعف الرتابة الدوبامين وأجهزتنا الانتباهية التي تلعب دوراً حاسماً في المحافظة على لدونة الدماغ. إنّ النشاط الجسدي الغني معرفياً مثل تعلّم رقصات جديدة سيساعد على الأرجح في إبعاد مشاكل التوازن وفي إبقائنا اجتماعيين، وهو ما يحفظ صحة الدماغ (15). يتطلّب رقص "التاي تشي" تركيزاً شديداً على الحركات ويحفّر جهاز التوازن للدماغ. كما أنّ له وجهاً تأمّلياً ثبت أنه فعالٌ جداً في خفض الإجهاد و بالتالى حفظ الذاكرة والعصبونات الحصينية (16).

إنّ الاستمرار في تعلّم أشياء جديدة، كما يفعل الدكتور كارنسكي، يلعب دوراً في بقاء المرء سعيداً ومعافى في سنّ متقدّمة، وذلك وفقاً للدكتور جورج فسيلانت، وهو طبيب نفسي في جامعة هارفارد يرأس أكبر وأطول دراسة جارية للدورة الحياة البشرية، وهي دراسة هارفاد لتطوّر الراشدين (17). درس الدكتور

فيلانت 824 شخصاً من أواخر سنوات مراهقتهم حتى سنّ متقدّمة، وقد اختارهم مسن ثلاث مجموعات: خريجي هارفارد، وسكان بوسطن الفقراء، ونساء بمعدلات ذكاء IQ مرتفعة جداً. وقد تمّت متابعة بعض هؤلاء الناس، الذين هم الآن في العقد التاسع من العمر، لأكثر من ستة عقود. استنتج فيلانت أنّ الشيخوخة ليست محرد عملية انحدار وانحلال، كما يظنّ الكثير من الناس الأصغر سناً. يطوّر المستون غالباً مهارات جديدة وهم غالباً أكثر حكمة وتكيُّفاً اجتماعياً مما كانوا كراشدين أصغر. والواقع أنّ هؤلاء المسنين هم أقلّ عرضة للاكتئاب من الناس الأصغر سناً ولا يعانون غالباً من أمراض معجِّزة إلى أن يصابوا بمرض الموت.

من المؤكّد أنّ النشاطات العقلية المنطوية على تحدّ ستزيد احتمال بقاء عصبوناتنا الحُصينية. تتمثّل إحدى المقاربات في استخدام تمارين دماغية مُختبرة، مثل تلك التي طوّرها ميرزنيتش. ولكنّ الحياة ليست فقط لممارسة التمارين بل للعيش أيضاً، ولهذا من الأفضل أن يختار الناس أيضاً فعل شيء طالما أرادوا أن يفعلوه، لأنهم سيكونون مُحفّزين للغاية. حصلت ماري فاسانو في عمر التاسعة والثمانين على درجة البكالوريوس من جامعة هارفارد. قد نفكّر: "لأجل ماذا؟ من أخدا على دلية أنا في لهاية الطريق". ولكنّ ذلك التفكير هو تكهن حقيقي يسرّع الانحدار العقلى للدماغ الذي يتبع مبدأ "استعمله أو احسره".

حين كان في التسعين من عمره، صمّم المهندس المعماري فرانك لويد رايت مستحف غوغنهيم. وفي الثامنة والسبعين من عمره، اخترع بنجامين فرانكلين النظارات المزدوجة البؤرة. وجد هرس. ليمان ودين كيث سيمونتون في دراسة لهما حول الإبداع أنه على الرغم من أنّ الأعمار بين الخامسة والثلاثين والخامسة والخدسين تمشل ذروة الإبداع في جميع الحقول، إلا أنّ الناس في العقدين السابع والسئامن من العمر، رغم أهم يعملون بسرعة أقلّ، يكونون منتجين بقدر ما كانوا في العقد الثالث من العمر (18).

عـندما كـان بابلو كاسالس، عازف الفيولونسيل، في الحادية والتسعين من العمـر، اقترب منه طالب وسأله: "أستاذ، كيف تستمر في مزاولة عملك؟" أجاب كاسالس: "لأبي أحرز تقدّماً"(19).

أكثر من مجموع أجزائها

امرأة تُبيِّن لنا مدى لدونة الدماغ

إنّ المسرأة التي تتحدّت معي على الجانب الآخر من الطاولة وُلدت بنصف دماغ فقط. حدث شيء فاجع حين كانت جنيناً في رحم أمها، ولكن لا يعرف أحددٌ على وجه التأكيد ما هو. لم تكن سكتة دماغية، لأنّ السكتة الدماغية تدمّر النسيج السليم، ونصف الدماغ الأيسر لميشيل ماك لم يكن متلفاً، ولكنه فقط لم يستطوّر أبداً. حمّن أطباؤها بأنّ شريالها السباتي الأيسر، الذي يزوّد نصف الدماغ ذاك الأيسر بالدم، ربما سُدّ عندما كانت ميشيل لا تزال جنيناً، مانعاً نصف الدماغ ذاك من التشكُّل. خضعت ميشيل لدى ولادتها للاختبارات العادية وأخبر الأطباء أمها، كارول، بألها أنجبت طفلةً طبيعية. وحتى اليوم، من غير المحتمل أن يخمّن طبيب أعساب، بدون أن يُجري مسحاً للدماغ، أنّ ميشيل تعيش بنصف دماغ فقط. وأحد نفسي أتساءل: كم من الناس عاشوا حياقم بنصف دماغ، دون أن يعرفوا هم، أو الآخرون، بذلك.

أنا أزور ميشيل لأكتشف مدى التغيّر العصبي اللدن الممكن في إنسان خضع دماغه لتحدِّ كذاك، ولكنّ التمركزية اللاعملية التي تفترض أنّ كل نصف من الدماغ قد أحكمت دوائره الكهربائية جينياً ليكون له وظائفه المتخصصة، تصبح هي نفسها مثاراً للشك إذا كانت ميشيل تستطيع أن تعمل بنصف واحد فقط. من الصعب أن نتخيّل توضيحاً أفضل أو احتباراً أعظم بالفعل للدونة العصبية البشرية.

رغم أنّ ميشيل ليس لديها إلا نصف دماغ فقط، إلا ألها ليست إنسانةً يائسة بالكاد تعيش حياتها معتمدةً على الدعم. هي في التاسعة والعشرين من العمر، تحدّق عياساها الزرقاوان من خلال نظارة سميكة، وترتدي جينزاً أزرق، وتنام في غرفة نوم زرقاء، وتتحدّث بشكل طبيعي إلى حدّ ما. وهي تعمل بوظيفة بدوام جزئي، وتقرأ، وتستمتع بمشاهدة الأفلام وتحبّ عائلتها. وهي تستطيع القيام بكل ذلك لأنّ نصف دماغها الأيمن اضطّلع بمهام النصف الأيسر، وانتقلت الوظائف العقلية الأساسية مثل الكلام واللغة إليه. يوضّح تطوّرها أنّ اللدونة العصبية ليست ظاهرةً ثانوية تعمل هامشياً. لقد أتاحت لها أن تبلغ إعادة تنظيم هائلة للدماغ.

إنّ النصف الدماغي الأيمن لميشيل ليس مضطّراً لأن يضطّلع بالوظائف الأساسية للنصف الأيسر فحسب، بل عليه أيضاً أن يقتصد في ما يتعلق بوظائفه "الخاصة". في الدماغ الطبيعي، يساعد كل نصف في تنقيح تطوّر النصف الآخر بإرسال إشارات كهربائية تُعلم شريكه بنشاطاته، بحيّث إنّ الاثنين سيعملان بشكل منسسّق. أما في ميشيل، فإن نصف الدماغ الأيمن كان مضطّراً لأن يتطوّر بدون مُدخلات من النصف الأيسر وأن يتعلّم أن يعيش ويعمل معتمداً على نفسه.

تملك ميشيل بعض المهارات الحسابية الاستثنائية التي تستعملها بسرعة البرق. كما أنّ لديها أيضاً حاجات خاصة وعجزاً. هي لا تحبّ السفر وتتوه بسهولة إذا كمان المحيط غير مألوف. وتواجه صعوبة في فهم أنواع معينة من التفكير المحرّد. ولكر حياتها الداخلية تنبض بالحيوية، وهي تقرأ وتصلّي وتحب. تتحدّث ميشيل بمشكل طبيعي، إلا عندما تكون مُحبَطة. وهي تتابع الأخبار ومباريات كرة السلة وتصورّت في الانتخابات. توضّح حياتها بأنّ الكلّ هو أكثر من مجموع أجزائه وأن نصف دماغ لا يعني نصف عقل.

* * *

قبل مئة وأربعين سنة تقريباً، أسس باول بروكا عصر التمركزية قائلاً إنّ "المرء يتكلّم بنصف الدماغ الأيسر"، وهو لم يبتدئ التمركزية فحسب، بل أيضاً النظرية المرتبطة بما المعروفة باسم "الجانبية laterality"، والتي استكشفت الفرق بين نصفي دماغنا الأيمن والأيسر. صار يُنظَر إلى النصف الأيسر على أنه يمثّل الحقل اللفظي، حيث تحدث النشاطات الرمزية مثل اللغة والحسابات الرياضية. أما

النصف الأيمن فيشتمل على العديد من وظائفنا "غير اللفظية" بما في ذلك النشاطات البصرية - المكانية (كما عندما ننظر إلى خريطة أو نجول في المكان)، والنشاطات الأكثر "تخيّلية" و"فنية".

تذكّرنا تجربة ميشيل بمدى جهلنا بشأن بعض أوجه الدماغ البشري الأكثر أساسيةً. ماذا يحدث عندما تضطّر وظائف كلا النصفين إلى التنافس من أجل نفس الحيّز؟ وماذا سيحدث إذا كان لا بدّ من التضحية بأي شيء؟ وما مدى الحاجة إلى السدماغ من أجل البقاء؟ وكم نحتاج من دماغنا إلى تطوير الذكاء، والعاطفة، والسذوق الشخصي، والتوق الروحي، وحدّة الذهن؟ وإذا كنا نستطيع أن نبقى ونعيش بدون نصف نسيجنا الدماغي، فلماذا هو موجود أساساً؟

أنا في غرفة معيشة عائلة ميشيل، في منزلهم في فيرجينيا، أنظر إلى فيلم تصوير الرنين المغنطيسي MRI الذي يوضّح التركيب البنيوي لدماغها. أستطيع أن أرى على السيمين التلافيف الرمادية للنصف الأيمن الطبيعي. أما على اليسار، فباستثناء شبه جزيرة رقيقة معاندة من نسيج الدماغ الرمادي – القدر الضئيل الذي نصف الدماغ الأيسر – فليس هناك سوى السواد العميق الذي يشير إلى الفراغ. لم تنظر ميشيل أبداً إلى الفيلم.

تدعو ميشيل هذا الفراغ "كُييْسي my cyst"، وعندما تتحدّث عنه، يبدو كما ليو أنه أصبح جوهرياً بالنسبة إليها... شخصية مفزعة في فيلم خيال علمي. وبالفعل، فإن التحديق في مسح الدماغ لميشيل هو تجربة مفزعة. عندما أنظر إلى ميشيل، أنا أرى كامل وجهها، وعينيها وابتسامتها، ولا يسعني إلا أن أسقط ذلك المتماثل خلفاً على الدماغ. ولكن مسح الدماغ لميشيل يجعلك تنتبه للحقيقة الموحشة.

يُظهر جسم ميشيل بالفعل بعض العلامات الدالة على فقدها للنصف الأيسر مسن الدماغ. فرسغها الأيمن مثني وملتو بعض الشيء، ولكنها تستطيع استخدامه، رغسم أنّ جميع التعليمات تقريباً للجانب الأيمن من الجسم تصدر عادةً من نصف السدماغ الأيسر. يُحتمَل ألها قد طوّرت جديلة رقيقةً جداً من الألياف العصبية تمتد مسن نصف دماغها الأيمن إلى يدها اليمنى. أما يدها اليسرى فطبيعية، وهي تكتب بيسراها عادةً. وهناك رباطٌ يدعَم رجلها اليمنى عندما تمشي.

أظهر التمركزيون أنّ كل شيء نراه على يميننا - "حقلنا البصري الأيمن" - يُعالَج في جانب الدماغ الأيسر. ولكن نظراً لأنّ ميشيل لا تملك نصف دماغ أيسر، فهي تواجه صعوبةً في رؤية الأشياء على يمينها وهي عمياء في الحقل البصري الأيمن. ولكنها كانت الأيمن اعتاد أشقاؤها أن يسرقوا بطاطتها المقلية من جانبها الأيمن، ولكنها كانت تمسك بها لأنّ ما تفتقر إليه في البصر، تعوّض عنه بسمعها الممتاز. تملك ميشيل سَمعاً حاداً جداً بحيث إلها تستطيع أن تسمع والديها يتحدّثان في المطبخ عندما تكون في الطابعة العلوي في الطرف الآخر من المنزل. إنّ تطور السمع المفرط همذا، الشائع جداً في الأشخاص المصابين بعمي كلي، هو علامة أخرى على قدرة الحدماغ على التكيف مع حالة مُغيَّرة. ولكنّ هذه الحساسية لها ثمن. ففي زحمة السير، تضع ميشيل يديها على أذنيها لتتجنّب العبء الحسي الناشئ عن أصوات الرسيقية الموسقية بالانسلال خلسة خارج الكنيسة، قمرب ميشيل من أصوات الآلات الموسيقية المرتفعة بالانسلال خلسة والإرباك.

تقول كارول: "لم يكن من المفترض أبداً أن أنجَب أطفالاً، ولهذا فقد تبنينا طفلين"، هما بيل وشارون. وكما يحدث غالباً، وجدت كارول نفسها بعد ذلك حاملاً، وأنجبت ابنها ستيف بصحة حيدة. أرادت كارول وزوجها، والي، المزيد من الأطفال، ولكنها واجهت صعوبةً في الحمل محدداً.

وفي أحد الأيام، شعرت كارول بما بدا أنه نوبة من الغثيان الصباحي، وحصت لاختبار حمل جاءت نتيجته سلبية. وحيث لم تكن واثقة تماماً من النتيجة، فقد خضعت لمزيد من الاختبارات، كانت نتيجتها غريبة في كل مرة. يسشير تغيّر لون شريط الاحتبار ضمن دقيقتين إلى وجود حمل. ولكن في حالة كارول، أعطت جميع الاختبارات نتيجة سلبية حتى الدقيقتين وعشر ثوان، ومن ثم أصحت إيجابية.

وفي أثناء ذلك، كانت كارول تختبر نزيفاً متقطّعاً وبقع دم. أخبرتني: "عدت إلى الطبيب بعد ثلاثة أسابيع من خضوعي لاختبارات الحمل، وقد قال لي : لا يهمين ما أظهرته الاختبارات، أنت حامل في شهرك الثالث. لم نفكر في أي شيء في حينها. ولكني كنت مقتنعة في ما بعد أنه بسبب التلف الذي أصاب دماغ ميشيل في الرحم، فقد كان جسمي يحاول إسقاطها. ولكن ذلك لم يحدث".

قالت ميشيل: "الحمد لله أنه لم يحدث!". وردّت كارول: "حمداً لله، أنت محقّة".

وُلِدت ميشيل في 9 تشرين الثاني/نوفمبر في العام 1973. كانت الأيام الأولى من حياة ميشيل ضبابيةً بالنسبة إلى كارول. ففي اليوم الذي أحضرت فيه كارول ابنتها من المستشفى إلى البيت، أصيبت والدة كارول، التي كانت تعيش معهم في نفس البيت، بسكتة دماغية. كان البيت في حالة تشوُّش كامل.

ومع مرور الوقت، بدأت كارول تلاحظ أموراً مقلقة: لم يزدد وزن ميشيل، ولم تكن نشيطة، وبالكاد كانت تصدر أصواتاً. كما بدا أيضاً ألها لم تكن تتابع الأشياء المتحركة بعينيها. وهكذا بدأت كارول بما أصبح سلسلة لالهائية من النيارات للأطبباء. ورد التلميح الأول باحتمال وجود تلف دماغي من نوع ما عندما كانت ميشيل في الشهر السادس من عمرها. فحيث ظنّت أنّ هناك مشكلة في عيضلات العين لابنتها، قامت كارول بأخذها إلى اختصاصي في طبّ العيون اكتشف أنّ عصبها البصري، في كلتا العينين، كان متلفاً وباهتاً، رغم أنه ليس أبيض بالكامل كما في الناس المصابين بالعمى. أخبر الطبيب كارول أن بصر ميشيل لن يكون طبيعياً أبداً، ولن تنفعها النظارة لأنّ ما كان متلفاً في عيني ميشيل مشكلة خطيرة تنشأ في دماغ ميشيل وتسبّب إتلاف عصبيها البصريين.

وفي الـوقت نفـسه تقريباً، لاحظت كارول أنّ ميشيل لم تكن تقلب على جنبيها وأنّ يدها اليمني كانت مُطبقةً بإحكام. أثبتت الاختبارات أنّ ميشيل كانت "مفلوجة"، ما يعني أنّ النصف الأيمن من جسمها كان مشلولاً جزئياً. كانت يدها الـيمني الملـتوية شبيهة بيد شخص أصيب بسكتة دماغية في النصف الأيسر من

دماغــه. يبدأ معظم الأطفال في الحبو في الشهر السابع تقريباً. ولكنّ ميشيل كانت تحلس على مؤخرتها وتمسك بالأشياء حولها بيدها السليمة.

ورغم أنّ حالتها لم تتلاءم مع فئة مرضية واضحة، إلا أنّ طبيبها شخص مرضها على أنه متلازمة بير Behr Syndrome، كي تتمكّن من الحصول على الرعاية الطبية وإعانة العجز. كان لدى ميشيل بالفعل بعض الأعراض المتساوقة مع متلازمة بير: ضمور العصب البصري ومشاكل التنسيق العصبية الأساس. ولكنّ كارول ووالي أدركا أنّ التشخيص كان منافياً للعقل لأنّ متلازمة بير هي حالةٌ وراثية نادرة، ولم يكن هناك أي أثر لها في أسرتيهما. وفي عمر الثالثة، أرسلت ميشيل إلى مؤسسة تعالج الشلل الدماغي رغم أنّ التشخيص لم يُظهر إصابتها بهذا المرض أيضاً.

عندما كانت ميشيل طفلةً رضيعة، أصبح المسح التصويري الطبقي المحوسب للدماغ CAT متوفّراً. تأخذ أشعة إكس المتطوّرة هذه صوراً مقطعية عديدة للرأس وتدخلها مباشرةً إلى جهاز كمبيوتر، حيث يظهر العظم باللون الأبيض، ونسيج الدماغ باللون الرمادي، والتجاويف باللون الأسود الفاحم. أُجري مسح CAT لدماغ ميشيل حين كان عمرها ستة شهور، ولكن نظراً لأنّ مسح الدماغ في ذلك الوقت كان لا يزال في بدايته ودرجة وضوحه (resolution) ضعيفة جداً، فقد أظهر فقط لوناً رمادياً لا شكل له، ولم يستطع الأطباء أن يستنتجوا منه شيئاً.

كانت كارول مصدومة باحتمال أنّ طفلتها لن تتمكّن أبداً من الرؤية بشكلٍ طبيعي. وفي أحد الأيام كان والي يمشي في غرفة الطعام بينما كانت كارول تُطعم ميشيل فطورها، ولاحظت كارول أنّ ميشيل كانت تتبعه بعينيها.

تقول: "كان ابتهاجي عظيماً لما عناه ذلك من أنّ ميشيل لم تكن عمياء كلياً". وبعد بضعة أسابيع من ذلك، حين كانت كارول تحلس على الشرفة مع ميشيل، مرّت دراجة نارية في الشارع، وتبعتها ميشيل بعينيها.

وفي أحد الأيام، حين كانت ميشيل في عمر السنة تقريباً، مدّت ذراعها السيمنى، التي كانت دوماً مُطبقة بإحكام، بعيداً عن صدرها. وعندما بلغت الثانية من العمر، أصبحت ميشيل، التي كانت بالكاد تتكلّم، مهتمّةً باللغة.

يقول والدها: "كنت آتي إلى البيت وكانت تقول ' ABCs! ABCs!". وحين كانت تحلس في حجره، كانت تضع أصابعها على شفتيه لتستشعر الاهتزازات أثناء كلامه. أخبر الأطباء كارول أنّ ميشيل لا تعاني من عجزٍ تعلَّمي، وألها تملك ذكاءً طبيعياً على ما يبدو.

ولكن ميشيل كانت لا تزال عاجزةً عن الحبو رغم بلوغها الثانية من العمر. وحيث كانت تحب الموسيقي، فقد كان والي يُسمعها أغنيتها المفضّلة على شريط تسمحيل، وعندما تنتهي الأغنية وتبدأ ميشيل في البكاء، "همم، همم، همم، أريدها مرة أحرى!"، كان والي يصر أن تحبو إلى المسجّل قبل أن يعيد تشغيل الشريط مرة أخرى. كان النمط التعلمي الإجمالي لميشيل يصبح واضحاً: تأخُّر ملحوظ في النمو، ورسالة من الأطباء إلى والديها ليعتادا على الأمر، ومن ثم ستنتزع ميشيل نفسها منه بطريقة أو بأخرى. أصبح والي وكارول أكثر تفاؤلاً.

وفي العام 1977، حين كانت كارول حاملاً للمرة الثالثة بشقيق ميشيل، حيف، أقنعها واحدٌ من أطبائها بأن تسعى لإجراء مسح دماغ (CAT) آخر لميشيل. أخبرها الطبيب أنها تدين لطفلها الذي لم يولد بعد بمحاولة معرفة ما حدث لميشيل في الرحم من أجل منع حدوثه مرة أخرى.

في هـذا السوقت، كانت درجة الوضوح لمسح الدماغ (CAT) قد تحسنت بـشكل جذري، وعندما نظرت كارول إلى المسح الجديد، "أظهرت الصور شيئاً مثل الليل والنهار: دماغ ولا دماغ". كانت كارول في حالة صدمة. أخبرتني: "لا أظـن أبي كنت سأتدبّر الأمر لو أهم أروبي هذه الصور عندما أُجرِي مسح الدماغ لميـشيل في عمر الستة شهور". ولكن في عمر الثالثة والنصف، كانت ميشيل قد أظهرت بالفعل أنّ دماغها يمكن أن يتكيّف ويتغيّر، ولهذا شعرت كارول بأنّ الأمل موجود.

* * *

تعرف ميشيل أنّ الباحثين في المعاهد الوطنية للصحة (NIH) يدرسونها تحت إشراف الدكتور جوردان غرافمان. أحضرت كارول ابنتها ميشيل إلى الــ NIH لأنها قي الصحيفة عن اللدونة العصبية، ناقض فيه الدكتور غرافمان العديد من الأشياء التي كانت قد قيلت لها بشأن مشاكل الدماغ. اعتقد غرافمان

أنّ الدماغ يستطيع غالباً، مع المساعدة، أن يتطوّر ويتغيّر خلال كامل الحياة، حتى بعد الإصابات. كان الأطباء قد أخبروا كارول بأنّ ميشيل ستتطوّر عقلياً فقط حتى سنّ الثانية عشرة تقريباً، ولكنّ ميشيل كانت قد بلغت الخامسة والعشرين بالفعل. إذا كسان الدكستور غرافمان محقاً، فقد خسرت ميشيل سنوات عديدة كان ممكناً خلالها تجربة علاجات أخرى، وهو إدراك جعل كارول تشعر بالذنب ولكنه أيضاً بعث فيها الأمل.

أحــد الأشياء التي عمل عليها الدكتور غرافمان وكارول معاً كان مساعدة ميشيل على فهم حالتها والسيطرة على مشاعرها بشكل أفضل.

ميشيل صادقة بشأن عواطفها. تقول: "لسنوات عُديدة، ومنذ أن كنت طفلةً صحغيرة، كانت تجتاحني نوبة غضب إذا لم تمض الأمور كما أردت لها. ولكني في السنة الماضية تعبت من تفكير الناس الدائم بأنّ الأمور يجب أن تمضي بطريقتي الخاصة، وإلا فإنّ كُييسي سوف يضطّلع بالأمر". ولكنها تضيف: "منذ السنة الماضية وأنا أحاول أن أخبر والديّ أنّ كُييسي يمكن أن يتدبّر التغيّرات".

رغم أن ميشيل تستطيع أن تكرّر تفسير الدكتور غرافمان بأن نصف دماغها الأيمن يعالج الآن نساطات هي أساساً للنصف الأيسر مثل الكلام والقراءة والرياضيات، إلا ألها تتحدّث أحياناً عن الكُييْس كما لو كان مؤلّفاً من مادة، وكأنه حسم أجنبي من نوع ما له شخصية وإرادة، وليس مجرد فراغ داخل محمستها، حيث يُفترض وجُود نصف دماغها الأيسر. يوضّح هذا التناقض نسزعتين في تفكير ميشيل. هي تملك ذاكرة ممتازة للتفاصيل الملموسة وتواجه صعوبة بالتفكير المجرّد. إن كولها واقعية له بعض الفوائد. فميشيل متهجّية رائعة وتستطيع أن تتذكّر ترتيب الحروف على الصفحة، لألها مثل العديد من المفكّرين الواقعيين، تستطيع أن تسجّل الأحداث في الذاكرة وتُبقيها جديدة ونابضة بالحياة بقسدر ما كانست في اللحظة التي أدركتها فيها لأول مرة. ولكنها يمكن أن تجد صعوبة في فهم قصة توضّح ضمناً أخلاقية، أو فكرة متكرّرة رئيسية، أو نقطة هامة لم يتم الإفصاح عنها صراحة، لأن ذلك يشتمل على تجريد.

لقد رأيتُ مراراً وتكراراً أمثلةً تبيّن تفسير ميشيل للرموز بصورة ملموسة. فحين كانت كارول تتحدّث عن مدى صدمتها لدى رؤيتها لمسح الدماغ الثاني

لميشيل دون نصف أيسر، سمعت ضحّة. بدأت ميشيل، التي كانت تستمع لحديثنا، تمصّ وتنفخ في القنينة التي كانت تشرب منها.

سألتها كارول: "ماذا تفعلين؟".

أجابت ميشيل: "حسناً، أنا أُخرج مشاعري من القنينة". بدا الأمر كما لو أنّ ميشيل قد شعرت بأنّ مشاعرها يمكن فعلياً أن تُزفَر داخل القنينة.

سألتُ ميشيل ما إذا كان وصف أمها لمسح CAT قد أثار انزعاجها.

"لا، لا. كما ترى من المهم أن أقول هذا، أنا أُبقي جانبي الأيمن مُسيطراً فقط"، وهو مثال على اعتقاد ميشيل بأنها عندما تنزعج، فإنّ كُينْسها "يضطَّلع بالأمر".

وفي بعض الأحيان تستخدم ميشيل كلمات هراء، ليس من أجل التواصل بل لتفريغ المشاعر. وقد ذكرت خلال الحديث أنها تحب الكلمات المتقاطعة والكلمة الضائعة، حتى أثناء مشاهدها للتلفزيون.

سألتها: "هل ذلك لأنك تريدين أن تحسين مفرداتك اللغوية؟".

أجابت: "الواقع - !ACTING BEES! ACTING BEES - أنا أفعل ذلك أشمح لذهني أن أشمح لذهني أن يضجر".

غنّت ميشيل "!ACTING BEES" بصوتٍ مرتفع، مُقحِمةً شيئاً من الموسيقى في كلامها. طلبت منها أن تفسر ذلك.

قالت: "هراء محض، عندما، عندما، عندما، تُطرَح على أسئلة تُحبطني".

إنّ اختيار ميشيل للكلمات يستند في معظم الأحيان إلى خاصيتها الفيزيائية، أو صوقها الإيقاعي المتيشابه، وليس إلى معناها المحرّد؛ وهي علامة على واقعية ميشيل. في إحدى المرات، بينما كانت تخرج بسرعة من السيارة، انفجرت بالغناء "TOOPERS IN YOUR POOPERS". وهي غالباً ما تغني بصوت مرتفع في المطاعم، وينظر الناس إليها. قبل أن تبدأ ميشيل في اللجوء إلى الغناء، كأنت تُطبق فكها بإحكام جداً عندما تكون مُحبطة بحيث إلها كسرت سنيها الأماميين، ثم كسرت الجسر الذي حل محلهما عدة مرات. ساعدها غناء الهراء بطريقة أو بأخرى على الإقلاع عن عادة العضّ. سألتها إن كان غناء الهراء يهدّئها.

غــنّت "I KNOW YOUR PEEPERS". ثم قالــت: "عندما أغنّي، يسيطر الجانب الأيمن على كُييْسي".

وألححت: "هل يهدّئك؟".

قالت: "أظنّ ذلك".

غالسباً ما يتسم هراء ميشيل بخاصية هزلية، كما لو كانت تنبه المرء للوضع، باستحدام كلمات مضحكة. ولكنها تستخدم هذا الأسلوب نموذجياً عندما تشعر بأنّ عقلها يخذلها ولا تستطيع أن تفهم السبب.

تقــول: "لا يستطيع حانبــي الأيمن أن يقوم ببعضٍ من الأشياء التي يستطيع حانــب الآخرين الأيمن أن يقوم بها. يمكنني أن اتّخذ قرارات بسيطة، ولكن ليس ذلك النوع من القرارات الذي يتطلّب الكثير من التفكير الذاتي".

ولهذا السبب هي تحب كثيراً النشاطات التكرارية التي قد تثير جنون الآخرين، مثل إدخال البيانات. وهي تُدخل حالياً جميع البيانات لجدول الخدمة لخمسة آلاف أبرشي في الكنيسة حيث تعمل أمها، وتريني على كمبيوترها واحدةً من تساليها المفضلة: سوليتير solitaire. وبينما أشاهدها، أجد نفسي منذهلاً بالسرعة التي مكسنها أن تلعب بها. ففي هذه المهمة التي لا تتطلّب مساعدة "ذاتية"، تبدو ميشيل حاسمةً للغاية.

"أوه! أوه! انظر، أوه، أوه، انظر هنا!" وبينما تطلق صيحات الابتهاج، وتضع البطاقات في مكانها، تبدأ ميشيل في الغناء. يبدو واضحاً أنّ ميشيل تتخيّل مجموعة البطاقات بأكملها في ذهنها. فهي تعرف موقع وهويّة كل بطاقة رأتها، سواء أكانت مقلوبةً أم لا.

أما النشاط التكراري الآخر الذي تستمتع بأدائه فهو الطيّ. ففي كل أسبوع، تقوم ميشيل مبتهجةً بطيّ ألف من نشرات الكنيسة الإعلانية بسرعة البرق، حيث لا يستغرق منها ذلك سوى نصف ساعة فقط، رغم أنما تطوي بيد واحدة.

قد تكون مشكلتها المتعلّقة بفهم المعاني التجريدية هي الثمن الأغلى الذي دفعته ميسشيل لامتلاكها لنصف دماغ أيمن مزدحم. من أجل أن أفهم على نحو أفضل قدرتما على فهم التعابير التجريدية، سألتها أن تشرح بعض الأمثال السائرة.

ماذا يعني "لا ينفع النَّدم بعد العَدَم؟".

"يعني أن لا تبدّد وقتك قلقاً بشأن شيء واحد".

سالتها أن تخــبري المزيد، آملاً ألها قد تضيف أنه لا فائدة من التركيز على الــبلايا الــــي لا يمكن فعل أي شيء بشألها. ولكنها بدأت تتنفس بصعوبة وتغني بصوت قلق، "DON'T LIKE PARTIES, PARTIES, OOOOO".

ثم قالت ألها تعنى "تلك هي طريقة سَير الأمور". الكرة". وقالت ألها تعنى "تلك هي طريقة سَير الأمور".

ثمّ سألتها أن تفسسر مثلاً لم تسمعه من قبل: "لا ترمِ الحجارة على الناس وبيتك من زجاج".

ولكنها بدأت، مرةً أخرى، تتنفّس بصعوبة.

ولأنها تذهب إلى الكنيسة، فقد سألتها عن قول يسوع: "من كان منكم بلا خطيئة فليرم بأوّل حجر"، ذاكراً القصة التي قال فيها ذلك.

تنهّدت ميشيل وتنفّست بصعوبة، ثم غنّت "!I AM FINDING YOUR PEAS"، قبل أن تقول: "هذا شيء يجب فعلاً أن أفكّر في شأنه".

ثمَّ سـاًلتها عن التشابحات والاختلافات بين الأشياء، وهو اختبار تجريد ليس مُجهِداً بقدر تفسير الأمثال أو الاستعارات، التي تشتمل على تتابعات رمزية أطول. ترتبط التشابحات والاختلافات بشكل وثيق أكثر مع التفاصيل.

كان أداء ميسشيل في هاذا الاختبار أسرع من معظم الناس. بماذا يتشابه الكرسي والحصان؟ أجابت بسرعة: "لكل منهما أربع قوائم ويمكنك الجلوس عليهما". وما الفرق بينهما؟ أجابت بسرعة: "الحصان حيّ والكرسي جماد. وبإمكان الحصان أن يتحرّك وحده". وهكذا طرحت عليها مزيداً من هذه الأسئلة وأجابت عليها جميعاً بصورة تامة وبسرعة البرق، ودون أن يتخلّل ذلك أي من أغاني الهراء. وطرحت عليها أسئلة حسابية وأخرى تتعلّق بالذاكرة، وأجابت عليها جميعاً بصورة تامة أيضاً. وأخبرتني ألها كانت تجد الحساب سهلاً جداً في المدرسة، وقد برعت فيه إلى حد ألهم نقلوها من صفّها التعليمي الخاص إلى صفّ عادي. ولكن حين بدأت في الصف الثامن بتعلّم الجبر، الذي هو تجريدي، وجدته صعباً وحداً. وحدث المشيء نفسه عندما بدأت في دراسة التاريخ. كانت متألّقةً في الصبداية، ولكن عندما تم وحدت ميشيل

أفسا لا تستطيع أن تستوعبها بسهولة. كانت ذاكر هما للتفاصيل ممتازة، أما التفكير المجرد فقد كان يُجهدها.

* * *

بدأت أشك في أنّ ميسشيل كانت نابغةً ذات قدرات عقلية استثنائية في بحالات معينة عندما كانت تصحّح لأمها، خلال محادثاتنا، تاريخ حدث معين بصورة عفوية وبثقة ودقّة بارزة. ذكرت أمها رحلةً إلى إيرلندا وسألت ميشيل عن تاريخها.

أجابت ميشيل على الفور: "أيار/مايو 1987".

وسائتُها كيف فعلت ذلك. أجابت: "أنا أتذكّر معظم الأشياء... أظنّ ألها أكثر حيوية أو شيئاً من هذا القبيل". وقالت أنّ ذاكرتها الحيّة تعود إلى ثماني عشرة سنة مضت، أي إلى منتصف ثمانينيات القرن الماضي. ثمّ سألتها إن كانت تستخدم معادلة أو قوانين لاكتشاف التواريخ، كما يفعل معظم النوابغ. قالت ألها تتذكّر عادة السيوم والحدث بدون حساب ولكنها تعرف أيضاً أنّ الروزنامة تتبع نمطاً واحداً لسست سنوات، اعتماداً على واحداً لسست سنوات الكبيسة. "اليوم مثلاً هو الأربعاء، 4 حزيران/يونيو. قبل ستّ سنوات من الآن، وقع 4 حزيران/يونيو في يوم أربعاء أيضاً".

سألتها: "هل هناك قوانين أخرى؟ أي يوم وقع فيه 4 حزيران/يونيو قبل ثلاث سنوات؟".

"يوم أحد".

"هل استخدمت قانوناً؟".

"لا، لم أفعل. لقد عدتُ فقط بذاكرتي إلى الوراء".

وســاًلتها، منذهلاً، إن كانت الروزنامات قد أثارت اهتمامها أبداً، ولكنها أحابت بالنفي بشكلٍ قاطع. ثمّ سألتها إن كانت تستمتع بتذكّر الأشياء.

"إنه محرّد شيء أقوم به".

وتابعـــتُ بــسؤالها عــن الأيام التي وقعت فيها تواريخ معينة كنت أختارها عشوائياً، وتحقّقت منها لاحقاً.

"2 آذار/مارس 1985؟".

"كان ذلك يوم سبت". كانت إجابتها **فورية** وصحيحة.

"17 تموز/يوليو 1985؟".

"يوم أربعاء". إجابة فورية وصحيحة. وبدا لي أنّ تفكيري بتاريخ معين كان يستغرق وقتاً أطول من ذاك الذي كانت تحتاج إليه ميشيل للإجابة.

وحسيث قالت إنها تستطيع تذكّر الأيام حتى منتصف ثمانينيات القرن الماضي، فقد حاولت أن أجعلها تعود بذاكرتها إلى ما قبل ذلك وسألتها عن اليوم الذي وقع فيه 22 آب/أغسطس 1983.

استغرقت ميشيل هذه المرة نصف دقيقة وبدا واضحاً ألها كانت تحسب، وهمس لنفسها، بدلاً من أن تتذكّر.

"22 آب/أغسطس 1983، إمم، كان ذلك يوم ثلاثاء".

"كان هذا أصعب لأن؟".

"لأني أستطيع فقط أن أرجع بذاكرتي إلى خريف العام 1984. أنا أتذكّر الأشياء جيداً بدءاً من هذا التاريخ". وشرحت بأنّ لديها ذاكرة واضحة لكل يوم وما حدث فيه خلال الفترة التي كانت فيها تلميذة في المدرسة، وأنها تستخدم تلك الأيام كمُرتَكَز.

قالت: "1 آب/أغسطس 1985 كان يوم خميس. وهكذا فقد عدت بذاكرتي سنتين للوراء. 1 آب 1984 كان يوم أربعاء".

ثم قالت وهي تضحك: "لقد أخطأت. قلتُ إنّ 22 آب/أغسطس 1983 كان يسوم ثلاثساء. والواقع أنه كان يوم اثنين". وتحقّقتُ من ذلك، وكان ما ذكرته صحيحاً.

كانــت سرعتها في الحساب مذهلة، ولكن ما كان أكثر إذهالاً هو الطريقة الحيّة التي كانت تتذكّر بما الأحداث التي حصلت خلال الثماني عشرة سنة الفائتة.

يستخدم السنوابغ أحساناً طرقاً غير مألوفة لتمثيل التجارب. عمل عالم الأعسصاب النفسساني الروسي ألكسندر لوريا مع متذكّر، أو فنان ادّكاري "S"، استطاع أن يحفظ عن ظهر قلب حداول طويلة من الأرقام العشوائية، وقد كسب عيشه من خلال أدائه لهذه المهارات. امتلك "S" ذاكرة فوتوغرافية ترجع إلى مرحلة الطفولة المبكرة، وكان أيضاً "ذا حسّ مُشترك"، ما يعني أنّ بعض الحواس، غير

المتصلة عادة، تكون متصلة على نحو متقاطع. يمكن لذوي الحسّ المشترك عالي المستوى أن يختبروا مفاهيم، مثل أيام الأسبوع، كما لو كانت ألواناً، وهو ما يجعل تجارهم وذكرياتهم حيةً بصورة خاصة. كان "S" يربط أرقاماً معينة بألوان، ولكنه، مثل ميشيل، لم يكن يستطيع أن يفهم النقطة الأساسية غالباً.

قلت لميسشيل: "هسناك أنساسٌ معيّنون يرون لوناً عندما يتخيّلون يوماً من الأسبوع، وهسو ما يجعله أكثر حيوية. قد يفكّرون في أيام الأربعاء كلون أحمر، والخميس كلون أزرق، والجمعة كلون أخضر..."

سألتها إن كانت تملك تلك المقدرة.

أحابست: "لا أملك شيفرة لونية كتلك. لديّ مشاهد لأيام الأسبوع. ليوم الإثنين مثلاً، أتصوّر صفّي في مركز تطوّر الطفل. ولكلمة "أهلاً"، أتصوّر الغرفة الصغيرة إلى يمين قاعة بيلى ويلارد".

هتفت كارول: "يا الله!" وشرحت بأنّ ميشيل ذهبت إلى بيلي ويلارد، وهو مركز تعليم خاص، منذ أن كان عمرها سنة وشهرين إلى أن بلغت سنتين وعشرة أشهر.

* * *

جسوردان غرافمان هو الباحث الذي يحاول أن يكتشف كيف يعمل دماغ ميــشيل. بعــد أن قــرأت كارول مقاله حول اللدونة، اتصلت به، وأخبرها ألها تــستطيع أن تُحضر ميشيل في زيارة. ومنذ ذلك الحين، خضعت ميشيل للاختبار، واستخدم غرافمان ما اكتشفه لمساعدها على التكيّف مع وضعها وعلى فهم كيف تطوّر دماغها بشكل أفضل.

يقع مكتب غرافمان في المعاهد الوطنية للصحة (NIH)، وهو رئيس قسم العلوم العصبية المعرفية في المعهد الوطني للاضطرابات العصبية والسكتات الدماغية. لحدى غرافمان اهتمامان رئيسيان: فهم الفصوص الجبهية واللدونة العصبية، وهما الموضوعان المتتامان اللذان يساعدان معاً في شرح مواطن القوة الاستثنائية لميشيل وصعوباتها المعرفية.

حدم غرافمان لعشرين سنة كقائد في سلاح الطيران الأميركي، في فرقة العلوم الطبية الحيوية، ونال ميداليةً لعمله كرئيس لدراسة إصابة الرأس في حرب فيتنام.

وقد رأى أناساً بإصابات في فصّهم الجبهي أكثر، على الأرجح، مما فعل أي شخص آخر في العالم.

أما حسياته الخاصة فهي بحد ذاتها قصة مثيرة من التحوّلات. عندما كان حسوردان في المدرسة الابتدائية، أصيب والده بسكتة دماغية تسبّبت في نوع من التلف الدماغي أدّى إلى تغيّر في شخصيته، حيث عانى من ثورات انفعالية وما كان يعسرَف في طبّ الأعصاب بس "إلغاء التثبيط الاجتماعي"، ما يعني إطلاق الغرائز العدوانسية أو الجنسية المكبوتة أو المكبوحة عادةً. ولم يستطع أن يفهم المغزى من كلام السناس. لم يفهم جوردان السبب وراء سلوك والده. ثمّ انفصلت والدة جوردان عن زوجها الذي عاش بقية حياته في فندق في شيكاغو حيث توفي إثر إصابته بسكتة دماغية ثانية.

توقّف حوردان الذي اعتصره الألم عن الذهاب إلى المدرسة الابتدائية وأصبح جانحاً. ومع ذلك، فقد تاق شيء فيه إلى التعلّم، وبدأ يقضي صباح أيامه في المكتبة العامــة يقــرأ، حيث اكتشف دوستويفسكي وغيره من الروائيين العظام. وكان يسندهب عصراً إلى معهد الفنون إلى أن اكتشف أنه كان بقعة تطوافية حيث الصبية السعغار مستهدفون. وكان يقضى أمسيات أيامه في النوادي الليلية. ومن حياته في السارع، حصل حوردان على تعليم سيكولوجي حقيقي، متعلّماً بالتحربة والخطأ ما الدافع إلى نشاط وسلوك الناس. ومن أجل تحنّب إرساله إلى إصلاحية القديس شارلز، التي هي أساساً سحن للأطفال تحت سنّ السادسة عشرة، فقد أمضى أربع سنوات في دار للصبيان ومدرسة إصلاحية كان يراه فيها موظف خدمة احتماعية من المدرسة الثانوية وهجر شيكاغو إلى كاليفورنيا حيث قرّر أن يصبح حيولوجياً. من المدرسة الثانوية وهجر شيكاغو إلى كاليفورنيا حيث قرّر أن يصبح حيولوجياً. ولك نه أحد صدفةً مقرّراً في سيكولوجية الأحلام ووحده مذهلاً جداً بحيث إنه حور اهتمامه إلى السيكولوجيا (علم النفس).

اصطدم غرافمان باللدونة العصبية لأول مرة في العام 1977، حين كان طالباً في كلية الدراسات العليا في حامعة وسكونسن، يعالج امرأة أميركية من أصل إفريقي مصابة بتلف في الدماغ تعافت على نحو غير متوقع. خُنِقت "ريناتا"، كما يدعوها غرافمان، في اعتداء عليها في المتنزه المركزي في مدينة نيويورك وتُركت

على ألها ميّة. وقد أدّى الاعتداء إلى قطع الأكسجين عن دماغها فترة طويلة بما يكفي لإحداث إصابة لا أكسية – موت عصبوني نتيجة لنقص الأكسجين. عاينها غرافمان للمرة الأولى بعد خمس سنوات من الاعتداء، بعد أن يئس الأطباء من حاليها. كانت قشرتها الحركية قد أتلفت بشكل وخيم للغاية بحيث إنها كانت تواجه صعوبة كبرى في الحركة، وكانت عاجزة ومحتجزة في كرسيها المدولب، ما أدّى إلى ضمور عضلاتها. اعتقد الفريق أنّ التلف قد أصاب حصينها أيضاً، لأنها كانت تعاني من مشاكل وحيمة في الذاكرة وبالكاد كانت تستطيع القراءة. كانت تعاني من مشاكل وحيمة في الذاكرة وبالكاد كانت تستطيع القراءة. ويناتا هم خارج حدود المساعدة، لأنّ الإصابة اللاأكسية تؤدّي إلى تلف جزء كبير من نسيج الدماغ، وكان معظم الأطباء السريريين يعتقدون أنّ الدماغ لا يمكن أن يتعافى عندما يموت نسيج الدماغ.

ومع ذلك، بدأ الفريق الذي كان غرافمان يعمل معه بإخضاع ريناتا لتدريب مكتّف - أنواع إعادة التأهيل الفيزيائي الذي يخضع له المرضى في الأسابيع الأولى بعد إصابتهم. كان غرافمان يُجري أبحاثاً حول الذاكرة، وعرف بشأن إعادة التأهيل، وتساءل عمم عساه سيحدث إذا تمّ دمج الحقلين معاً. واقترح أن تبدأ ريناتا تمارين الذاكرة، والقراءة، والمتفكير (أ). لم يكن لدى غرافمان أية فكرة بأنّ والد باخ واي - ريتا قد استفاد فعلياً من برنامج مماثل قبل عشرين سنة (انظر الفصل 1).

بدأت ريناتا تتحرك أكثر وأصبحت أكثر تواصلاً وأكثر قدرةً على التركيز والستفكير وتذكّر الأحداث اليومية. وفي النهاية، تمكّنت ريناتا من العودة إلى المدرسة، وحصلت على وظيفة، ودخلت العالم من جديد. ورغم ألها لم تتعاف كلياً، إلا أنّ غرافمان ذُهل بمدى التقدّم الذي أحرزته، قائلاً إنّ هذه المداخلات "قد حسّنت للغاية نوعية حياتها بحيث إلها كانت مذهلة".

اصطدم غرافمان للمرة الثانية باللدونة العصبية أثناء عمله كقائد في سلاح الطيران الأميركي، حيث عُيِّن مديراً للفرع العصبي النفسي من دراسة إصابة السرأس في حرب فيتنام⁽²⁾. بما أنّ وجوه الجنود تكون موجّهة لأرض المعركة، فإنّ السشظايا المعدنية المتطايرة تدخل غالباً رؤوس الجنود وتتلف النسيج في مقدّمة أدمغتهم، حيث الفصوص الجبهية التي تنسّق أجزاء أحرى من الدماغ، وتساعد

العقــل على التركيز على النقطة الأساسية لأي وضع، وتشكيل الأهداف، واتّخاذ قرارات دائمة.

أراد غرافمان أن يفهم ما هي العوامل الأكثر مساعدة في التعافي من إصابات الفص الجبهي، ولهذا فقد بدأ في دراسة كيفية توقع عوامل محددة مثل صحة الجندي، وتركيبه الوراثي، ومكانته الاجتماعية، ومعدل ذكائه السابق للإصابة، ليتوقع فرصه بالشفاء. وحيث إنّ الجميع في الخدمة العسكرية يجب أن يخضع لاختسبار المؤهلات للقوات المسلّحة (المكافئ تقريباً لاختبار حاصل الذكاء QI)، فقد استطاع غرافمان أن يدرس علاقة الذكاء قبل الإصابة بذاك بعد الإصابة. وقد وحد أنه بالإضافة إلى حجم الجرح وموقع الإصابة، فإنّ حاصل الذكاء للجندي كان متكهناً هاماً بمدى استرجاعه لوظائف دماغه المفقودة (3). إنّ امتلاك المزيد من القدرة المعرفية - ذكاء أكثر مما نحتاج إليه - يمكّن الدماغ من الاستحابة بشكل أفضل للرضّات الوحيمة. اقترحت بيانات غرافمان أنّ الجنود ذوي مستوى الذكاء المرتفع بدوا قادرين بشكل أفضل على تمييز قدراقهم المعرفية لدعم المناطق المصابة.

كما رأينا، فإن كل وظيفة معرفية، وفقاً لنظرية التمركزية الصارمة، تُعالَج في موقع مختلف محدَّد وراثياً. فإذا تم محو ذلك الموقع بواسطة رصاصة، فإن وظيفته ستُمحَى أيضاً - للأبد - ما لم يكن الدماغ لدناً وقادراً على التكيُّف وإنشاء تراكيب جديدة لتحل محل التراكيب المتلفة.

أراد غـرافمان أن يستكشف حدود اللدونة وإمكاناتها من أجل أن يكتشف الفتـرة الزمنية التي تستغرقها إعادة التنظيم التركيبية، وأن يفهم ما إذا كانت هناك أنـواع مختلفة من اللدونة. استنبط غرافمان أنه بسبب اختلاف المناطق المُصابة بين الأشخاص المصابين بتلف دماغي، فإنّ الانتباه الدقيق للحالات الفردية يكون غالباً مثمراً أكثر من دراسة مجمّوعة كبيرة.

إنّ وجهة نظر غرافمان الخاصة بالدماغ تدمج نسخة عملية (غير نظرية) من التمركزية مع اللدونة.

يُق سم الدماغ إلى قطاعات يكتسب كل قطاع منها أثناء نموّ الدماغ مسؤوليةً رئيسية لنوع محدّد من النشاط العقلي. وفي النشاطات المعقّدة، لا بدّ من تفاعل عدة قطاعات معاً. عندما نقرأ، فإنّ معنى أي كلمة يُخزَّن في قطاع

واحد من الدماغ، بينما يُخزّن المظهر المرئي للأحرف في قطاع آخر، وصوتها في ثالث. وكل القطاعات هي جزء من شبكة، بحيث إننا عندما نصادف كلمة، يكون بإمكاننا أن نراها ونسمعها ونفهمها. لا بدّ أن تُنشَّط العصبونات في كل قطاع في الوقت نفسه - تنشيط مشترك - من أجل أن نرى ونسمع ونفهم في وقت واحد.

أِنَّ القــوانين لتخزين كل هذه المعلومات تعكس مبدأ "استعمله أو اخسره". كلما استعملنا كلمةً على نحو أكثر تكراراً، استطعنا أن نجدها بسهولة أكثر. وحتى المرضي الذين لديهم تلف في قطاع الكلمات يكونون قادرين بصورة أفضل على استرجاع كلمات كانوا يستعملوها بشكلٍ متكرّر قبل إصابتهم مقارنةً بالكلمات التي نادراً ما كانوا يستعملوها.

يعستقد غرافمان أنه في أي منطقة من الدماغ تؤدّي نشاطاً ما، مثل تخزين الكلمات، فإنّ العصبونات في مركز تلك المنطقة تكون أكثر التزاماً بالمهمة. أما العصبونات على حدود المنطقة فهي أقلّ التزاماً، ولهذا فإنّ مناطق الدماغ المتجاورة تتنافس بعضها مع بعض لتجنيد هذه العصبونات الحدودية. تحدّد النشاطات اليومية أي مسنطقة دماغية ستفوز بهذه المنافسة. بالنسبة إلى عامل البريد الذي ينظر إلى العسناوين على الطرود البريدية دون التفكير بمعناها، فإنّ العصبونات الحدودية بين المنطقة البصرية ومنطقة المعنى ستصبح ملتزمة بتمثيل "شكل" الكلمة. وبالنسبة إلى الفيلسوف المهتم بمعاني الكلمات، فإنّ تلك العصبونات الحدودية سوف تصبح ملترمة بتمثيل الميء نعرفه من مسح الدماغ بشأن ملترمة بتمثيل المعنى. يعتقد غرافمان أنّ كل شيء نعرفه من مسح الدماغ بشأن المناطق الحدودية يخبرنا ألها تستطيع أن تتوسّع بسرعة، خلال دقائق، لتستجيب لحظة فلحظة لاحتياجاتنا.

عيّن غرافمان من خلال أبحاثه أربعة أنواع من اللدونة(4).

النوع الأول هو "توسّع الخريطة" الموصوف أعلاه، والذي يحدث عند الحدود بين مناطق الدماغ كنتيجة للنشاطات اليومية.

النوع النافي هو العادة التعيين الحسية" الذي يحدث عندما تتعطّل إحدى الحسواس، كما في المكفوفين. عندما تُحرَم القشرة البصرية من مُدخلاتا الطبيعية، يمكنها أن تستقبل مُدخلات جديدة من حاسة أخرى، مثل اللمس.

أما النوع الثالث فهو "التنكُّر التعويضي" الذي يستفيد من حقيقة أنّ هناك أكثر من طريقة واحدة يمكن بها للدماغ أن يقارب مهمّة. يستخدم بعض الناس معالم بصرية للوصول من مكان إلى آخر. وهناك آخرون ذوو "حسّ اتجاهي جيد" يملكون حاسة مكانية قوية، بحيث إلهم إذا فقدوا حاستهم المكانية بسبب إصابة في الدماغ، يمكنهم أن يعتمدوا على المعالم البصرية. قبل أن تُميَّز اللدونة العصبية، كان "التنكُّر التعويضي" - المعروف أيضاً باسم التعويض أو "الاستراتيجيات البديلة"، مثل لجوء الناس الذين يعانون من مشاكل بالقراءة إلى الأشرطة السمعية - هو الطريقة الرئيسة المستخدمة لمساعدة الأطفال الذين يعانون من عجز تعلمي.

الــنوع الرابع من اللدونة هو "اضطّلاع المنطقة المقابلة". عندما يعجز جزء في أحد نصفي الدماغ عن أداء وظيفته، فإنّ المنطقة المقابلة في النصف المعاكس تتكيّف وتضطّلع بوظيفته العقلية بأفضل طريقة ممكنة.

نــشأت هــذه الفكرة الأخيرة عندما عاين غرافمان وزميله هارفي لفين صبياً سـادعوه بـاول⁽⁵⁾، كان قد تعرّض لحادث سيارة عندما كان عمره سبعة أشهر. أدّت ضربة على رأسه إلى دفع عظام جمجمته المكسورة نحو فصه الجداري الأيمن، وهــو الجــزء المركزي الأعلى للدماغ، خلف الفص الجبهي. عاين فريق غرافمان باول لأول مرة عندما كان في السابعة عشرة من عمره.

على نحو يثير الدهشة، كان باول يعاني من مشاكل في الحساب ومعالجة الأرقام. يُتوقَّع عادةً أنّ الناس المصابين في فصّهم الجداري الأيمن يعانون من مشاكل في معالجة المعلومات البصرية المكانية. وقد أثبت غرافمان وآخرون أنّ الفصّ الجداري الأيسر للدماغ هو الذي يُخزّن عادةً الحقائق الحسابية ويؤدّي الحسابات السي يشتمل عليها علم الحساب البسيط. ومع ذلك، فإنّ الفص الجداري الأيسر لباول لم يكن مُصاباً.

أظهر مسح CAT لدماغ باول وجود كُييْس في النصف الأيمن المُصاب. ثمّ أحرى غرافمان ولفين مسح fMRI (تصوير الرنين المغنطيسي الوظيفي)، وبينما كان دماغ باول خاضعاً للمسح، أعطيا باول مسائل حسابية بسيطة ليحلّها. أظهر المسح وجود تنشيط ضعيف جداً في المنطقة الجدارية اليسرى.

استنتج غرافمان ولفين من هذه النتائج الغريبة أنّ المنطقة اليسرى كانت تخط بسشكل ضعيف خلال حلّ المسائل الحسابية لألها أصبحت تعالج الآن المعلومات البصرية المكانية التي لم تعد تُعالَج بواسطة الفصّ الجداري الأيمن.

حصل حادث السيارة قبل أن يكون مطلوباً من باول ذي السبعة أشهر أن يستعلم الحساب، أي قبل أن يكون الفص الجداري الأيسر ملتزماً بأن يصبح منطقة معالجة متخصصة بالحساب. خلال الفترة بين عمر السبعة أشهر والست سنوات، حين بدأ باول بتعلم الحساب، كان التجوال واسترشاد الطريق من الأهمية بمكان بالنسبة له، وهدو ما يتطلّب معالجة بصرية مكانية. وهكذا فقد وجد النشاط البصري المكاني مقره في جزء الدماغ الأكثر شبها بالفص الجداري الأيمن - ألا وهدو الفص الجداري الأيسر. بإمكان باول الآن أن يجول ويسترشد طريقه في العالم، ولكن مقابل ثمن. فعندما أصبح لزاماً عليه أن يتعلم الحساب، كان الجزء المركزي للقطاع الجداري الأيسر قد التزم فعلياً بالمعالجة البصرية المكانية.

تزود نظرية غرافهان بتفسير للكيفية التي تطوّر بها دماغ ميشيل. فقدت ميشيل نسيجها الدماغي قبل أن يكون هناك أي التزام هام من قبل نصف دماغها الأيمن. ونظراً لأنّ اللدونة تكون في ذروتها في السنوات الأولى من الحياة، فإنّ ما أنقذ ميشيل على الأرجح من موت محقّق هو أنّ التلف في دماغها حدث باكراً جداً. عندما كان دماغ ميشيل في مرحلة التكوين، كان لدى نصفها الدماغي الأيمن ما يكفي من الوقت للتكيّف في الرحم، ومن ثمّ كانت كارول موجودة لتعتني بها.

من المكن أنّ النصف الدماغي الأيمن لميشيل، الذي يعالج عادة النشاطات البصرية المكانية، كان قادراً على معالجة الكلام لأنّ ميشيل، التي كانت عمياء حزئياً وعاجزة تقريباً عن الحبو، تعلّمت أن تتكلّم قبل أن تتعلّم أن ترى وتمشي. لقد بنز الكلام الاحتياجات البصرية المكانية لدى ميشيل، تماماً كما بزّت الاحتياجات البصرية المكانية لدى باول احتياجاته الحسابية.

إنَّ هجرة وظيفة عقلية (6) إلى النصف الدماغي المعاكس هو أمرٌ ممكن الحدوث لأنَّ نصفَي دماغنا في المرحلة المبكرة من النمو يكونان متماثلين إلى حد كبير، ولا يسبدآن إلا لاحقاً في التخصص تدريجياً. يُظهر مسح الدماغ لأطفال رضّع في السنة الأولى من أعمارهم ألهم يعالجون الأصوات الجديدة في نصفَي الدماغ على حدّ

سواء. وفي عمر السنتين، عادةً ما يعالجون هذه الأصوات الجديدة في نصف الدماغ الأيسر الذي يكون قد بدأ في التخصّص في الكلام. يتساءل غرافمان ما إذا كانت قدرة بصرية مكانية، مثل اللغة في الأطفال الرضّع، موجودة أساساً في كلا النصفين ومن ثم تُثبّط في النصف الأيسر مع تخصّص الدماغ. بتعبير آخر، يميل كل نصف دماغي إلى التخصص في وظائف معينة ولكنّ دوائره الكهربائية ليست مُحكمة لفعل ذلك. إنّ العمر الذي نتعلّم فيه مهارة عقلية يؤثّر بقوة في المنطقة التي تتم معالجة المهارة فيها. كأطفال صغار، نحن نتعرّض ببطء للعالم حولنا، وعندما نتعلّم مهارات جديدة، فإنّ قطاعات المعالجة الأكثر ملاءمة في دماغنا، والتي لم تلتزم بعد، هي القطاعات التي تُستخدَم لمعالجة تلك المهارات.

يقول غرافمان: "وهذا يعني أنك إذا نظرت إلى نفس المناطق في أدمغة مليون شمخص، فمسترى هذه المناطق ملتزمة تقريباً بأداء نفس الوظائف أو العمليات. ولكنها قد لا تكون في المكان نفسه بالضبط، ويجب أن لا تكون كذلك، لأنّ كلاً منا له تجاربه الحياتية المحتلفة عن غيره".

إنّ لغرز العلاقة بين القدرات الاستثنائية لميشيل والصعوبات التي تعاني منها يمكن تفسيره من خلال عمل غرافمان على الفص الجبهي. يساعد عمل غرافمان على القشرة قبل الجبهية تحديداً في شرح الثمن الذي كان على ميشيل أن تدفعه لبقائها. الفصان قبل الجبهيين هما جزء الدماغ الأكثر بشرية على نحوٍ فريد، لأهما متطوران للغاية في البشر، إذا ما قورنا بمثيليهما في الحيوانات.

تقول نظرية غرافمان أنّ القشرة قبل الجبهية قد طوّرت القدرة على أسر المعلومات والاحتفاظ بها على مدى فترات زمنية أطول فأطول، متيحة للبشر أن يطوروا بصيرة وذاكرة على حدّ سواء. أصبح الفصّ الجبهي الأيسر متخصّصاً في تخزين المعلومات للأحداث الفردية، بينما أصبح الفصّ الأيمن متخصّصاً في استخلاص الفكرة الرئيسية أو المغزى من سلسلة أحداث أو من قصة.

تشتمل البصيرة على استخلاص الفكرة الرئيسية من سلسلة من الأحداث قبل أن تنكسف كلياً، وهي ذات فائدة عظيمة في الحياة: إنّ معرفتك بأنّ جثوم النمر دليلٌ على استعداده للهجوم قد تساعدك على النجاة. لا يضطّر الشخص ذو البصيرة إلى اختبار سلسلة أحداث بكاملها ليعرف ما هو آت على الأرجح.

إنّ الناس الذي يعانون من إصابات قبل جبهية يُمنى تكون لديهم بصيرة ضعيفة. بإمكاهم أن يشاهدوا فيلماً ولكنهم لا يستطيعون أن يفهموا النقطة الرئيسية أو أن يروا مسلار الحسبكة. وهم لا يخطّطون جيداً لأنّ التخطيط يشتمل على ترتيب سلسلة من الأحداث بحيث تقود إلى نتيجة أو غاية مرغوبة. كما أهم لا ينفّذون خططم جيداً، لأنّ عجرهم عسن الالتزام بالنقطة الرئيسية يجعلهم يشردون بسهولة. وهم غالباً غير ملائمين اجتماعياً لأهم لا يستوعبون النقطة الرئيسية للتفاعلات الاجتماعية التي هي أيضاً سلسلة من الأحداث، ويواجهون صعوبة في فهم الاستعارات والتشبيهات التي تستطلب استخلاص المغزى أو الفكرة الرئيسية من تفاصيل متنوعة. إذا قال شاعر: "السزواج منطقة قتال"، فمن المهم أن نعرف أنّ الشاعر لا يقصد أنّ الزواج يتألف من انفجارات حقيقية وجثث، بل يقصد بقوله زوجاً وزوجة يتشاجران بشدة.

إنّ جميع المحالات التي تواجه ميشيل صعوبةً فيها - استيعاب النقطة الرئيسية، وفهم الأمثال، والاستعارات، والمفاهيم، والتفكير المحرّد - هي نشاطات قبل جبهية يُمسنى. وقعد أكّد الاختبار السيكولوجي الموحّد لغرافمان أنها تواجه صعوبةً في التخطيط، وتدبُّر المواقف الاجتماعية، وفهم الدوافع (نسخة من فهم الفكرة الأساسية، مطبقة على الحياة الاجتماعية)، وأيضاً في التعاطف مع الآخرين والتوقع بسلوكهم. يعتقد غرافمان أنّ افتقارها النسبي إلى البصيرة يزيد من مستوى قلقها ويجعمل من الأصعب عليها أن تسيطر على اندفاعاتها. ومن جهة أخرى، تملك مي مي وظيفة قبل جبهية يُسرى.

يع تقد غرافمان أن ميشيل لديها نفس نوع تكيّف المنطقة المقابلة مثل باول، ولكنّ الموقع المقابل لدى ميشيل هو فصّها الجبهي الأيمن. نظراً لأنّ المرء يتقن عادةً تسميل حدوث الأحداث قبل أن يتعلّم استخلاص فكرها الرئيسية، فإنّ تسميل الحدث - الذي هو في أغلب الأحيان وظيفة قبل جبهية يُسرى - قد احتل فصّها قبل الجبهي الأيمن بحيث إنّ استخلاص الفكرة الرئيسية لم تسنح له الفرصة أبداً ليتطوّر بشكل كامل.

عــندماً احــتمعتُ مــع غرافمان بعد رؤيتي لميشيل، سألته: "لماذا تتذكّر ميشيل الأحداث على نحو أفضل بكثير مما نفعل نحن؟ لماذا لا تكون قدرتما طبيعيةً كبقيتنا؟".

يع تقد غرافمان أن قدرة ميشيل الفائقة على تذكّر الأحداث يمكن ربطها بحق يقة ألها تملك نصف دماغ فقط. عادةً ما يكون نصفا الدماغ في تواصل دائم، حيث لا يُعل م كل واحد منهما الآخر بنشاطاته الخاصة فحسب، بل يقوم أيضاً بت صحيح أخطاء شريكه، وكبحه أحياناً وموازنة غرابة أطواره. ماذا يحدث عندما يُصاب نصف الدماغ ولا يعود بإمكانه أن يكبح شريكه؟

يسصف الدكتور بروس ميلر، وهو بروفيسور في طبّ الأعصاب في جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكو، مثالاً دراماتيكياً. أظهر الدكتور ميلر أنّ بعض الناس الذين يصابون بخرف الفصّ الجبهي الصدغي في الجانب الأيسر من دماغهم يفقدون قدرهم على فهم معنى الكلمات ولكنهم يطوّرون عفوياً مهارات فنية، أو موسيقية، أو إيقاعية استثنائية، وهي مهارات تُعالَج عادةً في الفصّ الصدغي الأيمن والفسص الجداري الأيمن. ومن الناحية الفنية، يصبح هؤلاء الناس بارعين تحديداً في رسم التفاصيل. يجادل ميلر بأنّ نصف الدماغ الأيسر يعمل عادةً مثل مستأسد يكسبح ويثبّط النصف الأيمن. وعندما يتداعى النصف الأيسر، تستطيع إمكانات النصف الأيمن غير المكبوحة أن تظهر.

والواقع أنّ الناس الذين لا يعانون من أي عجز يمكنهم أن يستفيدوا من تحرير أحد نصفي الدماغ من النصف الآخر. إنّ كتاب بيتي إدواردز الشهير⁽⁷⁾، الاعتماد على جانب الدماغ الأيمن، المؤلّف في العام 1979، أي قبل سنوات من اكتشاف ميلر، علّم الناس على الرسم بتطوير طرق لمنع نصف الدماغ الأيسر التحليلي اللفظي من كبح النزعات الفنية للنصف الأيمن. مُلهمة بالبحث العلمي العصبي لريتشارد سبيري، علّمت إدواردز أنّ نصف الدماغ الأيسر "اللفظي"، و"المنطقي"، و"المنطقي"، و"التحليلي"، يدرك الأشياء بطرق تتداخل فعلياً مع الرسم وتميل إلى إخضاع نصف السدماغ الأيمن الذي هو أفضل في الرسم. تمثلت طريقة إدواردز الرئيسية في إخماد كسبح نصف الدماغ الأيسر للنصف الأيمن بإعطاء الطالب مهمة سيكون النصف الأيسر عاجزاً عن فهمها وبالتالي "سيهمد". على سبيل المثال، جعلت إدواردز الطلب برسمون صورة لرسم لبيكاسو بينما ينظرون إليه مقلوباً ووجدوا ألهم قد أنجزوه على غو أفضل مما فعلوا حين كان الرسم غير مقلوب. سيطور الطلاب براعةً مفاجئة للرسم بدلاً من اكتساب المهارة تدريجياً.

من وجهة نظر غرافمان، فإن قدرة ميشيل الفائقة على تسجيل الأحداث (8) تُعزى ربما إلى عدم وجود نصف دماغ أيسر لتثبيط النصف الأيمن الذي اضطّلع عدم تسمجيل الأحداث، كما يحدث عادةً بعد أن تكون النقطة الرئيسية قد استُخلصت ولا تعود التفاصيل مهمة غالباً.

بما أن هناك آلاف النشاطات الجارية في الدماغ في وقت واحد، فنحن بحاجة إلى قسوى لتنبسيط، وضبط، وتنظيم أدمغتنا من أجل أن نبقى عقلاء، ومنظمين، ومتحكمين بأنفسنا، كي لا "ننطلق في جميع الاتجاهات في الوقت نفسه". قد يبدو أن الشيء الأكثر إرعاباً بشأن اعتلال الدماغ هو أنه قد يمحو وظائف عقلية معينة. ولكن اعتلال الدماغ الذي يقودنا إلى إظهار نواح من أنفسنا نتمني لو ألها كانت غسير موجودة هو مدمر بنفس القدر. إن معظم الدماغ تثبيطي، وعندما نفقد ذلك التثبيط، فإن الدوافع والغرائز تظهر بكامل قوقها، لتشعرنا بالخزي وتدمر علاقاتنا وأسرنا.

استطاع غرافمان قبل عدة سنوات أن يحصل على السجلات من المستشفى السية أدخل إليها والده عندما أصيب بالسكتة الدماغية التي أدّت إلى فقده التثبيط ومن ثمّ إلى تدهوره النهائي. وقد اكتشف أنّ والده قد أصيب بالسكتة الدماغية في القسشرة الجبهية الأمامية، وهي المنطقة التي أمضى غرافمان الربع الأخير من القرن الماضى يدرسها.

* * *

قبل أن أغادر، سأجول في معتزل ميشيل الداخلي. تقول ميشيل بفخر: "هذه غرفة نومي". وهي مطلية باللون الأزرق ومكدّسة بمجموعتها من الدببة المحشوّة، مسيني وميكي ماوس، وباغز بني. وعلى رفوف كتبها هناك المئات من كتب نادي الحاضنات، وهي سلسلة تروق غالباً للفتيات قبل سنّ البلوغ. ولديها مجموعة من أشرطة كارول بيرنت وتحبّ الروك السهل من ستينيات وسبعينيات القرن الماضي. وبينما أرى الغرفة، أتساءل عن حياة ميشيل الاجتماعية. تشرح كارول بأنّ ميشيل نشأت مُحبّةً للوحدة، وقد أحبّت الكتب عوضاً عن الرفقة.

تقــول لميشيل: "لم ترغبــي بوجود الآخرين حولك". ظنّ واحدٌ من الأطباء أنهـا قد أظهرت بعضاً من السلوك التوحّدي، ولكنها لم تكن متوحّدة، ويمكنني أن

أرى أنها ليسست كذلك. فهي لبقة، وتميّز قدوم الناس وذهابهم، كما أنها ودودة ومرتبطة بوالديها. وهي تتوق إلى الاتصال مع الناس وتشعر بالألم عندما لا ينظرون إلى العين، كما يحدث غالباً عندما يصادف "الناس الطبيعيون" أناساً يعانون من عجز.

ولدى سماعها لتعليق أمها بشأن التوحد، شرعت ميشيل في الكلام: "نظريتي هـي أنني أحببت دوماً أن أكون بمفردي لأنني بهذه الطريقة لن أسبّب أي إزعاج". لحدى ميـشيل ذكريات مؤلمة كثيرة بشأن محاولتها اللعب مع أطفال آخرين، لم يعرفوا كيف يلعبون مع شخص بمثل عجزها، وتحديداً فرط حساسيتها للأصوات. وأسألها إن كان لديها أي أصدقاء من الماضي لا تزال تتواصل معهم إلى الآن.

تقول: "لا".

وهمس كارول برصانة: "لا، لا أحد".

سألتها إن كانت مهتمة بالاتفاق على موعد للقاء مع فتي.

أجابت: "لا، أبداً". لم تكن مهتمة بذلك أبداً.

"هل فكّرت أبداً بالزواج؟".

"لا أظنّ ذلك".

* * *

تتبع تفضيلات ميسسيل وأذواقها ورغباها نمطاً معيناً. فكتب نادي الحاضيات، وحس الدعابة البريئة لكارول بيرنت، ومجموعة الدببة المحشوة، وكل شيء أراه في غرفة ميشيل الزرقاء هي جزء من طور النمو ذاك الذي يُعرَف باسم "الكُمون"، وهي الفترة الهادئة نسبياً التي تسبق عاصفة البلوغ وغرائزها المتفجرة. بسدا لي أنّ ميشيل قد أظهرت الكثير من الولع الخاص بفترة الكُمون، وأجد نفسي أتساءل ما إذا كان غياب فصها الأيسر قد أثّر على نموها الهرموني رغم أنها كانت المرأة مكتملة النمو. لعل هذه الأذواق هي نتيجة لتنشئتها المحمية، أو لعل عجزها على فهسم دوافع الآخرين قد قادها إلى عالم تُهدَّأ فيه الغرائز وتكون فيه الدعابة لطيفة.

يعتقد والي وكارول، الوالدان العطوفان لطفلة تعاني من عجز، بأنهما يجب أن يقوما بالتحضيرات اللازمة لميشيل لتتابع حياتها بشكّل طبيعي بعد رحيلهما. وتبذل

كارول أقصى جهدها لتهيئة أشقاء ميشيل لمساعدتها، كي لا تُترك وحدها. تأمل كارول بأنّ ميشيل ستتمكّن من الحصول على وظيفة في دار الجنائز المحلي عندما تتقاعد المرأة التي تقوم بإدخال البيانات هناك.

احتمل والي وكارول هموماً ومآسي أخرى. كانت كارول قد أصيبت بالسرطان. أما بيل شقيق ميشيل، والذي تصفه كارول بالباحث عن الإثارة، فقد تعرض لحوادث كثيرة. ففي اليوم الذي انتخب فيه رئيساً لفريق كرة القدم (الرغبي)، قذف زملاؤه في الهواء احتفالاً بالمناسبة وسقط على رأسه كاسراً عسنة. لحسن الحظ أنّ فريقاً حراحياً بارعاً أنقذه من شلل دائم. وبينما كانت هادئة كارول تخيري كم حمدت الله على نجاة ابنها، نظرت إلى ميشيل. كانت هادئة بسكينة، وقد ارتسمت ابتسامة على وجهها.

سألتها: "في ماذا تفكّرين يا ميشيل؟".

قالت: "أنا بخير".

"ولكنك تبتسمين؛ هل تحدين حديثنا مثيراً للاهتمام؟".

"نعم".

قالت كارول: "أنا أعرف في ماذا تفكّر".

قالت ميشيل: "في ماذا؟".

ردّت كارول: "بالجنّة".

"أظنّ ذلك، نعم".

قالـــت كارول: "تملك ميشيل إيماناً عميقاً. ومن نواح كثيرة، هو إيمانٌ بسيط حداً. في كل مرة تفكّر ميشيل في الجنة، سترى هذه الابتسامة".

أنظـرُ إلى ميــشيل وأرى ابتسامةً تعكس ما تشعر به من سلام داخلي حين تفكّــر في الجنة التي لا يوجد فيها إلا سعادة صافية، ولا وجود فيها للمرض على الإطلاق. مجرد سعادة.

ملحق 1

الدماغ المعدَّل ثقافياً

كما يشكّل الدماغ الثقافة، كذلك تشكّل الثقافة الدماغ

ما هي العلاقة بين الدماغ والثقافة؟

الإحابة التقليدية للعلماء هي أنّ الدماغ البشري، الذي ينبثق منه كل التفكير والفعل، يُنتج الثقافة. ولكن بناءً على كل ما تعلّمناه بشأن اللدونة العصبية، فإنّ هذه الإحابة لم تعد ملائمة.

ليست السثقافة مُنتَحةً فقط بواسطة الدماغ، ولكنها أيضاً، وفقاً للتعريف، عبارة عن سلسلة من النشاطات التي تشكّل العقل. فيما يلي أحد التعريفات الهامة السيّ توردها المعاجم لكلمة ثقافة culture: "تهذيب أو تطوير العقل، والقدرات، والسسلوك، إلخ... والتحسين أو التنقيح من خلال التعليم والتدريب... تطوير وتنقيح العقل، والأذواق، والسلوك". نحن نصبح مُثقّفين من خلال تدرّبنا على نساطات متنوّعة، مثل العادات، والفنون، وطرق التفاعل مع الناس، واستخدام التكنولوجيات، وتعلّم الأفكار، والمعتقدات، والفلسفة، والدين.

لقد بيّنت لنا أبحاث اللدونة العصبية أنّ كل نشاط يُداوَم عليه – بما في ذلك النــشاطات الجــسدية، والتخيَّل – يغيّر النشاطات الجسية، والتعلَّم، والتفكير، والتخيُّل – يغيّر الدماغ بالإضافة إلى تغييره للعقل. ليست النشاطات والأفكار الثقافية استثناءً لهذه القاعــدة. تُعدَّل أدمغتنا من خلال النشاطات الثقافية التي نقوم بما – سواء أكانت

قراءةً، أو دراسة موسيقى، أو تعلم لغات جديدة. نحن جميعاً نملك ما يمكن أن يُطلَق عليه الدماغ المعدَّل ثقافياً، وبينما تتطوّر الثقافات، فهي تقود باستمرار إلى تغيُّرات جديدة في الدماغ. وكما يعبِّر ميرزنيتش عن ذلك: "تختلف أدمغتنا بشكل هائل، في التفاصيل الدقيقة، عن أدمغة أسلافنا... في كل مرحلة من التطوُّر السثقافي... كان على الإنسان العادي أن يتعلم قدرات ومهارات جديدة تشتمل جميعاً على تغيُّر دماغي هائل... يمكن لكل واحد منا أن يتعلم فعلياً في حياته مجموعة معقدة للغاية من القدرات والمهارات المطوّرة سلفياً، على نحوٍ يُحدث إعادة إبداع لتاريخ التطوّر الثقافي هذا، عبر لدونة الدماغ"(١).

وهكذا فإن وجهة النظر الخاصة بالثقافة والدماغ على أساس اللدونة العصبية تقتضي طريقاً ثنائي الاتجاه: الدماغ والتركيب الوراثي للمرء يشكّلان الثقافة، ولكنّ الثقافة تشكّل الدماغ أيضاً. يمكن أن تكون هذه التغيّرات دراماتيكية أحياناً.

غجر البحر

غجر البحر هم بدوّ يعيشون في مجموعة من الجزر الاستوائية في الأرحبيل البورمي وبُعيد الساحل الغربي لتايلاند. هم قبيلة مترحّلة في المحيط، يتعلّم أفرادها السباحة قبل أن يتعلّموا المشي، ويعيشون أكثر من نصف حياهم في قوارب في البحر المفتوح، حيث غالباً ما يُولَدون ويموتون. وهم يبقون على قيد الحياة بحصادهم البطلينوس وخيار البحر. يغوص أطفالهم حتى عمق تسعة أمتار تقريباً تحست سطح الماء حيث يجمعون طعامهم، المشتمل على مقادير صغيرة من الحياة البحرية، وقد فعلوا ذلك لقرون. وحيث تعلّموا أن يخفضوا معدّل سرعة قلبهم، فبإمكاهم أن يبقوا تحت سطح الماء ضعف الوقت الذي يبقاه معظم السابحين. وهم يفعلون ذلك بدون أية معدّات غطس. تغوص إحدى القبائل، وهي قبيلة سولو، في عمق 23 متراً تقريباً تحت سطح الماء بحثاً عن اللآلئ.

ولكن الشيء الذي يميّز هؤلاء الأطفال، في ما يتعلّق بأهداف دراستنا، هو أهلم يستطيعون أن يروا بوضوح عند هذه الأعماق الكبيرة، بدون نظارات وقاية. لا يستطيع معظم البشر أن يروا بوضوح تحت الماء لأنّ أشعة الشمس عندما تمرّ عبر الماء، "تنكسر"⁽²⁾، بحيث إنّ الضوء لا يسقط حيث يجب على شبكية العين.

درست آنا غيسلين، وهي باحثة سويدية، قدرة غجر البحر على قراءة الإعلانات تحت الماء ووجدت أنّ مهارقم في القراءة كانت أكثر من ضعفي مهارة الأطفال الأوروبيين⁽³⁾. تعلّم الغجر أن يتحكّموا بشكل عدساقم، والأهمّ ألهم تعلّموا التحكّم بحجم حدقاقم، حيث استطاعوا تضييقها بنسبة 22 بالمئة. وهذه نتسيجة مدهشة لأنّ الحدقات البشرية تكبر تحت الماء بشكل انعكاسي، وقد كان يُظنّ أنّ تكيّف حدقة العين هو فعل منعكس صلبي ثابت يتمّ التحكّم به بواسطة الدماغ والجهاز العصبي أله العرب العصبي أله العرب العصبي أله العرب العرب

إنّ قــدرة غجر البحر على الرؤية تحت الماء ليست نتاج موهبة طبيعية وراثية فريدة. علّمت غيسلين منذ ذلك الحين الأطفال السويديين أن يضيّقوا حدقاتهم ليروا تحــت المــاء - وهــو مثالٌ آخر للدونة الدماغ والجهاز العصبــي يبيّن تأثيرات الــتدريب غير المتوقّعة التي تغيّر ما كان يُظنّ أنه دائرة كهربائية مُحكَمة غير قابلة للتغيير.

النشاطات الثقافية تغير تركيب الدماغ

إنّ قدرة غجر البحر على الرؤية بوضوح تحت الماء هي مجرد مثال واحد للكيفية التي يمكن بما للنشاطات الثقافية أن تغيّر دوائر الدماغ الكهربائية، لتقود في هدف الحالة إلى تغيّر حديد ومستحيل على ما يبدو في الإدراك الحسي. ورغم أنّ أدمغة الغجر يجب أن تخضع لمسح أولاً، إلا أنّ لدينا بالفعل دراسات تُظهر تغيير النسشاطات الثقافية لتركيب الدماغ. تتطلّب الموسيقي مجهوداً استثنائياً من الدماغ. فعازف البيانو الذي يعزف اللحن الحادي عشر من مقطوعة "باغانيني" السادسة لفرانسز ليسزت يجب أن يعزف ألف وثمانمائة نغمة في الدقيقة (5). أما الدراسات أظهرت أبحراها تاوب وآخرون على الموسيقيين الذين يعزفون على آلات وترية فقد السين أخراها تاوب وآخرون على الموسيقيين الذين يعزفون على آلات وترية فقد اليسرى الفاعلة أكبر، وتزداد العصبونات والخرائط التي تستجيب إلى جرس الأوتار (6). وفي عسازفي السبوق، تسزداد العصبونات والخرائط التي تستجيب إلى الأصوات النحاسية "(7). يُظهر تصوير الدماغ أنّ هناك عدة مناطق في أدمغة الموسيقيين النصاسية الحركية والمخيخ، ضمن مناطق أخرى - تختلف عن تلك لغير الموسيقيين.

يُظهر تصوير الدماغ أيضاً أنَّ الموسيقيين الذين يبدأون العزف قبل عمر السابعة لديهم مناطق دماغية أكبر تربط بين نصفي الدماغ(8).

يخبرنا المؤرِّخ الفين، حيورجيو فاساري، أنه عندما زخرف مايكل أنجلو جدران كنيسة سيستين، قام ببناء سقالة بعلوِّ السقف تقريباً ورسم على مدى عسرين شهراً. وكما يكتب فاساري: "تم تنفيذ العمل في وضع غير مريح للغاية، حيث اضطر مايكل أنجلو أن يقف ورأسه مُرتدُّ للخلف، وهكذا فقد أضر ببصره حيث بقي لعدة شهور عاجزاً عن القراءة ودراسة التصاميم ما لم يكن رأسه في ذلك الوضع (9). قد تُمثّل هذه حالةً لدماغ يعيد تجديد اتصالاته الكهربائية، ليرى فقط في الوضع الشاذ الذي تكيّف معه. قد يبدو ادّعاء فاساري صعب التصديق، ولكن الدراسات تُظهر أنه عندما يضع الناس نظارات انقلاب منشورية تقلب العالم رأساً على عقب، فهم يجدون، بعد فترة قصيرة، أنّ دماغهم يتغيّر و "تنقلب" مراكزهم الإدراكية الحسية، بحيث إلهم يرون العالم بوضعه الصحيح غير المقلوب ويقرأون الكتب وهي في وضع مقلوب (10). وعندما يخلعون النظارات، يرون العالم مايكل أنجلو.

ليست النشاطات "الرفيعة المستوى" وحدها هي التي تجدّد اتصالات الدماغ الكهسربائية. يُظهر مسح الدماغ لسائقي سيارات الأجرة في لندن أنه كلما أمضى السائق سنوات أكثر جائلاً في شوارع لندن، زاد حجم حصينه، وهو جزء الدماغ السائق سنوات أكثر جائلاً في شوارع لندن، زاد حجم حصينه، وهو جزء الدماغ السني يخرّن التمثيلات المكانية (١١). يمكن حتى لنشاطات وقت الفراغ أن تغيّر أدمغت المكانية وهي جزءٌ في قشرة الدماغ يُنشَّط من خلال الانتباه المركّز، ذات سماكة أكبر في أدمغة المتأمّلين ومعلّمي التأمّل!

خلافاً للموسيقيين وسائقي سيارات الأجرة ومعلّمي التأمُّل، فإنَّ غجر البحر يمثّلون حضارةً (ثقافةً) كاملة من الصيادين الحصّادين في البحر المفتوح، يشتركون جميعاً في قدرةم على الرؤية بوضوح تحت الماء.

من شأن الأفراد في جميع الثقافات أن يشتركوا في نشاطات عامة معينة هي "نــشاطات الــثقافة الدليلية". الرؤية تحت الماء هي النشاط الدليلي لغجر البحر. وبالنــسبة إلى أولئك منا الذين يعيشون في عصر المعلومات، فإن النشاطات الدليلية تــشمل القــراءة، والكتابة، والإلمام بالكمبيوتر، واستخدام الوسائل الإلكترونية.

تختلف النشاطات الدليلية عن النشاطات البشرية العامة مثل الرؤية، والسمع، والمشي، التي لا يتطلّب تطوّرها إلا حداً أدنى من الاستحثاث ويشترك فيها جميع الجنس البشري، حتى أولئك الذين لم يتربّوا في بيئة ثقافية أو حضارية معيّنة. تتطلّب النشاطات الدليلية تدريباً وخبرةً ثقافية وتقود إلى تطوير دماغ جديد ذي اتصالات كهربائية خاصة. تتيح لنا لدونة الدماغ أن نتكيّف مع نطاق واسع من البيئات.

هل أدمغتنا "عالقة" في العصر البلستوسيني؟

أحد التفسيرات السائعة للكيفية التي استطاعت ها أدمغتنا أن تؤدي نسطات ثقافية تم اقتراحه من قبل مجموعة من الباحثين السيكولوجيين الذين جادلوا بأن جميع البشر يشتركون في نفس الوحدات الأساسية (أقسام في الدماغ)، أو عستاد الدماغ، وأن هذه الوحدات قد تطوّرت للقيام بمهام ثقافية محددة، بعضها للغة، وبعضها لتصنيف العالم، وهكذا. تطوّرت هذه الوحدات في العصر "البلستوسيني" عندما كان الناس يعيشون كصيادين حصادين، وانتقلت وراثياً دون تغيير أساسي. وبما أننا جميعاً نشترك في هذه الوحدات، فإن الأوجه الأساسية للطبيعة البشرية والسيكولوجيا هي عالمية (عامة) إلى حدّ كبير. ويضيف هؤلاء الباحثون السيكولوجيون أن الدماغ البشري الراشد هو، بالتالي، غير متغيّر تشريحياً منذ العصر البلستوسيني. هذه الإضافة مُبالغٌ فيها لأنها لا تأخذ بعين الاعتبار اللدونة العصبية، التي هي جزءٌ من ميراثنا الجيني (13).

لقد كان دماغ الصياد الحصاد لدناً بقدر لدونة دماغنا، ولم يكن "عالقاً" في العصر البلستوسيني على الإطلاق، بل كان بالأحرى قادراً على تمييز تركيبه وظائفه من أجل أن يستجيب للظروف المتغيّرة. والواقع، لقد كانت قدرة الدماغ تلك على تعديل نفسه هي التي مكّنتنا من الخروج من العصر البلستوسيني، وهي عملية يُطلق عليها عالم الآثار ستيفن ميثن اسم "المرونة المعرفية لاونة الدماغ "دروم النقل الماغ"، إنّ جميع والسيّ سأحادل أنا بأنّ أساسها يكمن على الأرجح في لدونة الدماغ (١٤٠). إنّ جميع وحدات الدماغية هي لدنة إلى حدّ معين ويمكن أن تتحد وتتمايز في سياق حياتنا الفردية لتؤدّي عدداً من الوظائف، كما في تجربة باسكوال – ليون التي عصب فيها أعين الخاضيين للتجربة وأوضح أنّ فصّهم القذالي، الذي يعالج البصر عادةً،

استطاع أن يعالج الصوت واللمس أيضاً. إنّ التغيّر التركيبي ضروري للتكيّف مع العالم الحديث، الذي يعرّضنا إلى أمور لم يضطّر أسلافنا الصيادون الحصادون إلى مواجهتها أبداً. تُظهر دراسة fMRI أننا نميّز السيارات والشاحنات بوحدة الدماغ نفسها التي نميّز بما الوجوه (15). من الواضح أنّ دماغ الصياد الحصّاد لم يتطوّر لتمييز السيارات والسشاحنات. يُرجّح أنّ وحدة الوجه كانت ملائمة على نحو تنافسي للغايسة لمعالجة هذه الأشكال – المصابيح الأمامية تشبه العينين، وغطاء المحرّك يشبه الأنف، والقضبان الحديدية في المقدّمة (grill) تشبه الفم – بحيث إنّ الدماغ اللدن، مع قليل من التدريب والتعديل التركيبي، استطاع أن يعالج شكل السيارة بجهاز التمييز الوجهي.

إنَّ العديد من الوحدات الدماغية التي يجب أن يستخدمها الطفل للقراءة والكتابة والعمل على الكمبيوتر قد تطوّرت قبل ألف سنة من معرفة القراءة والكــتابة التي لا يتجاوز عمرها عدة آلاف من السنوات فقط. كان انتشار معرفة القــراءة والكــتابة سريعاً جداً بحيث لم يكن ممكناً للدماغ أن يطوِّر وحدة وراثية الأساس للقراءة بروحه خاص. لا تنسَ أنه يمكن تعليم القراءة لقبائل الصيادين الحصادين الأمِّين في جَيلِ واحد، ومن المستحيل أن تكون القبيلة بأكملها قد طـوّرت جيـناً لوحدة خاصة بالقراءة في فترة محدودة كتلك. عندما يتعلّم الطفل السيوم أن يقرأ، فهو يُلخِّص المراحل التي اجتازُها الجنس البشري. تعلُّم البشر قبل ثلاثين ألف سنة أن يرسموا على جدران الكهوف، وهو ما تطلّب تشكيل وتقوية الــروابط بين الوظائف البصرية (التي تعالج الصور) والوظائف الحركية (التي تحرّك الـــيد). وتُبعت هذه المرحلة في العام 3000 قبل الميلاد تقريباً باختراع الهيروغليفية، حيث استُخدمت صورٌ بسيطة موحّدة لتمثيل الأشياء - ليس تغيّراً كبيراً. ثمّ حُـوِّلت هـذه الصور الهيروغليفية إلى أحرف، وتمَّ تطوير الألفباء اللفظية الأولى لتمثيل الأصوات بدلاً من الصور البصرية. تطلّب هذا التغيير تقوية الاتصالات العصبونية بين الوظائف المختلفة التي تعالج صور الأحرف، وأصواهًا، ومعانيها، بالإضافة إلى الوظائف الحركية التي تحرّك العينين عبر الصفحة.

وكما اكتـشف ميرزنيـتش وطلال، يمكن لمسح الدماغ أن يُظهر دوائر كهـربائية خاصة بالقراءة. وبالتالي، فإنّ النشاطات الثقافية الدليلية أدّت إلى نشوء

دوائر كهربائية دماغية دليلية لم تكن موجودة في أسلافنا. ووفقاً لميرزنيتش: "تختلف أدمغتنا عن تلك لجميع البشر قبلنا... تُعدَّل أدمغتنا على مقياس ضخم، فيزيائياً ووظيفياً، في كل مرة نتعلّم مهارةً جديدة أو نطوِّر قدرة جديدة. تترافق التغيّرات السضخمة مع تخصُّصاتنا الثقافية الحديثة"(16). ورغم أننا، نتيجةً للدونة الدماغ، لا نستخدم مناطق الدماغ نفسها كي نقرأ، إلا أنّ هناك دوائر كهربائية نموذجية للقراءة، وهو دليلٌ فيزيائي على أنّ النشاط الثقافي يقود إلى تراكيب دماغية معدَّلة.

لماذا أصبح البشر حاملين متفوِّقين للثقافة؟

يامكان المرء أن يسأل بحقّ: "لماذا استطاع البشر وحدهم أن يطوّروا ثقافةً (حـــضارة)، ولم تستطع الحيوانات ذلك رغم امتلاكها أيضاً لأدمغة لدنة؟ صحيحٌ أنَّ الحيوانات، مثل الشمبانزي، عملك أشكالاً بدائية من الثقافة ويمكنها أن تصنع أدوات وتعلُّم ذريتها على استخدامها أيضاً، أو أن تؤدّي عمليات بدائية بالرموز، ولكنها محسدودة حداً. وكما يشير عالم الأعصاب روبرت سابولسكي، تكمن الإحابــة في اختلاف حيني طفيف حداً بيننا وبين الشمبانــزي(١٦). نحن نشترك في 98 بالمئة من حمضنا النووي الريب ي المنقوص الأكسحين DNA مع الشمبان ي مكَّن مشروع الخريطة الجينية البشرية العلماءُ من أن يحدَّدوا بدقة الجينات المختلفة، وتبيِّن أنَّ واحداً منها هو جينٌ يحدّد عدد العصبونات المُشكَّلة. إنَّ عصبوناتنا مــتطابقة أساساً مع تلك للشمبانــزي وحتى مع تلك للحلازين البحرية. تبدأ جميع عصبوناتنا، في المرحلة الجنينية، من حلية وحيدة، تنقسم لتصبح اثنتين، ومــن ثُمَّ أربــع، وهكذا. يحدّد جينٌ تنظيمي متى تتوقّف عملية الانقسام تلك، وهذا الجين هو الذي يختلف بين الإنسان والشمبانزي. تستمر تلك العملية ما يكفي من الدورات إلى أن يصبح عدد العصبونات في الإنسان حوالي 100 مليار عصبون. ولكنها تتوقّف قبل بضع دورات في الشمبانــزي، بحيث إنّ حجم دماغــه يعادل ثلث حجم دماغ الإنسان. إنّ دماغ الشمبانــزي لدن، ولكنّ الاخــتلاف الكمّي المحض بين دماغنا ودماغ الشمبانــزي يقود إلى "عدد أكبر تصاعدياً من التفاعلات بين العصبونات"، لأنَّ كل عصبون يمكن أن يتصل بآلاف الخلايا. وكما أشار العالم جيرالد إدلمان، فإنّ قشرة الدماغ في الإنسان تشتمل وحدها على على 30 مليار عصبون وهي قادرة على إحداث مليون مليار اتصال مشبكي. يكتب إدلمان: "إذا تأمّلنا عدد الدوائر الكهربائية العصبية الممكنة، فسنتعامل مع أرقام ضخمة إلى حدّ لا يُصدَّق: الرقم 10 متبوع بمليون صفر على الأقل (إنّ عدد الجسيمات في الكون المعروف هو 10 متبوع بـ 79 صفراً تقريباً)"(18). تفسر هذه الأرقام المذهلة لماذا يمكن وصف الدماغ البشري على أنه الشيء الأعقد المعروف في الكون، ولماذا هو قادرٌ على التغيّر التركيبي المجهري الضخم المستمر، وقادر على أداء وظائف عقلية عتلفة وأنواع من السلوك، بما فيها نشاطاتنا الثقافية المختلفة.

طريقة جديدة لتعديل التراكيب الحيوية

تُنشئ اللدونة طريقة جديدة لتقديم تراكيب دماغية حيوية جديدة في الأفراد. عسندما يقرأ والد أو والدة، فإن التركيب المجهري لدماغه أو دماغها يتغيّر. يمكن تعليم القراءة للأطفال، وهي تغيّر التركيب الحيوي لأدمغتهم.

يتغيّر الدماغ بطريقتين. تُعدَّل التفاصيل الدقيقة للدوائر الكهربائية التي تربط وحدات الدماغ معاً - ليس أمراً سهلاً. ولكنّ الوحدات الدماغية الأصلية للصيادين الحصادين تُعددًل هي أيضاً، لأنّ التغيَّر في منطقة أو وظيفة، في الدماغ اللدن، "يتدفّق" عبر الدماغ، ليعدِّل نموذجياً الوحدات المتصلة بها.

وضّح ميرزنيتش أنّ التغيّر في القشرة السمعية - زيادة معدّلات الاتقاد (إطلاق الإشارات الكهربائية) - يقود إلى تغيّرات في الفصّ الجبهي المتّصل بها، وهدو يقول: "لا يمكنك أن تغيّر القشرة السمعية الأساسية دون تغيير ما يحدث في القسرة الجبهية. هذا أمرّ مستحيل حتماً". ليس لدى الدماغ مجموعة من قوانين اللدونة لجزء منه ومجموعة أخرى لجزء آخر. (لو كان الأمر كذلك، فإنّ الأجزاء المختلفة من الدماغ لن تكون قادرةً على التفاعل بعضها مع بعض). عندما ترتبط وحدتان بطريقة جديدة في نشاط ثقافي - كما عندما تربط القراءة الوحدتين البحرية والسمعية كما لم يحدث أبداً من قبل - فإنّ الوحدتين لكلتا الوظيفتين تغيّران بواسطة التفاعل، وينشأ عن ذلك كلّ تام جديد أكبر من مجموع جزءيه.

إنَّ وجهة النظر التي تأخذ اللدونة والتمركزية في عين الاعتبار ترى الدماغ كجهاز معقد تُشكِّل فيه، كما يجادل جيرالد إدلمان، "الأجزاء الأصغر مجموعةً غير متجانسة من المكوِّنات المستقلة تقريباً. ولكن عندما تتصل هذه الأجزاء معاً في تكتُّلات أكبر فأكبر، فإنَّ وظائفها تميل لأن تصبح متكاملة، مؤدّيةً إلى وظائف جديدة تعتمد على تكامل أعلى رتبة "(19).

وعلى نحو مماثل، عندما تعجز وحدة دماغية عن أداء وظيفتها، فإن الوحدات الأحرى المتصلة بها تُعدَّل. عندما نخسر حاسةً - السمع مثلاً - فإن الحواس الأحرى تصبح أكثر فاعلية وحدة للتعويض عن الخسارة. ولكنها لا تزيد كمية معالجيها فحرسب، بل أيضاً النوعية، لتصبح أكثر شبها بالحاسة المفقودة. وجد الباحثان باللدونة هيلين نيفيل ودونالد لاوسون (قاسا معدّلات الاتقاد العصبوني لستحديد قطاعات السماغ الفعالة) أنّ الصمّ يزيدون من حدّة رؤيتهم الحيطية للستعويض عن حقيقة ألهم لا يستطيعون سماع الأشياء الواردة إليهم عن بُعد (20). يستخدم السناس الذين يستطيعون السمع قشرهم الجدارية، قرب أعلى الدماغ، لمعالجة الرؤية المحيطية، بينما يستخدم الصمّ قشرهم البصرية في مؤخرة الدماغ. إنّ التغيّر في وحدة دماغية - نقص في الخرج هنا - يقود إلى تغيّر تركيبي ووظيفي في وحدة دماغية أخرى، بحيث إنّ أعين الصمّ تعمل على نحو أكثر شبها بالآذان، وتكون قادرةً أكثر على استشعار المحيط.

اللدونة والتسامى: كيف نهذّب غرائزنا الحيوانية؟

إنّ مبدأ أنّ الوحدات العاملة معاً تعدّل بعضها بعضاً قد يفيد أيضاً في شرح كيف يمكن لينا أن نمزج غرائز الافتراس والهيمنة البهيمية (المعالَجة بواسطة السوحدات الغريزية) مع نزعاتنا المعرفية العقلية (المعالَجة بواسطة وحدات الغريزية)، كما نفعل في الرياضة أو الألعاب التنافسية، مثل الشطرنج، أو في المنافسيات الفنية، لابتكار نشاطات تعبّر عن الصفات الغريزية والفكرية على حدّ سواء في نشاط واحد.

يُطلَق على هذا النوع من النشاط اسم "التسامي"، وهو حتى الآن عملية غامضة يتم من خلالها "تهذيب" الغرائز الحيوانية البهيمية. إنّ الكيفية التي يحدث بها

التسمامي كانست دائماً لغزاً. من الواضح أنّ الأبوّة تشتمل على جزء كبير من "تحديب" الأطفال بتعليمهم أن يكبحوا أو يوجّهوا هذه الغرائز إلى تعابير مقبولة، كما في ألعاب الرياضة التلامسية، وألعاب الكمبيوتر والشطرنج وما شابه، والمسرح، والأدب، والفنّ. في ألعاب الرياضة العنيفة، مثل كرة القدم، والهوكي، والملاكمة، غالباً ما يُعبِّر المعجبون عن أمانيهم الوحشية هذه ("اقتله! اسحقه!"، وغير ذلك)، ولكنّ قوانين التهذيب تُعدِّل تعبير الغريزة، بحيث إنّ المعجبين يغادرون راضين إذا ربح فريقهم نقاطاً كافية.

لأكثر من قرن، سلّم المفكّرون المتأثّرون بداروين بأننا نملك في داخلنا غرائز ويوانسية هيمسية، ولكنهم عجزوا عن تفسير كيف يمكن أن تتسامى هذه الغرائز. قسم علمساء أعسصاب القرن التاسع عشر، مثل جون هغلينغز وفرويد، متّبعين داروين، السدماغ إلى أجزاء "سفلى" نشترك فيها مع الحيوانات وتعالِج غرائزنا الحيوانية البهيمية، وأجزاء "عليا" بشرية على نحو فريد يمكنها أن تثبّط تعبير هيميتنا. وبالفعل، اعستقد فرويد أنّ التهذيب يستند إلى التثبيط الجزئي للغرائز الجنسية والعدوانسية. واعستقد أيسضاً أننا يمكن أن نتمادى في كبح غرائزنا، ما يقودنا إلى الإصابة بالعصابات. تمثّل الحلّ المثالي في التعبير عن هذه الغرائز بطرق كانت مقبولة وحتى مُكافأة من قبل الغير، وهو ما كان ممكناً لأنّ الغرائز، بسبب لدونتها، يمكن أن تغيّس هدفها. أطلق فرويد على هذه العملية اسم التسامي، ولكنه لم يشرح أبداً كيف يمكن بالضبط لغريزة أن تُحوّل إلى شيء أكثر ارتباطاً بالعقل.

يحل السدماغ اللدن لغز التسامي. فالمناطق التي تطوّرت لأداء مهام الصياد الحصّاد مثل مطاردة فريسة، يمكنها أن تتسامى، بسبب لدونتها، إلى ألعاب تنافسية لأنّ أدمغتنا قد تطوّرت لتربط وحدات ومجموعات عصبونية بطرق جديدة. ما من سبب يمنع العصبونات من أجزاء غريزية من أدمغتنا من الاتصال بالأجزاء المعرفية العقلية وبمراكر اللذة، بحيث إنها تصبح فعلياً متصلة معاً لتشكّل وحدات كاملة جديدة.

إنَّ هذه الوحدات الجديدة هي أكثر من مجموع أجزائها ومختلفة عنها. تذكّرُ أنَّ ميرزنيتش وباسكوال – ليون قد حادلا بأنَّ القانون الأساسي للدونة الدماغ هو أنَّ ميرزنيتش وبنداً منطقتان بالتفاعل، فهما تؤثّران إحداهما في الأخرى وتشكّلان

وحدة كاملة جديدة. عندما تتصل غريزة، مثل مطاردة فريسة، مع نشاط متحضّر، مسئل إرباك المنافس في لعبة الشطرنج، وتتصل أيضاً الشبكات العصبونية للغريزة والنشاط الفكري، فإنّ النشاطين يبدوان ألهما يلطّفان أحدهما الآخر – لم يعد لعب الشطرنج متعلقاً بالمطاردة العنيفة للفريسة، رغم أنه لا يزال يتسم ببعض انفعالات الصيد المثيرة. إنّ الانقسام بين الغريزية "السفلي" والعقلية "العليا" يبدأ في الاختفاء. في كل مرة تحول المناطق السفلي والمناطق العليا بعضها بعضاً لإنشاء كلِّ تام حديد، يمكننا أن نطلق على العملية اسم التسامي.

إنّ الستهذيب (التحصرُّر) هو سلسلة من التقنيات التي يعلم بها دماغ الصياد الحصّاد نفسه تجديد اتصالاته الكهربائية. أما البرهان المؤسف على أنّ التحضُّر هو مُركَّبٌ من الوظائف الدماغية العليا والسفلى فيمكن رؤيته عندما ينهار التحضُّر في الحروب الأهلية، وتظهر الغرائز البهيمية بكامل قوتها ويشيع النهب، والاغتصاب، والتدمير، والقتل. ونظراً لأنّ الدماغ اللدن يمكنه دوماً أن يتيح لوظائف الدماغ التي جمعها معاً أن تنفصل، فإنّ الارتداد إلى الهمجية هو دائماً ممكن، وسيكون التحضُّر دوماً مسألة ضعيفة يجب تعليمها لأفراد كل جيل.

عندما "يعلق" الدماغ بين ثقافتين (حضارتين)

إنّ الدماغ المعدَّل ثقافياً يخضع لتناقض اللدونة العصبية (المُناقَش في الفصل 9، "تحــويل أشــباحنا إلى أســلاف")، الذي يمكنه أن يجعلنا إما أكثر مرونةً أو أكثر صلابةً - وهي مشكلة رئيسية عندما نغيّر الثقافات، في عالم متعدّد الثقافات.

تُعتبُ الهجرة صعبةً على الدماغ اللدن. إنّ عملية تعلّم الثقافة - التثاقف - هي تجربة "جمعية على المستمل على تعلّم أشياء جديدة وإحداث اتصالات عصبونية جديدة بينما "نكتسب" الثقافة. تحدث اللدونة الجمعية عندما يشتمل تغيّر السدماغ على النموّ. ولكنّ اللدونة هي تجربة "طرحية subtractive" أيضاً، ويمكن أن تستمل على "الإزالة"، كما يحدث عندما يشذّب دماغ المراهق العصبونات، وعسندما تُفقَد الاتصالات العصبونية غير المستخدّمة. في كل مرة يكتسب الدماغ اللهدن ثقافةً ويستعملها على نحو متكرّر، تكون هناك ضريبة: يفقد الدماغ بعض التركيب العصبي في العملية، لأنّ اللدونة تنافسية.

أجرت باتريسيا كسول في جامعة واشنطن في سياتل دراسات تستند إلى موجات الدماغ أظهرت أنّ الأطفال الرضّع قادرون على سماع أي فارق صوتي في جميع لغات الجنس البشري التي يُقدَّر عددها بالآلاف. ولكن بمجرد أن تنتّهي الفترة الحرجة لستطوّر القشرة السمعية، فإنّ الرضيع الذي تربّى في ثقافة وحيدة يفقد القدرة على سماع العديد من هذه الأصوات، ويتمّ تشذيب العصبونات غير المستعملة، إلى أنّ تسود لغة ثقافة الطفل على خريطة الدماغ. وعند هذه المرحلة، يسمع الفارق الصوتي بين حرفي الأصوات. يمكن لرضيع ياباني عمره ستة شهور أن يسمع الفارق الصوتي بين حرفي الأصوات. يمكن لرضيع ياباني عمره ستة شهور أن عسن فعل ذلك حين يبلغ عمره السنة. ولكن إذا هاجر ذلك الطفل لاحقاً، سيحد صعوبةً في سماع وتكلّم الأصوات الجديدة على نحو صحيح.

الهجرة، بشكل عام، هي تدريب قاس لامنته للدماغ الراشد، حيث تتطلّب تحديداً هائلاً للاتصالات الكهربائية لأجزاء كبيرة من عقارنا القشري. وهذا أمر أصعب بكثير من مجرّد تعلّم أشياء جديدة، لأنّ الثقافة الجديدة هي في تنافس لدن مسع الشبكات العصبية التي مرّت بفترات تطوّرها الحرجة في الأرض الأمّ. يتطلّب الاستيعاب الناجح، مع بعض الاستثناءات، جيلاً واحداً على الأقلّ. إنّ الأطفال المهاجرين الذين يمرّون بفتراهم الحرجة في الثقافة الجديدة هم وحدهم الذين يمكنهم أن يأملوا بأن يجدوا الهجرة أقلّ إرباكاً وصدماً. أما بالنسبة إلى معظم الناس، فإنّ صدمة الثقافة هي صدمة للدماغ (21).

إنّ الاخستلافات الثقافية راسخة حداً لأنّ ثقافتنا الأمّ تصبح، بعد أن نتعلّمها وتشبت دوائسرها الكهربائية في أدمغتنا، "طبيعة ثانية"، حيث تبدو "فطرية" بقدر العديسد من الغرائز الأخرى التي وُلدنا بها. إنّ الأذواق التي تنشئها ثقافتنا – في ما يتعلق بالأطعمة، ونوع العائلة، والحبّ، والموسيقى – غالباً ما تبدو "فطرية"، رغم أفسا قد تكون أذواقاً مكتسبة. إنّ الطرق التي نتواصل بها لالفظياً – على أيّ بُعد نقف من الآخرين، وإيقاع كلامنا وعلوّ صوتنا، وكم ننتظر قبل أن نقاطع أحدهم في محادثة – تسبدو جميعاً "فطرية" بالنسبة لنا لأنها مُحكَمة الدوائر الكهربائية في أدمغتنا. عندما نغيّر الثقافات، نحن نُصدَم بحقيقة أنّ هذه العادات ليست فطريةً على الإطلاق. وبالفعل، حتى عندما نقوم بتغيير بسيط، مثل الانتقال إلى منزل جديد،

نحـن نكتشف أن شيئاً أساسياً مثل حسنا بالمكان، الذي يبدو فطرياً للغاية بالنسبة إلينا، والكثير من العادات التي لم نكن حتى مدركين لها، يجب أن تُعدَّل ببطء بينما يجدّد الدماغ اتصالاته الكهربائية.

الإحساس والإدراك يتسمان باللدونة

التعلم الإدراكي الحسي هو ذلك النوع من التعلم الذي يحدث في كل مرة يستعلم السدماغ كسيف يدرك بحدة أكثر أو بطريقة جديدة، كما يحدث في غجر البحر، ويطسور خسلال العملية تراكيب وخرائط دماغية جديدة. يشترك التعلم الإدراكي الحسي أيضاً في التغير التركيبي المستند إلى اللدونة الذي يحدث عندما يساعد برنامج فاست فورورد، الذي ابتكره ميرزنيتش، الأطفال الذين يعانون من مسشاكل تمييز سمعي على تطوير خرائط دماغة منقحة، بحيث إنهم يستطيعون أن يسمعوا كلاماً طبيعياً للمرة الأولى.

افتُرض منذ زمن طويل أننا نستوعب الثقافة من خلال معدّات إدراكية حسّية بسشرية قياسية عامة، ولكنّ التعلّم الإدراكي الحسّي يُظهر أنّ هذا الافتراض ليس دقيقاً كلياً. تحدّد الثقافة، إلى درجة أكبر مما ظننّا، ما نستطيع وما لا نستطيع أن ندركه (نفهمه).

كان الكندي مرلين دونالد، الاختصاصي في علم الأعصاب المعرفي، من أوائل السناس السذين بدأوا يفكّرون في الكيفية التي يجب أن تغيّر بحا اللدونة الطريقة التي يخب أن تغيّر بحا اللدونة الطريقة التي نفكّر فسيها في الثقافة. حادل دونالد في العام 2000 بأنّ الثقافة تغيّر بناءنا المعرفي الوظيفي (22)، ما يعني أنّ الوظائف العقلية، كما هو الحال في تعلّم القراءة والكتابة، يعاد تنظيمها. نحن نعرف الآن أنه من أجل أن يحدث هذا، فإنّ التراكيب التشريحية يجب أن تتغيّر أيضاً. حادل دونالد أيضاً بأنّ النشاطات الثقافية المعقدة مثل تعلّم القسراءة والكتابة واللغة تغيّر وظائف الدماغ، ولكنّ وظائف الدماغ الأساسية مثل البصر والذاكرة لا تُعدَّل. وبتعبير دونالد: "لا أحد يقترح بأنّ الثقافة تحدِّد أيّ شيء أساسي بشأن البصر أو القدرة الادّكارية الأساسية. ولكن من الواضح أنّ هذا ليس صحيحاً في ما يتعلق باللغة".

ومع ذلك، بات واضحاً في السنوات التي تلت تلك المقالة، أنَّ وظائف الــدماغ الأساســية مــثل المعالجة البصرية والقدرة الادّكارية تتسم أيضاً باللدونة العصبية إلى حدّ ما. إنّ فكرة أنّ الثقافة قد تغيّر نشاطات دماغية أساسية مثل البصر والإدراك الحسسي هسي فكرة متطرّفة. وفي حين أنّ معظم العلماء الاجتماعيين -المتخصِّصين بعلم الإنسان، والمتخصّصين بعلم الاجتماع، والعلماء النفسيين -يــسلّمون بأنّ الثقافات المختلفة تفسّر العالم على نحو مختلف، إلا أنّ معظم العلماء والــناس العاديين (غير المحتصين) قد افترضوا لعدة آلاف من السنين - كما يعبّر عالم النفس الاجتماعي في جامعة ميتشيغان، ريتشارد إ. نيسبيت - أنّ "احتلاف الناس في ثقافة ما عن أولئك في ثقافة أحرى من حيث المعتقدات لا يمكن أن يُعزَى إلى امستلاكهُم لعمليات معرفية مختلفَة. بل لا بدّ من عزو ذلك إلى تعرُّضهم لأوجه مخستلفة مسن العالم أو لتعلُّمهم أشياء مختلفة "(23). أظهر جان بياغت، أشهر علماء نفسس منتصف القرن العشرين الأوروبيين، في سلسلة من التجارب البارعة على أطفال أوروبيين، أنَّ الإدراك والاستنباط يتكشَّفان أثناء النموِّ بالطريقة نفسها في جميع البشر، وأنَّ هاتين العمليَّتين عامَّتان. صحيحٌ أنَّ العلماء، والرحَّالة، والعلماء بعلم الإنسسان (الأنشروبولوجيين) قد لاحظوا منذ زمن طويل أنّ الشرقيين (الآسيويين المتأتَّرين بالتقاليد الصينية) والغربيين (ورثة تقاليد الإغريق القدماء) يدركون الأشياء بطرق مختلفة (24)، ولكنّ العلماء افترضوا أنّ هذه الاختلافات كانت مبنية على تفسيرات مختلفة لما يُرى، وليس على اختلافات مجهرية في معدّاهم وتراكيبهم الإدراكية الحسّية.

على سبيل المثال، كان مُلاحظاً غالباً أنّ الغربيين يقاربون العالم "تحليلياً" (25)، مُقسسمين ما يلاحظونه إلى أجزاء فردية، بينما يميل الشرقيون إلى مقاربة العالم بطريقة "شمولية" أكثر، مدركين الأشياء بالنظر إلى "الكلّ التام" (26)، والتأكيد على ترابط الأشياء. لوحظ أيضاً أنّ الأساليب المعرفية المختلفة للغرب التحليلي والشرق الشمولي توازي الاختلافات بين النصفين الأيسر والأيمن للدماغ. من شأن النصف الأيسر أن يسؤدي معالجة تحليلية وتعاقبية، بينما ينهمك النصف الأيمن غالباً في معالجة آنية وشمولية (27). هل كانت هذه الطرق المختلفة لرؤية العالم مبنية على تفسيرات مختلفة لما يُرى، أو هل كان الشرقيون والغربيون يرون فعلياً أشياء مختلفة؟

كانت الإجابة غير واضحة لأنّ جميع دراسات الإدراك الحسي تقريباً أجريت بواسطة أكاديميين غربيين على أناس غربيين - هم، نموذجياً، طلاب الجامعات الأميركيون - إلى أن صمّ نيسبيت تجارب لمقارنة الإدراك الحسّي بين الشرق والغرب، عاملاً مع زملاء له في الولايات المتحدة، والصين، وكوريا، واليابان. وقد قام بتجاربه على مضض لأنه اعتقد أننا جميعاً ندرك ونستنبط بالطريقة نفسها (28).

في بحربة نموذجية، قام تيك ماسودا الياباني، وهو تلميذ نيسبيت، بعرض ثمانية رسوم متحرّكة ملوّنة لأسماك تسبح تحت الماء على طلاب في الولايات المتحدة والسيابان. اشتمل كل مشهد على "سمكة مركزية" كانت أسرع حركة، أو أكبر حجماً، أو أسطع لوناً، أو أكثر بروزاً من الأسماك الأحرى التي كانت تسبح معها.

وحين طلب منهم أن يصفوا المشهد، كان الأميركيون عادةً يشيرون إلى السمكة المركزية. أما اليابانيون فقد أشاروا إلى الأسماك الأقل بروزاً، وإلى صخور الخلفية، والنباتات، والحيوانات أكثر مما فعل الأميركيون بنسبة 70 بالمئة غالباً. ثمّ عُرضت هذه الأشياء على الخاضعين للتجربة بمفردها، وليس كجزء من المشهد الأصلي. ميّز الأميركيون جميع الأشياء بغض النظر عمّا إذا كانوا قد رأوها في المسهد الأصلي أم لا. أما اليابانيون فقد كانوا قادرين على تمييز الشيء بشكل أفضل إذا كانوا قد رأوه أساساً في المشهد الأصلي. كان اليابانيون يدركون الشيء على أساس الأشياء "المحيطة" به. قاس نيسبيت وماسودا أيضاً سرعة الخاضعين المتجربة في تمييز الأشياء، وهو احتبار لمدى آلية معالجتهم الإدراكية الحسية. عندما وضحت الأشياء نفسها مقابل خلفية جديدة، ارتكب اليابانيون أخطاء، بينما لم يُخطع على الدوائر الكهربائية العصبونية المدربة وخرائط الدماغ.

تــؤكّد هذه التجارب والعديد من التجارب الأخرى المشابحة لها أنّ الشرقيين يدركون الأشياء شمولياً، ناظرين لها كأشياء مرتبطة بعضها ببعض وموجودة ضمن ســياق، بيــنما يدركها الغربيون كأشياء منعزلة. يرى الشرقيون من حلال عدسة متسعة الزاوية، بينما يستخدم الغربيون عدسة ضيّقة ذات بؤرة أكثر حدّة. إنّ كل شـــيء نعــرفه عن اللدونة يقترح أنّ طرق الإدراك المختلفة هذه، والمكرّرة مئات المرات في اليوم في تدريب مكثّف، يجب أن تقود إلى تغيُّرات في الشبكات العصبية

المــسؤولة عــن الإحــساس والإدراك. يمكن لمسح الدماغ العالي درجة الوضوح للشرقيين والغربيين أثناء إحساسهم وإدراكهم أن يحسم الأمر على الأرجح.

تـؤكّد تجارب أخرى أجراها فريق نيسبيت أنه عندما يغيّر الناس الثقافات، فهـم يتعلّمون أن يدركوا الأشياء بطريقة جديدة (29). بعد أن أمضوا عدة سنوات في أميركـا، بـدأ اليابانسيون يدركون الأشياء بطريقة لا يمكن تمييزها عن طريقة الأميركسيين، وبالتالي فإنّ الاختلافات الإدراكية الحسية ليست مبنيةً على التركيب الوراثي للمرء. يدرك أطفال المهاجرين الآسيويين الأميركيين الأشياء بطريقة تعكس كلتا الثقافتين (30). ونظراً لأهم خاضعون لتأثيرات شرقية في البيت وتأثيرات غربية في المدرسـة وأمـاكن أخرى، فهم يعالجون المشاهد أحياناً بصورة شمولية، بينما يركّزون أحياناً أخرى على الأشياء البارزة. تُظهر دراسات أخرى أنّ الناس الذين تسربوا في بيئات ثنائية الثقافة يُناوِبون فعلياً بين الإدراك الشرقي والغربي (13). يمكن لشعب هونغ كونغ، كونه خضع للتأثيرات البريطانية والصينية على حدّ سواء، أن "يُعَـدّ" لـيدرك الأشياء بأسلوب شرقي أو غربـي من خلال تجارب تُريه صورةً غربية لميكي ماوس أو الكابيتول الأميركي، أو صورةً شرقية لمعبد أو تنين. وهكذا فيانّ نيـسبيت وزمـلاءه يقومون بالتجارب الأولى التي توضّح "التعلّم الإدراكي فلستي" الثقافي التقاطع.

يمكسن للثقافة أن تؤثّر في تطوّر التعلّم الإدراكي الحسّي لأنّ الإدراك الحسّي ليس (كما يفترض الكشيرون) عملسية سلبية تبدأ عندما تبلغ الطاقة في العالم الخارجي مستقبلات الحسس، ومسن ثمّ تنقل الإشارات الكهربائية إلى مراكز الإدراك الحسّي "الأعلسي" في الدماغ. إنّ الدماغ المدرك هو فعّالٌ ومتكيّف على الدوام. والنظر فعّالٌ بقسدر اللمس، عندما ثمر أصابعنا على شيء لنكتشف قوامه وشكله. وبالفعل، تعجز العسين الساكنة فعلياً عن إدراك شيء معقد (32). تشترك قشرتنا الحسية وقشرتنا الحركية على حدّ سواء في عملية الإدراك دائماً (33). وقد أظهر عالما الأعصاب، مانفرد فاهل وتوماسو بوغيو، تجريبياً أنّ المستويات "الأعلى" للإدراك الحسّي تؤثّر في الطريقة التي يتطوّر بها تغيُّر اللدونة العصبية في الأجزاء الحسّية "الأدن" للدماغ (34).

إن حقيقة أن الشقافات تختلف في الإدراك الحسي ليست برهاناً على أن "كل شيء هو نسبي"، عندما يتعلق الأمر بالإدراك. من الواضح أن بعض السياق

يــستدعى رؤيــةً ضيِّقة الزاوية، والبعض يستدعى إدراكاً شمولياً متّسع الزاوية. حافظ غجــر البحــر علــي بقائهم باستخدام مجموعة مؤتلفة من خبرتهم البحرية وإدراكهم الــشمولي. وهم متناغمون جداً مع أحوال البحر لدرجة أنهم جميعاً نجوا عندما ضرب التــسونامي المحيط الهندي في 26 كانون الأول (ديسمبر) في العام 2004، قاتلاً مئات الآلاف. لقـــد رأوا أنَّ البحر قد بدأ في التراجع بطريقة غريبة، وأنَّ هذا التراجع قد تُبع بمــوجة صغيرة على نحو غير مألوف. ورأوا الدلافين تُبدأ في السباحة إلى المياه العميقة، والأفــيال تـــبدأ في الفــرار مذعورةً إلى أرضٍ أعلى، و لم يعودوا يسمعون صوت زيز الحصاد. بـــدأ غجر البحر يخبرون بعضهم بعضاً القصة القديمة عن "الموجة التي تأكل الناس"، قائلين إنها قد أتت مرةً أخرى. وقبل زمن طويل من تجميع العلم الحديث لكل هـــذا معاً، فر عجر البحر إلى الشاطئ، ملتمسين أرضاً أعلى، أو ذهبوا إلى مياه عميقة حداً، حيث نجوا أيضاً. إنّ ما كان غجر البحر قادرين على القيام به، وعجز عنه الناس العصريون الواقعون تحت تأثير العلم التحليلي، هو ألهم جمعوا كل هذه الأحداث الغريبة معـــاً ورأوا الكـــلّ التام، مستخدمين عدسةً متّسعة الزاوية بشكلِ استثنائي، حتى وفقاً للمقايسيس الشرقية. والواقع أنَّ المراكبيين البورميين كانوا أيضاً في البحر لدى حصول هذه الأحداث الخارقة للطبيعة، ولكنهم لم ينجوا بحياهم. وعندما سئل واحدٌ من غجر البحــر عن سبب هلاك جميع المراكبيين البورميين رغم ألهم أيضاً كانوا يعرفون البحر، أحـــاب: "كانوا ينظرون إلى الحبّار. لم يكونوا ينظرون إلى أي شيء. لم يروا شيئاً، و لم ينظروا إلى شيء. هم لا يعرفون كيف ينظرون "(35).

اللدونة العصبية والصلابة الاجتماعية

بسروس وكسلر، هو طبيب نفسي وباحث من جامعة يل، وهو يجادل في كستابه، الدماغ والثقافة، بأنّ الانحدار النسبي في اللدونة العصبية مع تقدّمنا في السسنّ يفسر العديد من الظواهر الاجتماعية (36). في مرحلة الطفولة، تشكّل أدمغتنا نفسها بسهولة في استجابة منها للعالم، مطوِّرةً تراكيب نفسية عصبية، تشتمل على تصوّراتنا أو تمثيلاتنا للعالم. تشكّل هذه التراكيب الأساس العصبوني لكل معتقداتنا وعاداتنا الإدراكية، وصولاً إلى إيديولوجياتنا المعقّدة. ومثل جميع ظواهر اللدونة، فمن شأن هذه التراكيب أن تتعزّز باكراً، إذا كُرِّرت، وتصبح مكتفية ذاتياً.

عـندما نتقدّم في السنّ وتأخذ اللدونة في الانحدار، يصبح من الأصعب علينا بازدياد أن نتغيّر في استجابة منا للعالم، حتى لو أردنا ذلك. نحن نحد الأنواع المألوفة مـن التحفيز باعثةً على السرور، ونبحث عن أفراد مشاهين لنا عقلياً لنصادقهم، ونميل، كما تُظهر الأبحاث، إلى تجاهل أو نسيان أو محاولة تكذيب المعلومات التي لا تتوافق مع معتقداتنا أو فهمنا للعالم، لأنه من الصعب والمزعج جداً أن نفكّر ونفهم بطـرق غـير مألـوفة. يتصرّف الفرد المسنّ بازدياد على نحو يحفظ فيه التراكيب داخلـه، وعـندما يكـون هناك عدم توافق بين تراكيبه الداخلية المعرفية العصبية والعـالم، تـراه يسعى إلى تغيير العالم. ويبدأ بطرق صغيرة في إدارة محيطه مجهريا، للسيطرة عليه وجعله مألوفاً. ولكنّ هذه العملية تقود غالباً محموعات ثقافية كاملة إلى محاولة فرض رؤيتها للعالم على ثقافات أخرى، وتصبح غالباً عنيفة، ولاسيّما في العـالم الحـديث، الذي جمعت فيه العولمة ثقافات مختلفة معاً، مُفاقمةً المشكلة. ما يقصده وكسلر، إذاً، هو أنّ الكثير من التضارب الثقافي التقاطع الذي نراه هو نتاج يقصده ولسبـي في اللدونة.

يمكن للمسرء أن يسضيف بأن بعض الأنظمة تملك على ما يبدو إدراكاً حدسياً بأن التغير يصبح أمراً أكثر صعوبة بعد سن معينة، وهو السبب وراء الجهد الكبير المبذول لتلقين الصغار المبادئ والأفكار في عمر مبكر. على سبيل المسئال، تضع كوريا الشمالية، ذات النظام الشيوعي، الأطفال في المدرسة من عمسر السنتين ونصف إلى عمر الأربع سنوات (37). وهم يقضون كل ساعات يقظتهم تقريباً وهم يتشربون الحب والإعجاب المقارب للعبادة لرئيسهم كيم جونغ إيل، ووالده كيم إيل سونغ. ويمكنهم أن يروا أهلهم في عطلات لهاية الأسبوع فقط. كل قصة تُقرأ لهم هي عن القائد، وأربعون بالمائة من الكتب المدرسية الابتدائية مكرسة بالكامل لوصف القائدين. ويستمر هذا طوال مرحلة الدراسة. يُعلم الأطفال كراهية العدو مع تدريب مكثف أيضاً، بحيث تتشكّل دائرة كهربائية دماغية تربط آلياً الإدراك الحسي "للعدو" بعواطف سلبية. يطرح المستحان رياضيات قصير السؤال النموذجي التالي: "قتل ثلاثة جنود من الجيش الكوري ثلاثين جندياً أميركياً. ما عدد الجنود الأميركيين الذين قتلهم كل واحد منهم، إذا كانوا ثلاثتهم قد قتلوا عدداً متساوياً من جنود الأعداء؟" إن

مثل هذه الشبكات العاطفية الإدراكية، حين تترسّخ في الناس الملقّنين، لا تؤدّي فقط إلى محسرّد "اختلاف في الرأي" بينهم وبين خصومهم، بل إلى اختلافات تسشريحية تستند إلى اللدونة، يصعب حداً حسرها أو التغلّب عليها من خلال الإقناع العادي.

إنّ تأكيد وكسلر هو على تناقص اللدونة التدريجي مع التقدّم في السن، ولكن لا بدّ من القول هنا أنّ هناك ممارسات معينة مستخدَمة من قبل الطوائف والفرق الدينية، أو في عمليات غسل الدماغ، تتبع قوانين اللدونة العصبية، وتوضّح أنّ الهويّات الفردية يمكن أن تُغيَّر أحياناً في مرحلة الرشد، حتى لو كان ذلك معاكساً لإرادة الشخص. يمكن إضعاف البشر ومن ثمّ تطوير، أو على الأقل "إضافة"، تراكيب عصبية معرفية، إذا كان من الممكن التحكم كلياً بحياقم اليومية، ويمكن تكييفهم من خلال المكافأة والعقاب القاسي وإخضاعهم لتدريب مكثف يُحبَرون فيه على تكرار عبارات إيديولوجية متنوّعة. يمكن لهذه العملية، في بعض الحالات، أن تقودهم فعلياً إلى "نسيان" تراكيبهم العقلية الموجودة سابقاً، كما قد لاحظ والتر فريمان (38). ما كانت هذه النتائج البغيضة الموجودة سابقاً، كما قد لاحظ والتر فريمان (38).

الدماغ السريع التأثّر: كيف تعيد وسائل الإعلام تنظيمه؟

الإنترنت هي مجرد شيء من تلك الأشياء التي يستطيع البشر المعاصرون أن يمارسوا ملايسين الأحسداث "التدريبية" من خلالها، والتي لم يكن للإنسان العادي قبل ألف سنة أي تعرض لها على الإطلاق. يعاد تشكيل أدمغتنا بشكل هائل من خلال هذا التعرض، وأيضًا من خلال القراءة، والتلفيزيون، وألعاب الفيديو، والإلكترونيات الحديثة، والموسيقى المعاصرة، و"الأدوات" المعاصرة، إلخ. (39)

مايكل ميرزنيتش، 2005

لقد ناقشنا عدة أسباب وراء عدم الاكتشاف المبكر للدونة، مثل الافتقار إلى نافذة على الدماغ الحيّ، والنُسَخ الأكثر بساطةً من التمركزية. ولكنّ هناك سبباً

آخر لعدم تمييزنا لها، وهو سبب وثيق الصلة تحديداً بالدماغ المعدَّل ثقافياً. نظر جميع علماء الأعصاب تقريباً، كما يكتب مرلين دونالد، إلى الدماغ كعضو منعزل، كما لحما لحميل المورد ويتطوّر كلياً في كما لحو كان محتوى في صندوق، واعتقدوا أنّ "العقل يوجد ويتطوّر كلياً في الرأس، وأنّ بنيته الأساسية هي معطى حيوي (بيولوجي) (40). وقد أيّد السلوكيون والعديد من الأحيائيين وجهة النظر هذه. أما العلماء النفسيون التطويريون فقد كانسوا من بين الرافضين لها لأهم كانوا بشكل عام حسّاسين للكيفية التي يمكن بها للتأثيرات الخارجية أن تؤذي تطوّر الدماغ.

ترتبط مشاهدة التلفزيون، وهي واحدةً من نشاطات ثقافتنا الدليلية، بمشاكل السدماغ. تُظهسر دراسة حديثة أُجريت على أكثر من ألفَي وستمائة طفل في أوّل مــشيهم أنَّ التعــرُّض المبكر للتلفزيون بين عمرَي السنة والثلاث سنواتُ يرتبط بمــشاكل الانتباه والتحكّم بالاندفاعات لاحقاً في الطفولة (41). كل ساعة يقضيها الطفل الصغير في مشاهدة التلفزيون يومياً، تزيد من احتمال معاناته من صعوبات انتباه_ية حدّية في عمر السابعة بنسبة 10 بالمئة. لم تضبط هذه الدراسة كلياً، كما يــشير العالم النفسي حويل ت. نيغ، العوامل الممكنة الأخرى التي تؤثّر في العلاقة بين مشاهدة التلفزيون والمشاكل الانتباهية اللاحقة(42). قد يُجادَل بأنّ آباء الأطفال ذوي الـصعوبات الانتباهـية يتعاملون معهم بوضعهم أمام أجهزة التلفزيون. ومع ذلك، فإنّ نتائج الدراسة موحية للغاية، وتتطلّب المزيد من البحث بالنظر إلى الزيادة في مشاهدة التلفزيون. إنَّ ثلاثة وأربعين بالمائة من الأطفال الأميركيين بعمر السنتين وأقلُّ يشاهدون التلفزيون يومياً (43)، والربع منهم لديهم أجهزة تلفزيون في حجرات نسومهم (44). بعد عشرين سنة تقريباً من انتشار التلفزيون، بدأ معلمو الأطفال الصغار يلاحظون أنّ تلامذهم أصبحوا أكثر تململاً ويواجهون صعوبة متزايدة في الانتباه. وتُقت التربوية حين هيلي هذه التغيُّرات في كتابها، العقول المعرَّضة للخطر (45)، مخمِّنةً أنها كانت نتاج التغيّرات اللدنة في أدمغة الأطفال. وعـندما دخل هؤلاء الأطفال الجامعة، شكا أساتذهم بألهم اضطّروا إلى "تحجيم" مقرراهم الدراسية في مطلع كل سنة دراسية، للطلاب الذين كانوا مهتمين بزيادة "المحاضرات القصيرة" ومُرهَبين بالقراءة قصيرة كانت أم طويلة. وفي غضون ذلك، عُجِّلت هذه المشكلة بحملات "تزويد حجرات الدراسة بأجهزة الكمبيوتر"، التي هدفت إلى زيادة ذاكرة الوصول العشوائية RAM والغيغابايت في كمبيوترات السصف بدلاً من زيادة فترات الانتباه والذاكرة للطلاب. ربط الطبيب النفسي في هارفارد، إدوارد هالويل، وهو خبير في اضطراب نقص الانتباه (ADD) الوراثي، وسائل الإعلام الإلكترونية بزيادة سمات نقص الانتباه غير الوراثية في كثير من السكان (64). وحصل إيان هد. روبرتسون وريدموند أوكونيل على نتائج مبشرة بالخير مُستخدمين تمارين دماغية لمعالجة اضطراب نقص الانتباه (47)، وإذا كان من الممكن تطبيق ذلك، فلدينا سبب لنأمل بأن السمات المحردة يمكن أن تعالَج أيضاً.

يظن معظم الناس أنّ الأخطار المُحدَّثة بواسطة وسائل الإعلام هي نتيجة للمحتوى. ولكن مارشال ماكلوهان، وهو الكندي الذي أسّس دراسات وسائل الإعلام في خمسينيات القرن الماضي وتوقع بالإنترنت قبل عشرين سنة من اختراعها، كان أوّل من حدس بأنّ وسائل الإعلام تغيّر أدمغتنا بغض النظر عسن المحتوى، وقال مقالته الشهيرة: "الوسيلة الإعلامية هي الرسالة"(48). كان ماكلوهان يجادل بأنّ كلّ وسيلة إعلامية تعيد تنظيم عقلنا ودماغنا بطريقتها الفريدة وأنّ نتائج إعادة التنظيم هذه هي أكثر أهمية بكثير من تأثيرات المحتوى أو "الرسالة".

قام مارسل جاست وإريكا مايكل من جامعة كارنجي ميلون بإجراء دراسة مسح دماغ لاحتبار ما إذا كانت الوسيلة الإعلامية هي بالفعل الرسالة (49). وقد أظهرا اشتراك مناطق دماغية مختلفة في سماع الكلام وقراءته. وكما يعبّر جاست عن ذلك: " يُنشئ الدماغ الرسالة... على نحو مختلف للقراءة والاستماع. المعنى المتسمن العملي هو أنّ الوسيلة الإعلامية جزّة من الرسالة. إنّ الذكريات التي يخلفها القراءة. يخلفها الاستماع إلى كتاب صوتي تختلف عن الذكريات التي تخلفها القراءة. ونسرة الأخبار المسموعة على الراديو تُعالَج بطريقة مختلفة عن نفس النشرة المقسروءة في السموعة الله النتيجة نظرية الاستيعاب التقليدية التي تحادل بأنّ مركزاً وحيداً في الدماغ يفهم الكلمات، ولا يهم بالفعل كيف (بأية حاسة أو وسيلة إعلامية) تدخل المعلومات إلى الدماغ، لألها ستُعالَج بنفس الطريقة وفي نفس المكان. تُظهر تجرية مايكل وجاست أنّ كل وسيلة إعلامية

تنشئ تجربة حسّية ودلالية مختلفة، ويمكننا أن نضيف بأنها تطوِّر دوائر كهربائية مختلفة في الدماغ.

تقود كل وسيلة إعلامية إلى تغيَّر في توازن حواسنا الفردية، مُقوِّيةً بعضها على حساب الأحرى. وفقاً لماكلوهان، عاش الإنسان الأمّي (قبل عصر التعلَّم) بتوازن "طبيعي" بين حواس السمع، والبصر، والشمّ، والذوق، واللمس. ونقلت الكلمّة المكتوبة الإنسان الأمّي من عالمٍ صوتي إلى عالمٍ بصري، بالتبديل من الكلام إلى القراءة، وسرّعت وسائل الإعلام المطبوعة تلك العملية. والآن تعيدنا وسائل الإعلام الإلكترونية إلى العالم الصوتي، وتستعيد، ببعض الطرق، التوازن الأصلي. تُنشئ كل وسيلة إعلامية جديدة شكلاً فريداً من الإدراك، تتمّ فيه "تقسوية" بعض الحواس، و"إضعاف" حواس أحرى. قال ماكلوهان أنّ "النسبة بين حواسينا تُغيَّر" ((60))، ونحن نعرف من عمل باسكوال - ليون مع الناس المعصوبي الأعين (إضعاف البصر) مدى السرعة التي يمكن كما لإعادة التنظيمات الحسية أن تحدث.

إنّ القول بان أية وسيلة إعلامية ثقافية، مثل التلفزيون، أو الراديو، أو الإنترنت، تغيّر توازن الحواس لا يثبت أنّ تلك الوسيلة مؤذية. فالكثير من الضرر الناشئ عن التلفزيون والوسائل الإعلامية الإلكترونية الأخرى، مثل ألعاب الفيديو، مصدره تأثيرها على الانتباه. ينهمك الأطفال والمراهقون الذين يلعبون ألعاباً قتالية الكترونية في تدريب مكثف وتتمّ مكافأهم تدريجياً. تفي ألعاب الفيديو بجميع الشروط اللازمة لتغيّرات خرائط الدماغ اللدنة. صمّم فريق في مستشفى هامرسميث في لسندن لعبة فيديو نموذجية يُطلق فيها قائد الدبّابة النار على العدو ويتفادى نيران العسدو. أظهرت التجربة أنّ الدوبامين – الناقل العصبي المكافئ، المستحت أيضاً بالعقاقير الإدمانية – يُطلق في الدماغ خلال ممارسة هذه الألعاب (15). يُظهر الناس المدمنون على ألعاب الكمبيوتر كل علامات أنواع الإدمان الأخرى: التوق الشديد للعب عندما يتوقّفون، وإهمال النشاطات الأخرى، والشعور بالنشاط والخفّة أثناء اللعب، والميل إلى إنكار تورّطهم الفعلي أو التقليل من حجمه إلى الحدّ الأدي.

إنّ التلفيزيون، وألعياب الفيديو، والموسيقى الفيديوية، التي تستعمل جميعاً تقنييّات التلفيزيون، تتكشّف بوتيرة أسرع بكثير من الحياة الحقيقية، وهي تزداد

سرعةً، ما يؤدّي إلى تطوير الناس لميلِ متزايد للتحوُّلات عالية السرعة في تلك الوسائل الإعلامية (52). إن شكل الوسط التلفزيون - الكليشيهات، والتعديلات، والتكبير والتصغير، والتدوير الفوتوغرافي، والضجيج المفاجئ - الذي يعدّل الدماغ بتنشيط ما أسماه بافلوف "الاستجابة الموجّهة"((53)، التي تحدث في كل مرة نستشعر فيها تغيّراً مفاجئاً في العالم حولنا، وخاصةً حركة مفاجئة. نحن نقطع غريزياً ما نقــوم بـــه لنلـــتفت وننتبه ونستعد. لقد نشأت استحابة التوجيه بدون شكّ لأنّ أســــلافنا لعـــبوا دور الضحية والمفترس في الوقت نفسه واحتاجوا إلى التفاعل مع حــالات كانـــت خطرة أو مزوِّدة بفُرَص مفاجئة لأمورِ مثل الطعام والجنس، أو ببـساطة مع حالات حديدة. هذه الاستجابة هي فسيولوجية: ينقص معدّل سرعة القلب لأربع أو ستّ ثوان. يستحثّ التلفزيون هذه الاستجابة بمعدّل أسرع بكثير من ذاك النَّذي نختبره في الحياة الواقعية، وهو السبب وراء عدم قدرتنا على رفع أعينــنا عــن شاشــة التلفزيون، حتى في منتصف محادثة جوهرية، والسبب وراء مــشاهدة الناس للتلفزيون لفترة أطول مما اعتزموا. ونظراً لأنَّ الموسيقي الفيديوية، ومسلمسلات الإثارة، والإعلانات التجارية، تستحث استجابات توجيه بمعدّل استجابة واحدة في الثانية، فإنَّ مشاهدها تجعلنا في حالة استجابة موجّهة مستمرة دون عسودة إلى الحالسة الطبيعية. لا عجب إذاً من شعور الناس بالاستنزاف من مــشاهدة التلفزيون. ومع ذلك، نحن نكتسب ذوقاً له ونجد التغيّرات الأبطأ مملّة. والـــثمن الـــذي ندفعـــه لذلك هو أنّ النشاطات مثل القراءة، والمحادثات المعقّدة، والاستماع إلى الموسيقي تصبح أكثر صعوبة.

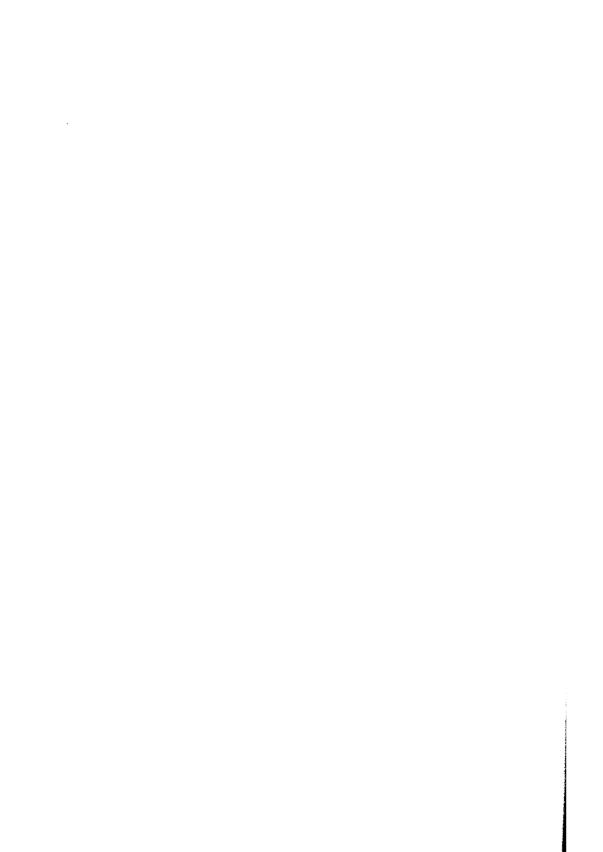
تمــ ثلت وجهة نظر ماكلوهان في أنّ وسائل الاتصالات توسّع مدانا وتنفجر داخلنا على حدّ سواء. نصّ قانونه الأول لوسائل الاتصالات على أنّ جميع وسائل الاتصالات هــي امــ تدادات لأوجه من الإنسان. الكتابة توسّع الذاكرة، عندما نستخدم قلماً وورقة لتسجيل أفكارنا. والسيارة توسّع مدى القدم، والثياب توسّع مدى الجلــد. وسـائل الاتصالات الإلكترونية هي امتدادات لأجهزتنا العصبية: التلغراف، والراديو، والهاتف، توسّع جميعاً مدى الأذن البشرية، وكاميرا التلفزيون توسّع العين والبصر، والكمبيوتر يوسّع قدرات المعالجة لجهازنا العصبـــي المركزي. جادل ماكلوهان أنّ عملية توسيع جهازنا العصبـــي تعدّله أيضاً.

أما انفجار وسائل الاتصالات داخلنا وتأثيره على أدمغتنا، فهو أقل وضوحاً. ولكنا العديد من الأمثلة بالفعل: عندما ابتكر ميرزنيتش وزملاؤه الغرسة القوقعية، وهي وسيلة تترجم الموجات الصوتية إلى نبضات كهربائية، حدّد دماغ المريض اتصالاته الكهربائية لقراءة هذه النبضات.

وبرنامج فاست فورورد هو وسيلة تنقل، مثل الراديو أو ألعاب كمبيوتر التفاعلية، لغة وأصواتاً وصوراً وتقوم بتجديد اتصالات الدماغ الكهربائية خلال العملية. وعندما وصل باخ - واي - ريتا المكفوفين بآلة تصوير، وكانوا قادرين على إدراك الأشكال، والوجوه، والمنظور، وضّح لنا أنّ الجهاز العصبي يمكن أن يصبح جزءاً من جهاز إلكتروني أكبر. تُحدّد جميع الأجهزة الإلكترونية اتصالات الدماغ الكهربائية. يجد الناس الذين يكتبون باستخدام برامج معالجة الكلمات أنفسهم في حيرة غالباً عندما يضطّرون للكتابة بأيديهم أو لإملاء الغير، لأنّ أدمغتهم لم تطبور الدوائر الكهربائية اللازمة لترجمة الأفكار إلى كتابة متصلة الحسروف أو إلى كلم سريع. وعندما يتعطّل الكمبيوتر فجأةً ويصاب الناس بالهيارات عصبية صغرى، فهناك شيء من الحقيقة في صرحتهم: "أشعر كما لو أي بالميارات عقلي العصبي يتسع فقد عقلي!" عندما نستخدم وسيلةً إلكترونية، فإنّ جهازنا العصبي يتسع للخارج، والوسيلة تتسع للداخل.

إنّ وسائل الاتصالات الإلكترونية فعالة جداً في تعديل جهازنا العصبي لأنّ الاثنين يعملان بطرق مماثلة ومتوافقان أساساً وبالتالي يتصلان بسهولة. كما يشتمل الاثنان على النقل اللحظي للإشارات الكهربائية لإحداث اتصال. ونظراً لأنّ جهازنا العصبي لدن، فبإمكانه أن يستفيد من هذه التوافقية ويندمج مع وسيلة الاتصال الإلكترونية مؤلّفاً جهازاً واحداً أكبر. وبالفعل، فإنّ من طبيعة هكذا أجهزة أن تندمج سواء أكانت حيوية (بيولوجية) أو صناعية. إنّ الجهاز العصبي هو وسيلة اتصال داخلية، ينقل رسائل من منطقة في الجسم إلى أخرى، وقد تطوّر ليقوم بما تقوم به وسائل الاتصالات الإلكترونية للجنس البشري: وصل الأجزاء المتباينة. عبر ماكلوهان عن هذا الامتداد الإلكتروني للجهاز العصبي والنفس بلغة هزلية: "بدأ الإنسان الآن يحمل دماغه خارج جمحمته، وأعصابه خارج جلده"(54).

التكنولوجيا الكهربائية، وستعنا جهازنا العصبي المركزي نفسه في عناق عالمي، لاغين المكان والزمان على حدّ سواء في ما يتعلّق بكوكبنا "(55). تمّ إلغاء المكان والسزمان لأنّ وسائل الاتصال الإلكترونية تصل أمكنة بعيدة لحظياً، مُسبّبةً ما أسماه "القرية العالمية". هذا التوسّع ممكن لأنّ جهازنا العصبي اللدن يمكن أن يدمج نفسه مع جهازٍ إلكتروني.



ملحق 2

اللدونة وفكرة التقدّم

ظهرت الفكرة القائلة بلدونة الدماغ في أوقات سابقة، لفترات قصيرة، ثم اختفت. ولكن على الرغم من ألها ترسّخت الآن فقط كحقيقة في علم الاتجاه النسائد، إلا أنّ هذا الظهور المبكر لها ترك آثاره وجعل تقبّل الفكرة ممكناً، رغم المعارضة الهائلة التي واجهها جميع اختصاصيي اللدونة العصبية من زملائهم العلماء.

في العام 1762، حادل الفيلسوف السويسري حان-حاك روسو (1712 1778)، الذي انتقد الرؤية الميكانيكية للطبيعة في زمنه، بأنّ الطبيعة حيّة ولها تاريخ وتتغيّر مع الزمن (1). وقال أنّ أجهزتنا العصبية لا تشبه الآلات، بل هي حيّة وقادرة على التغيّر (2). في كتابه، E'mile أو حول التعليم – وهو أوّل كتاب مفصّل كُتب أبــداً عــن تطوّر الطفل – اقترح روسو بأنّ "تنظيم الدماغ" متأثّر بتحربتنا، وأننا نحتاج إلى "تمرين" حواسّنا وقدراتنا العقلية بالطريقة نفسها التي نمرّن بها عضلاتنا (3). أكّد روسو بإيراد الدليل أنّ عواطفنا وانفعالاتنا هي، إلى حدّ كبير، مُتعلَّمةٌ أيضاً في مـرحلة الطفولة. وتخيّل جذرياً تحويل التعليم والثقافة البشرية، استناداً إلى الفرضية القائلــة بأنّ العديد من أوجه طبيعتنا التي نظن أنها ثابتة، هي في الحقيقة قابلةٌ للتغيّر وأنّ هذه المطواعية هي سمة مميّزة للإنسان. كتب روسو: "من أجل أن تفهم إنساناً،

انظر إلى السناس، ومن أجل أن تفهم الناس، انظر إلى الحيوانات". وعندما قارننا بأنواع الكائنات الحية الأخرى، رأى ما أسماه ب "الاكتمالية" البشرية - وجعل الكلمة الفرنسية 'perfectibilite رائحة (مستخدماً إياها ليصف لدونة أو مطاوعة بشرية بصورة خاصة، تميّزنا في المرتبة عن الحيوان. لاحظ روسو أنه بعد عدة أشهر من ولادة الحيوان، تتشكّل صورته التي سيكون عليها للجزء الأكبر من بقية حياته. أما البشر فهم يتغيّرون طوال حياهم بسبب "اكتماليتهم".

جادل روسو بأنّ "اكتماليتنا" هي التي أتاحت لنا أن نطور أنواعاً مختلفة من القدرات العقلية وأن نغيّر التوازن بين حواسنا وقدراتنا العقلية القائمة، ولكن يمكن أن يكون هذا إشكالياً أيضاً لأنه شوّش التوازن الطبيعي لحواسّنا. نظراً لأنّ أدمغتنا حساسة جداً للتجربة، فهي أيضاً عُرضة لسرعة التشكّل بها. إنّ المدارس التعليمية مشل مدرسة مونتيسسوري، بتأكيدها على تعليم الحواس، استندت أساساً إلى ملاحظات روسو. كان روسو أيضاً السلف لماكلوهان، الذي حادل بعد روسو بقرون بأنّ بعض التكنولوجيات ووسائل الاتصالات تعدّل نسبة أو توازن الحواس. عندما نقول إنّ وسائل الاتصال الإلكترونية الفورية، وأصوات التلفزيون القصيرة، والابستعاد عن القراءة والكتابة قد أنشأت جميعاً أناساً انفعاليين بإفراط ذوي فترات انتباه قصيرة، فنحن نتكلّم لغة روسو، بشأن مشكلة محيطية من نوع جديد تتداخل مع معرفتنا. حادل روسو أيضاً بأنّ التوازن بين حواسنا وتخيّلنا يمكن أن يتشوّش بالأنواع الخاطئة من التجارب.

شارلز بونيت (6) (1720–1793) هو فيلسوف سويسري وعالم بالتاريخ الطبيعي كان معاصراً لروسو ومطّلعاً على كتاباته. كتب بونيت في العام 1783 إلى ميشيل فينسنو مالاكارن (1744–1816) مقترحاً أنّ النسيج العصبي قد يستجيب إلى التمرين كما تفعل العضلات (7). وشرع مالاكارن في اختبار فرضية بونيت تجريبياً. أخذ مالاكارن أزواجاً من الطيور من حضنة البيض نفسها وربّى نصفها في بيئات مُغناة، مُحفّزة بتدريب مكتّف لعدة سنوات. أما النصف الآخر من الطيور فلم يتلق أي تدريب. وعندًما شرّح مالاكارن الطيور وقارن حجم أدمغتها، وجد أنّ أدمغة الطيور التي تلقّت تدريباً كانت أكبر حجماً، وتحديداً في جزء من الدماغ يُدعَى المخيخ، موضّحاً تأثير "البيئات

المُغـناة" و"الـتدريب" على تطوّر دماغ الفرد. نُسِي عمل مالاكارن إلى أن تمّ إحياؤه وإتقانه بواسطة روزنـزويغ وآخرين في القرن العشرين⁽⁸⁾.

الاكتمالية - مزيج من الإيجابيات والسلبيات

رغم أن روسو، الذي مات في العام 1778، ما كان ليعرف نتائج مالاكارن، إلا أنه أظهر قدرة ممتازة على توقع ما عنته الاكتمالية للجنس البشري. زودت الاكتمالية بالأمل ولكنها لم تكن دوماً نعمة. لأننا يمكن أن نتغيّر، فنحن لم نعرف دوماً ما كان مُكتسباً من الثقافة. ولأننا يمكن أن نتغيّر، فرماً ما كان مُكتسباً من الثقافة. ولأننا يمكن أن نتغيّر، في المنقلة والمحتمع أن يشكّلانا بإفراط إلى النقطة التي نبتعد فيها كثيراً عن طبيعتنا الحقيقية ونصبح غرباء عن أنفسنا.

وفي حين أننا قد نبتهج بفكرة أنّ الدماغ والطبيعة البشرية يمكن أن "يُحسَّنا"، إلا أنّ فكرة الاكتمالية البشرية أو اللدونة تثير مشاكل كثيرة.

جادل المفكرون الأوائل، منذ عهد أرسطو، الذي لم يتحدّث عن الدماغ اللهدن، بأن هناك تطوّراً عقلياً مثالياً أو "كاملاً" واضحاً، وأنّ بلوغ تطوّر عقلي سليم هو ممكن باستخدام قدراتنا العقلية والعاطفية والوصول بها إلى حدّ الكمال. فهم روسو أنه إذا كان دماغ الإنسان وحياته العقلية والعاطفية مُتسمين باللدونة، فلسن يكون بإمكاننا أن نكون متأكّدين تماماً من شكل التطور العقلي الطبيعي أو الكامل: يمكن أن يكون هناك أنواغ عديدة مختلفة من التطوّر. عنت الاكتمالية أنه لم يعهد بإمكاننا أن نكون متأكّدين بشأن ما يعنيه تحسين أنفسنا والوصول بها إلى حدّ الكمال. مدركاً لهذه المشكلة الأخلاقية، استخدم روسو مصطلح "الاكتمالية" معنيً هكمي (9).

من الاكتمالية إلى فكرة التقدّم

إن أي تغيسر في الكيفية التي نفهم بها الدماغ ستؤثّر في النهاية على كيفية فهمنا للطبيعة البشرية. بعد روسو، رُبطت فكرة الاكتمالية سريعاً بفكرة "التقدّم". حادل كوندورسيه (1743-1794)، الفيلسوف وعالم الرياضيات الفرنسي الذي لعب دوراً بارزاً في الثورة الفرنسية، بأنّ التاريخ البشري كان قصة التقدّم وربطه

باكتماليتنا. كتب كوندورسيه: "ليست هناك شروط لاكتمال القدرات البشرية... اكتمالية... ليس له حدّ اكتمالية الإنسان هي بلا حدود حقاً (10)، وتقدّم هذه الاكتمالية... ليس له حدّ آخر عدا عن فترة دوام الأرض". وجادل أيضاً بأنّ الطبيعة البشرية قابلة للتحسين على الدوام، من الناحيتين الفكرية والأخلاقية، ويجب أن لا يضع البشر حدوداً ثابية لاكتمالهم الممكن (وجهة النظر هذه كانت نوعاً ما أقل طموحاً من التماس الكمال النهائي، ولكنها لا تزال خيالية بسذاجة).

وصلت فكرتا التقدّم والاكتمالية إلى أميركا من خلال اهتمام توماس حفرسون السذي يسبدو أنه تعرّف على كوندورسيه بواسطة بنجامين فرانكلين (11). من بين المؤسّسين الأميركسيين، فإنّ حفرسون كان الأكثر انفتاحاً على الفكرة، وكتب: "أنا ضمن أولئك الذين يفكّرون جيداً في الخصائص البشرية عموماً... وأنا أعتقد أيضاً، مع كوندورسيه... بأنّ العقل البشري قابلٌ للكمال إلى حدّ لا يمكننا بعد أن نسصوره (12). لم يتفق جميع المؤسسين مع حفرسون، ولكنّ أليكسيس دي توكويفيل، الذي زار أميركا قادماً من فرنسا في العام 1830، على غو متباين مع الآخرين، بدوا معتقدين بفكرة "الاكتمالية اللامحدودة للإنسان (13). إنّ فكرة السياسي و وحليفتها الثابتة، فكرة الاكتمالية الفردية - هي التي تجعل الأميركيين مهتمين حداً بكتب تحسين النفس، وتحويل النفس، ومساعدة النفس، بالإضافة إلى اهتمامهم بحلّ المشاكل وامتلاك موقف الواثق.

على قدر ما يبدو كلّ هذا موحياً بالأمل، إلا أنّ فكرة الاكتمالية البشرية نظرياً كان لديها أيضاً جانب مُظلم تطبيقياً. غُرِم الثوّار المثاليون في فرنسا وروسيا بفكرة التقدّم واعتقدوا بسذاجة بلدونة البشر، ولهذا عندما نظروا حيولهم ورأوا محتمعاً مفتقراً إلى الكمال، كان من شأهم أن يلقوا اللوم على الأفراد "لوقوفهم في طريق التقدّم". عندما نتكلّم عن لدونة الدماغ، يجب أن نتوخي الحذر سريرياً أيضاً، كي لا نقع في لوم أولئك الذين لا يستطيعون تغيير أنفسهم على الرغم من هذا العلم الجديد. تُعلّم اللدونة العصبية، بلا شك، أن الدماغ مطواع أكثر مما ظنّ البعض، ولكنّ الانتقال من تسميته مطواعاً إلى قابل للكمال يطرح توقّعات على مستوى خطر. تُعلّم ظاهرة التناقض اللدن أنّ اللدونة العصبية يمكن أن تكون مسؤولةً أيضاً عن العديد من أنواع السلوك الصارم، العصبية يمكن أن تكون مسؤولةً أيضاً عن العديد من أنواع السلوك الصارم،

وحيى بعض الأمراض، مع كل المرونة الكامنة داخلنا. وبينما تصبح فكرة اللدونة مركز الاهتمام البشري في عصرنا، فمن الحكمة أن نتذكّر أنها ظاهرة تُنتج تأثيرات نفكّر فيها على أنها جيدة وسيئة في آن: الصلابة والمرونة، وسرعة التأثّر، وسعة الحيلة غير المتوقعة.

استخدام كلمة 'الاكتمالية' قد تلاشي عبر القرون، إلا أنّ مفهومها لا يزال باقياً وسليماً إلى حدّ كبير حتى عصرنا الحالي. إنّ فكرة أنّ 'الإنسان هو كائنٌ لدن للغاية 'لا تزال رئيسية بين العديد من المفكّرين المعاصرين... "(14). تُظهر دراسية سيويل المفصّلة، تضارب الرؤى، أنّ العديد من الفلاسفة السياسيين الغربيين الرئيسيين يمكن تصنيفهم، وفهمهم على نحو أفضل، إذا أحذنا بعين الاعتبار مدى رفضهم أو تقبُّلهم لهذه اللدونة البشرية وامتلاكهم لرؤية مقيدة للطبيعة البشرية. وفي حين أنّ المفكّرين "المحافظين" أو "اليمينيين" مثل آدم سميث أو إدمـوند بورك بدوا غالباً ألهم يؤيّدون الرؤية المقيّدة للطبيعة البشرية، بينما كان من شأن المفكّرين "المتحرّرين" أو "اليساريين" مثل كوندورسيه أو ويليام غـودين أن يعـتقدوا بأنها أقلّ تقييداً، إلا أنّ هناك نقاط خلاف بشأن أي المحافظين يملكون رؤية أكثر اتساماً باللدونة وأي المتحرّرين يملكون رؤية أكثر تقييداً. على سبيل المثال، جادل عددٌ من المعلّقين المحافظين مؤخّراً أن التوجّه الجنسي هو مسألة حيار وتكلُّموا كما لو كان يمكن تغييره بالجهد أو التجربة -ما يعني أنه ظاهرة لدنة - بينما كان من شأن المعلّقين المتحرّرين أن يجادلوا بأنه "مُحكَـم الدوائر الكهربائية" و"كلّه في الجينات". ولكن لا يقدّم كل المفكّرين رؤيـة مقيدة أو غير مقيدة بشكل صارم للطبيعة البشرية، وهناك أولئك الذين لديهم رؤية مختلطة لاكتمالية البشر، وتقدّمهم، وقابليتهم للتغيّر.

إنّ ما قد تعلّمناه من حلال دراسة اللدونة العصبية وظاهرة التناقض اللدن هو أنّ اللدونة العصبية البشرية تُسهم في الأوجه المقيدة وغير المقيدة لطبيعتنا. وبالتالي، صحيحٌ أنّ تاريخ التفكير السياسي الغربي يهاجم إلى حدّ كبير المواقف التي اعتنقها مفكرون في عصور مختلفة تجاه مسألة اللدونة العصبية المفهومة عموماً، إلا أنّ توضيح اللدونة العصبية البشرية في عصرنا، إذا فُكّر فيه بعناية، يُظهر أنّ اللدونة

هـــى ظاهرة دقيقة إلى حدّ بعيد لأن تدعم بشكل واضح رؤية مقيدة أو غير مقيدة للطبيعة البشرية، لأنها في الواقع تُسهم في الصلابة البشرية والمرونة البشرية على حد سواء، اعتماداً على الطريقة التي تُنمَّى فيها.

ملاحظات ومراجع

تنويه إلى القارئ بشأن هذه الملحظات

الملاحظات الــواردة هــنا هي من نوعين. أولاً، هناك تعليقات بشأن تفاصيل مثيرة للاهتمام، واستثناءات، وملاحظات تاريخية، ومواضيع علمية، وجميع هذه الملاحظات مسبوقة بعلامة (+). ثانياً، هناك إشارة إلى مقالات تستند إليها الدراسات المذكورة في هذا الكتاب.

الفصل 1 المرأة تقع باستمرار...

- N. R. Kleinfeld. 2003. For elderly, fear of falling is a risk in itself. *New York* .1 *Times*, March 5.
- P. Bach-y-Rita, C. C. Collins, F. A. Saunders, B. White, and L. Scadden. 1969. Vision substitution by tactile image projection. *Nature*, 221(5184): 963-64.
- 8.+ رأى الإغريق، الذين ابتكروا فكرة الطبيعة، كلَّ الطبيعة ككائن حيّ ضخم. جميع الأشياء السيّ تشغل حيّزاً تتألّف من مادة، وجميع الأشياء التي تتحرّك هي حيّة، وجميع الأشياء المنهجية لها صفة الذكاء. كانت هذه هي الفكرة العظيمة الأولى للطبيعة التي طوّرها الجنس البشري. والواقع أنَّ الإغريق قد أسقطوا أنفسهم على الكون، وقالوا إنه كان حياً وانعكاساً لأنفسهم. وبما أنَّ الطبيعة كانت حيّة بنظرهم، فما كانوا ليعارضوا فكرة اللدونة من حيث المبدأ، أو فكرة أنَّ عضو التفكير يمكن أن ينمو. حادل سقراط بأنَّ الإنسان يمكن أن يدرّب عقله بالطريقة نفسها التي يدرّب بها الرياضيون عضلاتهم.

وبعد اكتشافات غاليليو، برزت الفكرة العظيمة الثانية للطبيعة، وهي الطبيعة كآلية. أســقط المؤمــنون بالمذهب الآلي صورةً لآلة على الكون، واصفين الكون بأنه "ساعة كونية" ضخمة. ومن ثمّ قاموا بإضفاء صفة ذاتية على تلك الصورة وطبّقوها على البشر.

على سبيل المثال، كتب الطبيب حولين أوفراي دي لا ميتري (1709-1751)، **الإنسان** آلة، مُختزلاً البشر إلى آليات.

ولكن برزت بعد ذلك فكرة ثالثة أعظم للطبيعة، بإلهام من بافون وآخرين، أعادت الحياة إلى الطبيعة. كانست تلك فكرة الطبيعة كعملية تاريخية تتكشف تدريجياً، أو الطبيعة كستاريخ. في هذه الرؤية، ليس الكون آلية وإنما عملية تاريخية متطوّرة تتغيّر مع الوقت. وضعت فكرة التاريخ الطبيعي الأساس لنظرية التطوّر (النشوء) لداروين. ولكنّ النقطة الأساسية في ما يتعلق بأهدافنا هي أنّ هذه الرؤية لم تكن معاكسة لفكرة التغيّر اللدن من حيث المبدأ. يُنافَش هذا في تفصيل أكثر في الملحق 2 وفي الملاحظة 1 لذلك الملحق.

See R. G. Collingwood. 1945. The idea of nature. Oxford: Oxford University Press; R. S. Westfall. 1977. The construction of modern science: Mechanisms and mechanics.

- 4.+ لم تخسلُ استعارة الآلة من إنجازات رئيسية، حيث مكّنت من إجراء دراسة أكثر واقعية للدماغ بناءً على الملاحظة الخالية من التبصُّر الروحي. ولكنها، بالرغم من ذلك، كانت دائمساً طريقة فقيرة لرؤية الدماغ الحيّ، والمؤمنون بالمذهب الآلي أنفسهم عرفوا ذلك. كان هارفي مهتماً بالقوى الحيوية كاهتمامه بالآليات، وقد حادل ديكارت بأنّ الأداة المحتية المعقدة التي صورها كانت حيّة وتحرّكت بواسطة الروح، رغم أنه لم يستطع أبداً أن يفسسر كيف. كان الثمن غالياً، لأنه "شرّحنا" إلى روح حية غير مادية قادرة على التغيّر، ودماغ ماديّ عاجز عن التغيّر. بتعبيرٍ آخر، وضع ديكارت، كما قال فيلسوف ذكيّ مرة، "شبحاً في الآلة".
- 5.+ جهد العلماء منذ أوائل القرن التاسع عشر لفهم ما الذي يجعل حواسنا مختلفة بعضها عن بعض، وبدأت مناظرة عظيمة. جادل البعض بأن أعصابنا جميعاً حملت نفس النوع من الطاقة وأن الاختلاف الوحيد بين الرؤية واللمس كان كميًا: أمكن للعين أن تميّز تأثير السضوء لأنما أكثر دفة وحساسية بكثير من حاسة اللمس. وجادل آخرون بأن أعصاب كل حاسة حملت شكلاً مختلفاً من الطاقة خاصاً بتلك الحاسة، وأن الأعصاب من إحدى الحواس لا يمكن أن تحل محل أو تؤدّي وظيفة الأعصاب لحاسة أخرى. فازت وجهة النظر هذه واحتُفظ بما في صيغة "قانون الطاقة النوعية للأعصاب"، المقترَح بواسطة جوهانز مولر في العام 1826. كتب مولر: "يبدو أن عصب كل حاسة قادرٌ على نوع واحد محددٌ من الإحساس، وليس على الأنواع الأخرى الملائمة لأعضاء الإحساس الأخرى. وبالتالي، فإن عصب إحدى الحواس لا يمكنه أن يحلّ محل عصب حاسة أخرى أو أن يؤدّي وظيفته".
- J. Müller. 1838. Handbuch der Physiologie des Menschen, bk. 5, Coblenz, reprinted in R. J. Herrnstein and E. G. Boring, eds. 1965. A source book in the history of psychology. Cambridge, MA: Harvard University Press, 26-33, especially 32.

عدّل مولر قانونه إلى حدّ ما، وسلّم بأنه لم يكن واثقاً ما إذا كانت الطاقة النوعية لعصب معيّن سببها العصب نفسه أو الدماغ أو الحبل الشوكي. نُسيَ تعديله غالباً.

خمّن تلميذ مولر وخلفه، إميل دو بواز-ريموند (1818-1896)، أنه إذا كان ممكناً بطريقة ما أن نربط تقاطعياً العصبين البصري والسمعي، فسنكون قادرين على رؤية الأصوات وسماع انطباعات الضوء.

- E. G. Boring. 1929. A history of experimental psychology. New York: D. Appleton-Century Co., 91. See also S. Finger. 1994. Origins of neuroscience: A history of explorations into brain function. New York: Oxford University Press, 135.
- 6.+ تقنسياً، يمكن لصورة أن تتشكّل على السطحين الثنائيّي البعد للجلد والشبكية على حدّ سواء لأنّ الاثنين يمكن أن يكتشفا المعلومات في الوقت نفسه. ولأنّ الاثنين يمكن أن يكتشفا المعلومات بشكلٍ متسلسل، مع الوقت، فبإمكان الاثنين أن يشكّلا صوراً متحرّكة.
- S. Finger and D. Stein. 1982. Brain damage and recovery: Research and clinical perspectives. New York: Academic Press, 45.
- A. Benton and D. Tranel. 2000. Historical notes on reorganization of function and neuroplasticity. In H. S. Levin and J. Grafman, eds., *Cerebral reorganization of function after brain damage*. New York: Oxford University Press.
- O. Soltmann. 1876. Experimentelle studien über die functionen des grosshirns der neugeborenen. Jahrbuch für kinderheilkunde und physische Erzeihung, 9:106-48.
- K. Murata, H. Cramer, and P. Bach-y-Rita. 1965. Neuronal convergence of noxious, acoustic and visual stimuli in the visual cortex of the cat. *Journal of Neurophysiology*, 28(6): 1223-39; P. Bach-y-Rita. 1972. *Brain mechanisms in sensory substitution*. New York: Academic Press, 43-45, 54.
- 11.+ يُوضَّ ح الستجانس النسب للقشرة بحقيقة أنَّ العلماء الذين يعملون على الجرذان يستطيعون ازدراع أجزاء صغيرة من القشرة "البصرية" في جزء الدماغ الذي يعالج اللمس عادةً، وسوف تبدأ هذه الأجزاء المزدرعة في معالجة اللمس.
- See J. Hawkins and S. Blakeslee. 2004. *On intelligence*. New York: Times Books, Henry Holt & Co., 54.
- 12.+ في العام 1977، أظهرت تقنية جديدة (على عكس توكيد بروكا بأنّ المرء يتكلّم بنصف الدماغ الأيسر) أنّ 95 بالمئة من الناس المعافين العاملين بيمناهم يعالجون اللغة في نصف دماغهم الأيسر، بينما يعالجها الخمسة بالمئة الباقون في نصف دماغهم الأيمن. وبالنسبة إلى العاملين بيسراهم، فإنّ 70 بالمئة منهم يعالجون اللغة في نصف دماغهم الأيسر، و15 بالمئة منهم في نصف دماغهم الأيمن، و15 بالمئة في كلا النصفين.
- S. P. Springer and G. Deutsch, G. 1999. Left brain right brain: Perspectives from cognitive neuroscience. New York: W. H. Freeman and Company, 22.

- 13. + بين فلورنز أنه إذا أزال أجزاء كبيرة من دماغ طير، فإنّ الوظائف العقلية تُفقد. وحيث لاحظ حيواناته على مدى سنة كاملة، فقد اكتشف أيضاً أنّ الوظائف المفقودة كانت غالباً تُسترجَع. واستنتج أنّ الأدمّغة قد أعادت تنظيم نفسها، لأنّ الأجزاء الباقية كانت قادرةً على الاضطلاع بالوظائف المفقودة. جادل فلورنز بأنّ الجهاز العصبي والسدماغ يجب أن يُفهما كوحدة ديناميكية كاملة، هي أكثر من مجموع أجزائها، وأنه من السابق لأوانه أن نفترض أنّ الوظائف العقلية لها موقع ثابت في الدماغ.
- M.-J.-P. Flourens. 1824/1842. Recherches expérimentales sur les propriétés et les fonctions du système nerveux dans les animaux vertébrés. Paris: Ballière.
- This paper was ultimately published as P. Bach-y-Rita. 1967. Sensory plasticity: Applications to a vision substitution system. *Acta Neurologica Scandinavica*, 43:417-26.
- P. Bachy-Rita. 1972. *Brain mechanisms and sensory substitution.* New York: .15 Academic Press. This paper was his first sustained discussion in print.
- M. J. Aguilar. 1969. Recovery of motor function after unilateral infarction of the basis pontis. *American Journal of Physical Medicine*, 48:279-88; P. Bachy-Rita. 1980. Brain plasticity as a basis for therapeutic procedures. In P. Bachy-Rita, ed., *Recovery of function: Theoretical considerations for brain injury rehabilitation*. Bern: Hans Huber Publishers, 239-41.
- S. I. Franz. 1916. The function of the cerebrum. *Psychological Bulletin*, 13:149-..17 73; S. I. Franz. 1912. New phrenology. *Science*, 35(896): 321-28; see 322.
- 18. + نحـــن نشك الآن بأن العصبونات تصنع بروتينات جديدة وتغيّر تركيبها خلال مرحلة التعزيز للتعلُّم.
- See E. R. Kandel. 2006. *In search of memory*. New York: W.W. Norton & Co., 262.
- Maurice Ptito of Canada, in collaboration with Ron Kupers at the Université .19 of Århus, Denmark.
- M. Sur. 2003. *How experience rewires the brain*. Presentation at .20 "Reprogramming the Human Brain" Conference, Center for Brain Health, University of Texas at Dallas, April 11.
- A. Clark. 2003. Natural-born cyborgs: Minds, technologies, and the future of human intelligence. Oxford: Oxford University Press.

الفصل 2 بناء دماغ أفضل لنفسها

K. Kaplan-Solms and M. Solms. 2000. Clinical studies in neuro-...1 psychoanalysis: Introduction to a depth neuropsychology. Madison, CT: International Universities Press, 26-43; O. Sacks. 1998. The other road: Freud as neurologist. In M. S. Roth, ed., Freud: Conflict and culture. New York: Alfred A. Knopf, 221-34.

Comparative Neurology, 123:111-19.

D. Bavelier and H. Neville. 2002. Neuroplasticity, developmental. In V. S. .2 Ramachandran, ed., Encyclopedia of the human brain, vol. 3. Amsterdam: Academic Press, 561. M. J. Renner and M. R. Rosenzweig. 1987. Enriched and impoverished .3 environments. New York: Springer-Verlag. M. R. Rosenzweig, D. Krech, E. L. Bennet, and M. C. Diamond. 1962. Effects .4 of environmental complexity and training on brain chemistry and anatomy: A replication and extension. Journal of Comparative and Physiological Psychology, 55:429-37; M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 13. M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 13-15. .5 W. T. Greenough and F. R. Volkmar. 1973. Pattern of dendritic branching in .6 occipital cortex of rats reared in complex environments. Experimental Neurology, 40:491-504; R. L. Hollaway. 1966. Dendritic branching in the rat visual cortex. Effects of extra environmental complexity and training. Brain Research, 2(4): 393-96. M. C. Diamond, B. Lindner, and A. Raymond. 1967. Extensive cortical depth .7 measurements and neuron size increases in the cortex of environmentally enriched rats. Journal of Comparative Neurology, 131(3): 357-64. A. M. Turner and W. T. Greenough. 1985. Differential rearing effects on rat .8 visual cortex synapses. I. Synaptic and neuronal density and synapses per neuron. Brain Research, 329:195-203. M. C. Diamond. 1988. Enriching heredity: The impact of the environment on .9 the anatomy of the brain. New York: Free Press. M. R. Rosenzweig. 1996. Aspects of the search for neural mechanisms of .10 memory. Annual Review of Psychology, 47:1-32. M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 54-59. .11 B. Jacobs, M. Schall, and A. B. Scheibel. 1993. A quantitative dendritic .12 analysis of Wernicke's area in humans. II. Gender, hemispheric, and environmental factors. Journal of Comparative Neurology, 327(1): 97-111. M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987, 44-48; M. R. Rosenzweig, 1996; .13 M. C. Diamond, D. Krech, and M. R. Rosenzweig. 1964. The effects of an enriched environment on the histology of rat cerebral cortex. Journal of

الفصل 3 إعادة تصميم الدماغ

. 1

M. M. Merzenich, P. Tallal, B.Peterson, S.Miller, and W.M. Jenkins. 1999. Some neurological principles relevant to the origins of - and the cortical plasticitybased remediation of - developmental language impairments. In J. Grafman and Y. Christen, eds., *Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic.* Berlin: Springer-Verlag, 169-87.

.12

- M. M. Merzenich. 2001. Cortical plasticity contributing to childhood .2 development. In J. L. McClelland and R. S. Siegler, eds., *Mechanisms of cognitive development: Behavioral and neural perspectives.* Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 68.
- 3.+ رُسِمت خريطة القشرة الجسدية الحسية الأوّل مرة بواسطة ويد مارشال في القطط والسعادين.
- W. Penfield and T. Rasmussen. 1950. *The cerebral cortex of man.* New York: .4 Macmillan.
- J. N. Sanes and J. P. Donoghue. 2000. Plasticity and primary motor cortex. .5

 Annual Review of Neuroscience, 23:393-415, especially 394; G.D. Schott.

 1993. Penfield's homunculus: A note on cerebral cartography. Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry, 56:329-33.
- 6.+ يك تب إريك كاندل الحائز على جائزة نوبل: "عندما كنت طالباً في كلية الطب في خمسينيات القرن الماضي، عُلمنا أن خريطة القشرة الجسدية الحسية... كانت ثابتة وغير قابلة للتغير طوال الحاة".
- See E. R. Kandel. 2006. In search of memory. New York: W.W. Norton & Co., 216.
- G. M. Edelman and G. Tononi. 2000. *A universe of consciousness*. New York: .7 Basic Books, 38.
- 8.+ يمكن لمسح الدماغ، مثل fMRI، أن يقيس النشاط في منطقة دماغية بعرض مليمتر واحد. ولكنّ عرض العصبون نموذجياً هو جزء من الألف من المليمتر.
- S. P. Springer and G. Deutsch. 1999. Left brain right brain: Perspectives from cognitive neuroscience. New York: W. H. Freeman & Co., 65.
- P. R. Huttenlocher. 2002. Neural plasticity: The effects of environment on the development of the cerebral cortex. Cambridge, MA: Harvard University Press, 141, 149, 153.
- T. Graham Brown and C. S. Sherrington. 1912. On the instability of a cortical point. *Proceedings of the Royal Society of London, Series B, Containing Papers of a Biological Character*, 85(579): 250-77.
- D. O. Hebb. 1963, commenting in the introduction to K. S. Lashley, *Brain* .11 mechanisms and intelligence: A quantitative study of the injuries to the brain. New York: Dover Publications, xii. (Original edition, University of Chicago Press, 1929).
- R. L. Paul, H. Goodman, and M. M. Merzenich. 1972. Alterations in mechanoreceptor input to Brodmann's areas 1 and 3 of the postcentral hand area of *Macaca mulatta* after nerve section and regeneration. *Brain Research*, 39(1): 1-19. See also R. L. Paul, M. M. Merzenich, and H. Goodman. 1972. Representation of slowly and rapidly adapting cutaneous mechanoreceptors of the hand in Brodmann's areas 3 and 1 of *Macaca mulatta*. *Brain Research*, 36(2): 229-49.

- R. P. Michelson. 1985. Cochlear implants: Personal perspectives. In R. A. .13 Schindler and M.M. Merzenich, eds., *Cochlear implants*. New York: Raven Press, 10.
- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. Wall, R. J. Nelson, M. Sur, and D. Felleman. .14 1983. Topographic reorganization of somatosensory cortical areas 3b and 1 in adult monkeys following restricted deafferentation. *Neuroscience*, 8(1): 33-55.
- M. M. Merzenich, R. J. Nelson, M. P. Stryker, M. S. Cynader, A. .15 Schoppmann, and J. M. Zook. 1984. Somatosensory cortical map changes following digit amputation in adult monkeys. *Journal of Comparative Neurology*, 224(4): 591-605.
- T. N. Wiesel. 1999. Early explorations of the development and plasticity of the visual cortex: A personal view. *Journal of Neurobiology*, 41(1): 7-9.
- 17. + حــ اول جون كاس أن يتعامل مع التحامل المبكر المضاد للدونة الدماغ الراشد في علم الأعصاب البصري وجهاً لوجه. قام برسم حريطة القشرة البصرية لدماغ راشد، ومن ثم قطع المدخلات الشبكية إليها. واستطاع أن يُظهر من خلال إعادة رسم الخريطة أنه في غضون أسابيع انتقلت حقول حسية جديدة إلى حيّز الخريطة القشرية للمنطقة المتضرّرة. رفض ناقد في مجلة Science النتيجة على أنها مستحيلة.

It was eventually published in J. H. Kaas, L. A. Krubitzer, Y. M. Chino, A. L. Langston, E. H. Polley, and N. Blair. 1990. Reorganization of retinotopic cortical maps in adult mammals after lesions of the retina. *Science*, 248(4952): 229-31. Merzenich assembled the scientific evidence for plasticity in D. V. Buonomano and M. M. Merzenich. 1998. Cortical plasticity: From synapses to maps. *Annual Review of Neuroscience*, 21:149-86.

- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. T. Wall, M. Sur, R. J. Nelson, and D. .18 Felleman. 1983. Progression of change following median nerve section in the cortical representation of the hand in areas 3b and 1 in adult owl and squirrel monkeys. *Neuroscience*, 10(3): 639-65.
- 19. + تذكّر أنّ باخ واي ريتا فكّر في أنّ إحدى الطرق التي يجدّد بما الدماغ اتصالاته الكهربائية هي من خلال "كشف" طرق قديمة، وأنه إذا قُطع طريقٌ عصبوني واحد في الدماغ، فإنّ الطرق الموجودة سابقاً تُستحدَّم بدلاً منه، بالطريقة نفسها التي يكتشف فيها السائقون الطرق الخلفية القديمة عندما يُقطع الطريق الرئيسي السريع. ومثل الطرق الخلفية القديمة، فإنّ هذه الخرائط الأقدم تكون أكثر بدائيةً من الخريطة التي حلّت محلّها، ربما بسبب قلة الاستعمال.
- M. M. Merzenich, J. H. Kaas, J. T. Wall, M. Sur, R. J. Nelson, and D. .20 Felleman. 1983. Progression of change following median nerve section in the cortical representation of the hand in areas 3b and 1 in adult owl and squirrel monkeys. *Neuroscience*, 10(3): 649.
- D. O. Hebb. 1949. *The organization of behavior: A neuropsychological theory.* .21 New York: John Wiley & Sons, 62.

.23

- 22. + اقترح فرويد أنه عندما يتّقد عصبونان في الوقت نفسه، فإنّ هذا الاتقاد يسهّل ارتباطهما المستمرّ. وفي العام 1888 أسمى فرويد اقتراحه قانون الربط بالتزامن، وأكّد على أنّ ما ربط العصبونات كان اتقادها معاً في الوقت نفسه.
- See P. Amacher. 1965. Freud's neurological education and its influence on psychoanalytic theory. New York: International Universities Press, 57-59; K. H. Pribram and M. Gill. 1976. Freud's "Project" re-assessed: Preface to contemporary cognitive theory and neuropsychology. New York: Basic Books, 62-66; S. Freud, 1895. Project for a Scientific Psychology. Translated by J. Strachey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 1. London: Hogarth Press, 281-397.
- M. M. Merzenich, W. M. Jenkins, and J. C. Middlebrooks. 1984. Observations and hypotheses on special organizational features of the central auditory nervous system. In G. Edelman, W. Einar Gall, and W. M. Cowan, eds., *Dynamic aspects of neocortical function*. New York: Wiley, 397-424; M. M. Merzenich, T. Allard, and W. M. Jenkins. 1991. Neural ontogeny of higher brain function: Implications of some recent neurophysiological findings. In O. Franzén and J. Westman, eds., *Information processing in the somatosensory system*. London:Macmillan, 193-209.
- S. A. Clark, T. Allard, W. M. Jenkins, and M. Merzenich. 1988. Receptive fields in the body-surface map in adult cortex defined by temporally correlated inputs. *Nature*, 332(6163): 444-45; T. Allard, S. A. Clark, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1991. Reorganization of somatosensory area 3b representations in adult owl monkeys after digital syndactyly. *Journal of Neurophysiology*, 66(3): 1048-58.
- 25. + تُدعَى تقنية المسح المستخدَّمة تصوير الدماغ المغنطيسي (MEG). يولَّد النشاط العصبويي نـــشاطاً كهربائياً وحقولاً مغنطيسية على حدّ سواء. يكتشف تصوير الدماغ المغنطيسي هذه الحقول المغنطيسية ويمكنه أن يحدّد مكان حدوث النشاط.
- A. Mogilner, J. A. Grossman, U. Ribary, M. Joliot, J. Volkmann, D. Rapaport, R. W. Beasley, and R. Ilinás. 1993. Somatosensory cortical plasticity in adult humans revealed by magnetoencephalography. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, USA, 90(8): 3593-97.
- X. Wang, M. M. Merzenich, K. Sameshima, and W. M. Jenkins. .26 1995.Remodelling of hand representation in adult cortex determined by timing of tactile stimulation. *Nature*, 378(6552): 71-75.
- S. A. Clark, T. Allard, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1986. Cortical .27 map reorganization following neurovascular island skin transfers on the hand of adult owl monkeys. *Neuroscience Abstracts*, 12:391.
- 28.+ يحدث تحوّلان بارعان عند تشكّل الخرائط الطبوغرافية: يتحوّل تنظيمٌ مكاني (لأصابع السيد) إلى تستابع زمني منظّم، يتحوّل بدوره إلى تنظيم مكاني (للأصابع على خريطة السدماغ). أما قدرة الدماغ على إحداث تنظيمه الطبوغرافي من جديد فقد تمّ توضيحه

بطريقة رائعة للغاية في فرنسا. بُترت يدا رجلٍ من ليون في العام 1996، ومن ثم ازدُرِعت له يدان جديدتان مكان يديه المفقودتين. وبينما كان لا يزال مبتور اليدين، أجرى أطباؤه الفرنسيون مسح fMRl لرسم خريطة قشرته الحسية، التي أظهرت، كما يمكن أن يُتوقع، أنه قد طوّر طبوغرافية منظمة على نحو شاذ في الخريطة استجابة للفقد الكلي للمُدخلات العصبية من يديه. وفي العام 2000، بعد ازدراع يدين جديدتين له، قام الأطباء بإجراء مسسح للدماغ بعد شهرين، وأربعة أشهر، وستة أشهر، ووجدوا أن اليدين المزدرعتين أصبحتا "تُميَّزان وتُنشَّطان طبيعياً بواسطة القشرة الحسية" وأن الخريطة طوّرت طبوغرافية طعية.

- P. Giraux, A. Sirigu, F. Schneider, and J-M. Dubernard. 2001. Cortical reorganization in motor cortex after graft of both hands. *Nature Neuroscience*, 4(7): 691-92.
- 29. + بإدراكه أنّ خرائطنا تتشكَّل بتوقيت المُدخلات إليها، حلّ ميرزنيتش لغز تجربته الأولى، حين قطع الأعصاب في يد السعدان، وأصبحت مختلطة بغير نظام، ولكنّ السعدان، مع ذلك، امتلك خريطةً طبوغرافية طبيعية التنظيم. كان من شأن الإشارات القادمة من الأصابع، حيى بعد اختلاط الأعصاب، أن تصل في تتابع زمني ثابت الإبجام، ثم السبّابة، ثم الوسطى مؤدّيةً إلى تنظيم طبوغرافي للخريطة.
- W. M. Jenkins, M. M. Merzenich, M. T. Ochs, T. Allard, and E. Guíc-Robles. .30 1990. Functional reorganization of primary somatosensory cortex in adult owl monkeys after behaviorally controlled tactile stimulation. *Journal of Neurophysiology*, 63(1): 82-104.
- M. M. Merzenich, P. Tallal, B. Peterson, S. Miller, and W. M. Jenkins. 1999. +.31 Some neurological principles relevant to the origins of and the cortical plasticity-based remediation of developmental language impairments. In J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 169-87, especially 172 وحد الفريق أن العصبونات يمكن أن تعالج إشارةً ثانية بعد 15 ميلي ثانية من الأولى. وحدد الفريق أيضاً أنّ الفترات الزمنية التي يستطيع خلالها الدماغ أن يعالج ويدمج المعلومات تتراوح من عشرات الميلي ثانية إلى أعشار الثواني. كانت هذه النتيجة استحابة للسؤال: عندما نقول إنّ العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً، ما الذي نعنيه بالضبط بألها تتقد "معاً"؟ هل نعني ألها تفعل ذلك في الوقت نفسه تماماً؟ عراجعة عملهما وعمل الآخرين، حدّد ميرزنيتش و جنكينـــز أنّ "معاً" تعني أنّ العصبونات يجب أن تتقد (تطلق إشارات كهربائية) ضمن أجزاء من الألف إلى أجزاء من العشرة من الثانية.
- M. M. Merzenich and W. M. Jenkins. 1995. Cortical plasticity, learning, and learning dysfunction. In B. Julesz and I. Kovács, eds., *Maturational windows and adult cortical plasticity. SFI studies in the sciences of complexity.* Reading, MA: Addison-Wesley, 23:247-64.

.37

.39

.40

- M. P. Kilgard and M. M. Merzenich. 1998. Cortical map reorganization .32 enabled by nucleus basalis activity. *Science*, 279(5357): 1714-18; reviewed in M. M. Merzenich et al., 1999.
- M. Barinaga. 1996. Giving language skills a boost. Science, 271(5245): 27-28. .33
- P. Tallal, S. L. Miller, G. Bedi, G. Byma, X. Wang, S. S. Nagarajan, C. .34 Schreiner, W. M. Jenkins, and M. M. Merzenich. 1996. Language comprehension in language-learning impaired children improved with acoustically modified speech. *Science*, 271(5245): 81-84.
- 35.+هذه الدراسة لبرنامج فاست فورورد كانت تجربة ميدانية أميركية وطنية. أعطت دراسةٌ أخرى أُجريت على 452 طالباً نتائجَ مماثلة.
- S. L. Miller, M. M. Merzenich, P. Tallal, K. DeVivo, K. LaRossa, N. Linn, A. Pycha, B. E. Peterson, and W. M. Jenkins. 1999. Fast ForWord training in children with low reading performance. Nederlandse Vereniging voor Lopopedie en Foniatrie: 1999 Jaarcongres Auditieve Vaardigheden en Spraak-taal. [Proceedings of the 1999 Netherlands Annual Speech-Language Association Meeting].
- E. Temple, G. K. Deutsch, R. A. Poldrack, S. L. Miller, P. Tallal, M. M. .36 Merzenich, and J. Gabrieli. 2003. Neural deficits in children with dyslexia ameliorated by behavioral remediation: Evidence from functional MRI. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 100(5): 2860-65.
- S. S. Nagarajan, D. T. Blake, B. A. Wright, N. Byl, and M. M. Merzenich. 1998. Practice-related improvements in somatosensory interval discrimination are temporally specific but generalize across skin location, hemisphere, and modality. *Journal of Neuroscience*, 18(4): 1559-70.
- M. M. Merzenich, G. Saunders, W. M. Jenkins, S. L. Miller, B. E. Peterson, and P. Tallal. 1999. Pervasive developmental disorders: Listening training and language abilities. In S. H. Broman and J. M. Fletcher, eds., *The changing nervous system: Neurobehavioral consequences of early brain disorders.* New York: Oxford University Press, 365-85, especially 377.
- M. Melzer and G. Poglitch. 1998. Functional changes reported after *Fast ForWord* training for 100 children with autistic spectrum disorders. Presentation to the American Speech Language and Hearing Association, November.
- Z. J. Huang, A. Kirkwood, T. Pizzorusso, V. Porciatti, B.Morales, M. F. Bear, Maffei, and S. Tonegawa. 1999. BDNF regulates the maturation of L. inhibition and the critical period of plasticity in mouse visual cortex. *Cell*, 98:739-55. See also M. Fagiolini and T. K. Hensch. 2000. Inhibitory threshold for critical-period activation in primary visual cortex. *Nature*, 404(6774): 183-86; E. Castrén, F. Zafra, H. Thoenen, and D. Lindholm. 1992. Light regulates expression of brain-derived neurotrophic factor mRNA in rat visual cortex. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 89(20): 9444-48.

- M. Ridley. 2003. Nature via nurture: Genes, experience, and what makes us human. New York: HarperCollins, 166; J. L. Hanover, Z. J. Huang, S. Tonegawa, and M. P. Stryker. 1999. Brain-derived neurotrophic factor overexpression induces precocious critical period in mouse visual cortex. Journal of Neuroscience, 19:RC40:1-5.
- J. L. R. Rubenstein and M. M. Merzenich. 2003. Model of autism: Increased ratio of excitation/inhibition in key neural systems. *Genes, Brain and Behavior*, 2:255-67.
- 43.+ أظهرت دراسات مسح الدماغ أنّ أدمغة الأطفال المتوحّدين هي أكبر حجماً من أدمغة الأطفال الموحّدين هي أكبر حجماً من أدمغة الأطفال الأطفال الطبيعين. يقول ميرزنيتش إنّ الاختلاف في الحجم هو نتيجة للنموّ المفرط للطبقة الدهنية حول الأعصاب التي تساعد على إيصال الإشارات بسرعة أكبر. ويقول أنّ هذه الاختلافات تنشأ "بين عمري الستة أشهر والعشرة أشهر"، وهي الفترة التي يُطلَق فيها BDNF بكميات كبيرة.
- L. I. Zhang, S. Bao, and M. M. Merzenich. 2002. Disruption of primary auditory cortex by synchronous auditory inputs during a critical period. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 99(4): 2309-14.
- 45.+ ليسست الضعّة الخارجية وحدها هي التي تدمّر القشرة. يعتقد ميرزنيتش أنَّ العديد من الحالات الموروثة تتداخل مع قدرة العصبونات على إطلاق إشارات قوية واضحة، وتبرز ضدد خلفية نشاطات الدماغ الأخرى، مُحدثة التأثير نفسه على الدماغ مثل الضجة البيضاء. وهو يدعو هذه المشكلة الضجة الداخلية.
- N. Boddaert, P. Belin, N. Chabane, J. Poline, C. Barthélémy, M. Mouren-Simeoni, F. Brunelle, Y. Samson, and M. Zilbovicius. 2003. Perception of complex sounds: Abnormal pattern of cortical activation in autism. *American Journal of Psychiatry*, 160: 2057-60.
- S. Bao, E. F. Chang, J. D. Davis, K. T. Gobeske, and M. M. Merzenich. 2003. .47 Progressive degradation and subsequent refinement of acoustic representations in the adult auditory cortex. *Journal of Neuroscience*, 23(34): 10765-75.
- M. P. Kilgard and M. M. Merzenich. 1998. Cortical map reorganization .48 enabled by nucleus basalis activity. *Science*, 279(5357): 1714-18.
- 49. + من أجل أن يكون تدريب الدماغ مفيداً، يجب أن "يتعمّم". على سبيل المثال، لنقل أنك تحاول أن تدرّب الناس على تحسين المعالجة الصدغية. إذا عمدت إلى تدريبهم ليتحسنوا في تمييز كل فترة زمنية معروفة (75 ميلي ثانية، 80، 90، وهكذا)، فستحتاج إلى عمر كامل من التدريب لتحسين المعالجة الصدغية. ولكنّ فريق ميرزنيتش وحد أنه يحتاج فقط إلى تدريب الدماغ على تمييز بضع فترات بكفاءة، وهذا كاف ليتيح للناس أن يميّزوا فترات عديدة أخرى. بتعبير آخر، يتعمّم التدريب، ويحسّن الشّخص معالجته الصدغية لمدئ كامل من الفترات الزمنية.
- H. W. Mahncke, B. B. Connor, J. Appelman, O. N.Ahsanuddin, J. L. Hardy, R. A. Wood, N.M. Joyce, T. Boniske, S. M. Atkins, and M. M. Merzenich. 2006.Memory enhancement in healthy older adults using a brain plasticity-

.5

based training program: A randomized, controlled study. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 103(33): 12523-28.

W. Jagust, B. Mormino, C. DeCarli, J. Kramer, D. Barnes, B. Reed. .51 2006.Metabolic and cognitive changes with computer-based cognitive therapy for MCI. Poster presentation at the Tenth International Conference on Alzheimer's and Related Disorders, Madrid, Spain, July 15-20.

الفصل 4 الخواق والحبّ الأذواق والحبّ

- 1.+ هــذه اللدونــة هــي أحد الأسباب التي جعلت فرويد يعتبر الجنس "شهوةً" بدلاً من "غريــزة". الشهوة هي رغبة قوية ملحّة لها جذورٌ غريزية ولكنها أكثر لدونة من معظم الغرائز ومتأثّرة أكثر بالعقل.
 - +.2 يُنظِّم الوطاء أيضاً الأكل، والنوم، وهرمونات هامة.
- G. I. Hatton. 1997. Function-related plasticity in hypothalamus. *Annual Review of Neuroscience*, 20:375-97; J. LeDoux. 2002. *Synaptic self: How our brains become who we are.* New York: Viking; S. Maren. 2001. Neurobiology of Pavlovian fear conditioning. *Annual Review of Neuroscience*, 24:897-931, especially 914.
- B. S. McEwen. 1999. Stress and hippocampal plasticity. *Annual Review of Neuroscience*, 22: 105-22.
- J. L. Feldman, G. S. Mitchell, and E. E. Nattie. 2003. Breathing: Rhythmicity, plasticity, chemosensitivity. *Annual Review of Neuroscience*, 26:239-66.
- E. G. Jones. 2000. Cortical and subcortical contributions to activity-dependent plasticity in primate somatosensory cortex. *Annual Review of Neuroscience*, 23:1-37.
- G. Baranauskas. 2001. Pain-induced plasticity in the spinal cord. In C. A. .6 Shaw and J. C. McEachern, eds., *Toward a theory of neuroplasticity*. Philadelphia: Psychology Press, 373-86.
- J. W. McDonald, D. Becker, C. L. Sadowsky, J. A. Jane, T. E. Conturo, and L.
 M. Schultz. 2002. Late recovery following spinal cord injury: Case report and review of the literature. *Journal of Neurosurgery (Spine 2)* 97:252-65;
 J. R. Wolpaw and A. M. Tennissen. 2001. Activity-dependent spinal cord plasticity in health and disease. *Annual Review of Neuroscience*, 24:807-43.
- 8.+ أجرى ميرزنيتش تجارب تُظهر أنه عندما يحدث تغيَّر في منطقة معالجة حسية القشرة السمعية فهو يسبِّب تغيُّراً في الفصّ الجبهي، وهو منطقةٌ تشترك في التخطيط، وتتصل بما القشرة السمعية. يقول ميرزنيتش: "لا يمكنك أن تغيِّر القشرة السمعية الأولية، دون أن تغيّر ما يحدث في القشرة الجبهية. هذا شيء مستحيل حتماً".

sound exposure in the "critical period". Proceedings of the National Academy of Sciences, USA, 101(18): 7170-74.

- S. Freud. 1932/1933/1964. *New introductory lectures on psycho-analysis.* .10 Translated by J. Stratchey. In *Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud,* vol. 22. London: Hogarth Press, 97.
- 11.+ لا يتطابق الحبّ الأفلاطوني مع الشهوة الجنسية الفرويدية، ولكنّ هناك بعض التداخل. الحب الأفلاطوني هو التوق الذي نشعر به في استجابة منا إلى إدراكنا لنقصنا كبشر. هو تسوقٌ لإكمال أنفسنا. إحدى الطرق التي نحاول بها أن نتغلّب على نقصنا هي أن نجد شخصاً آخر نحبه. ولكنّ المتكلّمين في حوارات أفلاطون يؤكّدون أيضاً أنّ نفس هذا الحب البشري يمكن أن يتخذ أشكالاً عديدة، لا يبدو بعضها جنسياً للوهلة الأولى.
- A. N. Schore. 1994. Affect regulation and the origin of the self: The neurobiology of emotional development. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; A. N. Schore. 2003. Affect dysregulation and disorders of the self. New York: W.W. Norton & Co.; A.N. Schore. 2003. Affect regulation and the repair of the self. New York: W. W. Norton & Co.
- M. C. Dareste. 1891. Recherches sur la production artificielle des .13 monstruosités. [Studies of the artificial production of monsters]. Paris: C. Reinwald; C. R. Stockard. 1921. Developmental rate and structural expression: An experimental study of twins, "double monsters", and single deformities and their interaction among embryonic organs during their origin and development. American Journal of Anatomy, 28(2): 115-277.
- 14.+في السنة الأولى من الحياة، يزداد وزن الدماغ من 400 غرام عند الولادة إلى 1000 غرام في عمر الاثني عشر شهراً. نحن نعتمد للغاية على الحبّ المبكر ورعاية الآخرين للنا لأنّ مناطق كبيرة من دماغنا لا تبدأ في النمو إلا بعد ولادتنا. فالعصبونات في قشرتنا قبل الجبهية، التي تساعدنا على تنظيم عواطفنا، تُشكّل اتصالاتها في السنتين الأوليين من الحياة، ولكن فقط بمساعدة من حولنا، وخاصة الأمّ التي تُشكّل فعلياً دماغ طفلها.
- 15.+ يكون الانكفاء أحياناً غير متوقّع إلى حدّ كبير، ويصبح الراشدون، الناضجون عادةً، مصدومين بمدى "الصبيانية" التي يمكن أن تبلغها تصرّفاتهم.
- 16.+ وصف ستندهال أيضاً كيف وقعت الفتيات الصغيرات في حبّ ممثّلين "بشعين" للغاية، مثل ليه كين، الذين استثاروا من خلال أدائهم عواطف قوية لدى سارّة. مع لهاية الأداء، هتفت الفتيات: "أليس جميلاً!".

See Stendhal. 1947. *On love*. Translated by H.B.V. under the direction of C. K. Scott-Moncrieff. New York: Grosset & Dunlap, 44, 46-47.

R. G. Heath. 1972. Pleasure and pain activity in man. *Journal of Nervous and* .17 *Mental Disease*, 154(1): 13-18.

Ibid. .19

- 20.+للأسف أنَّ ميل مراكز اللذة والألم لدينا لأنَّ يثبِّط بعضها بعضاً يعني أيضاً أنَّ الشخص المكتئب، والذي تتقد لديه مراكز البغض، يجد من الأصعب عليه أن يستمتع بالأشياء التي كان يجدها ممتعةً عادةً.
- 21. + يحسدث الاحتمال (التقبُّل) عندما يُغمَر الدماغ بمادة هي الدوبامين في هذه الحالة ونتيجةً لذلك، فإنَّ المستقبلات على العصبونات لتلكُ المادة "تقلَّل التنظيم"، أو تقلَّ في العدد، بحيث يُحتاج إلى المزيد من المادة للحصول على نفس التأثير.
- E. S. Rosenzweig, C. A. Barnes, and B. L. Mc-Naughton. 2002. Making room of rnew memories. *Nature Neuroscience*, 5(1): 6-8.
- S. Freud. 1917/1957. *Mourning and melancholia*. Translated by J. Stratchey. .23 In *Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud*, vol. 14. London: Hogarth Press, 237-58, especially 245.
- W. J. Freeman. 1999. How brains make up their minds. London: Weidenfeld & .24 Nicolson, 160; J. Panksepp. 1998. Affective neuroscience: The foundations of human and animal emotions. New York: Oxford University Press, 231; L. J. Young and Z. Wang. 2004. The neurobiology of pair bonding. Nature Neuroscience, 7(10): 1048-54.
- A. Bartels and S. Zeki. 2004. The neural correlates of maternal and romantic .25 love. *NeuroImage*, 21:1155-66.
- A. B. Wismer Fries, T. E. Ziegler, J. R. Kurian, S. Jacoris, and S. D. Pollak. .26 2005. Early experience in humans is associated with changes in neuropeptides critical for regulating social behavior. *Proceedings of the National Academy of Sciences, USA*, 102(47): 17237-40.
- M. Kosfeld, M. Heinrichs, P. J. Zak, U. Fischbacher, and E. Fehr. 2005. .27 Oxytocin increases trust in humans. *Nature*, 435(7042): 673-76.
- 28.+ وصف الإغريق القدماء، بملاءمة بسيطة، ميلنا لتطوير روابط مُحبِّة قوية، ليست عقلانية دائماً، للعائلة والأصدقاء، بأنه "حبّ المرء لخاصّته"، ويبدو أنّ الأكسيتوسين هو واحدٌ من المواد الكيميائية العصبية المتعددة التي تشجّعه.
- C. S. Carter. 2002. Neuroendocrine perspectives on social attachment and love. In J. T. Cacioppo, G. G. Bernston, R. Adolphs, et al., eds., 853-90, especially 864.
 - Personal communication. .30
- T. R. Insel. 1992. Oxytocin a neuropeptide for affiliation: Evidence from behavioral, receptor, autoradiographic, and comparative studies. *Psychoneuroendocrinology*, 17(1): 3-35, especially 12; Z. Sarnyai and G. L. Kovács. 1994. Role of oxytocin in the neuroadaptation to drugs of abuse. *Psychoneuroendocrinology*, 19(1): 85-117, especially 86.
- 32. + يشير فريمان إلى أنَّ الهرمونات التي تؤثَّر في السلوك، مثل الإستروجين أو الهرمون الدرقي، يجــب أن تُطلَق عموماً باطّراد في الجسم لإحداث تأثيراتها. ولكنَّ الأكسيتوسين يُطلَق

عادةً لفترة وجيزة، وهو ما يقترح إلى حدّ كبير بأنّ دوره يتمثّل في **قيئة الأجواء لطور** جديد، حيّث السلوك الجديد يحل محلّ السلوك القائم.

قد يكون النسيان مهماً بصورة خاصة في الثديّات لأنّ دورة التكاثر وتنشئة الصغار تستغرق فترةً طويلة جداً وتتطلّب رَّابطة عميقة للغاية. إنّ تبديل الأم من كونها منهمكة كلياً بببطن واحد إلى العناية بالثاني يتطلّب تعديلاً ضخماً في أهدافها، ومقاصدها، والدوائر الكهربائية العصبونية المشتركة في هذه العملية.

W. J. Freeman, 1995, 122-23. .33

.2

48. + أحد التفسيرات النموذجية لصلابة العازبين المسنين الذين يريدون أن يتزوجوا ولكنهم أصبحوا إنتقائيين جداً، هو ألهم يعجزون عن الوقوع في الحب لألهم أصبحوا متصلّبين بازدياد بازدياد من خلال العيش بمفردهم. ولكن يُحتمل أيضاً ألهم أصبحوا متصلّبين بازدياد لألهم يعجزون عن الوقوع في الحب ولا يحصلون أبداً على دفعة الأوكسيتوسين التي قد تسمهل التغيّر اللدن. وبنفس الأسلوب، يمكن للمرء أن يسأل كم من قدرة الناس على القيام بدور الأبوة بشكل جيد تتعزّز بالتجربة السابقة لكولهم وقعوا في الحب بطريقة ناضيحة - متيحةً لهم أن ينسوا أنانيتهم وينفتحوا لشخص آخر. إذا كانت كل تجربة حبب ناضج تملك الإمكانات لمساعدتنا على أن ننسى أهدافنا المبكرة الأكثر أنانية وأن نصبح أقل أنانية، فإن الحب الراشد الناضج سيكون واحداً من أفضل المتكهنات بالقدرة على القيام بدور الأبوة جيداً.

الفصل 5 إحياءات منتصف الليل

- P. W. Duncan. 2002. Guest editorial. *Journal of Rehabilitation Research and Development*, 39(3): ix-xi.
- P. W. Duncan. 1997. Synthesis of intervention trials to improve motor recovery following stroke. *Topics in Stroke Rehabilitation*, 3(4): 1-20; E. Ernst. 1990. A review of stroke rehabilitation and physiotherapy. *Stroke*, 21(7): 1081-85; K. J. Ottenbacher and S. Jannell. 1993. The results of clinical trials in stroke rehabilitation research. *Archives of Neurology*, 50(1): 37-44; J. de Pedro-Cuesta, L. Widen-Holmquist, and P. Bach-y-Rita. 1992. Evaluation of stroke rehabilitation by randomized controlled studies: A review. *Acta Neurologica Scandinavica*, 86:433-39.
- 3.+ سيُظهر اختصاصيو اللدونة العصبية أنّ واطسون المتغطرس مخطئ، وأنّ أفكارنا ومهاراتنا تشكّل بالفعل ممرّات جديدة وتعمّق الممرّات الأقدم.
- 4.+ إنّ فكرة أنّ كل شيء نقوم به هو فعلٌ منعكس لها أساسٌ سابقٌ لزمان شرينغتون، وفهمُ هـــــذا الأســـاس يساعد المرء على فهم السبب وراء رسوخ الفكرة. اقترح الفسيولوجي الألمـــاني إرنست بروك أنّ جميع الوظائف الدماغية تشتمل على وظائف انعكاسية. كان

بروك حذراً من الميل، الذي كان شائعاً في أيامه، لوصف الجهاز العصبي بالرجوع إلى "القوى الحيوية" الروحية أو السحرية ولكن المبهمة. أراد بروك وتابعوه أن يصفوا الجهاز العصبي بلغية تتسساوق مع قوانين نيوتن للفعل ورد الفعل، ومع ما كان يُعرَف بالكهرباء. بالنسبة إليهم، فإن الجهاز العصبي، من أجل أن يكون جهازاً، لا بد أن يكون ميكانيكياً. إن فكرة الفعل المنعكس، الذي يتسبّب فيه مُنبّة فيزيائي في إثارة تنتقل عصب حركي تقوم بتنبيهه وإحداث استجابة، راقت جداً إلى السلوكيين لأها اشتملت على فعل معقد لم يشترك فيه العقل. بالنسبة للسلوكيين، أصبح العقل ممثلاً سلبياً، وبقيت طريقة تأثيره أو تأثّره بالجهاز العصبي غير واضحة. خصص العقل مكنر جزءاً كبيراً من واحد من كتبه لمناقشة السلوكية والنظرية الانعكاسية.

- 5.+ اكتشف تاوب أحيراً أنّ ألمانياً يُدعى مسلم. مونك قد وثّق إحراءه لتحربة تعطيل الجذبان المركسزي في العام 1909 واستطاع أن يجعل السعدان يُطعم نفسه بتقييد ذراعه السليمة ومكافأته على استعمال الذراع المعطّلة الجذبان المركزي.
- 6.+ كــتب بافلوف: "... جهازنا العصبي هو ذاتي التنظيم إلى الحدّ الأقصى، وهو ذاتي السبقاء، والــصيانة، وإعادة التكيّف، وحتى التحسُّن. إنّ الانطباع الرئيس، والأقوى، والــدائم المُتأتِّي من دراسة النشاط العصبي الأعلى بطريقتنا، هو اللدونة القصوى لهذا النــشاط، وإمكانياتها الهائلة: لا شيء يبقى ساكناً وصلباً، وكل شيء يمكن أن يتحقّق، وكل شيء يمكن أن يتحقّق، وكل شيء يمكن أن يتغيّر إلى الأفضل، إذا تم فقط إدراك الظروف الملائمة".

Cited in D. L. Grimsley and G. Windholz. 2000. The neurophysiological aspects of Pavlov's theory of higher nervous activity: In honor of the 150th anniversary of Pavlov's birth. *Journal of the History of the Neurosciences*, 9(2): 152-163, especially 161. Original passage from I. P. Pavlov. 1932. The reply of a physiologist to psychologists. *Psychological Review*, 39(2): 91-127, 127.

- G. Uswatte and E. Taub. 1999. Constraint-induced movement therapy: New approaches to outcomes measurement in rehabilitation. In D. T. Stuss, G.Winocur, and I.H. Robertson, eds., *Cognitive neurorehabilitation*. Cambridge: Cambridge University Press, 215-29.
- E. Taub. 1977.Movement in nonhuman primates deprived of somatosensory feedback. In J. F. Keogh, ed., *Exercise and sport sciences reviews*. Santa Barbara: Journal Publishing Affiliates, 4:335-74; E. Taub. 1980. Somatosensory deafferentation research with monkeys: Implications for rehabilitation medicine. In L. P. Ince, ed., *Behavioral psychology in rehabilitation medicine: Clinical applications*. Baltimore: Williams & Wilkins, 371-401.

E. Taub, 1980. .9

.7

.8

K. Bartlett. 1989. The animal-right battle: A jungle of pros and cons. *Seattle* .10 *Times,* January 15, A2.

C. Fraser. 1993. The raid at Silver Spring. New Yorker, April 19, 66. .11

E. Taub. 1991. The Silver Spring monkey incident: The untold story. *Coalition* .12 for Animals and Animal Research, Winter/Spring, 4(1): 2-3.

C. Fraser, 1993, 74. .13

.18

14. + شهد الطبيب البيطري لإدارة الزراعة، الذي قام بزيارات غير مُعلنة إلى مختبر تاوب حلال الفترة التي كان فيها باشيكو هناك، أنه لم يجد الظروف غير المُرضية المصوَّرة من قبَل باشيكو. لم تجد المحكمة تاوب مذنباً بجرم المعاملة القاسية أو غير الإنسانية للحيوانات ولكنها مع ذلك غرَّمته 3,500\$ للتهم الباقية. حادلت المحكمة بأنه كان يجب أن يلتمس معونة بيطرية خارجية لستة من سعادينه المعطّلة الجذبان المركزي بدلاً من معالجتها بنفسه - رغم أنه لا يوجد أي طبيب بيطري له مثل خبرته في الحيوانات المعطّلة الجذبان المركزي - وهكذا بقيت ضدّه ست قم، واحدة لكل حيوان.

نظراً لأنّ إدانات تاوب في المحاكمة الأولى كانت لجُنَح، فقد كان مخوّلاً، وفقاً للقانون، لأن يحاكم من قبل هيئة محلّفين. وفي نهاية هذه المحاكمة الثانية، في حزيران/يونيو من العام 1982، تحسست تبرئته من خمس من التهم الستّ، أو من 118 تحمة من أصل 119. التهمة الوحسيدة المتبقية كانت أنّ المحتبر لم يزوّد برعاية بيطرية ملائمة لسعدان واحد، يُدعَى نيرو، وهو ما تسبّب في إصابته، كما زُعم، بإنتان عظمي. لقد كتب تاوب عن وجود تقرير مرضى يُظهر أنّ السعدان لم يكن مصاباً بإنتان عظمى.

E. Taub, 1991, 6.

T. Dajer. 1992.Monkeying with the brain. Discover, January, 70-71 +.15. ساعد عددٌ قليل من العلماء تاوب، من بينهم نيل ميلر وفرنون ماونتكاسل (معلَّم ميرزنيتش)، الذي أيّد تاوب وساعده في دفاعه.

16. + قالت متبرّعة متعاطفة مع مجموعة PETA، كانت قد تعهدت للمجموعة عليون دو لار مسن إرتها، ألها ستسحب تعهدها إذا استمرّ تاوب في عمله بالجامعة. وجادل بعض أعضاء الهيئة الإدارية والتدريسية في جامعة ألاباما بأنه حتى لو كان تاوب بريئاً، فلا يزال مثيراً للخلاف إلى حدّ كبر.

E. Taub, G. Uswatte, M. Bowman, A. Delgado, C. Bryson, D. Morris, and V.W. Mark. 2005. Use of CI therapy for plegic hands after chronic stroke. Presentation at the Society for Neuroscience, Washington, DC, November 16, 2005. An earlier paper documented a 50 percent improvement rate: G. Uswatte and E. Taub. 1999. Constraint-induced movement therapy: New approaches to outcomes measurement in rehabilitation. In D. T. Stuss, G. Winocur, and I. H. Robertson, eds., *Cognitive neurorehabilitation*. Cambridge: Cambridge University Press, 215-29.

E. Taub, G. Uswatte, D. K. King, D. Morris, J. E. Crago, and A. Chatterjee. 2006. A placebo-controlled trial of constraint-induced movement therapy for upper extremity after stroke. *Stroke*, 37(4): 1045-49. E. Taub, G. Uswatte, and T. Elbert. 2002. New treatments in neurorehabilitation founded on basic research. *Nature Reviews Neuroscience*, 3(3): 228-36.

- E. Taub, N. E. Miller, T. A. Novack, E.W. Cook, W. C. Fleming, C. S. . . 19 Nepomuceno, J. S. Connell, and J. E. Crago. 1993. Technique to improve chronic motor deficit after stroke. *Archives of Physical Medicine and Rehabilitation*, 74(4): 347-54.
- Liepert, W. H. R. Miltner, H. Bauder, M. Sommer, C. Dettmers, E. Taub, J. .20 and C. Weiller. 1998. Motor cortex plasticity during constraint-induced movement therapy in stroke patients. *Neuroscience Letters*, 250:5-8.
- B. Kopp, A. Kunkel, W. Mühlnickel, K. Villringer, E. Taub, and H. Flor. .21 1999. Plasticity in the motor system related to therapyinduced improvement of movement after stroke. *NeuroReport*, 10(4): 807-10.
- 22.+ في حين أنّ اللدونة تجعل التعافي ممكناً، إلا أنّ اللدونة التنافسية قد تكون أيضاً عاملاً يحدّ من التعافي في أناس يخضعون لمعالجة تقليدية. يحوي الدماغ عصبونات يمكن أن تتكيّف وتصطّلع إما بالوظيفة الحركية المفقودة أو بالوظيفة المعرفية المفقودة، وقد تُستخدم، بالتالي، لأيِّ من الوظيفتين خلال عملية التعافي. يدرس الباحث في جامعة تورنتو، روبين غرين، هذه الظاهرة. تُظهر البيانات التمهيدية لمرضى داخليين خاضعين لبرنامج إعادة تأهيل عصبي، وليس لمرضى خاضعين لعلاج تاوب أنّ هناك بعض المبادلة في بعض المرضى الذين يعانون من اختلالات معرفية وحركية ناشئة عن إصابتهم بسكتات دماغية المرضى الذين يعانون من اختلالات معرفية وحركية ناشئة عن إصابتهم الحركي أقل، والعكس صحيح.
- R. E. A. Green, B. Christensen, B. Melo, G. Monette, M. Bayley, D. Hebert, E. Inness, and W. Mcilroy. 2006. Is there a trade-off between cognitive and motor recovery after traumatic brain injury due to competition for limited neural resources? *Brain and Cognition*, 60(2): 199-201.
- F. Pulvermüller, B. Neininger, T. Elbert, B. Mohr, B. Rockstroh, M. A. .23 Koebbel, and E. Taub. 2001.Constraint-induced therapy of chronic aphasia after stroke. *Stroke*, 32(7): 1621-26.
 - Ibid. .24

. 1

- E. Taub, S. Landesman Ramey, S. DeLuca, and K. Echols. 2004. Efficacy of constraint-induced movement therapy for children with cerebral palsy with asymmetric motor impairment. *Pediatrics*, 113(2): 305-12.
- T. P. Pons, P. E. Garraghty, A. K. Ommaya, J. H. Kaas, E. Taub, and M. .26 Mishkin. 1991. Massive cortical reorganization after sensory deafferentation in adult macaques. *Science*, 252(5014): 1857-60.

الفصل 6 فتح قفل الدماغ

Associated Press story, February 24, 1988. Cited in J. L. Rapoport. 1989. *The boy who couldn't stop washing*. New York: E. P. Dutton, 8-9.

- 1.+ في حالات نادرة فقط، يكون الناس المصابون بالوسواس القهري عاجزين كلياً عن تقدير أن مخاوفهم مُبالَغ فيها، ويعاني مثل هؤلاء الناس أحياناً من الوسواس القهري ومرضٍ شبه ذهاني، أو ذهاني، على السواء.
- J. M. Schwartz and S. Begley. 2002. *The mind and the brain: Neuroplasticity* .3 and the power of mental force. New York: ReganBooks/HarperCollins, 19.
 - Ibid., xxvii, 63. .4
- J. M. Schwartz and B. Beyette. 1996. *Brain lock: Free yourself from obsessive compulsive behavior*. New York: ReganBooks/HarperCollins.
- 6.+ تقع النواة المذنبة مباشرة بجوار منطقة دماغية تؤدّي وظيفة مماثلة تُدعَى قشرة النواة العَدَسية putamen. يشبك الـ putamen الحركات الفردية في تتابع أو توماتيكي متدفق، وعندما يتلف بسبب الإصابة بداء هنتنغتون، لا يستطيع المرضى أن ينتقلوا أو توماتيكياً من حركة إلى أحرى، وعليهم أن يفكّروا في شأن كل حركة يقومون بها، أو يصبحون "عالقين" فعلياً. تصبح كل حركة بجهدة كما كانت في المرة الأولى التي تعلّموها فيها. تتطلّب كل حركة تنظيف الأسنان بالفرشاة، النهوض من السرير، الردِّ على الهاتف انتباهاً مستمراً مُجهداً.
- J. J. Ratey and C. Johnson. 1997. *Shadow syndromes*. New York: Pantheon Books, 308-9.
- 1.+ اكتشف الباحثون في المعاهد الوطنية للصحة مؤخراً أنّ بعض الأطفال الذين لم يُظهروا أية علامات للوسواس القهري قد أصيبوا به فجأة بين عشية وضحاها بعد معاناتهم من الستهاب في الحلق strep throat. أظهر مسح الدماغ MRI أنّ نواهم المذنّبة قد انتفخت بنسبة 24 بالمئة. كان هؤلاء الأطفال قد عانوا من إنتانات مكوّرية عقدية streptococcal جارها جهازهم المناعي، مُهاجماً المرض والنواة المذنّبة على حدّ سواء، مطوّراً داء مناعة ذاتية، هاجمت فيه أحسامهم المضادة antibodies حسمهم والمكوّرات العقدية على حدد سواء. العلاجات التقليدية لداء المناعة الذاتية هي العقاقير التي تكبح جهاز المناعة وتُسنظّفه من الأحسام المضادة. مع هذه العلاجات، اختفى الوسواس القهري مسن هـؤلاء الأطفال. أما الأطفال القليلون الذين كانوا مصابين بالفعل بالوسواس القهري القهري لدى إصابتهم بالتهاب الحلق strep throat فقد أصبحت حالتهم أسوأ بشكل ملحـوظ. لوحظ أيضاً أنّ انتفاخ النواة المذنّبة كان متناسباً مع درجة وخامة الوسواس القهري.
 - J. M. Schwartz and S. Begley, 2002, 75. . . 8
 - J. M. Schwartz and B. Beyette, 1996. .9
- J. S. Abramowitz. 2006. The psychological treatment of obsessive-compulsive disorder. *Canadian Journal of Psychiatry*, 51(7): 407-16, especially 411, 415.
 - Ibid., 414. .11
 - J. M. Schwartz and S. Begley, 2002, 77. . . 12
 - J. M. Schwartz and B. Beyette, 1996, 18. . . 13

14.+ إذا أردت أن ترفع خمسين كيلوغراماً، فأنت لا تتوقّع أن تنجح في ذلك من المرة الأولى. تسبداً أولاً برفع كتلة أصغر ومن ثمّ تتدرّب تدريجياً وصولاً إلى الكتلة المطلوبة. والواقع أنسك تفشل يومياً في رفع الخمسين كيلوغرام إلى أن يأتي اليوم الذي تنجح فيه. ولكنّ التطوّر يحدث بالفعل في الأيام التي تُجهد فيها نفسك لتبلغ في النهاية النتيجة المرغوبة.

الفصل 7 الألم

- R. Melzack. 1990. Phantom limbs and the concept of a neuromatrix. *Trends in Neuroscience*, 13(3): 88-92; P. Wall. 1999. *Pain: The science of suffering*. London: Weidenfeld & Nicholson.
 - P. Wall, 1999, 10. .2
- T. L. Dorpat. 1971. Phantom sensations of internal organs. *Comprehensive* .3 *Psychiatry*, 12:27-35.
- H. F. Gloyne. 1954. Psychosomatic aspects of pain. *Psychoanalytic Review*, .4 41:135-59.
- P. Ovesen, K. Kroner, J. Ornsholt, and K. Bach. 1991. Phantom-related .5 phenomena after rectal amputation: Prevalence and clinical characteristics. *Pain*, 44:289-91.
 - R. Melzack, 1990; P. Wall, 1999. .6
- 7.+ يمنع الألم المشاكل عادةً. عندما نرشف كوباً حاراً من القهوة ونحرق لساننا، نصبح أقل احستمالاً لأن نبتلع ونصيب أنفسنا بمزيد من الضرر. إنّ الأطفال المولودين بعجز عن الإحساس بالألم، وهي حالة تُعرَف بـ "فقدان الألم الخلقي"، يموتون غالباً صغاراً بسبب أمراضٍ ثانوية أساساً. على سبيل المثال، هم لا يعرفون أن يتوقّفوا عن المشي على مفصل مُصاب وقد يموتون بسبب إنتان في العظم.
- V. S. Ramachandran, D. Rogers-Ramachandran, and M. Stewart. 1992. .8 Perceptual correlates of massive cortical reorganization. *Science*, 258 (5085): 1159-60.
- H. Flor, T. Elbert, S. Knecht, C. Wienbruch, C. Pantev, N. Birbaumer, W. .9 Larbig, and E. Taub. 1995. Phantom-limb pain as a perceptual correlate of cortical reorganization following arm amputation. *Nature*, 375(6531): 482-84.
- V. S. Ramachandran and S. Blakeslee. 1998. *Phantoms in the brain*. New .10 York: William Morrow. Also, personal communication.
 - V. S. Ramachandran and S. Blakeslee, 1998, 33. .11
- 12. + أشارت مارئا فرح، من جامعة بنسلفانيا، إلى أنّ الأطفال الملتفيّن في الرحم تكون أرجلهم غالباً متقاطعة ومطوية على أعضائهم التناسلية. وبالتالي فإنّ الأرجل والأعضاء التناسلية ستُنبَّه معاً عندما يلامس بعضها بعضاً، ومن ثم تكون خرائطها متجاورة لأنّ العصبونات التي تتقد معاً تتصل معاً.

- J. Katz and R. Melzack. 1990. Pain "memories" in phantom limbs: Review .13 and clinical observations. *Pain*, 43:319-36.
- W. Noordenbos and P. Wall. 1981. Implications of the failure of nerve resection and graft to cure chronic pain produced by nerve lesions. *Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry*, 44:1068-73.
- 15.+ لأنَّ الطرف الشبحي موهم، فإنَّ الشخص الذي يعاني من ألم إحكام الشدَّ لا يمكنه أن يستخدم الحقيقة لتحدّي الذاكرة التي تربط إحكام الشدّ مع الألم. ولهذا فهو مُحتجزٌ في الماضي.

Proposed by Ronald Melzack in R. Melzack, 1990.

- Rogers-Ramachandran. 1996. Synaesthesia in V. S. Ramachandran and D. .16 with mirrors. *Proceedings of the Royal Society B:* phantom limbs induced *Sciences*, 263(1369): 377-86. *Biological*
- P. Giraux and A. Sirigu. 2003. Illusory movements of the paralyzed limb .17 restore motor cortex activity. *NeuroImage*, 20:S107-11.
- +.18 مُلهمةً بعمل راماشاندران، قامت هيرتا فلور، من جامعة هيدلبيرغ في ألمانيا، بمعالجة المبتورين المعالجة المبتورين المعالية بنا المعالجة المبتورين المعالية مسح المعالية والحركية ليدهم المعالية في رؤوسهم. في البداية، لم يُظهروا أي نشاط في خرائط اليد الحسية والحركية ليدهم المبتورة ولكن مع تقدّم العلاج، أصبحت خرائط اليد الحسية ليدهم المبتورة نشيطة محدّداً.

 This study has not yet been published but was reported in The Economist, 2006. Science and technology: A hall of mirrors; Phantom limbs and chronic pain. July 22, 380(8487): 88.
- R. Melzack and P. Wall. 1965. Pain mechanisms: A new theory. *Science*, .19 150(3699): 971-79.
- 20. + يفكّر العلماء الآن في شأن مناطق عديدة مستجيبة للألم في الدماغ، تدعى "مصفوفة الألم"، بما فيها المهاد (السرير البصري)، والقشرة الجسدية الحسية، وجزيرة ريل، والقشرة المطوقة الأمامية، ومناطق أحرى.
 - Study by H. Beecher, cited in P. Wall, 1999. .21
- 22.+ رأى العديد من الناس ظاهرة "بوابة التحكّم بالألم" في العام 1981، عندما رأوا فيلم إطلاق النار على الرئيس رونالد ريغان في الصدر برصاصة 9 مليمتر، في محاولة اغتيال. وقدف ريغان هناك فقط غير شاعر بشيء. لم يعرف هو ولا جهاز الأمن، الذي دفع به بقوة إلى سيارته لحمايته، أنه قد أصيب. قال ريغان في برنامج وثائقي على الـ CBS: "لم يُطلَق علي الرصاص أبداً من قبل، إلا في الأفلام. وحينها كُنت أمثل دوماً أنّ ذلك يؤلم. الآن أنا أعرف أنّ ذلك لا يحدث دوماً".
- T. D. Wager, J. K. Rilling, E. E. Smith, A. Sokolik, K. L. Casey, R. J. .23 Davidson, S.M. Kosslyn, R. M. Rose, and J. D. Cohen. 2004. Placebo-induced changes in fMRI in the anticipation and experience of pain. *Science*, 303(5661): 1162-67.

- R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz. 1999. Pain and .24 neuroplasticity. In J. Grafman and Y. Christen, eds., *Neuronal plasticity:* Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 35-52.
- Hypersensitivity was proposed by J. MacKenzie. 1893. Some points bearing .25 on the association of sensory disorders and visceral diseases. *Brain*, 16:321-54.
 - R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 37. . . 26
 - R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 46. .27
 - V. S. Ramachandran and S. Blakeslee, 1998, 54. .28
- V. S. Ramachandran. 2003. *The emerging mind: The Reith lectures 2003*. .29 London: Pro.le Books, 18-20.
- 1.4 في الحالات التي وصفها راماشاندران، حدث الألم المزمن والاحتراس المرضى لأنّ الأمر الحركسي للحركة كان متصلاً مباشرةً بمركز الألم، ولهذا فحتى فكرة الحركة سبّبت ألما واحتراساً وقائيين. وأنا أظنّ أنّ شيئاً يشبه الألم والاحتراس الوقائيين يحدث حين يشعر السناس بالسذنب عندما يتخيّلون فقط قيامهم بأمور سيئة. يتصل الأمر الحركي للرغبة الممنوعة مباشرةً بمركز قلق، ولهذا فهو يستحثّ الكرب حتى قبل تنفيذ الرغبة. سيؤدّي هذا إلى إكساب الشعور بالذنب القدرة على منع الأفعال السيئة، وليس فقط على جعلنا نشعر بشعور سيع بعد القيام بالفعل.
- C. S. McCabe, R. C. Haigh, E. F. J. Ring, P. W. Halligan, P. D. Wall, and D. .31 R. Black. 2003. A controlled pilot study of the utility of mirror visual feedback in the treatment of complex regional pain syndrome (type 1). *Rheumatology*, 42:97-101. They studied complex regional pain syndrome, or CRPS, which includes a number of syndromes, including reflex sympathetic dystrophy, causalgia, and algodystrophy.
- G. L. Moseley. 2004. Graded motor imagery is effective for long-standing complex regional pain syndrome: A randomised controlled trial. *Pain*, 108:192-98.
- S. Bach, M. F. Noreng, and N. U. Tjéllden. 1988. Phantom limb pain in amputees during the first twelve months following limb amputation, after preoperative lumbar epidural blockade. *Pain*, 33:297-301; Z. Seltzer, B. Z. Beilen, R. Ginzburg, Y. Paran, and T. Shimko. 1991. The role of injury discharge in the induction of neuropathic pain behavior in rats. *Pain*, 46:327-36; P. M. Dougherty, C. J. Garrison, and S. M. Carlton. 1992. Differential influence of local anesthesia upon two models of experimentally induced peripheral mononeuropathy in rats. *Brain Research*, 570:109-15.
- R. Melzack, T. J. Coderre, A. L. Vaccarino, and J. Katz, 1999, 35-52, 43-45. + .34 الستخدمت هيرتا فلور التفكير المنطقي نفسه لإنقاص الألم التالي للجراحة للمرضى الخاضعين للبتر، بحقنهم بالعقار ميمانتين memantine. مُتّبعةً فكرة راماشاندران بأنّ الألم الشبحي هو ذكرى احتُجزت في الجهاز، تستخدم فلور الميمانتين لمنع نشاط البروتينات

الضرورية لتشكيل الذكريات. وقد وجدت أنّ العقار يعمل بنجاح إذا أُعطي قبل البتر، أو في الأسابيع الأربعة الأولى مباشرةً بعد البتر.

Reported in The Economist, 2006.

Wisdom, L. Stone, C. Foster, D. Galasko, D. M. E. E. L. Altschuler, S. B. .35 Llewellyn, and V. S. Ramachandran. 1999. Rehabilitation of hemiparesis after stroke with a mirror. *Lancet*, 353(9169): 2035-36.

K. Sathian, A. I. Greenspan, and S. L. Wolf. 2000. Doing it with mirrors: A case study of a novel approach to neurorehabilitation. *Neurorehabilitation and Neural Repair*, 14(1): 73-76.

الفصل 8 التختال

It was Michael Faraday who discovered, in the nineteenth century, that a .1 changing magnetic eld induces an electric current around it.

A. Pascual-Leone, F. Tarazona, J. Keenan, J. M. Tormos, R. Hamilton, and .2 M.D. Catala. 1999. Transcranial magnetic stimulation and neuroplasticity. *Neuropsychologia*, 37:207-17.

A. Pascual-Leone, J. Valls-Sole, E. M. Wassermann, and M. Hallet. 1994. .3 Responses to rapid-rate transcranial magnetic stimulation of the human motor cortex. *Brain*, 117: 847-58.

A. Pascual-Leone, B. Rubio, F. Pallardo, and M. D. Catala. 1996. Rapid-rate .4 transcranial stimulation of left dorsolateral prefrontal cortex in drug-resistant depression. *Lancet*, 348(9022): 233-37.

+.5 خلافاً للمعالجة بالصدمة الكهربائية (ECT)، فإن التنبيه المغنطيسي عبر القحفي (TMS)
 لا يتطلّب تخدير المريض ولا يسبّب نوبة. كما أنه يسبّب عدداً أقل من التأثيرات الجانبية المعرفية القصيرة الأمد، مثل المشاكل المتعلّقة بالذاكرة.

A. Pascual-Leone, R. Hamilton, J. M. Tormos, J. P. Keenan, and M. D. Catala. .6
1999. Neuroplasticity in the adjustment to blindness. In J. Grafman and Y.
Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. New York: Springer-Verlag, 94-108, especially 97.

7.+ من أجل أن يرسم خريطة القشرة الحركية، نبّه باسكوال - ليون جزءاً من القشرة، ولاحظ أية عضلة تحرّك، وسجّلها. ثمّ حرّك محراك paddle السكلية أو واحداً على رأس الخاضع للتجربة، ولاحظ ما إذا كان قد استحثّ نفس العضلة أو عضلة مختلفة. ومن أجل أن يحدّد حجم الخريطة الحسية، لمس أطراف أصابع الشخص، وسأله إن كان قد شعر باللمس. ومن ثمّ طبّق التنبيه المغنطيسي عبر القحفي TMS على دماغ الشخص ليرى إن كان بإمكانه أن يمنع تلك الإحساسات. فإذا تمكّن من منعها، عرف أنّ تلك المنطقة في الدماغ هي جزء من الخريطة الحسية. وبرؤية كم تطلّب الأمر من التنبيه عبر المغنطيسي لمنع الشخص من الإحساس بأنه يُلمَس، كوّن فكرةً عن مدى من التنبيه عبر المغنطيسي لمنع الشخص من الإحساس بأنه يُلمَس، كوّن فكرةً عن مدى

حجم الخريطة الحسية. فإذا اضطّر إلى رفع التنبيه إلى شدّة عالية لمنع الإحساس، علم أنّ هناك الكثير من التمثيل القشري لطرف الإصبع. ثمّ حرّك paddle الـــ TMS إلى مواقع مختلفة على فروة الرأس، لتعيين الحدود الدقيقة للحريطة.

8.+ إنَّ العمــل التمهيدي لفكرة أنَّ الأفكار يمكن أن تغيّر البنية الفيزيائية للدماغ اقتُرِح قبل خــسمائة سنة مـن قبَل توماس هوبز (1588-1679)، ثمّ طُوِّر بواسطة الفيلسوف ألكــسندر بـين، وسيغموند فرويد، وعالم التشريح العصبــي سانتياغو رامون واي كاجال.

اقتسرح هوبز أنّ تخيُّلنا مرتبطٌ بالإحساس، وأنّ الإحساس يقود إلى تغيُّرات فيزيائية في الدماغ. T. Hobbes. 1651/1968. Leviathan. London: Penguin, 85-88. See also الدماغ. his work De Corpore. حسادل هوبز بأنه عندما يتم لمس شخص، فإنّ التأثير ينتقل، على شكل حركة، على طول الأعصاب، مؤدِّياً إلى انطباعات حسية. ويحدث الشيء على من شكل حركة، على طول الأعصاب، مؤدِّياً إلى انطباعات حسية. ويحدث الشيء نفسه عندما يدخل الضوء العين، حيث يُنشئ التأثير "حركةً" في الأعصاب. وبالفعل، فإنّ هذه الفكرة بأنّ الحركة تمتد في الجهاز العصبي لا تزال حية اليوم في لغتنا عندما نتكلّم عن "انطباعات" حسية - لأنّ الانطباعات تسبّبها عادةً قوةٌ عرِّكة تُحدث ضغطاً. عرف هوبز التحيّل بأنه "بحرّد إحساس مُضمَحلً". وهكذا، عندما نرى شيئاً، ثمّ نغمض أعيننا، فلا يزال بإمكاننا أن نتحيّل، رغم أنّ تَخيُّلنا له يكون أكثر بموتاً لأنه "يضمحلً". جادل هوبز بأننا عندما "نتحيّل" شيئاً حيالياً مثل القنطور، فنحن نجمع ببساطة صورتَين، كأنّ القنطور هو صورة تجمع رجلاً وفرساً معاً.

إنّ فكرة هوبز بأنّ الأعصاب "تتحرّك" في استجابة منها إلى اللمس، والضوء، والصوت، وغيرها لم تكن تخميناً سيئاً في عصر سبق عصر الكهرباء بكثير، لأنه حدس بشكل صحيح أنّ الأعصاب تنقل نوعاً ما من الطاقة الفيزيائية إلى الدماغ (يُحتمَل أنّ هوبز قد حصل على بعض المساعدة من غاليليو، حين زاره في رحلة له إلى إيطاليا. بدأ هوبز، ربما بناءً على اقتراح غاليليو، بتطبيق قوانين غاليليو الفيزياية الجُديدة للحركة على فهم العقل والإحساس).

وعلى نحو مماثل، فقد تبيّن أنَّ جزم هوبز بأنَّ التخيُّل هو "بحرّد إحساس مُضمَحلً" هو جزمٌ متبصِّر ً للغاية. يُظهر مسح تصوير طبقي لانبعاث البوزترون PET أنَّ الصور البصرية المُتخــيَّلة تُــولَّد بواسطة نفس المراكز البصرية التي تولَّد الصور الحقيقية المُنتَجة بواسطة منبُّهات خارجية.

كان هوبز من المؤمنين بالمذهب المادي، حيث اعتقد أنَّ عمل الجهاز العصبي، والدماغ، والعقل، يخضع لنفس المبادئ، ولهذا لم تكن لديه مشكلة، من حيث المبدأ، في فهم كيف يمكن للتغيّرات في التفكير أن تقود إلى تغيّرات في الأعصاب. تمّت معارضة فكرته من قبَل رينيه ديكارت الذي كان معاصراً له، والذي جادل بأنَّ العقل والدماغ يعملان وفقاً

لقــوانين مختلفة كلياً. فالعقل، أو الروح كما يدعوه أحياناً، يشتمل على أفكار غير مادية، ولا يخـضع لنفس القوانين الفيزيائية التي يخضع لها الدماغ المادي. يتألف وجودنا من هذه الازدواجــية، والــناس الــذين يتبعون ديكارت يُطلَق عليهم اسم "الازدواجيين". ولكنّ ديكارت لم يستطع أبداً أن يشرح بشكل موثوق كيف يستطيع العقل غير المادي أن يؤثّر في الدماغ المادي. وعلى مدى قرون، تبع معظم العلماء ديكارت، وكانت النتيجة أنه بدا مستحيلاً أن نتصور فكرة أنّ التفكير قد يغيّر بنية الدماغ الفيزيائية.

وبعد مئتي سنة من ذلك، في العام 1873، نقل ألكسندر بين فكرة هوبز إلى المستوى الستالي واقترع أنه في كل مرة يحدث فيها تفكير، أو ذكري، أو عادة، أو سلسلة من الأفكار، يحدث "نمو في الوصلات الخلوية" للدماغ. : The theories of their relation. London: Henry S. King. وفي ما سُمِّي لاحقاً بالمشابك. ثم أضاف فرويد، بناءً على بحثه الخاص في علم الأعصاب، أن "التخيًّل" أيضاً يقود إلى تغيَّرات في الاتصالات العصبونية.

وفي العام 1904، خمّن عالم التشريح العصبي الأسباني، سانتياغو رامون واي كاجال، أنَّ التغيّرات في هذه الشبكات لا تحدث فقط بسبب التدريب الفيزيائي بل أيضاً بسبب التدريب الفقلي. انظر أدناه، وانظر النصّ.

S. Ramón y Cajal. 1894. The Croonian lecture: La fine structure des centres nerveux. *Proceedings of the Royal Society of London*, 55:444-68, especially 467-68.

.9

.12

10.+كتب رامون واي كاحال: "إن عمل عازف البيانو... مُتعذّر بلوغه للإنسان غير المدرَّب، لأنَّ اكتساب قدرات جديدة يتطلّب سنوات عديدة من التدريب العقلي والفيزيائي. من أجل أن نفهم بشكل كامل هذه الظاهرة المعقّدة، من الضروري أن نسلّم بأنه، إضافةً إلى تقوية الممرات العضوية المؤسّسة سابقاً، يتمّ أيضاً تأسيس ممرات جديدة من خلال التشعّبات والنمو التدريجي للتشجّرات التغصّنية والأطراف العصبية... يحدث تطور كهذا استجابةً للتمرين، بينما يتوقّف وقد يُعكس في الأدمغة غير المُعتني ها".

S. Ramón y Cajal. 1904. *Textura del sistema nervioso del hombre y de los sertebrados*. Cited by A. Pascual-Leone. 2001. The brain that plays music and is changed by it. In R. Zatorre and I. Peretz, eds., *The biological foundations of music*. New York: Annals of the New York Academy of Sciences, 315-29, especially 316.

A. Pascual-Leone, N. Dang, L. G. Cohen, J. P. Brasil-Neto, A. Cammarota, and M. Hallett. 1995. Modulation of muscle responses evoked by transcranial magnetic stimulation during the acquisition of new fine motor skills. *Journal of Neurophysiology*, 74(3): 1037-45, especially 1041.

B. Monsaingeon. 1983. Écrits/Glenn Gould, vol. 1, Le dernier puritain. Paris: Fayard; J. DesCôteaux and H. Leclère. 1995. Learning surgical technical skills. Canadian Journal of Surgery, 38(1): 33-38.

M. Pesenti, L. Zago, F. Crivello, E. Mellet, D. Samson, B. Duroux, X. Seron, .13 B. Mazoyer, and N. Tzourio-Mazoyer. 2001. Mental calculation in a prodigy is sustained by right prefrontal and medial temporal areas. *Nature Neuroscience*, 4(1): 103-7.

E. R. Kandel, J. H. Schwartz, and T. M. Jessell, eds. 2000. *Principles of Neural Science*, 4th ed. New York: McGraw-Hill, 394; M. J. Farah, F. Peronnet, L. L. Weisberg, and M. Monheit. 1990. Brain activity underlying visual imagery: Event-related potentials during mental image generation. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 1:302-16; S. M. Kosslyn, N. M. Alpert, W. L. Thompson, V. Maljkovic, S. B. Weise, C. F. Chabris, S. E. Hamilton, S. L. Rauch, and F. S. Buonanno. 1993. Visual mental imagery activates topographically organized visual cortex: PET investigations. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 5:263-87. Yet the following paper is an exception and does not find evidence for the activation of the primary visual cortex in visual imagery: P. E. Roland and B. Gulyas. 1994. Visual imagery and visual representation. *Trends in Neurosciences*, 17(7): 281-87.

K. M. Stephan, G. R. Fink, R. E. Passingham, D. Silbersweig, A. O. Ceballos-. Baumann, C. D. Frith, and R. S. J. Frackowiak. 1995. Functional anatomy of mental representation of upper extremity movements in healthy subjects. *Journal of Neurophysiology*, 73(1): 373-86.

G. Yue and K. J. Cole. 1992. Strength increases from the motor program: .16 Comparison of training with maximal voluntary and imagined muscle contractions. *Journal of Neurophysiology*, 67(5): 1114-23.

J. K. Chapin. 2004. Using multi-neuron population recordings for neural .17 prosthetics. *Nature Neuroscience*, 7(5): 452-55.

M. A. L. Nicolelis and J. K. Chapin. 2002. Controlling robots with the mind. .18 *Scientific American*, October, 47-53.

J. M. Carmena, M. A. Lebedev, R. E. Crist, J. E. O'Doherty, D. M. Santucci, .19 D. F. Dimitrov, P. G. Patil, C. S. Henriquez, and M. A. L. Nicolelis. 2003. Learning to control a brainmachine interface for reaching and grasping by primates. *PLOS Biology*, 1(2): 193-208.

L. R. Hochberg, M. D. Serruya, G. M. Friehs, J. A. Mukand, M. Saleh, A. H. +.20 Caplan, A. Branner, D. Chen, R. D. Penn, and J. P. Donoghue. 2006. Neuronal ensemble control of prosthetic devices by a human with tetraplegia. Nature, 442(7099): 164-71; A. Pollack. 2006. Paralyzed man uses thoughts to move عملاً الموسود المستحداء على الموسود المستحداء المستحداء على تعليم قرود الرِّيص أن تحرّك كان دو نوغيو قد قام به مع ميجيل د. سيرويا، واشتمل على تعليم قرود الرِّيص أن تحرّك المؤسِّرة على شاشة الكمبيوتر من خلال أفكارها باستخدام ستة عصبونات فقط.

M. D. Serruya, N. G. Hatsopoulos, L. Paninski, M. R. Fellows, and J. P. Donoghue, 2002. Brain-machine interface: Instant neural control of a movement signal. *Nature*, 416(6877): 141-42.

- J. Decety and F. Michel. 1989. Comparative analysis of actual and mental .22 movement times in two graphic tasks. *Brain and Cognition*, 11:87-97; J. Decety. 1996. Do imagined and executed actions share the same neural substrate? *Cognitive Brain Research*, 3:87-93; J. Decety. 1999. The perception of action: Its putative effect on neural plasticity. In J. Grafman and Y. Christen, eds., 109-30.
- Reviewed in M. Jeannerod and J. Decety, 1995. Mental motor imagery: A .23 window into the representational stages of action. *Current Opinion in Neurobiology*, 5:727-32.
- A. Pascual-Leone and R. Hamilton. 2001. The metamodal organization of the brain. In C. Casanova and M. Ptito, eds., *Progress in Brain Research*, Vol. 134. San Diego, CA: Elsevier Science, 427-45.
- 26.+إنّ مثل هذا التلاعب بالحواس والدماغ ليس نادراً حداً. لاحظ الأنثروبولوجي، إدموند كاربنتر، الذي عمل مع مارشال ماكلوهان (نوقش في الملحق 1)، أنّ "زيادة السمع إلى الحدّ الأقصى سيقلّل البصر إلى الحدّ الأدنى. ولهذَا يتمّ غالباً، في بعض الثقافات، عَصْب عينَسي الراقص عمداً، ويتمّ أحياناً تحويل الصوت عمداً إلى شيء نسيجي، بحيث يسدّ المغنّسي أذنسيه عندما يُغنّي. إذا بدأت في دراسة الثقافات، أظنّ أنك ستحد كل الناس يفعلون ذلك. نحن نذهب إلى معرض فين ونقرأ على اللافتة 'ممنوع اللمس'. أما مرتاد الحفلات الموسيقية، فيغمض عينيه. ومن أجل [قراءة] قُصوى في المكتبة العامة، يُكتب على اللافتة 'الرجاء التزام الصمت'".

From the film *McLuhan's Wake*. 2002. Written by David Sobelman; directed by Kevin McMahon. National Film Board of Canada, section Voices, audio interview, with Edmund Carpenter.

27.+ هــناك أولــئك الــذين يجادلون بأنّ ديكارت ربما ما كان ليصدّق اقتراحه بأنّ الروح العقلانــية ليــست شيئاً فيزيائياً وأنه عبّر عنها بهذا الشكل كي لا يسيء إلى الكنيسة الكاثوليكية، التي اعتبرت الروح ظاهرة خارقة للطبيعة، لا يمكن أن تكون فيزيائية لأنها خالدة ونجت من الموت والجسم الفيزيائي المادي.

كان ديكارت جزءاً من الحركة التي سعت إلى إحداث ثورة في البشرية باستخدام العلم الحديث لـــشرح كل الأشياء الحية، وهو مشروع جعله في خلاف مباشر مع الكنيسة الـــسائدة في ذلــك الوقت، التي كانت لها تفسيراتها الخاصة للطبيعة، والحياة، والجسم،

والدماغ، والعقل. كان لدى ديكارت أسبابه ليكون حذراً: أرت محكمة التفتيش غاليليو أدوات الستعذيب عندما بدا أنّ نظرياته وملاحظاته بشأن العالم الفيزيائي تتحدّى تعاليم الكنيسة. عندما اكتشف ديكارت هذا، اختار أن يُخفي العديد من كتاباته. وفي السنوات اللاحقة من حياته، بقي ديكارت غالباً متقدّماً خطوة واحدة فقط عن الكثير من المضطّهدين الذين زعموا أنه كان مُلحداً. وفي الثلاث عشرة سنة الأخيرة من حياته أقام في أربعة وعشرين عنواناً مختلفاً.

لَمْح ديكارت عَرَضياً بأنه لم يكتب بالضبط ما آمن به وأنه أخذ الحقائق السياسية في عين الاعتبار. كتب: "لقد ألّفت فلسفتي بطريقةٍ لا أصدم بها أحداً، وبحيث يمكن أن تُقبل في كل مكان".

- R. Descartes. 1596-1659. *Oeuvres*. C. Adam and P. Tannery, eds. 1910. Paris: L. Cerf, 5:159. His chosen epigraph for his tombstone was from Ovid: "Bene qui latuit, bene vixit", or "He who hid well, lived well". Also see A. R. Damasio. 1994. *Descartes' error: Emotion, reason and the human brain*. New York: G. P. Putnam's Sons.
- C. Clemente. 1976. Changes in afferent connections following brain injury. In G. M. Austin, ed., *Contemporary aspects of cerebrovascular disease*. Dallas, TX: Professional Information Library, 60-93.
- 29. + اقترح جيفري شوارتز، الذي اخترع علاج قفل الدماغ، نظرية تستخدم ميكانيكا الكمّ لمحاولة شرح كيف يمكن للنشاطات العقلية أن تغيّر التركيب العصبي. ولكني أفتقر إلى الكفاءة لتقييمها.
- In J. M. Schwartz and S. Begley. 2002. *The mind and the brain: Neuroplasticity and the power of mental force.* New York: ReganBooks/HarperCollins.

الفصل 9 تحويل أشباحنا إلى أسلاف

- E. R. Kandel. 2003. The molecular biology of memory storage: A dialog between genes and synapses. In H. Jörnvall, ed., *Nobel Lectures, Physiology or Medicine, 1996-2000.* Singapore: World Scientic Publishing Co., 402. Also http://nobelprize.org/nobel_prizes/medicine/laureates/2000/kandel-lecture.html.
- E. R. Kandel. 2006. In search of memory: The emergence of a new science of .2 mind. New York: W.W. Norton & Co., 166.
- E. R. Kandel. 1983. From metapsychology to molecular biology: Explorations into the nature of anxiety. *American Journal of Psychiatry*, 140(10): 1277-93, especially 1285.
 - Ibid.; E. R. Kandel, 2003, 405. .4
- 5.+ إن تعلُّم تمييز منبِّه على أنه غير مؤذ يُعرَف باسم "التعود"، وهو نوعٌ من التعلُّم نقوم به جميعنا عندما نتعلَّم أن نستثنى الضجة الخلفية.

- 6.+ مــا أوضــحه كاندل كان النظير العصبــي للإشراط البافلوفي الكلاسيكي. كان هذا التوضيح حاسماً بالنسبة إليه. جادل أرسطو، والفلاسفة البريطانيون التحريبيون، وفرويد أن التعلم والذاكرة هما نتيجة لربط العقل للأحداث، والأفكار، والمنبهات التي نختبرها. اكتــشف بافلوف، الذي أسس السلوكية، الإشراط الكلاسيكي، وهو نوع من التعلم يعلم فــيه الشخص أو الحيوان أن يربط بين منبهين. ومثال نموذجي على ذلك هو أن نعرض حيواناً لمنبه لطيف، مثل صوت حرس، يُتبَع على الفور بمنبه بغيض، مثل صدمة، ونكر هذا عدداً من المرات، بحيث إن الحيوان يبدأ بعد فترة وجيزة بالاستحابة للحرس وحده بخوف.
- E. R. Kandel, J. H. Schwartz, and T. M. Jessel. 2000. Principles of neural +.7 منا يتعلّق بتأثيرات التدريب، science, 4th ed. New York: McGraw-Hill, 1250 وجدا أيضاً أنه إذا عُرِّضت حلزونة إلى منبّه خفيف لأربعين مرة متتالية، فإنّ التعوّد الناتج لفعل الخيسشوم الانعكاسي سيستمرّ يوماً. ولكن إذا نُبّهت عشر مرات كل يوم على مدى أربعة أيام، فإنّ التأثير سيستمر لأربعة أسابيع. وهكذا فإنّ المباعدة الملائمة للتعلّم هي عاملٌ أساسي في تطوير ذاكرة طويلة الأمد.

E. R. Kandel, 2006, 193.

- E. R. Kandel, J.H. Schwartz, and T.M. Jessel, 2000, 1254. . 8
 - E. R. Kandel, 2006, 241. .9
- 10. + قام بحاد العمل كريغ بيلي وماري تشن. إذا طوّرت نفس الخلية ذاكرة طويلة الأمد للتعوّد، فسيقل عدد اتصالاتما العصبية من 1,300 إلى 850، منها 100 فقط فعالة.
- E. R. Kandel. 1998. A new intellectual framework for psychiatry. American +.11 على نفس النحو، حادل .Journal of Psychiatry, 155(4): 457-69, especially 460 عالم الأعصاب جوزيف ليدوكس بأنه يمكن التفكير بالاضطرابات النفسية كمتلازمات سيّئة الاتصالات تحدث بين مشابك مناطق ووظائف متنوّعة، وأنه "إذا كان من الممكن تفكسيك الذات بتحارب تعدّل الاتصالات، فمن المفترض أنها يمكن أن تُحمَّع بتحارب تؤسّس، أو تغيّر، أو تعيد تجديد الاتصالات".
- J. LeDoux. 2002. The synaptic self: How our brains become who we are. New York: Viking, 307.
- S. C. Vaughan. 1997. The talking cure: The science behind psychotherapy. .12 New York: Grosset/Putnam.
- 13. + على الرغم من ألمعيته، إلا أنّ فرويد لم يتقدّم سريعاً في سلسلة الرتب في جامعة فيينا، حرزئياً بسبب أفكاره. أصبح محاضراً في العام 1885، واستغرق الأمر سبع عشرة سنة ليصبح بروفيسوراً. كان معدّل الفترة الزمنية الفاصلة بين هذين التعيينين هو ثماني سنوات. وفي غضون ذلك، كان عليه أن يعيل أسرته.
- P. Gay. 1988. Freud: A life for our time. New York: W. W. Norton & Co., 138-39.

- S. Freud. 1891. On aphasia: A critical study. New York: International .14 Universities Press.
- S. Freud. 1895/1954. Project for a scientific psychology. Translated by J. .15 Strachey. In Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, vol. 1. London: Hogarth Press.
 - 16.+نال إعجاب كارل بريبرام والفائز بجائزة نوبل جيرالد إدلمان، وآخرين.
- 17. + ليست مصادفة أنّ فرويد طوّر مفاهيم خاصة باللدونة بعد رفض التمركزية المبسّطة التي كانست سائدة في أيامه. وحيث جادل بأنّ الدماغ يؤلّف أنظمة وظيفية جديدة تصل العصبونات المنتشرة في كامل أنحاء الدماغ، بطرق جديدة، بينما يتعلّم مهام جديدة، فقد احتاج إلى أن يفكّر كيف يمكن لهذا أن يحدث على المستوى العصبوني، وكيف يمكن أن يؤثّر في الذاكرة والوظائف العقلية الأخرى. جوهرياً، طوّر فرويد رؤية أكثر ديناميكية للدماغ، وهي الرؤية التي استحثّت عمل لوريا ونشوء علم السيكولوجيا العصبية.
- S. Freud, 1891; O. Sacks. 1998. The other road: Freud as neurologist. In M. S. Roth, ed., Freud: Conflict and culture. New York: Alfred A. Knopf, 221-34. لم يُنسشَر "المشروع" حتى العام 1954، أي قبل ستّ سنوات من بدء كاندل في محاولته لاظهار أنّ التعلّم يقود إلى تغيّر ات في المشابك.

(For background on the "Project," see P. Amacher. 1965. Freud's neurological education and its influence on psychoanalytic theory. New York: International Universities Press, 57-59; S. Freud, 1895/1954, 319, 338; K. H. Pribram and M. M. Gill. 1976. Freud's "Project" re-assessed: Preface to contemporary cognitive theory and neuropsychology. New York: Basic Books, 62-66, 80).

عرف كاندل أيضاً باقتراح سانتياغو رامون واي كاجال (1894) بأنّ النشاط العقلي قد يقوي الاتصالات بين العصبونات أو يقود إلى تشكيل اتصالات جديدة. كتب كاجال: "يُـسهِّل التمرين العقلي تطوّراً أكبر للجهاز البروتوبلازمي وللروادف العصبية لأجزاء الـدماغ العاملة. وهذه الطريقة، يمكن تعزيز الاتصالات الموجودة مسبقاً بين مجموعات الخلايا من خلال مضاعفة الفروع الطرفية... ولكنّ الاتصالات الموجودة مسبقاً يمكن أيضاً أن تُعزَّز من خلال تشكيل روادف جديدة و... امتدادات".

- S. Ramón y Cajal. 1894. The Croonian lecture: La fine structure des centres nerveux. *Proceedings of the Royal Society of London*, 55:444-68, especially 466.
- 18.+ إنَّ علاقــة الشبكات الادّكارية بالشبكات العصبونية في الربط الذهبي هي ضمنية وموضّحة بنفــصيلٍ أكثر في M. F. Reiser. 1984. Mind, brain, body: Toward a convergence of بتفــصيلٍ أكثر في psychoanalysis and neurobiology. New York: Basic Books, 67.
- 19. + على سبيل المثال، بعد مناقشته "حواجز الاتصال"، أو المشابك، في "المشروع"، يتابع في رويد لمناقسة الذاكرة ويكتب: "إحدى الخصائص الرئيسية للنسيج العصبي هي الذاكرة: قدرةً لأن تُعدَّل بشكل دائم بواسطة أحداث مفردة".
- S. Freud, 1895/1954, 299; K. H. Pribram and M. M. Gill, 1976, 64-68.

- 20.+كــتب فرويد: "إنّ الغرائز الجنسية ملحوظةٌ بالنسبة إلينا بسبب لدونتها، وقدرتها على تغيير أهدافها، وقابليتها للاستبدال، ما يسمح باستبدال إشباعٍ غريزي بآخر، واستعدادها لأن تُرجأً".
- S. Freud. 1932/1933/1964. New introductory lectures on psycho-analysis. Translated by J. Strachey. In *Standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud*, vol. 22. London: Hogarth Press, 97.
- A. N. Schore. 1994. Affect regulation and the origin of the self: The .21 neurobiology of emotional development. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; A. N. Schore. 2003. Affect dysregulation and disorders of the self. New York: W. W. Norton & Co.; A. N. Schore. 2003. Affect regulation and the repair of the self. New York: W. W. Norton & Co.
- J. M. Masson, trans. and ed. 1985. The complete letters of Sigmund Freud to .22 Wilhelm Fliess. Cambridge, MA: Harvard University Press, 207.
- S. Freud. 1909. Notes upon a case of obsessional neurosis. In Standard edition .23 of the complete psychological works, vol. 10, 206.
- F. Levin. 2003. Psyche and brain: The biology of talking cures. Madison, CT: .24 International Universities Press.
 - A. N. Schore, 1994. .25
- A. N. Schore. 2005. A neuropsychoanalytic viewpoint: Commentary on a .26 paper by Steven H. Knoblauch. Psychoanalytic Dialogues, 15(6): 829-54.
- J. S. Sieratzki and B. Woll. 1996. Why do mothers cradle babies on their left? .27 Lancet, 347(9017): 1746-48.
- A. N. Schore. 2005. Back to basics: Attachment, affect regulation, and the developing right brain: Linking developmental neuroscience to pediatrics. Pediatrics in Review, 26(6): 204-17.
 - A. N. Schore. 2005. A neuropsychoanalytic viewpoint. .29
 - A. N. Schore, 1994. .30
 - 31. + الاسم الكامل هو "المنطقة المدارية اليمني للقشرة قبل الجبهية".
 - A. N. Schore, 2005. Personal communication. .32
- R. Spitz. 1965. The first year of life: A psychoanalytic study of normal and deviant development of object relations. New York: International Universities Press.
- E. R. Kandel. 1999. Biology and the future of psychoanalysis: A new intellectual framework for psychiatry revisited. *American Journal of Psychiatry*, 156(4): 505-24.
- 35. + يــ شترك الحُصين أيضاً في التنظيم المكاني، ولهذا فهو يساعد في التزويد بسياق لذكرياتنا الصريحة، ما يساعدنا في تذكّرها. ولكنّ هذا مجرّد تخمين. يشتمل إصدارٌ حديث من مجلة الحصين Hippocampus على عدة مقالات تستكشف هذا السؤال.
- See J. R. Manns and H. Eichenbaum. 2006. Evolution of declarative memory. *Hippocampus*, 16:795-808.

- 36. + إنّ فكرة أنّ صورةً من الماضي الصدمي يمكن أن تجمد في العقل وتبقى ثابتة منذ زمن السحدمة لا تختلف عمّا يحدث للمرضى الذين توضّع أطرافهم المصابة في قوالب ومن ثمّ يطوِّرون أطرافاً شبحية مجمّدة بعد البتر، كما رأينا في الفصل 7، "الألم". نظراً لأنّ الوالد (أبا أو أماً) لم يعد موجوداً، فإنّ الطفل لا يستطيع أن يستخدم الوالد كمعلومات ليساعد في تعديل صورته العقلية عنه. إنّ صورة الوالد المفتقد في الطفولة المبكرة يمكن أن تتحتبر تسلازم طفالاً بالطريقة نفسها التي يلازم بها الطرف الشبحي المريض ويمكن أن تُحتبر كحضور محسوس يُحدث تطفّلات محزنة غير متوقّعة.
- 37. + في دراسةً حديثة أعدها كريم نادر من جامعة ماكغيل، تبيّن أنّ الذكريات تدخل حالة متغيّرة للسدى تنشيطها، ويصبح بالإمكان تعديلها. والواقع أنه قبل أن تعود الذكريات المستثارة إلى التخسزين، لا بدّ من تعزيزها مُحدّداً ولا بدّ من صنع بروتينات جديدة. ولهذا يمكن لتذكر الصدمات أو النقل المتكرّر في العلاج النفسي أن يقود إلى تغيير نفسي: يجب أن يُعاد تنشيط الذكريات من أجل تعديل اتصالاتها العصبونية، كي يمكن إعادة نسخها وتغييرها.
- K. Nader, G. E. Schafe, and J. E. LeDoux. 2000. Fear memories require protein synthesis in the amygdala for reconsolidation after retrieval. *Nature*, 406(6797): 722-26; J. Debiec, J. E. LeDoux, and K. Nader. 2002. Cellular and systems reconsolidation in the hippocampus. *Neuron*, 36(3): 527-38.
- A. Etkin, C. Pittenger, H. J. Polan, and E. R. Kandel. 2005. Toward a neurobiology of psychotherapy: Basic science and clinical applications. Journal of Neuropsychiatry and Clinical Neurosciences, 17:145-58.
- S. L. Rauch, B. A. van der Kolk, R. E. Fisler, N. M. Alpert, S. P. Orr, C. R. 39 Savage, A. J. Fischman, M. A. Jenike, and R. K. Pitman. 1996. A symptom provocation study of PTSD using PET and script-driven imagery. *Archives of General Psychiatry*, 53(5): 380-87.
- M. Solms and O. Turnbull. 2002. *The brain and the inner world.* New York: .40 Other Press, 287.
- +.41 طــورت الدكــتورة ميرنــا ويسمان العلاج النفسي الشخصي بدراسة العوامل الخطرة للاكتــئاب، وقــد تأثّــرت أيضاً بعمل المحلكين النفسيين، حون باولبــي وهاري ستاك سوليفان، اللّذين ركّزا على كيفية تأثير العلاقات والخسارة على النفس (تواصل شخصي). This study of Interpersonal Psychotherapy and change is in A. L. Brody, S. Saxena, P. Stoessel, L. A. Gillies, L. A. Fairbanks, S. Alborzian, M. E. Phelps, S. C. Huang, H. M. Wu, M. L. Ho, M. K. Ho, S. C. Au, K. Maidment, and L. R. Baxter, 2001. Regional brain metabolic changes in patients with major depression treated with either paroxetine or interpersonal therapy: Preliminary. ndings. Archives of General Psychiatry, 58(7): 631-40.

أظهرت دراسة أخرى حول المرضى المكتئبين أنّ علاج السلوك المعرفي - نوع من العلاج يصحِّح الأشكال المبالغ فيها من التفكير السلبي لدى مرضى الاكتئاب - نجح أيضاً من خلال تسوية الفصين قبل الجبهيين.

K. Goldapple, Z. Segal, C. Garson, M. Lau, P. Bieling, S. Kennedy, and H. Mayberg. 2004. Modulation of cortical-limbic pathways in major depression. *Archives of General Psychiatry*, 61(1): 34-41.

M. E. Beutel. 2006. Functional neuroimaging and psychoanalytic psychotherapy-Can it contribute to our understanding of processes of change? Presentation, Arnold Pfeffer Center for Neuro-Psychoanalysis at the New York Psychoanalytic Institute, Neuro-Psychoanalysis Lecture Series. October 7.

.42

.44

43. + قد يتساءل البعض ما إذا كانت ذكرى السيد "ل" لأمه قبل دفنها هي ذكرى "حقيقية" أو مجرد أمنية. إذا كانت ذكراه مجرد خيال رَغْبي، فقد كانت ذكرى عجز عن تذكّرها عندما بدأ التحليل. ولكن حتى لو كانت خيالاً، فبالكاد كانت تفكيراً رغبياً كانت تجربة مؤلمة للغاية بالنسبة إليه ولم تكن، بكل تأكيد، إنكاراً سحرياً للحقيقة، لأنه تحقق من أنه كان موجوداً قبل الدفن. وكما سنرى في هذا الفصل (وفي الملاحظات التالية)، فإنّ الأبحاث تُظهر الآن أنّ بعض الأطفال بعمر السنتين وشهرين يكونون قادرين على تذكّر بعض الذكريات الصريحة.

يمكن أن يكون لصدمات الحياة الهامة تأثيرٌ مزدوج على الحُصين أثناء تشكيله للذكريات. تؤدّي الهرمونات القشرانية السكّرية المُطلَقة إلى ذكريات متفرِّقة. ولكن يمكن للأدرينالين والنورادرينالين المُطلَقين في فترات الإجهاد أن يجعلا الحصين يشكّل "ذكريات ومضية"، عبارة عن ذكريات صريحة معزّزة نابضة بالحياة. ولهذا فإنّ الناس الذين اختبروا صدمات يملكون ذكريات متفرقة لأوجه أحرى منها. يُحتمل جداً أنّ منظر أمه الميتة قد أنتج ذكرى ومضية لدى السيد "ل".

وفي النهاية، فإنّ عبارة السيد "ل" الحصيفة تعبّر عن ذلك أفضل تعبير: راودت صورة التابوت المفتوح عقله "مُعلَّمة" كذكرى ولكنه مهد لتقريره عنها بكلمة احتراسية، "أعتقد".

See Y. Yovell. 2000. From hysteria to posttraumatic stress disorder. *Journal of Neuro-Psychoanalysis*, 2:171-81; L. Cahill, B. Prins, M. Weber, and J. L. McGaugh. 1994. β-Adrenergic activation and memory for emotional events. *Nature*, 371(6499): 702-4.

P. J. Bauer. 2005. Developments in declarative memory: Decreasing susceptibility to storage failure over the second year of life. *Psychological Science*, 16(1): 41-47; P. J. Bauer and S. S. Wewerka. 1995. One- to two-year-olds' recall of events: The more expressed, the more impressed. *Journal of Experimental Child Psychology*, 59:475-96; T. J. Gaensbauer. 2002. Representations of trauma in infancy: Clinical and theoretical implications for the understanding of early memory. *Infant Mental Health Journal*, 23(3): 259-77; L. C. Terr. 2003. "Wild child": How three principles of healing organized 12 years of psychotherapy. *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry*, 42(12): 1401-9; T. J. Gaensbauer. 2005. "Wild child" and declarative memory. *Journal of the Academy of Child and Adolescent Psychiatry*, 44(7): 627-28.

- 45.+ لم نقدِّر تطوير جهاز الذاكرة الصريحة للحقائق والأحداث في الأطفال الرضّع حقّ قدره لأننا نختبر عادةً جهاز الذاكرة الصريحة بطرح أسئلة على الناس يُحاب عليها بكلمات. من الواضح أنّ الرضّع قبل مرحلة الكلام لا يستطيعون أن يخبرونا ما إذا كانوا يتذكّرون شعورياً حدثاً معيّناً. ولكن وجد الباحثون مؤخّراً طرقاً لاختبار الرضّع بجعلهم يركلون برجلهم عندما يميّزون تكراراً للأحداث، ويستطيعون تذكّرها.
- C. Rovee-Collier. 1997. Dissociations in infant memory: Rethinking the development of implicit and explicit memory. *Psychological Review*, 104(3): 467-98; C. Rovee-Collier. 1999. The development of infant memory. *Current Directions in Psychological Science*, 8(3): 80-85.
 - C. Rovee-Collier, 1999. .46
 - T. J. Gaensbauer, 2002, 265. .47
- 48. + بالفعل، فإن الحلم الجوهري للسيد "ل": "أنا أبحث عن شيء ضائع، لا أعرف ما هو، ربما جزء مني... وسأعرفه عندما أحده"، بيّن تماماً أن لديه مشكلة في ذاكرته وتذكّره. لقد عسرف أنه لا يستطيع، وحده، أن يتذكّر ما كان ضائعاً ولكنه سيميّزه إذا وُضع أمامه. وبمذا المعنى، فإن توقع حلمه كان دقيقاً، لأنه عندما وحد أخيراً ما كان يبحث عنه، ميّزه بالفعل، بطريقة صدمته في الصميم.
- 49. + اقترح الحائز على جائزة أوبل، فرانسيس كريك، وغرامي ميتشيسون حدوث نوع من "الستعلَّم المعكوس" في الحلم، لأن إحدى مهام الدماغ الحالم أن ينسى الصور الزائفة المتنوعة التي تعلَّمناها أثناء تطوير الذكريات الإدراكية.
- F. Crick and G. Mitchison. 1983. The function of dream sleep. *Nature*, 304(5922): 111-14. See also G. Christos. 2003. *Memory and dreams: The creative mind*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.
- في نموذجهما "نحن نحلم من أجل أن ننسى"، يبدو مفهوماً أنه إذا كان الدماغ الحالم يحاول أن يصنّف الأحداث والصور، فسيجد البعض منها مهماً ويستحقّ التذكّر، والكثير منها يستحقّ النسيان. تعلّل هذه النظرية، على نحو أفضل، لماذا ننسى أحلامنا. ولكنها ضعيفة في شرح لماذا يمكن أن نتعلّم الكثير من الأحلام، وفي تفسير الأحلام المتكرّرة التالية للصدمة التي كانت لدى السيد "ل" ولم يستطع التحلّص منها.
- 75. + غالباً ما تكون الأحلام مشوّشة وصعبة الفهم لأنّ بعض الوظائف العقلية "الأعلى" لا تعمل بالطريقة التي تعمل بها عندما نكون يقظين. استخدم ألين براون، وهو باحثٌ في المعاهد الوطنية للصحة في بيئسدا في ماريلاند، مسح PET (التصوير المقطعي لانبعاث (لابتعاث) البوزترون) لقياس نشاط الدماغ في الخاضعين للتجربة أثناء حلمهم. وقد أوضح أنّ المنطقة المعروفة بالجهاز الحوفي التي تعالج العاطفة، والغرائز الجنسية والعدوانية وغريزة البقاء، والارتباطات الشخصية تُظهر نشاطاً عالياً. كما أنّ المنطقة البطنية المغطائية المرتبطة بالبحث عن اللّذة (التي ناقشناها في ما يتعلّق بأجهزة اللّذة في الفصل 4، "اكتساب الأذواق والحب") تُنشَّط أيضاً. ولكنّ القشرة قبل الجبهية، وهي

المنطقة المستوولة عن تحقيق الأهداف والانضباط والسيطرة على اندفاعاتنا وإرجاء الإيماج، تُظهر نشاطاً أقل.

ومع تشغيل مناطق المعالجة الغريزية العاطفية للدماغ، والتثبيط النسبي لجزء الدماغ الذي يسيطر على اندفاعاتنا، فلا عجب أنّ الأمنيات والاندفاعات التي نكبحها عادةً أو التي نحن غير مدركين لها هي أكثر احتمالاً لأن يُعبَّر عنها في الأحلام كما أشار إلى ذلك فرويد وقبله أفلاطون.

ولكن لماذا نرى أحلاماً هلسية، نحتبر فيها أشياء لا تحدث كحقيقة؟ عندما نكون يقظين، نحن نستوعب العالم من خلال حواسنا. بالنسبة إلى البصر، تدخل الله خلات من خلال أعينسنا. ثم تستقبل المنطقة البصرية الأولية في الدماغ مُدخلات مباشرة من الشبكية. ثم تعالج المنطقة البصرية الثانوية الألوان والحركة وتميّز الأشياء. وأخيراً، تقوم منطقة ثالثة أسفل خط المعالجة الإدراكية الحسية (في الوصلة القذالية الصدغية الجدارية) بجمع هذه اللهركات الحسية البصرية معاً وتربطها بوحدات حسية أخرى. وبالتالي، فإنّ الأحداث السي أدركسناها حسسياً بشكل ملموس ترتبط بعضها مع بعض، وحالما يحدث ذلك، فإمكان المزيد من التفكير المجرد والمعنى أن يبرز.

حادل فرويد أنّ العقل "ينكفئ" في الهلوسات وفي الحلم. وهو يعني بذلك أنّ العقل يعالج الصور بترتيب معكوس أو ارتجاعي. نحن لا نبدأ بمُدركات حسّية للعالم الخارجي ومن ثمّ نشكّل أفكاراً مجرّدة عنها، ولكننا نبدأ بأفكار مجرّدة تصبح مُمثّلةً بطريقة ملموسة بصرية غالباً، كما لو كانت مُدركات حسّية تحدث في العالم.

أظهر ألين براون من خلال مسح الدماغ للحالمين أنَّ أجزاء الدماغ الأولى في استقبال المدخلات البصرية - المناطق البصرية الأولية - تُعلق. ولكنَّ المناطق البصرية الثانوية التي تعالج الألوان والحركة وتميّز الأشياء تكون نشيطة. وهكذا فإنَّ ما نختبره في الأحلام هو صور لا تأتي من العالم الخارجي بل من داخلنا ويتمّ اختبارها كهلوسات. وهذا متساوقٌ مع الجزم بأنَّ الإدراك الحسّى يُعالج باتّجاه ارتجاعي أثناء الحلم.

يــبدأ التفسير الصحيح للحلم من مُدركات الحلم الهلسية التي تبدو عحيبة وغير مرتبطة بعضها ببعض ويعيدها إلى أفكار الحلم الأكثر تجريدية التي أنتجتها.

سلّطت الدراسات التي أجراها المحلّل النفسي العصبي مارك سولمز على مرضى كانوا قد أصيبوا بسكتات دماغية بعض الضوء على الأحلام. بالعمل مع هؤلاء المرضى، أظهر سولمز أنّ الأحلام لا تتألّف فقط من صور بصرية مشوّشة بل من تفكير. عمل سولمز مع مرضي يعانون من تلف في منطقة في الدماغ ضرورية لإنتاج الصور البصرية. في حال اليقظة، يعاني هؤلاء المرضى من متلازمة عصبية معروفة باسم "اللاتذكر irreminiscence" ولا يمكنهم أن يستكلوا صوراً بصرية كاملة في أذها لهم. لم تستطع امرأة كانت قد أصيب بسكتة دماغية في هذه المنطقة أن تميّز وجوه أفراد عائلتها ولكنها كانت تستطيع

تمييز أصواقم. وقد وجد سولمز أنها كانت تسمع في أحلامها أصواتاً ولكنها لم تكن ترى صوراً. بتعبير آخر، كانت ترى أحلاماً غير بصرية.

وذكر مريضٌ آخر يعاني من اختلال مماثل أصابه بعد إزالة ورم دماغي أنه رأى في منامه أمه وسيدة أخرى تكبحانه. وعندما سأله سولمز كيف عرف ذلك، وهو لا يستطيع أن يسرى صوراً بصرية، أجاب: "لقد عرفت ذلك فقط"، وذكر أنه شعر بوضوح أنه كان يُكبَح. وقال أنّ أحلامه أصبحت "أحلام تفكير" منذ أن أُجريت له العملية. بتعبيرٍ آخر، يحدث نوعٌ من التفكير خلف صورة الأحلام البصرية.

والآن، ماذا عن المرضى الذين يعانون من تلف في تلك المناطق الثالثة للدماغ التي تشكّل الأفكار المجرّدة؟ وفقاً لفرويد، فإنّ ذلك الجزء من الدماغ ينتج الأحلام فعلياً. وجد سولمز أنه عندما تتلف هذه المناطق التي تنتج التفكير المجرّد، فإن الأحلام تتوقّف. من الواضح أنّ هذه المنطقة تلعب دوراً حاسماً في إنتاج الأحلام.

يخمّ ن سولمز أنَّ الأحلام هي صَعبة الفهم نموذجياً لأنّ الأفكار المجرّدة في الأحلام تُمثَّل بصرياً. كيف يمكن أن يحدث هذا؟ سريرياً، يجد المرء غالباً أنّ فكرةً مجرّدة مثل "أنا مميّز ولــست مضطّراً إلى اتّباع القوانين التي يتبعها الآخرون" قد تُمثَّل بصرياً بــ "أنا أطير". أمسا الفكرة المجرّدة، "في أعماقي، أنا أخشى أنّ طموحي هو حارجٌ عن السيطرة"، فقد تُمثَّل في الحلم بصرياً بجسد موسوليني بعد إعدامه.

- K. Kaplan-Solms and M. Solms. 2002. *Clinical studies in neuro-psychoanalysis*. New York: Karnac; M. Solms and O. Turnbull, 2002, 209-10.

 R. Stickgold, J. A. Hobson, R. Fosse, and M. Fosse, 2001. Sleep, learning, and
- R. Stickgold, J. A. Hobson, R. Fosse, and M. Fosse. 2001. Sleep, learning, and .5 dreams: Off-line memory reprocessing. *Science*, 294(5544): 1052-57.
 - Ibid. .52
- M. G. Frank, N. P. Issa, and M. P. Stryker. 2001. Sleep enhances plasticity in the developing visual cortex. *Neuron*, 30(1): 275-87.
- G. A. Marks, J. P. Shaffrey, A. Oksenberg, S. G. Speciale, and H. P. Roffwarg. .54 1995. A functional role for REM sleep in brain maturation. *Behavioral Brain* Research, 69:1-11.
- U. Wagner, S. Gais, and J. Born. 2001. Emotional memory formation is .55 enhanced across sleep intervals with high amounts of rapid eye movement. *Learning and Memory*, 8:112-19.
- 56.+ يعمل الحُصين أثناء أحلامنا بالتفاعل مع القشرة لتشكيل ذكريات طويلة الأمد. عندما نمر بتجربة إدراكية حسية أثناء يقظتنا، فنحن نسجّلها في قشرتنا. إن هيئة صديقك تشغّل خلايا في قشرتك البصرية، بينما يستحثّ صوته عصبونات في قشرتك السمعية،

وعندما تتعانقان، فإنّ المناطق الحسّية والحركية تتّقد. كما أنّ جهازك الحوفي، الذي يعالج العاطفة، يُستحثّ أيضاً. ترسل جميع هذه المناطق المختلفة سيلاً من الإشارات فوراً، وتميّز أنــت أنّ هذا صديقك. تُرسَل هذه الإشارات في الوقت نفسه إلى الحُصين، حيث يتمّ

تخسزينها لفترة وحيزة، و"تُربَط" معاً. (ولهذا أنت ترى وجه صديقك آلياً عندما تتذكّر محادثـة معه). إذا كانت رؤية الصديق هي حادثة مهمة، فإنّ الحُصين يحوّلها من ذكرى قصيرة الأمد إلى أخرى صريحة طويلة الأمد. ولكنّ تلك الذكرى لا تُخزَّن في الحُصين، بل تُرسَل ثانيةً إلى أجزاء القشرة التي وردت منها وتُخزّن في الشبكات القشرية الأصلية التي أنتجت أساساً كل ما يتعلّق بها من صورة وصوت وما إليه. وهكذا تُوزَّع الذكرى على نطاق واسع في كامل أنحاء دماغك.

يستطيع العلماء أن يقيسوا موجات الدماغ المُطلَقة بواسطة الحُصين والقشرة، عندما يكونان فعّالان. بدراسة التوقيت الذي تتقد (تطلق إشارات كهربائية) فيه هذه المناطق المخستلفة خلال النوم، توصّل العلماء إلى اقتراح مثير للاهتمام. خلال نوم تحرُّك العين السريع (REM) تُحمِّل قشرتنا إشاراتها الكهربائية إلى الحُصين. وخلال غير ذلك من النوم (non-REM sleep)، فإنّ الحُصين، بعد أن يكون قد انتهى من عمله على هذه الذكريات القسوة الأمد. القسوة الأمد، يعيد إرسالها إلى القشرة، حيث تبقى هناك كذكريات طويلة الأمد. يُحتمَل أننا نختبر أحياناً، بشكل شعوري، خلال أحلامنا تحميل أجزاء صغيرة عديدة من التجربة من أجزاء مختلفة متقدة من قشرتنا.

R. Stickgold, J. A. Hobson, R. Fosse, and M. Fosse, 2001.

تم توقع هذه النتائج الحديثة في دراسة لافتة أجراها الدكتور ستانلي بالومبو في سبعينيات القرن الماضي، حيث عالج مريضاً بالتعليل النفسي مباشرة بعد وفاة والد المريض. كجزء مسن دراسة الدكتور بالومبو، أمضى المريض ليالي بين جلسات التحليل النفسي في مختبر نسوم وتم يقاظه في نهاية كل دورة نوم تحرّك العين السريع REM، وتم تسجيل أحلامه. اكتشف بالومبو أنه خلال كل ليلة، اشتملت أحلام المريض على تجارب جديدة كان قد مسر بها خلال اليوم، وقد لاءمها تدريجياً مع تجاربه السابقة، مُحدِّداً مع أيٍّ من ذكرياته يجب أن تُربَط، و بالتالي، أن تُحرَّن.

S. R. Palombo. 1978. Dreaming and memory: A new information processing model. New York: Basic Books.

75.+ وجد العالم النفسي سيمور ليفاين أن جراء الجرذان المفصولة عن أمهاتها تحتج فوراً، مُطلقةً صحيحات عالية الشدة، وتبحث عن أمهاتها إلى أن تُظهر علامات اليأس. ينخفض معدًل سرعة قلسبها ودرجة حرارة أحسامها وتصبح أقل تيقُظاً، مثل الأطفال الذين لاحظهم سبيتز، والذين دخلوا حالات "إيقاف" وبدوا غير مستجيبن للناس حولهم، مع نظرة ذاهلة في أعيسنهم. ثم اكتسشف ليفاين أن دمغة الجراء قد استحثّت "استحابة إجهاد"، مُطلقة كمسيات كسيرة مسن الهرمون القشراني السكّري، أو ما يُعرَف بـ "هرمون الإجهاد". هرمونات الإجهاد هذه هي مفيدة للجسم لفترات قصيرة، لأنما تُهيئه للتعامل مع الحالات الطارئة بزيادة معدّل سرعة القلب وإرسال الدم إلى العضلات. ولكن إذا تم إطلاقها بشكل متكرّر، فهي تقود إلى أمراض مرتبطة بالإجهاد وتُنهك الجسم قبل الأوان.

.59

.60

أظهر بحث حديث أجراه مايكل ميناي، وباول بولتسكي، وآخرون أنه عندما فُصلَت الجسراء عن أمهاتها لفترات تمتّد من ثلاث إلى ستّ ساعات يومياً على مدى أسبوعين، تجاهلت الأمهات جراءها بعد فترة وجيزة، وأظهرت الجراء إطلاقاً متزايداً لهرمونات الإجهاد القشرانية السكّرية استمرّ في مرحلة البلوغ. يمكن أن يكون للصدمة المبكرة تأثيرات تستمر مدى الحياة، وعادةً ما يكون ضحاياها أكثر عرضة للإصابة بالإجهاد النفسى خلال حياقم.

أمّا الجراء التي فُصلَت عن أمهاهما لفترة وجيزة فقط خلال الأسبوعين الأوليين من الحياة، فقلد أطلقت الصيحات المعتادة التي استقدمت أمهاهما، حيث لعقتها أكثر من المعتادة ونظّف تها أكثر، وحملتها أكثر من الجراء التي لم تُفصل عنها. كان تأثير هذه الاستحابة الأمومية هو تقليل ميل الجراء لإفراز الهرمونات القشرانية السكرية لبقية حياها ولتطوير مرضٍ مرتبط بالإجهاد. تلك هي قوة الأمومة الجيدة في المرحلة الحرجة للارتباط. يمكن ربيط هذه الفائدة المستمرة طوال الحياة باللدونة لأنّ الجراء حصلت على هذا الاهتمام الأمومي الحميم خلال الفترة الحرجة لتطور أجهزة استجابة الإجهاد لأدمغتها.

S. Levine. 1957. Infantile experience and resistance to physiological stress. *Science*, 126(3270): 405; S. Levine. 1962. Plasma-free corticosteroid response to electric shock in rats stimulated in infancy. *Science*, 135(3506): 795-96; S. Levine, G. C. Haltmeyer, G. G. Karas, and V. H. Denenberg. 1967. Physiological and behavioral effects of infantile stimulation. *Physiology and Behavior*, 2:55-59; D. Liu, J. Diorio, B. Tannenbaum, C. Caldji, D. Francis, A. Freedman, S. Sharma, D. Pearson, P. M. Plotsky, and M. J. Meaney. 1997.Maternal care, hippocampal glucocorticoid receptors, and hypothalamic-pituitary-adrenal responses to stress. *Science*, 277(5332): 1659-62, especially 1661; P. M. Plotsky and M. J. Meaney. 1993. Early, postnatal experience alters hypothalamic corticotropin-releasing factor (CRF) mRNA, median eminence CRF content and stress-induced release in adult rats. *Molecular Brain Research*, 18:195-200.

P. M. Plotsky and M. J. Meaney, 1993; C. B. Nemeroff. 1996. The corticotropin-releasing factor (CRF) hypothesis of depression: New. ndings and new directions. *Molecular Psychiatry*, 1:336-42; M. J. Meaney, D. H. Aitken, S. Bhatnagar, and R. M. Sapolsky. 1991. Postnatal handling attenuates certain neuroendocrine, anatomical and cognitive dysfunctions associated with aging in female rats. *Neurobiology of Aging*, 12:31-38.

C. Heim, D. J. Newport, R. Bonsall, A. H. Miller, and C. B. Nemeroff. 2001. Altered pituitary-adrenal axis responses to provocative challenge tests in adult survivors of childhood abuse. *American Journal of Psychiatry*, 158(4): 575-81. R. M. Sapolsky. 1996. Why stress is bad for your brain. *Science*, 273(5276): 749-50; B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage. 2000. Depression and the birth and death of brain cells. *American Scientist*, 88(4): 340-46.

- B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage, 2000. .61
- M. Vythilingam, C. Heim, J. Newport, A. H.Miller, E. Anderson, R. Bronen, .62 M. Brummer, L. Staib, E. Vermetten, D. S. Charney, C. B. Nemeroff, and J. D. Bremner. 2002. Childhood trauma associated with smaller hippocampal volume in women with major depression. *American Journal of Psychiatry*, 159(12): 2072-80.
- 63. + وفقاً لكاندل، فإن "الإجهاد المبكر في الحياة المنتج بفصل الرضيع عن أمه يُنتج رد فعل في الرضيع يُخرز بشكل رئيسي بواسطة جهاز الذاكرة الإجرائية، وهو جهاز الذاكرة الوحيد المتمايز جيداً الذي يملكه الرضيع باكراً في حياته، ولكن هذا الفعل لجهاز الذاكرة الإجرائية يقود إلى دورة من التغيّرات تتلف الحصين في النهاية وتسفر، بالتالي، عن تغيّر دائم في الذاكرة التصريحية [الصريحة]".
- E. R. Kandel. 1999. Biology and the future of psychoanalysis: A new intellectual framework for psychiatry revisited. *American Journal of Psychiatry*, 156(4): 505-24, especially 515. See also L. R. Squire and E. R. Kandel. 1999. *Memory: From molecules to memory*. New York: Scientica American Library; B. S. McEwen and R. M. Sapolsky. 1995. Stress and cognitive function. *Current Opinion in Neurobiology*, 5:205-16.
- B. L. Jacobs, H. van Praag, and F. H. Gage, 2000 + .64. تذكرُ هذه الورقة تقريراً لبيرمال شاه وزملائه في مستشفى إدنبيرغ الملكي يُظهر أنّ الحجم الحصيني هو أصغر في المرضى المصابين باكتئاب مزمن ولكن ليس في أولئك الذين تماثلوا للشفاء.
 - lbid. .65

- S. Freud. 1937/1964. Analysis terminable and interminable. In *Standard* .66 *edition of the complete psychological works*, vol. 23, 241-42.
- S. Freud. 1918/1955. An infantile neurosis. In *Standard edition of the complete psychological works*, vol. 17, 116.

الفصل 10 التحديد

- S. Ramón y Cajal. 1913, 1914/1991. *Cajal's degeneration and regeneration of* .1 *the nervous system.* J. DeFelipe and E. G. Jones, eds. Translated by R. M.May. New York: Oxford University Press, 750.
- P. S. Eriksson, E. Perfilieva, T. Bj.rk-Eriksson, A. Alborn, C. Nordborg, D. A. .2 Peterson, and F. H. Gage. 1998. Neurogenesis in the adult human hippocampus. *Nature Medicine*, 4(11): 1313-17.
- H. van Praag, A. F. Schinder, B. R. Christie, N. Toni, T. D. Palmer, and F. H. Gage. 2002. Functional neurogenesis in the adult hippocampus. *Nature*, 415(6875): 1030-34; H. Song, C. F. Stevens, and F. H. Gage. 2002. Neural stem cells from adult hippocampus develop essential properties of functional CNS neurons. *Nature Neuroscience*, 5(5): 438-45.

.8

.9

- 4.+ كان إيجاد خلايا جذعية عصبونية في الجرذان اكتشافاً هاماً لأنّ الجرذان (والفئران) تشترك في أكثر من 90 بالمئة من حمضها النووي الريبي المنقوص الأكسجين DNA مع السئد.
- G. Kempermann, H. G. Kuhn, and F. H. Gage. 1997. More hippocampal neurons in adult mice living in an enriched environment. *Nature*, 386(6624): 493-95.
- G. Kempermann, D. Gast, and F. H. Gage. 2002. Neuroplasticity in old age: .6 Sustained fivefold induction of hippocampal neurogenesis by long-term environmental enrichment. *Annals of Neurology*, 52:135-43.
- H. van Praag, G. Kempermann, and F. H. Gage. 1999. Running increases cell proliferation and neurogenesis in the adult mouse dentate gyrus. *Nature Neuroscience*, 2(3): 266-70.
- M. V. Springer, A. R. McIntosh, G. Wincour, and C. L. Grady. 2005. The relation between brain activity during memory tasks and years of education in young and older adults. *Neuropsychology*, 19(2): 181-92.
- R. Cabeza. 2002. Hemispheric asymmetry reduction in older adults: The HAROLD model. *Psychology and Aging*, 17(1): 85-100.
- R. S. Wilson, C. F. Mendes de Leon, L. L. Barnes, J. A. Schneider, J. L. Bienias, .10 D. A. Evans, and D. A. Bennett. 2002. Participation in cognitively stimulating activities and risk of incident Alzheimer disease. *JAMA*, 287(6): 742-48.
- J. Verghese, R. B. Lipton, M. J. Katz, C. B. Hall, C. A. Derby, G. Kuslansky, A. F. Ambrose, M. Sliwinski, and H. Buschke. 2003. Leisure activities and the risk of dementia in the elderly. *New England Journal of Medicine*, 348(25): 2508-16.
- 12.+إنَّ فكرة أنَّ داء ألزهايمر يمكن أن يبدأ باكراً في مرحلة الرشد دون أن يُكتشَف لسنوات مصدرها دراسة شهيرة لناذرات عفّة (راهبات) وجدت أنَّ أولئك اللواتي أُصبن بداء ألزهايم استخدمن لغة أبسط بكثير عندما كنّ في العشرينات من العمر.
- 13. + أترك جانباً مسألة المكمّلات للنظام الغذائي، الذي هو ليس موضوعي، باستثناء القول إنّ فكرة تناول السمك، أو زيوت السمك الغنية بأحماض أوميغا الدهنية، تبدو حكيمة. ولكرّ هناك الكثير من المكمّلات الممكنة الأخرى.
- M. C. Morris, D. A. Evans, C. C. Tangney, J. L. Bienias, and R. S. Wilson. 2005. Fish consumption and cognitive decline with age in a large community study. *Archives of Neurology*, 62(12): 1849-53.
- S.Vaynman and F. Gomez-Pinilla. 2005. License to run: Exercise impacts .14 functional plasticity in the intact and injured central nervous system by using neurotrophins. *Neurorehabilitation and Neural Repair*, 19(4): 283-95.
 - J. Verghese et al., 2003. . 15

- G. E. Vaillant. 2002. Aging well: Surprising guideposts to a happier life from .17 the landmark Harvard study of adult development. Boston: Little, Brown, & Co. H. C. Lehman. 1953. Age and achievement. Princeton, NJ: Princeton .18 University Press; D. K. Simonton. 1990. Does creativity decline in the later years? Definition, data, and theory. In M. Permutter, ed., Late life potential. Washington, DC: Gerontological Society of America, 83-112, especially 103. Cited in G. E. Vaillant, 2002, 214. From H. Heimpel. 1981. Schlusswort. In M. .19
- Planck, ed., Hermann Heimpel zum 80. Geburtstag. Institut für Geschichte. G.ttingen: Hubert, 41-47.

الفصل 11 أكثر من مجموع أجزائها

- +.1 استخدم غرافمان المشاهدة، الاستفهام، القراءة، طريقة درس الاختبار ,Preview, Question +.1 Read, Study Test Method لمساعدة ريناتا على تحسين قدراتها الخاصة بالتفكير والقراءة.
- 2.+ عانى معظم محاربى فيتنام الذين درسهم غرافمان من إصابات رأس نافذة رصاص، وقذيفة منثار shrapnel، وشظايا معدنية متطايرة اخترقت جماجمهم وأدمغتهم. لا يفقد ضحايا الإصابات النافذة وعيهم غالباً، ولهذا فإنّ نصف الجنود تقريباً بإصابات كتلك مشوا نحو الوحدة الجراحية بأنفسهم وأخبروا الأطباء ألهم بحاجة إلى مساعدة.
- J. Grafman, B. S. Jonas, A. Martin, A. M. Salazar, H. Weingartner, C. Ludlow, .3 M. A. Smutok, and S. C. Vance. 1988. Intellectual function following penetrating head injury in Vietnam veterans. Brain, 111:169-84.
- J. Grafman and I. Litvan. 1999. Evidence for four forms of neuroplasticity. In .4 J. Grafman and Y. Christen, eds., Neuronal plasticity: Building a bridge from the laboratory to the clinic. Berlin: Springer-Verlag, 131-39; J. Grafman. 2000. Conceptualizing functional neuroplasticity. Journal of Communication Disorders, 33(4): 345-56.
- H. S. Levin, J. Scheller, T. Rickard, J. Grafman, K. Martinkowski, M. .5 Winslow, and S. Mirvis. 1996. Dyscalculia and dyslexia after right hemisphere injury in infancy. Archives of Neurology, 53(1): 88-96.
- 6.+ إنَّ الأطفال السذين لديهم تلفُّ في النصف الدماغي الأيمن اللالفظي (مثل باول) لا يعسيدون تنظيم نصفهم الدماغي الأيسر بشكل حيد للاضطّلاع بمهام النصف الأيمن المفقودة كما فعلت ميشيل حين أعادت تنظيم نصف دماغها الأيمن للاضطَّلاع بوظائف النصف الأيسر المفقودة. قد يكون هذا لأنّ وظائف اللغة الأساسية تتطوّر غالباً في وقت سابق للوظائف اللالفظية، وهكذا عندما تسعى هذه الوظائف اللالفظية في النصف الأيمنُّ للهجرة إلى الأيسر، تحد أنّ النصف الأيسر قد التزم بالفعل بوظائف اللغة.
- B. Edwards. 1999. The new drawing on the right side of the brain. New York: Jeremy P. Tarcher/Putnam, xi.

.7

8.+ عادةً، يُسجِّل الفصّ قبل الجبهي الأيسر تتابعاً من الأحداث. يخمّن غرافمان أنه بعد أن يستخلص الفصّ قبل الجبهي الأيمن الفكرة الرئيسية أو المعنى لتلك الأحداث، فإنّ نفس الفصّ قبل الجبهي الأيمن يثبط على الأرجح تذكّر تلك الأحداث في الفصّ الأيسر، لأنه لا يوجد داع للاحتفاظ بكل هذه التفاصيل بشكلها التام الحيّ. إنّ القدرة على تذكّر السيوم السسابق والأحداث المهمّة فيه هي، كما يقول غرافمان، "تسوية بين التفاصيل والمعنى". هذه التسوية هي أقلّ في حالة ميشيل لأنما لا تملك نصفاً دماغياً منفصلاً لتثبيط تسجيل الحدث. وبالتالي فإنّ حيوية الأحداث تدوم.

الملحق 1

الدماغ المعدَّل ثقافياً

- Interview in S. Olsen. 2005. Are we getting smarter or dumber? CNet .1 News.com. http://news.com.com/Arewegettingsmarter.ordumber/2008-1008_3-5875404.html.
- 2.+ يحدث الانكسار لأنّ الضوء يغيّر اتجاهه عندما ينتقل من وسط إلى آخر يختلف عنه في الكنافة. عين الإنسان هي عين أرضية، تتكيّف مع الضوء عندًما يعبر إليها من الهواء، وليس من الماء.
- A. Gislén, M. Dacke, R. H. H. Kröger, M. Abrahamsson, D. Nilsson, and E. J. .3 Warrant. 2003. Superior underwater vision in a human population of Sea Gypsies. *Current Biology*, 13:833-36.
- 4.+ يتكسيّف حجم حدقة العين بواسطة الدماغ والفرعين السمبثاوي ونظير السمبثاوي للجهاز العصبي.
- T. F. Münte, E. Altenmüller, and L. Jäncke. 2002. The musician's brain as a .5 model of neuroplasticity. *Nature Reviews Neuroscience*, 3(6): 473-78.
- T. Elbert, C. Pantev, C. Wienbruch, B. Rockstroh, and E. Taub. 1995. .6 Increased cortical representation of the fingers of the left hand in string players. *Science*, 270(5234): 305-7.
- C. Pantev, L. E. Roberts, M. Schulz, A. Engelien, and B. Ross. 2001. Timbrespecific enhancement of auditory cortical representations in musicians. *NeuroReport*, 12(1): 169-74.
 - T. F. Münte, E. Altenmüller, and L. Jäncke, 2002. . 8
- G. Vasari. 1550/1963. *The lives of the painters, sculptors and architects,* vol. .9 4. New York: Everyman's Library, Dutton, 126.
- 10.+هناك أمثلة أخرى لامعدودة للدماغ الذي يتكيّف مع الحالات غير المألوفة. يشير الباحث في اللدونة، إيان روبرتسون، إلى ما قد وحدته NASA من أنّ روّاد الفضاء يحتاجون إلى ما بين أربعة وثمانية أيام، بعد أية رحلة، لاستعادة توازهم، وهو تأثيرٌ لدن على الأرجح، وفقاً لروبرتسون. ففي حالة انعدام الوزن يُفقَد حسّ التوازن ويضطّر روّاد الفضاء إلى

- الاعـــتماد على أعينهم ليعرفوا أين هي أجسادهم في الفضاء. وبالتالي فإنّ انعدام الوزن يقــود إلى تعـــديلَين دماغيين: يُضعَف جهاز التوازن الذي لا يحصل على أية مُدخلات (حالــة استعمله أو اخسره)، وتُقوّى العينان الحاصلتان على تدريب مكثّف لتُعلما رائد الفضاء أين هو جسده في الفضاء.
- S. D. G. Gadian, I. S. Johnsrude, C. D. Good, J. Ashburner, R. Maguire, E. A. .11 change in J. Frackowiak, and C. D. Frith. 2000. Navigation-related structural *National Academy of* the hippocampi of taxi drivers. *Proceedings of the Sciences, USA*, 97(8): 4398-4403.
- R. H. Wasserman, J. R. Gray, D. N. Greve, M. T. S. W. Lazar, C. E. Kerr, .12 Treadway, M. Mc-Garvey, B. T. Quinn, J. A. Dusek, H. Benson, S. L. Rauch, C. I. Moore, and B. Fischl. 2005. Meditation experience is associated with increased cortical thickness. *NeuroReport*, 16(17): 1893-97.
- 13. + لقد بدأنا فقط في فهم علم الوراثة الخاص باللدونة العصبية. اكتشف فريدريك غيج وفريقه، الذين أثبتوا أنَّ الفئران التي تُربَّى في بيئات مُغناة تُنشئ عصبونات جديدة ويكون حصينها أكبر حجماً، أنَّ أحد المتكهنات الأقوى بقدرة أي فأر على إنشاء عصبونات جديدة مُحدَّد وراثياً.
- 14. وفقاً لعالم الآثار المعرفي ستيفن ميثن، فإن المرونة المعرفية قد تشرح واحداً من أعظم ألغاز
 ما قبل التاريخ البشري، ألا وهو الانفجار المفاجئ للثقافة البشرية.
- مسشى الإنسسان (بوصفه نوعاً بيولوجياً) لأول مرة على سطح الأرض قبل حوالى 100,000 سنة، وعلى مدى الخمسين ألف سنة التالية، بناءً على الدليل الآثاري، كانت الثقافة البشرية ثابتة وبالكاد أكثر تعقيداً من تلك للأنواع قبل البشرية التي سبقتنا لأكثر من مليون سنة. إنّ البقايا الآثارية من هذه الفترة ذات الرتابة الثقافية تطرح عدة ألغاز. أولاً، استخدم البشر الحجارة أو الخشب فقط لصنع الأدوات و لم يستخدموا العظام، أو العاج، أو القرون، التي كانت أيضاً متوفرة. ثانياً، في حين أنّ هؤلاء البشر قد اخترعوا فأساً متعدد الأغراض، إلا ألهم لم يطوروا أبداً فأساً، أو أية أداة أخرى، لأغراض خاصة. كانت جميع رؤوس الحراب ذات حجم واحد ومصنوعة بنفس الطريقة. ثالثاً، لم تُصنع أيسة أدوات أبداً من عدة مكونات، مثل حربون الإنويت (الإسكيمو) ذي الرؤوس الحجسرية الصلبة، ورماح العاج، وغيرها. وأخيراً، لم تكن هناك أية علامات دالة على الفن، أو الزخرفة، أو الدين.
- ثم قبل خمسين ألف سنة، وعلى نحو مفاجئ، ودون أي تغيّر أساسي في حجم دماغنا أو تركيبنا الوراثي، تغيّر كل هذا وتطوّرت فنون وتكنولوجيات معقّدة. تمّ اختراع القوارب التي نقلت الإنسان عبر البحر إلى أستراليا، وظهرت رسوم الكهوف، وشاعت المنحوتات العظمية والعاجية التخيّلية لكائنات هجينة مؤلّفة من أشكال إنسانية وحيوانية، وكذلك زيـنة الخرز والقلادات لجسم الإنسان. وبدأوا يدفنون أمواً تم في حفر، وبجانبها حثث لحيوانات "بضاعة القبر" من المؤن الغذائية للحياة الآخرة وهو الدليل الأول على

الدين. وللمرة الأولى، صُمِّمت أدوات لأغراض خاصة، وصُنِعت رؤوس الحراب لتلائم حجم الضحية آخذة بعين الاعتبار سماكة جلد الضحية وموطنها.

يجـادل ميـــثن بأنَّ فترة الرتابة الثقافية قد حدثت بسبب امتلاك الإنسان (بوصفه نوعاً بيولوجياً) لثلاث وحدات ذكاء منفصلة، والتي عمل كل منها بشكل مستقل. الوحدة الأولى هـــى ذكاء التاريخ الطبيعي، الذي اشترك فيه الإنسان مع العديد من الحيوانات، والذي أتاح للبشر أن يفهموا عادات الطرائد، والطقس، والجغرافيا: كيف توقعت الآثار في الأرض والسبراز من نوع معيّن بإيجاد حيوان، أو كيف توقعت هجرة الطيور بقدوم الــشتاء. أما الوحدة الثانية فهي الذكاء التقني، المتمثّل بفهم طريقة معالجة الأشياء، مثل الحجارة، وتحويلها إلى شفرات. والوحدة الثالثة هي الذكاء الاجتماعي، الذي يشترك فيه الإنــسان أيضاً مع حيوانات أخرى، والذي أتاح للبشر أن يتفاعلوا مع غيرهم ويقرأوا عواطفهم ويفهموا مراتب الهيمنة والخضوع، وطقوس المغازلة، وطريقة تنشئة الصغار. يخمّن ميثن أنَّ وجود الرتابة الثقافية يرجع إلى انفصال وحدات الذكاء الثلاث في العقل. وهكَذا فإنَّ الإنسان الأول لم ينحت أبدأً العظم أو العاج، لأنَّ العظم كان نتاجاً حيوانياً، وكان لدى الإنسان الأوَّل حاجز عقلي بين الذكاء التقني والذكاء الحيواني، وبالتالي لم يــستطع أن يفكّر في استخدام الحيوانات لصنع أدوات. و لم يكن لدى الإنسان الأول أنــواعٌ خاصــة من الأدوات لأغراض مختلفة، أو أدوات معقدة، لأنَّ ابتكار مثل هذه الأدوات سيتطلّب دمج ذكاء التاريخ الطبيعي (سماكة الجلود، حجم الحيوانات، اختلاف العادات) مع الذكاء التقني. كما أنَّ عدم العثور على أي خرز، أو قلادات، أو غيرها من حُلي الجسم (التي تشير إلى انتماء الشخص الاجتماعي، ودينه، ومكانته) يشير إلى وجود حاجز بين الذكاء الاجتماعي والذكاء التقني.

تلاشت هذه الحواجز قبل خمسين ألف سنة ، حيث ظهرت أدوات معقدة مفيدة لأغراض مختلفة ، وأظهر الفن مزج الأنواع الثلاثة من الذكاء ، كما في حالة تمثال الأسد – الرجل المكتشف في جنوبي ألمانيا. صور هذا التمثال المنحوت (الذكاء التقني) جسم رجل (الذكاء الاجتماعي) ، مجتمعاً مع رأس أسد وناب ماموث (ذكاء التاريخ الطبيعي). وفي فرنسا، نُحت الخرز العاجي (الذكاء التقني) ليحاكي قواقع البحر (ذكاء التاريخ الطبيعي) ، ووُجدت أدوات جديدة بحيوانات منحوتة عليها.

يجادل ميثن أنَّ كل هذا الإبداع، في غياب تغيَّر في حجم الدماغ، قد حدث لأنَّ "المرونة المعسرفية" سمحت بتلاشي الحواجز بين وحدات الذكاء الثلاث وأتاحت للعقل أن يعيد تنظيم نفسه. ولكن ما الذي أتاح لهذه الوحدات أن تتّصل؟

ساً جادل أنسا بسأن لدونة الدماغ يمكن أن تكون السبب وراء اتصال المجموعات أو السوحدات العصبي للمرونة المحتلفة وألها - أي اللدونة - تمثّل النظير العصبي للمرونة المعرفية. ولكن لماذا لم تتصل الوحدات قبل ذلك؟ لأنّ اللدونة هي دوماً سيفٌ ذو حدّين ويمكن أن تقسود إلى الصلابة والمرونة على حدّ سواء. إذا كانت هذه الوحدات قد

تطوّرت في الحيوانات والرئيسات لأغراض متخصّصة، فستميل لأن تُستخدَم باستمرار لغرضها الأصلي – بالطريقة نفسها التي تميل بها المزلجة للبقاء في الممرات التي أحدثتها في المسرة الأولى. ولكنّ هذا لا يعني أنّ وحدات الذكاء الثلاث لا يمكن أبداً أن تمتزج، بل يعني أنها كانت فقط ميالةً لأن تبقى منفصلة – إلى أن اكتُشف، ربما مصادفةً، أن مزجها قد أعطى الإنسان (بوصفه نوعاً بيولوجياً) فائدةً مميّزة.

See S. Mithen. 1996. The prehistory of the mind: The cognitive origins of art, history and science. London: Thames & Hudson.

- I. Gauthier, P. Skudlarski, J. C. Gore, and A.W. Anderson. 2000. Expertise for cars and birds recruits brain areas involved in face recognition. *Nature Neuroscience*, 3(2): 191-97.
 - Interview in S. Olsen, 2005. . 16

.15

.22

.24

- R. Sapolsky. 2006. The 2% difference. *Discover*, April, 27(4): 42-45. . . 17
- G. M. Edelman and G. Tononi. 2000. A universe of consciousness: How .18 matter becomes imagination. New York: Basic Books, 38.
- G. Edelman. 2002. A message from the founder and director. *BrainMatters*. .19 San Diego: Neurosciences Institute, Fall, 1.
- H. J. Neville and D. Lawson. 1987. Attention to central and peripheral visual space in a movement detection task: An eventrelated potential and behavioral study. II. Congenitally deaf adults. *Brain Research*, 405(2): 268-83.
- 12.+ إنّ تعلَّــم ثقافة جديدة في مرحلة الرشد يتطلّب استخدام المرء لأجزاء جديدة من الدماغ، عليه الأقلّ للَّغة. يُظهر مسح الدماغ أنّ الناس الذين يتعلّمون لغةً واحدة ثمّ، بعد فترة من الزمن، يتعلّمون لغةً أخرى يخزّنون اللغتين في منطقتين مختلفتين. عندما يُصاب الناس الثنائيو اللغة بسكتات دماغية، فهم يفقدون أحياناً القدرة على تكلُّم إحدى اللغتين وليس الأخرى. يملك مثل هؤلاء الناس شبكات عصبونية للغتيهم، وربما لأوجه أخرى من ثقافتيهم. ولكن يُظهــر مــسح الدماغ أيضاً أنّ الأطفال الذين تعلّموا لغتين معاً خلال الفترة الحرجة أثناء ينشئتهم يطوّرون قشرة سمعية تمثل اللغتين معاً. ولهذا السبب يؤيّد ميرزنيتش تعلُّم أصوات لغوية مختلفة قدر الإمكان في مرحلة الطفولة المبكرة: يطوّر هكذا أطفال مكتبة قشرية كبيرة مفردة من الأصوات ويكون من الأسهل عليهم تعلّم لغات أخرى لاحقاً في الحياة.

For brain scan studies, see S. P. Springer and G. Deutsch. 1998. *Left brain, right brain: Perspectives from cognitive science,* 5th ed. New York: W. H. Freeman & Co., 267.

- M. Donald. 2000. The central role of culture in cognitive evolution: A reflection on the myth of the "isolated mind". In L. Nucci, ed., *Culture*, thought and development. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 19-38.
- R. E. Nisbett. 2003. The geography of thought: How Asians and Westerners .23 think differently... and why. New York: Free Press, xii-xiv.
- R. E. Nisbett, K. Peng, I. Choi, and A. Norenzayan. 2001. Culture and systems of thought: Holistic versus analytic cognition. *Psychological Review*, 291-310.

- 25. + تعني كلمة "تحليل" تفكيك الشيء إلى أجزاء، ويعني تحليل مشكلة تفكيكها إلى أجزاء. أثّرت العادة التحليلية للعقل في كيفية رؤية الإغريق للعالم. كان العلماء الإغريق أول من جادل بأنّ المادة تُشكَّل من جسيمات منفصلة تُدعَى ذرّات. وتعلّم الأطباء الإغريق من خلال التشريح، قطع الجسم إلى أجزاء، وطوّروا الجراحة لإزالة الأجزاء المحتلّة وظيفياً. أما المنطق، الذي هو إغريقي المنشأ نموذجياً، فيحلّ المشكلة بعزل جزء منها عن سياقه الأصلى.
- +.26 بسدلاً من رؤية المادة كذرّات منفصلة، رآها الصينيون كمواد متصلة ينفذ بعضها في بعضم وكانسوا مهتمين في فهم سياق أي شيء أكثر من اهتمامهم في التركيز عليه كسشيء منعزل. كان العلماء الصينيون مهتمين في حقول القوى وكيف تؤثّر الأشياء بعضها على بعض. وكانت لديهم معارف عميقة باكرة في المغنطيسية والرنين الصوتي واكتشفوا، قبل علماء الغرب بفترة طويلة، أنّ القمر يحرّك المدّ والجزر. وفي الطبّ، تخلّى السمينيون عن التشريح والجراحة، بعد أن كانوا قد مارسوهما لبعض الوقت، وأصبحوا رائدين في الطبّ الشمولي، مفضّلين أن ينظروا إلى الجسم كجهاز واحد.
- 27. + النصف الدماغي الأيسر هو أكثر الهماكاً في معالجة التفكير اللفظي المجرّد (والمنطق كما يعتقد البعض) وفي إدراك الأشياء تتابعياً. أما تفكير النصف الدماغي الأيمن فهو أكثر شموليةً ويدرك الأشياء مرة واحدة، أو في الوقت نفسه، وبالتالي يُوصَف غالباً بأنه تركيبي، أو حدسي، أو شبيه بالجشتالت Gestalt-like.
- (S. P. Springer and G. Deutsch. 1998. Left brain, right brain: Perspectives from cognitive science, 5th ed. New York: W. H. Freeman & Co., 292).
- ولكن حتى لو كانت الحضارة الغربية تفضّل النصف الدماغي الأيسر، والحضارة الشرقية تفضّل الأيمن، فلا بدّ، مع ذلك، من وجود آلية يحدث بما ذلك. هناك سبب وجيه يدفعنا للاعتقاد بأنّ هذه الآلية تستند إلى اللدونة، وليس فقط إلى التركيب الوراثي، لأنه عندما يحاول الناس أن يغيّروا الحضارات، يتغيّر إدراكهم.
- 28. + اعستقد نيسسبيت أساساً، وهو اختصاصي في فهم الاستنباط أو التفكير المنطقي، أن الاستنباط، مــ ثل الإدراك الحسي، كان عاماً، وصُلبياً، ومُحكم الدوائر الكهربائية في السدماغ. كان نيسبيت واثقاً جداً من فكرته تلك إلى حدّ أنه اعتقد بأن الاستنباط لا يمكسن أن يُعلَّم وشرع لإثبات ذلك. حاول نيسبيت في تجاربه أن يعلم الناس قواعد الاستنباط أو التفكير المنطقي، ليستخدموها في حياقم اليومية. ولدهشته، أظهرت تجاربه العكس: يمكن بالفعل تعلَّم الاستنباط. كان هذا اكتشافاً مهماً لأن التعليم، وتحديداً في أميركا، كان قد ابتعد عن تعليم القواعد المجرّدة للاستنباط، ويرجع سبب ذلك جزئياً إلى إنكسار اللدونة. منتقداً المنهاج التقليدي، الذي يرجع إلى أيام أفلاطون، سخر ويليام جيمس، أعظم العلماء النفسيين في عصره، من دراسة قوانين الاستنباط المجرّدة لأنما عنت ضمناً أنه يمكن تمرين بعض "عضلات العقل" غير الموجودة.

Cited in R. E. Nisbett, ed. 1993. *Rules for Reasoning*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 10. In Plato's *Republic*, studying mathematics is described as a "gymnastic" practice, a form of mental exercise. Plato. 1968. *The Republic of Plato*. Translated by A. Bloom. New York: Basic Books, 526b, p. 205.

9. + أظهر شينوبو كيتاياما، مستخدماً أنواع التحارب الإدراكية التي طوّرها نيسبيت، أنّ الأميركيين الـذين عاشوا في اليابان لبضعة أشهر بدأ أداؤهم يشبه أداء اليابانيين في الاختبارات الإدراكية. أما اليابانيون الذين عاشوا في أميركا لبضع سنوات فقد أصبحوا مـثل الأميركيين. هذه الهياكل الزمنية هي ما قد يتوقّعه المرء لتعديل لدن في الدوائر الكهربائية للتعلّم الإدراكي. إنّ الطرق الشمولية أو التحليلية للإدراك لا تُعلّم أبداً بشكل رسمي للمهاجرين، ولكنّ الانغمار في حضارة معينة يسبّب التعلّم الإدراكي، لأنّ البيئة واللغـة، والأذواق، وعلـم الجمال، والفلسفة، ومقاربة العلم، والحياة اليومية - تُكرّر باسـتمرار البنية الإدراكية الأساسية لتلك الحضارة، بحيث إنّ الزائرين لا يستطيعون أن يتحتّبوا خضوع أدمغتهم لتدريب مكتّف. حالياً، يُجري فيليب زيلازو في جامعة تورنتو دراسـة لمقارنـة تـأثيرات الثقافة على تطوّر الانتباه ووظائف الفص الجبهي في الصين والغرب، وقد وجد أنّ ثقافة المرء لها تأثيرٌ على التطوّر المعرفي وهو يعتقد ألها تؤثّر، على الأرجح، في التطوّر العصبــي أيضاً.

R. E. Nisbett, 2003, The geography of thought. .30

bid. .31

.38

A. Luria. 1973. The working brain: An introduction to neuropsychology. .32 London: Penguin, 100.

Ibid.; A. Noë. 2004. Action in perception. Cambridge, MA: MIT Press. .33

- M. Fahle and T. Poggio. 2002. *Perceptual learning*. Cambridge, MA: A .34 Bradford Book, MIT Press, xiii, 273; W. Li, V. Piëch, and C. D. Gilbert. 2004. Perceptual learning and top-down influences in primary visual cortex. *Nature Neuroscience*, 7(6): 651-57.
- B. Simon. Sea Gypsies see signs in the waves. March 20, 2005. .35 www.cbsnews.com/stories/2005/03/18/60minutes/main681558.shtml.
- B. E. Wexler. 2006. Brain and culture: Neurobiology, ideology, and social .36 change. Cambridge, MA: MIT Press.
- P. Goodspeed. 2005. Adoration 101. *National Post*, November 7; P. .37 Goodspeed. 2005. Mysterious kingdom: North Korea remains an enigma to the outside world. *National Post*, November 5.
- W. J. Freeman. 1995. Societies of brains: A study in the neuroscience of love and hate. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates; W. J. Freeman. 1999. How brains make up their minds. London: Weidenfeld & Nicolson; R. J. Lifton. 1961. Thought reform and the psychology of totalism. New York: W. W. Norton & Co.; W. Sargant. 1957/1997. Battle for the mind: A physiology of conversion and brain-washing. Cambridge, MA:Malor Books.

Michael Merzenich interviewed in S. Olsen. 2005. Are we getting smarter or dumber? CNet News.com. http://news.com.com/Are+we+getting+smarter+or+dumber/2008-1008 3-5875404.html.

- M. Donald, 2000, 21. .40
- D. A. Christakis, F. J. Zimmerman, D. L. DiGiuseppe, and C. A. McCarty. .41 2004. Early television exposure and subsequent attentional problems in children. *Pediatrics*, 113(4): 708-13.
 - Joel T. Nigg. 2006. What causes ADHD? New York: Guilford Press. .42
- V. J. Rideout, E. A. Vandewater, and E. A. Wartella. 2003. Zero to six: .43 Electronic media in the lives of infants, toddlers, and preschoolers. Publication no. 3378. Menlo Park, CA: Kaiser Family Foundation, 14.
- J. M. Healy. 2004. Early television exposure and subsequent attention problems in children. *Pediatrics*, 113(4): 917-18; V. J. Rideout, E. A. Vandewater, and E. A. Wartella, 2003, 7, 17.
- J. M. Healy. 1990. Endangered minds: Why our children don't think. New .45 York: Simon & Schuster.
- E. M. Hallowell. 308 2005. Overloaded circuits: Why smart people .46 underperform. *Harvard Business Review*, January, 1-9.
- R. G. O'Connell, M. A. Bellgrove, P. M. Dockree, and I. H. Robertson. 2005. .47 Effects of self alert training (SAT) on sustained attention performance in adult ADHD. Cognitive Neuroscience Society, Conference, April, poster.
- M. McLuhan, 1964/1994; W. T. Gordon, ed. *Understanding media: The extensions of man, critical edition.* Corte Madera, CA: Ginkgo Press, 19.
- E. B. Michael, T. A. Keller, P. A. Carpenter, and M. A. Just. 2001. fMRI investigation of sentence comprehension by eye and by ear: Modality fingerprints on cognitive processes. *Human Brain Mapping*, 13:239-52; M. Just. 2001. The medium and the message: Eyes and ears understand differently. *EurekAlert*, August 14, www.eurekalert.org/pub_releases/2001-08/cmu-tma081401.php.
- E. McLuhan and F. Zingrone, eds. 1995. Essential McLuhan. Toronto: Anansi, .50 119-20.
- M. J. Koepp, R. N. Gunn, A.D. Lawrence, V. J. Cunningham, A. Dagher, T. . .51 Jones, D. J. Brooks, C. J. Bench, and P. M. Grasby. 1998. Evidence for striatal dopamine release during a video game. *Nature*, 393(6682): 266-68.
- 52. + يشتمل برنامج 24 على عدد أكبر من الشخصيات والحبكات الروائية والحبكات الفرعية مقارنـــة ببرامج مشابحة قبل عشرين سنة. تشتمل حلقة مدتما أربع وأربعون دقيقة على إحدى وعشرين شخصية متميّزة، لكل منها قصة معرّفة بوضوح.
- S. Johnson. 2005. Watching TV makes you smarter. New York Times, April 24.
- R. Kubey and M. Csikszentmihalyi. 2002. Television addiction is no mere metaphor. *Scientific American*, February, 23.
- M. McLuhan. 1995. *Playboy* interview. In E. McLuhan and F. Zingrone, eds., .54 264-65.
 - M. McLuhan, 1964/1994. .55

.53

الملحق 2 اللدونة وفكرة التقدُّم

1.+ أُلهِم روسو بعالِم التاريخ الطبيعي بافون، الذي اكتشف أنّ الأرض كانت أقدم بكثير مما ظَــنّ الناس، وأنّ صخورها احتوت على أحافير لحيوانات كانت موجودة في ما مضى، ولكــنها لم تعد كذلك، ما يؤكّد أنّ أجساد الحيوانات، التي كان يُظنّ في ما مضى ألها غــير قابلة للتغيّر، يمكن أن تتغيّر. ظهر علم جديد في عصر روسو عُرِف باسم التاريخ الطبيعي، رأى أنّ كل الأشياء الحية تملك تاريخاً.

أحـــد الأسباب وراء احتمال كون روسو منفتحاً جداً لفكرة التاريخ الطبيعي واللدونة هو انغماره في الآثار الكلاسيكية للإغريق القدماء. فكما رأينا (في الملاحظة الثالثة للفصل 1)، صوّر الإغريق الطبيعة ككائن حيّ ضخم. ولأنّ كل الطبيعة كانت حيّة، فمن غير المرجّح أنهم كانوا سيعارضون فكرة اللدونة من حيث المبدأ. وقد جادل سقراط، كما رأينا، بأنّ الشخص يمكن أن يدرّب عقله بالطريقة نفسها التي يدرّب بها الرياضيون عضلاتهم.

وبعد اكتشافات غاليليو، ظهرت الفكرة العظيمة الثانية للطبيعة، وهي فكرة الطبيعة كآلية، التي حرّدت الدماغ من الحياة ومالت إلى معارضة فكرة اللدونة، من حيث المبدأ تقريباً.

أما الفكرة الثالثة الأعظم للطبيعة، المُلهمة بواسطة بافون، وروسو، وآخرين، فقد أعادت الحسياة إلى الطبسيعة، حيث صوّرتها كعملية تاريخية متطوّرة تتغيّر مع الوقت، وأعادت الكثير من الحيوية التي كانت مُتضمَّنةً في الرؤية الإغريقية القديمة لها.

See R. G. Collingwood. 1945. *The idea of nature*. Oxford: Oxford University Press; R. S. Westfall. 1977. *The construction of modern science: Mechanisms and mechanics*. Cambridge: Cambridge University Press, 90.

- J. J. Rousseau. 1762/1979. *Emile, or on education*. Translated by A. Bloom. New York: Basic Books, 272-82, especially 280.
 - Ibid., 132; also 38, 48, 52, 138. 3

.2

الله رأى روسو أيضاً الاكتمالية كمزيج من الإيجابيات والسلبيات وكتب: "لماذا الإنسان وحده عرضة لأن يُصبح أبله؟ أليس ألأمر أنه يرجع بذلك إلى حالته الأولية وأنه يخسر بسبب كبر السن أو حوادث أخرى كل ما جعلته الاكتمالية يكتسبه، وينحدر بالتالي إلى مرتبة أقل من الحيوان، الذي لم يكتسب شيئاً وليس لديه شيء ليخسره، ويحتفظ دوماً بغريزته؟ سيكون محزناً لنا أن نكون مُجبَرين لأن نوافق بأن هذه المقدرة المتميّزة وغريم المحدودة تقريباً هي مصدر كل شقاء الإنسان، وأنما المقدرة التي ستنتزعه، بقوة السوقت، من تلك الحالة الأصلية التي سيقضي فيها أياماً هادئة وبريئة، وأنما المقدرة التي تنسبب، عبر القرون، ظهور تنوره وأخطائه، ورذائله وفضائله، وتجعله في النهاية طاغية نفسه والطبعة".

.8

- J. J. Rousseau. 1755/1990. The first and second discourses, together with the replies to critics and essay on the origin of languages. Translated and edited by V. Gourevitch. New York: Harper Torchbooks, 149, 339.
- J. J. Rousseau, 1762/1979, 80-81; J. J. Rousseau, 1755/1990, 149, 158, 168; L.
 M. MacLean, 2002. The free animal: Free will and perfectibility in Rousseau's *Discourse on Inequality*. Ph.D. thesis, University of Toronto, 34-40.
- 6.+ قسام بونسيت باكتشافات مهمة بشأن شكل من التكاثر تقوم فيه بويضات غير مخصبة بالستوالد بنفسها بدون مَنيّ. كان بونيت مهتماً بشكل خاص في التجديد ودرس كيف تستطيع حيوانات، مثل السلاطعين، أن تعيد تجديد أطرافها المفقودة بعد قطعها. بالطبع، بعسد أن يتجدّد مخلب السلطعون، كذلك يفعل النسيج العصبي ضمن ذلك المخلب، وهكذا كان بونسيت مهتماً في نموّ النسيج العصبي البالغ. ومن المثير للاهتمام أنّ بونسيت، مسئل روسو، كان سويسرياً أيضاً، من جنيف. أصبح بونيت عدوّ روسو المتحمّس وهاجم كتابات روسو السياسية كتابةً وسعى لحظها.
- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig. 1987. Enriched and impoverished environments: Effects on brain and behavior. New York: Springer-Verlag, 1-2; C. Bonnet. 1779-1783. Oeuvres d'histoire naturelle et de philosophie. Neuchâtel: S. Fauche.
- M. J. Renner and M. R. Rosenzweig, 1987; M. Malacarne. 1793. Journal de physique, vol. 43: 73, cited in M. R. Rosenzweig. 1996. Aspects of the search for neural mechanisms of memory. Annual Review of Psychology, 47:1-32, especially 4; G. Malacarne. 1819. Memorie storiche intorno alla vita ed alle opere di Michele Vincenzo Giacinto Malacarne. Padua: Tipografia del Seminario, 88.
- R. L. Velkley. 1989. Freedom and the end of reason: On the moral foundation .9 of Kant's critical philosophy. Chicago: University of Chicago Press, 53.
- A.-N. de Condorcet. 1795/1955. Sketch for a historical picture of the progress .10 of the human mind. Translated by J. Barraclough. London: Weidenfeld & Nicolson, 4.
- V. L. Muller. 1985. *The idea of perfectibility*. Lanham, MD: University Press .11 of America.
- T. Jefferson. 1799. To William G. Munford, 18 June. In B. B. Oberg, ed., .12 2004. *The papers of Thomas Jefferson*, vol. 31: *1 February 1799 to 31 May 1800*. Princeton: Princeton University Press, 126-30.
- A. de Tocqueville. 1835/1840/2000. Democracy in America. Translated by H. .13
 C. Mansfield and D. Winthrop. Chicago: University of Chicago Press, 426.
 - T. Sowell. 1987. A conflict of visions. New York: William Morrow, 26. . . 14

الدماغ وكيف يطور أداءه

نورمان دويدج هو طبيب نفسي ومحلّل نفسي وباحث في مركز جامعة كولومبيا للتدريب والبحث التحليلي النفسي في نيويورك وفي قسم الطبّ النفسي في جامعة تورنتو، كما أنه مؤلّف وكاتب مقالات وشاعر. حاز دويدج على الجائزة الذهبية لمحلة كندا الوطنية أربع مرات. وهو يقسم وقته بين تورنتو ونيويورك.

ثناء على كتاب "الدماغ وكيف يطور أداءه"

"كستاب دويدج هو صورة قلمية رائعة ومُفعمة بالأمل للتكيُّفية اللانمائية للدماغ البسشري... قسبل بضعة عقود فقط، اعتبر العلماء أنّ الدماغ ثابت أو "مُحكم الدوائسر الكهربائية"، وبالتالي فقد اعتبروا معظم أشكال التلف الدماغي غير قابلة للعسلاج. لقسد ذُهِ للدكتور دويدج، وهو باحث وطبيب نفسي بارز، حين دحضت تحوّلات مرضاه هذه الحقيقة، وانطلق لاستكشاف علم اللدونة العصبية الجديد بإجراء مقابلات مع روّاد علميين في علم الأعصاب، ومع مرضى استفادوا مسن إعادة التأهيل العصبي. وهو يشرح هنا عبر قصص شخصية مذهلة كيف أنّ السدماغ، السذي هو أبعد ما يكون عن الثبات، يملك قدرات لتغيير بنيته الخاصة والتعويض عن أكثر الحالات العصبية تحدّياً".

- أوليفر ساكس

"عسادةً ما يقع قسم العلوم في المكتبات التجارية بعيداً عن قسم المساعدة الذاتية، حسيث الحقائس الثابتة على مجموعة من الرفوف والتفكير المتمني على مجموعة أخرى. ولكن المختصرات المذهلة لنورمان دويدج للثورة الحالية في علم الأعصاب تجسر هذه الثغرة: إن التمييز القديم بين الدماغ والعقل آخذ في الانهيار بسرعة مع فسوز التفكير الإيجابي أخيراً بالمصداقية العلمية. وكما يشير الدكتور دويدج، فإن لإخضاع العقل، وصنع المعجزات، وترويض الحقيقة آثاراً ليس فقط على المرضى الفسرديين المصابين بأمراض عصبية، بل على كل البشر، بالإضافة إلى آثارها على النشرية، والتعلم البشري، والتاريخ البشري".

"يــربط [دويدج] التجريب العلمي بالانتصار الشخصي بطريقة تثير الخشية تجاه الدماغ وتجاه إيمان هؤلاء العلماء بمقدرته. تأليفٌ قيِّم لعمل يسعى لإثبات التكيّفية غـــير المتغنّـي بما لعضونا الأكثر اكتنافاً بالأسرار. سيرغب القرّاء في قراءة كل الأقسام جهاراً وفي مناولة الكتاب لكل شخص يمكن أن يستفيد منه".

- واشنطون بوست

"يــتطلّب الأمر موهبة نادرة لشرح العلم إلى البقيّة منا. أوليفر ساكس هو أستاذً بــارع في هـــذا. وهكــذا كان الراحل ستيفن جاي غولد. واليوم لدينا نورمان دويــدج. هذا كتاب رائع. ليس عليك أن تكون جرّاح دماغ لتقرأه. يكفي أن تكون شخصاً بعقل محب للاستطلاع. دويدج هو أفضل مرشد ممكن، حيث يتسم أسلوبه بالسلاسة والتواضع، وهو قادر على شرح مفاهيم صعبة دون أن يُفرط في كلامه حتى يفهمه قراؤه. دراسة الحالة هي من النوع الأدبي الخاص بالطب النفسي من الطراز الأوّل، ودويدج لا يخيّب أملنا. اشتر هذا الكتاب وسيشكرك دماغك".

"هــناك أمــل للناس ذوي الأدمغة المصابة. هذا كتاب نير ومذهل حتماً... مثير وتعليمــي وآسـر، ويرضي العقل والقلب بنفس القدر. يبرع دويدج في شرح السبحث الحالي في علم الأعصاب بوضوح وشمول. و[هو] يعرض محن المرضى السنين يكتب عنهم - أناس وُلدوا بأجزاء مفقودة من أدمغتهم، وأناس بحالات عجز تعلَّمية، وأناس يتعافون من سكتات دماغية - بسلاسة وحيوية. في القصص الطبية الأفضل، يتم عبور الجسر الضيّق بين الجسد والروح بشجاعة وفصاحة".

- شیکاغو تربیون

"حولة مُوجّهة ببراعة خلال الحقل المزدهر لأبحاث اللدونة العصبية... النتيجة النهائية هي استطلاع جدّي لواحد من أكثر مجالات علم الأعصاب إثارةً... ومع روايات واضحة للغاية للتجارب والمفاهيم الوثيقة الصلة بالموضوع، يعطي [دويدج] أوصافاً مُحكمة للشخصيات وردود الفعل اللحظية. يساعد هذا الوصف الأوسع والأعمق على قراءة شيّقة".

- دیسکفر

"كُــتب كتاب نورمان دويدج بلغة جميلة، وهو يجلب الحياة والوضوح إلى تنوّع مــن المــشاكل العصبية العقلية التي تصيب الأطفال والراشدين. يحوي الكتاب سحلات حالات تبدو كقصص قصيرة ممتازة لتوضيح كل متلازمة... ويبدو قليلاً مـــئل قصة بوليسية علمية وهو متعة للقراءة... ينحح الكتاب في إضفاء الصبغة

البــشرية علـــى مجال من العلم هو محيّر غالباً ومثير للجدل. وهو موجّه للقارئ العــادي الحــسن التعليم؛ لست بحاجة إلى شهادة دكتوراه لتستفيد من الحكمة المنقولة هنا".

- باربارا ميلورد، دكتورة في الطبّ، طبيبة نفسية، كلية ويل الطبّية في جامعة كورنيل

"كستابٌ ممتاز يحوي قصصاً شيّقة مختصّة بالمفكّرين المبدعين في علوم الأعصاب. يغطّي دويدج قدراً مثيراً للإعجاب من المواضيع وهو مرشد خبير، حيث تجد حسّ تسساؤل يُغني مهارته دوماً كمفسّر لموضوع بحث يمكن أن يكون مثبّطاً أو حتى مُستغلَقاً في أيد أقل براعة. كتابٌ مستحثّ للتفكير، وآسر، وأساسي".

- غازیت (مونتریال)

"يزوّد دويدج بتاريخ للبحث في هذا الحقل النامي، مركّزاً الانتباه على علماء على حافة تحقيق اكتشافات رائدة، ومُحبراً قصصاً مذهلة عن أناس استفادوا".

- سيكولوجي توداي

"هناك ثورة بحتاح الآن حقل علم الدماغ، وهذا الكتاب يؤرّخ على أساس زمين قصص رجال ونساء دخلوا عصراً جديداً. ما عاد يُنظَر للدماغ كآلة "أحكمت دوائرها الكهربائية" باكراً في حياة الإنسان، غير قادرة على التكيف ومصيرها أن "تبلي" مع العمر. بدلاً من ذلك، نحن نتعلّم أن العلماء يبدأون في كشف أسرار تكيّفية – أو "لدونة" – الدماغ الفعالة والممتدة طوال عمر الإنسان. والنتائج هائلة في الأداء البشري. المؤلّف نورمان دويدج هو طبيب نفسي في كلية كولومبيا وهو يُحسبر قصصاً ساحرة واحدة تلو الأحرى بينما يسافر حول العالم مُقابلاً علماء ومرضاهم الخاضعين للاختبار، والذين هم عند طليعة عصر جديد. تُحاك كل قصة بآخر التطوّرات في علم الدماغ، وتُروَى بأسلوب هو بسيط وشيّق في الوقت نفسيسه. قد يكون من الصعب أن نتصوّر أن كتاباً غنياً إلى هذا الحدّ بالعلم يمكن أيضاً أن يكون ممن الصعب وضع هذا الكتاب جانباً".

- جيف زيمان، قناة لياقة الدماغ

"كانت الحكمة التقليدية لسنوات هي أنّ الدماغ البشري يبقى ثابتاً بعد مرحلة الطفولة المبكرة، ويخضع فقط لتلف تدريجي (تدهور). وبالتالي فإنّ الأطفال ذوي القصور العقلي أو الراشدين الذين يعانون من إصابات دماغية لا يمكنهم أبداً أن يأملوا في إحراز دماغ سويّ. ولكنّ الدكتور دويدج يقول إنّ الأمر ليس كذلك.

هــو يوجز قدرة الدماغ على تمييز نفسه بتشكيل اتصالات عصبية جديدة خلال كامــل حياة الإنسان. ومن خلال دراسات حالة عديدة، يصف دويدج ضحايا سكتات دماغية تعلّموا أن يتحرّكوا ويتكلّموا ثانية، ومواطنين مُسنين استطاعوا تقوية ذاكرهم، وأطفالاً رفعوا حاصل ذكائهم وتغلّبوا على عجزهم التعلّمي. وهو يتوقع بأنّ هذا العلم سيكون له آثار على المحترفين في حقول عديدة، وخاصةً على المعلمين من جميع الأنواع".

- إديوكيشن ويك

"لا يزال معظمنا يفكّر بالدماغ كآلة تشبه جهاز التلفاز: إذا أصابه التلف، لا بدّ ليكانيكي بارع أن يصلحه. يهدف كتاب الدماغ وكيف يطوّر أداءه إلى محو هـذه الفكرة الشائعة بتعريف القرّاء على العلم الناشئ الجديد الخاص باللدونة العصبية، والذي يدرس قدرة الدماغ على التكيّف مع الصدمات وتحديد اتصالاته الكهربائية. ومن خلال مثال مذهل تلو آخر، يرينا الدكتور دويدج كيف استطاع المرضي التغلّب على اختلالات مُحدَنَة بسبب الصدمات، والسكتات الدماغية، والمشاكل قبل الولادية، والأمراض. نحن نتعلّم هنا كيف أن تغيّرات الدماغ تؤثّر في الأزواج الرومانسيين وكيف أن تخيّلك لنفسك تعزف على البيانو يمكن فعلياً أن يحسّن مهاراتك. إنّ القصص في هذا الكتاب هي تثقيفية بقدر ما هي ملهمة".

– بارنز آند نوبل

"مدهش. سيستحث هذا الكتاب حتماً عقد مقارنات مع أعمال أوليفر سياكس... يملك دويدج موهبة استثنائية لجعل المادة التقنية للغاية ممتعة القراءة للغايسة... من الصعب أن نتصور موضوعاً أكثر إثارةً، أو مقدِّمةً أفضل لهكذا موضوع".

– ركورد (أونتاريو)

"دراسة شاملة للنتائج العميقة للدونة العصبية. يمكن بالفعل للخلايا أو الدوائر المصابة أو المختلة وظيفياً أن تُحدَّد ويُعاد تشكيل اتصالاتها الكهربائية. يمكن لموقع وظيفة معينة أن ينتقل على نحو مدهش من مكان إلى آخر. ربما ليست هناك ضرورة لأن يتجاوز عمر الجسد عمره العقلي، كما هو الوضع اليوم في كثير جداً من الأحيان. قد وجد ميرزنيتش من خلال علاج المرونة الذي ابتكره أن 'كل ما يمكنك أن تراه يحدث في دماغ أكبر سناً'. يمكن للتدهور أن يُعكس حتى عشرين إلى ثلاثين سنة فائتة".

– تورنتو ستار

"كتابٌ مُولَّف بفصاحة عن الإمكانية اللامحدودة للدماغ البشري. فبالإضافة إلى كونه قراءة مذهلة ومُثقِّفة وفعّالة عاطفياً، يملك هذا الكتاب أيضاً الإمكانية لتنوير الأهــل بــشأن فرص تعزيز التعلَّم الهائلة المتوفّرة الآن لهم ولأطفالهم. وهو يهتم بحالات العجز التعلّمي بطريقة فريدة ويمكن أن يُحدث ثورةً في الطريقة التي تتم بحا معالجة القضايا التعليمية".

- جويش ويك

"يقلب دويدج ببطء كل شيء حَسِبنا أننا نعرفه عن الدماغ رأساً على عقب". - ببليشرز ويكلي

"لماذا لا يتربّع هذا الكتاب عن قمة قائمة الكتب الأفضل مبيعاً في جميع الأزمان؟ برأيي أنّ تمييز الدماغ بأنه لَدْن ويمكن أن يغيّر نفسه فعلياً بالتمرين والفهم هو قفزة ضخمة في تاريخ البشر - أعظم بكثير من الهبوط على سطح القمر. كتابٌ واضح ومنذهل وآسر. يعطي الدكتور دويدج أملاً جديداً للجميع من أصغرنا إلى أكبرنا".

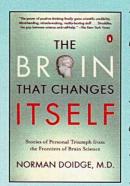
- جين س. هول، International Psychoanalysis

"كتاب دويدج هو بمثابة دليل المالك للدماغ، حيث يسدي النصيحة بشأن المحافظة على وظائف الذكاء والاستنتاج المنطقي بينما نكبر في السن، مُعطياً القارئ أملاً للمستقبل. أنا أوصي بشدة بهذا الكتاب لأي شخص يستمتع بقصص الانتصار رغم كل الصعاب الهائلة. هو كتابٌ آسر للغاية ومثقّف دائماً".

Curled Up With a Good Book -

«مذهل. كتاب دويدج هو صورة رائعة ومُفعمة لمقدرة الدماغ البشري على التكيُّف». – أوليفر ساكس

إنّ الاكتشاف بأنّ أفكارنا يمكنها أن تُغيّر بنية ووظيفة أدمغتنا - حتى في سن الشيخوخة - هو أهمّ



فتح علمي في علم الأعصاب خلال أربعة قرون. في هذه الدراسة الثورية للدماغ، يعرّفنا المؤلّف الذائع الصيت والطبيب والمحلّل النفسي، نورمان دويدج، إلى العلماء الرواد المتألّقين أبطال علم اللدونة العصبية الجديد هذا، عبر الإضاءة على التقدّم المدهش الذي أحرزه مرضاهم مما غير حياتهم. وهو يقدّم مبادئ يمكن لنا جميعاً أن نستخدمها، بالإضافة إلى مجموعة آسرة من سجلات الحالات السريرية: مرضى سكتات دماغية تمّ علاجهم، وامرأة بنصف دماغ تجددت اتصالاته الكهربائية ليعود ويعمل كوحدة،

واضطرابات عاطفية وتعلّمية تمّ التغلّب عليها، ومعدّلات حاصل ذكاء منخفضة تمّ رفعها، وأدمغة هرمة تمّ تجديدها. إنّ مفاعيل كتاب الدماغ وكيف يطوّر بنيته وأداءه «ستنعكس خيراً على جميع البشر، وكذلك على الثقافة البشرية، والتعلّم البشري، والتاريخ البشري». – نيويورك تايمز

«سيرغب القرّاء في قراءة كل الأقسام جهاراً وفي مناولة الكتاب لكل شخص يمكن أن يستفيد منه ... يربط هذا الكتاب التجارب العلمية بالانتصار الشخصي بطريقة تثير الرهبة». – واشنطن بوست «نيّر ومذهل حتماً. يشرح دويدج بوضوح وسلاسة وحيوية ... كتابٌ يُرضي العقل والقلب بنفس القدر».

- شيكاغو تريبيون «ممتاز. لقد التهمته». - ف. س. راماتشاندران، دكتور في الطب، ومدير مركز الدماغ والمعرفة، ومؤلف كتاب خيالات في الدماغ: سبر غور ألغاز العقل البشري

زرْ موقع المؤلّف على شبكة الإنترنت www.normandoidge.com





الدار العربية للعلوم ناشرون Arah Scientific Publishers Inc

Arab Scientific Publishers, Inc. www.asp.com.lb - www.aspbooks.com

ص. ب. 7545-13 شوران 2050-1102 بيروت – لبنان هاتف: 785107/8 (1-1961) فاكس: 786230 (1-961+) البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb